

MINISTÈRE DE LA CULTURE

**Daphné BOEHLES**

**Bibliographie courante  
de la littérature luxembourgeoise**

**2012**

(25e année)

et compléments des années précédentes



CENTRE NATIONAL DE LITTÉRATURE

MERSCH

2013

Impressum:  
Editeur: Centre national de littérature  
2, rue E. Servais  
L-7565 Mersch  
2013  
Tirage: 450 exemplaires  
Imprimerie: Hengen

ISSN 1016-328X

## Sommaire

<b>Avant-propos</b>	p. 5
<b>Photographies et abréviations</b>	p. 6
<b>1 Linguistique et politique linguistique</b>	p. 7
<b>2 Anthologies et bibliographies</b>	p. 30
<b>3 Histoire et critique</b>	p. 36
3-1 Essais et articles généraux	p. 36
3-2 Auteurs luxembourgeois	p. 43
3-3 Auteurs étrangers	p. 56
<b>4 Littérature d'expression luxembourgeoise</b>	p. 124
4-1 Livres	p. 124
4-2 Contributions	p. 128
4-3 Critiques	p. 140
<b>5 Littérature d'expression française</b>	p. 147
5-1 Livres	p. 147
5-2 Contributions	p. 155
5-3 Critiques	p. 172
<b>6 Littérature d'expression allemande</b>	p. 183
6-1 Livres	p. 183
6-2 Contributions	p. 194
6-3 Critiques	p. 229
<b>7 Littérature d'expression diverse</b>	p. 242
7-1 Livres	p. 242
7-2 Contributions	p. 249
7-3 Critiques	p. 154
<b>8 Traductions</b>	p. 259
8-1 Traductions par des auteurs luxembourgeois	p. 259
8-2 Critiques	p. 260
<b>9 Cabaret et théâtre</b>	p. 263
9-1 Cabaret	p. 263
9-2 Théâtre – généralités	p. 264
9-3 Théâtre par des Luxembourgeois	p. 276
9-4 Théâtre par des troupes étrangères	p. 306
<b>10 Aspects divers de la littérature</b>	p. 319
10-1 Bandes dessinées	p. 319
10-2 Congrès, colloques et foires	p. 327
10-3 Concours et prix littéraires	p. 340

10-4 Culture et politique culturelle	p. 346
10-5 Expositions	p. 355
10-6 Institutions culturelles	p. 360
10-7 Littérature et médias divers	p. 369
10-8 Métiers du livre	p. 372
10-9 Presse	p. 376
10-10 Revues culturelles	p. 380
10-11 Sociétés et syndicats littéraires et culturels	p. 382
10-12 Soirées littéraires	p. 383
<b>Index des auteurs</b>	p. 389
<b>Index analytique</b>	p. 409
<b>Index des périodiques luxembourgeois dépouillés</b>	p. 451
<b>Publications du Centre national de littérature</b>	p. 453

## **Avant-propos**

La bibliographie courante de la littérature luxembourgeoise, éditée par le Centre national de littérature, est une bibliographie annuelle spécialisée non critique portant sur tout écrit littéraire d'auteurs luxembourgeois ou concernant la littérature et la vie littéraire nationales.

Elle comprend, en outre, les travaux d'histoire et de critique d'auteurs luxembourgeois sur la littérature étrangère et ses représentants ainsi que les contributions littéraires d'auteurs étrangers aux principales publications luxembourgeoises.

Une partie importante est consacrée au théâtre au Luxembourg et à sa réception par la critique ainsi qu'à des aspects plus généraux de la vie littéraire luxembourgeoise.

Vu que sans langue, il n'existerait ni littérature, ni théâtre, une partie de la bibliographie est consacrée à la linguistique et aux problèmes y afférent.

Vous trouverez dans cette édition de la bibliographie après certaines notices des numéros renvoyant soit à des articles critiquant le livre en question, soit au livre dont parle l'article respectif, soit à l'anthologie dont la contribution est tirée. Ainsi, la recherche de références est fortement simplifiée.

La bibliographie courante de la littérature luxembourgeoise se veut exhaustive, ce qui, cependant, n'est réalisable qu'avec votre collaboration et votre bonne volonté. Voilà pourquoi nous vous remercions pour votre coopération, vos critiques, vos suggestions et propositions.

**La bibliographie courante est également consultable via le site Internet du  
Centre national de littérature**

[http://www.cnl.public.lu/publications/litt\\_lux/index.html](http://www.cnl.public.lu/publications/litt_lux/index.html)

## Photographies

1. Josy Braun (14.01.1938 - 03.08.2012) p. 35
2. Catalogue de l'exposition :  
„Satirische Literatur in Luxemburg : Vum Eilespill an anere Kregéiler“  
Exposition ouverte du 24 mai 2012 au 8 février 2013 p. 123
3. Pol Pütz (04.06.1947 - 03.07.2012) p. 143
4. Gilles Ortlieb, lauréat du Prix Servais p. 171
5. Bopébistro-Tour avec Serge Tonnar & Legotrip  
à la cave littéraire du CNL, le 19 octobre p. 241
6. Succession au poste de directeur de Claude D. Conter p. 359
7. Reprenant les fonctions de Germaine Goetzinger p. 359

## Abréviations

CL	Les Cahiers luxembourgeois	n°	numéro
cop.	Copyright	NC	Nos cahiers
DNF	Den Neie Feierkrop	p.	page
et al.	et alii	pseud.	pseudonyme
f.	feuilles	Q	Le Quotidien
FAZ	Frankfurter Allgemeine Zeitung	RLLGC	Revue luxembourgeoise de littérature générale et comparée
hrsg.	herausgegeben von/édité par		
ill.	illustré, illustrations	s.d.	sans date
J	Le Jeudi	s.l.	sans lieu
Jhg.	Jahrgang	s.n.	sans nom
LB	Livres-Bücher, supplément du Tageblatt	s.p.	sans pagination
		t	tageblatt
LGV	Lëtzebuenger Germaniste Verband	TV	Trierischer Volksfreund
		V	La Voix du Luxembourg
LJ	Lëtzebuenger Journal	vol.	volume
LL	d'Lëtzebuenger Land	W	Die Warte – Perspectives, supplément du
LW	Luxemburger Wort		'Luxemburger Wort'
LZ	Lesezeit - Lectures pour tous, supplément de 'La Voix', 'Luxemburger Wort'	ZLV	Zeitung vum Lëtzebuenger Vollek

# 1. LINGUISTIQUE ET POLITIQUE

## LINGUISTIQUE

- 1 Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch**  
Eng Klack fir eis Sprooch n°177 / Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch  
In: LW ; t. - n°6 (2012, 7 janvier), p. 38, 56 ; LJ. - n°5 (2012, 7 janvier), p. 16
- 2 Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch**  
Eng Klack fir eis Sprooch n°178 / Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch  
In: LW ; t. - n°30 (2012, 4 février), p. 32, 62 ; LJ. - n°25 (2012, 4 février), p. 26
- 3 Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch**  
Eng Klack fir eis Sprooch n°179 / Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch  
In: LW ; t. - n°54 (2012, 3 mars), p. 34 ; p. 55 ; LJ. - n°45 (2012, 3 mars), p. 8
- 4 Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch**  
Eng Klack fir eis Sprooch n°180 / Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch  
In: LW ; t. - n°84 (2012, 7 avril), p. 30 ; 50 ; LJ. - n°70 (2012, 7 avril), p. 9
- 5 Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch**  
Eng Klack fir eis Sprooch n°181 / Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch  
In: LW ; t. - n°106 (2012, 5 mai), p. 36, 61 ; LJ. - n°88 (2012, 5 mai), p. 10
- 6 Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch**  
Eng Klack fir eis Sprooch n°182 / Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch  
In: LW ; LJ. - n°128, 106 (2012, 2 juin), p. 27, 24 ; t. - n°140 (2012, 16 juin), p. 62
- 7 Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch**  
Eng Klack fir eis Sprooch n°183 / Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch In:  
LW ; t. - n°157 (2012, 7 juillet), p. 24, 54 ; LJ. - n°130 (2012, 7 juillet), p. 7
- 8 Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch**  
Eng Klack fir eis Sprooch n°184 / Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch  
In: LW ; t. - n°234 (2012, 6 octobre), p. 32, 55 ; LJ. - n°195 (2012, 6 octobre), p. 19
- 9 Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch**  
Eng Klack fir eis Sprooch n°185 / Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch  
In: LW ; t. - n°257 (2012, 3 novembre), p. 26, 20 ; LJ. - n°218 (2012, 3 novembre), p. 19

- 10 Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch**  
Eng Klack fir eis Sprooch n°186 / Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch  
In: LW ; LJ. - n°281, n°242 (2012, 1<sup>er</sup> décembre), p. 28, 21
- 11 Anémone [Pseud.]**  
Parlez-vous français ? : Cocooning littéraire s'il-vous-plaît, mais pas en français ! / Anémone In: LJ. - n°236 (2012, 24 novembre), p. 26
- 12 Association luxembourgeoise des enseignants d'anglais (ALEA)**  
The Role of Literature and Culture in Second and Foreign Language : Pedagogy : A Redundancy or a Blessing ? / Association luxembourgeoise des enseignants d'anglais (ALEA) In: LJ. - n°22 (2012, 1<sup>er</sup> février), p. 6 ; t. - n°33 (2012, 8 février), p. 16, J. - n°7 (2012, 16 février), p. 38
- 13 BADEN, Jeff**  
Eng Buchpresentatioun mat e puer Gedanken zum Sujet : 'Lëtzebuergesch Grammaire luxembourgeoise' : Eng nei, iwwerschaafte Versioun an engem Band / Jeff Baden In: W. - n°26/2376 (2012, 4 octobre), p. 4  
**Voir aussi 147**
- 14 BADEN, Jeff**  
Ein dynamisches Forschungsgebiet : Die Luxemburger Sprache : Neuer-scheinung : 'Linguistische und soziolinguistische Bausteine der Luxemburg-istik' / Jeff Baden In: W. - n°5/2355 (2012, 2 février), p. 2
- 15 BADEN, Jeff**  
'D'Lakersprooch' : Neiplo vun engem Standardwierk : Joseph Tockert (1875-1950), Anglizist, Professor, Sprooch- an Dialektfuerscher / Jeff Baden In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 20  
**Voir aussi 193**
- 16 BADEN, Jeff**  
Wéi d'Jéiner mosselen : D'Weimerskiercher 'Lakersprooch' - Deel vum sproochlech-kulturelle Lëtzebuurger Patrimoine / Jeff Baden In: NC. - n°2 (2012), p. 97-104
- 17 BADEN, Jeff**  
'Yiddish is di shenste shprakh' : Kontrastive Betrachtungen zum Jiddischen, Lëtzebuergesch an Deutschen : Eine aufschlussreiche Konferenz von Dr. Ane Kleine-Engel / Jeff Baden In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 6



- 18 BARBIAN, Fabrice**  
 Quinze ans de langue française : Sa place et son évolution en tant que langue véhiculaire commune au Luxembourg / Fabrice Barbian In: J. - n°29 (2012, 19 juillet), p. 18
- 19 BAULDRY, Jess**  
 Learn Luxo in your local / JB In: Point24. - (2012, 16 mars), p. 14
- 20 BB [maj] [LW]**  
 Mehr als die Zeitform von 'être' und 'avoir' : Vereinigung der Französischlehrer APFL erstellt zum 25. Jubiläum eine Wunschliste / BB In: LW. - n°278 (2012, 28 novembre), p. 4
- 21 BEFFORT, Bérengère**  
 Bessere Bildungschancen : Wie Kinder Sprachen leichter lernen können : Oppositionsparteien setzen sich für neue Modelle in der Grundschule ein / Bérengère Beffort In: LW. - n°157 (2012, 7 juillet), p. 4
- 22 BEFFORT, Bérengère**  
 Drei Fragen an Denis Scuto / [interview] Bérengère Beffort In: LW. - n°264 (2012, 12 novembre), p. 3
- 23 BEFFORT, Bérengère**  
 Ensemble, c'est tout / Bérengère Beffort In: LW. - n°264 (2012, 12 novembre), p. 3
- 24 BEFFORT, Bérengère**  
 Hier zu Hause, mit oder ohne Luxemburger Pass : Änderungen am Nationalitätengesetz / Bérengère Beffort In: LW. - n°264 (2012, 12 novembre), p. 2-3
- 25 BEFFORT, Bérengère**  
 Im Sprachbad von klein auf : Alternative Bildungsmethoden : Unterrichtsmodell einer zweisprachigen Schule in Sarreguemines könnte neue Impulse geben / Bérengère Beffort In: LW. - n°135 (2012, 11 juin), p. 6
- 26 BEFFORT, Bérengère**  
 Mehr als 'moien' und 'addi' : Sprachanforderungen und Pflichttest sind umstritten / BB In: LW. - n°264 (2012, 12 novembre), p. 2
- 27 BEHR, Martin**  
 Ausgleichsvorgänge in den Druckersprachen Augsburgs und Straßburgs anhand der Inkunabelüberlieferung der 'Melusine' / Martin Behr In: Sprachvariation und Sprachwandel in der Stadt der Frühen Neuzeit, p. 49-77

- 28 BELKACEM, Rachid [Éd.]**  
Le travail frontalier au sein de la Grande Région Saar-Lor-Lux : pratiques, enjeux et perspectives / Éd. par Rachid Belkacem, Isabelle Pigeron-Piroth. - Nancy : Presses universitaires de Nancy, 2012. - 504 p. - (Salariat et transformations sociales). - ISBN 9782814301375  
**Voir aussi 60, 70**
- 29 BERNABEI, Dante**  
Pro und Contra : Ein Lob auf die Luxemburger Schulen / Dante Bernabei  
In: t. - n°274 (2012, 23 novembre), p. 18
- 30 BOST, Bodo**  
Bildung in der Sprache des Volkes : Vor 400 Jahren setzten die Jesuiten die Sprachgrenze in Belgien fest : Gesellschaft Jesu teilte das Land entlang der Sprachregionen in zwei Provinzen / Bodo Bost In: W. - n°18/2368 (2012, 7 juin), p. 12-14
- 31 BOST, Bodo**  
'Mundart ist Teil der regionalen Identität' : Dialekt macht klug ! : Mundart als neues Wahlkampfthema im Saarland / Bodo Bost In: LW. - n°48 (2012, 25 février), p. 30-31
- 32 BOST, Bodo**  
'Mundart nicht mundtot machen' : Moselfränkisch im Aufwind : Dialekt im Grundschulunterricht / Bodo Bost In: DeLux. - n°2 (2012, février), p. 26
- 33 BOST, Bodo**  
'Unsri Sproch ist unser Schatz' : Regionalsprachen in Ostfrankreich : Der moselfränkische Weg zur Zweisprachigkeit / Bodo Bost In: LW. - n°169 (2012, 21 juillet), p. 36-37
- 34 BRITTEN, Ralf**  
Dreisprachigkeit vs. Sprachbarriere : Integration durch Kultur und Zielgruppentargeting in Luxemburg / Ralf Britten In: KM : Kultur und Management im Dialog. - n°65 (2012, mars), p. 11-13
- 35 CARRÉ, Gaston**  
Le silence des agneaux / Gaston Carré In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 32
- 36 CARRÉ, Gaston**  
Les timbrés de l'orthographe / Gaston Carré In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 32
- 37 CLAE (Comité de liaison des associations d'étrangers)**  
Loi sur la nationalité luxembourgeoise : Pour une réforme volontariste / CLAE In: Horizon. - n°115 (2012, novembre), p. 4-5

- 38 CLARINVAL, France**  
Luxembourg vers la glocalisation : Fernand Fehlen / France Clarinval In: Désirs. - (2012), p. 60-63
- 39 CLEES, Robert**  
Aspekte der historischen luxemburgischen Phraseologie : Diskrepanzen zwischen Gebräuchlichkeit und Historizität von Phraseologismen / Robert Clees In: Aspekte der historischen Phraseologie und Phraseographie, p. 181-192  
**Voir aussi 63**
- 40 CLESSE, René**  
Spielerisch Luxemburgisch und andere Sprachen lernen : Zu Besuch im 'Institut national des langues (INL)' auf Limpertsberg / René Clesse In: Ons Stad. - n°101 (2012), p. 46-49
- 41 COLAS-BLAISE, Marion**  
L'énonciation à la croisée des approches : Comment faire dialoguer la linguistique et la sémiotique ? / Marion Colas-Blaise In: Signata : annales des sémiotiques. - n°1 (2011), p. 39-89
- 42 CONRAD, Fränz**  
Nekrolog oder Revival ? : E puer Iwwerleeungen zum Jéineschen / Fränz Conrad In: Forum. - n°314 (2012, janvier), p. 10-12
- 43 Conseil Supérieur de la Haute Gastronomie Vernaculaire Luxembourgeoise**  
Dee groussen 'DNF'-Fäkalsprooch-Concours / Conseil Supérieur de la Haute Gastronomie Vernaculaire Luxembourgeoise In: DNF. - n°894 (2012, 6 juillet), p. 4
- 44 CONTER, Claude D.**  
Luxemburgistik im Spannungsfeld von Mehrsprachigkeit, Regionalität, Nationalität und Internationalität : Sektion (9) / betreut und bearbeitet von Claude D. Conter, Germaine Goetzinger und Peter Gilles In: Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit, p. 69-71  
**Voir aussi 1783**
- 45 CORREIA, Sarah Vasco**  
Experts non-reconnus / Sarah Vasco Correia In: Forum. - n°324 (2012, décembre), p. 44-45
- 46 DA SILVA, Sonia**  
Et lux fuit ! / Sonia da Silva In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 32

- 47 DE BRES, Julia**  
Grensarbeiders, meertaligheid en het gebruik van Luxemburgs op het werk in Luxembourg / Julia de Bres, Anne Franziskus In: Internationalisering van de Vlaamse Rand Rond Brussel (De), p. 234-257  
**Voir aussi 50**
- 48 DE BRES, Julia**  
Interkulturelle Arbeitswelten in Luxemburg : Mehrsprachigkeit und kulturelle Vielfalt am Arbeitsplatz von Grenzgängern = Intercultural work environments in Luxembourg : Multilingualism and cultural diversity among cross-border workers at the workplace / Julia de Bres In: Interculture Journal. - vol. 11, n°17 (2012), p. 73-91
- 49 DE KORNE, Haley**  
Towards new ideologies and pedagogies of multilingualism : innovations in interdisciplinary language education in Luxembourg / Haley de Korne In: Language and Education. - (2012), p. 1-22
- 50 DEGADT, Jan [Éd.]**  
De Internationalisering van de Vlaamse Rand Rond Brussel / Jan Degadt (eds), ... [et al.]. - Brussels : ASP (Academic & Scientific Publishers), 2012. - 268 p. - ISBN 9789070289577  
**Voir aussi 47**
- 51 DEMBECK, Till**  
Postmonolingual schreiben ? : Zum Jargon der Philologie / Till Dembeck, Georg Mein In: ZiG - Zeitschrift für interkulturelle Germanistik. - n°2 (2012), p. 133-147
- 52 DONDELINGER, Michel**  
Von der Zwickau über den Engländer bis zum Kilsack / Michel Dondelinger und Romain Meyer (Text) ; Roger Leiner (Ill.) In: 100 Joer Gare Lëtzebuerg, p. 248-253  
**Voir aussi 2441**
- 53 Dritortbegegnung (Projet)**  
In Luxemburg ist die Mehrsprachigkeit Teil des Alltags : Un petit pays avec une grande tâche : Sprache im Wandel - ein unaufhaltsamer Prozess ; Les médias, l'unité dans la diversité / [élèves de la Dritortbegegnung] In: LW. - n°84 (2012, 7 avril), p. 40-41
- 54 ELSPASS, Stephan [Éd.]**  
Sprachvariation und Sprachwandel in der Stadt der Frühen Neuzeit / Stephan

Elspaß, Michaela Negele (Hg.). - Heidelberg : Winter, 2011. - 251 p. : ill. - (Sprache - Literatur und Geschichte ; 38). - ISBN 978-3-8253-5790-0

**Voir aussi** 27, 62

**55 Emile [LW]**

'Gerësch ...' [langue luxembourgeoise] / Emile In: LW. - n°258 (2012, 5 novembre), p. 11

**56 ENTRINGER, Henri**

Analyse critique de la loi du 23 octobre 2008 (1re partie) : Le dilemme de la naturalisation / Henri Entringer In: t. - n°252 (2012, 27 octobre), p. 18

**57 ENTRINGER, Henri**

Analyse critique de la loi du 23 octobre 2008 (2e partie) : Modalités d'intégration dans la communauté nationale / Henri Entringer In: t. - n°253 (2012, 29 octobre), p. 18

**58 ENTRINGER, Henri**

Analyse critique de la loi du 23 octobre 2008 (3e et dernière partie) : Le recouvrement de la nationalité luxembourgeoise / Henri Entringer In: t. - n°254 (2012, 30 octobre), p. 16

**59 FEHLEN, Fernand**

Elitensprache in Luxemburg / Fernand Fehlen In: Forum. - n°314 (2012, janvier), p. 41-46

**60 FEHLEN, Fernand**

Les langues sur le marché de l'emploi du grand-duché de Luxembourg / Fernand Fehlen In: Travail frontalier au sein de la Grande Région Saar-Lor-Lux (Le), p. 107-127

**Voir aussi** 28

**61 FEHLEN, Fernand**

Siebenbürgen / Fernand Fehlen In: Lieux de mémoire au Luxembourg II, p. 115-120

**Voir aussi** 2422

**62 FILATKINA, Natalia**

Variation im Bereich der formelhaften Wendungen am Beispiel der Luxemburger Rechnungsbücher (1388-1500) / Natalia Filatkina In: Sprachvariation und Sprachwandel in der Stadt der Frühen Neuzeit, p. 79-95

**Voir aussi** 54

- 63 FILATKINA, Natalia [Éd.]**  
Aspekte der historischen Phraseologie und Phraseographie / hrsg. von Natalia Filatkina, Ane Kleine-Engel, ... [et al.]. - Heidelberg : Winter, 2012. - (Germanistische Bibliothek ; Bd. 46). - ISBN 978-3-8253-6087-0  
**Voir aussi 39, 86**
- 64 FONCK, Danièle**  
Le mensonge / Danièle Fonck In: t. - n°280 (2012, 30 novembre), p. 11
- 65 Forum (Rédaction)**  
'Donner plus de flexibilité au système' : Interview avec Mady Delvaux-Stehres, ministre de l'Éducation nationale, sur le multilinguisme dans les écoles luxembourgeoises / [interview Forum] In: Forum. - n°324 (2012, décembre), p. 30-32
- 66 Forum (Rédaction)**  
'Faire profiter les enfants des exigences du système scolaire' : Entretien avec Daniel Reding, président de l'APÉSS / [interview Forum] In: Forum. - n°324 (2012, décembre), p. 34-35
- 67 Forum (Rédaction)**  
Statistik zur Sprachenvielfalt / Forum In: Forum. - n°324 (2012, décembre), p. 33
- 68 FRANCARD, Michel**  
Le français au Grand-Duché de Luxembourg : Journée internationale de la Francophonie le 20 mars 2012 / Michel Francard In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 3-5
- 69 FRANZISKUS, Anne**  
'Et le präis direct etikett'? Non-overlapping repertoires in workplace communication in Luxemburg / Anne Franziskus, Peter Gilles In: Sociolinguistica. - vol. 26 (2012), p. 58-71
- 70 FRANZISKUS, Anne**  
Le rôle de la langue luxembourgeoise dans les pratiques linguistiques des frontaliers au Luxembourg / Anne Franziskus, Julia de Bres In: Travail frontalier au sein de la Grande Région Saar-Lor-Lux (Le), p. 129-149  
**Voir aussi 28**
- 71 FREUND, Wolfgang**  
Francophonie maghrébine ... 'l'apothéose' ? : Courrier d'Orient / Wolfgang Freund In: kulturissimo. - n°112 (2012, 8 novembre), p. 20

- 72 **GILLES, Peter**  
Zur Struktur der luxemburgischen Familiennamen : ein Werkstattbericht / Peter Gilles In: Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit, p. 95-99  
**Voir aussi 1783**
- 73 **GOETZINGER, Germaine**  
Die Größe einer kleinen Sprache : Lëtzebuergesch / Germaine Goetzinger  
In: OPUS. - n°30 (2012, mars-avril), p. 68-70
- 74 **GRAAS, Gusty**  
Dräimool N : Natioun, Nationalitéit, Nationalismus : Den Historiker Denis Scuto gouf Erklärungen / Gusty Graas In: LJ. - n°248 (2012, 8 décembre), p. 21
- 75 **GRAAS, Gusty**  
Identitéit : Ee Wuert, vill Definitiounen : Eng Konferenz vum Sonja Kmec / Gusty Graas In: LJ. - n°207 (2012, 20 octobre), p. 22
- 76 **HARF, Laurence**  
Y a un (em)blème... : La révision constitutionnelle pourrait buter sur la langue nationale / Laurence Harf In: J. - n°28 (2012, 12 juillet), p. 5
- 77 **HEMMER, Martine**  
Unsere Verwandten in Arlon : Belgier ja, Luxemburger auch / Martine Hemmer In: Télécran. - n°31 (2012), p. 22-25
- 78 **HOFMANN, Frank**  
Philosophisches Nachdenken über die Sprache / Frank Hofmann In: Freed um Denken (D'), p. 31-35  
**Voir aussi 221**
- 79 **HORNER, Kristine**  
Remembering World War II and legitimating Luxembourgish as the national language : consensus or conflict ? / Kristine Horner, Melanie Wagner In: Language and history, linguistics and historiography, p. 447-464  
**Voir aussi 100**
- 80 **HU, Adelheid**  
Zehn Thesen zur mehrsprachigen Universität / Adelheid Hu In: Forum. - n°324 (2012, décembre), p. 49-52
- 81 **IPSE-Identités, Politiques, Sociétés, Espaces (Luxembourg)**  
Construire des identités au Luxembourg : appropriations subjectives, projections institutionnelles, milieux socio-culturels / IPSE-Identités, Politiques,

sociétés, espaces (éd.) [Christian Schulz, Rachel Reckinger, Christian Wille, ... et al.]. - Paris : Berg international, 2011. - 321 p. : ill., fig. - ISBN 978-2-917191-44-6

**82 KIMMER, Jacqueline**

Prima Sprachunterricht ! : EducDesign SA und Schifflinger Grundschule Nelly Stein für ihre Bemühungen ausgezeichnet / Jacqueline Kimmer In: LJ. - n°227 (2012, 14 novembre), p. 17

**83 KIMMER, Jacqueline**

Wourëm et geet : Sproochentest 'Lëtzebuergesch fir d'Lëtzebuenger Nationalitéit ze kréien' / Jacqueline Kimmer In: LJ. - n°185 (2012, 25 septembre), p. 22

**84 KIRSCH, Claudine**

Luxemburgisch lernen durch Geschichtenerzählen : Ein Fallbeispiel einer luxemburgischen Vorschule / Claudine Kirsch In: Forum. - n°324 (2012, décembre), p. 46-48

**85 KLEINE-ENGEL, Ane**

Gedibbers, kapores, Schlamassel : Das Jiddische im Luxemburgischen / Ane Kleine-Engel In: Forum. - n°321 (2012, septembre), p. 55-59

**86 KLEINE-ENGEL, Ane**

Some arguments for a historical approach to phraseology in not (fully) standardized languages / Ane Kleine-Engel In: Aspekte der historischen Phraseologie und Phraseographie, p. 127-146

**Voir aussi 63**

**87 KRIEPS, Rosch**

Woufir da 'Zizi' ? : Eng Liesermeenung [Josy Braun] / Rosch Krieps In: LJ. - n°260 (2012, 22 décembre), p. 20 ; t. - n°300 (2012, 24 décembre), p. 18

**Voir aussi 1171**

**88 KRIER, Claude**

Le français menacé ? : La langue de Molière serait en perte de popularité / CK In: LJ. - n°239 (2012, 28 novembre), p. 10

**89 KRIER, Fernande**

Les noms d'animaux et de lieux dans l'épopée satirique 'Renert' : réflexions sur la poétonomastique luxembourgeoise / Fernande Krier In: Nouvelle revue d'onomastique. - n°53 (2011), p. 253-272



- 90 KRINGS, Metty**  
Le Waldsterben : Mettys Flimmerkiste / Metty Krings In: Télécran. - n°13 (2012), p. 46
- 91 KUHN, Charlot**  
15 neue interkulturelle Dolmetscher : Asti bietet zertifizierte Ausbildungskurse an / c.k. In: LW. - n°294 (2012, 17 décembre), p. 13
- 92 KUHN, Charlot**  
Innovative Techniken der Sprachvermittlung : Zwei Luxemburger Sprachlehr-Projekte mit Europäischem Label ausgezeichnet / c.k. In: LW. - n°268 (2012, 16 november), p. 24
- 93 KÜHNEMUND, Christoph**  
Kompromisse bei Sprachentest und Aufenthalt : Debatte zu Änderungen am Nationalitätengesetz angeregt / CK In: ZLV. - n°67/179 (2012, 20 septembre), p. 3
- 94 KURSCHAT, Ines**  
Reich durch Mehrsprachigkeit : Kindliche Sprachentwicklung / Ines Kurschat In: LL. - n°43 (2012, 26 octobre), p. 34
- 95 KURZAWA, Catherine**  
Et op français, bitte ! : Apprendre le français peut être un défi au Luxembourg, quand le découragement frappe / Catherine Kurzawa In: LJ. - n°245 (2012, 5 décembre), p. 6
- 96 LAMBOTTE, Sébastien**  
Un multilinguisme unique au monde = A multilingual environment that is unique in this world / Sébastien Lambotte In: Flydroscope. - n°4 (2012), p. 60+62
- 97 LANDINI, Olivier**  
Le boom des naturalisations [langue luxembourgeoise] / Olivier Landini In: Q. - n°215 (2012, 14 septembre), p. 4
- 98 LANDINI, Olivier**  
Les suggestions du ministre : Le ministre de la Justice, François Biltgen, lance le débat sur la révision de la loi sur la nationalité [langue luxembourgeoise] / Olivier Landini In: Q. - n°220 (2012, 20 septembre), p. 2
- 99 LANGENBRINK, Christophe**  
Mehrsprachigkeit unter der Lupe : Neue wissenschaftliche Publikation an der Universität Luxemburg : Jean Jacques Weber über soziale Dimension

## 1. LINGUISTIQUE

---

des Multilingualismus / Christophe Langenbrink In: LW. - n°94 (2012, 20 avril), p. 18

**Voir aussi 199**

**100 LANGER, Nils [Éd.]**

Language and history, linguistics and historiography : interdisciplinary approaches / Nils Langer, ... [et al.] (eds). - Oxford : Peter Lang, 2012. - 503 p. : ill. - (Studies in historical linguistics ; 9). - ISBN 978-3-0343-0761-1

**Voir aussi 79**

**101 LANGNER, Arne**

Moien ! [rubrique régulière] / Arne Langner In: TV. - (2012), ff.

**102 LAROSCHE, Simon**

Intensive und inklusive Überlegungen : Justizminister will Gesellschaft in Reformprozess des Nationalitätengesetzes einbinden / Simon Larosche In: LJ. - n°182 (2012, 20 septembre), p. 3

**103 LAROSCHE, Simon**

Keine Angst [langue parlée] / Simon Larosche In: LJ. - n°173 (2012, 7 septembre), p. 3

**104 LAROSCHE, Simon**

Zweisprachigkeit aktiv erlernen : DP-Abgeordneter André Bauler zeigt alternatives Unterrichtsmodell in Sarreguemines / Simon Larosche In: LJ. - n°106 (2012, 2 juin), p. 2

**105 LEROUX-FRATI, Camille**

Un congé linguistique en rodage / C.L.-F. In: Q. - n°178 (2012, 1<sup>er</sup> août), p. 2

**106 LEROUX-FRATI, Camille**

Un enseignement à la carte : À chacun de déterminer le cours qui lui convient / Camille Leroux-Frati In: Q. - n°178 (2012, 1<sup>er</sup> août), p. 2

**107 LEROUX-FRATI, Camille**

La langue luxembourgeoise en reconquête : La demande et l'offre de cours de luxembourgeois ont bondi ces dernières années, dopées par les nécessités économiques et une politique gouvernementale d'incitation / Camille Leroux-Frati In: Q. - n°178 (2012, 1<sup>er</sup> août), p. 2

**108 Lëtzebuenger Journal**

Die Luxemburger Sprache darf keine Barriere darstellen : Grüne Kritik am reformierten Nationalitätengesetz / LJ In: LJ. - n°204 (2012, 19 octobre), p. 10

- 109 LINSTER, Gilbert**  
Moien ! Bonjour ! Hallo ! : Sprachenfest in der 'École Privée Notre-Dame' (Sainte-Sophie) / G.L. In: LW. - n°150 (2012, 29 juin), p. 22
- 110 LÖBBECKE, Andrea**  
Auf den Spuren von Heinz Becker : Sprachwissenschaftler der Universität Saarbrücken erforschen Saarländisch - Dat/das-Grenze teilt das Land / Andrea Löbbecke In: TV. - (2012, 17 juillet), p. 19
- 111 LW [LW]**  
Zweisprachigkeit : Auch Kinder ärmerer Familien profitieren : Neue Forschungsergebnisse über Vorteile von Bilingualität / LW In: LW. - n°212 (2012, 11 septembre), p. 60
- 112 MART, Colette**  
Gefühl der Zugehörigkeit / Colette Mart In: LJ. - n°229 (2012, 16 novembre), p. 2
- 113 MART, Colette**  
Luxemburg ist identitätsstiftend / Colette Mart In: LJ. - n°56 (2012, 20 mars), p. 3
- 114 MEINBACH, Sébastien**  
Langue d'ouverture : Jules Hoffmann, le plus luxembourgeois des Français / [interview] Sébastien Meinbach In: J. - n°11 (2012, 15 mars), p. 7
- 115 MEYER, Alain**  
La langue française : La langue française en crise dans la société et à l'école / Alain Meyer In: annALes. - n°5 (2012), p. 388-390
- 116 MICK, Christine**  
Être polyglotte le plus tôt possible / Christine Mick In: Femmes Magazine. - n°126 (2012, mai), p. 102-105
- 117 MILMEISTER, Jean**  
Über die Herkunft einiger Viandener Wörter II / Jean Milmeister In: Ous der Veiner Geschicht. - n°30 (2012), p. 41-42
- 118 MOLINARO, Claude**  
Eine 20-jährige Erfolgsgeschichte : 'Institut national des langues' (INL) / c. mol In: t. - n°40 (2012, 16 février), p. 14
- 119 MONTAIGU, Geneviève**  
Le français toujours sacrifié : L'Association des professeurs de français (APFL) bataille pour sauver l'enseignement de cette langue qui n'a plus la

## 1. LINGUISTIQUE

---

cote dans une société qui l'emploie toujours plus / Geneviève Montaigu In: Q. - n°278 (2012, 28 novembre), p. 4

**120 MONTAIGU, Geneviève**

Les moyens de l'intégration [langue luxembourgeoise] / Geneviève Montaigu In: Q. - n°196 (2012, 23 août), p. 3

**121 MORANG, Hubert**

Luxemburger Welle : Die Luxemburger Sprache boomt wieder in der Musikszene : Ein Streifzug durch den Musikmikrokosmos 'op Lëtzebuergesch' / Hubert Morang In: Revue. - n°46 (2012, 14 novembre), p. 16-25

**122 MORANG, Hubert**

Quicklebig [Peter Gilles] / Hubert Morang In: Revue. - n°46 (2012, 14 novembre), p. 26-27

**123 MORYS, Nancy**

'Wie Mehl in einem grobmaschigen Sieb' : Luxemburger Lehrerstudierende und ihr Verhältnis zur französischen Sprache / Nancy Morys In: Forum. - n°324 (2012, décembre), p. 36-38

**124 MURAT, Chloé**

Ils vont défendre le luxembourgeois / Chloé Murat In: L'Essentiel. - n°1044 (2012, 30 mars), p. 9

**125 NEISES, Diane**

Ode to a dying language ? : the shift of Luxembourgish from a functional to a tradition-bearing language in the American Midwest / Diane Neises. - Glasgow : University of Glasgow, 2012. - 56 p.

**126 NEUMANN, Sascha**

Von Vielfalt zu Verschiedenheit : Mehrsprachigkeit und Sprachförderung in luxemburgischen Kindertageseinrichtungen / Sascha Neumann, Olivier Schnoor, Claudia Seele In: Forum. - n°322 (2012, octobre), p. 41-43

**127 NONET, Erwan**

Vauban/Sainte-Sophie : Duel du français : Le lycée Vauban n'est plus seul : L'école privée Notre-Dame Sainte-Sophie se lance cette année dans l'enseignement secondaire en français avec l'ouverture d'une classe de 6e / Erwan Nonet In: Q. - n°208 (2012, 6 septembre), p. 11

**128 NOROSCHADT, Tina**

Mein, dein, unser Luxemburg [Sonja Kmec] / [interview] Tina Noroschadt In: Revue. - n°25 (2012, 20 juin), p. 14-15

- 129 OZOLINS, Marisandra**  
Fremdsprachen werden immer früher gelernt : Mehrsprachigkeit in Europa / Marisandra Ozolins In: t. - n°221 (2012, 21 septembre), p. 6
- 130 PAULY, Michel**  
Lëtzebuenger Sprooch a Nationalitéit / Michel Pauly In: Forum. - n°324 (2012, décembre), p. 23-24
- 131 PETIT, Michel**  
Rempart protectionniste : Trois questions à Fernand Fehlen / [interview] M.P. In: J. - n°25 (2012, 21 juin), p. 7
- 132 PETTINGER, Paul**  
Plaidoyer pour une école bilingue / Paul Pettinger, Linda Heggen In: Forum. - n°324 (2012, décembre), p. 41-43
- 133 PUTH, Pierre**  
'Lëtzebuerg de Lëtzebuenger' : En Exkurs iwwer eis Identitéit mam Pierre Puth / P.P. In: LJ. - n°192 (2012, 3 octobre), p. 20
- 134 RAFALSKI, Nadja**  
Stichwort Kommunikation : Erste Auflage der 'Assises de l'intégration' in Esch/Alzette : Erlernen der luxemburgischen Sprache für viele oftmals noch ein Hindernis / Nadja Rafalski In: LW. - n°242 (2012, 16 octobre), p. 29
- 135 Raphaël**  
Neue Zukunft für Latein ? / Raphaël In: LW. - n°83 (2012, 6 avril), p. 17
- 136 RAVIDA, Fausto**  
Graphematisch-phonologische Analyse der Luxemburger Rechnungsbücher (1388-1500) : ein Beitrag zur historischen Stadtsprachenforschung / Fausto Ravidia. - Heidelberg : Winter, 2012. - 479 p. : tabl., fig. + 1 disque compact. - ISBN 978-3-8253-5643-9
- 137 REMUS, Joscha**  
Le Luxembourgeois de poche / Joscha Remus ; adapt. française de Franck Colotte, Peter Gilles, ... [et al.]. - Chennevières-sur-Marne : Assimil, 2012. - X, 181 p. : ill. - (Assimil évasion. Langues de poche). - ISBN 978-2-7005-0370-8
- Voir aussi 145**
- 138 RHEIN, Jean**  
ADR : tout commence par la langue : L'insertion selon l'ADR commence par l'apprentissage de la langue luxembourgeoise : Le Parti alternatif démocrate

## 1. LINGUISTIQUE

---

réformateur (ADR) mise sur l'appui renforcé dès l'école fondamentale / Jean Rhein In: Q. - n°157 (2012, 7 juillet), p. 4

**139 RHEIN, Jean**

Geeschtemat ? [Platt lorrain] / Jean Rhein In: Q. - n°239 (2012, 12 octobre), p. 44

**140 RHEIN, Jean**

Une grammaire luxembourgeoise / Jean Rhein In: Q. - n°226 (2012, 27 septembre), p. 35

**Voir aussi 147**

**141 RHEIN, Jean**

'Kéng Reklamme w.e.g. !' [Josy Braun] / Jean Rhein In: Q. - n°195 (2012, 22 août), p. 32

**142 RHEIN, Jean**

Le longseller de Jos Tockert réédité / Jean Rhein In: Q. - n°65 (2012, 16 mars), p. 40

**Voir aussi 193**

**143 RHEIN, Jean**

Vers une refonte de la loi sur la nationalité [langue luxembourgeoise] / Jean Rhein In: Q. - n°212 (2012, 11 septembre), p. 3

**144 RISPAIL, Marielle**

Le Platt lorrain pour les nuls / Marielle Rispaïl, Marianne Haas-Heckel, Hervé Atamaniuk. - Paris : First Editions, 2012. - 330 p. - ISBN 978-2-7540-3606-1

**145 ROLLAND, Marie-Laure**

'Schwätzt Dir Lëtzebuergesch ?' : Un nouveau guide de conversation en luxembourgeois / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°34 (2012, 9 février), p. 13

**Voir aussi 137**

**146 SCHANEN, François**

Grammaires de l'allemand langue étrangère en France : Problèmes d'élaboration / François Schanen In: Nouveaux cahiers d'allemand. - n°4 (2011, décembre), p. 353-366

**147 SCHANEN, François**

Lëtzebuergesch Grammaire = Grammaire luxembourgeoise / François Scha-

nen, Jacqui Zimmer. - Nei Versioun. - Esch-sur-Alzette : Éd. Schortgen, 2012. - 475 p. - ISBN 978-2-87953-146-5

**Voir aussi** 13, 140

- 148 SCHANEN, François**  
Luxdico : Lëtzebuergesch > Englesch, English > Luxembourgish : 52.800 Iwwersetzungen = 52.800 Translations / François Schanen, Jérôme Lulling. - Esch/Alzette : Schortgen, 2012. - 422 p. - ISBN 978-2-87953-147-2
- 149 SCHANEN, François**  
Sproocherubrik : De klenge Präenz an de Subjonctiv / François Schanen In: LL. - n°37 (2012, 14 septembre), p. 13
- 150 SCHANEN, François**  
Sproocherubrik : Niewesätz / François Schanen In: LL. - n°47 (2012, 23 novembre), p. 12
- 151 SCHANEN, François**  
Sproocherubrik : Op, zu, an & Co / François Schanen In: LL. - n°23 (2012, 8 juin), p. 19
- 152 SCHANEN, François**  
Sproocherubrik : Schwéier an oniwwersiichtlech / François Schanen In: LL. - n°10 (2012, 9 mars), p. 20
- 153 SCHANEN, François**  
Sproocherubrik : Sprooch-Wutzen / François Schanen In: LL. - n°19 (2012, 11 mai), p. 22
- 154 SCHANEN, François**  
Sproocherubrik : SVO, VSO oder SOV ? / François Schanen In: LL. - n°3 (2012, 20 janvier), p. 18
- 155 SCHANEN, François**  
Sproocherubrik : Uechter d'Land / François Schanen In: LL. - n°30 (2012, 27 juillet), p. 13
- 156 SCHANEN, François**  
Sproocherubrik : Um Enn gëtt et där Verbformen dach e bëssen ze vill / François Schanen In: LL. - n°4 (2012, 27 janvier), p. 17
- 157 SCHANEN, François**  
Sproocherubrik : Um Samschdeg : Lëtzebuergesch oder Däitsch ? / François Schanen In: LL. - n°45 (2012, 9 novembre), p. 12

- 158 SCHANEN, François**  
Sproocherubrik : Unde a qua / François Schanen In: LL. - n°34 (2012, 24 août), p. 12
- 159 SCHANEN, François**  
Sproocherubrik : Virfeld an Nofeld / François Schanen In: LL. - n°7 (2012, 17 février), p. 16
- 160 SCHANEN, François**  
Sproocherubrik : Virfeld an Nofeld / François Schanen In: LL. - n°14 (2012, 6 avril), p. 18
- 161 SCHANEN, François**  
Sproocherubrik : Wéini a wéi laang ? / François Schanen In: LL. - n°41 (2012, 12 octobre), p. 12
- 162 SCHAUS, Raymond**  
Le français, langue 'impossible' ? / Raymond Schaus In: NC. - n°3 (2012), p. 47-53
- 163 SCHEFFEN, Jean-Louis**  
'Maach ewéi d'Leit ...' : Typologie des Luxemburgers [Jul Christophory] / jls In: Télécran. - n°26 (2012), p. 17
- 164 SCHEFFEN, Jean-Louis**  
Wir Luxemburger ? - Wie wir wurden, was wir sind (1) : Die Nation als Mythos / Jean-Louis Scheffen In: Télécran. - n°26 (2012), p. 12-16
- 165 SCHEFFEN, Jean-Louis**  
Wir Luxemburger ? - Wie wir wurden, was wir sind (2) : Ein Volk, eine Sprache ? / Jean-Louis Scheffen In: Télécran. - n°27 (2012), p. 28-32
- 166 SCHEFFEN, Jean-Louis**  
Wir Luxemburger ? - Wie wir wurden, was wir sind (3) : Die Vielfalt macht den Unterschied / Jean-Louis Scheffen In: Télécran. - n°28 (2012), p. 16-20
- 167 SCHEFFEN, Jean-Louis**  
Zwischen zwei Welten : Einwanderer der zweiten Generation [Donato Rotunno] / jls In: Télécran. - n°28 (2012), p. 21
- 168 SCHMITZ, Anne-Aymone**  
Luxemburgisch als Muttersprache rückläufig : Bildungsministerium veröffentlicht Statistiken für das Schuljahr 2010/2011 : 85.646 Kinder und Jugendliche in öffentlichen und privaten Schulen unterrichtet/41,7 Prozent Nicht-Luxemburger / Anne-Aymone Schmitz In: LW. - n°104 (2012, 3 mai), p. 16



- 169 SCHNEIDER, Robert**  
 Weitere Öffnung erwartet : CLAE zum Nationalitätengesetz / Robert Schneider In: t. - n°259 (2012, 6 novembre), p. 12
- 170 SCHWADORF, Sabine**  
 Des Menschen bester Freund / Sabine Schwadorf In: DeLux. - n°3 (2012, mars), p. 31
- 171 SCHWADORF, Sabine**  
 Eng Fra(u) mécht aus hirem Mann wat si wëllt : Eine kleine Reise durch die Sprachregion / Sabine Schwadorf In: DeLux. - n°4 (2012, avril), p. 31
- 172 SCHWADORF, Sabine**  
 Lëtzebuergesch für Anfänger ! [Rubrique régulière] / Sabine Schwadorf In: TV. - (2012), ff.
- 173 SCHWADORF, Sabine**  
 Standardsprache oder Dialekt ? : Luxemburger und Eifeler verstehen einander / Sabine Schwadorf In: DeLux. - n°1 (2012, janvier), p. 27
- 174 Service Information et Presse (SIP) (Luxembourg)**  
 Nationalité : Explosion des demandes [langue luxembourgeoise] / SIP/LJ In: LJ. - n°178 (2012, 14 septembre), p. 4
- 175 SIEBURG, Heinz**  
 Luxemburger Deutsch ? : zur Frage einer nationalen Varietät der deutschen Standardsprache in Luxemburg / Heinz Sieburg In: Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit, p. 139-143
- Voir aussi 1783**
- 176 SIEVER, Thorsten [Éd.]**  
 Entwicklungen im Web 2.0 : Ergebnisse des III. Workshops zur linguistischen Internetforschung / Thorsten Siever, Peter Schlobinski (Hrsg.). - Frankfurt am Main : Lang, 2012. - 192 p. : ill. - (Sprache - Medien - Innovationen ; Bd. 3). - ISBN 978-3-631-60530-1
- Voir aussi 198**
- 177 SMIRR, Kerstin**  
 'Le luxembourgeois se répand à travers le web' [Peter Gilles] / [interview] Kerstin Smirr In: L'Essentiel. - n°1020 (2012, 27 février), p. 4
- 178 SOMNARD, Audrey**  
 Tous luxembourgeois / Audrey Somnard In: Q. - n°220 (2012, 20 septembre), p. 3

**179 SPIELMANN, Christian**

'D'Esch'er' an d'Grammatik : Alles Lëtzebuergesch oder nët ? / CH.S. In: LJ. - n°225 (2012, 12 novembre), p. 15

**180 SPITZ, Katharina**

Kulturelle Identität in der Triglössie Luxemburges / Katharina Spitz. - Stuttgart : K. Spitz, 2012. - 85 f. : tabl., fig. + 1 CD-ROM

**181 St.**

Sprachpapst : Opgepikt / St. In: LJ. - n°177 (2012, 13 septembre), p. 3

**182 STELL, Gerald**

Code-switching practices in Luxembourg's Portuguese-speaking minority: a pilot study on the distinctive characteristics of an immigrant community's code-switching practices within a trilingual majority / Gerald Stell & Carmen Parafita Couto In: Zeitschrift für Sprachwissenschaft. - n°1 (2012), p. 153-185

**183 Stëmm vun der Strooss**

Interview mam Alain Atten iwver d'Lëtzebuenger Sprooch / [Stëmm vun der Strooss] In: Stëmm vun der Strooss. - n°71 (2012, octobre), p. 9-10

**184 Stëmm vun der Strooss**

Interview mam Dan Spogen vun RTL [Lëtzebuergesch] / [Stëmm vun der Strooss] In: Stëmm vun der Strooss. - n°71 (2012, octobre), p. 35

**185 Stëmm vun der Strooss**

Interview mam Fausti [Lëtzebuergesch] / [Stëmm vun der Strooss] In: Stëmm vun der Strooss. - n°71 (2012, octobre), p. 32-33

**186 STRÖTGEN, Janina**

Frankofone Identität ? / Janina Strötgen In: t. - n°68 (2012, 20 mars), p. 11

**187 TASCH, Olivier**

Do you speak français ? : Un français utilitariste / O.T. In: J. - n°11 (2012, 15 mars), p. 6

**188 TASCH, Olivier**

'Ni à dramatiser, ni à minimaliser' : La francophonie au Luxembourg / Olivier Tasch In: J. - n°11 (2012, 15 mars), p. 6

**189 TASCH, Olivier**

Une solution sectorielle : Congé linguistique : Des candidats français du domaine de la santé / Olivier Tasch In: J. - n°4 (2012, 26 janvier), p. 21

- 190 THEVES, Chris**  
 'Lëtzebuergesch ? Kann man das studieren ?' : Mein Alltag an der Uni Luxemburg (Teil 14) : Luxemburgistikstudent / Chris Theves In: t. - n°93 (2012, 19 avril), p. 12
- 191 THILL, Marc**  
 Un Point24 multicolore qui parle toutes les langues / mt In: Point24. - (2012, mars), p. 1
- 192 THOMAS, Bernard**  
 Mehrsprachigkeit in der Schule / Bernard Thomas In: Forum. - n°324 (2012, décembre), p. 28-29
- 193 TOCKERT, Joseph**  
 Weimerskircher Jenisch, auch Lakersprache oder Lakerschmus genannt : eine Händlergeheimsprache / Joseph Tockert. - [Réimpression de l'éd. de 1949]. - Esch-sur-Alzette : Schortgen, 2012. - 62 p. - ISBN 978-2-87953-140-3
- Voir aussi 15, 142, 193**
- 194 TORE, Gian Maria**  
 Médias et art dans les questionnements disciplinaires actuels et dans l'approche sémiotique / Gian Maria Tore In: Signata : annales des sémiotiques. - n°1 (2011), p. 207-237
- 195 VALENTE, Louis**  
 'Il ne faut pas confondre cliché et réalité' : Être luxembourgeois / Louis Valente, Clémentine Collard, Celia di Nucci, Phillip Pignon In: J. - n°24 (2012, 14 juin), p. 40
- 196 WAGNER, David**  
 Aux armes, enseignants ! : Langue française / David Wagner In: Woxx. - n°1191 (2012, 30 novembre), p. 8-9
- 197 WAGNER, Melanie**  
 Private Schriftlichkeit : Sprachwahl und Verschriftlichungsstrategien in Feldpostbriefen des 2. Weltkriegs / Melanie Wagner In: Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit, p. 151-156
- Voir aussi 1783**
- 198 WAGNER, Melanie**  
 Sprachideologien auf Facebook : Diskussionen auf Gruppenseiten über den

## 1. LINGUISTIQUE

---

Sprachgebrauch in Luxemburg / Melanie Wagner In: Entwicklungen im Web 2.0, p. 133-151

**Voir aussi 176**

**199 WEBER, Jean Jacques**

Introducing multilingualism : a social approach / Jean Jacques Weber, Kristine Horner. - London : Routledge, 2012. - 214 p. - ISBN 978-0-415-60997-5

**Voir aussi 99**

**200 WEBER, Jean Jacques**

Ne pas réinventer la roue ! : L'éducation multilingue au Pays Basque et en Afrique du Sud (et les leçons qu'on peut en tirer) / Jean Jacques Weber In: Forum. - n°324 (2012, décembre), p. 39-40

**201 WEBER, Jean Jacques**

The trilingual Luxembourgish school system in historical perspective : progress or regress ? / Jean Jacques Weber, Kristine Horner In: Language, Culture and Curriculum. - vol. 25, n°1 (2012), p. 3-15

**202 WEIMANN, Britta**

Moselfränkisch : der Konsonantismus anhand der frühesten Urkunden / Britta Weimann. - Wien : Böhlau, 2012. - 269 p. - (Rheinisches Archiv ; Bd. 157). - ISBN 978-3-412-20945-2

**203 WEIS, Josiane**

L'anglais - un atout indispensable ... et négligé / Josiane Weis In: LJ. - n°197 (2012, 9 octobre), p. 16

**204 WENANDY, Tom**

Sprachliche Flexibilität gegen Exklusion : Gutachten der 'Chambre de commerce' zur geplanten Reform des Sekundarunterrichts / Tom Wenandy In: t. - n°124 (2012, 29 mai), p. 10

**205 WENGLER, André**

Niveau B2 : De l'école / André Wengler In: J. - n°6 (2012, 9 février), p. 41

**206 WERNO, Kathrin**

Weit mehr als Schall und Rauch : Namensforschung / Kathrin Werno In: Télécran. - n°6 (2012), p. 20-25

**207 WIRTGEN, Georges**

Dem René Engelmann seng Roll an der Entwécklung vun der Lëtzebuerger Orthographie / Georges Wirtgen In: Ous der Veiner Geschicht. - n°30 (2012), p. 11-16

- 208 WISS, Jérôme**  
'Beaucoup ont du mal à écrire luxembourgeois' [spellchecker] / Jérôme Wiss  
In: L'Essentiel. - n°1189 (2012, 28 novembre), p. 8
- 209 WISS, Jérôme**  
Choisir son métier sans problèmes de langue / Jérôme Wiss In: L'Essen-  
tiel. - n°1085 (2012, 5 juin), p. 4
- 210 WOLF, Claude**  
Wie dir der Schnabel gewachsen ist ... : Sprachwissenschaft an der Univer-  
sität Luxemburg / Claude Wolf In: t. - n°88 (2012, 13 avril), p. 12
- 211 WOLFF, Lucien**  
EuRegio fördert grenzüberschreitende Zusammenarbeit : Sprachenvielfalt  
im Mittelpunkt der Hauptversammlung / LuWo In: LW. - n°287 (2012, 8  
décembre), p. 35
- 212 ZIEGLER, Evelyn**  
Language standardization in a multilingual context : The case of German in  
19th century Luxembourg / Evelyn Ziegler In: Sociolinguistica. - vol. 26  
(2012), p. 136-150
- 213 ZIEGLER, Evelyn**  
Sprachenpolitik und Sprachpraxis : behördliche Bekanntmachungen im  
Luxemburg des 19. Jahrhunderts / Evelyn Ziegler In: Vielheit und Einheit  
der Germanistik weltweit, p. 163-169

**Voir aussi 1783**

## 2. ANTHOLOGIES, BIBLIOGRAPHIES ET OUVRAGES DE RÉFÉRENCE

**214 BADEN, Jeff**

Freed um Denken : Anthologie vun de Walfer Bicherdeeg / Jeff Baden In: LW. - n°277 (2012, 27 novembre), p. 13

**Voir aussi 221**

**215 BADEN, Jeff**

Referenzwierk fir Literatur a Sprooch : 'Bibliographie courante de la littérature luxembourgeoise (2011)' [Daphné Boehles] / Jeff Baden In: W. - n°31/2381 (2012, 15 novembre), p. 3

**Voir aussi 218**

**216 BADEN, Jeff [Collab.]**

Literaresch Welten : eng Lëtzebuenger Anthologie an dräi Sproochen / zesummege stellt vun: Jeff Baden, Pierre Marson, Colette Mart, Josiane Weber, Josée Zeimes ; [Auteurs: Frantz Clément, Dicks (Edmond de la Fontaine), Jean-Pierre Erpelding, Joseph Funck, Hugo Gernsback, Max Goergen, Nicolas Gonner, Norbert Jacques, Michel Lentz, Antoine Meyer, Pol Michels, Marcel Noppeney, Paul Palgen, Michel Rodange, Caspar Mathias Spoo, Marie-Henriette Steil, Putty Stein, Félix Thyès, Léon Thyès, Batty Weber, Alexander Weicker, Nik Welter, Raoul Biltgen, Josy Braun, Michel Clees, Cathy Clement, Claude Conter, Edmond Dune, José Ensch, Mario Fioretti, Henry Gelhausen, Linda Graf, Pol Greisch, Roland Harsch, Georges Hausemer, Suzon Heddo, Guy Helminger, Nico Helminger, Jeannine Herrmann-Grisius, Léopold Hoffmann, Jhemp Hoscheit, Jean-Paul Jacobs, Lex Jacoby, Pierre Joris, Josiane Kartheiser, Paul Katow, Rolph Ketter, Rosemarie Kieffer, Mars Klein, Anise Koltz, Jean Krier, Maryse Krier, André Link, Henri Losch, Roger Manderscheid, Colette Mart, Claudine Munro, Jean Portante, Pol Pütz, Guy Rewenig, Marco Schank, Lambert Schlechter, Jean Sorrente, Margret Steckel, Michèle Thoma, Guy Wagner, Nic Weber, Jacques Wirion]. - Luxembourg : MENFP, 2012. - 455 p. : ill. - ISBN 978-2-87995-084-6

**Voir aussi 226, 229, 231, 232, 3223**

**217 Bibliothek deutschsprachiger Gedichte**

Bibliothek deutschsprachiger Gedichte : Ausgewählte Werke XV / [Biblio-

thek deutschsprachiger Gedichte]. - Gräfelting : Realis, 2012. - 960 p. + 1 disque compact. - ISBN 978-3-930048-64-9

**Voir aussi 1894**

**218 BOEHLES, Daphné**

Bibliographie courante de la littérature luxembourgeoise 2011 : (24e année) et compléments des années précédentes / Daphné Boehles. - Mersch : Centre national de littérature, 2012. - 471 p. : ill. - (Bibliographie courante de la littérature luxembourgeoise ... / Centre national de littérature (Mersch) ; 2011)

**Voir aussi 215**

**219 cb [LJ]**

Geteilte Freude : 10. Walfer Anthologie unter dem Motto 'D'Freed um Denken' / CB In: LJ. - n°230 (2012, 17 novembre), p. 4

**Voir aussi 221**

**220 Clarissa**

Clarissas Krambude : Autoren erzählen von ihren Pseudonymen [Georges Hausemer] / Clarissa. - [Necktenmarkt] : Novum Pro, 2011. - 473 p. - ISBN 978-3-99003-914-4

**221 CLEMENT, Raymond [Photogr.]**

D'Freed um Denken : Texter iwwer Philosophie a Philosophesches / [Fotum Raymond Clement ; Auteurs: Julie-Suzanne Bausch, Norbert Campagna, Jean-Paul Harpes, Hubert Hausemer, Dietmar H. Heidemann, Frank Hofmann, André Hoffmann, Lex Jacoby, Sabrina Notka, Jean Portante, Nadia Primc, Paul Rauchs, Lukas K. Sosoe, Robert Theis, Jean-Luc Thill, Cyril Welch]. - Luxembourg : G. Binsfeld, 2012. - 156 p. : ill. - ISBN 978-2-87954-25

**Voir aussi 78, 214, 219, 233, 239, 241, 1468, 1603, 1969, 2117, 2491, 3205, 3207, 3209, 3214, 3223**

**222 CONTER, Claude D.**

Satirische Literatur in Luxemburg : vum Eilespill an anere Kregéiler : [23. Mai 2012 - 25. Januar 2013] / Ausstellung und Katalog : Claude D. Conter, Sandra Schmit, Pascal Seil. - Mersch : Centre national de littérature, 2012. - 251 p. : ill. - ISBN 978-2-919903-27-6

**Voir aussi 238, 446, 3462, 3464, 3479, 3482, 3486, 3487**

**223 DE TOFFOLI, Ian**

Travailler dans l'ombre de la littérature : Luxemburgensia [Gilbert Sondag / Daphné Boehles] / Ian de Toffoli In: t. - n°4 (2012, 5 janvier), p. 12

## 2. ANTHOLOGIES, BIBLIOGRAPHIES ET OUVRAGES DE RÉFÉRENCE

---

**224 DOUCET, Bruno [Éd.]**

Voix vives de méditerranée en méditerranée : Sète anthologie 2011 / éd. Bruno Doucet. - Paris : Éd. B. Doucet, 2011. - 261 p. - ISBN 978-2-36229-019-0

**Voir aussi 1647**

**225 MARSON, Pierre**

Vun der Sauer bis bei den Nil : Od Sauera do Nila : Eine Anthologie von Texten Luxemburger Autoren über die islamische Welt / Pierre Marson In: Diwan. - n°2 (2012, janvier), p. 22

**226 MATHIEU, Paul**

Les lettres s'anthologisent : Coup d'œil sur la littérature luxembourgeoise / Paul Mathieu In: J. - n°50 (2012, 13 décembre), p. 24

**Voir aussi 216**

**227 MATHIS-MOSER, Ursula [Dir.]**

Passages et ancrages en France : dictionnaire des écrivains migrants de langue française (1981-2011) / sous la dir. d'Ursula Mathis-Moser et Birgit Mertz-Baumgartner ; en collaboration avec Charles Bonn, ... [et al.]. - Paris : Champion, 2012. - 965 p. - (Dictionnaires & références ; 23). - ISBN 978-2-7453-2400-9

**Voir aussi 442, 775, 827, 1498**

**228 Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle (MENFP) (Luxembourg)**

Lies a fléi - de Katalog 2012 / [MENFP]. - Luxembourg : MENFP, 2012. - 84 p. : ill. . - ISBN 978-2-495-03619-1

**229 PLEIMLING, Nico**

500 Seiten in den offiziellen Landessprachen : Eine neue Anthologie mit Texten von rund 70 Luxemburger Autoren / Nico Pleimling In: LJ. - n°230 (2012, 17 novembre), p. 5

**Voir aussi 216**

**230 REISDOERFER, Joseph**

Imagined Luxembourg : Réflexions critiques sur 'Inventing Luxembourg. Representations of the Past, Space and Language from the Nineteenth to the Twenty-First Century' / Joseph Reisdorfer In: NC. - n°2 (2012), p. 9-26

**231 ROLLAND, Marie-Laure**

Lettres de noblesse : Publication de l'anthologie luxembourgeoise 'Literaresch Welten' : L'ouvrage, controversé, devrait faciliter l'enseignement



de la littérature luxembourgeoise / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°271 (2012, 20 novembre), p. 10

**Voir aussi 216**

**232 SCHAACK, Raymond**

Eng gelungen Auswiel : Nei Lëtzebuerger Anthologie / Raymond Schaack In: LW. - n°293 (2012, 15 décembre), p. 12-13

**Voir aussi 216**

**233 SITARZ, Karine**

'Le plaisir de penser' : Journées du livre de Walferdange les 16, 17 et 18 novembre / Karine Sitarz In: J. - n°46 (2012, 15 novembre), p. 25

**Voir aussi 221**

**234 STEINMETZ, Ronny**

Revue des périodiques : Juin-Décembre 2011 / Ronny Steinmetz In: NC. - n°1 (2012), p. 115-125

**235 STEINMETZ, Ronny**

Revue des périodiques : Janvier-Mars 2012 / Ronny Steinmetz In: NC. - n°2 (2012), p. 119-126

**236 STEINMETZ, Ronny**

Revue des périodiques : Avril-Juillet 2012 / Ronny Steinmetz In: NC. - n°3 (2012), p. 115-125

**237 STEINMETZ, Ronny**

Revue des périodiques : Août-novembre 2012 / Ronny Steinmetz In: NC. - n°4 (2012), p. 115-126

**238 STRNAD, Ralph**

Leckerbissen des feinen Humors : Rückblick auf 170 Jahre satirische Literatur in Luxemburg / Ralph Strnad In: LB. - (2012, juillet-août), p. 12

**Voir aussi 222**

**239 STRNAD, Ralph**

Die Mutter aller Wissenschaften : Die 10. Ausgabe der Anthologie zu den 'Walfer Bicherdeeg' / Ralph Strnad In: t. - n°268 (2012, 16 novembre), p. 18

**Voir aussi 221**

**240 Union luxembourgeoise des bibliothèques publiques (ULBP)**

Guide des bibliothèques publiques / [Éd.] ULBP. - [Luxembourg] : Union luxembourgeoise des bibliothèques publiques, [2012]. - 38 p. : ill.

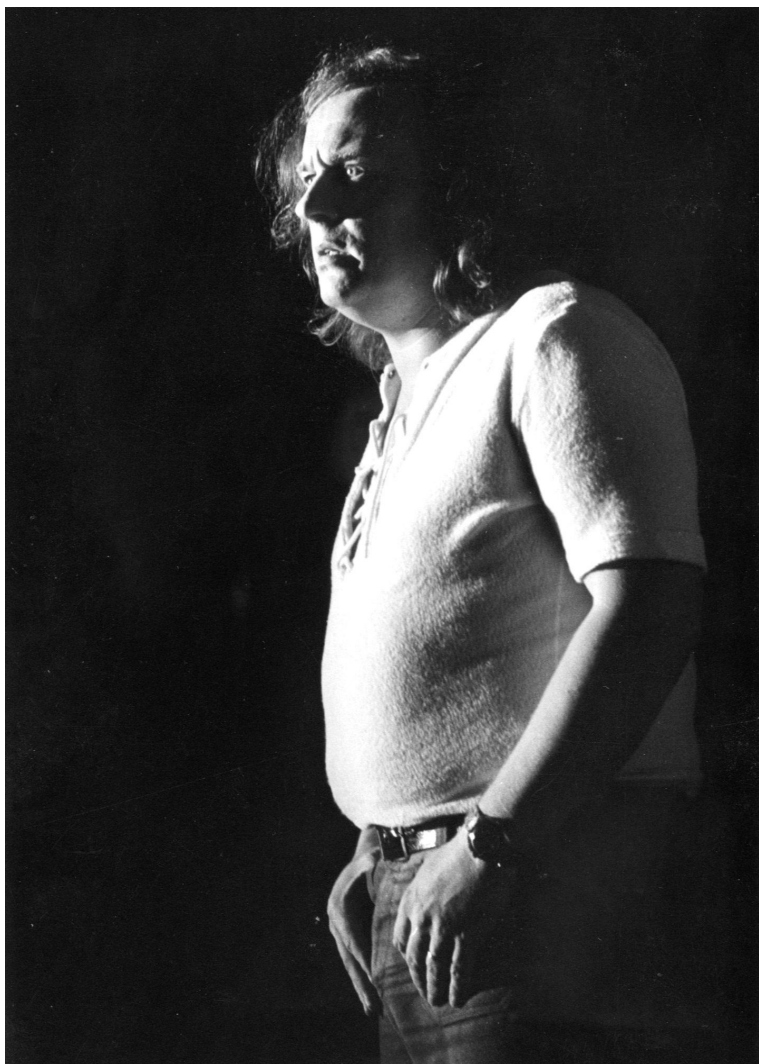
## 2. ANTHOLOGIES, BIBLIOGRAPHIES ET OUVRAGES DE RÉFÉRENCE

---

**241 VERSALL, Patrick**

Billerphilo : Dem Fotograf Raymond Clement seng Fotoe fir d'Anthologie vun de Walfer Bicherdeeg 2012 / Patrick Versall In: LJ. - n°222 (2012, 8 novembre), p. 17

**Voir aussi 221**



© Collection CNL

Photogr. : Roby R. Raus

Josy Braun (14.01.1938 - 03.08.2012)

Lexique des auteurs :

<http://www.autorenlexikon.lu/page/author/414/4145/DEU/index.html>

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

#### 3.1. Essais et articles généraux

- 242 ANDONOVIC, Vesna**  
Bücher, Bekanntschaften und Freunde / Vesna Andonovic In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 32
- 243 Anonyme**  
Ettelbrücker Sagen In: De Reider. - n°53 (2012, mars), p. 40-47
- 244 Anonyme**  
Lächerlichkeit tötet : Politische Satire In: LL. - n°35, spezial (2012, 31 août), p. 10-11
- 245 ARTUSO, Vincent**  
Le passé a la vie dure [Mélusine] / Vincent Artuso In: Woxx. - n°1178 (2012, 31 août), p. 12-13
- 246 ARTUSO, Vincent**  
Série : Contes et légendes du Luxembourg : La chute des Falkenstein / Vincent Artuso In: J. - n°33 (2012, 16 août), p. 20
- 247 ARTUSO, Vincent**  
Série : Contes et légendes du Luxembourg : La sorcière chevauchée / Vincent Artuso In: J. - n°32 (2012, 9 août), p. 20
- 248 ARTUSO, Vincent**  
Série : Contes et légendes du Luxembourg : Le fil entre les dents / Vincent Artuso In: J. - n°35 (2012, 30 août), p. 20
- 249 ARTUSO, Vincent**  
Série : Contes et légendes du Luxembourg : Les six caves secrètes / Vincent Artuso In: J. - n°34 (2012, 23 août), p. 20
- 250 ARTUSO, Vincent**  
Série : Contes et légendes du Luxembourg : Metti-le-noir / Vincent Artuso In: J. - n°31 (2012, 2 août), p. 20
- 251 BARTHELEMY, Claire**  
Nachfahren der Brasilienfahrer / Claire Barthelemy In: LL. - n°31 (2012, 3 août), p. 10-11
- 252 BASSING, Josy**  
Eine Reise der Familie Huygens oder, Die ersten Touristen in Vianden / Josy Bassing In: Ous der Veiner Geschicht. - n°30 (2012), p. 93-99

- 253 BERTEMES, Frank**  
Theater / Frank Bertemes In: t. - n°266 (2012, 14 novembre), p. 18
- 254 BERTEMES, Paul**  
Blühendes Kunstfeld hinter Tankstelle : Versuch eines Einblicks mit Rückblick und Ausblick / Paul Bertemes In: OPUS. - n°30 (2012, mars-avril), p. 27-29
- 255 BILDORFF, Georgette**  
Clairefontaine, un site médiéval, archéologique et historique : Membre de la Charte européenne des abbayes et sites cisterciens / Georgette Bildorff In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 10-12
- 256 BODRY, Alex**  
Le Kräizbiereg à Dudelange : Un lieu de mémoire (I) / Alex Bodry In: t. - n°195 (2012, 23 août), p. 18
- 257 BODRY, Alex**  
Le Kräizbiereg à Dudelange : Un lieu de mémoire (II) / Alex Bodry In: t. - n°197 (2012, 24 août), p. 20
- 258 BODRY, Alex**  
Le Kräizbiereg à Dudelange : Un lieu de mémoire (III) / Alex Bodry In: t. - n°198 (2012, 25 août), p. 22
- 259 BOST, Bodo**  
'Father Camille Bouché SJ - a homage to a remarkable man' : Indienmissionar aus Beckerich / Bodo Bost In: W. - n°31/2381 (2012, 15 novembre), p. 16-18
- 260 BOST, Bodo**  
'Mein ureigenstes Werk in Palästina' : Pater Zephyrin Bieber (1849-1915), Pionier des Projekts Tabgha / Bodo Bost In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 13-15
- 261 BOST, Bodo**  
'Ein Träumer nach dem Herzen Gottes' : Universitätsgründer Albert Bieber SJ (1858-1934) aus Rollingergrund / Bodo Bost In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 14-15
- 262 BOST, Bodo**  
Viele religiöse Höhepunkte : Estland 2011 Kulturhauptstadt Europas : Erinnerung an den Luxemburger Jesuiten Henri Werling / Bodo Bost In: W. - n°5/2355 (2012, 2 février), p. 6-7

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 263 BOUILLON, Heinz**  
Julien Ries : Un Cardinal anthropologue et historien des religions / Heinz Bouillon In: Revue générale. - n°8/9 (2012, août-septembre), p. 25-36
- 264 BÜNTE, Hans**  
Der Hauptmann von Luxemburg / Hans Bunte In: OPUS. - n°30 (2012, mars-avril), p. 134
- 265 CAREGARI, Luc**  
Élites culturelles : Du luxe à la profession / Luc Caregari In: Forum. - n°314 (2012, janvier), p. 47-48
- 266 CARRÉ, Gaston**  
Joseph Goedert, la mémoire d'un siècle : L'historien vient de décéder à l'âge de 104 ans / Gaston Carré In: LW. - n°189 (2012, 14 août), p. 11
- 267 CARRÉ, Gaston**  
Moix et l'autre / Gaston Carré In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 32
- 268 CARRÉ, Gaston**  
Qui aime bien châtie bien / Gaston Carré In: LW. - n°138 (2012, 14 juin), p. 13
- 269 EMBACH, Michael**  
Die mittelalterliche Bibliothek als digitaler Wissensraum : zur virtuellen Rekonstruktion der Abteibibliothek von Trier-St. Matthias / Michael Embach, Claudine Moulin, Andrea Rapp In: Mittelhochdeutsch : Beiträge zur Überlieferung, Sprache und Literatur, p. 486-497
- Voir aussi 1831**
- 270 ENGEL, Wilhelm**  
Johann Friedrich Schannat (1683-1739) : Leben - Werk - Nachlass. I. Teil / von Wilhelm Engel In: De Familjefuerscher. - n°88 (2012, décembre), p. 8-87
- 271 FORESTIER, Aude**  
'On échange nos points de vue sur les livres' / Aude Forestier In: L'Essentiel. - n°1188 (2012, 27 novembre), p. 8
- 272 GLODEN, Olivier**  
Littérature ... à quoi bon ? / Olivier Gloden In: annALes. - n°5 (2012), p. 345
- 273 GOETZINGER, Germaine**  
Johanna Ising-Ehmer (1902-2012) : Feuilleton / Germaine Goetzinger In: kulturissimo. - n°109 (2012, 14 juin), p. 20-21

- 274 GOETZINGER, Germaine**  
Die Mayrischs und Rathenau / Germaine Goetzinger In: Mitteilungen der Walther Rathenau Gesellschaft. - n°21 (2011, décembre), p. 17-29
- 275 HAAS, Claude**  
Tektonik : Architekturen der Malerei im Drama / Claude Haas In: Trajekte. - n°1 (2012), p. 25-29
- 276 HELLINGHAUSEN, Georges**  
Im Schatten des großen Bruders ? : Zum Luxemburg-Bild des Kurfürsten Balduin von Trier / Georges Hellinghausen In: NC. - n°4 (2012), p. 73-98
- 277 HILBERT, Roger**  
Die seltsame Geschichte der Englein von Schönfels / Roger Hilbert In: De Mierscher Gemengebuet. - n°102 (2012, décembre), p. 36-37
- 278 JAMMERS, Martina**  
Pracht auf Pergament : Bayerische Staatsbibliothek München / Martina Jammers In: W. - n°32/3382 [i.e. 32/2382] (2012, 22 novembre), p. 9-11
- 279 JECK, Marc**  
Marianischer Kongress in Trier : 1.000 Luxemburger dabei/Vorträge von Emile Reuter, Mitglied des Präsidiums, und Dom Paul Renaudin, Abt von Clerf / Marc Jeck In: W. - n°22/2372 (2012, 5 juillet), p. 16-17
- 280 JECK, Marc**  
Wie Hamm zum 'Luxemburger Trier' wurde [Codex aureus Epternacensis] / Marc Jeck In: LW. - n°89 (2012, 14 avril), p. 14
- 281 KAUFFMANN, Kai**  
Literaturraum Luxemburg : Vorüberlegungen zu einer Regionalgeschichte der luxemburgischen Literatur / Kai Kauffmann In: Germanisch-romanische Monatsschrift. - n°1 (2011), p. 77-94
- 282 KAYSER, René**  
Regarder les choses d'en-haut ou Vanitas vanitatum, et omnia vanitas ! / René Kayser In: NC. - n°2 (2012), p. 5-8
- 283 KEILEN, Lydia**  
Janus Corycius : Les 'Coryciana', un recueil de poèmes (1524) dédiés au Luxembourgeois Janus Corycius - ou 'Jang vu Kärch' / Lydia Keilen In: annALes. - n°5 (2012), p. 362-367
- 284 KLEIN, Paul**  
Monseigneur Alfred Mille, formateur de prêtres : À l'occasion du 25e anniversaire de sa mort le 1<sup>er</sup> décembre 1987 : Portrait d'un ancien supérieur du

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

Grand Séminaire (1942-1963) / Paul Klein In: W. - n°33/3383 [i.e. 33/2383] (2012, 29 novembre), p. 16-18

**285 KRAUS, Albert H.V.**

Deutschlandlied wieder Nationalhymne : Am 2. Mai 1952 / Albert H.V. Kraus In: W. - n°15/2365 (2012, 3 mai), p. 15

**286 KREMER, Claude**

Neues aus Luxemburg : Centre national de littérature/Lëtzebuenger Literaturarchiv / Claude Kremer In: Die Neueste Melusine. - n°2 (2012, décembre), p. 12-13

**Voir aussi 1171**

**287 LEE, Alexander**

Neither one thing nor the Other : Albertino Mussato on Luxembourg / Alexander Lee In: Hémecht. - n°2 (2012), p. 5-19

**288 LUCIEN, Mirande**

Aline Mayrisch de Saint-Hubert : Orgueilleuse, disait-on ? Une question de guerre / Mirande Lucien In: Inverses. - n°11 (2011), p. 91-102

**289 MALGET, Jean**

Erfolgreiches Wirken an der Kurie (I) : Luxemburger Georg Jacquemin (1853-1920) : Geistlicher wegen Mehrsprachigkeit einflussreich/Mitgründer einer Ordensgemeinschaft / Jean Malget In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 18-19

**290 MALGET, Jean**

Erfolgreiches Wirken an der Kurie (II) : Luxemburger Georg Jacquemin (1853-1920) : Geistlicher wegen Mehrsprachigkeit einflussreich/Mitgründer einer Ordensgemeinschaft / Jean Malget In: W. - n°11/2361 (2012, 22 mars), p. 18-19

**291 MART, Colette**

Bücher als Inseln der Ruhe / Colette Mart In: LJ. - n°79 (2012, 21 avril), p. 3

**Voir aussi 1185**

**292 MEYER, Roland**

Books for kids / Roland Meyer In: De Cliärrwer Kanton. - n°3 (2012), p. 97-100

**293 MICHAEL, Joachim**

O Amazonas no século XVII : a visão do padre João Felipe Bettendorff /



Joachim Michael In: Portugal und das Heilige Römische Reich (16.-18. Jahrhundert), p. 153-168

**Voir aussi 2405**

**294 MILMEISTER, Jean**

Karl-Theodor André und Ernst Koch / Jean Milmeister In: Ous der Veiner Geschicht. - n°30 (2012), p. 147-153

**295 MILMEISTER, Jean**

Von Kriwoj Rog nach Vianden : Aus dem Tagebuch eines deutschen Unteroffiziers / Jean Milmeister In: Ous der Veiner Geschicht. - n°30 (2012), p. 115-118

**296 MILMEISTER, Jean**

Vor 150 Jahren kam Victor Hugo zum ersten Mal nach Vianden / Jean Milmeister In: Ous der Veiner Geschicht. - n°30 (2012), p. 17-24

**297 MULLER, Jean-Claude**

Franz Liszt's relationships to Mihály Munkácsy and Luxembourg [Colpach] / Jean-Claude Muller, Jim Penning ; [trans. by Luc Deitz] In: The Liszt Society Journal. - vol. 37 (2012), p. 9-30

**298 MULLER, Jean-Claude**

Johann-Friedrich Schannat (1683-1739) : die europäische Karriere eines Historikers aus Luxemburg / Jean-Claude Muller In: De Familjefuerscher. - n°88 (2012, décembre), p. 3-7

**299 PÉPORTÉ, Pit**

Yolanda von Vianden / Pit Péporté In: Lieux de mémoire au Luxembourg II, p. 199-204

**Voir aussi 2422**

**300 POMPE, Margreet**

Patrimoine historique en danger d'oubli ? : Les ruines de Mansfeld à Clausen / Margreet Pompe In: kulturissimo. - n°110 (2012, 12 juillet), p. 30-31

**301 RAKOCEVIC, Bogic**

Les écrivains ou les Sisyphe : Opinion / Bogic Rakocevic In: J. - n°13 (2012, 29 mars), p. 40

**302 Raphaël**

Buchhandlungen statt Raststätte ? / Raphaël In: LW. - n°45 (2012, 22 février), p. 19

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 303 RHEIN, Jean**  
Ami des Mayrisch [Walther Rathenau] / Jean Rhein In: Q. - n°209 (2012, 7 septembre), p. 36
- 304 RHEIN, Jean**  
Le biographe du vicaire apostolique / Jean Rhein In: Q. - n°297 (2012, 20 décembre), p. 36
- 305 ROLLAND, Marie-Laure**  
Londres dans les starting-blocks avant les JO : La Londonmania gagne la Lesezeit/Lectures pour tous / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 2-3
- 306 ROLLAND, Marie-Laure**  
Tout fout le camp ? [Lecture] / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 32
- 307 ROSTER, Danielle**  
... aus der Isolation befreit : Die luxemburgischen Komponistinnen Lou Koster und Helen Buchholtz / Danielle Roster In: W. - n°1/2351 (2012, 5 janvier), p. 4-5
- 308 ROTH, Lex**  
Pro & contra Monarchie / Lex Roth In: Revue. - n°42 (2012, 17 octobre), p. 35
- 309 SCHMIT, Roger**  
Bernard Groethuysen à propos de la découverte de l'individualité / Roger Schmit In: NC. - n°2 (2012), p. 57-85
- 310 SCHMITZ, Max**  
Un nouveau témoin manuscrit de la 'Legenda aurea' en moyen néerlandais / Max Schmitz In: Hémecht. - n°1 (2012), p. 5-20
- 311 SCHOLDT, Günter**  
In Memoriam Georg Cadora (6.7.1939-31.12.2011) / Günter Scholdt In: Die Neueste Melusine. - n°1 (2012, juin), p. 4-5
- 312 SCHULTE, Ulrich**  
LRS : Worauf bei einer wirksamen Hilfe zu achten ist : Lese- und Recht-schreibschwäche / [Ulrich Schulte] In: t. - n°214 (2012, 13 septembre), p. 12-14
- 313 Télécran (Rédaction)**  
Auf ein Wort Robert Garcia / [Télécran] In: Télécran. - n°6 (2012), p. 158

- 314 WAGNER, Guy**  
Santorini, die Einzigartige : Traum eines Landes, Land der Träume / Guy Wagner In: kulturissimo. - n°110 (2012, 12 juillet), p. 6
- 315 WEBER, Josiane**  
Politische Eliten in Luxemburg : Die Rekrutierung der Minister in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts / Josiane Weber In: Forum. - n°314 (2012, janvier), p. 21-24
- 316 WEHENKEL, Henri**  
De la formation des élites intellectuelles dans un petit pays (1880-1980) / Henri Wehenkel In: Forum. - n°314 (2012, janvier), p. 36-40
- 317 WENANDY, Tom**  
'Legasthenie ist das Ergebnis eines Sortierungswahns' : Dr. Ulrich Schulte 'behandelt' in Luxemburg LRS-Kinder - Ein Interview / Tom Wenandy In: t. - n°214 (2012, 13 septembre), p. 15
- 318 WERNO, Kathrin**  
'Spiegel von Ängsten und Träumen' : Märchenexperte Heinz Günnewig / [interview] Kathrin Werno In: Télécran. - n°52 (2012), p. 155
- 319 WILHELM, Frank**  
Courte bio-bibliographie de trois personnes illustres de Bettembourg / Frank Wilhelm In: Beetebuerg am Laf vun der Zäit - Band II, p. 56-59
- Voir aussi 2414**
- 320 ZWANK, Ingo**  
Bücher und Kosmetik hoch im Trend : Was schenken wir ? / Ingo Zwank In: LJ. - n°261 (2012, 24 décembre), p. 3

### 3.2. Auteurs luxembourgeois

- 321 A.M. [t]**  
Der Fabrikant mit Herz : André Duchscher / A.M. In: t. - n°280 (2012, 30 novembre), p. 23
- 322 AGOSTINI, Sara**  
Écrire est un métier qu'on apprend tout seul : Rencontre avec Jean Portante / [interview] Sara Agostini, Sarah Hargarten In: Den Tëntefleck. - n°1 (2012, 5 juillet), p. 14-15

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 323 AMANN, Wilhelm**  
Festung [Roger Manderscheid] / Wilhelm Amann In: Lieux de mémoire au Luxembourg II, p. 91-96  
**Voir aussi 2422**
- 324 ANDONOVIC, Vesna**  
'Ein moderner Mensch' : René Weis, Professor am 'University College London' im Gespräch : Der Luxemburger Sprachwissenschaftler zur ungebrochenen Anziehungskraft Shakespeares / [interview] Vesna Andonovic In: LW. - n°133 (2012, 8 juin), p. 12
- 325 Anonyme**  
Pol Pütz verstorben : Der Autor erlag am Dienstag im Alter von 65 Jahren einem Krebsleiden In: LJ. - n°128 (2012, 5 juillet), p. 19
- 326 Anonyme**  
Schriftsteller und Reisender : Faiz Softić, bosniakischer Schriftsteller in Luxemburg In: Diwan. - n°2 (2012, janvier), p. 9
- 327 BADEN, Jeff**  
Vom Parnassus bis hinter den Atlantik : Literarisches Schreiben in Luxemburg / Jeff Baden In: OPUS. - n°30 (2012, mars-avril), p. 74-78
- 328 BECK, Fanny**  
Was bedeuten die Straßennamen der Stadt ? [Nicolas van Werveke] / Fanny Beck In: Ons Stad. - n°101 (2012), p. 69
- 329 BECK, Fanny**  
Was bedeuten die Straßennamen der Stadt ? : Welter (Rue Nicolas) / Fanny Beck In: Ons Stad. - n°99 (2012), p. 75
- 330 BECKER, Tom**  
Springprozession [Guy Rewenig] / Tom Becker In: Lieux de mémoire au Luxembourg II, p. 235-240  
**Voir aussi 2422**
- 331 BESCH, François**  
Ein großer Verlust : Am Samstag verschied der Gewerkschafter, Journalist und Autor Josy Braun im Alter von 74 Jahren / François Besch In: t. - n°182 (2012, 6 août), p. 17
- 332 BOUCHARD, Thierry**  
Entretien avec Gilles Ortlieb (7) / [interview] Thierry Bouchard In: Théodore Balmoral. - n°68 (2012, printemps-été)

- 333 BRAQUET, Mélanie**  
 Genuss pur : Zweite Ausgabe der 'Vinification' : Wein und Poesie haben schon immer gut harmoniert / Mélanie Braquet In: t. - n°146 (2012, 25 juin), p. 18
- 334 BRAUN, Michael**  
 Schreiben im Herzschlagschatten : Laudatio auf Jean Krier, anlässlich der Verleihung des Prix Servais 2011 / Michael Braun In: Remise du Prix Servais 2011 à Monsieur Jean Krier, p. 17-23
- Voir aussi 2411**
- 335 CAREGARI, Luc**  
 La bohème [Ian de Toffoli] / Luc Caregari In: Woxx. - n°1171 (2012, 13 juillet), p. 12-13
- 336 CARRÉ, Gaston**  
 L'ultime sketch de 'PoP' : Décès de Pol Pütz : Disparition à l'âge de 65 ans d'un pilier du cabaret luxembourgeois / Gaston Carré In: LW. - n°155 (2012, 5 juillet), p. 11
- 337 CARRÉ, Gaston**  
 Le verbe luxembourgeois en deuil : Décès de Josy Braun : De la rue Bourbon à la rue du Canal, le parcours d'un intellectuel engagé / Gaston Carré In: LW. - n°182 (2012, 6 août), p. 7
- 338 CLARINVAL, France**  
 'Écrire est tout ce qui compte' : Ian de Toffoli / [interview] France Clarinval In: Désirs. - (2012, été), p. 30-31
- 339 CLESSE, René**  
 In memoriam : Josy Braun (1938-2012) / René Clesse In: Ons Stad. - n°101 (2012), p. 77
- 340 CONTER, Claude D.**  
 Dem Pol Pütz seng Biografie / Claude D. Conter ; Iwwersetzung : Jackie Weber-Messerich In: Abbes an d'Nicole (Den), p. 103-105
- Voir aussi 1193**
- 341 CONTER, Claude D.**  
 Von Neubrasilien nach Sibirien : Gegenwartsromane aus Luxemburg : Guy Helminger und Guy Rewenig / Claude D. Conter In: Literaturen der Großregion Saar-Lor-Lux-Elsass in Geschichte und Gegenwart (Die), p. 213-233
- Voir aussi 1763**

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**342 DISSI, Béatrice**

L'Afrique que j'ai connue est en train de mourir [Kama Sywor Kamanda] / [interview] Béatrice Dissi In: LL. - n°41 (2012, 12 octobre), p. 16

**343 Dr. Watson [Pseud.]**

Wer hat in den Sessel gefurzt ? : Kriminell bei 'RTHell' [Guy Helmingier] / Dr. Watson In: DNF. - n°912 (2012, 14 décembre), p. 2

**344 DUBOST, Jean-Pascal**

Lambert Schlechter / Jean-Pascal Dubost, Lambert Schlechter In: Gare maritime. - (2007), p. 62-64

**345 Fédération luxembourgeoise des éditeurs de livres (FLEL)**

Im Portrait : Der Bestseller der Saison : Georges Hausemer / [interview] [FLEL] In: blocks. - n°1 (2012), p. 10

**Voir aussi 1788**

**346 Fédération luxembourgeoise des éditeurs de livres (FLEL)**

Inside Nora Wagener / [interview FLEL] In: blocks. - n°1 (2012), p. 8

**347 Fédération luxembourgeoise des éditeurs de livres (FLEL)**

Outside Tom Hillenbrand / [interview FLEL] In: blocks. - n°1 (2012), p. 9

**Voir aussi 1792**

**348 FELS, Laurent**

La correspondance croisée inédite entre René Welter, Gaspard Hons et Marcel Migozzi : Vers une poétique de l'ouverture / Laurent Fels In: Galerie. - n°4 (2011), p. 572-582

**349 FLAMMANT, Raymond**

Une enfance italienne : Pause-lecture avec Serge Basso de March / [interview] Raymond Flammant In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 20

**350 FRIEDL, Armin**

Das Spiel mit Begriffen und Bedeutungen : Der Chamisso-Preisträger [Jean Krier] / Armin Friedl In: Stuttgarter Nachrichten. - (2012, 7 février), p. 14

**351 GLESENER, Jeanne E.**

Migration, Erinnerung und Imagination bei Jean Portante und Zafer Senocak / Jeanne E. Glesener In: Gedächtnis und Erinnerung in Zentraleuropa, p. 259-269

**Voir aussi 1760**

- 352 GLESENER, Jeanne E.**  
 La trace de l'origine : poétique de l'effaçonnement et écriture mémorielle chez Jean Portante / Jeanne E. Glesener In: Nouvelles Études franco-phones. - n°1 (2012), p. 34-41
- 353 GLESENER, Jeanne E.**  
 Über die Verschriftlichung der Erinnerung in dem Roman 'La mémoire de la baleine' von Jean Portante / Jeanne E. Glesener In: Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit, p. 101-105
- Voir aussi 1783**
- 354 GOETZINGER, Germaine**  
 Ein Ettelbrücker Beitrag zur nationalen Theaterkultur : Nikolaus Welter und die Lyra / Germaine Goetzinger In: Lyra Ettelbrück - 100 Jahre Chorgesang und Theater, p. 399-409
- Voir aussi 2416**
- 355 GROBEN, Joseph**  
 Die 'Mosella' des Ausonius : '... unser erstes Nationalgedicht' (Robert Bruch) : Zu einer Ausonius-Lesung in der Reihe 'D'Musel gëschter an haut' am 10. Juli in Ehnen / Joseph Groben In: W. - n°22/2372 (2012, 5 juillet), p. 4-5
- 356 HANSEN, Josée**  
 Un auteur prolifique [Josy Braun] / jh In: LL. - n°32 (2012, 10 août), p. 17
- 357 HANSEN, Josée**  
 Sex & crime sells [Guy Helminger] / jh In: LL. - n°44 (2012, 2 novembre), p. 4
- 358 HARF, Laurence**  
 Sa langue était celle de la littérature : Josy Braun s'est éteint le 4 août à l'âge de 74 ans / Laurence Harf In: J. - n°32 (2012, 9 août), p. 6
- 359 Heh [t]**  
 Kunst - aber auch Geschichte : Léon Schadeck und 'Bech-Maacher' / Heh In: t. - n°195 (2012, 22 août), p. 12
- 360 HEMMER, Martine**  
 Der Geschichtenerzähler : Drehbuchautor Frédéric Zeimet / Martine Hemmer In: Télécran. - n°46 (2012), p. 10-13
- 361 HENSCHEL, Uwe**  
 Grenzenlose Lyrik : Die Dreiländereck-Dichterin Jutta Bayer aus Eft-Hellendorf / Uwe Henschel In: DeLux. - n°10 (2012, décembre), p. 28

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**362 HERMES, Monique**

Zu Gréiwemaacher viru laanger Zäit (I) : Wéi d'Felsefrächen an de Longkaulemännchen regéiert hunn : D'Buch 'Velleda - Die Drude von Machern' eppes méi genee beliicht / Monique Hermes In: W. - n°32/3382 [i.e. 32/2382] (2012, 22 novembre), p. 4-5

**363 HERMES, Monique**

Zu Gréiwemaacher viru laanger Zäit (II) : Wéi d'Felsefrächen an de Longkaulemännchen regéiert hunn : D'Buch 'Velleda - Die Drude von Machern' eppes méi genee beliicht / Monique Hermes In: W. - n°33/3383 [i.e. 33/2383] (2012, 29 novembre), p. 4-5

**364 HILBERT, Roger**

Batty Weber liebt die Natur rundum Mersch / Roger Hilbert In: De Mierscher Gemengebuett. - n°100 (2012, juillet), p. 31-33

**365 HILGERT, Romain**

Héich eraus [Antoine Meyer] / rh In: LL. - n°9 (2012, 2 mars), p. 21

**366 JACOBY, Lex**

D'Walfer Bicherdeeg, e Stéck vum Pol Pütz sengem Liewen / Lex Jacoby In: Abbes an d'Nicole (Den), p. 13-19

**Voir aussi 1193**

**367 JACOBY, Lex**

De Willy Flener / Lex Jacoby In: Koplescht - fréier an hott. - n°7 (2012, mars), p. 42-44

**368 KARTHEISER, Josiane**

Äddi Josy Braun / Josiane Kartheiser In: t. - n°182 (2012, 6 août), p. 17

**369 KARTHEUSER, Bruno**

Schuster, Drucker und Dichter : der heitere Slowene Jean Vodaine / [Bruno Kartheuser] In: Unentwegt, p. 128-129

**Voir aussi 1802**

**370 KASS, Carlo**

Ein herber Verlust : Luxemburger Theater- und Literaturwelt in Trauer : Pol Pütz ist nicht mehr / Carlo Kass In: t. - n°155 (2012, 5 juillet), p. 15

**371 KLOPP, Jean-Michel**

Au vertige des mots : Nouveaux livres d'Isabel Spigarelli, Maryse Krier,



André Prone, Edmond Schmit [i.e. Schmitt], Barbara Y. Flamand, Jean Miniac / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/209 (2012, 3 novembre), p. 10

**Voir aussi 1808, 1838, 1844**

**372 KLOPP, Jean-Michel**

De mystères, de crimes et de magie : Romans passionnants [Marco Schank/Jean-Claude Sacerdot] / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/69 (2012, 6 avril), p. 11

**373 KLOPP, Jean-Michel**

Emile Hemmen, doyen de la littérature luxembourgeoise, poète visionnaire / Jean-Michel Klopp In: ZLV. - n°67/16 (2012, 24 janvier), p. 11

**374 KLOPP, Jean-Michel**

Énigmes, suspense, intrigues : Des romans mortels [Jacques Steiwer/Luc & Raymond Schaack] / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/198 (2012, 17 octobre), p. 9

**Voir aussi 1463**

**375 KLOPP, Jean-Michel**

Espaces poétiques de Méditerranée et d'horizons divers [Émile Hemmen] / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/29 (2012, 10 février), p. 11

**376 KLOPP, Jean-Michel**

Livres de chez nous : Back, Beljon, Hoscheit, R. Krüger, Rinaldetti, Schaack, Schumacher, Theis-Kauth / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/114 (2012, 16 juin), p. 7

**Voir aussi 1168, 1185**

**377 KLOPP, Jean-Michel**

Pierre Schumacher accueilli à l'Académie Nationale de Metz / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/140 (2012, 25 juillet), p. 11

**378 KLOPP, Jean-Michel**

Pour le plus grand bonheur des enfants & adolescents : Nouvelles publications [Guillaume Weis/Jeanny Friederich-Schmit] / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/199 (2012, 18 octobre), p. 10

**Voir aussi 1205**

**379 KLOPP, Jean-Michel**

Princesses et Dragon, Papa Ours, Sorcières en chocolat : Livres enfants [Zoom éditions] / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/110 (2012, 12 juin), p. 10

**Voir aussi 2534**

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 380 KLOPP, Jean-Michel**  
Raymond Schaack, celui dont la langue est un stradivarius : Portrait d'auteur / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/182 (2012, 25 septembre), p. 10
- 381 KLOPP, Jean-Michel**  
'Urban Escape', la petite chenille 'Lalumi', 'Discovery Education' : Livres enfants & jeunesse / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/104 (2012, 2 juin), p. 8
- 382 KRIER, Théo**  
Bekannte Musiker und die Lyra : J.A. Müller (1854-1931) / Théo Krier In: Lyra Ettelbrück - 100 Jahre Chorgesang und Theater, p. 313-316  
**Voir aussi 2416**
- 383 KRIER, Théo**  
Bekannte Musiker und die Lyra : Louis Beicht (1886-1943) / Théo Krier In: Lyra Ettelbrück - 100 Jahre Chorgesang und Theater, p. 317-319  
**Voir aussi 2416**
- 384 LEITNER, Joachim**  
Der Geheimnisverräter [Richard David Precht/Guy Helmingier] / [interview] Joachim Leitner In: Tiroler Tageszeitung. - n°246 (2012, 4 septembre), p. 13
- 385 LIBIEZ, Audrey**  
Les secrets des casemates [Tun Deutsch] / Audrey Libiez In: Q. - n°90 (2012, 16 avril), p. 8-9
- 386 LINK, René**  
Geldfeuer : Spannend und gruselig / René Link In: Galerie. - n°2 (2012), p. 213-232
- 387 LIPPERT, Sarah**  
Bauern / Sarah Lippert & Myriam Sunnen In: Lieux de mémoire au Luxembourg II, p. 175-180  
**Voir aussi 2422**
- 388 LIPPERT, Sarah**  
Grenzgänger / Sarah Lippert & Christian Wille In: Lieux de mémoire au Luxembourg II, p. 139-144  
**Voir aussi 2422**
- 389 LIPPERT, Sarah**  
W. G. Sebald und Emil Angel : Reise (-Erzählung) und Memoria : das Wan-

dern in der Heterotopie / Sarah Lippert In: Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit, p. 113-118

**Voir aussi 1783**

**390 LORANG, Chantal**

Ein Autor zum Anfassen : Arno Strobel / Chantal Lorang In: Télécran. - n°12 (2012), p. 148-153

**391 LORENT, Joseph**

Lëtzebuenger Auswanderer an Amerika : De Fausto Gardini huet der Kulturministerin seng dräi nei Bicher iwwerrecht / j-lo In: LW. - n°24 (2012, 28 janvier), p. 33

**392 LORGÉ, Marie-Anne**

'Courir vers ce soleil fondu' : En compagnie de Michèle Frank et René Wiroth / [interview] Marie-Anne Lorgé In: J. - n°2 (2012, 12 janvier), p. 28

**393 MEDER, Cornel**

Hommage - Perséinlech (1) : Jos Goedert / C.M. In: Galerie. - n°2 (2012), p. 168-169

**394 MEDER, Cornel**

Hommage - Perséinlech (2) : Pol Pütz / C.M. In: Galerie. - n°2 (2012), p. 170-171

**395 MEDER, Cornel**

Hommage - Perséinlech (3) / C.M. In: Galerie. - n°2 (2012), p. 172-173

**396 MEHONIĆ, Saima**

Luksemburžanin koji je pisao o izbjeglicama sa Balkana : Guy Helming, jedan od najboljih luksemburških pisaca današnjice / Saima Mehonić In: Diwan. - n°2 (2012, janvier), p. 8

**397 MODERT, Octavie**

Wat hunn de Jorge Semprún, den Adelbert von Chamisso an de Jean Krier gemeinsam ? / Octavie Modert In: Remise du Prix Servais 2011 à Monsieur Jean Krier, p. 14-16

**Voir aussi 2411**

**398 MULLER, Roger**

Den Dicks an d'Greiweldenger Leit / Roger Muller In: NC. - n°2 (2012), p. 27-37

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 399 MULLER, Roger**  
Den Dicks an d'Greiweldenger Leit / Roger Muller In: 100 Joar Greiweldenger Musek, p. 110-121  
**Voir aussi 2420**
- 400 MULLER, Roger**  
En onbekannt lëtzebuergesch Gedicht vum Félix Thyès / Roger Muller In: NC. - n°3 (2012), p. 79-95
- 401 PFAUS-RAVIDA, Birgit**  
Drei Fragen an Steven Weinberg / [interview] Birgit Pfaus-Ravida In: LW. - n°18 (2012, 21 janvier), p. 95
- 402 PFAUS-RAVIDA, Birgit**  
Grenzerfahrung auf vier Rädern : 65-Jähriger erinnert im Vortrag an Reise um die Welt mit seinem über 50 Jahre alten 4CV : Unterwegs mit 'La Petite' : 33.500 Kilometer durch Städte, Schneegestöber und Sandstürme [Steven Weinberg] / Birgit Pfaus-Ravida In: LW. - n°18 (2012, 21 janvier), p. 95
- 403 PISANI, Giulio-Enrico**  
La Manouba : Interview avec le poète Jalel El Gharbi / Giulio-Enrico Pisani In: ZLV. - n°67/10 (2012, 14 janvier), p. 2
- 404 QUIQUERET, Jérôme**  
Dans l'air du temps : L'héritage de Gilbert Trausch en débat / Jérôme Quiqueret In: J. - n°1 (2012, 4 janvier), p. 4
- 405 QUIQUERET, Jérôme**  
Un historien à contre-courant : Portrait de Gilbert Trausch / Jérôme Quiqueret In: J. - n°1 (2012, 4 janvier), p. 5
- 406 RB [LW]**  
Pierre Schumacher reçu à l'Académie nationale de Metz : L'architecte a été accueilli à l'unanimité / RB In: LW. - n°138 (2012, 14 juin), p. 15
- 407 RHEIN, Jean**  
Découvrir Joseph-Émile Muller / Jean Rhein In: Q. - n°44 (2012, 21 février), p. 36
- 408 RHEIN, Jean**  
Les derniers paternalistes [Caspar Mathias Spoo] / Jean Rhein In: Q. - n°16 (2012, 19 janvier), p. 40
- 409 RHEIN, Jean**  
Drôle d'orthographe [Adolf Berens] / Jean Rhein In: Q. - n°14 (2012, 17 janvier), p. 40

- 410 RHEIN, Jean**  
L'entrepreneur 'paternaliste' [André Duchscher] / Jean Rhein In: Q. - n°15 (2012, 18 janvier), p. 36
- 411 RHEIN, Jean**  
Frantz Seimetz à Echternach / Jean Rhein In: Q. - n°154 (2012, 4 juillet), p. 44
- 412 RHEIN, Jean**  
Homme politique et littéraire [Emile Schaus] / Jean Rhein In: Q. - n°289 (2012, 11 décembre), p. 40
- 413 RHEIN, Jean**  
Nik Welter, le ministre philologue / Jean Rhein In: Q. - n°293 (2012, 16 décembre), p. 44
- 414 RHEIN, Jean**  
Un parcours exceptionnel [Evy Friedrich] / Jean Rhein In: Q. - n°74 (2012, 27 mars), p. 40
- 415 RHEIN, Jean**  
Le prof d'histoire [Joseph Goedert] / Jean Rhein In: Q. - n°295 (2012, 18 décembre), p. 36
- 416 RHEIN, Jean**  
Terre d'émigration en 1854 [Nicolas Gonner/Tony Bourg] / Jean Rhein In: Q. - n°187 (2012, 12 août), p. 40
- 417 RHEIN, Jean**  
Le traducteur du 'Petit Prince' est parti [Josy Braun] / Jean Rhein In: Q. - n°183 (2012, 7 août), p. 36
- 418 RHEIN, Jean**  
Traité sur la sorcellerie [Théodore Witry] / Jean Rhein In: Q. - n°291 (2012, 13 décembre), p. 36
- 419 ROBERTS, Duncan**  
The new cool ? [Pavone/Hillenbrand] / Duncan Roberts In: Delano. - (2012, mai), p. 3
- Voir aussi 1792, 2433**
- 420 ROBERTS, Duncan**  
Tom [loves] Luxembourg [Tom Hillenbrand] / Duncan Roberts In: City Magazine. - (2012, janvier), p. 30

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**421 ROLLAND, Marie-Laure**

'Je ne suis pas un porte-drapeau' : Interview avec Tullio Forgiarini en marge du Salon du livre et des migrations : L'écrivain luxembourgeois veut raconter des histoires pour donner à comprendre le Luxembourg / [interview] Marie-Laure Rolland In: LW. - n°66 (2012, 22 mars), p. 15

**422 RUCKERT, Ali**

Schriftsteller Josy Braun gestorben / A.R. In: ZLV. - n°67/149 (2012, 7 août), p. 9

**423 SAGRILLO, Damien**

Hat er oder hat er nicht ... ? : Dicks als Musiker / Damien Sagrillo In: 100 Joar Greiweldenger Musek, p. 78-102

**Voir aussi 2420**

**424 SCHMIT, Elise**

Arbeit am Text [Pol Sax] / Elise Schmit In: LL. - n°26 (2012, 26 juin), p. 17

**425 SCHMITZ, Jeff**

Luxemburger Krimi recht jung : Ein Überblick über die Szene : Wahrer Aufschwung des Genres erst am Ende des 20. Jahrhunderts / Jeff Schmit In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 4-5

**426 Sébastien [Luxuriant]**

Àlex Susanna [Printemps des Poètes] / [interview] Sébastien In: Luxuriant. - n°24 (2012, avril-mai), p. 36

**427 SEIL, Gabrielle**

Moie Vollék ! [Hoppen Théid/Marc Schmit/Guy Wagner] / Gabrielle Seil In: Revue. - n°34 (2012, 22 août), p. 50-53

**428 Servais, Emmanuel (Fonctionnaire)**

Vun der Wichtegkeet, sech mam Ausland ze moossen / Emmanuel Servais In: Remise du Prix Servais 2011 à Monsieur Jean Krier, p. 10-13

**Voir aussi 2411**

**429 SITARZ, Karine**

André Simoncini : Tisser des liens entre poètes et plasticiens / Karine Sitarz In: Femmes Magazine. - n°123 (2012, février), p. 20-21

**430 STEPHANY, Jean**

Erinnerungen an Professor Joseph Goedert (1908-2012) / Jean Stephany In: De Cliärrwer Kanton. - n°3 (2012), p. 23-31

- 431 SZELLAS, Claudia**  
Kein Mann für eine Schublade : der luxemburgische Autor Georges Hausemer ist Hobbykoch, Fußballfan und Reisender / Claudia Szellas In: TV. - (2012, 18 février)
- 432 Télécran (Rédaction)**  
Auf ein Wort Claudine Muno / [Télécran] In: Télécran. - n°43 (2012), p. 158
- 433 Télécran (Rédaction)**  
Auf ein Wort Marco Schank / [Télécran] In: Télécran. - n°16 (2012), p. 142
- 434 Télécran (Rédaction)**  
Auf ein Wort Tom Hillenbrand / [Télécran] In: Télécran. - n°30 (2012), p. 126
- 435 VERSALL, Patrick**  
L'aube spirituelle : Entretien avec le jeune poète luxembourgeois Luc van den Bossche / [interview] Patrick Versall In: LJ. - n°188 (2012, 28 septembre), p. 16
- 436 VERSALL, Patrick**  
Dicks' Erben / Patrick Versall In: LJ. - n°158 (2012, 17 août), p. 3
- 437 WAGENER, Renée**  
Republik (1919) / Renée Wagener In: Lieux de mémoire au Luxembourg II, p. 25-30  
**Voir aussi 2422**
- 438 WALISCH, Raoul**  
Paul Henkes und Rainer Maria Rilke : ein Beitrag zu Paul Henkes' Werk und der Rilke-Rezeption durch Henkes / Raoul Walisch In: Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit, p. 157-162  
**Voir aussi 1783**
- 439 WALTER, Dirk**  
Das fesselnde Norbert-Jacques-Lesebuch in der 'Sammlung Bücherturm' / Dirk Walter In: Die Neueste Melusine. - n°1 (2012, juin), p. 25-33
- 440 WELTER, Antoinette**  
Nik Welter und das Schulwesen : Teil 2 / Antoinette Welter In: LGV-Info. - (2012, printemps), p. 11-28
- 441 WERNO, Kathrin**  
Kreativer Tausendsassa : Metty Krings als Künstler / Kathrin Werno In: Télécran. - n°43 (2012), p. 135

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**442 WILHELM, Frank**

Portante, Jean / Frank Wilhelm In: Passages et ancrages en France : dictionnaire des écrivains migrants de langue française (1981-2011), p. 713-715

**Voir aussi 227**

**443 WOHL, Sven**

Eintauchen in andere Welten : Luc François über seinen frühen Erfolg als junger Autor und die Zukunft / [interview] Sven Wohl In: LJ. - n°188 (2012, 28 septembre), p. 24

**444 WOHL, Sven**

'De fiischen' hat uns verlassen : Josy Braun starb mit 74 Jahren / Sven Wohl In: LJ. - n°151 (2012, 7 août), p. 19

**445 WOLF, Claude**

Keine Zeit für Bilanzen : Enrico Lunghi feiert seinen 50. Geburtstag / Claude Wolf In: t. - n°269 (2012, 17 novembre), p. 24

**446 ZIGER, Charlotte**

Neues aus Luxemburg [Satir/Pinell/Harsch] / Charlotte Ziger In: Die Neueste Melusine. - n°1 (2012, juin), p. 19-20

**Voir aussi 222, 1176, 1932**

**447 ZIGGEL, Melanie**

Interview mit Luc Spada / [Melanie Ziggel] In: Vivisaar. - (2012, 24 octobre)

### 3.3. Auteurs étrangers

**448 ANDONOVIC, Vesna**

'Le cinéma engagé a gagné le droit d'être indépendant' : Un entretien avec l'écrivain et scénariste Jean-Claude Carrière / [interview] Vesna Andonovic In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 3

**449 ANDONOVIC, Vesna**

'Comfort the afflicted and afflict the comfortable' : Die junge amerikanische Schriftstellerin Tracy K. Smith zu ihrer Erfahrung als Literatur-Meisterschülerin der 'Rolex Mentor & Protégé Arts Initiative' : Die diesjährige Pulitzer-Preisträgerin in der Kategorie 'Dichtung' im Gespräch / [interview] Vesna Andonovic In: LW. - n°181 (2012, 4 août), p. 12-13



- 450 ANDONOVIC, Vesna**  
Drei Fragen an Hans Magnus Enzensberger / [interview] Vesna Andonovic  
In: LW. - n°181 (2012, 4 août), p. 10
- 451 ANDONOVIC, Vesna**  
Eine gewaltige Erzählung : Edward Rutherfurds 'London', ein historisches  
Epos / Vesna Andonovic In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 7
- 452 ANDONOVIC, Vesna**  
A story that moves in mysterious ways : Rachel Joyce tells the journey of a  
man who sets out to see a friend and finds himself / Vesna Andonovic In:  
LZ. - (2012, 29 mars), p. 18
- 453 ARENS, Christoph**  
Vitamine für das Herz : Erfolgsautor Phil Bosmans gestorben / Christoph  
Arens In: LW. - n°18 (2012, 21 janvier), p. 24
- 454 BADEN, Jeff**  
Hellsichtige Zeitdiagnostik : 'Weiskerns Nachlass' : Roman von Christoph  
Hein / Jeff Baden In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 9
- 455 BARBIAN, Fabrice**  
James Joyce : Collection 'Les oubliés du Nobel' / Fabrice Barbian In: J. -  
n°52 (2012, 27 décembre), p. 21
- 456 BARLAND, Jean-Rémi**  
Allain Leprest pour l'éternité : Publication d'un livre inédit et posthume /  
Jean-Rémi Barland In: W. - n°35/2385 (2012, 13 décembre), p. 20
- 457 BARLAND, Jean-Rémi**  
'Allons enfants de la matrice !' [Isabelle Alonso] / Jean-Rémi Barland In:  
LZ. - (2012, 29 juin), p. 9
- 458 BARLAND, Jean-Rémi**  
Amour fou selon Françoise Hardy / Jean-Rémi Barland In: W. - n°36/2386  
(2012, 20 décembre), p. 19
- 459 BARLAND, Jean-Rémi**  
Atout Cœur pour Rufin : L'académicien Jean-Christophe Rufin publie un  
roman sur Jacques Cœur / Jean-Rémi Barland In: W. - n°13/2363 (2012,  
19 avril), p. 18
- 460 BARLAND, Jean-Rémi**  
Un ballet de dupes : Édition de deux pièces de Florian Zeller dont 'La véri-  
té' : Publication en août du roman 'La jouissance' / Jean-Rémi Barland In:  
W. - n°22/2372 (2012, 5 juillet), p. 24

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 461 BARLAND, Jean-Rémi**  
'Barbe bleue' revisité : 'Barbe bleue' par Amélie Nothomb / Jean-Rémi Barland In: LW. - n°226 (2012, 27 septembre), p. 15
- 462 BARLAND, Jean-Rémi**  
Bouillon de culture : Une nouvelle investigation familiale d'Alexandre Dujardin / Jean-Rémi Barland In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 8
- 463 BARLAND, Jean-Rémi**  
Chant d'amour à la Patagonie : 'L'amant de Patagonie', une bouleversante histoire d'amour / Jean-Rémi Barland In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 9
- 464 BARLAND, Jean-Rémi**  
Chemins de croix : 'Le sermon sur la chute de Rome' par Jérôme Ferrari / Jean-Rémi Barland In: LW. - n°233 (2012, 5 octobre), p. 12
- 465 BARLAND, Jean-Rémi**  
Chute d'un glorieux chef d'orchestre : Metin Arditi publie 'Prince d'orchestre' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°24/2374 (2012, 20 septembre), p. 20
- 466 BARLAND, Jean-Rémi**  
Cinq histoires d'hommes brisés : Arthur Loustalot publie un recueil de nouvelles intitulé 'Là où commence le secret' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°3/2353 (2012, 19 janvier), p. 2
- 467 BARLAND, Jean-Rémi**  
Coulisses de la noce : Michel Tremblay sort aussi 'La grande mêlée', un roman sur les préparatifs d'un mariage / Jean-Rémi Barland In: W. - n°9/2359 (2012, 8 mars), p. 2
- 468 BARLAND, Jean-Rémi**  
Un Cyrano à nez rouge : Damien Luce publie 'Cyrano de Boudou' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°2/2352 (2012, 12 janvier), p. 15
- 469 BARLAND, Jean-Rémi**  
Dans l'horreur des tranchées : Jean Echenoz publie '14' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°30/2380 (2012, 8 novembre), p. 13
- 470 BARLAND, Jean-Rémi**  
La déconstruction des illusions : 'Le père', la nouvelle pièce de Florian Zeller, sort en librairie / Jean-Rémi Barland In: W. - n°29/2379 (2012, 25 octobre), p. 19
- 471 BARLAND, Jean-Rémi**  
Une délicate affaire : Joseph Finder : 'Secrets enfouis' / Jean-Rémi Barland In: LW. - n°185 (2012, 9 août), p. 10

- 472 BARLAND, Jean-Rémi**  
Les deux maisons d'Hendrik Ibsen : Réédition de deux pièces d'Ibsen dans une nouvelle traduction d'Eloi Recoing / Jean-Rémi Barland In: W. - n°15/2365 (2012, 3 mai), p. 11
- 473 BARLAND, Jean-Rémi**  
Un drame autour de deux frères : Thierry Hesse publie 'L'inconscience' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°27/2377 (2012, 11 octobre), p. 15
- 474 BARLAND, Jean-Rémi**  
Un écrivain étranger à lui-même : Olivier Adam publie 'Les lisières', son roman le plus ample et le plus personnel / Jean-Rémi Barland In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 8-9
- 475 BARLAND, Jean-Rémi**  
Enfant disparu, médias apparus : Arthur Dreyfus publie 'Belle famille' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°4/2354 (2012, 26 janvier), p. 16
- 476 BARLAND, Jean-Rémi**  
Et le temps suspend son vol : Tristan Garcia aborde les rivages de la science-fiction / Jean-Rémi Barland In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 9
- 477 BARLAND, Jean-Rémi**  
Fable sociale et tribulations d'un internaute : Ariel Kenig publie 'Le miracle' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°7/2357 (2012, 16 février), p. 13
- 478 BARLAND, Jean-Rémi**  
Fiction autour du résistant Jean Moulin : 'Les champs de bataille' de Dan Franck / Jean-Rémi Barland In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 17
- 479 BARLAND, Jean-Rémi**  
Grumberg entre Jarry et Ionesco : 'La reine maigre', une nouvelle pièce / Jean-Rémi Barland In: W. - n°34/3384 [i.e. 34/2384] (2012, 6 décembre), p. 2
- 480 BARLAND, Jean-Rémi**  
Un hobbit ... tout neuf : 'Le Hobbit annoté' de Tolkien réédité dans une nouvelle traduction française / Jean-Rémi Barland In: W. - n°33/3383 [i.e. 33/2383] (2012, 29 novembre), p. 3
- 481 BARLAND, Jean-Rémi**  
Hommage à Pierre Benoit : Biographie de Gérard de Cortanze, album de Maltère et réédition de trois romans / Jean-Rémi Barland In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 20

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 482 BARLAND, Jean-Rémi**  
Hommage à Virginia Woolf : Actes Sud édite une nouvelle traduction française de 'Qui a peur de Virginia Woolf' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°16/2366 (2012, 10 mai), p. 7
- 483 BARLAND, Jean-Rémi**  
Un homme soucieux des autres : Nicolas Fargues publie 'La ligne de courtoisie' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°1/2351 (2012, 5 janvier), p. 14
- 484 BARLAND, Jean-Rémi**  
Hymne à la condition animale : Anny Duperey publie 'Le poil et la plume' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°6/2356 (2012, 9 février), p. 7
- 485 BARLAND, Jean-Rémi**  
Itinéraire d'un handicapé de naissance : Réédition en Marabout poche 'd'Éloge de la faiblesse' d'Alexandre Jollien / Jean-Rémi Barland In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 19
- 486 BARLAND, Jean-Rémi**  
Les lieux de crime [Cathi Unsworth] / Jean-Rémi Barland In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 6
- 487 BARLAND, Jean-Rémi**  
Mémoires d'un corps : Un 'Journal' loin de sa saga Malaussène [Daniel Penac] / Jean-Rémi Barland In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 9
- 488 BARLAND, Jean-Rémi**  
La mercière qui gagna au loto : Succès pour Delacourt avec 'La liste de mes envies' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°21/2371 (2012, 28 juin), p. 5
- 489 BARLAND, Jean-Rémi**  
Meurtre dans la Bologne médiévale : 'L'élixir des templiers' d'Alfredo Colitto / Jean-Rémi Barland In: LW. - n°203 (2012, 31 août), p. 12
- 490 BARLAND, Jean-Rémi**  
Meurtre en Oklahoma : 'Connivence avec l'ennemi' d'Elmore Leonard / Jean-Rémi Barland In: LW. - n°208 (2012, 6 septembre), p. 9
- 491 BARLAND, Jean-Rémi**  
Meurtres de fillettes en Angleterre : 'Paraphilia', de Saffina Desforges / Jean-Rémi Barland In: LW. - n°196 (2012, 23 août), p. 12
- 492 BARLAND, Jean-Rémi**  
Meurtres sous l'emprise de la peur : Chris Carter brosse des portraits très subtils / Jean-Rémi Barland In: LW. - n°191 (2012, 17 août), p. 11

- 493 BARLAND, Jean-Rémi**  
Mort à Venise : 'Intrigue à Venise' d'Adrien Goetz / Jean-Rémi Barland In: LW. - n°167 (2012, 19 juillet), p. 14
- 494 BARLAND, Jean-Rémi**  
Un mur, une ville ... des hommes : Sylvie Taussig publie 'Dans les plis sinueux des vieilles capitales' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°26/2376 (2012, 4 octobre), p. 16
- 495 BARLAND, Jean-Rémi**  
'Le nom de la rose' fait peau neuve : Une nouvelle traduction et des changements voulus par l'auteur / Jean-Rémi Barland In: W. - n°5/2355 (2012, 2 février), p. 11
- 496 BARLAND, Jean-Rémi**  
Nuit, corruption, argent sale : Thierry Brun : 'La ligne de tir' / Jean-Rémi Barland In: LW. - n°179 (2012, 2 août), p. 10
- 497 BARLAND, Jean-Rémi**  
Les 'passe-muraille' : René Manzor : 'Les âmes rivales' / Jean-Rémi Barland In: LW. - n°173 (2012, 26 juillet), p. 10
- 498 BARLAND, Jean-Rémi**  
Pensées secrètes et vie de Wells : David Lodge publie 'Un homme de tempérament' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 16
- 499 BARLAND, Jean-Rémi**  
Portrait d'un dictateur sanguinaire : Pierre Jourde publie un ouvrage de plus de 700 pages / Jean-Rémi Barland In: W. - n°31/2381 (2012, 15 novembre), p. 18
- 500 BARLAND, Jean-Rémi**  
Récit d'une rupture amoureuse : Santiago H. Amigorena publie chez P.O.L. 'La première défaite' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°25/2375 (2012, 27 septembre), p. 15
- 501 BARLAND, Jean-Rémi**  
Réflexion sur l'écriture : 'La vérité sur l'affaire Harry Quebert', un événement littéraire [Joël Dicker] / Jean-Rémi Barland In: W. - n°28/2378 (2012, 18 octobre), p. 20
- 502 BARLAND, Jean-Rémi**  
Rêve, déluge et enfant bleu : 'Temps de rêve', le premier roman d'Henry Bauchau jusque-là inédit / Jean-Rémi Barland In: W. - n°18/2368 (2012, 7 juin), p. 2

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**503 BARLAND, Jean-Rémi**

Un roman drôle et poignant : François Weyergans publie 'Royal Romance' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°11/2361 (2012, 22 mars), p. 20

**504 BARLAND, Jean-Rémi**

Les sortilèges de la nuit : Olivier Balazuc publie 'L'enfant et la nuit' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°12/2362 (2012, 29 mars), p. 20

**505 BARLAND, Jean-Rémi**

Tour du monde politique et policier : Didier Daeninckx publie le roman 'Le banquet des affamés' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°20/2370 (2012, 21 juin), p. 19

**506 BARLAND, Jean-Rémi**

Tout Audiard éparpillé façon puzzle : Denoël republie le roman 'La nuit, le jour et toutes les autres nuits' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°32/3382 [i.e. 32/2382] (2012, 22 novembre), p. 12

**507 BARLAND, Jean-Rémi**

Une vie bascule dans le terrorisme : François Vallejo : 'Métamorphoses' / Jean-Rémi Barland In: LW. - n°242 (2012, 16 octobre), p. 17

**508 BARLAND, Jean-Rémi**

Un vieux monsieur se meurt : Pascal Ruffenach publie 'L'hôpital maritime' / Jean-Rémi Barland In: W. - n°14/2364 (2012, 26 avril), p. 17

**509 BARLAND, Jean-Rémi**

Vingt ans du XXe siècle : Le génie de l'écriture d'Antonia Susan Byatt / Jean-Rémi Barland In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 9

**510 BAUDELET, Bernard**

Des tunnels vers de nouveaux horizons : 'Le sel de la vie' de Françoise Héritier / Bernard Baudélet In: W. - n°13/2363 (2012, 19 avril), p. 19

**511 BAUSTERT, Raymond**

Portraits mouvants : Louis XIV vu par l'auteur du 'Mercure galant' et les mémorialistes / Raymond Baustert In: Mémoires de l'Académie nationale de Metz. - (2012), p. 73-83

**512 BAUSTERT, Raymond**

'Que Dieu ne m'abandonne jamais' : Le 19 août 1662, à une heure du matin, Pascal s'éteint, rivé à l'Espérance / Raymond Baustert In: W. - n°25/2375 (2012, 27 septembre), p. 16-17

- 513 BAUSTERT, Raymond**  
 'Que Dieu ne m'abandonne jamais' : Le 19 août 1662, à une heure du matin, Pascal s'éteint, rivé à l'Espérance / Raymond Baustert In: W. - n°26/2376 (2012, 4 octobre), p. 10-11
- 514 BERNHARDT, Rüdiger**  
 'Ein Lieblingskind der Not, der Sorge, des Kammers' : Zu Klaus Walthers 'sächsischer' Karl-May-Biographie / Rüdiger Bernhardt In: ZLV. - n°67/72 (2012, 12 avril), p. 7
- 515 BIRGFELD, Johannes**  
 ... um der reinen Unterhaltung willen ... [Christian Kracht] / Johannes Birgfeld und Claude D. Conter In: Literarischer Monat : Sonderbeilage 'Schweizer Monat'. - n°8 (2012, octobre), p. 8-11
- 516 BLONDEAU, Nicolas**  
 Un Canal historique [Antonio Pennacchi] / Nicolas Blondeau In: LB. - (2012, mars-avril), p. 4
- 517 BLONDEAU, Nicolas**  
 Les illusions perdues : Benoît Duteurtre met en scène un nouveau Rastignac / Nicolas Blondeau In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 3
- 518 BLONDEAU, Nicolas**  
 Olivier Adam, aux lisières du réel : Portrait implacable d'un écrivain à la dérive dans la France sarkozyste / Nicolas Blondeau In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 4
- 519 BLONDEAU, Nicolas**  
 Un roman brûlant au cœur de la Guerre Froide : Nicolas Texier : Itinéraire d'un traducteur / Nicolas Blondeau In: LB. - (2012, janvier-février), p. 3
- 520 BLUME, Klaus**  
 Die Erben Nerudas : Neuere lateinamerikanische Poesie : Zweisprachiger Band mit Gedichten von 16 Dichtern aus neun Ländern / Klaus Blume In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 19
- 521 BLUME, Klaus**  
 Der Meister ist still geworden : Gabriel García Márquez : Seit Jahren hat der Literaturnobelpreisträger nichts mehr publiziert / Klaus Blume In: LW. - n°56 (2012, 6 mars), p. 16
- 522 BOCK, Caroline**  
 Ingo Schulze : Papierbuch ist nicht zu ersetzen : 'Zu Hause ist auch der Ort, an dem die Bücher warten' / [interview] Caroline Bock In: LW. - n°165 (2012, 17 juillet), p. 12

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**523 BONETTI, Sébastien**

Le tour de Jules Verne en BD : Le Longovicien Marc Jakubowski lance sa maison d'édition afin d'adapter en BD les romans de Jules Verne / Sébastien Bonetti In: Q. - n°126 (2012, 31 mai), p. 40

**524 BONZON, Laurent**

Anatomie d'un fait divers : Les joies et les peines du voisinage : Le premier roman de Ryan David Jahn / L.B. In: LB. - (2012, mars-avril), p. 7

**525 BONZON, Laurent**

Attention, travaux ! : Dumitru Tsepeneag au volant d'un 'Camion bulgare' / Laurent Bonzon In: LB. - (2012, janvier-février), p. 2

**526 BONZON, Laurent**

Au fin fond de la nuit : Péter Nádas : Un roman au cœur des ténèbres / Laurent Bonzon In: LB. - (2012, juillet-août), p. 3

**527 BONZON, Laurent**

Big Brother, c'est moi ! : Après 'Absurdistan', Gary Shteyngart revient en force / L.B. In: LB. - (2012, mars-avril), p. 4

**528 BONZON, Laurent**

Buenos Aires, capitale fantastique : Pablo de Santis : Les aventures d'un vampire comme les autres / L.B. In: LB. - (2012, juillet-août), p. 2

**529 BONZON, Laurent**

Cher pays de mon enfance : Dominique A : Du côté de l'écriture, du côté de Provins / L.B. In: LB. - (2012, juillet-août), p. 5

**530 BONZON, Laurent**

Coexistence : De la ville et des champs : Le territoire intérieur de Marie-Hélène Lafon / Laurent Bonzon In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 3

**531 BONZON, Laurent**

Le diable en elle : Jeanette Winterson : Une fiction et un récit autobiographique / L.B. In: LB. - (2012, juillet-août), p. 5

**532 BONZON, Laurent**

En attendant la vie : Dominique Fabre : Je me souviens / L.B. In: LB. - (2012, janvier-février), p. 2

**533 BONZON, Laurent**

Fin de partie : Edward Bunker : Dans les couloirs de la mort / L.B. In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 8



- 534 BONZON, Laurent**  
Fondations : Ron Rash : Roman d'initiation avec paysage / L.B. In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 6
- 535 BONZON, Laurent**  
La force des choses : Némésis, ou la culpabilité selon Philip Roth / Laurent Bonzon In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 8
- 536 BONZON, Laurent**  
Les forces de vie : Anne Serre : Un conte de la folie ordinaire / L.B. In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 5
- 537 BONZON, Laurent**  
Iain Levison : 'Arrêtez-moi là' / L.B. In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 7
- 538 BONZON, Laurent**  
James Sallis : Le Frelon noir / L.B. In: LB. - (2012, mars-avril), p. 7
- 539 BONZON, Laurent**  
Lew Archer, le vrai : Ross Macdonald : Retour d'une fine gâchette du roman noir / L.B. In: LB. - (2012, juillet-août), p. 3
- 540 BONZON, Laurent**  
Mise en scène : Philippe Djian, prix Interallié 2012 / L.B. In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 2
- 541 BONZON, Laurent**  
La profondeur des fantômes : Un recueil de nouvelles d'Ismail Kadaré / L.B. In: LB. - (2012, mars-avril), p. 3
- 542 BONZON, Laurent**  
Roman noir sur fond blanc [Monica Kristensen] / L.B. In: LB. - (2012, mars-avril), p. 7
- 543 BONZON, Laurent**  
Roman simple d'un homme simple : Joseph Roth : Deux traductions françaises, un chef-d'œuvre / Laurent Bonzon In: LB. - (2012, mars-avril), p. 2
- 544 BONZON, Laurent**  
Vies fantômes : Les failles dans le temps de Patrick Modiano / Laurent Bonzon In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 5
- 545 BONZON, Laurent**  
William Gay 'La Mort au crépuscule' / L.B. In: LB. - (2012, mai-juin), p. 4

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**546 BORCHERT, Thomas**

Schroeder beweint das Verschwinden seines Dorfes : 'Auf Amerika' : Melancholisches Denkmal für seinen eigenen Kindheitsort / Thomas Borchert In: W. - n°22/2372 (2012, 5 juillet), p. 19

**547 BORCHERT, Thomas**

Stieg Larssons Lebensgefährtin rechnet mit ihren Gegnern ab / Thomas Borchert In: W. - n°24/2374 (2012, 20 septembre), p. 13

**548 BOST, Bodo**

Karl May und Luxemburg : Sächsischer Literaturgigant vor 100 Jahren gestorben : Erster Biograph war Dr. Karl Lessel/Begegnung mit Pater Zephyrin Bieber / Bodo Bost In: W. - n°11/2361 (2012, 22 mars), p. 6-8

**549 BRANTSCH, Ingmar**

Regionales Dichterschicksal aus Siebenbürgen : Zum Gedichtband 'Bäuchlings legt sich der Himmel' von Georg Hoprich / Ingmar Brantsch In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 16

**550 BRANTSCH, Ingmar**

Vielfältige deutsche Literatur in Rumänien : Eine ganze Nummer der Kulturzeitschrift Rhein (Nr. 4/2012) zum Thema / Ingmar Brantsch In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 20

**551 BRESSAN, Serge**

À bord du Transsibérien / S.B. In: Q. - n°15 (2012, 18 janvier), p. 30

**552 BRESSAN, Serge**

À la frontière du réel [Monique Atlan] / S.B. In: Q. - n°27 (2012, 1<sup>er</sup> février), p. 34

**553 BRESSAN, Serge**

À l'aventure ! [François Cérésa] / S.B. In: Q. - n°27 (2012, 1<sup>er</sup> février), p. 34

**554 BRESSAN, Serge**

Ainsi soient-ils ... [Alessandro Baricco] / Serge Bressan In: Q. - n°280 (2012, 30 novembre), p. 34

**555 BRESSAN, Serge**

'L'Amérique est malade' [Philippe Besson] / [interview] Serge Bressan In: Q. - n°15 (2012, 18 janvier), p. 30

**556 BRESSAN, Serge**

Amour fragile [Yasmine Char] / S.B. In: Q. - n°57 (2012, 7 mars), p. 36

- 557 BRESSAN, Serge**  
Les années fatwa [Salman Rushdie] / S.B. In: Q. - n°227 (2012, 28 septembre), p. 34
- 558 BRESSAN, Serge**  
Une apparition de la Vierge [Antoine Senanque] / S.B. In: Q. - n°115 (2012, 16 mai), p. 36
- 559 BRESSAN, Serge**  
Après la guerre [Amanda Hodgkinson] / S.B. In: Q. - n°280 (2012, 30 novembre), p. 34
- 560 BRESSAN, Serge**  
Au bar des possibles [Jérôme Ferrari] / S.B. In: Q. - n°215 (2012, 14 septembre), p. 28
- 561 BRESSAN, Serge**  
Au nom de l'amour [Brigitte Kernel] / [interview] Serge Bressan In: Q. - n°45 (2012, 22 février), p. 30
- 562 BRESSAN, Serge**  
Aventures celtiques et féeriques [Brigitte Fontaine] / S.B. In: Q. - n°109 (2012, 9 mai), p. 32
- 563 BRESSAN, Serge**  
Bienvenue chez Harry [Jeffrey Archer] / S.B. In: Q. - n°92 (2012, 18 avril), p. 40
- 564 BRESSAN, Serge**  
'Billie Holiday est en moi' [Viktor Lazlo] / [interview] Serge Bressan In: Q. - n°245 (2012, 19 octobre), p. 34
- 565 BRESSAN, Serge**  
Les bonnes nouvelles de M. Schmitt [Eric-Emmanuel Schmitt] / Serge Bressan In: Q. - n°286 (2012, 7 décembre), p. 34
- 566 BRESSAN, Serge**  
Le cas Angot [Christine Angot] / Serge Bressan In: Q. - n°207 (2012, 5 septembre), p. 30
- 567 BRESSAN, Serge**  
Charmant Harold Cobert / S.B. In: Q. - n°261 (2012, 9 novembre), p. 30
- 568 BRESSAN, Serge**  
Chaud devant ! [E.L. James] / S.B. In: Q. - n°245 (2012, 19 octobre), p. 34

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 569 BRESSAN, Serge**  
Chute vertigineuse [Steve Tesich] / S.B. In: Q. - n°51 (2012, 29 février), p. 34
- 570 BRESSAN, Serge**  
Le combat héroïque d'une PME [Ikeido Jun] / S.B. In: Q. - n°292 (2012, 14 décembre), p. 30
- 571 BRESSAN, Serge**  
La comédie du spectacle [Esther Freud] / Serge Bressan In: Q. - n°166 (2012, 18 juillet), p. 34
- 572 BRESSAN, Serge**  
Crise identitaire [Michael Cunningham] / S.B. In: Q. - n°51 (2012, 29 février), p. 34
- 573 BRESSAN, Serge**  
Damnés de la bonne société [John King] / S.B. In: Q. - n°143 (2012, 20 juin), p. 36
- 574 BRESSAN, Serge**  
Dans les pas de Moïse [Erri De Luca] / S.B. In: Q. - n°125 (2012, 30 mai), p. 38
- 575 BRESSAN, Serge**  
Dans les ruines du temple [Nathalie Léger-Cresson] / S.B. In: Q. - n°75 (2012, 28 mars), p. 34
- 576 BRESSAN, Serge**  
'Depuis 50 ans, je suis en progrès' [Patrick Poivre d'Arvor] / [interview] Serge Bressan In: Q. - n°69 (2012, 21 mars), p. 36
- 577 BRESSAN, Serge**  
Drame en scène [Philippe Brunel] / S.B. In: Q. - n°33 (2012, 8 février), p. 30
- 578 BRESSAN, Serge**  
Eco, revu et corrigé : À 80 ans, l'Italien propose, aujourd'hui, une version simplifiée du 'Nom de la rose' / S.B. In: Q. - n°31 (2012, 25 janvier), p. 34
- 579 BRESSAN, Serge**  
En quête de gloire [Isabelle Miller] / S.B. In: Q. - n°274 (2012, 23 novembre), p. 34
- 580 BRESSAN, Serge**  
L'énigme du livre oublié [Carlos Ruiz Zafón] / Serge Bressan In: Q. - n°131 (2012, 6 juin), p. 32

- 581 BRESSAN, Serge**  
Et voilà Isaac ! [Jerome Charyn] / Serge Bressan In: Q. - n°256 (2012, 2 novembre), p. 30
- 582 BRESSAN, Serge**  
Un été à Vienne [William Boyd] / Serge Bressan In: Q. - n°115 (2012, 16 mai), p. 36
- 583 BRESSAN, Serge**  
Examen clinique [Daniel Pennac] / Serge Bressan In: Q. - n°39 (2012, 15 février), p. 30
- 584 BRESSAN, Serge**  
Extraordinaire destin [Yumma Mudra] / S.B. In: Q. - n°33 (2012, 8 février), p. 30
- 585 BRESSAN, Serge**  
La face B de l'histoire [Jeanette Winterson] / Serge Bressan In: Q. - n°160 (2012, 11 juillet), p. 34
- 586 BRESSAN, Serge**  
Le féminisme magique [Isabel Allende] / S.B. In: Q. - n°103 (2012, 2 mai), p. 36
- 587 BRESSAN, Serge**  
Femme pathétique [Fred Ballard] / S.B. In: Q. - n°69 (2012, 21 mars), p. 36
- 588 BRESSAN, Serge**  
Géraldine Danon, 'navigatrice' / [interview] Serge Bressan In: Q. - n°98 (2012, 25 avril), p. 34
- 589 BRESSAN, Serge**  
Grandir dans le secret [Mazarine Pingeot] / S.B. In: Q. - n°256 (2012, 2 novembre), p. 30
- 590 BRESSAN, Serge**  
Haïne, violence et souffrance [Caryl Férey] / Serge Bressan In: Q. - n°120 (2012, 23 mai), p. 34
- 591 BRESSAN, Serge**  
Héros malgré lui [Davis Nicholls] / S.B. In: Q. - n°160 (2012, 11 juillet), p. 34
- 592 BRESSAN, Serge**  
Hymne à l'homme singulier [Pascal Quignard] / S.B. In: Q. - n°251 (2012, 26 octobre), p. 30

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 593 BRESSAN, Serge**  
Il était une fois l'Amérique [Stephen Carter] / S.B. In: Q. - n°39 (2012, 15 février), p. 30
- 594 BRESSAN, Serge**  
Implacable thriller [Stephen Hunter] / S.B. In: Q. - n°45 (2012, 22 février), p. 30
- 595 BRESSAN, Serge**  
'J'ai choisi la liberté' [Claire Castillon] / [interview] Serge Bressan In: Q. - n°9 (2012, 11 janvier), p. 34
- 596 BRESSAN, Serge**  
'J'ai senti qu'il fallait y être' [Edith Bouvier] / S.B. In: Q. - n°239 (2012, 12 octobre), p. 38
- 597 BRESSAN, Serge**  
'Je me sens peintre en sentiments' [Annie Lemoine] / [interview] Serge Bressan In: Q. - n°103 (2012, 2 mai), p. 36
- 598 BRESSAN, Serge**  
'Je suis obsédée par le mal' [Lucía Etxebarria] / [interview] Serge Bressan In: Q. - n°143 (2012, 20 juin), p. 36
- 599 BRESSAN, Serge**  
'Je suis un écrivain libre' [Marc Levy] / [interview] Serge Bressan In: Q. - n°81 (2012, 4 avril), p. 30
- 600 BRESSAN, Serge**  
'J'écris avec le sang qui vient du bout de mes doigts ...' : A.S. Byatt, 'Le Livre des enfants' chez Flammarion / [interview] Serge Bressan In: J. - n°2 (2012, 12 janvier), p. 30
- 601 BRESSAN, Serge**  
Une jeunesse enfuie ... [Dany Laferrière] / S.B. In: Q. - n°98 (2012, 25 avril), p. 34
- 602 BRESSAN, Serge**  
Kawabata : L'inédit / S.B. In: Q. - n°57 (2012, 7 mars), p. 36
- 603 BRESSAN, Serge**  
Kennedy au pays de l'argent [Douglas Kennedy] / Serge Bressan In: Q. - n°109 (2012, 9 mai), p. 32
- 604 BRESSAN, Serge**  
Les Rebelles : William S. Burroughs : 'La vérité est plus étrange que la fiction' / Serge Bressan In: J. - n°33 (2012, 16 août), p. 12

- 605 BRESSAN, Serge**  
'Le livre, c'est comme un rêve' [Patricia MacDonald] / [interview] Serge Bressan In: Q. - n°86 (2012, 11 avril), p. 30
- 606 BRESSAN, Serge**  
Mains tendues vers la paix [Marc Michel-Amadry] / S.B. In: Q. - n°172 (2012, 25 juillet), p. 30
- 607 BRESSAN, Serge**  
'Une maladie qui s'attrape' [Gilles Paris] / [interview] Serge Bressan In: Q. - n°31 (2012, 25 janvier), p. 34
- 608 BRESSAN, Serge**  
Meurtres en série [Chris Carter] / S.B. In: Q. - n°98 (2012, 25 avril), p. 34
- 609 BRESSAN, Serge**  
Michael Connelly, maître du crime / Serge Bressan In: Q. - n°120 (2012, 23 mai), p. 34
- 610 BRESSAN, Serge**  
'Mon écriture est schizophrène' [Catherine Charrier] / [interview] Serge Bressan In: Q. - n°125 (2012, 30 mai), p. 38
- 611 BRESSAN, Serge**  
Nous, les femmes [Nancy Huston] / S.B. In: Q. - n°120 (2012, 23 mai), p. 34
- 612 BRESSAN, Serge**  
Ode à Berlin [Jean-Yves Cendrey] / S.B. In: Q. - n°31 (2012, 25 janvier), p. 34
- 613 BRESSAN, Serge**  
'On écrit dans le mentir-vrai ...' : Après 'Un léger passage à vide', Nicolas Rey est de retour avec 'L'amour est déclaré' / [interview] Serge Bressan In: J. - n°43 (2012, 25 octobre), p. 30
- 614 BRESSAN, Serge**  
Par-delà les murs [Cesare Battisti] / Serge Bressan In: Q. - n°57 (2012, 7 mars), p. 36
- 615 BRESSAN, Serge**  
Part d'intimité [Brigitte Fontaine] / S.B. In: Q. - n°274 (2012, 23 novembre), p. 34
- 616 BRESSAN, Serge**  
La partie d'adieux [Michel Tremblay] / S.B. In: Q. - n°69 (2012, 21 mars), p. 36

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 617 BRESSAN, Serge**  
Passé (re)composé [Colombe Schneck] / S.B. In: Q. - n°207 (2012, 5 septembre), p. 30
- 618 BRESSAN, Serge**  
Le plongeur du siècle [Claude Lanzmann] / Serge Bressan In: Q. - n°172 (2012, 25 juillet), p. 30
- 619 BRESSAN, Serge**  
Les poupées russes [Edouard Moradpour] / S.B. In: Q. - n°172 (2012, 25 juillet), p. 30
- 620 BRESSAN, Serge**  
Quand les faits divers ... sont confisqués par les écrivains : Régis Jauffret, Claire Castillon et Arthur Dreyfus / Serge Bressan In: J. - n°7 (2012, 16 février), p. 27
- 621 BRESSAN, Serge**  
Qu'en est-il du sport quand il n'est plus un jeu ? [Pierre-Louis Basse] / S.B. In: Q. - n°86 (2012, 11 avril), p. 30
- 622 BRESSAN, Serge**  
Questions de temps [Mitch Albom] / Serge Bressan In: Q. - n°261 (2012, 9 novembre), p. 30
- 623 BRESSAN, Serge**  
Récit d'un carnage [Jonathan Littell] / S.B. In: Q. - n°131 (2012, 6 juin), p. 32
- 624 BRESSAN, Serge**  
Révolution sexuelle ratée [Martin Amis] / Serge Bressan In: Q. - n°33 (2012, 8 février), p. 30
- 625 BRESSAN, Serge**  
Sacré Debray ! / Serge Bressan In: Q. - n°27 (2012, 1<sup>er</sup> février), p. 34
- 626 BRESSAN, Serge**  
Stories en short [Christian Laborde] / S.B. In: Q. - n°109 (2012, 9 mai), p. 32
- 627 BRESSAN, Serge**  
Sur les routes des Andes [Véronique Biefnot] / S.B. In: Q. - n°154 (2012, 4 juillet), p. 38
- 628 BRESSAN, Serge**  
Le testament de Philip Roth / Serge Bressan In: Q. - n°251 (2012, 26 octobre), p. 30



- 629 BRESSAN, Serge**  
Tout sur Harpman / S.B. In: Q. - n°268 (2012, 16 novembre), p. 34
- 630 BRESSAN, Serge**  
La tragédie ironique de Weyergans / Serge Bressan In: Q. - n°75 (2012, 28 mars), p. 34
- 631 BRESSAN, Serge**  
Le très bon sujet de la 'questionnite' [Bernard Pivot] / [interview] Serge Bressan In: Q. - n°233 (2012, 5 octobre), p. 34
- 632 BRESSAN, Serge**  
Le tyran obsédé par le sexe : Dans le harem de Kadhafi, plongée dans l'horreur ... [Annick Cojean] / Serge Bressan In: J. - n°40 (2012, 4 octobre), p. 37
- 633 BRESSAN, Serge**  
Visite aux jardins [Didier Decoin] / S.B. In: Q. - n°81 (2012, 4 avril), p. 30
- 634 BRESSAN, Serge**  
Une voix nouvelle pour le polar [Marie Vindy] / S.B. In: Q. - n°81 (2012, 4 avril), p. 30
- 635 BRESSAN, Serge**  
Voyage baroque [Maja Brick] / S.B. In: Q. - n°45 (2012, 22 février), p. 30
- 636 BRESSAN, Serge**  
Voyage dans un monde kafkaïen [Nihad Sirees] / Serge Bressan In: Q. - n°221 (2012, 21 septembre), p. 32
- 637 BRESSAN, Serge**  
Voyage d'hiver [Elfriede Jelinek] / Serge Bressan In: Q. - n°92 (2012, 18 avril), p. 40
- 638 BRESSAN, Serge**  
Voyage en zone de coma [Cécile Guilbert] / Serge Bressan In: Q. - n°215 (2012, 14 septembre), p. 28
- 639 BROCKMEYER, Uli**  
Der Angst-Index : Eine phantastische Geschichte vom Sieg der Börse über die menschliche Vernunft [Robert Harris] / Uli Brockmeyer In: ZLV. - n°67/32 (2012, 15 février), p. 11
- 640 BROCKMEYER, Uli**  
Dunkle Seiten [Ken Bruen] / U.B. In: ZLV. - n°67/232 (2012, 6 décembre), p. 11

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 641 BROCKMEYER, Uli**  
Krisen-Geschichten : Aus wohlbehütetem Leben erzählt / U.B. In: ZLV. - n°67/197 (2012, 16 octobre), p. 10
- 642 BUCHER, Heike**  
The Hunger Games [Suzanne Collins] / Heike Bucher In: t. - n°103 (2012, 2 mai), p. 50
- 643 BUSH, Duncan**  
A Yob's Own Story : 'Lionel Asbo', a novel by Martin Amis / Duncan Bush In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 18
- 644 BUSH, Duncan**  
The Charisma of Victimhood : 'Joseph Anton : A Memoir' by Salman Rushdie / Duncan Bush In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 18
- 645 BUSH, Duncan**  
Miasmatic Miami : 'Back to Blood', a novel by Tom Wolfe / Duncan Bush In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 18
- 646 BUSH, Duncan**  
North of the Border : 'Canada', a novel by Richard Ford / Duncan Bush In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 7
- 647 BUSH, Duncan**  
Purifying Paris : 'Pure', a novel by Andrew Miller / Duncan Bush In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 18
- 648 BUSH, Duncan**  
The Secret Life of the Family : 'The Red House', a novel by Mark Haddon / Duncan Bush In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 18
- 649 BUSH, Duncan**  
A Taste for Honey : 'Sweet Tooth', a novel by Ian McEwan / Duncan Bush In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 18
- 650 BUSINARO, Giovanni**  
Hugo Wolf et les petits crimes quotidiens / Giovanni Businaro ; trad. de l'italien par Claude Raucy In: Galerie. - n°2 (2012), p. 187-199
- 651 CARRÉ, Gaston**  
Boualem Sansal, le 'Taghout' : Rencontre avec un écrivain en danger : Le lauréat du 'Friedenspreis des deutschen Buchhandels' face à l'islamisme / Gaston Carré In: LW. - n°56 (2012, 6 mars), p. 12

- 652 CARRÉ, Gaston**  
'Quand les ombres s'allongent' : Décès de Jacques Rigaud : L'ancien président de RTL disparaît à l'âge de 80 ans / Gaston Carré In: LW. - n°287 (2012, 8 décembre), p. 16
- 653 CARRÉ, Gaston**  
'Was gesagt werden muss' [Günter Grass] / Gaston Carré In: LW. - n°84 (2012, 7 avril), p. 3
- 654 CHAON, Anne**  
Le souvenir d'une mémoire douloureuse : Décès de Pierre Schloendoerffer / Anne Chaon In: LW. - n°64 (2012, 15 mars), p. 16
- 655 CHAPLAIN-RIOU, Myriam**  
Une immortelle profondément humaniste : La romancière Danièle Sallenave fait son entrée à l'Académie française / Myriam Chaplain-Riou In: t. - n°77 (2012, 30 mars), p. 14
- 656 CHAPLAIN-RIOU, Myriam**  
'Pourtant je n'ai pas rêvé' ... : Rentrée littéraire en France : Incontournables et outsiders séduisants / Myriam Chaplain-Riou In: t. - n°193 (2012, 20 août), p. 15
- 657 CHIMIANTI, Pablo**  
'La cybercriminalité, sujet inépuisable' [Xavier Bétaucourt] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°189 (2012, 14 août), p. 30
- 658 CIOCÂRLIE, Corina**  
L'amour, toujours ? : Lectures de saison ... / Corina Ciocârlie In: J. - n°6 (2012, 9 février), p. 24
- 659 CIOCÂRLIE, Corina**  
Autant en emportent les vagues : La mer Noire, en mots et en images / Corina Ciocârlie In: J. - n°3 (2012, 19 janvier), p. 27
- 660 CIOCÂRLIE, Corina**  
Une borne, pas un destin : Ivan Jablonka : Un historien pour réparer le monde / C.C. In: LB. - (2012, mars-avril), p. 2
- 661 CIOCÂRLIE, Corina**  
Comme chez soi : Claire Keegan : À l'ombre des jeunes filles en fleur / C.C. In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 7
- 662 CIOCÂRLIE, Corina**  
Danse avec le diable : Sorj Chalandon : Au nom du traître / C.C. In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 6

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 663 CIOCÂRLIE, Corina**  
Déambulation célibataire : Christian Oster ou l'art de tourner en rond / C.C.  
In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 4
- 664 CIOCÂRLIE, Corina**  
Dernières nouvelles d'Amérique : Un endroit où aller / Corina Ciocârlie In:  
J. - n°47 (2012, 22 novembre), p. 29
- 665 CIOCÂRLIE, Corina**  
Deux hommes et une femme : Patrick Lapeyre : L'amour est sans solution /  
C.C. In: LB. - (2012, mars-avril), p. 6
- 666 CIOCÂRLIE, Corina**  
Dits et interdits : Hubert Nyssen & Nadine Gordimer : Récits de vie et de  
survie / Corina Ciocârlie In: J. - n°48 (2012, 29 novembre), p. 30
- 667 CIOCÂRLIE, Corina**  
Une entreprise de déménagement : Jonathan Coe : Petite musique de  
chambre / Corina Ciocârlie In: J. - n°23 (2012, 7 juin), p. 24
- 668 CIOCÂRLIE, Corina**  
Et voyage le navire : D.H. Lawrence et Herman Melville : À chacun son île /  
Corina Ciocârlie In: J. - n°32 (2012, 9 août), p. 16
- 669 CIOCÂRLIE, Corina**  
Fenêtre ouverte sur le rêve : Les 'Voyages extraordinaires' de Jules Verne en  
Pléiade / Corina Ciocârlie In: J. - n°24 (2012, 14 juin), p. 29
- 670 CIOCÂRLIE, Corina**  
Un formidable fourre-tout : Le 'Bardadrac' de Gérard Genette / Corina  
Ciocârlie In: LB. - (2012, janvier-février), p. 6
- 671 CIOCÂRLIE, Corina**  
L'homme qui aimait les femmes : François Weyergans, une romance douce-  
amère / Corina Ciocârlie In: J. - n°14 (2012, 5 avril), p. 22
- 672 CIOCÂRLIE, Corina**  
'I, Goofy the Dog' : Marek Hlasko : Un western polonais / C.C. In: LB. -  
(2012, mars-avril), p. 2
- 673 CIOCÂRLIE, Corina**  
L'insoutenable poids du bonheur : Joseph Roth, d'Est en Ouest / Corina  
Ciocârlie In: J. - n°8 (2012, 23 février), p. 21
- 674 CIOCÂRLIE, Corina**  
Inventaire des pertes : Sepúlveda et Mordzinski : Deux vétérans des grands  
chemins / Corina Ciocârlie In: J. - n°17 (2012, 26 avril), p. 25

- 675 CIOCÂRLIE, Corina**  
Un livre grandeur nature : Le premier tome du 'Journal' de H.D. Thoreau paraît chez Finitude / Corina Ciocârlie In: J. - n°26 (2012, 28 juin), p. 21
- 676 CIOCÂRLIE, Corina**  
Une mâle attitude : L'Amérique sauvage de Wells Tower / C.C. In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 6
- 677 CIOCÂRLIE, Corina**  
Le miracle du hors-jeu : Voyage au bout des seize mètres [Péter Estherházy] / Corina Ciocârlie In: J. - n°21 (2012, 24 mai), p. 23
- 678 CIOCÂRLIE, Corina**  
Moderato ma non troppo : Gérard Genette : Un Bartleby corrigé par Woody Allen / Corina Ciocârlie In: J. - n°5 (2012, 2 février), p. 27
- 679 CIOCÂRLIE, Corina**  
Un nouveau galop sur la route : Kerouac, encore et toujours / Corina Ciocârlie In: J. - n°30 (2012, 26 juillet), p. 17
- 680 CIOCÂRLIE, Corina**  
La part manquante : Tanger, 1954 : Une enquête [Mona Thomas] / Corina Ciocârlie In: J. - n°13 (2012, 29 mars), p. 27
- 681 CIOCÂRLIE, Corina**  
Le premier coup de pinceau : Jean Rouaud : Portrait de l'artiste en homme des cavernes / C.C. In: LB. - (2012, janvier-février), p. 6
- 682 CIOCÂRLIE, Corina**  
Qu'elle était verte sa vallée ... : Claire Keegan, ou l'art de la brièveté / Corina Ciocârlie In: J. - n°49 (2012, 6 décembre), p. 28
- 683 CIOCÂRLIE, Corina**  
Rencontres décisives [Claudio Magris] / Corina Ciocârlie In: J. - n°12 (2012, 22 mars), p. 23
- 684 CIOCÂRLIE, Corina**  
Rendez-vous avec la mort : Velibor Colic, chroniqueur d'un attentat pas comme les autres / Corina Ciocârlie In: J. - n°18 (2012, 3 mai), p. 27
- 685 CIOCÂRLIE, Corina**  
Tour de piste : Premier rendez-vous de la rentrée littéraire [1] / Corina Ciocârlie In: J. - n°33 (2012, 16 août), p. 17
- 686 CIOCÂRLIE, Corina**  
Rentrée littéraire (2) : Familles, je vous 'haime' ... / Corina Ciocârlie In: J. - n°34 (2012, 23 août), p. 17

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 687 CIOCÂRLIE, Corina**  
Rentrée littéraire (3) : Lecteurs, faites vos jeux ! : Au pas de course / Corina Ciocârlie In: J. - n°35 (2012, 30 août), p. 15
- 688 CIOCÂRLIE, Corina**  
Rentrée littéraire (4) : L'Amérique, terre d'exil : Tomber des nues / Corina Ciocârlie In: J. - n°36 (2012, 6 septembre), p. 16
- 689 CIOCÂRLIE, Corina**  
Rentrée littéraire (5) : Philippe Djian chez Gallimard : Oh, les beaux jours ! / Corina Ciocârlie In: J. - n°37 (2012, 13 septembre), p. 23
- 690 CIOCÂRLIE, Corina**  
Rentrée littéraire (6) : 'Les Lisières' d'Olivier Adam : Un cœur inexistant / Corina Ciocârlie In: J. - n°38 (2012, 20 septembre), p. 28
- 691 CIOCÂRLIE, Corina**  
Rentrée littéraire (7) : Mathias Enard chez Actes Sud : L'homme est un chien pour l'homme / Corina Ciocârlie In: J. - n°39 (2012, 27 septembre), p. 27
- 692 CIOCÂRLIE, Corina**  
Rentrée littéraire (8) : Les fantômes de Patrick Modiano : Des vies clandestines / Corina Ciocârlie In: J. - n°40 (2012, 4 octobre), p. 23
- 693 CIOCÂRLIE, Corina**  
Rentrée littéraire (9) : Jean Echenoz aux éditions de Minuit : À la guerre comme à la guerre / Corina Ciocârlie In: J. - n°42 (2012, 18 octobre), p. 27
- 694 CIOCÂRLIE, Corina**  
Rentrée littéraire (10) : Philip Roth : Une bataille perdue d'avance / Corina Ciocârlie In: J. - n°43 (2012, 25 octobre), p. 23
- 695 CIOCÂRLIE, Corina**  
Rentrée littéraire (11) : Jérôme Ferrari chez Actes Sud : Paysage après la bataille / Corina Ciocârlie In: J. - n°44 (2012, 1<sup>er</sup> novembre), p. 25
- 696 CIOCÂRLIE, Corina**  
Rentrée littéraire (12) : Marie-Hélène Lafon chez Buchet-Castel : Sous les pavés, le pré / Corina Ciocârlie In: J. - n°45 (2012, 8 novembre), p. 28
- 697 CIOCÂRLIE, Corina**  
Requiem pour une diva : Miljenko Jergovic : Lignes de fuite / Corina Ciocârlie In: LB. - (2012, mars-avril), p. 3
- 698 CIOCÂRLIE, Corina**  
Un roman explosif : L'apocalypse de Despentes / C.C. In: LB. - (2012, mars-avril), p. 6

- 699 CIOCÂRLIE, Corina**  
Sexe, lectures et météo : Dany Laferrière : Un Haïtien à Montréal / Corina Ciocârlie In: J. - n°16 (2012, 19 avril), p. 27
- 700 CIOCÂRLIE, Corina**  
Sous le volcan : Erri De Luca, une éducation sentimentale / C.C. In: LB. - (2012, mars-avril), p. 6
- 701 CIOCÂRLIE, Corina**  
Le triomphe du Métèque : Les 'Œuvres' de Cioran en Pléiade / Corina Ciocârlie In: J. - n°2 (2012, 12 janvier), p. 23
- 702 CIOCÂRLIE, Corina**  
Vers Dublin et au-delà : Les racines portables d'Edna O'Brien / Corina Ciocârlie In: J. - n°9 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 27
- 703 CIOCÂRLIE, Corina**  
Le vieil homme et la peste : Patrick Deville, prix Femina 2012 / Corina Ciocârlie In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 4
- 704 CIOCÂRLIE, Corina**  
Voir plutôt que croire : Prix Décembre 2012 [Mathieu Riboulet] / Corina Ciocârlie In: J. - n°46 (2012, 15 novembre), p. 23
- 705 CIOCÂRLIE, Corina**  
La volupté de la chute : Annie Proulx, le cri du cœur / C.C. In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 7
- 706 CIOCÂRLIE, Corina**  
Voyage au bout de l'hiver : Paul Fox : Une jeune Américaine dans l'Europe libérée / Corina Ciocârlie In: J. - n°19 (2012, 10 mai), p. 28
- 707 CIOCÂRLIE, Corina**  
Voyage au pays du bonheur trompeur : Bernhard Schlink et ses 'Mensonges d'été' / Corina Ciocârlie In: J. - n°29 (2012, 19 juillet), p. 26
- 708 CIOCÂRLIE, Corina**  
Voyageurs casaniers : Pierre Bayard : La magie des lieux 'où l'on n'a pas été' / Corina Ciocârlie In: J. - n°4 (2012, 26 janvier), p. 27
- 709 CIOCÂRLIE, Corina**  
Zoyâ Pirzâd, une Iranienne sans complexes : En poche : 'Le Goût âpre des kakis' / Corina Ciocârlie In: LB. - (2012, juillet-août), p. 4
- 710 COLOTTE, Franck**  
Amour et tabous : 'Belle Famille' d'Arthur Dreyfus / Franck Colotte In: LW. - n°157 (2012, 7 juillet), p. 19

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 711 COLOTTE, Franck**  
Le dernier vœu de Jean Kobs : une spiritualisation de la matière ? / Franck Colotte In: Jean Kobs (1912-1981), p. 189-191  
**Voir aussi 1428**
- 712 COLOTTE, Franck**  
Trois questions à Abdelwahab Meddeb / [interview] Franck Colotte In: LW. - n°96 (2012, 23 avril), p. 10
- 713 CONRAD, Daniel**  
'Alles Böse' zum Jubiläum : Karen Duve macht zum Ehrenjahr der berühmten deutschen Märchensammler 'grrrimige' Miene zum historischen Stoff / Daniel Conrad In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 12-13
- 714 CONRAD, Daniel**  
Dimensionen des Menschlichen : Gespräch mit Friedrich Christian Delius : Der Autor, sein Werk und die Aufgaben der Literatur / [interview] Daniel Conrad In: LW. - n°155 (2012, 5 juillet), p. 12
- 715 CONRAD, Daniel**  
Die 'Füchsin' unter den Schriftstellern : Bestsellerautorin Cornelia Funke im Interview : Das 'Reckless'-Universum zwischen klassischen Archetypen und modernen Apps / [interview] Daniel Conrad In: LW. - n°285 (2012, 6 décembre), p. 13
- 716 CONRAD, Daniel**  
Prominente Koproduktion : Die Leon, die Bartoli und der Barockkomponist Agostino Steffani / Daniel Conrad In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 13
- 717 CONRAD, Daniel**  
Roadtrip der Gefühle : Benjamin Lebert schreibt über Lebens- und Liebenswertes / Daniel Conrad In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 12
- 718 CONRAD, Daniel**  
Roadtrip mit Zwischentönen : Autor Christopher Kobleble [i.e. Kloeble] und sein Kosmos aus Vergangenheitssuche und skurrilen Situationen / Daniel Conrad In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 11
- 719 CONRAD, Daniel**  
Von wegen heile Bergwelt : Eine Literaturdebütantin und ihr herrlich skurriles Bergpanorama [Vea Kaiser] / Daniel Conrad In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 11
- 720 CONTER, Claude D.**  
Europa inszenieren - von der literarischen Avantgarde zur Modeliteratur,



oder : Friedrich Rückert als Dichter und Marktstrategie / Claude D. Conter  
In: Rückert-Studien. - vol. 20 (2012), p. 127-144

**721 CONTER, Claude D.**

Goethe / Claude D. Conter In: Lieux de mémoire au Luxembourg II, p. 217-222

**Voir aussi 2422**

**722 CONTER, Claude D.**

Tanz durchs Labyrinth : der Dramatiker Stefan Andres / Claude D. Conter  
In: Tanz durchs Labyrinth, p. 290-303

**Voir aussi 1757**

**723 CORDEIRO, Olga Telo**

A vista sobre a tragédia [Mário de Carvalho] / Olga Telo Cordeiro In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 19

**724 CORDEIRO, Olga Telo**

História escrita em pauta de música : O livro é criado em camadas sucessivas de memórias das diferentes personagens / Olga Telo Cordeiro In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 19

**725 CORDEIRO, Olga Telo**

Os despojos de um império num hotel de cinque estrelas [Dulce Maria Cardoso] / Olga Telo Cordeiro In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 19

**726 CORDEIRO, Olga Telo**

Terra Santa alentejana : A escrita culta e poética guia-nos por uma peregrinação às metamorfose de uma jovem / Olga Telo Cordeiro In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 19

**727 DA SILVA, Sonia**

Un bonheur simple entre pré et encrier : 'Blanche étincelle' de Lucien Suel / Sonia da Silva In: LW. - n°137 (2012, 13 juin), p. 13

**728 DA SILVA, Sonia**

Brasilia, l'éruptive : Mémoire collective et mémoire sélective autour de la 'Cidade Livre' [João Almino] / Sonia da Silva In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 10

**729 DA SILVA, Sonia**

Brises et chuchotements : La poésie de Philippe Delaveau : Un air de musique entêtant / Sonia da Silva In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 15

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**730 DA SILVA, Sonia**

Ce passé qui se tait mais jamais n'est muet : Un roman portugais sur l'envoûtement par l'idolâtrie [Lidia Jorge] / Sonia da Silva In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 10

**731 DA SILVA, Sonia**

Flux et reflux de l'âme : En rééditant Virginia Woolf, la Pléiade liquide son étiquette de romancière vaporeuse / Sonia da Silva In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 7

**732 DA SILVA, Sonia**

L'héritage de l'horreur : Lionel Duroy invite à une froide déambulation en Serbie et Bosnie pour explorer les racines du Mal / Sonia da Silva In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 8

**733 DA SILVA, Sonia**

Heureux qui comme GMT : Une épopée contemporaine formellement audacieuse [Gonçalo M. Tavares] / Sonia da Silva In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 15

**734 DA SILVA, Sonia**

L'histoire des expatriés à livre ouvert : Peixoto donne vie à un chapitre de l'émigration portugaise à travers un personnage prénommé 'Livro' / Sonia da Silva In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 10

**735 DA SILVA, Sonia**

Hymne à l'Ajoie, entre terre et air / SdS In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 15

**736 DA SILVA, Sonia**

Inébranlable est le passé : Un remarquable premier roman [Samuel Doux] / Sonia da Silva In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 9

**737 DA SILVA, Sonia**

Liberté, j'écris ton nom : L'univers de Bartabas, en vers et contre tout / Sonia da Silva In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 15

**738 DA SILVA, Sonia**

Un maudit sur papier bible : Pierre Drieu la Rochelle accueilli par la Pléiade / Sonia da Silva In: W. - n°14/2364 (2012, 26 avril), p. 20

**739 DA SILVA, Sonia**

Un pavé intime foisonnant : Un millier de lettres datées de 1898 à juillet 1970 réunis en un seul tome [François Mauriac] / Sonia da Silva In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 23

- 740 DA SILVA, Sonia**  
 Une question d'hygiène mentale : Antonio Lobo Antunes : L'éternelle prosodie sismique / Sonia da Silva In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 10
- 741 DA SILVA, Sonia**  
 Rapport de lecture [Bruno Migdal] / Sonia da Silva In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 32
- 742 DA SILVA, Sonia**  
 Totem et tabou : 'Légère comme un papillon', de Michela Marzano / Sonia da Silva In: LW. - n°174 (2012, 27 juillet), p. 13
- 743 DE TOFFOLI, Ian**  
 Des 'Misérables' aux 'Miz' : Une fascination depuis 150 ans : Le roman le plus connu de Victor Hugo / Ian de Toffoli In: t. - n°92 (2012, 18 avril), p. 12-13
- 744 DE TOFFOLI, Ian**  
 L'éternel féminin : Christian Gailly : 'La Roue et autres nouvelles' / Ian de Toffoli In: LB. - (2012, mai-juin), p. 6
- 745 DE TOFFOLI, Ian**  
 Le meilleur des mondes possibles : Littérature : Prix Goncourt 2012 - 'Le sermon de la chute de Rome' de Jérôme Ferrari / Ian de Toffoli In: t. - n°269 (2012, 17 novembre), p. 13
- 746 DE TOFFOLI, Ian**  
 Portraits de ville littéraires : Rome avec Pascal Quignard : Petit guide de la Rome antique / Ian de Toffoli In: t. - n°201 (2012, 29 août), p. 17
- 747 DE TOFFOLI, Ian**  
 Portraits de villes littéraires : Paris avec Jean Echenoz : Le Paris du polar saugrenu / Ian de Toffoli In: t. - n°217 (2012, 17 septembre), p. 13
- 748 DE TOFFOLI, Ian**  
 Pour en finir avec la séparation entre narration et écriture : Claude Simon : Quatre 'causeries' autour de l'écriture / I. de T. In: LB. - (2012, mars-avril), p. 5
- 749 DE TOFFOLI, Ian**  
 Tout sur ma mère : 'Off', nouveau roman de Clotilde Escalle / Ian de Toffoli In: t. - n°169 (2012, 21 juillet), p. 16
- 750 DE TOFFOLI, Ian**  
 Tout un livre contre le gratin de chou-fleur [Éric Chevillard] / Ian de Toffoli In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 5

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 751 DEBICKE VAN DER NOOT, Patrizia**  
Il segno dell'untore ... : Nel segno della peste : Lo scaffale della Storia / Patrizia Debicke van der Noot In: Writers magazine : Italia. - n°20 (2012), p. 42-44
- 752 DECKER, Michel**  
Les Fleurs du Mal de l'Islam : Reflets [Omar Kayyam] / Michel Decker In: kulturissimo. - n°107 (2012, 12 avril), p. 29
- 753 D'HONDT, Laurence**  
Grandiose, épique et tragique : 'Congo, une histoire' : David van Reybrouck vient de publier une 'non fiction littéraire' / [interview] Laurence d'Hondt In: LW. - n°242 (2012, 16 octobre), p. 12
- 754 DI VINCENZO, Emilie**  
Une voix lorraine à l'Académie Goncourt : Nomination de Philippe Claudel après le décès de Jorge Semprun / [interview] Emilie di Vincenzo In: LW. - n°22 (2012, 26 janvier), p. 16-17
- 755 DILK, Enrica Yvonne**  
Alessandro Manzoni, Carteggi letterari, a cura di Serena Bertolucci e Giovanni Meda-Riquier / Enrica Yvonne Dilk In: Testo. - (2011, janvier-décembre), p. 350-352
- 756 DINGLER, Catrin**  
Balsam der Frustrierten [Umberto Eco] / Catrin Dingler In: Woxx. - n°1144 (2012, 6 janvier), p. 10-11
- 757 DINGLER, Catrin**  
Die Geduld des Zugvogels [Erri De Luca] / Catrin Dingler In: Woxx. - n°1185 (2012, 19 octobre), p. 10-11
- 758 DINGLER, Catrin**  
Geschichte als Ansichtssache [Antonio Pennacchi] / Catrin Dingler In: Woxx. - n°1170 (2012, 6 juillet), p. 13
- 759 DINGLER, Catrin**  
Identität, verzweifelt gesucht [Salvatore Scibona] / Catrin Dingler In: Woxx. - n°1168 (2012, 22 juin), p. 12-13
- 760 DINGLER, Catrin**  
Lachen, das dem Staunen weicht [Peter Kurzeck] / Catrin Dingler In: Woxx. - n°1175 (2012, 10 août), p. 9
- 761 DINGLER, Catrin**  
Zuneigung, die irritieren mag [Chaim Noll] / Catrin Dingler In: Woxx. - n°1178 (2012, 31 août), p. 10-11

- 762 DOMEcq, Bustos**  
 Sturzfahrt in die Hölle [David Van Reybrouck] / Bustos Domecq In: Woxx. - n°1180 (2012, 14 septembre), p. 20-21
- 763 DONNERSBACH, Edmond**  
 Un livre universel : Le choix de Edmond Donnersbach (Librairie Alinéa) / Edmond Donnersbach In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 24
- 764 DRIESSEN, Christoph**  
 Ein Kongress über Günter Grass und die Religion : Eröffnung einer Ausstellung in Köln / Christoph Driessen In: LW. - n°223 (2012, 24 septembre), p. 14
- 765 DURA, Denny**  
 Original Eragon-Deko-Lampen und Band 4 / Denny Dura In: t. - n°217 (2012, 17 septembre), p. 19
- 766 EHLERDING, Susanne**  
 'Friede den Hütten ! Krieg den Palästen !' : Vor 175 Jahren starb der Dichter, Mediziner und Revolutionär Georg Büchner / Susanne Ehlerding In: ZLV. - n°67/34 (2012, 17 février), p. 11 ; LJ. - n°35 (2012, 18 février), p. 26
- 767 EHRINGFELD, Klaus**  
 Kosmopolit mit mexikanischen Wurzeln : Zum Tod von Carlos Fuentes : Schriftsteller mit 83 Jahren gestorben/Beisetzung in Paris / Klaus Ehringfeld In: LW. - n°116 (2012, 18 mai), p. 11
- 768 EL GHARBI, Jalel**  
 Hélène Dorion : 'Cœurs, comme livres d'amour' / Jalel El Gharbi In: kulturrissimo. - n°113 (2012, 13 décembre), p. 17
- 769 EL GHARBI, Jalel**  
 Prémonitions littéraires : Tunisie : La révolution et après ? / Jalel El Gharbi In: ZLV. - n°67/99 (2012, 25 mai), p. 2
- 770 EL GHARBI, Jalel**  
 Sur les pas de Van Gogh à Auvers-sur-Oise [Correspondance] / Jalel El Gharbi In: ZLV. - n°67/159 (2012, 23 août), p. 9
- 771 ENTEL, Stefan Alexander**  
 Ein Glanzlicht am Lebensbaum europäischer Kultur : Viele Zeugnisse von Schriftstellern, Komponisten, Malern, Bildhauern und Volkskünstlern / Stefan Alexander Entel In: W. - n°36/2386 (2012, 20 décembre), p. 14-15

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 772 FASSONE, Marc**  
Henrik Ibsen : Collection 'Les oubliés du Nobel' / Marc Fassone In: J. - n°48 (2012, 29 novembre), p. 3
- 773 FELDEN, Dietmar**  
Conny Walden : Die Papiermädchen / Dietmar Felden In: LB. - (2012, janvier-février), p. 19
- 774 FELDEN, Dietmar**  
Gefährliche Liebe : Sophie Kinsella : 'Die Heiratsschwindlerin' / Dietmar Felden In: LB. - (2012, mars-avril), p. 19
- 775 FELS, Laurent**  
Bosquet, Alain / Laurent Fels In: Passages et ancrages en France : dictionnaire des écrivains migrants de langue française (1981-2011), p. 189-19  
**Voir aussi 227**
- 776 FELS, Laurent**  
L'écriture à l'épreuve de la vie / Laurent Fels In: Jean Kobs (1912-1981), p. 155-171  
**Voir aussi 1428**
- 777 FELS, Laurent**  
L'écriture à l'épreuve de la vie (I) : Jean Kobs (1912-1981) : Centenaire de la naissance du poète en 2012 et réédition de ses 'Oeuvres complètes' en cinq volumes / Laurent Fels In: W. - n°3/2353 (2012, 19 janvier), p. 6-7
- 778 FELS, Laurent**  
L'écriture à l'épreuve de la vie (II) : Jean Kobs (1912-1981) : Centenaire de la naissance du poète en 2012 et réédition de ses 'Oeuvres complètes' en cinq volumes / Laurent Fels In: W. - n°4/2354 (2012, 26 janvier), p. 6-7
- 779 FELS, Laurent**  
Jean Kobs ou la 'grandeur solitaire' / Laurent Fels In: Jean Kobs (1912-1981), p. 145-154  
**Voir aussi 1428**
- 780 FELTES, Patrik H.**  
Netzwerk Unser, das Du bist das Leben : Next : Miriam Meckels Erinnerungen an eine Zukunft ohne uns / Patrik H. Feltes In: LB. - (2012, janvier-février), p. 16
- 781 FIXMER, Alexandra**  
Bolaño x 3 : Fragments kaléidoscopiques / Alexandra Fixmer In: LB. - (2012, mai-juin), p. 5

- 782 FIXMER, Alexandra**  
 'Cette liesse de l'oublie de soi' : Pascal Quignard : Écrire pour s'affranchir / Alexandra Fixmer In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 9
- 783 FLAMMANG, Jean-Jacques**  
 'L'homme sans Dieu est si misérable' : À propos du nouveau roman de Maxence Caron / Jean Jacques Flammang In: W. - n°15/2365 (2012, 3 mai), p. 13
- 784 FLAMMANT, Raymond**  
 Intrigue sicilienne : Pause-lecture avec Marc Schiltz / [interview] Raymond Flammant In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 20
- 785 FLAMMANT, Raymond**  
 Die Rückkehr : Lesezeit mit Ainhoa Achutegui / [interview] Raymond Flammant In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 20
- 786 FREUND, Wolfgang**  
 Tunisie ... le 'facteur morisque' : Courrier d'Orient / Wolfgang Freund In: kulturissimo. - n°108 (2012, 10 mai), p. 34-35
- 787 GABRIEL, Susanne**  
 'Es war mein Bedürfnis, eine tolle Theologin zu schaffen' : Heute Freitag erscheint Martin Walsers Briefroman 'Das dreizehnte Kapitel' / Susanne Gabriel In: LJ. - n°173 (2012, 7 septembre), p. 17
- 788 GABRIEL, Susanne**  
 Leben, um davon zu erzählen : Weltruhm mit 'Hundert Jahre Einsamkeit' - Gabriel García Márquez wird heute 85 Jahre alt / Susanne Gabriel In: t. - n°56 (2012, 6 mars), p. 14
- 789 GABRIEL, Susanne**  
 Zeichner des amerikanischen Alltags : Der 2009 verstorbene Autor John Updike wäre morgen 80 Jahre alt geworden / Susanne Gabriel In: LJ. - n°55 (2012, 17 mars), p. 27 ; t. - n°66 (2012, 17 mars), p. 17
- 790 GÄNTZLE, Diana**  
 Spitzenwert bei illegalen Downloads : Rowlings neuestes Werk ist bei Raubkopierern sehr beliebt / Diana Gäntzle In: LJ. - n°213 (2012, 27 octobre), p. 16
- 791 GASPARD, Annie**  
 Barjac sur vers ... : Jofroi, l'homme de parole / Annie Gaspard In: J. - n°30 (2012, 26 juillet), p. 20

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**792 GEBHARDT, Sascha**

Eine Frage der Perspektive : Ferdinand von Schirach spielt unbeschwert auf der Shortstory-Klavatur / Sascha Gebhardt In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 11

**793 GEBHARDT, Sascha**

Schwunglose Provinzposse : 'Normal passiert da nichts' von Frank P. Meyer / Sascha Gebhardt In: LW. - n°153 (2012, 3 juillet), p. 13

**794 GIESSEN, H.W.**

Mythos Goethe, armer alter Mann : Attribuierungen in den Rezensionen zu Martin Walsers 'Liebender Mann' / H.W. Giessen In: Galerie. - n°2 (2012), p. 180-186

**795 GILBERTZ, Sarah**

Literarische Stadtporträts : London mit Oliver Harris : Im Haifischbecken der Londoner City / Sarah Gilbertz In: t. - n°208 (2012, 6 septembre), p. 12

**796 GOEDERT, Janine**

Dear diary ... [Kate Summerscale] / Janine Goedert In: LL. - n°33 (2012, 17 août), p. 16

**797 GOEDERT, Janine**

Don't fence me in ! [Toni Morrison] / Janine Goedert In: LL. - n°29 (2012, 20 juillet), p. 16

**798 GOEDERT, Janine**

Ici Londres [John Lancaster] / Janine Goedert In: LL. - n°17 (2012, 27 avril), p. 28

**799 GOEDERT, Janine**

Mumbai in bits and pieces [Aravind Adiga] / Janine Goedert In: LL. - n°9 (2012, 2 mars), p. 28

**800 GOEDERT, Janine**

A seamless tale [Philip Hensher] / Janine Goedert In: LL. - n°32 (2012, 10 août), p. 19

**801 GOEDERT, Janine**

A swan resuscitated [Peter Carey] / Janine Goedert In: LL. - n°23 (2012, 8 juin), p. 28

**802 GOEDERT, Janine**

Tumbling terror [Hilary Mantel] / Janine Goedert In: LL. - n°45 (2012, 9 novembre), p. 18



- 803 GOEDERT, Janine**  
Twists and turns [Ian McEwan] / Janine Goedert In: LL. - n°36 (2012, 7 septembre), p. 19
- 804 GRAAS, Gusty**  
Une oeuvre exceptionnelle : 'Les Misérables' ont déjà 150 ans / Gusty Graas In: LJ. - n°261 (2012, 24 décembre), p. 12
- 805 GRAFE, Arne**  
Du hast die Wahl : Janne Teller über Moralität um Verlagswesen / Arne Grafe In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 14
- 806 GRUB, Frank Thomas**  
Das Älterwerden als Abenteuer : Jutta Voigts 'Spätvorstellung' / Frank Thomas Grub In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 12
- 807 GRUB, Frank Thomas**  
Armistead Maupin : Mary Ann im Herbst / F.Th.G. In: LB. - (2012, mars-avril), p. 15
- 808 GRUB, Frank Thomas**  
Die Erfindung der (Auto-)Biographie beim Schreiben [Felicitas Hoppe] / Frank Thomas Grub In: LB. - (2012, mai-juin), p. 17
- 809 GRUB, Frank Thomas**  
Im 'grundton der erde' [Wulf Kristen] / Frank Thomas Grub In: LB. - (2012, juillet-août), p. 14
- 810 GRUB, Frank Thomas**  
Nachrichten aus einem umstrittenen Leben : Neues von und über Erwin Strittmatter / Frank Thomas Grub In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 13
- 811 GRUB, Frank Thomas**  
'Schreiben und Tilgen' : Zur Neuausgabe von Bruno Apitz' Roman 'Nackt unter Wölfen' / Frank Thomas Grub In: LB. - (2012, mars-avril), p. 14
- 812 GUINARD, Sophie**  
À chacun sa façon de croire : 'Mon doudou divin' de Katarina Mazetti / Sophie Guinard In: LW. - n°130 (2012, 5 juin), p. 13
- 813 GUINARD, Sophie**  
Amour, génie et trahison : McLain donne la parole à 'Madame Hemingway' / Sophie Guinard In: LW. - n°96 (2012, 23 avril), p. 9

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 814 GUINARD, Sophie**  
Amour, génie et trahison : McLain donne la parole à 'Madame Hemingway' / Sophie Guinard In: LW. - n°126 (2012, 31 mail), p. 10
- 815 GUINARD, Sophie**  
Confessions : 'Lame de fond' finaliste pour le Goncourt / Sophie Guinard In: LW. - n°258 (2012, 5 novembre), p. 10
- 816 GUINARD, Sophie**  
La dernière escorte : Laurent Gaudé renoue avec le souffle épique / Sophie Guinard In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 10
- 817 GUINARD, Sophie**  
Les dieux s'amuse [Takis Théodoropoulos] / Sophie Guinard In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 10
- 818 GUINARD, Sophie**  
Ensemble, c'est mieux ! [Ingvar Ambjørnsen] / Sophie Guinard In: LW. - n°163 (2012, 14 juillet), p. 13
- 819 GUINARD, Sophie**  
Errances new-yorkaises : Le rêve américain remis en question ? [Teju Cole] / Sophie Guinard In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 6
- 820 GUINARD, Sophie**  
Le goût amer de l'amitié : Un très beau roman à deux voix de Kéthévane Davrichewy / Sophie Guinard In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 10
- 821 GUINARD, Sophie**  
Peines de mort : Confrontée au démon de la violence, l'Amérique s'interroge [Catherine Mavrikakis] / Sophie Guinard In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 6
- 822 GUINARD, Sophie**  
Révolte et soumission : 'Un bon musulman', de Tahmima Anam / Sophie Guinard In: LW. - n°34 (2012, 9 février), p. 15
- 823 GUINARD, Sophie**  
Le soleil ne fait pas (forcément) le bonheur : Rikka Ala-Harja passe 'Un hiver aux Canaries' / Sophie Guinard In: LW. - n°289 (2012, 11 décembre), p. 11
- 824 GUINARD, Sophie**  
Vivre et survivre [Duong Thu Hong] / Sophie Guinard In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 10

- 825 HAAS, Claude**  
 Wolfgang Ranke : Theatermoral : Moralische Argumentation und dramatische Kommunikation in der Tragödie der Aufklärung / Claude Haas In: Arbitrium. - n°1 (2012), p. 51-56
- 826 HAAS, Claude**  
 Wolfram Ette : Kritik der Tragödie : Über dramatische Entschleunigung / Claude Haas In: Weimarer Beiträge. - n°4 (2012), p. 627-631
- 827 HALEN, Pierre**  
 Russo, Albert / Pierre Halen In: Passages et ancrages en France : dictionnaire des écrivains migrants de langue française (1981-2011), p. 746-749  
**Voir aussi 227**
- 828 HAMMER, Heinz-W.**  
 'Man zielt auf mich, meint aber die DDR' : Erich Honeckers Notizen im Gefängnis Moabit / Heinz-W. Hammer In: ZLV. - n°67/122 (2012, 29 juin), p. 4
- 829 HAUSEMER, Georges**  
 Die abenteuerlichen Wege des Zufalls : Annett Gröschner unterwirft sich Zwängen ... / Georges Hausemer In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 14
- 830 HAUSEMER, Georges**  
 Joscha Remus : 'Gebrauchsanweisung für Neuseeland' / hsmr In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 14
- 831 HEIMBÖCKEL, Dieter**  
 Tradition.Auf.Bruch - Kleist zwischen Tradition und Moderne / Dieter Heimböckel In: LGV-Info. - (2012, printemps), p. 49-46
- 832 HEMMEN, Émile**  
 Entre l'humain et le divin / Émile Hemmen In: Jean Kobs (1912-1981), p. 179-180  
**Voir aussi 1428**
- 833 HENSELER, Darja**  
 Ein Schaf unter Wölfen : Marie Hermanson und der Schrecken in den Schweizer Bergen / Darja Henseler In: LB. - (2012, mai-juin), p. 18
- 834 HILGERT, Romain**  
 Casanova de passage à Luxembourg : Histoire littéraire / Romain Hilgert In: LL. - n°4 (2012, 27 janvier), p. 21

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**835 HOCHET, Stéphanie**

Le cœur fendu par une tablette électronique : 'La Liseuse', le dernier roman de Paul Fournel / Stéphanie Hochet In: J. - n°25 (2012, 21 juin), p. 42

**836 HOCHET, Stéphanie**

Flash-back : 'Le Contretemps' de Nathalie Kuperman aux Éditions des Bus-clats / Stéphanie Hochet In: J. - n°47 (2012, 22 novembre), p. 31

**837 HOCHET, Stéphanie**

Fuite dans la neige : 'Tangente vers l'est', de Maylis de Kerangal, éd. Verticales, 'Minimales' / Stéphanie Hochet In: J. - n°5 (2012, 2 février), p. 27

**838 HOCHET, Stéphanie**

Initiales LSD : 'Tous les diamants du ciel', de Claro, chez Actes Sud / Stéphanie Hochet In: J. - n°43 (2012, 25 octobre), p. 30

**839 HOCHET, Stéphanie**

Ni tout noir ni tout blanc : 'Le Sanglot de l'homme noir' d'Alain Mabanckou / Stéphanie Hochet In: J. - n°10 (2012, 8 mars), p. 33

**840 HOCHET, Stéphanie**

La perversité du monde intellectuel : 'Karoo' de Steve Tesich, édité chez Monsieur Toussaint Louverture / Stéphanie Hochet In: J. - n°34 (2012, 23 août), p. 17

**841 HOCHET, Stéphanie**

Portrait d'un gentleman de petite vertu : 'Un homme de tempérament' selon David Lodge / Stéphanie Hochet In: J. - n°23 (2012, 7 juin), p. 26

**842 HOCHET, Stéphanie**

Quignard l'écrivain-chamane ... : ... et son dernier roman, 'Les Désarçonnés' / Stéphanie Hochet In: J. - n°44 (2012, 1<sup>er</sup> novembre), p. 25

**843 HOCHET, Stéphanie**

Sans dire non : 'Supplément à la vie de Barbara Loden' de Nathalie Léger / Stéphanie Hochet In: J. - n°32 (2012, 9 août), p. 21

**844 HOCHET, Stéphanie**

'Suis-je snob ?' : Réponse pince-sans-rire de Virginia Woolf / Stéphanie Hochet In: J. - n°21 (2012, 24 mai), p. 29

**845 HOCHET, Stéphanie**

Théâtre des pulsions : 'De la boîte' de Joyce Carol Oates / Stéphanie Hochet In: J. - n°52 (2012, 27 décembre), p. 22

- 846 HOCHET, Stéphanie**  
Une vérité selon Martine : Le nouveau roman de Nathalie Kuperman ... fait grand bruit / Stéphanie Hochet In: J. - n°6 (2012, 10 février), p. 27
- 847 HOLBE, Rainer**  
Alle Himmel standen offen : Der Theater-Magier Peter Stein wird 75 Jahre alt / Rainer Holbe In: LW. - n°229 (2012, 1<sup>er</sup> octobre), p. 13
- 848 HOLBE, Rainer**  
Applaus für den Rentner Rap : Der Kabarettist Dieter Hildebrandt wird heute 85 Jahre alt / Rainer Holbe In: LW. - n°120 (2012, 23 mai), p. 82
- 849 HOLBE, Rainer**  
Auf der Suche nach dem Glück : Jostein Gaarder wird heute 60 Jahre alt : 'Sofies Welt' machte den norwegischen Autor weltberühmt / Rainer Holbe In: LW. - n°184 (2012, 8 août), p. 12
- 850 HOLBE, Rainer**  
Diskret und illegal : Das heiße Geschäft mit Informationen [Peter Temple] / Rainer Holbe In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 13
- 851 HOLBE, Rainer**  
Duell im Morgengrauen : Vor 175 Jahren : Am 10. Februar 1837 starb der russische Dichter Alexander Puschkin / Rainer Holbe In: W. - n°6/2356 (2012, 9 février), p. 11
- 852 HOLBE, Rainer**  
Geschichten aus Island / Rainer Holbe In: LW. - n°293 (2012, 15 décembre), p. 37
- 853 HOLBE, Rainer**  
Der Herr der Monster : Stephen King wird 65 Jahre alt / Rainer Holbe In: LW. - n°220 (2012, 20 septembre), p. 15
- 854 HOLBE, Rainer**  
Ein Knabe auf dem Stuhl Petri : Zwischen den Mächten des Himmels und der Erde [Peter Prange] / Rainer Holbe In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 13
- 855 HOLBE, Rainer**  
Die Kraft der Träume : Paulo Coelho wird heute 65 Jahre alt : Der Autor des Bestsellers 'Der Alchimist' ist der erfolgreichste Schriftsteller der Welt / Rainer Holbe In: LW. - n°197 (2012, 24 août), p. 12
- 856 HOLBE, Rainer**  
Ein Leben in der Welt der Bücher : Umberto Eco wird 80 Jahre alt : Der

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

Schriftsteller wurde mit 'Der Name der Rose' weltberühmt / Rainer Holbe  
In: LW. - n°4 (2012, 5 janvier), p. 12

**857 HOLBE, Rainer**

Der Mann für Mozart : Vor 200 Jahren starb Emanuel Schikaneder / Rainer Holbe  
In: LW. - n°221 (2012, 21 septembre), p. 14

**858 HOLBE, Rainer**

Meister der Fantasie : Karl May : Vor 100 Jahren starb der Schriftsteller in Radebeul / Rainer Holbe  
In: LW. - n°77 (2012, 30 mars), p. 13

**859 HOLBE, Rainer**

Mit der Blechtrommel zu Weltruhm : Günter Grass : Der Literaturnobelpreisträger wird heute 85 Jahre alt / Rainer Holbe  
In: LW. - n°242 (2012, 16 octobre), p. 18

**860 HOLBE, Rainer**

Nachtseiten eines Dichters : Arthur Schnitzler : Der Autor des 'Reigen' wurde vor 150 Jahren geboren / Rainer Holbe  
In: LW. - n°114 (2012, 15 mai), p. 14

**861 HOLBE, Rainer**

Notizen einer Lebensreise : Martin Walser : Der Schriftsteller wird 85 Jahre alt / Rainer Holbe  
In: LW. - n°72 (2012, 24 mars), p. 18

**862 HOLBE, Rainer**

Orhan Pamuk : Blick auf den Bosphorus : Literatur-Nobelpreisträger feiert Geburtstag : Der türkische Autor wird heute 60 Jahre alt / Rainer Holbe  
In: LW. - n°132 (2012, 2 juin), p. 12

**863 HOLBE, Rainer**

Peter Handke, der Meister der Inszenierung : Der österreichische Schriftsteller wird heute 70 Jahre alt / Rainer Holbe  
In: LW. - n°285 (2012, 6 décembre), p. 14

**864 HOLBE, Rainer**

Räuber Hannikel und seine Häscher : Lukas Hartmann und seine Moritat von einem Leben auf der Flucht / Rainer Holbe  
In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 13

**865 HOLBE, Rainer**

Das schönste Baby von Bordeaux : Jean-Jacques Sempé wird heute 80 Jahre alt : Die Bücher des Zeichners und Poeten wurden in 30 Sprachen veröffentlicht / Rainer Holbe  
In: LW. - n°191 (2012, 17 août), p. 9

**866 HOLBE, Rainer**

'Schreckliche Sachen' : Paul Auster : Der amerikanische Schriftsteller wird 65 Jahre alt / Rainer Holbe  
In: LW. - n°29 (2012, 3 février), p. 17

- 867 HOLBE, Rainer**  
 Eine Vision der Welt : Salman Rushdie : Der Autor der 'Satanischen Verse'  
 wird 65 Jahre alt / Rainer Holbe In: LW. - n°142 (2012, 19 juin), p. 12
- 868 HOLBE, Rainer**  
 Vogelstimmen auf der Chinesischen Mauer [Christoph Ransmayr] / Rainer  
 Holbe In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 11
- 869 HOLBE, Rainer**  
 Vom Übermut der Wasserläufer : Uwe Kolbe erzählt in seinen 'Lietzenlieder'  
 von Kindheit und Glück / Rainer Holbe In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 15
- 870 HOLBE, Rainer**  
 Zurück in die Zeit : Martin Suter betreibt ein geniales Spiel mit Zukunft,  
 Vergangenheit und Gegenwart / Rainer Holbe In: LZ. - (2012, 10 octobre),  
 p. 11
- 871 HOLBE, Rainer**  
 Zwischen Licht und Finsternis [Amitav Ghosh] / Rainer Holbe In: LZ. -  
 (2012, 12 décembre), p. 12
- 872 JAMMERS, Martina**  
 Ein genaues Stück Zeitgeschichte : Gerhart Hauptmann zum 150. Geburts-  
 tag / Martina Jammers In: W. - n°31/2381 (2012, 15 novembre), p. 10-12
- 873 JAMMERS, Martina**  
 Luxusleiden und lukrative Patienten : Hundert Jahre 'Zauberberg' : Im Som-  
 mer 1912 sammelte Thomas Mann Material in Davos / Martina Jammers  
 In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 10-12
- 874 JASPERS, Susanne**  
 Sag niemals nie ! : 'Er ist wieder da' von Timur Vermes / Susanne Jaspers In:  
 LB. - (2012, novembre-décembre), p. 17
- 875 JECK, Marc**  
 'Unaufhörlich bläst das Meer eherne Posaunen' : Kulturhistorische Promena-  
 de in Begleitung großer Dichter, Denker und Maler, die mehr als nur Sand-  
 spuren hinterließen / Marc Jeck In: W. - n°31/2381 (2012, 15 novembre),  
 p. 8-9
- 876 JLC [Point24]**  
 Encontro com José Luís Peixoto e Altina Ribeiro / JLC In: Point24. - (2012,  
 16 mars), p. 13
- 877 KARTHEISER, Josiane**  
 Die Geselbstmordeten : Ian Rankins 'Die Sünden der Gerechten' / Josiane  
 Kartheiser In: LB. - (2012, janvier-février), p. 15

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 878 KARTHEISER, Josiane**  
Liebe zwischen Anziehung und Abstoßung : Andrea De Carlos 'Sie und Er' / Josiane Kartheiser In: LB. - (2012, mars-avril), p. 19
- 879 KARTHEISER, Josiane**  
Die Sünden der jungen Jahre [Claus-Ulrich Bielefeld/Petra Hartlieb] / Josiane Kartheiser In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 17
- 880 KARTHEISER, Josiane**  
Vom Kopf über die Hand aufs Papier : Hansjörg Schneiders Erinnerungen und Träume / Josiane Kartheiser In: LB. - (2012, mai-juin), p. 14
- 881 KARTHEISER, Josiane**  
Wenn das Leben plötzlich aus den Fugen gerät : Mo Hayders 'Atem' / Josiane Kartheiser In: LB. - (2012, mars-avril), p. 18
- 882 KAUFFER, Rémi**  
Immersion dans le malheur congolais : David Van Reybrouck, scientifique belge, raconte l'histoire tragique de ce pays au cœur de l'Afrique / Rémi Kauffer In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 20-21
- 883 KLOPP, Jean-Michel**  
À propos de livres, de théâtre, de littérature / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/84 (2012, 28 avril), p. 10
- 884 KLOPP, Jean-Michel**  
Ah, ces ados ! : Lectures / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/90 (2012, 10 mai), p. 8
- 885 KLOPP, Jean-Michel**  
Chefs d'œuvres de la littérature sur les tables des libraires / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/37 (2012, 22 février), p. 11
- 886 KLOPP, Jean-Michel**  
Chronique de livres [rubrique régulière] / Jean-Michel Klopp In: La Pie qui chante. - (2012), ff.
- 887 KLOPP, Jean-Michel**  
Découvrez toute la Magie de l'Univers de 'Père Castor Flammarion' / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/128 (2012, 7 juillet), p. 14
- 888 KLOPP, Jean-Michel**  
Des publications pour tous les goûts / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/118 (2012, 22 juin), p. 11



- 889 KLOPP, Jean-Michel**  
Épopées tragiques, thrillers, atmosphères singulières : Livres / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/129 (2012, 10 juillet), p. 11
- 890 KLOPP, Jean-Michel**  
Évasion et documentaires à destination des jeunes / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/167 (2012, 4 septembre), p. 11
- 891 KLOPP, Jean-Michel**  
Fenêtres ouvertes sur ... : Livres / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/173 (2012, 12 septembre), p. 7
- 892 KLOPP, Jean-Michel**  
Histoires d'amour pour la terre, la mer et histoires d'amour tout court / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/153 (2012, 11 août), p. 10
- 893 KLOPP, Jean-Michel**  
L'imaginaire en Liberté(s) : Livres, CD & revues / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/142 (2012, 27 juillet), p. 11
- 894 KLOPP, Jean-Michel**  
Imaginaire, imagination, créativité : Livres / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/232 (2012, 6 décembre), p. 10
- 895 KLOPP, Jean-Michel**  
Le Livre Noir du 'Trafic d'Animaux' et autres publications / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/166 (2012, 1<sup>er</sup> septembre), p. 9
- 896 KLOPP, Jean-Michel**  
Lectures adolescentes : Enquêtes, humour, nature, fantastique ... / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/6 (2012, 10 janvier), p. 11
- 897 KLOPP, Jean-Michel**  
Lectures incontournables / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/207 (2012, 30 octobre), p. 10
- 898 KLOPP, Jean-Michel**  
La Légende 'Michel Galabru' et autres délices de lecture / Jean-Michel Klopp In: ZLV. - n°67/98 (2012, 24 mai), p. 12
- 899 KLOPP, Jean-Michel**  
Lettres des Amériques [rubrique régulière] / Jean-Michel Klopp In: Casa - Bulletin de liaison de la Maison de l'Amérique Latine SEUL. - (2012), ff.
- 900 KLOPP, Jean-Michel**  
Livres pour les enfants et la jeunesse / Jean-Michel Klopp In: La Cigogne. - n°111 (2012, mai-juin), p. 12-13

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 901 KLOPP, Jean-Michel**  
Lorsque les romans sont des ponts / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/3 (2012, 5 janvier), p. 9
- 902 KLOPP, Jean-Michel**  
Mafia, Virgin Suicides made Louisa Reid : Livres à découvrir : Bernard Godefroid : Le mariage d'Hercule Poirot / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/105 (2012, 5 juin), p. 11
- 903 KLOPP, Jean-Michel**  
Mémoires : Auschwitz, Champollion, Shakespeare, Gustave Courbet : Livres / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/226 (2012, 28 novembre), p. 9
- 904 KLOPP, Jean-Michel**  
Pages mexicaines, d'Italie du Sud, du fleuve Maroni ... livres / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/86 (2012, 4 mai), p. 9
- 905 KLOPP, Jean-Michel**  
Père Castor Flammarion : Le spécialiste du livre enfants & jeunesse / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/228 (2012, 30 novembre), p. 11
- 906 KLOPP, Jean-Michel**  
Petits et grand problèmes mis à nu dans des livres / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/60 (2012, 24 mars), p. 9
- 907 KLOPP, Jean-Michel**  
Quand difficultés de l'existence et innomable sont exprimés dans des livres / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/115 (2012, 19 juin), p. 11
- 908 KLOPP, Jean-Michel**  
Quand les livres deviennent 'voyages' / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/179 (2012, 20 septembre), p. 11
- 909 KLOPP, Jean-Michel**  
La 'Rentrée Littéraire' avec votre quotidien le 'Zeitung vum Lëtzebuenger Vollek' / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/194 (2012, 11 octobre), p. 10
- 910 KLOPP, Jean-Michel**  
Des romans qui traduisent des drames / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/217 (2012, 15 novembre), p. 10
- 911 KLOPP, Jean-Michel**  
Les secrets d'une vraie sorcière, comptines pour petits diabolins ... / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/34 (2012, 17 février), p. 9

- 912 KLOPP, Jean-Michel**  
S'entretenir, dire, échanger, partager ... : Livres / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/206 (2012, 27 octobre), p. 9
- 913 KLOPP, Jean-Michel**  
Thrillers et polars de Suède et d'autres horizons / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/246 (2012, 29 décembre), p. 9
- 914 KLOPP, Jean-Michel**  
Violences policières envers les Algériens : Livres - souvenirs de temps de guerre / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/13 (2012, 19 janvier), p. 8
- 915 KLOPP, Jean-Michel**  
Voix Tzigane, Groupe Esthétique, Nouveau Roman ... / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/18 (2012, 26 janvier), p. 8
- 916 KLOPP, Jean-Michel**  
Un zeste 'd'anthropologie' : Nouvelles publications / Jean-Michel Klopp In: La Cigogne. - n°113 (2012, novembre-décembre), p. 12-13
- 917 KNIESCHE, Henning**  
Auf zum Pilgerort Lunéville ! : Spaziergänge im literarischen Lothringen / Henning Kniesche In: LW. - n°80 (2012, 3 avril), p. 13
- 918 KNIESCHE, Henning**  
Ermittlungen eines Selbsterfinders : Paul Nizons eindringliche Journalauszüge / Henning Kniesche In: LW. - n°45 (2012, 22 février), p. 18
- 919 KNIESCHE, Henning**  
Die geheimen Kammern des Herzens : Christian Krachts Roman 'Imperium' / Henning Kniesche [i.e. Elise Schmit] In: LW. - n°125 (2012, 30 mai), p. 13
- 920 KNIESCHE, Henning**  
Im Takt des Pendelns : György Konráds kluge Prosapfade / Henning Kniesche In: LW. - n°11 (2012, 13 janvier), p. 19
- 921 KNIESCHE, Henning**  
Nádas' Scheitern : Ein anspruchüberladenes Riesenwerk / Henning Kniesche In: LW. - n°40 (2012, 16 février), p. 17
- 922 KNIESCHE, Henning**  
Schrecklich schön : Paul Auster auf dem Gipfel seiner Schreibkunst / Henning Kniesche In: LW. - n°29 (2012, 3 février), p. 17
- 923 KNIESCHE, Henning**  
Sensation Knausgård / Henning Kniesche In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 12-13

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**924 KNIESCHE, Henning**

Und die Kraft und die Herrlichkeit : Thomas Pletzinger verzaubert Sportdummies in Basketballromantiker / Henning Kniesche In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 11

**925 KNIESCHE, Henning**

Wenn die Sonne rockt : Jennifer Egan erobert die mitlesende Welt / Henning Kniesche In: LW. - n°106 (2012, 5 mai), p. 15

**926 KOBLO, Karsten**

Hinter der Fassade : Claudia Piñeiro über die Abgründe der Schickeria von Buenos Aires / Karsten Koblo In: LB. - (2012, juillet-août), p. 17

**927 KOHLENBERG, Pierre**

Die Frau und der Laptop : 'Ein letzter Job' von Adrian McKinty / Pierre Kohlenberg In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 12

**928 KOHLENBERG, Pierre**

Geschichte des Scheiterns : Ein Hausbesetzerquartett in der US-Wirtschaftskrise / Pierre Kohlenberg In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 7

**929 KOHLENBERG, Pierre**

Die Identität des Oligarchen : Der junge Autor Oliver Harris schafft mit 'London Killing' ein beeindruckend fesselndes Erstlingswerk / Pierre Kohlenberg In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 6

**930 KOHLENBERG, Pierre**

Sprengstoff für Berlin : BND-Topagent Karl Müller jagt eine Frau ohne Gewissen [Jacques Berndorf] / Pierre Kohlenberg In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 12

**931 KOHLENBERG, Pierre**

Töten für die Natur : Bestsellerautor T.C. Boyle wirft Fragen auf im Kampf zwischen Tierschützern und Wissenschaftlern / Pierre Kohlenberg In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 11

**932 KOHNEN, Joseph**

Dilettant oder Erzählergenie ? : Zum 100. Todestag Karl Mays (1842-1912) / Joseph Kohnen In: NC. - n°1 (2012), p. 21-36

**933 KOHNEN, Joseph**

Das Dreiecksverhältnis Lauson - Hamann - Hippel / Joseph Kohnen In: Johann Georg Hamann : Religion und Gesellschaft, p. 139-151

**Voir aussi 1761**

- 934 KOHNEN, Joseph**  
Herders erstes gedrucktes Gedicht : Vor 250 Jahren erschien 'An den Cyrus' / Joseph Kohnen In: NC. - n°2 (2012), p. 47-55
- 935 KOHNEN, Joseph**  
Johann Michael Hamann, der Sohn der 'Magus' / Joseph Kohnen In: Literatur im Preussenland von der ausgehenden Ordenszeit bis ins 20. Jahrhundert, p. 109-129  
**Voir aussi 1796**
- 936 KOPPENHAGEN, Thomas**  
Castrop-Rauxel ist nicht überall : Norbert Zähringers neuer Roman / Thomas Koppenhagen In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 16
- 937 KOPPENHAGEN, Thomas**  
Ein Durchschnittstyp [Tom Sharpe] / ThK In: LB. - (2012, juillet-août), p. 19
- 938 KOPPENHAGEN, Thomas**  
Insel der Seligen [Michael Frayn] / ThK In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 15
- 939 KOPPENHAGEN, Thomas**  
Jahr um Jahr : Sue Townsends Tagebuchroman in Fortsetzung / Thomas Koppenhagen In: LB. - (2012, janvier-février), p. 13
- 940 KOPPENHAGEN, Thomas**  
Konstellationen, Kontraste, Wandlungen : Hinter Berg und Tal - fünf Regionalkrimis / Thomas Koppenhagen In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 19
- 941 KOPPENHAGEN, Thomas**  
Ein Mörder als Luftgeist [Elly Griffiths] / ThK In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 17
- 942 KOPPENHAGEN, Thomas**  
Mundartprosa : Harry Kämmers humoristischer Krimi 'Isartod' / Thomas Koppenhagen In: LB. - (2012, janvier-février), p. 14
- 943 KOPPENHAGEN, Thomas**  
Die Suche nach dem Urgrund : Zur Entstehungsgeschichte der 'Germania' des Tacitus / ThK In: LB. - (2012, juillet-août), p. 15
- 944 KOPPENHAGEN, Thomas**  
Unschätzbare Kostbarkeiten : Der neue Erzählband des israelischen Schrift-

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

stellers Jehoschua Kenaz / Thomas Koppenhagen In: LB. - (2012, juillet-août), p. 18

**945 KOPPENHAGEN, Thomas**

Ein verwünschter Ort : Stefano Benni irrwitziger Blick auf die italienische Kleinstadt / Thomas Koppenhagen In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 15

**946 KRAUS, Albert H.V.**

Unbequem und unkonventionell : Der katholische Publizist Paul Wilhelm Wengler (1912-1983) / Albert H.V. Kraus In: W. - n°20/2370 (2012, 21 juin), p. 9

**947 KRECKÉ, Michel**

Reise durch die realitätsferne Biologie : Judith Schalansky, ein Bildungsroman / Michel Krecké In: Den Tëntefleck. - n°1 (2012, 5 juillet), p. 15

**948 KREMMER, Véronique**

Weimar und Dresden : Auf den Spuren der Klassiker / Véronique Kremmer, Hannah Runge In: annALes. - n°5 (2012), p. 186-188

**949 KUGEL, Beate**

'... ein Stück sie zu begleiten' : Sarah Kirsch und das Schreiben in der Abgeschiedenheit / B.K. In: LB. - (2012, mai-juin), p. 14

**950 KUGEL, Beate**

An der Seite des großen Skeptikers : Bärbel Reetz' Porträt der drei Ehefrauen Hermann Hesses / Beate Kugel In: LB. - (2012, mai-juin), p. 15

**951 KUGEL, Beate**

Magersucht im Spitzensport [Evi Simeoni] / Beate Kugel In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 16

**952 KUGEL, Beate**

Sabine Friedrich : 'Wer wir sind' / B.K. In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 17

**953 KUGEL, Beate**

Schmerzhafte Schicksalsschläge [Barbara Frischmuth] / B.K. In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 16

**954 KUGEL, Beate**

So nah und doch so fern : Über die Schwierigkeiten der Kommunikation zwischen Müttern und Töchtern / Beate Kugel In: LB. - (2012, juillet-août), p. 17

- 955 LANDINI, Olivier**  
 'Il ne faut pas mélanger l'art et la politique' [Gao Xingjian] / [interview] Olivier Landini In: Q. - n°217 (2012, 17 septembre), p. 2-3
- 956 LANGENBRINK, Christophe**  
 Un homenaje a las segundas oportunidades : La esperada segunda novela de Maria Dueñas / Christophe Langenbrink In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 19
- 957 LANGENBRINK, Christophe**  
 La lucha por una identidad digna [Miguel Gutiérrez] / Christophe Langenbrink In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 19
- 958 LANGENBRINK, Christophe**  
 El luchador de las tijeras : Un homenaje integral sobre el mundo andino / Christophe Langenbrink In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 19
- 959 LANGENBRINK, Christophe**  
 Los secretos de familia : El 'anti Julius' de Bryce Echenique / Christophe Langenbrink In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 19
- 960 LAURAS, Didier**  
 L'exilé en quête de liberté : Membre de l'Académie française : Décès de Félicien Marceau à l'âge de 98 ans / Didier Luras In: t. - n°58 (2012, 8 mars), p. 19
- 961 LE BRUN, Corinne**  
 Le pouvoir et les sortilèges : Corinne Hoex commente 'Le Ravissement des femmes' / [interview] Corinne Le Brun In: LB. - (2012, juillet-août), p. 2
- 962 LE BRUN, Corinne**  
 Le Prix Ahmadou Kourouma 2012 à Scholastique Mukasonga / Corinne Le Brun In: LB. - (2012, mai-juin), p. 2
- 963 LECOMTE, Nelly**  
 Commerce et magie : Une étude sur la pensée magique dans le roman 'Allah n'est pas obligé' d'Amadou Kourouma / Nelly Lecomte In: Galerie. - n°1 (2012), p. 121-130
- 964 LEYDER, Jean**  
 Ein Beispiel religiöser Kreativität (I) : Lou Andreas-Salomé (1861-1937) / Jean Leyder In: W. - n°21/2371 (2012, 28 juin), p. 16-18
- 965 LEYDER, Jean**  
 Ein Beispiel religiöser Kreativität (II) : Lou Andreas-Salomé (1861-1937) / Jean Leyder In: W. - n°22/2372 (2012, 5 juillet), p. 20-22

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 966 LEYDER, Jean**  
Die Sterntaler : Vor 200 Jahren erste Auflage der Kinder- und Hausmärchen der Brüder Grimm / Jean Leyder In: W. - n°36/2386 (2012, 20 décembre), p. 4-5
- 967 LORENT, Joseph**  
Jacques Dollar : Chevalier de la Légion d'honneur / j-lo In: LW. - n°140 (2012, 16 juin), p. 29
- 968 MAGAR, Maurice**  
À (re)découvrir : 'Le Jeudi' présente 15 auteurs qui n'ont jamais été récompensés par le prix Nobel / Maurice Magar In: J. - n°45 (2012, 8 novembre), p. 27
- 969 MAGAR, Maurice**  
D.H. Lawrence : Collection 'Les oubliés du Nobel' / Maurice Magar In: J. - n°46 (2012, 15 novembre), p. 30
- 970 MAGAR, Maurice**  
Joseph Conrad : Collection 'Les oubliés du Nobel' / Maurice Magar In: J. - n°47 (2012, 22 novembre), p. 29
- 971 MAGAR, Maurice**  
Marcel Proust : Collection 'Les oubliés du Nobel' / Maurice Magar In: J. - n°49 (2012, 6 décembre), p. 28
- 972 MARIK, Michèle**  
Viktorianischer Schickimicki [William Makepeace Thackeray] / Michèle Marik In: Woxx. - n°1169 (2012, 29 juin), p. 13
- 973 MASSON, Pierre**  
Gide, ses amis et l'amitié / Pierre Masson In: Galerie. - n°3 (2012), p. 409-423
- 974 MATHIEU, Paul**  
Alain Bertrand, l'Ardenne en bandoulière / Paul Mathieu In: Traversées. - n°65 (2012, printemps), p. 3-5
- 975 MATHIEU, Paul**  
Au bout de la p(l)age : Jacqueline Harpman nous a quittés / Paul Mathieu In: J. - n°22 (2012, 31 mai), p. 29
- 976 MATHIEU, Paul**  
Au lait vache ! : Nouveau roman d'Alain Bertrand / Paul Mathieu In: J. - n°10 (2012, 8 mars), p. 33



- 977 MATHIEU, Paul**  
 Destination improbable : Un premier roman signé Eugenia Almeida / Paul Mathieu In: J. - n°52 (2012, 27 décembre), p. 18
- 978 MATHIEU, Paul**  
 Enterrement au noir : Un nouveau roman d'Armel Job / Paul Mathieu In: J. - n°20 (2012, 16 mai), p. 26
- 979 MATHIEU, Paul**  
 Hygiène poétique : Un nouveau recueil de Gaspard Hons / Paul Mathieu In: J. - n°36 (2012, 6 septembre), p. 18
- 980 MATHIEU, Paul**  
 Mise en voie : 'Road poésie' signée Éric Piette / Paul Mathieu In: J. - n°33 (2012, 16 août), p. 21
- 981 MATHIEU, Paul**  
 De nouveaux poètes d'aujourd'hui ? : Une collection autour des poètes / Paul Mathieu In: J. - n°2 (2012, 12 janvier), p. 29
- 982 MATHIEU, Paul**  
 Les ombres du silence : Un recueil signé Jean-Luc Wauthier / Paul Mathieu In: J. - n°43 (2012, 25 octobre), p. 27
- 983 MATHIEU, Paul**  
 Du plastique pas en toc : Un roman souvenir [André-Joseph Dubois] / Paul Mathieu In: J. - n°30 (2012, 26 juillet), p. 23
- 984 MATHIEU, Paul**  
 Sade invite : Un nouveau recueil d'Eric Brogniet, chez Le Taillis Pré / Paul Mathieu In: J. - n°38 (2012, 20 septembre), p. 28
- 985 MATHIEU, Paul**  
 Taillé sur mesure : Un premier roman signé Luc Templier / Paul Mathieu In: J. - n°30 (2012, 26 juillet), p. 22
- 986 MATHIEU, Paul**  
 Voici Verlaine : Un poète aux pays d'Ardenne(s) / Paul Mathieu In: J. - n°5 (2012, 2 février), p. 30
- 987 MAYER, Arno J.**  
 Breaking a Silence : In the Matter of Günter Grass / Arno J. Mayer In: Forum. - n°321 (2012, septembre), p. 4-11
- 988 MAYR, Ruppert**  
 Rolf Hosfeld spürt Tucholskys deutschem Leben nach : Neue Biografie 100

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

Jahre nach der Erstauflage von 'Rheinsberg. Ein Bilderbuch für Verliebte' / Ruppert Mayr In: W. - n°16/2366 (2012, 10 mai), p. 7

**989 MEINBACH, Sébastien**

Léon Tolstoï : Collection 'Les oubliés du Nobel' / Sébastien Meinbach In: J. - n°51 (2012, 20 décembre), p. 27

**990 MEINBACH, Sébastien**

Virginia Woolf : Collection 'Les oubliés du Nobel' / Sébastien Meinbach In: J. - n°50 (2012, 13 décembre), p. 30

**991 MENG, Marco**

Ich bin ein neunsilbiges Rätsel : Zum 80. Geburtstag einer großen Dichterin [Sylvia Plath] / Marco Meng In: LJ. - n°213 (2012, 27 octobre), p. 16

**992 MENG, Marco**

Russlands größter Dichter : Zum 175. Todestag von Alexander Sergeje-witsch Puschkin / Marco Meng In: LJ. - n°28 (2012, 9 février), p. 19

**993 MERTES, Danielle**

Kleine und große Probleme [Rafik Schami] / Danielle Mertes In: LW. - n°104 (2012, 3 mai), p. 18

**994 MIGNON, Laurent**

La littérature au banc des accusés : Turquie / Laurent Mignon In: LL. - n°7 (2012, 17 février), p. 20

**995 MIGNON, Laurent**

Paul Claudel, malgré lui : Nationalisme / Laurent Mignon In: LL. - n°18 (2012, 4 mai), p. 21

**996 MISCHKE, Roland**

Amerikanischer Traum ist ausgeträumt : Paul Auster beschreibt in seinem neuen Roman 'Sunset Park' die USA als geteiltes Land / Roland Mischke In: t. - n°187 (2012, 11 août), p. 21

**997 MISCHKE, Roland**

Der Ehebrecher und die treue Mutter : Erstmals liegt der Briefwechsel zwischen Bertolt Brecht und Helene Weigel vor / Roland Mischke In: t. - n°268 (2012, 16 novembre), p. 17

**998 MISCHKE, Roland**

Erotik trifft auf Wirklichkeit : Howard Jacobson schreibt in 'Liebesdienst' über die männliche Eifersucht - Roman erörtert geheime Wünsche / Roland Mischke In: t. - n°278 (2012, 28 novembre), p. 15

**999 MISCHKE, Roland**

Gefühlswahrheiten : Erzählungen : Botho Strauß lotet in 'Sie/Er' die Liebe aus / Roland Mischke In: t. - n°216 (2012, 15 septembre), p. 19

**1000 MISCHKE, Roland**

In den Schichten der Stadt : In 'Open City' beschreibt Teju Cole sein Grundgefühl als zugezogener New Yorker / Roland Mischke In: t. - n°248 (2012, 23 octobre), p. 13

**1001 MISCHKE, Roland**

Ein Pionier der Populärkultur : Zum 100. Todestag von Karl May überrascht die Wissenschaft mit neuen Erkenntnissen / Roland Mischke In: t. - n°77 (2012, 30 mars), p. 44

**1002 MISCHKE, Roland**

'Ein wirrer Haufen aus weißroten Fleischresten' : Thomas Seinfeld von der Süddeutschen Zeitung lässt in seinem Buch Frank Schirmmacher von der FAZ ermorden / Roland Mischke In: t. - n°192 (2012, 18 août), p. 18

**1003 MOHR, Peter**

Der intellektuelle Guru : 50. Todestag von Hermann Hesse : 100 Millionen Exemplare seiner Bücher weltweit verkauft / Peter Mohr In: LW. - n°185 (2012, 9 août), p. 9

**1004 MOHR, Peter**

Jorge Amado, der brasilianische Balzac : Zum 100. Geburtstag des Schriftstellers : Ein vehementer Anwalt der Schwachen / Peter Mohr In: LW. - n°187 (2012, 11 août), p. 15

**1005 MOHR, Peter**

Liebe, Tod, Eifersucht, Zweifel, Lüge / Peter Mohr In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 2

**1006 MOHR, Peter**

Mit den Wildenten in der Luft : Angelika Klüssendorfs Roman 'Das Mädchen' / Peter Mohr In: W. - n°5/2355 (2012, 2 février), p. 11

**1007 MOHR, Peter**

Wenn alles zerfällt : Antonio Muñoz Molinas Roman 'Die Nacht der Erinnerungen' / Peter Mohr In: W. - n°4/2354 (2012, 26 janvier), p. 12

**1008 MOHR, Peter**

Wie ein Mozart der Poesie : Wislawa Szymborska / Peter Mohr In: LW. - n°29 (2012, 3 février), p. 17

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**1009 MOLL, Sebastian**

Entrüstung ist die größte Plage : Rushdie veröffentlicht Autobiografie - Kritik an 'Entrüstungsindustrie' in islamischer Welt / Sebastian Moll In: t. - n°222 (2012, 22 septembre), p. 15

**1010 NICOL, Yann**

Claro et les chics trips : Histoire d'une drogue au mille facettes / Yann Nicol In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 7

**1011 NICOL, Yann**

Des histoires dans l'Histoire : Velibor Colic : Une architecture fragile entre le réel et la légende / [interview] Yann Nicol In: LB. - (2012, mai-juin), p. 3

**1012 NICOL, Yann**

Qui suis-je ? : Un objet littéraire non identifié, signé Chloé Delaume / Yann Nicol In: LB. - (2012, janvier-février), p. 3

**1013 NICOL, Yann**

Vive le cinéma ! [Olivia Rosenthal] / Yann Nicol In: LB. - (2012, mars-avril), p. 5

**1014 OPITZ, Anja**

Die ungebrochene Magie des 'Steppenwolfes' : Hermann Hesses 50. Todestag / Anja Opitz In: LJ. - n°150 (2012, 4 août), p. 19 ; t. - n°185 (2012, 9 août), p. 17

**1015 ORTLIEB, Gilles**

Lettre du Rocher Noir : Patrick Mac'Avoy / Gilles Ortlieb In: La Revue de Belles-Lettres. - n°2 (2012, 4 décembre)

**1016 OSTWALD, Gisela**

Beklemmendes Meisterwerk : 'Vergewaltigt' von Joyce Carol Oates / Gisela Ostwald In: W. - n°5/2355 (2012, 2 février), p. 11

**1017 OSTWALD, Gisela**

Ein düsteres Bild vom Leben in den USA : Paul Austers Roman 'Sunset Park' : Ein Mensch auf der Flucht vor seinem Gewissen / Gisela Ostwald In: LW. - n°171 (2012, 24 juillet), p. 10

**1018 OTH, René**

Quergelesen [rubrique régulière] / René Oth In: t. - (2012), ff.

**1019 PALU, Jean-Marie**

Voyages d'antan : Histoire romancée en Lorraine [Ludovic Dispaux] / Jean-Marie Palu In: J. - n°17 (2012, 26 avril), p. 28

**1020 PEINE, Sibylle**

Das Ende des Euro als Krimi : 'Die Stunde des Adlers' von Markus A. Will / Sibylle Peine In: W. - n°24/2374 (2012, 20 septembre), p. 20

**1021 PEINE, Sibylle**

Langer Marsch auf dem Weg zu sich selbst [Rachel Joyce] / Sibylle Peine In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 19

**1022 PEINE, Sibylle**

Der 'Pferdeflüsterer' ist zurück : 'Die wir am meisten lieben', ein neuer Roman von Nicholas Evans / Sibylle Peine In: W. - n°4/2354 (2012, 26 janvier), p. 12

**1023 PEINE, Sibylle**

Ein Roman über die 60er-Jahre in den Vorstädten : 'Ich werde dich so glücklich machen' der Norwegerin Anne B. Ragde / Sibylle Peine In: W. - n°32/3382 [i.e. 32/2382] (2012, 22 novembre), p. 13

**1024 PERROMAT, Bruno**

'Comme si le pape désertait la religion' : La retraite de Philip Roth : Coup de tonnerre dans les milieux littéraires / Bruno Perromat In: t. - n°275 (2012, 24 novembre), p. 18

**1025 PETER, Joachim**

Günter Grass : 'Widerrufen werde ich auf keinen Fall' : Deutscher Schriftsteller teilt gegen Kritiker aus / Joachim Peter In: LJ. - n°69 (2012, 6 avril), p. 6

**1026 PFAUS-RAVIDA, Birgit**

Drei Fragen an Bernhard Schlink / [interview] Birgit Pfaus-Ravida In: LW. - n°123 (2012, 26 mai), p. 12

**1027 PIFAROTTI, Delia**

'Et mère alors !' : Rencontre et entretien avec Susie Morgenstern, écrivaine de livres français pour la jeunesse / [interview] Delia Pifarotti In: t. - n°279 (2012, 29 novembre), p. 15

**1028 PIFAROTTI, Delia**

Le raconteur d'histoires qui n'aimait pas lire : L'écrivain Mikaël Ollivier en visite au Luxembourg / Delia Pifarotti In: t. - n°101 (2012, 28 avril), p. 19

**1029 PILGRAM, Markus**

'Emil Nolde - Mein Leben' : Künstlerschriften : Erinnerung und Rückversicherung des Erlebten / Markus Pilgram In: LW. - n°40 (2012, 16 février), p. 19

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**1030 PILGRAM, Markus**

'La femme 100 têtes', ein Collagenroman : Künstlerschriften im 20. Jahrhundert : Der deutsche Surrealist als Schöpfer einer neuen literarischen Form / Markus Pilgram In: LW. - n°22 (2012, 26 janvier), p. 19

**1031 PILGRAM, Markus**

Louise Bourgeois' Tagebücher : Ein heilender Blick in die Abgründe : Künstlerschriften / Markus Pilgram In: LW. - n°144 (2012, 21 juin), p. 15

**1032 PILGRAM, Markus**

Die Philosophie von Warhol von A bis B und zurück : Künstlerschriften : 'Meine Idole sind aus Plastik' / Markus Pilgram In: LW. - n°99 (2012, 26 avril), p. 17

**1033 PIRO, Paul**

Sur les pas de Maupassant en Sicile : Une randonnée culturelle : Écrivains, poètes et musiciens ont passionnément aimé ses paysages, ses ruines et ses palais / Paul Piro In: LW. - n°192 (2012, 18 août), p. 12

**1034 PISANI, Giulio-Enrico**

Brigitte Giraud : 'Seulement la vie, tu sais' / Giulio-Enrico Pisani In: ZLV. - n°67/41 (2012, 28 février), p. 10

**1035 PISANI, Giulio-Enrico**

Dihya, la Kahina : Un appel à la femme maghrébine / Giulio-Enrico Pisani In: ZLV. - n°67/171 (2012, 8 septembre), p. 10

**1036 PITA-PARENTE, Azra**

Knjiga kao virtulani most između BiH o Luksemburga / Azra Pita-Parente & Michele Parente In: Diwan. - n°4 (2012, juillet), p. 4

**1037 PORTANTE, Jean**

Edoardo Sanguineti (1930-2010) / Jean Portante In: transkrit. - n°4 (2012, mars), p. 163-164

**1038 PORTANTE, Jean**

'Le goût de la liberté et de la dignité ne pourra plus être opprimé' : Interview d'Abdelwahab Meddeb / [interview] Jean Portante In: J. - supplément du n°16 (2012, 19 avril), p. 2

**1039 PORTANTE, Jean**

'La poésie est un bien de première nécessité' : La parole à Jean-Pierre Siméon / [interview] Jean Portante In: J. - supplément du n°16 (2012, 19 avril), p. 3

**1040 POUGET, Christine**

Un écrivain rare à l'élégance discrète : Hector Bianciotti est décédé à l'âge de 82 ans / Christine Pouget In: t. - n°138 (2012, 14 juin), p. 19

**1041 RHEIN, Jean**

Sur les traces de Mr. Henry J. Leir / Jean Rhein In: Q. - n°210 (2012, 9 septembre), p. 40

**1042 ROERING, Johanna**

Der Autor ist tot ! Lang lebe der Lektor ! : Zur Neuauflage von Raymond Carvers 'Beginners' / J.R. In: LB. - (2012, juillet-août), p. 18

**1043 ROERING, Johanna**

Charles Dickens : Reisender ohne Gewerbe : Nachtstücke / J.R. In: LB. - (2012, mars-avril), p. 13

**1044 ROERING, Johanna**

Individualreise empfohlen : Juan Goytisolos 'Reise zum Vogel Simurgh' / Johanna Roering In: LB. - (2012, juillet-août), p. 16

**1045 ROERING, Johanna**

Literarische Stadtportraits : Brooklyn mit Jonathan Lethem : Heimat des Verlierers ? / Johanna Roering In: t. - n°203 (2012, 31 août), p. 18

**1046 ROERING, Johanna**

Nostalgisch ? Nein ! Sehnsüchtig : Paul Austers amerikanische Innenansichten / Johanna Roering In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 14

**1047 ROERING, Johanna**

Postkoloniale Korrekturen : Chinua Achebes Nigeria, Ende des 19. Jahrhunderts / J.R. In: LB. - (2012, mai-juin), p. 17

**1048 ROERING, Johanna**

Der Schurke ist ein Algorithmus [Shumeet Baluja] / Johanna Roering In: LB. - (2012, janvier-février), p. 16

**1049 ROERING, Johanna**

Der Sturm in der Ruhe : William Boyd : 'Eine große Zeit' / Johanna Roering In: LB. - (2012, mai-juin), p. 16

**1050 ROERING, Johanna**

Ein wirkliches Traumschiff : Michael Ondaatje : Katzentisch / Johanna Roering In: LB. - (2012, mars-avril), p. 19

**1051 ROLLAND, Marie-Laure**

Du côté de Montparnasse [Patrick Modiano] / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 8

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**1052 ROLLAND, Marie-Laure**

Deux générations face à face : Rémi Kauffer fait revivre mai 1968 dans un roman qui tient ses lecteurs en haleine / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 8-9

**1053 ROLLAND, Marie-Laure**

Disparition et apparition : 'Je vous salue Marie', une comédie douce-amère d'Antoine Sénanque / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 8

**1054 ROLLAND, Marie-Laure**

Errances : Toni Morrison 'Home' / MLR In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 6

**1055 ROLLAND, Marie-Laure**

Fantômes familiaux : Un premier roman woolfien de Amy Sackville / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 8

**1056 ROLLAND, Marie-Laure**

Un héros malgré lui : William Boyd bâtit une intrigue diplomatique-théâtrale / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 9

**1057 ROLLAND, Marie-Laure**

Longue conversation / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 32

**1058 ROLLAND, Marie-Laure**

Lorsque les mondes s'écroulent : Antonio Muñoz Molina entraîne le lecteur au cœur de la tragédie de la guerre d'Espagne dans un superbe roman d'amour / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 8-9

**1059 ROLLAND, Marie-Laure**

Mortelle traversée : Mathias Enard poursuit son exploration des rives de la Méditerranée / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 9

**1060 ROLLAND, Marie-Laure**

Le Pape qui va ébranler l'Église : Philippe Le Guillou prête sa plume à Clément XV dans la Rome de la seconde moitié du XXIe siècle / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 8-9

**1061 ROLLAND, Marie-Laure**

Plaisir 'féminin' / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 32

**1062 ROLLAND, Marie-Laure**

Le portrait d'un homme libre : Patrick Deville signe l'un des livres les plus remarquables de cette rentrée littéraire, consacré au chercheur Alexandre Yersin / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 8-9



**1063 ROLLAND, Marie-Laure**

Le récit d'un tueur en série : Le cas Ed Kemper, vu par Marc Dugain / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 8

**1064 ROLLAND, Marie-Laure**

Retour en terrain miné : Amin Maalouf renoue avec la verve romanesque / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 8

**1065 ROLLAND, Marie-Laure**

Le roman du numérique : Un livre brillant pour comprendre la révolution en cours [Aurélien Bellanger] / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 9

**1066 ROLLAND, Marie-Laure**

Tout aussi maléfique ... : J.K. Rowling : 'Une place à prendre' / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°247 (2012, 22 octobre), p. 22

**1067 ROLLAND, Marie-Laure**

La tyrannie de la jouissance : Florian Zeller s'interroge sur la crise du couple / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 9

**1068 SAHM, Ulrich W.**

Wer ist ein 'Antisemit' : Ob Günter Grass mit seiner Unterstellung, dass Israel das iranische Volk 'auslöschen' wolle, 'antisemitisch' ist, muss jeder selber entscheiden / Ulrich W. Sahn In: LW. - n°85 (2012, 10 avril), p. 6-7

**1069 SARTOROS, Alkimos**

Ein Porträt hinter 100 Türen : Edward Lewis Wallants 'Mr Moonbloom' / Alkimos Sartoros In: W. - n°32/3382 [i.e. 32/2382] (2012, 22 novembre), p. 20

**1070 SCHAACK, Raymond**

150. Geburtstag von Gerhart Hauptmann : Eine Anekdote / Raymond Schaack In: W. - n°32/3382 [i.e. 32/2382] (2012, 22 novembre), p. 12

**1071 SCHAACK, Raymond**

Actualité de Sade / Raymond Schaack In: Galerie. - n°3 (2012), p. 327-333

**1072 SCHÄFER, Tatjana**

Streitbar im Dienste der Literatur : Die Kritikerin Sigrid Löffler feiert heute ihren 70. Geburtstag / Tatjana Schäfer In: LJ. - n°121 (2012, 26 juin), p. 21

**1073 SCHIFFER, Daniel Salvatore**

La belle et fascinante inconnue de Birobidjan : Entretien avec Marek Halter / [interview] Daniel Salvatore Schiffer In: J. - n°32 (2012, 8 août), p. 26

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**1074 SCHIFFER, Daniel Salvatore**

Redécouvrir Pierre Benoît : Gérard de Cortanze à propos de son 'Romancier paradoxal' / [interview] Daniel Salvatore Schiffer In: J. - n°43 (2012, 25 octobre), p. 37

**1075 SCHIFFER, Daniel Salvatore**

Le tambour de la dérision : Günter Grass, Israël et les Juifs / Daniel Salvatore Schiffer In: t. - n°87 (2012, 12 avril), p. 16 ; J. - n°15 (2012, 12 avril), p. 33

**1076 SCHLAMMES, Marc**

Endstation England : 'Niemandland' erzählt die Geschichte von Aryan und Kabir / mas In: LW. - n°143 (2012, 20 juin), p. 2

**1077 SCHLESSER, Jean-Louis**

Antigrassisme : Dissonances / Jean-Louis Schlessler In: J. - n°16 (2012, 19 avril), p. 9

**1078 SCHMIDT, Jean-Marc**

Betrachtungen eines kritischen Bewunderers : Zum 300. Geburtstag von Jean-Jacques Rousseau / Jean-Marc Schmidt In: W. - n°24/2374 (2012, 20 septembre), p. 14-15

**1079 SCHMIDT, Martha**

Ferne als Leitstern : 'Das Bastardbuch' von Regisseur Hans Neuenfels / Martha Schmidt In: LW. - n°27 (2012, 1<sup>er</sup> février), p. 19

**1080 SCHMIT, Elise**

Der Autor als Bauherr : Das Ich als literarisches Prinzip in Andreas Maiers neuem Roman 'Das Haus' / Elise Schmit In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 12-13

**1081 SCHMIT, Elise**

Katastrophe mit Teufel : Sibylle Bergs neuer Roman beschreibt Zeitgeschichte als beispiellose Dystopie / Elise Schmit In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 12-13

**1082 SCHMIT, Elise**

Wikipedia : 0 - Hoppe : 1 : Der neue Roman der Bühner-Preisträgerin 2012 zwischen Wahrheit und Dichtung / Elise Schmit In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 12-13

**1083 SCHMIT, Yorick**

Ein halb gepackter Koffer : 'Die unbekannte Größe' : Hermann Broch im Schatten der Moderne : Zum 125. Geburtstag eines vergessenen Dichters / Yorick Schmit In: Forum. - n°314 (2012, janvier), p. 55-57

**1084 SCHNYDER, Peter**

Über André Gides Aktualität / Peter Schnyder In: Galerie. - n°3 (2012), p. 424-438

**1085 Sébastien [Luxuriant]**

Gao Xingjian / [interview] Sébastien In: Luxuriant. - n°26 (2012, août-septembre), p. 30-31

**1086 SMAILOVIĆ, Edin**

Pripovjedač drame svoga naroda : Ćamil Sijarić (1913-1989) / Edin Smailović In: Diwan. - n°5 (2012, octobre), p. 37

**1087 SOFTIĆ, Faiz**

Koze / Faiz Softić In: Diwan. - n°3 (2012, avril), p. 23

**1088 SOFTIĆ, Faiz**

Na vijest o smrti akademika Nedžada Ibrišimovića : Sklopljena El-Ibrišimova knjiga čuda / Faiz Softić In: Bihor. - n°6 (2012, janvier), p. 35-36

**1089 SOMMER, Ralph**

Tagebuch einer Auflösung : Hans Werner Richter Stiftung veröffentlicht Aufzeichnungen des Gruppe 47-Gründers / Ralph Sommer In: LJ. - n°226 (2012, 13 novembre), p. 14

**1090 SORRENTE, Jean**

La guerre en sa saison : Les vies volées de Jean Echenoz / Jean Sorrente In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 2

**1091 SORRENTE, Jean**

Le nombril du monde : 'Le Bonheur des Belges', vu par Patrick Roegiers / Jean Sorrente In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 6

**1092 SORRENTE, Jean**

La passion selon Saint-Simon : Pleins feux sur une œuvre monumentale / Jean Sorrente In: LB. - (2012, janvier-février), p. 5

**1093 SORRENTE, Jean**

Le saisonnement d'Arthur Rimbaud : Une enquête signée Olivier-Pierre Thébault / Jean Sorrente In: LB. - (2012, juillet-août), p. 6

**1094 STÖLB, Marcus**

Ein großartiges Arrangement : Florian Illies liefert mit 1913 ein virtuoses Panorama jenes Jahres / Marcus Stölb In: LJ. - n°254 (2012, 15 décembre), p. 16

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**1095 STÖLB, Marcus**

Von der Kindheit gezeichnet : Mehr als ein Bilderbuch : Sempés neuestes Werk / Marcus Stölb In: LJ. - n°262 (2012, 27 décembre), p. 12

**1096 STOLL, Ferdinand**

Une contribution à la réception de Rilke en Belgique : les essais d'interprétation en vers français réguliers de l'abbé Jean Kobs / Ferdinand Stoll In: Jean Kobs (1912-1981), p. 89-101

**Voir aussi 1428**

**1097 STOLL, Ferdinand**

Jean Kobs et ses poèmes inspirés par la Suisse / Ferdinand Stoll In: Jean Kobs (1912-1981), p. 137-144

**Voir aussi 1428**

**1098 STOLL, Ferdinand**

Jean Kobs, poète des Ardennes et du Namurois / Ferdinand Stoll In: Jean Kobs (1912-1981), p. 103-121

**Voir aussi 1428**

**1099 STOLL, Ferdinand**

Maurice Pottecher ou l'aventure du Théâtre du Peuple de Bussang / Ferdinand Stoll In: Mémoires de l'Académie nationale de Metz. - (2012), p. 53-61

**1100 STOLL, Ferdinand**

Un poète lorrain méconnu : l'abbé Jean Kobs / Ferdinand Stoll In: Jean Kobs (1912-1981), p. 131-136

**Voir aussi 1428**

**1101 STRNAD, Ralph**

Manuela Reichart : 'Zehn Minuten und ein ganzes Leben' / RS In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 18

**1102 STRNAD, Ralph**

Nina Bußmann 'Große Ferien' / RS In: LB. - (2012, mai-juin), p. 16

**1103 STRNAD, Ralph**

Tobias Lehmkuhl : 'Land ohne Eile : Ein Sommer in Masuren' / RS In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 15

**1104 STRNAD, Ralph**

Verrauchte Seelen : Stuart Evers Kurzgeschichten zur Spezies Raucher / RS In: LB. - (2012, janvier-février), p. 13

**1105 STRNAD, Ralph**

Viel Lärm um nichts : Tony Blacks zweiter Hard-Boiled-Krimi : 'Gelyncht' / RS In: LB. - (2012, mars-avril), p. 18

**1106 STRNAD, Ralph**

Von den Spielarten der Liebe : Bodo Kirchhoffs 'Die Liebe in groben Zügen' / Ralph Strnad In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 18

**1107 STRNAD, Ralph**

Zwischen den Welten : Miroslav Penkovs literarisches Debüt 'Wenn Giraffen fliegen' / Ralph Strnad In: LB. - (2012, mars-avril), p. 13

**1108 STRÖTGEN, Janina**

Debatten-Debakel [Günter Grass] / Janina Strötgen In: t. - n°87 (2012, 12 avril), p. 9

**1109 STRÖTGEN, Janina**

'Ich glaube an normale menschliche Ideen' : Interview mit dem ungarischen Schriftsteller György Konrád / [interview] Janina Strötgen In: t. - n°260 (2012, 7 novembre), p. 12

**1110 STRÖTGEN, Janina**

Literarische Stadtporträts : Istanbul mit Orhan Pamuk : Stadt der Kontraste / Janina Strötgen In: t. - n°210 (2012, 8 septembre), p. 15

**1111 Tageblatt [Rédaction]**

Passion livres = Lust zu lesen / [Tageblatt] In: t. - (2012), ff.

**1112 THOMAS, Bernard**

20th Century Man : Die Geschichte des Hans Heinrich Leipziger alias Henri Linger alias Henry J. Leir (1900-1998) - Teil 1 / Bernard Thomas In: Forum. - n°321 (2012, septembre), p. 12-23

**1113 THOMAS, Bernard**

De Monni aus Amerika : Die Geschichte des Hans Heinrich Leipziger alias Albert Linger alias Henry J. Leir (1900-1998) - Teil 2 / Bernard Thomas In: Forum. - n°322 (2012, octobre), p. 14-24

**Voir aussi 1377**

**1114 THOMMES, Pit**

Auch Buchstaben wandeln sich : Gesellschaftsroman vor dem Hintergrund der Typographie [Ulf Erdmann Ziegler] / Pit Thommes In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 12-13

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

- 1115 THOMMES, Pit**  
Auch Shakespeare hatte Probleme [Ralf Rothmann] / Pit Thommes In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 12-13
- 1116 THOMMES, Pit**  
Der einzige Mord [Gaito Gasdanow] / Pit Thommes In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 12-13
- 1117 THOMMES, Pit**  
Elf auf großer Reise : Ein Schatz aus der Puppenbibliothek / Pit Thommes In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 5
- 1118 THOMMES, Pit**  
Der ganz normale Wahnsinn : 'Die Flüsse von London' von Ben Aaronovitch / Pit Thommes In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 6
- 1119 THOMMES, Pit**  
Das Indigo-Syndrom : Eine literarische Untersuchung [Clemens J. Setz] / Pit Thommes In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 13
- 1120 THOMMES, Pit**  
Klischee Russland : Eine stoische Auseinandersetzung / Pit Thommes In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 13
- 1121 THOMMES, Pit**  
Die Leichtigkeit der Steine : Kappachers leiser Roman / Pit Thommes In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 11
- 1122 THOMMES, Pit**  
Literarischer Höllenritt [David Mitchell] / Pit Thommes In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 7
- 1123 THOMMES, Pit**  
Rückzug ins eigene Ich [Kevin Kuhn] / Pit Thommes In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 13
- 1124 THOMMES, Pit**  
Schwülstiger Sommertag : 'Die schönen Tage von Aranjuez' von Peter Handke / Pit Thommes In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 13
- 1125 THOMMES, Pit**  
Ein Tour de force : Ernst Cassirer gibt einen wichtigen Beitrag zum Rousseau-Jahr / Pit Thommes In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 24-25
- 1126 THOMMES, Pit**  
Unsinn in Reimform : Fabelwesen versteht man auf der Erde schwer [Olga Martynova] / Pit Thommes In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 15

- 1127 THOMMES, Pit**  
Die Wände der Existenz : Schlicht Menschsein [Marlen Haushofer] / Pit Thommes In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 2
- 1128 THOSS, Jeff**  
Fröhlich versandet : Wolfgang Herrndorfs 'Sand' / Jeff Thoss In: LB. - (2012, janvier-février), p. 12
- 1129 THOSS, Jeff**  
Managerklischees : Rainald Goetz über 'Johann Holtrop' / Jeff Thoss In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 16
- 1130 THOSS, Jeff**  
Raus aus dem Büro, rein in den Vergnügungspark : Thomas von Steinaecker's Krisenroman / Jeff Thoss In: LB. - (2012, mars-avril), p. 15
- 1131 THOSS, Jeff**  
Ein Schlägertrupp namens Zeit [Jennifer Egan] / J.T. In: LB. - (2012, juillet-août), p. 16
- 1132 THOSS, Jeff**  
Wie die Atome das Mittelalter überlebten : Stephen Greenblatt über Lukrez und die Renaissance / Jeff Thoss In: LB. - (2012, juillet-août), p. 15
- 1133 TRAPP, Wiebke**  
Spaziergang durch Vianden : 'Journées du patrimoine' vom 21. September bis 14. Oktober 2012 : Die erste 'Promenade patrimoniale' [Victor Hugo] / Wiebke Trapp In: t. - n°224 (2012, 25 septembre), p. 23
- 1134 TREMUTH, Fernand**  
Liesen ! Lire ! Lesen ! : Marc Elsberg : Blackout - Morgen ist es zu spät / Fernand Tremuth In: De Cliärrwer Kanton. - n°2 (2012), p. 105-106
- 1135 TURINE, Roger Pierre**  
Le testament de Georges Brassens : 'Souvenirs, entretiens, ressouvenirs intimes' : Trésor de mots charnus / Roger Pierre Turine In: J. - n°1 (2012, 27 décembre), p. 18
- 1136 TYRTOFF, Hélène**  
Grenade à venir : La vie violente et contrastée d'Édouard Limonosov / Hélène Tyrtoff In: LB. - (2012, janvier-février), p. 4
- 1137 TYRTOFF, Hélène**  
Mutatis mutandis : Valerio Magrelli : 'La nature métamorphique de l'organisme' / Hélène Tyrtoff In: LB. - (2012, juillet-août), p. 4

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**1138 TYRTOFF, Hélène**

Repas de mots : Dimitri Bortnikov : L'écriture comme un bal macabre / H.T.  
In: LB. - (2012, janvier-février), p. 4

**1139 UWER, Helmut**

Grass sorgt für Empörung : Kritiker : 'Verdrehung der Tatsachen' / Helmut  
Uwer In: LW. - n°82 (2012, 5 avril), p. 7

**1140 VALLE THIELE, Anina**

Inselidylle mit Rissen [Antje Rávic] / Anina Valle Thiele In: Woxx. - n°1154  
(2012, 16 mars), p. 10

**1141 VALLENTHINI, Michèle**

Sade 'reloaded' : corps et genre dans 'Aline et Valcour' / Michèle Vallenthini  
In: Grenzgänger und Exzentriker, p. 89-106

**Voir aussi 2391**

**1142 VOIGT, Werner**

Wahrheiten, Warnungen und eine Selbsttäuschung : Vor 100 Jahren geboren : Schriftstellerin Inge von Wangenheim (1.7.1912-6.4.1993) / Werner  
Voigt In: Galerie. - n°4 (2011), p. 583-587

**1143 VON DER GATHEN, Johannes**

Felicitas Hoppes biografisches Vexierspiel : Ein literarisches Vergnügen der  
Extraklasse / Johannes von der Gathen In: W. - n°14/2364 (2012, 26 avril),  
p. 20

**1144 VON DER GATHEN, Johannes**

Der Traum von einem ganz anderen Leben : 'Land der roten Steine', Walter  
Kappachers neuer Roman / Johannes von der Gathen In: W. - n°7/2357  
(2012, 16 février), p. 3

**1145 WAGNER, Guy**

Was angefügt werden musste : In Sachen Grass / Guy Wagner In: kulturis-  
simo. - n°108 (2012, 10 mai), p. 31

**1146 WALISCH, Raoul**

Der Fuß ist kurz, der Weg ist lang : Michael Stauffers skurrile 'Pilgerreise' /  
Raoul Walisch In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 15

**1147 WALISCH, Raoul**

Vom 'grauen Elend' und dem 'Heymweh' : Georg Heyms Gedichte im Dialog  
mit der aktuellen Lyrik / Raoul Walisch In: LB. - (2012, septembre-octobre),  
p. 13



**1148 WANDLER, Reiner**

'Die Faschisten haben es dann leicht' : Der algerische Schriftsteller Boualem Sansal warnt vor extremistischen Tendenzen im Arabischen Frühling / Reiner Wandler In: t. - n°168 (2012, 20 juillet), p. 15

**1149 WEBER, Raymond**

Das Ende des Gießkannenprinzips ? : Eine Besprechung zu Dieter Hasselbach, Armin Klein, Pius Knüsel, Stephan Opitz : 'Der Kulturinfarkt' / Raymond Weber In: Forum. - n°319 (2012, juin), p. 59-62

**1150 WEIGELT, Nada**

Sten Nadolny, Entdecker der Langsamkeit : Der deutsche Autor wird 70 Jahre alt / Nada Weigelt In: LW. - n°175 (2012, 28 juillet), p. 12

**1151 WELTER, Joseph**

Notiz zu Hegel : Zur Begrenztheit menschlicher Intelligenz / Joseph Welter In: ZLV. - n°67 (2012, 25 février), p. 2

**1152 WERNER, Jana**

Verschollene MännerBriefsammlung gibt Aufschluss über das Verhältnis Thomas Manns zu seinem Bruder Heinrich / Jana Werner In: LJ. - n°236 (2012, 24 novembre), p. 16 ; ZLV. - n°64/224 (2012, 24 novembre), p. 11

**1153 WERNO, Kathrin**

In den alten Zeiten, wo das Wünschen noch geholfen hat ... : 200 Jahre Grimms Märchen / Kathrin Werno In: Télécra. - n°52 (2012), p. 152-154

**1154 WILHELM, Frank**

Victor Hugo / Frank Wilhelm In: Lieux de mémoire au Luxembourg II, p. 211-216

**Voir aussi 2422**

**1155 WILMES, Robert**

Der meistgelesene Schriftsteller des 19. Jahrhunderts : Vor 200 Jahren kam Charles Dickens (1812-1870) zur Welt / Robert Wilmes In: W. - n°5/2355 (2012, 2 février), p. 12-14

**1156 WOHL, Sven**

Befreiungsschlag : Buchkritik : 'Fifty Shades Freed' von E. L. James / Sven Wohl In: LJ. - n°205 (2012, 18 octobre), p. 14

**1157 WOHL, Sven**

'Bis der Notarzt kommt' : Literaturkritik : 'Der 7. Tag' von Nika Lubitsch / Sven Wohl In: LJ. - n°177 (2012, 13 septembre), p. 9

### 3. HISTOIRE ET CRITIQUE

---

**1158 WOHL, Sven**

'Der hat unser Numero !' : Johann Nestroy und das Lottospiel / Sven Wohl  
In: LJ. - n°232 (2012, 20 novembre), p. 14

**1159 WOHL, Sven**

Erotische Dimensionen der Musik : Literaturkritik : '80 Days - Die Farbe der Lust' von Vina Jackson / Sven Wohl In: LJ. - n°228 (2012, 15 novembre), p. 14

**1160 WOHL, Sven**

Keinen Ton dunkler : Literaturkritik : 'Fifty Shades Darker' von E.L. James / Sven Wohl In: LJ. - n°174 (2012, 8 septembre), p. 22

**1161 WOHL, Sven**

Klebrige Angelegenheit : Buchkritik : 'Jam' von Ben 'Yahtzee' Croshaw / Sven Wohl In: LJ. - n°255 (2012, 17 décembre), p. 12

**1162 WOHL, Sven**

Kulturschock : Buchkritik : Die tausend Herbste des Jacob de Zoet / Sven Wohl In: LJ. - n°217 (2012, 2 novembre), p. 12

**1163 WOHL, Sven**

Spannendes Verwirrspiel : Literaturkritik : 'Die Mädchenwiese' von Martin Krist / Sven Wohl In: LJ. - n°469 (2012, 1<sup>er</sup> septembre), p. 22

**1164 WOHL, Sven**

Eine unvergleichliche Reise : J.R.R. Tolkiens 'The Hobbit' wird 75 / Sven Wohl In: LJ. - n°183 (2012, 21 septembre), p. 19

**1165 WOHL, Sven**

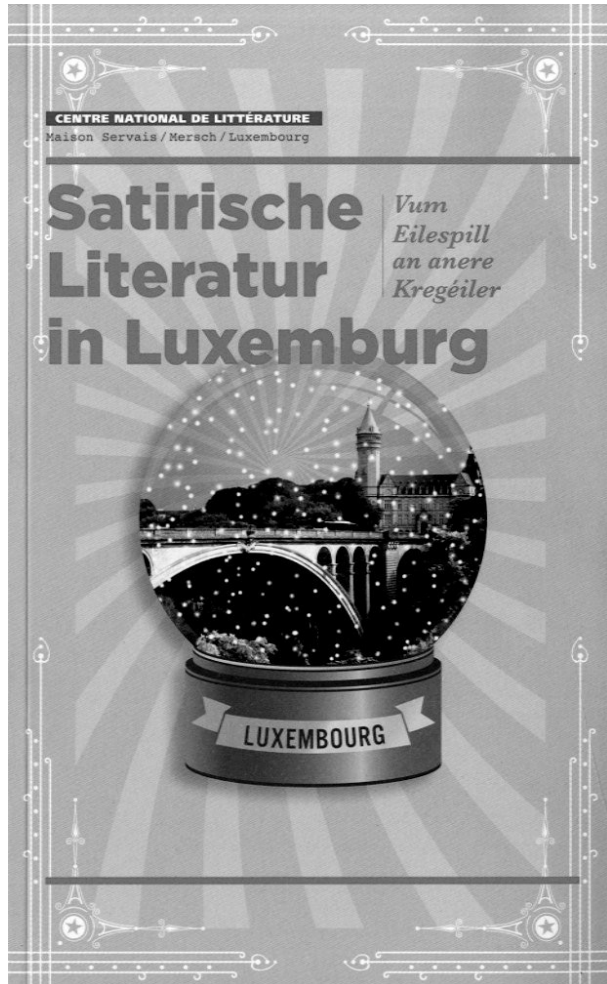
Viel Lärm um fast nichts : Buchkritik : Fifty Shades of Grey / Sven Wohl In: LJ. - n°154 (2012, 10 août), p. 17

**1166 WOLF, Claude**

Literarische Stadtporträts : Santiago de Chile mit Carla Frederico : Zwei starke Frauen vor beeindruckender Kulisse / Claude Wolf In: t. - n°215 (2012, 14 septembre), p. 17

**1167 ZENNER, Roby**

'Man reist ja nicht, um anzukommen' : Vor 220 Jahren weilte Johann Wolfgang von Goethe in Luxemburg / Roby Zenner In: LJ. - n°164 (2012, 25 août), p. 19



© Collection CNL

Sean : Marc Siweck

Catalogue de l'exposition :

„Satirische Literatur in Luxemburg :  
Vum Eilespill an anere Kregéiler“

Exposition ouverte du 24 mai 2012 au 8 février 2013

## 4. LITTÉRATURE D'EXPRESSION LUXEMBOURGEOISE

### 4.1. Livres

**1168 BACK, Jean**

Wéi Dag an Nuecht : Erzielungen / Jean Back. - Nospelt : Ultimomondo, 2012. - 109 p. - (ultimomondo ; 66). - ISBN 978-2-919933-77-8

**Voir aussi 376, 1354, 1378, 1389**

**1169 BAUMANN, Nic.**

Al an nei Geschichten : erlieft, erdreemt a gereimt / Nic. Baumann ; ill.: Léonie Thill. - [Éd. augmentée]. - [S.l.] : N. Baumann, [2012]. - 200 p. : ill.

**1170 BAUMANN, Nic.**

Verwuerelt Gedanken : satiresch Meenong zur Politik : vun engem dee keng Ahnung huet / vum Nic. Baumann. - [S.l.] : N. Baumann, [ca 2012]. - 72 p. : ill.

**1171 BRAUN, Josy**

Keen Däiwel méi, deen nach Herrgotte keeft : Roman / Josy Braun. - [S.l.] : J. Braun, 2012. - 570 p. - ISBN 978-99959-671-4-7

**Voir aussi 87, 286, 1224, 1359, 1360, 1372, 1379**

**1172 BRETTNER, Nico**

Mäerchebësch / Nico Brettner ; [erausbruecht vun der Gemeng Diddeleng]. - [Esch-sur-Alzette] : Schortgen, [2011]. - 23 p. : ill.

**1173 BRETTNER, Nico**

Mäerchebësch 2012 / Nico Brettner ; [erausbruecht vun der Gemeng Diddeleng]. - [Esch-sur-Alzette] : Schortgen, [2012]. - 23 p. : ill.

**1174 CLEMENT, Caroline**

Den Trollmops / Caroline Clement. - Esch/Alzette : Schortgen, 2012. - 1 vol. (non paginé) : ill. + 1 disque compact. - (PassionJunior). - ISBN 978-2-87953-151-9

**Voir aussi 1361, 1386**

**1175 COLLIGNON-MATHIEU, Sylvie**

Bravo Toni Morroni ! : eng flott Geschicht fir Kanner vu 6 bis 10 Joer a Lëtzebuerger Sprooch / Sylvie Collignon-Mathieu. - [S.l.] : Luxart : Mastercraft, 2012. - 41 p. : ill. + 2 dépliants et 1 fasc. - ISBN 978-99959-719-0-8

**1176 DUCHSCHER, André**

Franz Pinell : Drama a' fenf Akten / André Duchscher ; virgestallt a komentéiert vum Claude D. Conter. - Mersch : Centre national de littérature, 2012. - 237 p. : ill. - (Lëtzebuenger Bibliothéik ; 18). - ISBN 978-2-919903-97-9

**Voir aussi** 446, 1350, 1374, 1381, 1385

**1177 EHLINGER, Christiane**

Dem Emil säin Zant / Christiane Ehlinger ; Biller: Myriam Jungels ; Stëmm: Chantal Marulli. - [Luxembourg] : Impr. Centrale, [2012]. - 39 p. : ill. + 1 disque compact. - ISBN 978-287978119-8

**Voir aussi** 1364

**1178 GELHAUSEN, Roland**

Mir kommen an Däiwelskichen / Roland Gelhausen ; [Karikaturen: Carlo Schneider]. - [S.l.] : [s.n.], 2012. - 256 p. : ill. - ISBN 978-2-87996-490-4

**Voir aussi** 1383

**1179 GENEN, Andy [III.]**

D'RTL Déckkäpp / Zeechnungen: Andy Genen. - Esch-sur-Alzette : Éd. Schortgen, 2012. - 184 p. : ill. + 1 disque compact. - ISBN 978-2-87953-144-1

**Voir aussi** 1373

**1180 GRANDGENET, Romy**

Schrauwelisi / Lidder: Romy Grandgenet ; Biller: Sandy Goedert. - Luxembourg : SNE-éditions, 2012. - 46 p. : ill. + 1 disque compact. - ISBN 978-2-87992-158-7

**1181 GREISCH, Pol**

De Monni aus Amerika : Geschichten / Pol Greisch. - Nospelt : Ultimomondo, 2012. - 117 p. - (ultimomondo ; 71). - ISBN 978-2-919933-82-2

**1182 GRETHEN, Sonja**

De Flocki an d'Bëmmelchen : [eng Geschicht fir dech] : Geschicht an Biller / vum Sonja Grethen. - [S.l.] : S. Grethen, 2012. - 27 p. : ill. - ISBN 978-99959-614-5-9

**1183 GROEBER, Gast**

Manu : Roman / Gast Groeber. - Esch/Sauer : Op der Lay, 2012. - 188 p. - (Op der Lay ; 170). - ISBN 978-2-87967-181-9

#### 4. LITTÉRATURE D'EXPRESSION LUXEMBOURGEOISE

---

**1184 HOFFMANN, Marie**

Wa Lämmercher grouss ginn / Marie Hoffmann. - Esch/Sauer : Op der Lay, 2012. - 1 vol. (non paginé) : ill. - (Op der Lay ; 546). - ISBN 978-2-87967-184-0

**1185 HOSCHEIT, Jhemp**

Klangfaarwen : Roman / Jhemp Hoscheit. - Luxembourg : G. Binsfeld, 2012. - 265 p. - ISBN 978-2-87954-252-2

**Voir aussi 291, 376, 1249, 1353, 1358, 1370, 1380, 1390**

**1186 KARTHEISER, Josiane**

Dem Lou säin Abenteuerleche Summer an aner Geschichten / Josiane Kartheiser ; [Deckelzeechnung: Carlo Schneider]. - [S.l.] : J. Kartheiser, 2012. - 118 p. - ISBN 978-99959-714-1-0

**Voir aussi 1351, 1371**

**1187 Kulturfabrik (Esch-sur-Alzette)**

De leschten dag an e stéck vun der nuecht / [Co-Produktion Kulturfabrik, ... et al.]. - [S.l.] : www.deleschtendag.lu, [2012]. - 1 vol. (non paginé) : ill.

**1188 KUROWSKI, Darek**

Kosmockel : Kosmosical fir Kanner an déi, déi et wëlle ginn / Text a Musek : Darek Kurowski ; Ill.: Mirco Brühler. - Lëtzebuerg : Verl. D. Kurowski, 2012. - 111 p. : ill. - ISBN 978-2-87996-503-1

**1189 LOSCH, Henri**

Koppeges a Bossegés : e Schoulmeeschter erzielt / Henri Losch. - Luxembourg : Éd. Guy Binsfeld, 2012. - 341 p. : ill. - (Perspectives). - ISBN 978-2-87954-260-7

**Voir aussi 1384, 1392**

**1190 LOSCH, Henri**

Koppeges a Bossegés : e Schoulmeeschter erzielt / Henri Losch. - 2. Oplo. - Luxembourg : Éd. Guy Binsfeld, 2012. - 341 p. : ill. - (Perspectives). - ISBN 978-2-87954-260-7

**1191 MAES, Jean-Paul**

De Rousegaart / vum Jean-Paul Maes. - [S.l.] : [J.-P. Maes], [2011]. - 1 vol. (non paginé)

**1192 MEYER, Roland**

Muedebëtzeg : Roman / Roland Meyer. - 2. Oplo. - [Esch/Sauer] : Op der Lay, 2012. - 218 p. - (Op der Lay ; 167). - ISBN 978-2-87967-178-9

**1193 PÜTZ, Pol**

Den Abbes an d'Nicole : 9 Geschichten aus dem Liewen / Pol Pütz. - Luxembourg : Éd. Guy Binsfeld, 2012. - 105 p. : ill. - (Perspectives). - ISBN 978-2-87954-261-4

**Voir aussi 340, 366, 1348, 1375, 1388**

**1194 REWENIG, Guy**

Krass ! : Lëtzebuenger Dixonär / Guy Rewenig. - Nospelt : Ultimomondo, 2012. - 126 p. - (ultimomondo ; 69). - ISBN 978-2-919933-80-8

**Voir aussi 1363, 1376, 1391, 3251**

**1195 RISCHARD, Ritchie**

Den Cäsar an d'Huesendier vu Munneref / Ritchie Rischard ; Zeechnungen: Andy Genen. - Esch-sur-Alzette : Éd. Schortgen, 2012. - 379 p. : ill. - ISBN 978-2-87953-153-3

**Voir aussi 1355, 1368**

**1196 SCHLECHTER, Pe'l**

De Pol muss an de Krich : Erënnerongen an Niewesaachen / Pe'l Schlechter. - Luxembourg : Éd. Guy Binsfeld, 2012. - 237 p. : ill. - (Perspectives). - ISBN 978-2-87954-259-1

**Voir aussi 1357**

**1197 SCHMIT, Susy**

De klenge Stär Poli / vum Susy Schmit. - [Luxembourg] : éd. R. Schleich, 2012. - 48 p. : ill. - ISBN 978-2-9599844-8-8

**1198 SCHMITT, Georges**

D'Seche vum Zinniklos / Text a Biller vum Georg Schmitt. - Lëtzebuerg : Comité Alstad, [2012]. - 24 p. : ill.

**1199 SCHUSTER, Jemp**

Et geet elo duer : Kabarästexter vun 2006-2012 / Jemp Schuster. - Saeul : Haartnol, 2012. - 288 p. - ISBN 978-2-919917-04-4

**1200 SCHUSTER, Jemp**

Eng Trilogie / Jemp Schuster. - Saeul : Haartnol, 2012. - 133 p. : ill. - ISBN 978-2-919917-03-7

**1201 THILL, Katja**

Dee richtege Mann op der fälscher Platz / Katja Thill. - Clervaux : K. Thill, 2012. - 61 f.

#### 4. LITTÉRATURE D'EXPRESSION LUXEMBOURGEOISE

---

**1202 THILL, Katja**

Zwou Forchetten, mee kengt Messer / Katja Thill. - Clervaux : K. Thill, 2012. - 62 f.

**1203 TONNAR, Serge**

BopebistroTour : 18 Bopentexter fir op d'Long ze zéien / Serge Tonnar. - [S.l.] : legotrip, 2012. - 1 vol. (non paginé) sous emboîtage

**1204 VALENTIN, Nico**

Epidauros läit um Mier : Geschichten / Nico Valentin. - Esch/Sauer : Op der Lay, 2012. - 127 p. - (Op der Lay ; 169). - ISBN 978-2-87967-180-2

**1205 WEIS, Guillaume**

Bib : eng Seeche fir d'Kanner / vum Wöllem Weis ; nei erausgi vum Jean-ny Friedrich-Schmit ; [Ill.: Laura Philippe]. - [Beringen/Mersch] : Ed. Friederich-Schmit, [2012]. - 53 p. : ill. - ISBN 978-99959-668-9-8

**Voir aussi 378**

**1206 WELTER-DAMAN, Viviane**

Kanner, Fässer, Emweltsënner : en Ëmweltkrimi fir Kanner / vum Viviane Daman ; [Cover an Ill.: Roald Weinstock]. - Differdange : Phi, 2012. - 62 p. : ill. - (Philou). - ISBN 978-2-87964-183-6

**Voir aussi 1387**

### 4.2. Contributions

**1207 €uremus**

Eurotik / €uremus In: W. - n°7/2357 (2012, 16 février), p. 10

**1208 ANGEL, Emil**

Abrëllsgeck ! / Mil In: W. - n°12/2362 (2012, 29 mars), p. 20

**1209 ANGEL, Emil**

Gebläers um Giele Botter / Mil In: W. - n°22/2372 (2012, 5 juillet), p. 24

**1210 ANGEL, Emil**

Have you Married a Monster ? / Mil In: W. - n°2/2352 (2012, 12 janvier), p. 3

**1211 ANGEL, Emil**

Mariandl-andl-andl / Mil In: W. - n°5/2355 (2012, 2 février), p. 3



- 1212 ANGEL, Emil**  
Ee 'running Gag' / Mil In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 7
- 1213 ANGEL, Emil**  
Si lauschtert net no ! / Mil In: W. - n°27/2377 (2012, 11 octobre), p. 3
- 1214 ANGEL, Emil**  
'Sie können mich googlen' / Mil In: W. - n°15/2365 (2012, 3 mai), p. 7
- 1215 ANGEL, Emil**  
Um Réimerpad / Mil In: W. - n°25/2375 (2012, 27 septembre), p. 3
- 1216 BAUMANN, Nic.**  
Bommegeschichten / Nic. Baumann In: t. - n°33 (2012, 8 février), p. 53
- 1217 BAUSCH, Mariette**  
Zefriddenheet, dat schéinstent Kleed ! / Mariette Bausch In: Aktiv am Lie-  
wen. - n°44 (2012, septembre), p. 15
- 1218 BERENS, Jos**  
D'Bildchen a säi Bësch / Jos Berens In: De Cliärrwer Kanton. - n°2 (2012),  
p. 114-115
- 1219 BERENS, Jos**  
D'Fréijoer ass do / Jos Berens In: De Cliärrwer Kanton. - n°1 (2012),  
p. 102-103
- 1220 BERENS, Jos**  
Mäi Papp / Jos Berens In: De Cliärrwer Kanton. - n°ES (2012), p. 100
- 1221 BERENS, Jos**  
Vum Houfiels an der Misärsbréck / Jos Berens In: De Cliärrwer Kanton. -  
n°3 (2012), p. 103-104
- 1222 BRAQUET, Jean**  
Post / Jean Braquet In: LW. - n°216 (2012, 15 septembre), p. 22
- 1223 BRAUN, Josy**  
'Ech fueren an' / Josy Braun In: Ons Stad. - n°99 (2012), p. 63
- 1224 BRAUN, Josy**  
'Keen Däiwel méi, deen nach Herrgotte keeft' : Feuilletton / Josy Braun In:  
kulturissimo. - n°111 (2012, 11 octobre), p. 10-11
- Voir aussi 1171**
- 1225 BRAUN, Josy**  
E leschte Film fir de Jean Wall / Josy Braun In: Ons Stad. - n°100 (2012),  
p. 61

**1226 CANNIVET, Gilberte**

D'Summer ass do / Gilberte Cannivet In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 14

**1227 CONTER, Claude**

Carthage brûle-t-elle ? Ou les larmes de Scipion / Claude Conter In: Galerie. - n°2 (2012), p. 174-179

**1228 Déi kleng anonym Madame vun der Tribün [Pseud.]**

E puer profund Gedanke fir de Nationalfeierdag / Déi kleng anonym Madame vun der Tribün In: DNF. - n°893 (2012, 29 juin), p. 2

**1229 DEMMER, Elisabeth**

Ein neuer Herbst / Elisabeth Demmer In: De Cliärrwer Kanton. - n°3 (2012), p. 111

**1230 E.S.v. J. [t]**

Oppene Bréif un ons Post / E.S.v. J. In: t. - n°244 (2012, 18 octobre), p. 59

**1231 FERRY, Robert**

Erënnerungen ua Veinen / Robert Ferry In: Ous der Veiner Geschicht. - n°30 (2012), p. 121-127

**1232 FEYEREISEN-SPURK, Gisèle**

E Chrëschtbeemche fir een Dag ! : Verlueren Illusiounen / Gisèle Feyereisen-Spurk In: W. - spécial Noël (2012, 24 décembre), p. 14-15

**1233 FEYEREISEN-SPURK, Gisèle**

Den Ouschterhues Sulli an dee friemen Hues : Eng Ouschtergeschicht iwwer d'Mill vu Maulesmillen / Gisèle Feyereisen-Spurk In: W. - Pâques (2012, 7 avril), p. 14-16

**1234 FORGIARINI, Tullio**

Am Fong war et jo gutt gemengt ... / T.F. In: (K)eng Schnapsidee, p. 183-187

**Voir aussi 2393**

**1235 gaso [W]**

Befond ('Game Over') / gaso In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 6

**1236 gaso [W]**

Den éischte Schnéi / gaso In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 3

**1237 gaso [W]**

Hexeschoss / gaso In: W. - n°9/2359 (2012, 8 mars), p. 2

- 1238 gaso [W]**  
Zäit I / gaso In: W. - n°12/2362 (2012, 29 mars), p. 8
- 1239 gaso [W]**  
Zen / gaso In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 6
- 1240 GENEN, Andy**  
Ass dat nach 'meng' Schoul ... ? / Andy Genen In: LHCEntenaire : [1911 - 2011], p. 33  
**Voir aussi 2387**
- 1241 GRÜN, Thérèse**  
Meng Mamm / Thérèse Grün In: W. - n°18/2368 (2012, 7 juin), p. 20
- 1242 HARSCH, Roland**  
Bauzegkeet meets Ieselzegkeet / Roland Harsch In: (K)eng Schnapsidee, p. 134-135  
**Voir aussi 2393**
- 1243 HARSCH, Roland**  
Dem Mario seng Mapp / Roland Harsch In: (K)eng Schnapsidee, p. 141  
**Voir aussi 2393**
- 1244 HARSCH, Roland**  
Gutt gerëselt / Roland Harsch In: (K)eng Schnapsidee, p. 65-79  
**Voir aussi 2393**
- 1245 HARSCH, Roland**  
Luca Goes Lycée / Roland Harsch In: (K)eng Schnapsidee, p. 49  
**Voir aussi 2393**
- 1246 HEINRICH, Guy**  
De Schmadd an seng Schmëdd / Guy Heinrich In: Aktiv am Liewen. - n°45 (2012, décembre), p. 14
- 1247 HELMINGER, Nico**  
Café beim Clara (erënnere mech) / Nico Helminger In: Bopébistro-Buch, p. 11-15  
**Voir aussi 2406**
- 1248 HELMINGER, Nico**  
Gespréich mam Vargas / Nico Helminger In: Ons Stad. - n°101 (2012), p. 44-45

#### 4. LITTÉRATURE D'EXPRESSION LUXEMBOURGEOISE

---

**1249 HOSCHEIT, Jhemp**

Klangfaarwen : Aus dem neuen Roman von Jhemp Hoscheit / Jhemp Hoscheit In: LB. - (2012, mars-avril), p. 12

**Voir aussi 1185**

**1250 JACOBY, Lex**

D'Lidder vum Wand : fir Männerchouer / Text : Lex Jacoby ; Musek : Pierre Nimax sr In: De Cliärrwer Kanton. - n°3 (2012), p. 49-50

**1251 JACOBY, Lotty**

D'Natur hat hire Gaudi ... / Lotty Jacoby In: De Cliärrwer Kanton. - n°ES (2012), p. 59

**1252 JACOBY, Lotty**

Um Dreckstipp / Lotty Jacoby In: De Cliärrwer Kanton. - n°1 (2012), p. 74

**1253 JACOBY, Lotty**

E Vollek ... / Lotty Jacoby In: De Cliärrwer Kanton. - n°ES (2012), p. 101

**1254 JUNG, Ady**

Fromm Wënsch / Ady Jung In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 8

**1255 JUNG-RHEIN, Anny**

Den Alter ... positiv gesinn / Anny Jung-Rhein In: W. - n°22/2372 (2012, 5 juillet), p. 22

**1256 JUNG-RHEIN, Anny**

Déi gutt Bomi / Anny Jung-Rhein In: W. - n°13/2363 (2012, 19 avril), p. 14

**1257 JUNG-RHEIN, Anny**

Déi gutt Pappen / Anny Jung-Rhein In: W. - n°26/2376 (2012, 4 octobre), p. 16

**1258 JUNG-RHEIN, Anny**

Dem Biergmann zu Éieren / Anny Jung-Rhein In: W. - n°18/2368 (2012, 7 juin), p. 3

**1259 JUNG-RHEIN, Anny**

Di nei Mediewelt ... wouhinn ? / Anny Jung-Rhein In: W. - n°28/2378 (2012, 18 octobre), p. 15

**1260 JUNG-RHEIN, Anny**

D'éischt Kommioun / Anny Jung-Rhein In: W. - n°16/2366 (2012, 10 mai), p. 20

- 1261 JUNG-RHEIN, Anny**  
Den éischte Schnéi / Anny Jung-Rhein In: W. - n°3/2353 (2012, 19 janvier), p. 14
- 1262 JUNG-RHEIN, Anny**  
E gescheiten Hond / Anny Jung-Rhein In: W. - n°32/3382 [i.e. 32/2382] (2012, 22 novembre), p. 7
- 1263 JUNG-RHEIN, Anny**  
Iwwer Chrëschttag / Anny Jung-Rhein In: W. - n°4/2354 (2012, 26 janvier), p. 4
- 1264 JUNG-RHEIN, Anny**  
Iwwerleeungen zum Joresenn ... / Anny Jung-Rhein In: W. - n°36/2386 (2012, 20 décembre), p. 24
- 1265 JUNG-RHEIN, Anny**  
E Kompliment / Anny Jung-Rhein In: W. - n°30/2380 (2012, 8 novembre), p. 19
- 1266 JUNG-RHEIN, Anny**  
Laang ass et hir, mee richteg geschitt / Anny Jung-Rhein In: W. - n°3/2353 (2012, 19 janvier), p. 4
- 1267 JUNG-RHEIN, Anny**  
E léiwe Gedanken un d'Mamm / Anny Jung-Rhein In: W. - n°29/2379 (2012, 25 octobre), p. 14
- 1268 JUNG-RHEIN, Anny**  
Mammendag / Anny Jung-Rhein In: W. - n°18/2368 (2012, 7 juin), p. 20
- 1269 JUNG-RHEIN, Anny**  
Nationalfeierdag / Anny Jung-Rhein In: W. - n°20/2370 (2012, 21 juin), p. 18
- 1270 JUNG-RHEIN, Anny**  
'Reden ist Silber, Schweigen ist Gold' / Anny Jung-Rhein In: W. - n°11/2361 (2012, 22 mars), p.19
- 1271 JUNG-RHEIN, Anny**  
Schnéi-Illusioun / Anny Jung-Rhein In: W. - n°35/2385 (2012, 13 décembre), p. 2
- 1272 JUNG-RHEIN, Anny**  
Schnéi-Illusioun / Anny Jung-Rhein In: W. - n°5/2355 (2012, 2 février), p. 7

#### 4. LITTÉRATURE D'EXPRESSION LUXEMBOURGEOISE

---

- 1273 JUNG-RHEIN, Anny**  
Wann et Wanter gëtt / Anny Jung-Rhein In: W. - n°31/2381 (2012, 15 novembre), p. 12
- 1274 JUNG-RHEIN, Anny**  
Wat gelift ? / Anny Jung-Rhein In: W. - n°33/3383 [i.e. 33/2383] (2012, 29 novembre), p. 20
- 1275 JUNG-RHEIN, Anny**  
De Wee an d'Liewen ... fréier an haut / Anny Jung-Rhein In: W. - n°24/2374 (2012, 20 septembre), p. 19
- 1276 JUNG-RHEIN, Anny**  
Wonner vun der Medezin / Anny Jung-Rhein In: W. - n°25/2375 (2012, 27 septembre), p. 19
- 1277 KANDEL, Jean**  
Den Auto ! / Jean Kandel In: Aktiv am Liewen. - n°42 (2012, mars), p. 17
- 1278 KANDEL, Jean**  
Schwätz ewéi d'Maul dir gewuess ass ! / Jean Kandel In: W. - n°30/2380 (2012, 8 novembre), p. 19
- 1279 KANDELS, Felix**  
Op em Bauarenhof / Felix Kandels In: De Cliärrwer Kanton. - n°ES (2012), p. 109-110
- 1280 KOLBUSCH, Jean-Paul**  
Solidaritéitsgedanken / Jean-Paul Kolbusch In: W. - n°35/2385 (2012, 13 décembre), p. 17
- 1281 LEINER, Roger [Ill.]**  
O.K. um Quai ! / Roger Leiner (Ill.) ; Lucien Czuga (Text) In: 100 Joer Gare Lëtzebuerg, p. 308-312  
**Voir aussi 2441**
- 1282 LINDEN, Marc**  
Hauchen Néckel : der Geschichtenerzähler / Marc Linden In: Chorale Ste Cécile Éiter-Schraasseg, p. 547-556  
**Voir aussi 2439**
- 1283 MAJERUS-STOFFEL, Monique**  
Firwat ? / Monique Majerus-Stoffel In: W. - n°30/2380 (2012, 8 novembre), p. 20

- 1284 MAJERUS-STOFFEL, Monique**  
E kuerze Bléck ... en Androck / Monique Majerus-Stoffel In: De Cliärrwer Kanton. - n°3 (2012), p. 101
- 1285 MAJERUS-STOFFEL, Monique**  
Eng Nummer / Monique Majerus-Stoffel In: De Cliärrwer Kanton. - n°2 (2012), p. 116
- 1286 MAJERUS-STOFFEL, Monique**  
O Mamm, Léif Mamm / Monique Majerus-Stoffel In: De Cliärrwer Kanton. - n°1 (2012), p. 50
- 1287 MAJERUS-STOFFEL, Monique**  
Samette Patten : Wat eng Freed / Monique Majerus-Stoffel In: De Cliärrwer Kanton. - n°ES (2012), p. 80
- 1288 MILMEISTER, Jean**  
D'Course vum Mecki a vum Lampert / Jean Milmeister In: Ous der Veiner Geschicht. - n°30 (2012), p. 161-164
- 1289 MILMEISTER, Jean**  
Dagmar / Jean Milmeister In: Ous der Veiner Geschicht. - n°30 (2012), p. 199-204
- 1290 MILMEISTER, Jean**  
Wéi d'Zäit vergeet / Jean Milmeister In: W. - n°2/2352 (2012, 12 janvier), p. 15
- 1291 NENNIG-HINGER, Rosy**  
Mäi Schoulwee / Rose Nennig In: Galerie. - n°3 (2012), p. 335-340
- 1292 NENNIG-HINGER, Rosy**  
Meng éischt Rees an d'Ausland / Rosy Nennig-Hinger In: Galerie. - n°4 (2011), p. 588-590
- 1293 PEIFFER, Octavie**  
Wat ass Frëndschaft ? / Octavie Peiffer In: Aktiv am Liewen. - n°43 (2012, juin), p. 14
- 1294 POSING, Pierre**  
Rondrëm Lellgen : Variatiounen Mee 2012 iwwer 'Ringwanderung im Kischpelt' vum C. Hemmer am Mäerz 1971 / Pierre Posing In: De Cliärrwer Kanton. - n°2 (2012), p. 27-34
- 1295 RECH, John [Texte]**  
Alex an Tun : eng kleng Fussballs-Geschicht / Text: John Rech ; Zeechnun-

#### 4. LITTÉRATURE D'EXPRESSION LUXEMBOURGEOISE

---

gen: ND! Genen In: Gooaaallll !, p. 162-165

**Voir aussi 2392**

**1296 RINNEN, Jean**

Aeolis tënnescht iäwwëscht / Jean Rinnen In: De Cliärrwer Kanton. - n°2 (2012), p. 42

**1297 RINNEN, Jean**

Alles engt ? / Jean Rinnen In: De Cliärrwer Kanton. - n°1 (2012), p. 112

**1298 RINNEN, Jean**

Dezember / Jean Rinnen In: De Cliärrwer Kanton. - n°3 (2012), p. 68

**1299 RINNEN, Jean**

Oktober oder zwou Welten an enger / Jean Rinnen In: De Cliärrwer Kanton. - n°3 (2012), p. 67

**1300 RINNEN, Jean**

Wulles / Jean Rinnen In: De Cliärrwer Kanton. - n°1 (2012), p. 105-108

**1301 RODANGE, Michel**

De Kuader Hinz vua Veinen : Renert I. Gesank / Michel Rodange ; Jean Milmeister In: Ous der Veiner Geschicht. - n°30 (2012), p. 155-160

**1302 ROSEN-BONENBERGER, Simone**

Fit mat 70+ / S. Rosen-Bonenberger In: Aktiv am Liewen. - n°45 (2012, décembre), p. 16-17

**1303 ROSEN-BONENBERGER, Simone**

Hommage fir eng Schoulschwëster / Simone Bonenberger In: Aktiv am Liewen. - n°44 (2012, septembre), p. 15

**1304 ROTH, Lex**

Frëndschaft ? / Lex Roth In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 15

**1305 ROTH, Lex**

Näischt ass näischt / Lex Roth In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 20

**1306 RUPPEL, Rich**

E 'gudde' Frënd / Rich Ruppel In: W. - n°7/2357 (2012, 16 février), p. 12

**1307 RUPPEL, Rich**

De klenge Spatz / Rich Ruppel In: W. - n°6/2356 (2012, 9 février), p. 6

**1308 RUPPEL, Rich**

D'Plomm aus dem Diwwi / Rich Ruppel In: W. - n°9/2359 (2012, 8 mars), p. 16



- 1309 RUPPEL, Rich**  
Sensuum defectui / Rich Ruppel In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 7
- 1310 SCHAUL, Chantal**  
Eng gefëierlech Wittfra / Chantal Schaul In: Joerbuch : Lycée du Nord. - (2011-2012), p. 273-376
- 1311 SCHLECHTER, Pe'l**  
D'Chamber vun de Mais / Pe'l Schlechter In: W. - n°2/2352 (2012, 12 janvier), p. 16
- 1312 SCHLECHTER, Pe'l**  
Dem Renert seng Klo / De Fiissjen (Pe'l Schlechter) In: W. - n°9/2359 (2012, 8 mars), p. 3
- 1313 SCHLECHTER, Pe'l**  
De Fuuss an de Storch / Pe'l Schlechter In: W. - n°5/2355 (2012, 2 février), p. 7
- 1314 SCHLECHTER, Pe'l**  
D'Grill an d'Seechomes / Pe'l Schlechter In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 3
- 1315 SCHLECHTER, Pe'l**  
Iwwer d'Kannerzäit 1925/35 (1) : Vu Ramossen, Salstëpp, Kréckelfix a Karbid : Eng explosiv Erzielung mat richtege Schéissgeschieerer / Pe'l Schlechter In: W. - n°6/2356 (2012, 9 février), p. 16
- 1316 SCHLECHTER, Pe'l**  
Iwwer d'Kannerzäit 1925/35 (2) : Allerhand Leit a Saache vun deemools : Vun all Zorte Männercher a Männer / Pe'l Schlechter In: W. - n°14/2364 (2012, 26 avril), p. 3
- 1317 SCHLECHTER, Pe'l**  
Iwwer d'Kannerzäit 1925/35 (3) : Allerhand Leit a Saache vun deemools : Vun all Zorte Männercher a Männer / Pe'l Schlechter In: W. - n°22/2372 (2012, 5 juillet), p. 6-7
- 1318 SCHLECHTER, Pe'l**  
Iwwer d'Kannerzäit 1925/35 (4) : Allerhand Leit a Saache vun deemools : Besonnesch Personagen am Alldag vu fréier / Pe'l Schlechter In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 13
- 1319 SCHMIT, Anne**  
D'Quetsch an de Mued / Anne Schmit In: Aktiv am Liewen. - n°44 (2012, septembre), p. 17

#### 4. LITTÉRATURE D'EXPRESSION LUXEMBOURGEOISE

---

**1320 SCUTO, Denis**

Als Historiker op Bopebistro Tour / Denis Scuto In: Bopebistro-Buch, p. 21-24

**Voir aussi 2406**

**1321 THEIS-KAUTH, Jeanine**

Dag an Nuecht / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°2/2352 (2012, 12 janvier), p. 15

**1322 THEIS-KAUTH, Jeanine**

Dat Aalt an dat Neit / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°1/2351 (2012, 5 janvier), p. 16

**1323 THEIS-KAUTH, Jeanine**

Fir meng Lieseschen a Lieser / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 5

**1324 THEIS-KAUTH, Jeanine**

Fréijoersschnéi / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°13/2363 (2012, 19 avril), p. 7

**1325 THEIS-KAUTH, Jeanine**

Gedichter / Jeanine Theis-Kauth In: NC. - n°1 (2012), p. 49-52

**1326 THEIS-KAUTH, Jeanine**

Hëllef fir den Huese bopa / Jeanine Theis-Kauth In: LW. - Pâques (2012, 7 avril), p. 13

**1327 THEIS-KAUTH, Jeanine**

Kleng a grouss / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 6

**1328 THEIS-KAUTH, Jeanine**

De Krees / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°7/2357 (2012, 16 février), p. 9

**1329 THEIS-KAUTH, Jeanine**

De Liewenspad / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°15/2365 (2012, 3 mai), p. 16

**1330 THEIS-KAUTH, Jeanine**

Liichte buerger Stëppelereien : Buerger a Bierger : Kleng Streidereie wéinst engem Wuert / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°11/2361 (2012, 22 mars), p. 3

**1331 THEIS-KAUTH, Jeanine**

Nei Zäit / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°12/2362 (2012, 29 mars), p. 15

- 1332 THEIS-KAUTH, Jeanine**  
D'Onkraut / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°20/2370 (2012, 21 juin), p. 17
- 1333 THEIS-KAUTH, Jeanine**  
E Regret / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 20
- 1334 THEIS-KAUTH, Jeanine**  
Si zwee / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°17/2367 (2012, 24 mai), p. 20
- 1335 THEIS-KAUTH, Jeanine**  
Theater / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°22/2372 (2012, 5 juillet), p. 2
- 1336 THEIS-KAUTH, Jeanine**  
Virfreed / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°11/2361 (2012, 22 mars), p. 20
- 1337 THEIS-KAUTH, Jeanine**  
Wënschen a waarden / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°4/2354 (2012, 26 janvier), p. 16
- 1338 THEIS-KAUTH, Jeanine**  
Wolleken / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 14
- 1339 THILL, Milly**  
Allerlee ëm d'Paul-Eyschen-Denkmal / erlieft a erzielt vum Milly Thill In: 100 Joar Greiweldenger Musek, p. 122-125  
**Voir aussi 2420**
- 1340 THILL, Milly**  
Dick, dick, daack, haut ass Ouschterdag ! : Erlieft a verzielt / vum Milly Thill In: LW. - Pâques (2012, 7 avril), p. 4-6
- 1341 THILL, Milly**  
U meng Urgroussmamm getréischt / erzielt vum Milly Thill In: 100 Joar Greiweldenger Musek, p. 104-109  
**Voir aussi 2420**
- 1342 THILL, Milly**  
Vu déi Sait der Syr : Allerhelljen an Allerséilen zu ménger Kannerzeit / [Milly Thill] In: 100 Joar Greiweldenger Musek, p. 134-143  
**Voir aussi 2420**
- 1343 TONNAR, Serge**  
Net ëmmer heescht de Fortschrétt, dass mer och virukommen, oder, Melancholie ass revolutionär / Serge Tonnar In: Bopébistro-Buch, p. 5  
**Voir aussi 2406**

**1344 TREINEN, Jean-Michel**

Geeschterdanz ronderëm engem Kand seng Wiertschaft / Jean-Michel Treinen In: Bopebistro-Buch, p. 17-20

**Voir aussi 2406**

**1345 WALLERS-RYKAL, Marie-Louise**

Wann ech emol al sinn / M.L. Wallers In: Aktiv am Liewen. - n°42 (2012, mars), p. 25

**1346 WAMPACH, Willy**

De Kollemaun / Willy Wampach ; J. Th.-K. In: NC. - n°1 (2012), p. 53-55

**1347 WOLTER, Laure**

Kaméidi um Niklosteller / Laure Wolter In: W. - n°35/2385 (2012, 13 décembre), p. 17

### 4.3. Critiques

**1348 BADEN, Jeff**

Auteur vum Alldag : Dem Pol Pütz seng Geschichten aus dem Liewen / Jeff Baden In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 16

**Voir aussi 1193**

**1349 BADEN, Jeff**

'Dat ass ze haart' : Commentairen an aner Stéierung vum Nico Graf / Jeff Baden In: LW. - n°10 (2012, 12 janvier), p. 13

**1350 BADEN, Jeff**

Erneierer vum Lëtzebuurger Theater : Neieditioun vum 'Franz Pinell' beim CNL : Drama a fënnef Akte vum André Duchscher / Jeff Baden In: W. - n°13/2363 (2012, 19 avril), p. 2

**Voir aussi 1176**

**1351 BADEN, Jeff**

Geschichten iwwer Déieren a Mënschen : 'Dem Lou säin abenteuerleche Summer' [Josiane Kartheiser] / Jeff Baden In: LW. - n°286 (2012, 4 décembre), p. 14

**Voir aussi 1186**

- 1352 BADEN, Jeff**  
Gesellschaftskris : Roman fir Erwuessener vum Roland Meyer / Jeff Baden  
In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 16
- 1353 BADEN, Jeff**  
Klanglech Parallelwelten : 'Klangfaarwen' vum Jhemp Hoscheit / Jeff Baden  
In: LW. - n°116 (2012, 18 mai), p. 11  
**Voir aussi 1185**
- 1354 BADEN, Jeff**  
Laanscht Grenzen ... : 'Wéi Dag an Nuecht' : Dräi Erzielunge vum Jean Back / Jeff Baden In: LW. - n°97 (2012, 24 avril), p. 15  
**Voir aussi 1168**
- 1355 BADEN, Jeff**  
Spannend Abenteuer an enger Parallelwelt : 'Den Cäsar an d'Huesendier vu Munneref' / Jeff Baden In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 17  
**Voir aussi 1195**
- 1356 BADEN, Jeff**  
D'Wierklechkeet mam Wuert beschwuer : 'De gaunze Wee', Gedichter vum Tit Schroeder / Jeff Baden In: LGV-Info. - (2012, printemps), p. 32-35
- 1357 CAREGARI, Luc**  
De Pol muss an de Krich [Pe'l Schlechter] / lc In: Woxx. - n°1194 (2012, 21 décembre), p. 20  
**Voir aussi 1196**
- 1358 DE TOFFOLI, Ian**  
Le quotidien des bruits : Un roman d'initiation signé Jhemp Hoscheit / Ian de Toffoli In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 11  
**Voir aussi 1185**
- 1359 DE TOFFOLI, Ian**  
Règlement de comptes posthumes : Littérature : 'Keen Däiwel méi, deen nach Herrgotte keeft' de Josy Braun / Ian de Toffoli In: t. - n°233 (2012, 5 octobre), p. 14  
**Voir aussi 1171**
- 1360 G. [Maj.]**  
En Entwécklungsroman : Dem Josy Braun säi leschte Roman / G. In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 16  
**Voir aussi 1171**

#### 4. LITTÉRATURE D'EXPRESSION LUXEMBOURGEOISE

---

**1361 HANSEN, Josée**

Duebel Mëöps ... [Caroline Clement] / jh In: LL. - n°43 (2012, 26 octobre), p. 15

**Voir aussi 1174**

**1362 HANSEN, Josée**

Mémoires d'outre-tombe [Nico Graf] / Josée Hansen In: LL. - n°1 (2012, 6 janvier), p. 25

**1363 HANSEN, Josée**

'D'Sprooch eleng ass guer näischt' [Guy Rewenig] / [interview] Josée Hansen In: LL. - n°23 (2012, 8 juin), p. 23

**Voir aussi 1194**

**1364 HILGERT, Romain**

Dem Emil seng Angscht [Christiane Ehlinger] / rh In: LL. - n°28 (2012, 13 juillet), p. 15

**Voir aussi 1177**

**1365 KLOPP, Jean-Michel**

Gagnez 10 albums 'enfants' en langue luxembourgeoise / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/41 (2012, 28 février), p. 11

**1366 KLOPP, Jean-Michel**

Schwamm mat de Séipäerd : Livre pour enfants de sipo asbl / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/1 (2012, 3 janvier), p. 10

**1367 KLOPP, Jean-Michel**

Wupperätät : Le nouveau recueil de chansons du Stued Theater / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/24 (2012, 3 février), p. 11

**1368 Lëtzebuenger Journal**

Mam Cäsar op Entdeckungsrees : E Buch vum Ritchie Rischard mat Zeechnunge vum Andy Genen / LJ In: LJ. - n°228 (2012, 15 novembre), p. 19

**Voir aussi 1195**

**1369 LUDOVICY, Pierre**

'Muedebëtzeg' : das neue Buch von Roland Meyer / Pierre Ludovicy In: De Cliärrwer Kanton. - n°1 (2012), p. 47-49

**1370 MART, Colette**

Blick in den intimistischen Mikrokosmos : Jhemp Hoscheit stellte seine 'Klangfaarwen' vor / Colette Mart In: LJ. - n°63 (2012, 29 mars), p. 19

**Voir aussi 1185**



© Collection CNL

Photogr. : Privé

Pol Pütz (04.06.1947 - 03.07.2012)

Lexique des auteurs :

<http://www.autorenlexikon.lu/page/author/303/3033/DEU/index.html>

#### 4. LITTÉRATURE D'EXPRESSION LUXEMBOURGEOISE

---

**1371 MART, Colette**

Sind Schmetterlinge richtige Freunde ? : Josiane Kartheiser als Kinderbuch-  
autorin / Colette Mart In: LJ. - n°230 (2012, 17 novembre), p. 16

**Voir aussi 1186**

**1372 MEDER, Cornél**

Braun, Josy : Keen Däiwel méi, deen nach Herrgotte keeft / Cornél Meder  
In: Galerie. - n°3 (2012), p. 441-443

**Voir aussi 1171**

**1373 MURAT, Chloé**

Un livre de blagues des Déckkäpp pour la rentrée / Chloé Murat In: L'Es-  
sentiel. - n°1030 (2012, 12 mars), p. 8

**Voir aussi 1179**

**1374 RHEIN, Jean**

La classe ouvrière [Duchscher/Conter] / Jean Rhein In: Q. - n°57 (2012, 7  
mars), p. 42

**Voir aussi 1176**

**1375 RHEIN, Jean**

Histoires de couples [Pol Pütz] / [Jean Rhein] In: Q. - n°278 (2012, 28  
novembre), p. 36

**Voir aussi 1193**

**1376 RHEIN, Jean**

Parlez la langue littéraire luxembourgeoise 'grave' ! [Guy Rewenig] / Jean  
Rhein In: Q. - n°119 (2012, 22 mai), p. 40

**Voir aussi 1194**

**1377 RHEIN, Jean**

Un tonton venu d'Amérique [Pol Greisch] / [Jean Rhein] In: Q. - n°283  
(2012, 4 décembre), p. 40

**Voir aussi 1113**

**1378 SCHMIT, Elise**

Am Außenrand [Jean Back] / Elise Schmit In: LL. - n°12 (2012, 23 mars),  
p. 23

**Voir aussi 1168**



- 1379 SCHMIT, Elise**  
Ferne Sorgen [Josy Braun] / Elise Schmit In: LL. - n°43 (2012, 26 octobre), p. 17  
**Voir aussi 1171**
- 1380 SCHMIT, Elise**  
Tonkonserven [Jhemp Hoscheit] / Elise Schmit In: LL. - n°21 (2012, 25 mai), p. 22  
**Voir aussi 1185**
- 1381 SCHMIT, Elise**  
Wirtshausdramatik [André Duchscher] / Elise Schmit In: LL. - n°15 (2012, 13 avril), p. 22  
**Voir aussi 1176**
- 1382 SCHMIT, Elise**  
Wo der Wurm so alles drin ist [Roland Meyer] / Elise Schmit In: LL. - n°23 (2012, 8 juin), p. 24
- 1383 SEIL, Gabrielle**  
Däiwelskichen [Roland Gelhausen] / Gabrielle Seil In: Revue. - n°50 (2012, 12 décembre), p. 32-33  
**Voir aussi 1178**
- 1384 SEIL, Gabrielle**  
Der Jongleur [Henri Losch] / Gabrielle Seil In: Revue. - n°47 (2012, 21 novembre), p. 24-26  
**Voir aussi 1189**
- 1385 STRNAD, Ralph**  
CNL (Hrsg.) : André Duchscher : Franz Pinell, Drama a' fenf Akten / RS In: LB. - (2012, juillet-août), p. 13  
**Voir aussi 1176**
- 1386 VERSALL, Patrick**  
Däreldéier op Familljesich : Den Trollmops vum Caroline Clement / Patrick Versall In: LJ. - n°225 (2012, 12 novembre), p. 15  
**Voir aussi 1174**
- 1387 VERSALL, Patrick**  
Doudeg Frellen an der Baach : Nei um Bichermaart : 'Kanner, Fässer, Ëm-

#### 4. LITTÉRATURE D'EXPRESSION LUXEMBOURGEOISE

---

weltsënner' vum Viviane Daman / Patrick Versall In: LJ. - n°17 (2012, 25 janvier), p. 21

**Voir aussi 1206**

**1388 VERSALL, Patrick**

Koppelaventuren : 'Den Abbes an d'Nicole' : Dem Pol Pütz säin allerlescht Wierk / Patrick Versall In: LJ. - n°262 (2012, 27 décembre), p. 16

**Voir aussi 1193**

**1389 VERSALL, Patrick**

Eng Rees an Niewe-Welten : Dréi [sic] nei Erzielungen vum Auteur an Fotograf Jean Back beim Verlag ultimomondo / pav In: LJ. - n°98 (2012, 22 mai), p. 23

**Voir aussi 1168**

**1390 WEIS, Nora**

Jhemp Hoscheit a entendu le monde / Nora Weis In: L'Essentiel. - n°1045 (2012, 2 avril), p. 8

**Voir aussi 1185**

**1391 WILHELM, Frank**

Guy Rewenig : Krass ! : Vitrine / F.W. In: LB. - (2012, juillet-août), p. 10

**Voir aussi 1194**

**1392 WOHL, Sven**

Der unkritische Zeitzeuge : 'Koppeges & Bosseges' von Henri Losch / Sven Wohl In: LJ. - n°240 (2012, 29 novembre), p. 13

**Voir aussi 1189**

## 5. LITTÉRATURE D'EXPRESSION FRANÇAISE

### 5.1. Livres

**1393 ABBATI, Charles**

Neno, une saga italienne au Pays du fer / Charles Abbati. - Longwy : Paroles de Lorrains, [ca 2011]. - 346 p. : ill. - ISBN 978-2-918073-16-1

**1394 AMAURY, Fanny**

La timidité serait-elle un merveilleux défaut ? / Fanny Amaury. - [Luxembourg] : Lis ma vie, 2012. - 200 p. : ill. - ISBN 978-2-919779-00-0

**1395 ASTRUC, Rémi [Dir.]**

Le grotesque en littérature africaine (Actes du colloque de Nancy, 2-4 décembre 2010) / sous la dir. de Rémi Astruc et de Pierre Halen. - Metz : Université Paul-Verlaine, Centre de recherches 'Écritures', 2012. - 218 p. - (Littératures des mondes contemporains. Série Afriques ; 07). - ISBN 978-2-917403-21-1

**1396 BARONHEID, Marc Émile**

La nuit retombée / Marc Émile Baronheid. - Réédition en poche de l'édition bibliophile avec des gravures originales d'Ann Vinck. - Luxembourg : Éd. Simoncini, 2012. - 50 p.

**1397 BARTHEL, Charles**

Terres rouges - histoire de la sidérurgie luxembourgeoise : volume 3 / [collection dirigée par: Charles Barthel et Josée Kirps]. - Luxembourg : Centre d'études et de recherches européennes Robert Schuman : Archives nationales, 2011. - 292 p. : ill. + 1 dépliant. - (Terres rouges ; vol. 3). - ISBN 978-99959-635-6-9

**Voir aussi 1650**

**1398 BERENS, Romaine**

Les tapisseries de la 'Chasse à la Licorne' et des 'Chasses de Maximilien' : les chasses de Pierre Ernest de Mansfeld : étude iconographique et littéraire sur des tapisseries de la Renaissance / Aloysia Romaine Berens. - [S.l.] : A.R. Berens, 2012. - 140 p. : ill. - ISBN 978-99959-6-112-1

**1399 BERGMANN, Marylène**

Le coeur n'a pas d'âge / Marylène Bergmann ; ill. par Claire Pelosato. - Vigy : le crayon à roulettes, 2012. - 80 p. : ill. - ISBN 978-2-9541724-0-8

### 1400 BONTEMPS, Xavier

L'élan d'Élise : roman d'une aventure / Xavier Bontemps. - Namur : Les éditions namuroises, 2012. - 115 p. - ISBN 978-2-87551-025-9

Voir aussi 1748, 1755

### 1401 BOREUX, Jean-Louis

Luxembourg, ma deuxième patrie et la découverte d'une Jeanne d'Arc moderne / Jean-Louis Boreux. - [S.l.] : [lulu.com], [2011]. - 212 p. : ill.

### 1402 BRETON, Louis

Le fildefériste bancaire : roman / Louis Breton. - [Paris] : Éd. Persée, 2011. - 340 p. - ISBN 978-2-8231-0097-6

Voir aussi 1679, 1754

### 1403 BRUNEL, Pierre [Texte]

Michel Goulet : alchimie des ailleurs : les chaises-poèmes de Charleville-Mézières / textes de Pierre Brunel, ... [et al.]. - Cinisello Balsamo, Milano : Silvana, 2012. - 79 p. : ill. - ISBN 978-88-366-2322-8

### 1404 CALIFE, Anne

Tant mieux si je tombe : roman / Anne Calife. - [S.l.] : The Menthol House, 2012. - 196 p. - ISBN 978-2-9599680-3-7

### 1405 CARRÉ, Gaston

Retour à Jajouka : sur les traces de Brian Jones au Maroc / Gaston Carré. - Marseille : L'Écailler, 2012. - 264 p. - (L'Écailler Rock). - ISBN 978-2-36476-019-6

Voir aussi 1485, 1706, 1736, 1738, 1751, 1756

### 1406 CASSAR, Antoine

Passeport / Antoine Cassar ; [adaptation française depuis le maltais Elizabeth Grech]. - 6. édition. - [S.l.] : A. Cassar, 2011. - 20 p. - ISBN 978-99959-31-07-0

### 1407 CUKIER-JAKUBOWICZ, Mireille

L'histoire de la petite feuille / Mireille Cukier-Jakubowicz. - [S.l.] : [s.n.], [2012]. - 1 vol. (non paginé) : ill. - ISBN 978-99959-696-4-6

### 1408 CUKIER-JAKUBOWICZ, Mireille

Juste un voile sur le soleil / Mireille Cukier-Jakubowicz (textes) ; Anne Decocq (ill.). - [S.l.] : [s.n.], [2012]. - 1 vol. (non paginé) : ill. - ISBN 978-99959-696-3-9

**1409 CUKIER-JAKUBOWICZ, Mireille**

Le Père Noël a des ennuis / Mireille Cukier-Jakubowicz (texte) ; Anne Decocq (dess.). - [S.l.] : [s.n.], [2012]. - 1 vol. (non paginé) : ill. - ISBN 978-99959-696-5-3

**1410 DE TOFFOLI, Ian**

L'homme qui ne retrouvait plus son pays. Suivi de, Microdramas / Ian de Toffoli. - Bridel : Hydre éd., 2012. - 97 p. - ISBN 978-99959-756-1-6

**1411 DECOCK, Pierre**

Les corbeaux de Greenwood : policier / Pierre Decock. - Luxembourg : G. Binsfeld, 2012. - 133 p. : ill. - ISBN 978-2-87954-253-9

**Voir aussi 1675, 1707**

**1412 DELCOURT, Marie**

D'une correspondance, l'autre : lettres de Marie Delcourt et d'Aloïs Gerlo, traducteurs de 'l'Opus epistolarum' d'Erasmus (1964-1979) / [Marie Delcourt, Aloïs Gerlo] ; éd. et notes par Marie Theunissen-Faider. - Genève : Droz, 2012. - 473 p. - (Cahiers d'humanisme et Renaissance ; Vol. 106). - ISBN 978-2-600-01598-1

**1413 DELVAUX, Jean**

Arrivée à destination / Jean Delvaux. - [S.l.] : J. Delvaux, 2011. - 1 vol. (non paginé) : ill.

**1414 DEVALOIS, Arlette**

Mon coeur aime ! : recueil de textes / Arlette Devalois. - Paris : Edilivre, 2012. - 210 p. - ISBN 978-2-332-49801-4

**1415 DILLENBURG, Pierre**

Coups de coeur, coups de gueule : 'La chronique de Dill' / [Pierre Dillenburg]. - Esch-sur-Alzette : Éd. Le Phare, 2012. - 282 p. - ISBN 978-2-87964-134-8

**1416 DIONE, Mamadou**

À deux, passionnément / Mamadou Dione. - Paris : Société des écrivains, 2011. - 228 p. - ISBN 978-2-7483-6432-3

**1417 DOUMONT, Gwenaëlle**

La recherche de Truc / Gwenaëlle Doumont. - Mondercange : Zoom éd., 2012. - 1 vol. (non paginé) : ill. - ISBN 978-2919934-79-9

**1418 EICH, Nico**

Muriel en voyage scolaire / Nico Eich ; ill. : Pit Weyer. - Luxembourg : SNE, 2012. - 85 p. : ill. - ISBN 978-2-87992-544-8

**1419 EICKHOFF, Peter (frère)**

Visages, fleurs & poèmes en prière ... / frère Peter Eickhoff, père Jacques Prudhomme. - Clervaux : Abbaye de Clervaux, 2012. - 153 p. : ill. - ISBN 978-99959-772-0-7

**Voir aussi 1743**

**1420 EL GHARBI, Jalel**

Des passantes et des passants : désirer, être désiré(e) / Jalel El Gharbi & Giulio-Enrico Pisani. - Esch/Sauer : Op der Lay, 2012. - 200 p. : ill. - (Op der Lay ; 171). - ISBN 978-2-87967-182-6

**Voir aussi 1499, 1500, 1595, 1651**

**1421 ENSCH, José**

José Ensch : poèmes inspirés par Leoš Janáček / José Ensch ; Romain Nosbaum, piano ; Véronique Nosbaum, lecture. - Dudelange : Éd. Estuaires, [2012]. - 1 vol. (non paginé) : ill. + 1 disque compact. - ISBN 978-99959-749-0-9

**Voir aussi 1726**

**1422 ERASMY, Roger Michel**

Visions d'un Monde nouveau / par Roger Michel Erasmy. - [S.l.] : Erasmy autoed., 2012. - 415 p. : ill. - ISBN 2-87956-007-1

**1423 FABER, Dominique**

Nous Deux présente la saga du roman-photo / Dominique Faber, Marion Minuit, Bruno Takodjerad. - Paris : J.-C. Gawsewitch, 2012. - 237 p. : ill. - ISBN 978-2-35013-363-8

**1424 FELS, Laurent**

Le 'Discours Nobel' de Saint-John Perse : une conception épistémologique de la poésie / Laurent Fels ; sous la dir. Jean-Michel Wittmann. - Echternach : [L. Fels], 2012. - 119 p.

**1425 FELS, Laurent [Contrib.]**

Cahiers de poésie 30 / [Collab. de Laurent Fels, ... et al.]. - Montreuil-sous-bois : Éd. Joseph Ouaknine, 2012. - 228 p. : ill. - (Les cahiers de poésie ; 30). - ISBN 978-2-35664-067-3

**Voir aussi 1488, 1504**

**1426 FELS, Laurent [Contrib.]**

Cahiers de poésie 31 / [Collab. Laurent Fels, ... et al.]. - Montreuil-sous-bois : Éd. Joseph Ouaknine, 2012. - 263 p. : ill. - (Les cahiers de poésie ; 31). - ISBN 978-2-35664-069-7

**1427 FELS, Laurent [Contrib.]**

Cahiers de poésie 32 / [Collab. Laurent Fels]. - Montreuil-sous-bois : Éd. Joseph Ouaknine, 2012. - 260 p. : ill. - (Les cahiers de poésie ; 32). - ISBN 978-2-35664-071-0

**1428 FELS, Laurent [Dir.]**

Jean Kobs (1912-1981) : la poésie comme mode de vie et de pensée / textes réunis et prés. par Laurent Fels. - Bruxelles : P. Lang, 2012. - 211 p. - ISBN 978-2-87574-013-7

**Voir aussi 711, 776, 779, 832, 1096, 1097, 1098, 1100, 1671**

**1429 FIXMER, Alexandra**

La reine du Lampertsbiertg : une enfance luxembourgeoise / Alexandra Fixmer ; fotogr.: Véronique Fixmer. - Nospelt : Ultimomondo, 2012. - 149 p. : ill. - (ultimomondo ; 70). - ISBN 978-2-919933-81-5

**Voir aussi 1508, 1678, 1681, 1690, 1695, 1698, 1723, 1742**

**1430 FIXMER, Alexandra**

Vers blanc / Alexandra Fixmer. - Bruxelles : Maelström, 2012. - 44 p. - (Bookleg ; 92). - ISBN 978-2-87505-116-5

**Voir aussi 1730, 1735**

**1431 GAO, Xingjian**

Le deuil de la beauté : oeuvres originales / Gao Xingjian ; [trad.: Noël Du-trait]. - Luxembourg : Éd. Simoncini, 2012. - 46 p.

**1432 GAUDRIOT, Claire**

Tonnerre de catch / Claire Gaudriot, Ingrid Chabbert. - Mondercange : Zoom éd., 2012. - 1 vol. (non paginé) : ill. - ISBN 978-2919934-80-5

**1433 GAUDRON, Jean-Michel**

Tourments / Jean-Michel Gaudron, Franck Lamaison. - Ustaritz : PGCOR éditions, 2011. - 196 p. - ISBN 978-2-917822-15-9

**1434 HUGO, Florian V.**

Les contemplations gourmandes / Florian V. Hugo ; photographies Sophie Tramier ; stylisme Nathalie Nanini ; [choix des textes Frank Wilhelm]. - Neuilly-sur-Seine : Lafon, 2011. - 175 p. : ill. - ISBN 978-2-7499-1460-2

**1435 JUNG, Paul**

Onst Land : guide des lieux mytiques / Paul Jung. - [S.l.] : [s.n.], [ca 2012]. - 88 p. : ill. - ISBN 978-2-8399-1004-2

**1436 KOLTZ, Anise**

Soleils chauves / Anise Koltz. - Paris : Arfuyen, 2012. - 152 p. - ISBN 978-2-84590-174-2

**Voir aussi 1683**

**1437 KRECKÉ, Carine**

Syncope : roman / Carine & Élisabeth Krecké. - Nospelt : Ultimomondo, 2012. - 170 p. - (ultimomondo ; 67). - ISBN 978-2-919933-78-5

**Voir aussi 1682, 1693, 1708, 1729, 1740, 1744**

**1438 LAMESCH, Valérie**

Quelque part dans l'inachevé : fiction / Valérie Lamesch. - Differdange : Phi, 2012. - 81 p. : ill. - ISBN 978-2-87964-185-0

**Voir aussi 1713, 1717, 1728**

**1439 LORGÉ, Marie-Anne**

Ma vie sculptée : Marie-Josée Kerschen 2012 : 60e anniversaire (1952-2012) et 30 ans de création (1982-2012) / [Marie-Anne Lorgé, Saturno Carnoli, Jean Portante]. - Nospelt : Ultimomondo, 2012. - 152 p. : ill. - (ultimomondo ; 68). - ISBN 978-2-919933-79-2

**Voir aussi 1710, 2530**

**1440 LOSCHETTER, Annie**

Mémoires d'une femme-pilote : Témoignage / Annie Loschetter. - Paris : Publibook, 2011. - 270 p. - ISBN 978-2-7483-6851-2

**1441 LUCARELLI, Carla**

Aquatiques : poèmes / Carla Lucarelli ; ill.: Danielle Grosbusch. - Differdange : Éd. Phi, 2012. - 91 p. : ill. - (graphiti ; 89). - ISBN 978-2-87964-190-4

**Voir aussi 1680, 1725**

**1442 MARBEAU FUNCK-BRENTANO, Domitille**

L'écho répété des vagues / Domitille Marbeau Funck-Brentano. - Paris : l'Harmattan, 2012. - 157 p. - ISBN 978-2-296-96836-3

**1443 MICHELINI, Catarina**

1001 crêpes pour la lune / Catarina Michelini. - 2e éd. - [Mondercange] : Zoom éd., 2012. - 1 vol. (non paginé) : ill. - ISBN 978-2919934-82-9

**1444 Ministère de la Culture (MC) (Luxembourg)**

La dynastie luxembourgeoise dans les institutions culturelles [Nik Welter] /



Ministère de la culture. - Luxembourg : Ministère de la culture, 2012. - 34 p. : ill.

**1445 MONTEBRUSCO-GASPARI, Mara**

La sorcière d'Opale / Mara Montebusco-Gaspari ; Ill.: Sabrina Tobal. - Cagnes-sur-Mer : Éd. Strapontins, 2012. - 48 p. : ill. - ISBN 978-2367-890142

**1446 NISSE, Tom**

Antioxydant / Tom Nisse, Antoine Wauters ; photographies d'Amélie Pierre. - Bruxelles : maelstrÖm reEvolution, 2012. - 53 p. : ill. + 1 DVD. - (compAct ; 24). - ISBN 978-2-87505-117-2

**1447 NISSE, Tom**

Pages volantes/Tom Nisse. - Bruxelles : Maelström, 2012. - 40 p. - (Bruxelles se conte ; 26). - ISBN 978-2-87505-108-0

**Voir aussi 1704**

**1448 PICARD, Fabienne**

Merci à la vie ! / Fabienne Picard. - [Luxembourg] : Lis ma vie, 2012. - 58 p. : ill. - ISBN 978-2-919779-01-7

**1449 PORTANTE, Jean**

Conceptions : poèmes / Jean Portante ; dessins de Robert Brandy. - Differdange : Éd. Phi, 2012. - 119 p. : ill. - (graphiti ; 90). - ISBN 978-2-87964-191-1

**Voir aussi 1676, 1684, 1689, 1703, 1720**

**1450 PTITSA, Sylvie**

Alis au Pays des Merveilles / Sylvie Ptitsa, Didier Eudes. - Paris : B.O.D., 2011. - 112 p. : ill. - ISBN 978-2-810613953

**1451 PTITSA, Sylvie**

D'est en ouest / Sylvie Ptitsa & Clovis Perrin. - Paris : B.O.D., 2011. - 83 p. : ill. - ISBN 978-2-8106-1377-9

**1452 PTITSA, Sylvie**

Histoires à dormir debout / Sylvie Ptitsa. - Paris : B.O.D., 2010. - 236 p. : ill. - ISBN 978-2-8106-1591-9

**1453 REUSS, Didier**

Makala : la légende des beignets au maïs / Didier Reuss et Jessica Reuss-Nliba, Nicolas Lefrançois, Claudine Furlano. - [Mondercange] : Zoom éd., 2012. - 1 vol. (non paginé) : ill. - ISBN 978-2919934-81-2

## 5. LITTÉRATURE D'EXPRESSION FRANÇAISE

---

### 1454 RONVAUX, Nathalie

La liberté meurt chaque jour au bout d'une corde / Nathalie Ronvaux. - Differdange : Phi, 2012. - 107 p. : ill. - ISBN 978-2-87964-194-2

**Voir aussi** 1674, 1680, 1712, 1730, 3776

### 1455 SAINTANGE, Thierry

Laissez-moi m'envoler ! : textes de chansons / Thierry Saintange. - [Luxembourg] : Lis ma vie, 2012. - 64 p. : ill. - ISBN 978-2-919779-05-5

### 1456 SAINTANGE, Thierry

Laissez-moi m'envoler ! : textes de chansons / Thierry Saintange. - [Collection réservée aux salles d'attente]. - [Luxembourg] : Lis ma vie, 2012. - 72 p. : ill. - ISBN 978-2-919779-06-2

### 1457 SAINT-GEORGES, François de

Langues étrangères : un texte / de François de Saint-Georges ; une composition de Emmanuel Bailly. - Bridel : Hyde éd., 2012. - 137 p. + ex. mus. - ISBN 978-99959-756-2-3

**Voir aussi** 1624, 1714

### 1458 SAMARTH RAMDAS, Sri

Manache Shlok : versets adressés au mental / par Saint Samarth Ramdas. - Cap : ALAS, 2012. - 35 p. - ISBN 987-99959-687-8-6

### 1459 SCHLECHTER, Lambert

Piéton sur la voie lactée : petites paroleries au fil des jours : 'neuvains' / Lambert Schlechter ; dessins d'Anne Weyer. - Differdange : Éd. Phi, 2012. - 120 p. : ill. - (graphiti ; 91). - ISBN 978-2-87964-195-9

**Voir aussi** 1688, 1705, 1713, 1719

### 1460 SCHMIT, Claude

La tristesse du hibou : roman / Claude Schmit. - Differdange : Éd. Phi, 2012. - 506 p. - ISBN 978-2-87964-193-5

**Voir aussi** 1686, 1699, 1713, 1733, 1741, 1750

### 1461 SCUTO, Denis

La nationalité luxembourgeoise : (XIXe - XXe siècles) / Denis Scuto. - Bruxelles : Éd. de l'Université de Bruxelles, 2012. - 387 p. : ill. - ISBN 978-2-8004-1523-9

### 1462 SOULEYMANE, Yeo

Scandale au coeur d'une famille : roman / Souleymane Yeo. - Paris : Société des écrivains, 2009. - 137 p. - ISBN 978-2-7480-4353-2

**1463 STEIWER, Jacques**

Du gâchis chez les Luxos : roman policier / Jacques Steiwer. - Differdange : Éd. Phi, 2012. - 447 p. - ISBN 978-2-87964-196-6

**Voir aussi** 374, 1677, 1709, 1727, 1746, 1752

**1464 TURGUT, Erhan [Dir.]**

Voix de femmes : anthologie : poèmes et photographies du monde entier [Anise Koltz/José Ensch] / sous la dir. de E. Turgut ; poèmes choisis par Lionel Ray. - [Levallois-Perret] : Éd. Turquoise, 2012. - 383 p. : ill. - (Poésies et photographies du monde). - ISBN 978-2-918823-00-1

**1465 VIDALI, Umberto**

Les amarres larguées / Umberto Vidali ; préf. de Louis Avan ; Epilogo de Claudio Cicotti. - Tampere : Atramenta, 2012. - 159 p. - ISBN 978-952-273-023-7

**1466 WAGNER, Alain**

Ouvertures pédagogiques et littéraires / Alain Wagner. - [S.l.] : Éd. de l'APSS, 2012. - 272 p. - ISBN 978-2-87979-036-7

**1467 WEBANCK, Françoise**

Les barques / Françoise Webanck. - [Luxembourg] : Lis ma vie, 2012. - 1 vol. (non paginé) : ill. - ISBN 978-2-919779-03-1

## 5.2. Contributions

**1468 BAUSCH, Julie-Suzanne**

Un autre abécédaire de philosophie / Julie-Suzanne Bausch In: Freed um Denken (D'), p. 23-28

**Voir aussi** 221

**1469 BAUSTERT, Raymond**

1639-1640, 'L'Honneste Fille' de François de Grenaille ou l'émergence de la raison féminine : autour de l'accession de la femme aux espaces culturelles / Raymond Baustert In: LHCEntenaire : [1911 - 2011], p. 188-192

**Voir aussi** 2387

**1470 BERGER, Anne**

Automne / Anne Berger In: W. - n°29/2379 (2012, 25 octobre), p. 18

## 5. LITTÉRATURE D'EXPRESSION FRANÇAISE

---

- 1471 BERGER, Anne**  
Avent / Anne Berger In: W. - n°34/3384 [i.e. 34/2384] (2012, 6 décembre), p. 15
- 1472 BERGER, Anne**  
Le cerf-volant / Anne Berger In: W. - n°13/2363 (2012, 19 avril), p. 16
- 1473 BERGER, Anne**  
Fuite immobile / Anne Berger In: W. - n°11/2361 (2012, 22 mars), p. 19
- 1474 BERGER, Anne**  
Le magicien / Anne Berger In: W. - n°13/2363 (2012, 19 avril), p. 19
- 1475 BERGER, Anne**  
Noël d'amour / Anne Berger In: W. - n°36/2386 (2012, 20 décembre), p. 3
- 1476 BERGER, Anne**  
Pâques / Anne Berger In: W. - n°12/2362 (2012, 29 mars), p. 20
- 1477 BERGER, Anne**  
Parfois je te réinvente / Anne Berger In: W. - n°30/2380 (2012, 8 novembre), p. 5
- 1478 BERGER, Anne**  
Prière / Anne Berger In: W. - n°6/2356 (2012, 9 février), p. 6
- 1479 BERGER, Anne**  
Printemps / Anne Berger In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 15
- 1480 Big Brother [W] [Pseud.]**  
Et Bouddha de rire un bon coup / Big Brother In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 20
- 1481 BOREL, Stéphane**  
Le Credo du paysan / Stéphane & [et] François Borel In: 50 Joer LSG : Luxemburger Saatbaugenossenschaft, p. 262-263
- Voir aussi 2385**
- 1482 BORGHESE KEENE, Ester**  
Mystique ou responsabilité ? / Ester Borghese Keene In: NC. - n°1 (2012), p. 89-113
- 1483 BUSINARO, Giovanni**  
L'empereur était petit : Miramare et les femmes nerveuses (deuxième partie) / Giovanni Businaro In: Galerie. - n°4 (2011), p. 565-571

**1484 CALDOGNETTO, Maria Luisa**

Un regard humoristique luxembourgeois sur les sociétés de secours mutuels italiennes / Maria Luisa Caldognetto, Antoinette Reuter In: Mutations. - n°4 (2012), p. 27-29

**1485 CARRÉ, Gaston**

Samsâra / Gaston Carré In: LW. - n°291 (2012, 13 décembre), p. 13

**Voir aussi 1405**

**1486 CIOCÂRLIE, Corina**

Étranges étrangers / C.C. In: LB. - (2012, mai-juin), p. 20

**1487 CIOCÂRLIE, Corina**

Nous, les autres / Corina Ciocârlie In: LB. - (2012, mai-juin), p. 20

**1488 Classe de 4e de Veronica Marques**

Auteurs en herbe : honneur aux élèves de Veronica Marques [10 poèmes] / Classe de 4e In: Cahiers de poésie 30, p. 191-199

**Voir aussi 1425**

**1489 CONTER, Claude**

Pierre Belon du Mans ou un savant au Mont Saint-Jean / Claude Conter In: Galerie. - n°4 (2011), p. 559-564

**1490 DA SILVA, Sonia**

Introduction / Sonia da Silva In: Bopébistro-Buch, p. 7-8

**Voir aussi 2406**

**1491 DE SMET, Yves**

Raquette lyrique / Yves De Smet In: 75 Joer Ettelbrécker Basket, p. 690

**Voir aussi 2395**

**1492 DE TOFFOLI, Ian**

2042 : Science fiction / Ian de Toffoli In: LL. - n°33 (2012, 17 août), p. 18

**1493 DE TOFFOLI, Ian**

Le soir de tous les saints ... et autres déguisements ridicules / Ian de Toffoli In: t. - n°255 (2012, 31 octobre), p. 25

**1494 DE TOFFOLI, Ian**

Les muses démembrées [rubrique régulière] / Ian de Toffoli In: kulturissimo. - (2012), ff.

**1495 DE TOFFOLI, Ian**

Les travaux d'Énée / Ian de Toffoli In: LB. - (2012, mars-avril), p. 20

**1496 DELVAUX, Maïlis**

Ne ferme plus tes yeux ; Le grand manque / Maïlis Delvaux In: Joerbuch : Lycée du Nord. - (2011-2012), p. 238

**1497 DELVAUX, Maïlis**

Peter Pan ; Absentia ; Dépasser l'horizon / Maïlis Delvaux In: Joerbuch : Lycée du Nord. - (2011-2012), p. 272

**1498 DIRKX, Paul**

Les régions / Paul Dirx, Pierre Halen In: Passages et ancrages en France : dictionnaire des écrivains migrants de langue française (1981-2011), p. 18-22

**Voir aussi 227**

**1499 DUNE, Edmond**

Le Centre de la ville / Edmond Dune In: Passantes et des passants (Des), p. 78

**Voir aussi 1420**

**1500 EL GHARBI, Jalel**

Tâ / Jalel El Gharbi In: Passantes et des passants (Des), p. 46

**Voir aussi 1420**

**1501 ESCALLE, Clotilde**

Chroniques parisiennes [rubrique régulière] / Clotilde Escalle In: kulturissimo. - (2012), ff.

**1502 ESCALLE, Clotilde**

'Off' : Feuilleton / Clotilde Escalle In: kulturissimo. - n°108 (2012, 10 mai), p. 16-17

**1503 FABER, André**

Sortie d'usine : Hommage au Peter et ses compagnons / André Faber In: J. - n°41 (2012, 11 octobre), p. 37

**1504 FELS, Laurent**

La dalle, le pavé / Laurent Fels In: Cahiers de poésie 30, p. 183-190

**Voir aussi 1425**

**1505 FELS, Laurent**

La dalle, le pavé / Laurent Fels In: W. - n°29/2379 (2012, 25 octobre), p. 5

**1506 FIXMER, Alexandra**

Alexandra Fixmer répond au questionnaire de Proust / Alexandra Fixmer In: Den Tëntefleck. - n°1 (2012, 5 juillet), p. 28

**1507 FIXMER, Alexandra**

Carnets polonais - extraits : Esch-Alzette - Oswięcim aller-retour / Alexandra Fixmer In: Den Tëntefleck. - n°1 (2012, 5 juillet), p. 10-11

**1508 FIXMER, Alexandra**

Mon bopa ce héros / Alexandra Fixmer In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 9

**Voir aussi 1429**

**1509 FIXMER, Alexandra**

Première pression / A.F., Anouck Sauer, Julia Sucrée, Luc van den Bossche, Ezra Rosenberg In: LB. - (2012, janvier-février), p. 10

**1510 FORGIARINI, Tullio**

Les classes dangereuses / Tullio Forgiarini In: Forum. - n°314 (2012, janvier), p. 4-5

**1511 FRISONI, Claude**

Ça va mieux en le disant [rubrique régulière] / Claude Frisoni In: J. - (2012), ff.

**1512 GEISEN, Pascal**

Marginolle en 1515 et quelques autres lieux de mémoire / Pascal Geisen In: (K)eng Schnapsidee, p. 51-63

**Voir aussi 2393**

**1513 GÉRARD, Marcel**

Ad festum / Marcel Gérard In: W. - n°1/2351 (2012, 5 janvier), p. 16

**1514 GÉRARD, Marcel**

Avatars d'optique / Marcel Gérard In: W. - n°22/2372 (2012, 5 juillet), p. 24

**1515 GÉRARD, Marcel**

Ce qui ... / Marcel Gérard In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 15

**1516 GÉRARD, Marcel**

Consummatum est / Marcel Gérard In: W. - n°24/2374 (2012, 20 septembre), p. 5

**1517 GÉRARD, Marcel**

Coordonnées / Marcel Gérard In: W. - n°25/2375 (2012, 27 septembre), p. 19

**1518 GÉRARD, Marcel**

D'au-delà / Marcel Gérard In: W. - n°30/2380 (2012, 8 novembre), p. 5

- 1519 GÉRARD, Marcel**  
Deux siècles / Marcel Gérard In: W. - n°13/2363 (2012, 19 avril), p. 7
- 1520 GÉRARD, Marcel**  
Dieu, un pis-aller ? / Marcel Gérard In: W. - n°14/2364 (2012, 26 avril), p. 13
- 1521 GÉRARD, Marcel**  
Divine pierre de touche / Marcel Gérard In: W. - n°18/2368 (2012, 7 juin), p. 17
- 1522 GÉRARD, Marcel**  
En rêvant / Marcel Gérard In: W. - n°7/2357 (2012, 16 février), p. 16
- 1523 GÉRARD, Marcel**  
Fair-play ; Tabou ? / Marcel Gérard In: W. - n°32/3382 [i.e. 32/2382] (2012, 22 novembre), p. 19
- 1524 GÉRARD, Marcel**  
La foi / Marcel Gérard In: W. - n°16/2366 (2012, 10 mai), p. 17
- 1525 GÉRARD, Marcel**  
Genitori / Marcel Gérard In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 2
- 1526 GÉRARD, Marcel**  
L'homme qui rêve / Marcel Gérard In: W. - n°5/2355 (2012, 2 février), p. 16
- 1527 GÉRARD, Marcel**  
Il dort ... / Marcel Gérard In: W. - n°11/2361 (2012, 22 mars), p.19
- 1528 GÉRARD, Marcel**  
Miroir / Marcel Gérard In: W. - n°4/2354 (2012, 26 janvier), p. 16
- 1529 GÉRARD, Marcel**  
Noël, enfin ! / Marcel Gérard In: W. - n°36/2386 (2012, 20 décembre), p. 14
- 1530 GÉRARD, Marcel**  
Par ricochet / Gérard Marcel In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 20
- 1531 GÉRARD, Marcel**  
Pièges / Marcel Gérard In: W. - n°27/2377 (2012, 11 octobre), p. 6
- 1532 GÉRARD, Marcel**  
Plus que ... / Marcel Gérard In: W. - n°17/2367 (2012, 24 mai), p. 20
- 1533 GÉRARD, Marcel**  
Préjugés ; Aliénation / Marcel Gérard In: W. - n°26/2376 (2012, 4 octobre), p. 4



- 1534 GÉRARD, Marcel**  
La question / Marcel Gérard In: W. - n°35/2385 (2012, 13 décembre), p. 15
- 1535 GÉRARD, Marcel**  
Regnait notre rue ... / Marcel Gérard In: W. - n°6/2356 (2012, 9 février), p. 4
- 1536 GÉRARD, Marcel**  
Un sacré piège / Marcel Gérard In: W. - n°12/2362 (2012, 29 mars), p. 20
- 1537 GÉRARD, Marcel**  
Sans prix / Marcel Gérard In: W. - n°34/3384 [i.e. 34/2384] (2012, 6 décembre), p. 3
- 1538 GÉRARD, Marcel**  
Secret service / Marcel Gérard In: W. - n°20/2370 (2012, 21 juin), p. 20
- 1539 GÉRARD, Marcel**  
Un traître parquet / Marcel Gérard In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 15
- 1540 GÉRARD, Marcel**  
L'usurpation ; En rodage / Marcel Gérard In: W. - n°29/2379 (2012, 25 octobre), p. 20
- 1541 GÉRARD, Marcel**  
Le veau d'or / Marcel Gérard In: W. - n°9/2359 (2012, 8 mars), p. 16
- 1542 GÉRARD, Marcel**  
Vienne la pluie ! / Marcel Gérard In: W. - n°16/2366 (2012, 10 mai), p. 20
- 1543 GRÜN, Christiane**  
'... en prêtant l'oreille au plus profond de tout éloignement et de tout silence, ...' / Christiane Grün In: NC. - n°4 (2012), p. 99-102
- 1544 HEMMER, Paul**  
Espoir ? [rubrique régulière] / Paul Hemmer In: kulturissimo. - (2012), ff.
- 1545 HÜBSCH, André**  
Le chat / André Hübsch In: W. - n°5/2355 (2012, 2 février), p. 16
- 1546 JACQUES, Arlette**  
Haïkus / Arlette Jacques In: Mil' Feuilles Par Chemins. - n°57 (2012, mars), p. 70
- 1547 KAYSER, Lucien**  
Quand les Bleus passent au musée ... : Pour saluer l'Euro 2012 / Lucien Kayser In: LL. - n°23 (2012, 8 juin), p. 29

## 5. LITTÉRATURE D'EXPRESSION FRANÇAISE

---

**1548 KAYSER, René**

L'inconnu qui surgit de l'orage : Rêveries d'un tintinophile septuagénaire / René Kayser In: NC. - n°3 (2012), p. 55-78

**1549 KAYSER, René**

Le nœud gordien : Journal sentimental d'un étudiant / René Kayser In: NC. - n°1 (2012), p. 57-84

**1550 KLOPP, Jean-Michel**

À Maman = A Mamá ; Mère, je me blottirai = Madre, me acurrucaré / Jean-Michel Klopp ; trad. esp. Maggy De Coster In: Le Manoir des poètes. - n°20 (2012, été), p. 24

**1551 KLOPP, Jean-Michel**

Amères Philippines / Jean-Michel Klopp In: La Cigogne. - n°112 (septembre-octobre), p. 12

**1552 KLOPP, Jean-Michel**

Apaiser les aubes tristes / Jean-Michel Klopp In: Rose des temps. - n°8 (2012, hiver), p. 14

**1553 KLOPP, Jean-Michel**

Dans le parfum de l'aube nouvelle / Jean-Michel Klopp In: Plumes et pinceaux. - n°119 (2012, septembre), p. 14

**1554 KLOPP, Jean-Michel**

Dissoudre le passé ; Écrire à l'aide du sang / Jean-Michel Klopp In: Bleu d'encre. - n°27 (2012, été), p. 5-6

**1555 KLOPP, Jean-Michel**

Les gouttes d'eau qui dépriment ; Les versants / Jean-Michel Klopp In: L'Ouvre Boîte à Poèmes. - n°94 (2012, décembre), p. 52-53

**1556 KLOPP, Jean-Michel**

Mère, je me blottirai ; Mort, toi ma patrie II / Jean-Michel Klopp In: Terpichore. - n°69 (2012, automne), p. 93

**1557 KLOPP, Jean-Michel**

Les mots recueillis / Jean-Michel Klopp In: Plumes et pinceaux. - n°118 (2012, juin), p. 30

**1558 KLOPP, Jean-Michel**

Poèmes / Jean-Michel Klopp In: Pages insulaires. - n°24 (2012, avril), p. 14

**1559 KLOPP, Jean-Michel**

Les poètes sont des fous ! / Jean-Michel Klopp In: L'Inédit nouveau. - n°257 (2012, juillet-août), p. 25

**1560 KLOPP, Jean-Michel**

Rêve perpétuel / Jean-Michel Klopp In: Plumes et pinceaux. - n°117 (2012, mars), p. 27

**1561 KLOPP, Jean-Michel**

Tourments / Jean-Michel Klopp In: Plumes et pinceaux. - n°120 (2012, décembre), p. 18

**1562 KLOPP, Jean-Michel**

Tourments / Jean-Michel Klopp In: Rose des temps. - n°11 (2012, automne), p. 15

**1563 KLOPP, Jean-Michel**

Usines, usines / Jean-Michel Klopp In: La Cigogne. - n°111 (2012, mai-juin), p. 11

**1564 KOBS, Jean**

Le beau voyage ; Les clefs / Jean Kobs In: W. - n°13/2363 (2012, 19 avril), p. 19

**1565 KOBS, Jean**

Cimetière / Jean Kobs In: W. - n°29/2379 (2012, 25 octobre), p. 14

**1566 KOCH, Serge**

Que se passe-t-il / Serge Koch In: Erwuessebildung. - n°4 (2012), p. 36

**1567 LAMESCH, Valérie**

Délicatesse / Valérie Lamesch In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 15

**1568 LANNERS, Paul**

Poème / Paul Lanners In: NC. - n°2 (2012), p. 45

**1569 LECOMTE, Nelly**

Ce jour-là, Dame Nature se réveilla ; L'intelligence sauvage comme une bête, ... [et al.] : poèmes / Nelly Lecomte In: Poèmes pour nos lendemains. - (2012), p. 25, 50

**1570 LECOMTE, Nelly**

Dame Nature était coquette un jour / Nelly Lecomte In: W. - n°30/2380 (2012, 8 novembre), p. 7

**1571 LECOMTE, Nelly**

Le goût du risque / Nelly Lecomte In: NC. - n°2 (2012), p. 87-91

**1572 LEVY, Danièle**

Femmes / Danièle Levy In: J. - n°10 (2012, 8 mars), p. 45

- 1573 LORGÉ, Marie-Anne**  
Billet [rubrique régulière] / Marie-Anne Lorgé In: J. - (2012), ff.
- 1574 LOTZKES, Rick**  
Le chien du voisin / Rick Lotzkes, Nic Rischette In: Joerbuch : Lycée du Nord. - (2011-2012), p. 271
- 1575 LUNGI, Enrico**  
'2129. Chasse à l'homme de l'Art' : Feuilleton / Enrico Lunghi In: kulturissimo. - n°104 (2012, 12 janvier), p. 18-19
- 1576 MARCY, Julien**  
Animalis / Julien Marcy In: LB. - (2012, mai-juin), p. 10
- 1577 MASSON, Pierre**  
Lettres d'Aline Mayrisch à Isabelle Rivière / éd. par Pierre Masson et Cornel Meder In: Galerie. - n°1 (2012), p. 49-118
- 1578 MEDER, Cornel**  
L'être hyperactif dans son bouillon de culture / Cornel Meder In: Galerie. - n°4 (2011), p. 483-484
- 1579 MEHLEN, David**  
Le copain mort de mon père / David Mehlen, Samir Bouchama In: Joerbuch : Lycée du Nord. - (2011-2012), p. 269-270
- 1580 MOLITOR, Félix**  
Metanoia / Félix Molitor In: NC. - n°4 (2012), p. 103-106
- 1581 MOLITOR, Félix**  
Sub Sensum [rubrique régulière] / MolitoFe In: W. - (2012), ff.
- 1582 MULLER-KESSELER, Véronique**  
Un abécédaire brugeois : Des Adornes à Juan Luis Vives en passant par de Gruuthuse ou encore Gerards / Véronique Muller-Kessler In: W. - n°11/2361 (2012, 22 mars), p. 12-13
- 1583 MULLER-KESSELER, Véronique**  
Bruges entre beffroi et canaux : Journal d'un voyage hors du temps / Véronique Muller-Kessler In: W. - n°16/2366 (2012, 10 mai), p. 4-6
- 1584 NELISSEN, Thierry**  
Peur sur la Fouer : À la Schueberfouer, on peut conjuguer sensations et tradition / Thierry Nelissen In: J. - n°35 (2012, 30 août), p. 25
- 1585 ORTLIEB, Gilles**  
Adieu(x) / Gilles Ortlieb In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 20

**1586 ORTLIEB, Gilles**

Caderno diário / Gilles Ortlieb In: Théodore Balmoral. - n°69/70 (2012-2013, hiver)

**1587 ORTLIEB, Gilles**

Éloge d'un faubourg / Gilles Ortlieb In: LB. - (2012, juillet-août), p. 10

**1588 ORTLIEB, Gilles**

Fabula Urbis / Gilles Ortlieb In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 8

**1589 ORTLIEB, Gilles**

Retour sur image (12) : Ciel / Gilles Ortlieb In: LB. - (2012, janvier-février), p. 7

**1590 ORTLIEB, Gilles**

Retour sur image (13) : Port-folio / Gilles Ortlieb In: LB. - (2012, mars-avril), p. 10

**1591 ORTLIEB, Gilles**

Retour sur image (14) : Nocturne parisien / Gilles Ortlieb In: LB. - (2012, mai-juin), p. 8

**1592 ORTLIEB, Gilles**

Vraquier / Gilles Ortlieb In: Théodore Balmoral. - n°68 (2012, printemps-été)

**1593 PETRY, Pierre**

Hola / Pierre Petry In: t. - n°144 (2012, 21 juin), p. 56

**1594 PISANI, Giulio-Enrico**

Différence (conte) / Giulio-Enrico Pisani In: Galerie. - n°2 (2012), p. 254-268

**1595 PISANI, Giulio-Enrico**

En passant par Paris ; Soeur inconnue ; La raquette / Giulio-Enrico Pisani  
In: Passantes et des passants (Des), p. 61-64

**Voir aussi 1420**

**1596 PONCÉ, R.**

Simplex voix de bonheur / R. Poncé In: De Cliärrwer Kanton. - n°3 (2012), p. 112

**1597 PORTANTE, Jean**

Le château est encore là, mais en face ... / Jean Portante In: LB. - (2012, juillet-août), p. 20

**1598 PORTANTE, Jean**

Journal de bord novembre-décembre 2011 : Dans la fabrique des mots / Jean Portante In: LB. - (2012, janvier-février), p. 8

**1599 PORTANTE, Jean**

Journal de bord janvier-février 2012 : Dans la fabrique des mots / Jean Portante In: LB. - (2012, mars-avril), p. 9

**1600 PORTANTE, Jean**

Journal de bord mars-avril 2012 : Dans la fabrique des mots / Jean Portante In: LB. - (2012, mai-juin), p. 7

**1601 PORTANTE, Jean**

Journal de bord mai-juin 2012 : Dans la fabrique des mots / Jean Portante In: LB. - (2012, juillet-août), p. 7

**1602 PORTANTE, Jean**

Journal de bord juillet-août 2012 : Dans la fabrique des mots / Jean Portante In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 10

**1603 PORTANTE, Jean**

Moi je, une fiction : pensées en vrac autour de la question de l'identité / Jean Portante In: Freed um Denken (D'), p. 37-41

**Voir aussi 221**

**1604 PORTANTE, Jean**

Un monde immonde [rubrique régulière] / Jean Portante In: J. - (2012), ff.

**1605 PORTANTE, Jean**

Les mots voyageurs [rubrique régulière] / Jean Portante In: J. - (2012), ff.

**1606 PORTANTE, Jean**

Voyage en terre blessée (1) : Journal d'un séjour en Israël et en Palestine / Jean Portante In: J. - n°21 (2012, 24 mai), p. 40

**1607 PORTANTE, Jean**

Voyage en terre blessée (2) : Journal d'un séjour en Israël et en Palestine / Jean Portante In: J. - n°22 (2012, 31 mai), p. 39

**1608 PORTANTE, Jean**

Voyage en terre blessée (3) : Journal d'un séjour en Israël et en Palestine / Jean Portante In: J. - n°23 (2012, 7 juin), p. 40

**1609 PORTANTE, Jean**

Voyage en terre blessée (4) : Journal d'un séjour en Israël et en Palestine / Jean Portante In: J. - n°24 (2012, 14 juin), p. 38

**1610 PORTANTE, Jean**

Voyage en terre blessée (5) : Journal d'un séjour en Israël et en Palestine / Jean Portante In: J. - n°25 (2012, 21 juin), p. 40

**1611 PORTANTE, Jean**

Voyage en terre blessée (6) : Journal d'un séjour en Israël et en Palestine / Jean Portante In: J. - n°26 (2012, 28 juin), p. 36

**1612 PORTANTE, Jean**

Voyage en terre blessée (fin) : Journal d'un séjour en Israël et en Palestine / Jean Portante In: J. - n°28 (2012, 12 juillet), p. 39-40

**1613 PORTANTE, Jean [Rass.]**

Écrire à l'INL / [rass.] Jean Portante In: J. - supplément n°6 (2012, 9 février)

**1614 PURNÔDE, Georgette**

Mes arbres / Georgette Purnôde In: Aktiv am Liewen. - n°44 (2012, septembre), p. 14

**1615 RAUCHS, Paul**

Maux dits d'Yvan [rubrique régulière] / Yvan In: LL. - (2012), ff.

**1616 RAUCY, Claude**

Un salaud ordinaire / Claude Raucy In: Galerie. - n°4 (2011), p. 605-620

**1617 RAUCY, Claude**

La statue : Galerie de portraits / Claude Raucy In: Galerie. - n°2 (2012), p. 247-253

**1618 RAY, Lionel**

En vrac, quelques notes sur la poésie / Lionel Ray In: transkrit. - n°4 (2012, mars), p. 7-12

**1619 REISEN, Tom**

La colonisation selon les cafards en cravate : Comment un étranger et son étrangeté deviennent étrangers à l'étranger / Tom Reisen In: LB. - (2012, janvier-février), p. 20

**1620 REISEN, Tom**

'Été' : Feuilleton / Tom Reisen In: kulturissimo. - n°105 (2012, 9 février), p. 18-19

**1621 RICHARD-SCHULZE, Anne-Marie**

Ce soir / Anne-Marie Richard-Schulze In: Mil' Feuilles Par Chemins. - n°59 (2012, septembre), p. 61

- 1622 RICHARD-SCHULZE, Anne-Marie**  
Crocodile beauty / Anne-Marie Richard-Schulze In: NC. - n°2 (2012), p. 39-43
- 1623 RICHARD-SCHULZE, Anne-Marie**  
Crocodile beauty / Anne-Marie Richard-Schulze In: Mil' Feuilles Par Chemins. - n°57 (2012, mars), p. 75-76
- 1624 SAINT-GEORGES, François de**  
'Les langues étrangères' : Feuilleton / François de Saint-Georges In: kulturrissimo. - n°112 (2012, 8 novembre), p. 10-11
- Voir aussi 1457**
- 1625 SCHAACK, Raymond**  
Bannie / Raymond Schaack In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 15
- 1626 SCHAACK, Raymond**  
Départ II / Raymond Schaack In: W. - n°28/2378 (2012, 18 octobre), p. 19
- 1627 SCHAACK, Raymond**  
Éclairs / Raymond Schaack In: NC. - n°4 (2012), p. 61-71
- 1628 SCHAACK, Raymond**  
Équinoxe / Raymond Schaack In: W. - n°26/2376 (2012, 4 octobre), p. 16
- 1629 SCHAACK, Raymond**  
Et nues pluant ... / Raymond Schaack In: W. - n°36/2386 (2012, 20 décembre), p. 10
- 1630 SCHAACK, Raymond**  
Europe / Raymond Schaack In: W. - n°31/2381 (2012, 15 novembre), p. 5
- 1631 SCHAACK, Raymond**  
Février / Raymond Schaack In: W. - n°7/2357 (2012, 16 février), p. 9
- 1632 SCHAACK, Raymond**  
Glyphes : Épitaphe pour Jean Jaans / Raymond Schaack In: De Cliärrwer Kanton. - n°1 (2012), p. 3-4
- 1633 SCHAACK, Raymond**  
Poèmes / Raymond Schaack In: NC. - n°1 (2012), p. 9-20
- 1634 SCHAACK, Raymond**  
Pro Domo / Raymond Schaack In: W. - n°18/2368 (2012, 7 juin), p. 17
- 1635 SCHAACK, Raymond**  
Regrets / Raymond Schaack In: W. - n°24/2374 (2012, 20 septembre), p. 19



**1636 SCHAACK, Raymond**

Solstice d'hiver / Raymond Schaack In: W. - n°3/2353 (2012, 19 janvier), p. 14

**1637 SCHAACK, Raymond**

Souvenir / Raymond Schaack In: W. - n°6/2356 (2012, 9 février), p. 4

**1638 SCHAACK, Raymond**

XP (Prince Jésus) / Raymond Schaack In: W. - n°13/2363 (2012, 19 avril), p. 7

**1639 SCHAUS, Raymond**

Petite description de la Catalogne : Un pays attachant : Lumière, mer et montagne / Raymond Schaus In: W. - n°28/2378 (2012, 18 octobre), p. 4-5

**1640 SCHLECHTER, Lambert**

Amaryllis Treblinka en guise de matériaux pour une poétologie / Lambert Schlechter In: Première Ligne : revue littéraire. - n°1 (2012, printemps), p. 21-36

**1641 SCHLECHTER, Lambert**

Le fracas des nuages / Lambert Schlechter In: Les moments littéraires. - n°26 (2011, 2e semestre), p. 95-120

**1642 SCHLECHTER, Lambert**

La hache destroy / Lambert Schlechter In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 20

**1643 SCHLECHTER, Lambert**

Le murmure du monde (1) : Embringué dans le siècle / Lambert Schlechter In: LB. - (2012, janvier-février), p. 9

**1644 SCHLECHTER, Lambert**

Le murmure du monde (2) : Echoppe dans la venelle / Lambert Schlechter In: LB. - (2012, mars-avril), p. 8

**1645 SCHLECHTER, Lambert**

Le murmure du monde (3) : Au gré des pages / Lambert Schlechter In: LB. - (2012, mai-juin), p. 6

**1646 SCHLECHTER, Lambert**

Le murmure du monde (4) : Le fredon de l'églantine / Lambert Schlechter In: LB. - (2012, juillet-août), p. 9

**1647 SCHLECHTER, Lambert**

Myriades d'anémones écloses ... / Lambert Schlechter In: Voix vives de

méditerranée en méditerranée, p. 208

**Voir aussi 224**

**1648 SCHLECHTER, Lambert**

Pâques : Une catastrophe pour l'humanité / Lambert Schlechter In: J. - n°15 (2012, 12 avril), p. 19

**1649 SCHMITT, Anne**

Trompe / Anne Schmitt In: Galerie. - n°1 (2012), p. 131-138

**1650 SCHMITZ, Nadine**

Le paternalisme d'Émile Mayrisch / Nadine Schmitz In: Terres rouges - histoire de la sidérurgie luxembourgeoise : volume 3, p. 104-163

**Voir aussi 1397**

**1651 SCHUMACHER, Pierre**

Blonde, beige et sans bagages / Pierre Schumacher In: Passantes et des passants (Des), p. 156-157

**Voir aussi 1420**

**1652 SERRANO, Pedro**

Les pieds ; Serpent ; Lustral ; Hirondelles ; Regent's Canal / Pedro Serrano In: transkrit. - n°4 (2012, mars), p. 202-207

**1653 Sirius**

D'ailleurs [rubrique régulière] / Sirius In: W. - (2012), ff.

**1654 SIUDA, Robert**

Le cadeau-mire / Robert Siuda In: t. - n°134 (2012, 9 juin), p. 58

**1655 SIUDA, Robert**

Complicité engagée / Robert Siuda In: t. - n°30 (2012, 4 février), p. 63

**1656 SIUDA, Robert**

Naissance d'un joyau / Robert Siuda In: t. - n°69 (2012, 21 mars), p. 56

**1657 SIUDA, Robert**

Le papillon / Robert Siuda In: t. - n°89 (2012, 14 avril), p. 51

**1658 SIUDA, Robert**

Le vœu / Robert Siuda In: t. - n°24 (2012, 28 janvier), p. 55

**1659 SORRENTE, Jean**

Contre-notes [rubrique régulière] / Jean Sorrente In: J. - (2012), ff.

**1660 SORRENTE, Jean**

Le tour de chant / Jean Sorrente In: LB. - (2012, mai-juin), p. 9



© Collection CNL

Photogr. : Olivier Roller

Gilles Ortlieb, lauréat du Prix Servais

Lexique des auteurs :

<http://www.autorenlexikon.lu/page/author/371/3718/DEU/index.html>

- 1661 THEIN, Chantal**  
Doutes / Chantal Thein In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 8
- 1662 TYRTOFF, Hélène**  
Poème (sans titre) / Hélène Tyrtoff In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 15
- 1663 TYRTOFF, Hélène**  
Des regards en arrière : Mot et mars / Hélène Tyrtoff In: J. - n°15 (2012, 12 avril), p. 29
- 1664 VAN DEN BOSSCHE, Luc**  
Poèmes / Luc van den Bossche In: transkrit. - n°4 (2012, mars), p. 135-159
- 1665 VASILESCU, Lucian**  
Tout près, tellement loin / Lucian Vasilescu ; trad. du roumain par Linda Maria Baros In: transkrit. - n°4 (2012, mars), p. 208-213
- 1666 VELÁZQUEZ, Mario**  
L'homme violoncelle / Mario Velázquez In: J. - n°45 (2012, 8 novembre), p. 37
- 1667 WAGNER, Alain**  
77 haïkus de survie / Alain Wagner In: NC. - n°4 (2012), p. 49-60
- 1668 WEBER, Jean-Marie**  
Participe à mon futur antérieur ! / Jean-Marie Weber In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 15
- 1669 Zapf Dingbats [Pseud.]**  
'Matières à dispute' : Une série qui joue avec les mots / Zapf Dingbats In: J. - n°32 (2012, 9 août), p. 18 ; n°33 (2012, 16 août), p. 18
- 1670 ZIVLAK, Jovan**  
Rapport d'hiver ; Descente ; Le poids / Jovan Zivlak ; trad. par Harita Wybrands In: transkrit. - n°4 (2012, mars), p. 214-219

### 5.3. Critiques

- 1671 al [W]**  
La poésie comme mode de vie et de pensée : Textes de Jean Kobs (1912-1981) réunis et présentés par Laurent Fels / (C./al) In: W. - n°36/2386 (2012, 20 décembre), p. 19

**Voir aussi 1428**

**1672 Anonyme**

Quand l'écrivain sort de l'impasse : Le dernier ouvrage de Maryse Tomczak-Hogard, L'impasse des petits pas, traite de huit destins singuliers : L'occasion pour l'écrivain d'aborder quelques (mé)faits de (la) société In: Le Républicain lorrain. - (2012, 5 février)

**1673 Anonyme**

Rêves vus et corps érigés : Le livre pour la plage [Anne Schmitt] In: DNF. - n°879 (2012, 27 juillet), p. 4

**1674 BACON, Lore**

Devoir de mémoire ? [Nathalie Ronvaux] / Lore Bacon In: LL. - n°50 (2012, 14 décembre), p. 16

**Voir aussi 1454**

**1675 BACON, Lore**

Incursion dans l'Angleterre de l'entre-deux-guerres [Pierre Decock] / Lore Bacon In: LL. - n°42 (2012, 19 octobre), p. 19

**Voir aussi 1411**

**1676 BACON, Lore**

Poignants adieux [Jean Portante] / Lore Bacon In: LL. - n°44 (2012, 2 novembre), p. 19

**Voir aussi 1449**

**1677 BACON, Lore**

Que fait Jacques Steiwer ? / Lore Bacon In: LL. - n°45 (2012, 9 novembre), p. 17

**Voir aussi 1463**

**1678 BACON, Lore**

Souvenirs d'enfance [Alexandra Fixmer] / Lore Bacon In: LL. - n°48 (2012, 30 novembre), p. 16

**Voir aussi 1429**

**1679 BARBIAN, Fabrice**

'Sea, sex and sun' ... et du pognon : 'Le Fildefériste bancaire', de Louis Breton / Fabrice Barbian In: J. - n°34 (2012, 23 août), p. 12

**Voir aussi 1402**

**1680 BONZON, Laurent**

Aphinités (s)électives [Nathalie Ronvaux/Carla Lucarelli] / L.B. In: LB. -

(2012, juillet-août), p. 8

**Voir aussi** 1441, 1454

**1681 CAREGARI, Luc**

La petite reine du Lampertsbiereg [Alexandra Fixmer] / Ic In: Woxx. - n°1194 (2012, 21 décembre), p. 20

**Voir aussi** 1429

**1682 CARRÉ, Gaston**

Deux dames pour un Mann : 'Syncope', un roman contemporain de la décadence / Gaston Carré In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 17

**Voir aussi** 1437

**1683 CARRÉ, Gaston**

In extremis : 'Soleils chauves' par Anise Koltz / Gaston Carré In: LW. - n°110 (2012, 10 mai), p. 13

**Voir aussi** 1436

**1684 CARRÉ, Gaston**

L'indicible [Jean Portante] / Gaston Carré In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 32

**Voir aussi** 1449

**1685 CARRÉ, Gaston**

Les péripatéticiens : 'Il n'y a pas de dîner gratuit' par Corina Ciocârlie / Gaston Carré In: LW. - n°5 (2012, 6 janvier), p. 15

**1686 CARRÉ, Gaston**

Le roman au risque de la philosophie : 'La tristesse du hibou' : Claude Schmit donne un premier polar philosophique / Gaston Carré In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 16

**Voir aussi** 1460

**1687 CHRILLESEN, Neel**

Colorer la grisaille avec des mots [Anne Schmitt] / Neel Chrillesen In: City Magazine. - (2012, janvier), p. 20

**1688 COLOTTE, Franck**

Une célébration du quotidien : 'Piéton sur la voie lactée' de Lambert Schlechter / Franck Colotte In: LW. - n°180 (2012, 3 août), p. 11

**Voir aussi** 1459

**1689 COLOTTE, Franck**

Entre distance et silence : 'Conceptions' de Jean Portante / Franck Colotte  
In: LW. - n°201 (2012, 29 août), p. 10

**Voir aussi 1449**

**1690 COLOTTE, Franck**

Souvenirs d'enfance : 'La reine du Lampertsbierg' d'Alexandra Fixmer /  
Franck Colotte In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 17

**Voir aussi 1429**

**1691 DA SILVA, Sonia**

Voyages immobiles et vacance éternelle : Le poète luxembourgeois Tom  
Reisen publie 'Été' et renoue avec la sève des mots / Sonia da Silva In: LZ. -  
(2012, 29 mars), p. 15

**1692 DE TOFFOLI, Ian**

Art contemporain et science-fiction : Littérature : 'Chasse à l'homme de l'art'  
d'Enrico Lunghi / Ian de Toffoli In: t. - n°69 (2012, 21 mars), p. 19

**1693 DE TOFFOLI, Ian**

Fin d'époque : 'Syncope', un roman drôlement actuel [Carine & Elisabeth  
Krecké] / Ian de Toffoli In: LB. - (2012, juillet-août), p. 10

**Voir aussi 1437**

**1694 DE TOFFOLI, Ian**

Joao Da Costa, flic luxembourgeois : Littérature : Pierre Decock : 'In Articulo  
Mortis' / Ian de Toffoli In: t. - n°28 (2012, 2 février), p. 17

**1695 DE TOFFOLI, Ian**

Mythologies [Alexandra Fixmer] / [Ian de Toffoli] In: LB. - (2012, no-  
vembre-décembre), p. 10

**Voir aussi 1429**

**1696 DE TOFFOLI, Ian**

Les petits rubans rouges de la Fondation Servais : Deux nouvelles parutions  
chez Phi : Nathalie Ronvaux et Hélène Tyrtoff / Ian de Toffoli In: t. - n°1  
(2012, 2 janvier), p. 15

**1697 DEBUCHY, Isabelle**

Apocalypse en 2129 ? [Enrico Lunghi] / Isabelle Debuchy In: Luxembourg  
Féminin. - (2012, mars-mai), p. 34

**1698 DIEDERICH, Christelle**

Le retour chez boma et bopa : 'La reine du Lampertsbiereg' / Christelle Diederich In: t. - n°299 (2012, 22 décembre), p. 17

**Voir aussi 1429**

**1699 FASSONE, Marc**

Gang de philosophes : Le polar : 'La tristesse du hibou' de Claude Schmit (éditions Phi, 2012) / Marc Fassone In: J. - n°30 (2012, 26 juillet), p. 14

**Voir aussi 1460**

**1700 FIXMER, Alexandra**

'Dans quel désert te suivre' : Hélène Tyrtoff et la guerre des corps / A.F. In: LB. - (2012, janvier-février), p. 11

**1701 FIXMER, Alexandra**

Le grand écart : Tom Reisen : Entre fantasmagorie et réalité / Alexandra Fixmer In: LB. - (2012, janvier-février), p. 7

**1702 FIXMER, Alexandra**

Un imaginaire d'étoiles : Aco Sopov : Le chemin qui mène au poème / Alexandra Fixmer In: LB. - (2012, mars-avril), p. 8

**Voir aussi 2442**

**1703 FIXMER, Alexandra**

'Mourir est une petite vie qu'on cache' : Jean Portante : Chronique d'un départ annoncé / Alexandra Fixmer In: LB. - (2012, juillet-août), p. 8

**Voir aussi 1449**

**1704 FIXMER, Alexandra**

Poèmes, poètes, poésie ... [Tom Nisse] / A.F. In: LB. - (2012, mai-juin), p. 5

**Voir aussi 1447**

**1705 FIXMER, Alexandra**

Promenade stellaire [Lambert Schlechter] / Alexandra Fixmer In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 11

**Voir aussi 1459**

**1706 FOLSCHIED, Martina**

Mythos Jajouka [Gaston Carré] / Martina Folscheid In: Télécran. - n°50 (2012), p. 130-131

**Voir aussi 1405**



**1707 GOFFIN, Séverine**

'Un polar noir pour les ados' [Pierre Decock] / [interview] Séverine Goffin  
In: L'Essentiel. - n°1120 (2012, 24 juillet), p. 4

**Voir aussi 1411**

**1708 HANSEN, Josée**

USA, France, Luxembourg [Carine/Élisabeth Krecké] / jh In: LL. - n°22  
(2012, 1<sup>er</sup> juin), p. 22

**Voir aussi 1437**

**1709 HOLZER, Thomas**

'Le Luxembourg, un pays qui cache trop de choses' [Jacques Steiwer] / [interview] Thomas Holzer In: L'Essentiel. - n°1152 (2012, 4 octobre), p. 7

**Voir aussi 1463**

**1710 KAYSER, Lucien**

Ma vie sculptée [Marie-Josée Kerschen] / Lucien Kayser In: LL. - n°19  
(2012, 11 mai), p. 24

**Voir aussi 1439**

**1711 KERROU, Rachid**

Homicides par omission : Le polar : 'Carcasses', de Tullio Forgiarini (éditions Op der Lay, 2004) / Rachid Kerrou In: J. - n°29 (2012, 19 juillet), p. 16

**1712 KLOPP, Jean-Michel**

Au fil de l'Histoire des zones d'ombres de l'Humanité [Nathalie Ronvaux] / Jean-Michel Klopp In: La Cigogne. - n°112 (septembre-octobre), p. 10-12

**Voir aussi 1454**

**1713 KLOPP, Jean-Michel**

De véritables talents littéraires de chez nous s'expriment [Claude Schmit/Valérie Lamesch/Raymond Schaack/Lambert Schlechter] / Michel Schroeder  
In: ZLV. - n°67/141 (2012, 26 juillet), p. 8

**Voir aussi 1438, 1459, 1460**

**1714 LECOMTE, Nelly**

De la langue à la musique : Troisième publication chez le nouvel éditeur luxembourgeois Hydre / Nelly Lecomte In: LJ. - n°254 (2012, 15 décembre), p. 16

**Voir aussi 1457**

## 5. LITTÉRATURE D'EXPRESSION FRANÇAISE

---

### 1715 **MAGAR, Maurice**

... la mer mêlée au soleil [Tom Reisen] / Maurice Magar In: LL. - n°22 (2012, 1<sup>er</sup> juin), p. 25

### 1716 **MAGAR, Maurice**

Expédiés vers la mort [Hélène Trytoff] / Maurice Magar In: LL. - n°25 (2012, 22 juin), p. 23

### 1717 **MAGAR, Maurice**

Ô temps ! Suspends ton vol ! [Valérie Lamesch] / Maurice Magar In: LL. - n°19 (2012, 11 mai), p. 28

**Voir aussi 1438**

### 1718 **MAGAR, Maurice**

'Roude Léiw, huel se ...' [Jean-Claude Sacerdot] / Maurice Magar In: LL. - n°21 (2012, 25 mai), p. 21

### 1719 **MATHIEU, Paul**

Banlieue des étoiles : Nouveau recueil de Lambert Schlechter / Paul Mathieu In: J. - n°31 (2012, 2 août), p. 16

**Voir aussi 1459**

### 1720 **MATHIEU, Paul**

'Conceptions' : Nouveau recueil de Jean Portante / Paul Mathieu In: J. - n°32 (2012, 9 août), p. 21

**Voir aussi 1449**

### 1721 **MATHIEU, Paul**

Courrier des cœurs : D'Angela Boeres-Vettor / P.M. In: J. - n°10 (2012, 8 mars), p. 33

### 1722 **MATHIEU, Paul**

Écriture côté pile : 'Il n'y a pas de dîner gratuit' / Paul Mathieu In: J. - n°3 (2012, 19 janvier), p. 27

### 1723 **MATHIEU, Paul**

Enfance de reine au Grand-Duché : Un ensemble de récits signé Alexandra Fixmer / Paul Mathieu In: J. - n°45 (2012, 8 novembre), p. 25

**Voir aussi 1429**

### 1724 **MATHIEU, Paul**

L'été en attendant : Un recueil de poèmes signé Tom Reisen / Paul Mathieu In: J. - n°16 (2012, 19 avril), p. 27

**1725 MATHIEU, Paul**

Le flot poétique : 'Aquatiques' un recueil signé Carla Lucarelli chez Phi / Paul Mathieu In: J. - n°41 (2012, 11 octobre), p. 27

**Voir aussi 1441**

**1726 MATHIEU, Paul**

Inédit de José Ensch : Sortie chez Estuaires / Paul Mathieu In: J. - n°21 (2012, 24 mai), p. 28

**Voir aussi 1421**

**1727 MATHIEU, Paul**

Le Limpertsberg à l'ère du crime : Un polar signé Jacques Steiwer / Paul Mathieu In: J. - n°51 (2012, 20 décembre), p. 26

**Voir aussi 1463**

**1728 MATHIEU, Paul**

Paysages inachevés : Quelques nouvelles publications chez Phi [Aco Sopov/ Valérie Lamesch] / Paul Mathieu In: J. - n°28 (2012, 12 juillet), p. 29

**Voir aussi 1438, 2442**

**1729 MATHIEU, Paul**

Psychologie syncopée : Un roman des sœurs Krecké / Paul Mathieu In: J. - n°23 (2012, 7 juin), p. 25

**Voir aussi 1437**

**1730 MATHIEU, Paul**

Voies diverses : Des recueils signés Alexandra Fixmer, Nathalie Ronvaux et Laurent Fels / Paul Mathieu In: J. - n°33 (2012, 16 août), p. 19

**Voir aussi 1430, 1454, 2408**

**1731 MEINBACH, Sébastien**

Mystères brûlants : Le polar : 'In Articulo Mortis' de Pierre Decock (Ed. Guy Binsfeld) / Sébastien Meinbach In: J. - n°32 (2012, 9 août), p. 12

**1732 MURAT, Chloé**

L'art sauvera-t-il le pays en 2129 ? [Enrico Lunghi] / [interview] Chloé Murat In: L'Essentiel. - n°1054 (2012, 16 avril), p. 7

**1733 MURAT, Chloé**

'Un polar très philosophique' [Claude Schmit] / [interview] Chloé Murat In: L'Essentiel. - n°1107 (2012, 5 juillet), p. 8

**Voir aussi 1460**

**1734 NELISSEN, Thierry**

Terrorisme d'État : Le polar : 'La troisième crise' de Jean-Louis Schlessler (éditions Phi, 2011) / Thierry Nelissen In: J. - n°31 (2012, 2 août), p. 12

**1735 NISSE, Tom**

Courrier blanc : Alexandra Fixmer : Les blessures de l'absence / Tom Nisse In: LB. - (2012, juillet-août), p. 9

**Voir aussi 1430**

**1736 PIROVALLI, Françoise**

Aux marches de Tanger : 'Retour à Jajouka', un livre de Gaston Carré : Un éblouissant périple sur les traces de Brian Jones / Françoise Pirovalli In: LW. - n°281 (2012, 1<sup>er</sup> décembre), p. 13

**Voir aussi 1405**

**1737 PISANI, Giulio-Enrico**

Les regards de soi(e) de Laurent Fels / Giulio-Enrico Pisani In: ZLV. - n°67/128 (2012, 7 juillet), p. 9

**Voir aussi 2408**

**1738 RAUCHS, Paul**

Quand Jones ne rime plus avec Stones : Maux dits d'Yvan [Gaston Carré] / Yvan In: LL. - n°51 (2012, 21 décembre), p. 14

**Voir aussi 1405**

**1739 Revue (Rédaction)**

La troisième crise [Jean-Louis Schlessler] / [Revue] In: Revue. - n°25 (2012, 20 juin), p. 55

**1740 REWENIG, Guy**

Coup de cœur para las Krecké sisters / Guy Rewenig ; trad. del francés de Paca Rimbau Hernández In: Abril. - n°44 (2012, octobre), p. 79

**Voir aussi 1437**

**1741 RHEIN, Jean**

Une alternative à Dan Brown [Claude Schmit] / Jean Rhein In: Q. - n°171 (2012, 24 juillet), p. 36

**Voir aussi 1460**

**1742 RHEIN, Jean**

Vie de gamine au Limpertsberg [Alexandra Fixmer] / Jean Rhein In: Q. - n°273 (2012, 10 octobre), p. 36

**Voir aussi 1429**

**1743 RIBLET-BUCHMANN, Roger**

Que de beautés en ce petit univers : 'Visages, fleurs et poèmes en prière ...'  
aux Éditions Abbaye de Clervaux / Roger Riblet-Buchmann In: W. -  
n°36/2386 (2012, 20 décembre), p. 20

**Voir aussi 1419**

**1744 RIMBAU HERNÁNDEZ, Paca**

Carine y Elisabeth Krecké : Una más una puede ser una / [interview] Paca  
Rimbaud Hernández In: Abril. - n°44 (2012, octobre), p. 71-77

**Voir aussi 1437**

**1745 ROLLAND, Marie-Laure**

Autopsie d'une région en sursis [Gilles Ortlieb] / MLR In: LZ. - (2012, 29  
juin), p. 17

**1746 ROLLAND, Marie-Laure**

Du gâchis pour qui ? [Jacques Steiwer] / MLR In: LZ. - (2012, 12 dé-  
cembre), p. 16

**Voir aussi 1463**

**1747 ROLLAND, Marie-Laure**

Règlement de comptes : 'In Articulo Mortis', un polar de Pierre Decock /  
Marie-Laure Rolland In: LW. - n°22 (2012, 26 janvier), p. 17

**1748 SITARZ, Karine**

Xavier Bontemps entre rationnel et émotionnel / Karine Sitarz In: Femmes  
Magazine. - n°132 (2012, décembre), p. 28-29

**Voir aussi 1400**

**1749 SORRENTE, Jean**

Le bal des gratte-papier [Corina Ciocârlie] / Jean Sorrente In: LB. - (2012,  
janvier-février), p. 11

**1750 WILHELM, Frank**

Claude Schmit, inventeur du philopolar : À clavier ouvert ... (138) / Frank  
Wilhelm In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 10

**Voir aussi 1460**

**1751 WILHELM, Frank**

Gaston Carré : Les pipeaux de Jajouka : Vitrine / F.W. In: LB. - (2012,  
novembre-décembre), p. 8

**Voir aussi 1405**

## 5. LITTÉRATURE D'EXPRESSION FRANÇAISE

---

**1752 WILHELM, Frank**

Le Grand-Duché menacé de pourriture ? : À clavier ouvert ... (139) [Jacques Steiwer] / Frank Wilhelm In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 10

**Voir aussi 1463**

**1753 WILHELM, Frank**

Poésie en duo : À clavier ouvert ... (137) [Schneeberger/Basso de March] / Frank Wilhelm In: LB. - (2012, mars-avril), p. 10

**1754 WISS, Jérôme**

Le cambrioleur a profité des failles des banques [Louis Breton] / Jérôme Wiss In: L'Essentiel. - n°1081 (2012, 30 mai), p. 6

**Voir aussi 1402**

**1755 WISS, Jérôme**

'J'ai écrit avec les tripes et gardé ce côté spontané' [Xavier Bontemps] / [interview] Jérôme Wiss In: L'Essentiel. - n°1149 (2012, 1<sup>er</sup> octobre), p. 8

**Voir aussi 1400**

**1756 WITTMANN, Jean-Michel**

Mythologies contemporaines : Gaston Carré publie un essai sur Brian Jones / Jean-Michel Wittmann In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 16-17

**Voir aussi 1405**

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

### 6.1. Livres

**1757 ANDRES, Stefan**

Tanz durchs Labyrinth : Lyrik, Drama, Hörspiel / Stefan Andres ; hrsg. von Claude D. Conter, Wilhelm Große und Birgit Lermen. - Göttingen : Wallstein, 2012. - 317 p. - ISBN 978-3-8353-0916-6

**Voir aussi 722, 2294**

**1758 Atert-Lycée (Rédange-sur-Atert)**

23 Träume / [Atert-Lycée]. - Redange-Attert : Atert-Lycée, 2012. - 26 f.

**1759 AUGUSTIN, Ernst**

Robinsons blaues Haus : Roman / Ernst Augustin. - München : C.H. Beck, 2012. - 319 p. - ISBN 978-3-406-62996-9

**Voir aussi 2326, 2362**

**1760 BALOGH, András F. [Éd.]**

Gedächtnis und Erinnerung in Zentraleuropa : Jahrestagung 2007 des Literatur- und kulturwissenschaftlichen Komitees der Österreichischen und Ungarischen Akademie der Wissenschaften, Wien, 20.-23. September 2007 / András F. Balogh, Helga Mitterbauer (Hg.). - Wien : Praesens, 2012. - 288 p. - ISBN 978-3-7069-0453-7

**Voir aussi 351**

**1761 BEETZ, Manfred [Éd.]**

Johann Georg Hamann : Religion und Gesellschaft / Ed. by Manfred Beetz, Andre Rudolph. - Berlin ; Boston, Mass. : De Gruyter, 2012. - VII, 420 p. - (Hallesche Beiträge zur europäischen Aufklärung ; 45). - ISBN 978-3-11-028828-5

**Voir aussi 933**

**1762 BLYTON, Enid**

Hanni & Nanni 2 : das Buch zum Film von Enid Blyton : nach dem Jugendbuch-Klassiker / von Enid Blyton ; Text von Margot Scheffold, ... [et al.]. - Köln : Schneiderbuch Egmont, 2012. - 198 p. : ill. - ISBN 978-3-505-13015-1

**1763 BOGNER, Ralf [Éd.]**

Die Literaturen der Großregion Saar-Lor-Lux-Elsass in Geschichte und Gegenwart / Ralf Bogner, Manfred Leber (Hg.). - Saarbrücken : Universaar,

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

2012. - 243 p. - (Saarbrücker literarische Ringvorlesungen ; 2). - ISBN 978-3-86223-063-1

**Voir aussi 341**

**1764 BÖHM, Maximilian**

Bar Luxembourg / Maximilian Böhm. - Oldenburg : Schardt Verl., 2012. - 172 p. - ISBN 978-3-89841-673-3

**1765 BRAUN, Michael [Éd.]**

Lyrik-Taschenkalender 2013 / Michael Braun (Hg.). - Heidelberg : Wunderhorn, 2012. - 224 p. - ISBN 978-3-88423-399-3

**Voir aussi 2081**

**1766 BRULS, Alexandra**

Mit dem Tagebuch aufs Meer / Alexandra Bruls. - [S.l.] : A. Bruls, 2012. - 165 p. : ill. - ISBN 978-2-87996-518-5

**1767 BURG, Joseph**

Der Sternrubin / Joseph Burg. - Gelnhausen : Wagner Verl., 2012. - 305 p. - ISBN 978-3-86279-322-8

**Voir aussi 3773**

**1768 CADORA, Georg**

Annäherungen : Gedichte zu Portrait-Zeichnungen von Georg Cadora / [Goerg Cadora]. - Tholey : Etaina, 2012. - 123 p. : ill. - ISBN 978-3-9814110-6-5

**1769 CEDERSTOLPE, Theodor von [Collab.]**

Sagen von Luxemburg : poetisch / bearb. von Th. v. Cederstolpe. - [S.l.] : [Lightning Source UK Ltd.], [2012]. - 272 p. - ISBN 978-1279678435

**1770 DELVAUX, Jean**

Am Abend vielleicht / Jean Delvaux. - [S.l.] : J. Delvaux, 2011. - 16 p. : ill.

**1771 DELVAUX, Jean**

Familiengeschichte : Wort- & Bildlaut / Jean Delvaux. - Luxembourg : La section parallèle, 2012. - 1 vol. (non paginé) : ill.

**1772 DELVAUX, Jean**

Versuch, das Labyrinth zu beschreiben / Jean Delvaux. - [S.l.] : J. Delvaux, 2012. - 1 vol. (30 p.) sous boîte : ill.

**1773 EMBACH, Michael [Éd.]**

Die Bibliothek des Mittelalters als dynamischer Prozess / hrsg. von Michael Embach, Claudine Moulin und Andrea Rapp. - Wiesbaden : Reichert, 2012. -



213 p., 64, 23 pl. d'ill. - (Trierer Beiträge zu den historischen Kulturwissenschaften ; 3). - ISBN 978-3-89500-814-6

**1774 FELTGEN, Monique**

Verschörung op der Musel : Tom Becker ermittelt an der Luxemburger Mosel : Kriminalroman / Monique Feltgen. - Luxembourg : Saint-Paul, 2012. - 277 p. - ISBN 978-2-87963-878-2

**Voir aussi 3774**

**1775 FIEBIG, Helmut**

In Staub und Wust find' ich dich heute wieder / Helmut Fiebig. - [Luxembourg] : [s.n.], 2012. - 236 p. - ISBN 978-2-9599-8149-4

**1776 FIEBIG, Helmut**

Und traurig rauscht die Säulenpappel / Helmut Fiebig. - [Luxembourg] : [s.n.], 2012. - 215 p. - ISBN 978-99959-739-0-2

**1777 FISCHBACH, Vic**

Eine Flasche zu viel : Kriminalroman / von Vic Fischbach. - [S.l.] : [s.n.], [2012]. - 147 p. : ill. - ISBN 978-99959-712-2-9

**Voir aussi 2296**

**1778 FLAMMANG, Marielys**

Wendepunkt : Erzählungen / Marielys Flammang. - Luxembourg : Saint-Paul, 2012. - 150 p. - (Literatur ; L37). - ISBN 978-2-87963-877-5

**Voir aussi 2293**

**1779 FOHL, Erika**

Der Brunnen des Zamzam : Asyl im Orient : Autobiographie / Erika Fohl. - Frankfurt a/M : August von Goethe Literaturverl., 2012. - 266 p. : ill. - ISBN 978-3-8372-1053-8

**Voir aussi 2320**

**1780 Förderverein Deutsches Aphorismus-Archiv (DAphA)**

DAphA-Kalender 2013 : Aphorismen und Zeichnungen / Hrsg. Förderverein Deutsches Aphorismus-Archiv (DAphA) Hattingen ; [contrib. Jacques Wiriion]. - Bochum: Brockmeyer, 2012. - 60 p. : ill. - ISBN 978-3-8196-0851-3

**1781 FRANÇOIS, Luc**

Dorns Schlaf / Luc François. - Hostert : L. François, 2012. - 498 p. - ISBN 978-1481167758

**1782 GIESSER, Werner**

Sein Auftrag : eine Vision / Werner Giesser. - Basel : IL Verlag, 2012. -

254 p. - ISBN 978-3-905955-55-2

**Voir aussi** 2373

**1783 GRUCZA, Franciszek [Éd.]**

Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit : Akten des XII. Internationalen Germanistenkongresses Warschau 2010 / Franciszek Grucza, Claude D. Conter, ... [et al.] (Hrsg.). - Frankfurt am Main : Lang, 2012. - 280 p. : ill. - (Publikationen der Internationalen Vereinigung für Germanistik (IVG) ; Bd. 3). - ISBN 978-3-631-63203-1

**Voir aussi** 44, 72, 175, 197, 213, 353, 389, 438, 1901, 1906, 1926, 2098, 2192, 2200, 2565, 2666

**1784 HAAGEN, André [Ill.]**

Rencontres = Begegnungen / André Haagen (dessins) ; Léon Rinaldetti (haiku). - Luxembourg : mediArt, 2012. - 1 vol. sous enveloppe : ill.

**Voir aussi** 2304

**1785 HAAS, Claude [Éd.]**

Der Einsatz des Dramas : Dramenanfänge, Wissenschaftspoetik und Gattungspolitik / Claude Haas, Andrea Polaschegg (Hg.). - Freiburg i.Br. : Rombach, 2012. - 342 p. - (Rombach Wissenschaft. Reihe Litterae ; Bd. 29). - ISBN 978-3-7930-9680-1

**Voir aussi** 1929, 1930

**1786 HARSCH, Roland**

Duda : Kurioses aus dem Rotstiftmilieu / Roland Harsch, Carlo Schmitz. - 2. Auflage. - Luxemburg : G. Binsfeld, 2012. - 218 p. : ill. - ISBN 978-2-87954-249-2

**1787 HARSCH, Roland**

Laub und Nadel / Roland Harsch ; Zeichnungen : Carlo Schmitz. - Rééd. - Diekirch : éd. APESS, 2012. - 223 p. : ill. - (Collection APESS ; n°11). - ISBN 2-87979-211-8

**1788 HAUSEMER, Georges**

Alles über Luxemburg : was Sie schon immer wissen wollten, aber bisher nie zu fragen wagten : (und über Island schon gar nicht) / Georges Hausemer. - Luxemburg : capybarabooks, 2012. - 253 p. : tabl. - ISBN 978-99959-751-0-4

**Voir aussi** 345, 2334, 2337, 2354, 2366, 2376, 3251

**1789 HEINRICHS, Kathrin [Éd.]**

Tausend Berge, tausend Abgründe : Kriminalstorys / Kathrin Heinrichs, Theo Pointner (Hg.). - Dortmund : Grafit, 2012. - 223 p. - ISBN 978-3-89425-399-8

**Voir aussi 1864**

**1790 HELMINGER, Nico**

Zu schwankender Zeit und an schwankendem Ort / Nico Helminger. - [S.l.] : N. Helminger, 2012. - 1 vol. (non paginé)

**1791 HERR, Jeff**

Die Tote ohne Augen : Maria Ferreiras erster Fall : Roman / Jeff Herr. - [S.l.] : J. Herr, 2012. - 125 p. - ISBN 978-2-87996-507-9

**1792 HILLENBRAND, Tom**

Rotes Gold : ein kulinarischer Krimi : Xavier Kieffers zweiter Fall / Tom Hillenbrand. - Köln : Kiepenheuer und Witsch, 2012. - 351 p. - (KiWi ; 1262). - ISBN 978-3-462-04412-6

**Voir aussi 347, 419, 2307, 2312, 2322, 2325, 2328, 2338, 2351, 2359, 2370, 2371, 2372, 2374, 2377**

**1793 HUIJNEN, Jessica**

10 Stückchen / Jessica Huijnen & Pia Greven. - Weitra : Verl. Bibliothek der Provinz, [2012]. - 1 vol. (non paginé) : ill. - ISBN 978-3-99028-061-4

**1794 JACOBS, Jean-Paul**

Das große durcheinander / Jean-Paul Jacobs ; mit Zeichnungen von Matthias Pelzer. - Nospelt : Ultimomondo, 2012. - 165 p. : ill. - (ultimomondo ; 65). - ISBN 978-2-919933-76-1

**Voir aussi 2357, 2369**

**1795 JACQUES, Norbert**

Aus fünf Kontinenten : Literarische Bilanz eines Weltenbummlers / Norbert Jacques ; hrsg. und mit einem Nachwort von Günter Scholdt. - St. Ingbert : Röhrig Universitätsverl., 2012. - 426 p. : ill. - (Sammlung Bücherturm ; Bd. 12). - ISBN 978-3-86110-515-2

**Voir aussi 2360**

**1796 JÄHNIG, Bernhart [Éd.]**

Literatur im Preussenland von der ausgehenden Ordenszeit bis ins 20. Jahrhundert / Bernhart Jähmig (Hrsg.) ; [Mitarb.: Joseph Kohnen]. - Osnabrück :

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

fibre, 2012. - 300 p. - (Tagungsberichte der Historischen Kommission für ost- und westpreußische Landesforschung ; 27). - ISBN 978-3-938400-82-1

**Voir aussi 935**

**1797 JASPERS, Susanne**

Der Duschenkrieg : eine transsibirische Reise / Susanne Jaspers. - 2. Auflage. - Luxemburg : G. Binsfeld, 2011. - 210 p. - ISBN 978-2-87954-221-8

**1798 KAMPA, Daniel [Rass.]**

Mit Geschichten durchs Jahr : ein literarischer Kalender mit 365 Geschichten / ausgewählt von Daniel Kampa. - Zürich : Diogenes, 2011. - 820 p. - (Diogenes Taschenbuch ; 24155). - ISBN 978-3-257-24155-6

**Voir aussi 2130**

**1799 KAMPA, Daniel [Rass.]**

Moment ! : die allerschnellsten Geschichten der Welt / eingefangen von Daniel Kampa. - Zürich : Diogenes, 2012. - 236 p. - (Diogenes Taschenbuch ; 24223). - ISBN 978-3-257-24223-2

**Voir aussi 2129, 2183, 2184, 2185**

**1800 KARIGER, Jean-Jacques**

Engel und Muse : lyrisch-elegischer Zyklus / Jean-Jacques Kariger. - Frankfurt a/M. : August von Goethe Literaturverl., 2012. - 50 p. - ISBN 978-3-8372-1145-0

**1801 KARIGER-KARIER, Marie-Thérèse**

J.J. Kariger : ein Leben für das Wort : Biographisches, Unveröffentlichtes, Erläuterndes zu seinem Schaffen / Marie-Thérèse Kariger. - Frankfurt a.M. : Weimarer Schiller-Presse, 2012. - 243 p. : ill. - ISBN 978-3-8372-1004-0

**1802 KARTHEUSER, Bruno**

Unentwegt : Reportage, Analyse, Begegnung / Bruno Kartheuser. - St. Vith : Krautgarten, 2012. - 193 p. : ill. - ISBN 978-2-87316-042-5

**Voir aussi 369**

**1803 KEPPLINGER-PRINZ, Christoph [Éd.]**

Frauen texten - Frauen lesen : Linkes Wort am Volksstimmefest 2011 / Hg. v. Christoph Kepplinger-Prinz ; [Contrib. Michèle Thoma]. - Wien : Globus Verlag 2012. - 170 p. - ISBN 978-3-9502669-5-5

**1804 KIRPS, Francis**

Planet Luxemburg und andere komische Geschichten / Francis Kirps. - Mei-

ne : Verlag A. Reiffer, 2012. - 117 p. - ISBN 978-3-934896-52-9

**Voir aussi** 2295, 2364

**1805 KLEEN, Martin**

Liku ganz unten [: ein Euro-Fantasy Roman] / Martin Kleen. - [S.l.] : M. Kleen, 2012. - 118 p. - ISBN 978-2-87996-508-6

**1806 KMEC, Sonja [Éd.]**

Das Gespenst des Feminismus : Frauenbewegung in Luxemburg: gestern - heute - morgen / Hrsg.: Sonja Kmec ; in Zusammenarbeit mit dem CID-femmes. - Marburg : Jonas, 2012. - 167 p. : ill. - ISBN 978-3-89445-465-4

**1807 KRIEGER, Alex**

Der Baum - Erlebnisse im belgischen Kongo 1950 - 1952 : eine Luxemburgerin erinnert sich / Alex Krieger. - [S.l.] : lulu.com, [ca 2012]. - 208 p. : ill.

**Voir aussi** 2348, 2358

**1808 KRIER, Maryse**

Die Begegnung : Novelle / Maryse Krier. - Differdange : Centre culturel de Differdange, 2012. - 104 p. : ill. - (Galerie-Dok ; 5)

**Voir aussi** 371, 2299, 2361

**1809 KUNSCHERT, Petra Marion**

Da Sein : Roman / Petra Marion Kunschert. - Luxembourg : G. Binsfeld, 2012. - 201 p. - ISBN 978-2-87954-255-3

**Voir aussi** 2331, 2383

**1810 LEINER, Christian**

Der Fall Grabinski : Der Pelikan-Benediktus-Bote, Erfahrungen eines Exorzisten, ... / von Leiner Christian. - [S.l.] : Unsinn-Henker-Text-Ed., 2011. - 1 vol. (pagin. multiple) : ill.

**1811 LEINER, Christian**

Vatertag in Bastogne - nicht nur in Luxemburg ist der Teufel los ... ; & ... das älteste Stadtgewerbe Deutschlands ..., : ein Tatsachen-Bericht / von Leiner Christian. - Erste prov. Aufl. Vers. 08 (08.02.2012). - [S.l.] : Unsinn-Henker-Text-Ed., [2012]. - 1 vol. (pagin. multiple) : ill.

**1812 LINK, André**

Die große Hatz : Treibjagd nach Kriegsende / André Link. - Luxembourg : Éd. Saint-Paul, 2012. - 190 p. - (Literatur ; L 36). - ISBN 978-2-87963-844-7

**Voir aussi** 2297, 2308, 2340, 2341, 2343, 2350, 2353, 2381, 3750

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

### 1813 LIROT, Eva [Éd.]

Agenten-Roulette : Krimi aus Wiesbaden von Dostojewskis Erben / Eva Lirot & Richard Lifka (Hrsg.) ; [contrib. de Hughes Schlueter]. - Wiesbaden : Brücken Verlag, 2012. - 106 p. - ISBN 978-3-944080-00-0

### 1814 LORENT, Catherine

Die nationalsozialistische Kunst- und Kulturpolitik im Großherzogtum Luxemburg 1934-1944 / Catherine Lorent. - Trier : Kliomedia, 2012. - 412 p. : ill. - ISBN 978-3-89890-173-4

### 1815 MANDERSCHIED, Roger

Denk-zettel : [Gedicht] / [von] Roger Manderscheid. - Sulzbach : Alpha Presse ; Palma de Mallorca : S'Art, 2012. - 1 vol. (non paginé). - (WVZ ; 444)

### 1816 MARTELING, Luc

Luxemburg in der Welt 2 / Luc Marteling, Steve Müller. - Luxemburg : G. Binsfeld, 2012. - 350 p. : ill. - ISBN 978-2-87954-262-1

### 1817 MARTINI, Mischa

Culpa Mosel / Mischa Martini. - Trier : M. Weyand, 2011. - 240 p. - (Kommissar Walde/Mischa Martini ; [12]). - ISBN 978-3-935-281-87-4

### 1818 MEDER, Cornel

Picks & Co : Figures, Neue Geschichten, Picks & Co. Parabeln / Cornel Meder. - Esch/Alzette : Verl. Kremer-Muller ; [Differdange] : Verl. Galerie, 2012. - 107 p. : ill. - ISBN 978-2-919978-29-8

**Voir aussi 2305, 2356, 2378**

### 1819 MEIER, Lucien Jean-Marie

Balthasar's Erzählungen : Roman / Lucien Jean-Marie Meier. - [Neckenmarkt] : united p.c. Verlag, 2012. - 286 p. - ISBN 978-849039116-7

### 1820 MELCHER, Gast

Stéseler Petit Beurre / Gast Melcher. - [Heisdorf] : G. Melcher, 2012. - 321 p. : ill.

### 1821 MEVISSSEN, Gerhard

Zurufe / Gerhard Mevissen ; [préf. de Paul Bertemes]. - Luxembourg : mediArt, 2012. - 189 p. : ill. - ISBN 978-99959-635-7-6

**Voir aussi 2306, 2316**

### 1822 MICHELS, Pol

MS - mein Weg : den mein Körper sich ausgesucht / Pol Michels ; Ill. Heike

Barbian, Pol Michels. - 2. überarbeitete Auflage. - Offenbach : Verlag T. Lindemann, 2012. - 74 p. : ill.

**1823 MOLITOR, Anne**

Erinnernde Literatur : die Verarbeitung der nationalsozialistischen Vergangenheit in der deutschen Nachkriegsliteratur / Anne Molitor. - Hamburg : Diplomica, 2012. - 113 p. - ISBN 978-3-8428-7150-2

**Voir aussi 2384**

**1824 MOOS, Pierre**

Bewegende Momente / von Pierre Moos. - [Bettembourg] : P. Moos, [2012]. - 84 p. : ill. - ISBN 978-2-87996-502-4

**Voir aussi 2375**

**1825 MUAMBA, Muepu**

Sisyphos im Lärm der Stille : eine Anthologie / Muepu Muamba ; hrsg. von Barbara Höhfeld. - Heidelberg : Draupadi, 2012. - 191 p. : ill. - ISBN 978-3-937603-66-7

**Voir aussi 1825, 2112, 2324**

**1826 Musée national d'histoire et d'art (MNHA) (Luxembourg)**

Schätze der Kamigata : japanische Farbholzschnitte aus Osaka : 1780 - 1880 : Musée national d'histoire et d'art Luxembourg : 16.11.2012 - 17.03.2013 ... / [MNHA]. - Luxembourg : MNHA ; Mainz : Nünnerich-Asmus Verl., 2012. - 288 p. : ill. - ISBN 978-3-943904-16-1

**1827 OPUS (Rédaction)**

Opus : guide culturel Luxembourg. - Saarbrücken : Verl. Saarkultur, [2012]. - 63 p. : ill.

**1828 OSSWALD, Achim [Éd.]**

MALIS-Praxisprojekte 2012 : Projektberichte aus dem berufsbegleitenden Masterstudiengang Bibliotheks- und Informationswissenschaft der Fachhochschule Köln / hrsg. von Achim Oßwald, ... [et al.]. - Wiesbaden : Dinges & Frick, 2012. - 268 p. : ill. - (BIT online - Innovativ ; 40). - ISBN 978-3-934997-46-2

**Voir aussi 3436**

**1829 PAVONE, Chris**

Die Frau, die niemand kannte : Thriller / Chris Pavone ; aus dem Amerikanischen von Andrea Brandl. - München : Piper, 2012. - 525 p. - ISBN 978-3-492-27412-8

**1830 Phonebitch**

Schmutzige Nummern : Kuriose Erlebnisse vom anderen Ende der Sexhotline / Phonebitch. - München : Piper, 2012. - 156 p. - ISBN 978-3-492-27415-9

**Voir aussi** 2310, 2332

**1831 PLATE, Ralf [Éd.]**

Mittelhochdeutsch : Beiträge zur Überlieferung, Sprache und Literatur : Festschrift für Kurt Gärtner zum 75. Geburtstag / hrsg. von Ralf Plate, ... [et al.]. - Berlin ; Boston, Mass. : De Gruyter, 2011. - IX, 503 p. : ill. - ISBN 978-3-11-026234-6

**Voir aussi** 269

**1832 PRECHT, Richard David**

Die Kunst, kein Egoist zu sein : warum wir gerne gut sein wollen und was uns davon abhält / Richard David Precht ; [Texte : Guy Rewenig]. - 3. Auflage. - München : Goldmann, 2012. - 539 p. - ISBN 978-3-442-15631-3

**1833 REMUS, Joscha**

City-Trip Luxemburg : mit großem Faltplan / Joscha Remus. - Bielefeld : Reise Know-How, 2011. - 144 p. : ill. + 1 dépliant. - ISBN 978-3-8317-1919-8

**1834 REUTER, Tim**

'Vaterland, Unsinn' : Thomas Bernhards (ent-)nationalisierte Genieästhetik zwischen Österreich-Gebundenheit und Österreich-Entbundenheit / vorgelegt von Tim Reuter. - [München] : [T. Reuter], 2012. - 326 p.

**1835 SCHAACK, Michel [Réd.]**

25 Joer Niños de la tierra a.s.b.l. anc. Chiles Kinder a.s.b.l. : 1987 -2012 / [Red.: Michel Schaack]. - Crauthem : Niños de la tierra, 2012. - 61 p. : ill.

**Voir aussi** 1898, 2194

**1836 SCHLUETER, Hughes**

Rost : Tod in Belval II : Fashion-Fotograf Lou Schleck Shoot Two : Kriminalroman aus Luxemburg / Hughes Schlueter. - Luxemburg : Éd. Saint-Paul, 2012. - 224 p. - ISBN 978-2-87963-845-4

**Voir aussi** 2315, 2318, 2329, 3197

**1837 SCHMIT, Jean**

Walfer - meng Gemeng : Wissenswertes aus Geschichte, Geografie und Kultur / Autoren: Jean Schmit, Laurent Hennes ; Zeichner: Tomislav Findrik. - Luxembourg : Éd. Revue, 2012. - 127 p. : ill. - ISBN 978-2-919999-79-8



**1838 SCHMITT, Edmond**

Tor zum Glück : Roman aus Luxemburg / von Edmond Schmitt. - Luxembourg : Éd. Saint-Paul, 2012. - 215 p. - ISBN 978-2-87963-846-1

**Voir aussi 371**

**1839 SCHULTE, Ulrich**

Herrschaftszeiten : Geschichten von Herrn Keiner / Ulrich Schulte. - Essen : BasisBuchVerlag, 2012. - 105 p. - ISBN 978-3-9815226-0-0

**1840 SELEC, Michel [Pseud.]**

Kammermusik : eine Sterbenskomödie / Michel Selec. - [S.l.] : Edition Minnezz Dapp, 2012. - 190 p. - ISBN 978-99959-0-001-4

**1841 SIEH-BURENS, Katarina**

Spurensuche : Historische Persönlichkeiten im Dreiländereck Deutschland, Frankreich, Luxemburg / Katarina Sieh-Burens. - Trier : Porta Alba Verl., 2012. - 199 p. : ill. - ISBN 978-3-933701-45-9

**1842 SLOTERDIJK, Peter**

Zeilen und Tage : Notizen 2008-2011 / Peter Sloterdijk. - Berlin : Suhrkamp, 2012. - 639 p. - ISBN 978-3-518-42342-4

**1843 SPANG, Paul**

Die ausgeklammerten Jahre : 10. Mai 1940 - 17. Mai 1945 : aus dem Tagebuch eines zwangsrekrutierten Luxemburgers / Paul Spang. - Luxembourg : Éd. Saint-Paul, 2012. - 137 p. : ill. - ISBN 978-2-87963-842-3

**1844 SPIGARELLI, Isabel**

Der Versuch, zu sein : Erzählungen / Isabel Spigarelli. - Luxembourg : Éd. Saint-Paul, 2012. - 230 p. - ISBN 978-2-87963-843-0

**Voir aussi 371, 2298, 2346, 3750**

**1845 STROBEL, Arno**

Das Skript : Psychothriller / Arno Strobel. - Frankfurt am Main : S. Fischer, 2012. - 390 p. - (Fischer Taschenbuch ; 19103). - ISBN 978-3-596-19103-1

**1846 SÜSS, Benjamin**

Washington Showdown / Benjamin Süß. - Norderstedt : Books on Demand, 2011. - 186 p. - (Recon Force-87 ; [3]). - ISBN 978-3-8423-8479-8

**1847 VENTURA, Martine**

Luxemburger Mord / Martine Ventura. - Esch-sur-Alzette : Schortgen, 2012. - 131 p. - (PassionKrimi). - ISBN 978-2-87953-149-6

**Voir aussi 2302, 2365**

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

### 1848 WALISCH, Raoul

'daß wir nicht sehr verläßlich zu Haus sind in der gedeuteten Welt' : Untersuchung zur Thematik der gedeuteten Welt in Rilkes 'Die Aufzeichnungen des Malte Laurids Brigge', 'Duineser Elegien' und später Lyrik / Raoul Walisch. - Würzburg : Königshausen & Neumann, 2012. - 496 p. - (Epistemata. Reihe Literaturwissenschaft ; Bd. 762). - ISBN 978-3-8260-4927-9

### 1849 WEBER, Colette

Auf dem Gegengleis / Colette Weber. - [S.l.] : www.epubli.de, [ca 2012]. - 100 p.

### 1850 WENNMACHER, Rita

Tatort Trier : Tina, du kenns keng Gefor ! / Rita Wennmacher. - Kordel : Verl. S.MO, 2012. - 236 p. - (Hüben und drüben = dës Säit & déi Säit). - ISBN 978-3-940760-31-9

**Voir aussi** 2313, 2314, 2330, 2347

### 1851 WEYLAND, Steve

2016 - der Countdown läuft ... : Roman / Steve Weyland. - [S.l.] : St. Weyland, 2012. - 223 p. - ISBN 978-99959-755-0-0

**Voir aussi** 2335

### 1852 YOGESHWAR, Ranga

Die fabelhafte Entdeckung einer kleinen Weisheit von großer Bedeutung : ein indisches Märchen / Ranga Yogeshwar ; mit farb. Bildern von Nina Dulleck. - Frankfurt : Fischer, 2012. - 1 vol. (non paginé) : ill. - (Fischer Schatzinsel). - ISBN 978-3-596-85478-3

### 1853 YOO, Sonja

Mein Leben : ein Wechselbad der Gefühle / Sonja Yoo. - Gelnhausen : Wagner Verl., 2012. - 214 p. : ill. - ISBN 978-3-86279-397-6

### 1854 ZOLLER, Nicole

Knitterfalten - erster Teil : Roman / Nicole Zoller. - Norderstedt : Books on Demand, 2012. - 212 p. - ISBN 978-3-8482-2393-0

## 6.2. Contributions

### 1855 A.R. [W]

Humor / A.R. In: W. - n°3/2353 (2012, 19 janvier), p. 4

### 1856 A.R. [W]

Liebe / A.R. In: W. - n°13/2363 (2012, 19 avril), p. 15

- 1857 A.R. [W]**  
Muttertag / A.R. In: W. - n°18/2368 (2012, 7 juin), p. 20
- 1858 A.R. [W]**  
Warum ? / A.R. In: W. - n°7/2357 (2012, 16 février), p. 12
- 1859 Anonyme**  
Bombenfasching In: W. - n°7/2357 (2012, 16 février), p. 3
- 1860 BAULER, Jeanne**  
Winter / Jeanne Bauler In: Aktiv am Liewen. - n°45 (2012, décembre), p. 15
- 1861 BAUSCH, Mariette**  
Meine Sehnsucht / Mariette Bausch In: Aktiv am Liewen. - n°43 (2012, juin), p. 14
- 1862 BERTEMES, Frank**  
Nachdenkzeit / Frank Bertemes In: t. - n°216 (2012, 15 septembre), p. 55
- 1863 BERTEMES, Frank**  
Nachdenkzeit / Frank Bertemes In: t. - n°171 (2012, 24 juillet), p. 44
- 1864 BILTGEN, Raoul**  
Erster, Zweiter, Loser : Winterberg / Raoul Biltgen In: Tausend Berge, tausend Abgründe, p. 63-73
- Voir aussi 1789**
- 1865 BILTGEN, Raoul**  
Hundertundzehn : ein Criminale-Krimi / Raoul Biltgen In: Secret Service : SYNDIKAT. - (2012), p. 36-51
- 1866 BILTGEN, Raoul**  
Was ist ein Krimi ? : eine Täter- und Zeugenbefragung / von Raoul Biltgen In: Secret Service : SYNDIKAT. - (2012), p. 105-113
- 1867 BLAISE, Henri**  
Alpha und Omega / H.B. In: W. - n°35/2385 (2012, 13 décembre), p. 15
- 1868 BLAISE, Henri**  
Beethoven-Fries / H.B. In: W. - n°18/2368 (2012, 7 juin), p. 3
- 1869 BLAISE, Henri**  
Besinge Singapur Puren Goldes Traumkontur / H.B. In: W. - n°4/2354 (2012, 26 janvier), p. 3
- 1870 BLAISE, Henri**  
Denkanstöße / H.B. In: W. - n°31/2381 (2012, 15 novembre), p. 5

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

**1871 BLAISE, Henri**

Der erste Wolkenkratzer / H.B. In: W. - n°24/2374 (2012, 20 septembre), p. 15

**1872 BLAISE, Henri**

Es weihnachtet / H.B. In: W. - n°32/3382 [i.e. 32/2382] (2012, 22 novembre), p. 2

**1873 BLAISE, Henri**

Fascinosum Hitler / H.B. In: W. - n°6/2356 (2012, 9 février), p. 2

**1874 BLAISE, Henri**

Gezieltes Sperrfeuer auf das Hauptstadtpatrimonium / H.B. In: W. - n°5/2355 (2012, 2 février), p. 16

**1875 BLAISE, Henri**

Klavatur / H.B. In: W. - n°34/3384 [i.e. 34/2384] (2012, 6 décembre), p. 3

**1876 BLAISE, Henri**

Krieg und Karussell / H.B. In: W. - n°1/2351 (2012, 5 janvier), p. 3

**1877 BLAISE, Henri**

Krimis, Hetzfilme, Karikaturen / H.B. In: W. - n°26/2376 (2012, 4 octobre), p. 2

**1878 BLAISE, Henri**

'Kunst' auf Abwegen ? / H.B. In: W. - n°14/2364 (2012, 26 avril), p. 4

**1879 BLAISE, Henri**

Kunsterwachen / H.B. In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 20

**1880 BLAISE, Henri**

Lang und länger ... / Henri Blaise In: W. - n°30/2380 (2012, 8 novembre), p. 3

**1881 BLAISE, Henri**

Merksätze zur Gegenwart / H.B. In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 3

**1882 BLAISE, Henri**

Mudam Lux contra Pompidou Metz / H.B. In: W. - n°16/2366 (2012, 10 mai), p. 19

**1883 BLAISE, Henri**

Paris im Juni / H.B. In: W. - n°21/2371 (2012, 28 juin), p. 20

**1884 BLAISE, Henri**

Pariser Katakomben / H.B. In: W. - n°29/2379 (2012, 25 octobre), p. 14

- 1885 BLAISE, Henri**  
RTL ins 'Stimm-'buch / H.B. In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 2
- 1886 BLAISE, Henri**  
Spiegelungen / H.B. In: W. - n°22/2372 (2012, 5 juillet), p. 2
- 1887 BLAISE, Henri**  
Square Vivani : Pariser Jugenderinnerungen (1946) / H.B. In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 20
- 1888 BLAISE, Henri**  
Der Tag danach ; Lass nur gut sein / H.B. In: W. - n°13/2363 (2012, 19 avril), p. 3
- 1889 BLAISE, Henri**  
Ein Traumstück / H.B. In: W. - n°27/2377 (2012, 11 octobre), p. 6
- 1890 BLAISE, Henri**  
Was einem so auffällt ... / H.B. In: W. - n°15/2365 (2012, 3 mai), p. 16
- 1891 BLAISE, Henri**  
'WIR vom Jahrgang 1927' : Aus deutscher Sicht / H.B. In: W. - n°12/2362 (2012, 29 mars), p. 3
- 1892 BODÉ, Maryse**  
Im Garten [...] / Maryse Bodé In: Jahrbuch für das neue Gedicht : Frankfurter Bibliothek. - n°28 (2012)
- 1893 BODÉ, Maryse**  
Tag- und Nachtatmosphärenrausch / Maryse Bodé In: ZSV Jubiläums-Jahrbuch. - (2012)
- 1894 BODÉ, Maryse**  
Zukunft / Maryse Bodé In: Bibliothek deutschsprachiger Gedichte : Ausgewählte Werke XV, p. [n.c.]
- Voir aussi 217**
- 1895 BRACONNIER, Léon**  
Impressionen / Léon Braconnier In: De Cliärrwer Kanton. - n°ES (2012), p. 7-12
- 1896 BRACONNIER, Léon**  
Über die wahre Bedeutung des Lärms / Léon Braconnier In: De Cliärrwer Kanton. - n°2 (2012), p. 1-2

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

**1897 BRAUMANN, Franz**

Das Bauernleben / Franz Braumann In: 50 Joer LSG : Luxemburger Saatbaugenossenschaft, p. 260

**Voir aussi 2385**

**1898 BRETTNER, Nico**

Wie Javiera und Cristobal 'bekehrt' wurden / Nico Brettner In: 25 Joer Niños de la tierra a.s.b.l. anc. Chiles Kinder a.s.b.l., p. 46-47

**Voir aussi 1835**

**1899 BURG, Joseph**

Das Licht / Joseph Burg In: Aktiv am Liewen. - n°45 (2012, décembre), p. 14

**1900 CHAMISSO, Adelbert von**

Das Riesenspielzeug / Adelbert von Chamisso In: 50 Joer LSG : Luxemburger Saatbaugenossenschaft, p. 258-259

**Voir aussi 2385**

**1901 CONTER, Claude D.**

Vorüberlegungen zu einer Luxemburger Literaturgeschichte / Claude D. Conter In: Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit, p. 81-87

**Voir aussi 1783**

**1902 DEMMER, Elisabeth**

Alles nicht so schwer erleben ! / Elisabeth Demmer In: De Cliärrwer Kanton. - n°1 (2012), p. 104

**1903 DRESCHER, Jacques**

Italienische Reise / Jacques Drescher In: Ons Stad. - n°100 (2012), p. 71

**1904 DRESCHER, Jacques**

Lob der Volksgesundheit / Jacques Drescher In: Ons Stad. - n°99 (2012), p. 64-65

**1905 DRESCHER, Jacques**

Melting pot / Jacques Drescher In: Ons Stad. - n°101 (2012), p. 76

**1906 ERNST, Thomas**

Hybride Identitäten und liminale Räume in der luxemburgischen Gegenwartsliteratur / Thomas Ernst In: Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit, p. 89-93

**Voir aussi 1783**

**1907 EWEN, Luc**

Multikulti hinter dem Zapfhahn : nicht jeder 'Bopebistro' im Großherzogtum ist luxemburgisch / Luc Ewen In: Bopebistro-Buch, p. 128-131

**Voir aussi 2406**

**1908 EWEN, Paul**

Wahrheit / Paul Ewen In: W. - n°7/2357 (2012, 16 février), p. 12

**1909 FELS, Laurent**

Elfenbeintestament / Laurent Fels In: W. - n°1/2351 (2012, 5 janvier), p. 4

**1910 FISCHBACH, Vic**

Bauer in Rente / Vic Fischbach In: Aktiv am Liewen. - n°43 (2012, juin), p. 15

**1911 FLAMMANG, Marielys**

Nachrufredner auf dem Zentralfriedhof / Marielys Flammang In: NC. - n°2 (2012), p. 93-96

**1912 FLÜGGE, Manfred**

Französische Anfänge (Ausschnitt aus dem Erinnerungsroman 'Paris ohne Frühling') / Manfred Flügge In: Galerie. - n°2 (2012), p. 275-281

**1913 FRATINI, Alessia**

Werbegeschädigt / Alessia Fratini, Nathalie Koster, Laurie Klopp In: ann-ALes. - n°5 (2012), p. 348-349

**1914 GEYMER, Johann Heinrich**

Die Veste Vianden / J.H.G. In: Ous der Veiner Geschicht. - n°30 (2012), p. 57

**1915 GILLANDER, Marcel**

Nicht nur Whisky, Hightech und Finanzen : Tauziehen zwischen London und Edinburgh / Marcel Gillander In: t. - n°37 (2012, 13 février), p. 4-5

**1916 GILLANDER, Marcel**

Der Planet der Schafe : Landschaft der Gegensätze und Widersprüche / Marcel Gillander In: t. - n°61 (2012, 12 mars), p. 4-5

**1917 GILLANDER, Marcel**

Stadt der zwei Gesichter : Derry/Londonderry / Marcel Gillander In: t. - n°217 (2012, 17 septembre), p. 4-5

**1918 GILLEN, Marie Thérèse**

An eine Spinne / Marie Thérèse Gillen In: W. - n°31/2381 (2012, 15 novembre), p. 12

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

**1919 GILLEN, Marie Thérèse**

Friedenspfand / Marie Thérèse Gillen In: W. - n°26/2376 (2012, 4 octobre), p. 15

**1920 GILLEN, Marie Thérèse**

Friedenssehnsucht / Marie Thérèse Gillen In: W. - n°24/2374 (2012, 20 septembre), p. 8

**1921 GILLEN, Marie Thérèse**

In jeder Nacht / Marie Thérèse Gillen In: W. - n°27/2377 (2012, 11 octobre), p. 14

**1922 GILLEN, Marie Thérèse**

Meine Zeit / Marie Thérèse Gillen In: W. - n°34/3384 [i.e. 34/2384] (2012, 6 décembre), p. 15

**1923 GILLEN, Marie Thérèse**

Schritt für Schritt oder Lebenslauf / Marie Thérèse Gillen In: W. - n°25/2375 (2012, 27 septembre), p. 18

**1924 GILLEN, Marie Thérèse**

Worte / Marie Thérèse Gillen In: W. - n°32/3382 [i.e. 32/2382] (2012, 22 novembre), p. 7

**1925 GOETZINGER, Germaine**

'... le lycée a été le thème de ma vie' : Marie Metzler und die Pioniere der Mädchenbildung in Luxemburg / Germaine Goetzinger In: LHCEntenaire : [1911 - 2011], p. 35-37

**Voir aussi 2387**

**1926 GOETZINGER, Germaine**

Redressement - Modernität - Protest : Chiffren der Nachkriegsliteratur in Luxemburg / Germaine Goetzinger In: Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit, p. 107-112

**Voir aussi 1783**

**1927 GOETZINGER, Germaine**

Von Marios Ledermappe über Erich Kästner zum Luxemburger Literaturarchiv / Germaine Goetzinger In: (K)eng Schnapsidee, p. 143-158

**Voir aussi 2393**

**1928 GRAF, Linda**

Gramma apo tin Ellada [rubrique régulière] / Linda Graf In: kulturissimo. - (2012), ff.



**1929 HAAS, Claude**

Erste Schritte zu einer Dramenpoetik des Anfangs / Claude Haas, Andrea Polaschegg In: Einsatz des Dramas (Der), p. 7-39

**Voir aussi 1785**

**1930 HAAS, Claude**

Heute ein König? : zur Dramenzeit des Souveräns / Claude Haas In: Einsatz des Dramas (Der), p. 253-276

**Voir aussi 1785**

**1931 HARDTKE, Klaus**

Bericht aus Deutschland [rubrique régulière] / Klaus Hardtke In: kulturissimo. - (2012), ff.

**1932 HARSCH, Roland**

DUDA : Kurioses aus dem Rotstiftmilieu / Roland Harsch In: LGV-Info. - (2012, printemps), p. 42-46

**Voir aussi 446**

**1933 HARSCH, Roland**

Der Fluch der Literatur / Roland Harsch In: (K)eng Schnapsidee, p. 177-182

**Voir aussi 2393**

**1934 HARSCH, Roland**

Wanderung um Venasque / Roland Harsch In: (K)eng Schnapsidee, p. 115-117

**Voir aussi 2393**

**1935 HAUSEMER, Georges**

Auf La Gomera pfeifen : Die zweitkleinste Kanareninsel / Georges Hausemer In: Télécra. - n°13 (2012), p. 120-125

**1936 HAUSEMER, Georges**

Bittersüß ist die Bukolik : Die Fische tragen hier Kronen und die Hirtenjungen Tarnhosen des Militärs : Am Sewansee, dem Meer Armeniens / Georges Hausemer In: FAZ. - n°291 (2012, 13 décembre), p. R3

**1937 HAUSEMER, Georges**

Das war's ! / Georges Hausemer In: Télécra. - n°2 (2012), p. 38-39

**1938 HAUSEMER, Georges**

Der diskrete Charme von Chepe : Costa Rica / Georges Hausemer In: Télécra. - n°40 (2012), p. 28-32

**1939 HAUSEMER, Georges**

Das Geheimnis der Gemmi : Wallis / Georges Hausemer In: Télécran. - n°27 (2012), p. 34-39

**1940 HAUSEMER, Georges**

Der Gott der kleinen Diebe : Skizzen aus Damaskus / Georges Hausemer In: transkrit. - n°4 (2012, mars), p. 192-201

**1941 HAUSEMER, Georges**

Hausemers Kulturreisen (41. Etappe) : Portugal : Wie ein schönes Traumge-  
sicht / Georges Hausemer In: kulturissimo. - n°104 (2012, 12 janvier), p. 35

**1942 HAUSEMER, Georges**

Hausemers Kulturreisen (42. Etappe) : Argentinien : 'Tonight, you will  
dance !' / Georges Hausemer In: kulturissimo. - n°105 (2012, 9 février),  
p. 39

**1943 HAUSEMER, Georges**

Hausemers Kulturreisen (43. Etappe) : Burkina Faso : Mensch, Hund, Mü-  
cke / Georges Hausemer In: kulturissimo. - n°106 (2012, 8 mars), p. 39

**1944 HAUSEMER, Georges**

Hausemers Kulturreisen (44. Etappe) : Brasilien : Der Gott und die Hüpft-  
lingstochter / Georges Hausemer In: kulturissimo. - n°107 (2012, 12 avril),  
p. 39

**1945 HAUSEMER, Georges**

Hausemers Kulturreisen (45. Etappen) : Costa Rica : Eier bei Elias / Georges  
Hausemer In: kulturissimo. - n°108 (2012, 10 mai), p. 39

**1946 HAUSEMER, Georges**

Hausemers Kulturreisen (46. Etappe) : Cabo Verde : Djembé statt Vuvuzela /  
Georges Hausemer In: kulturissimo. - n°109 (2012, 14 juin), p. 39

**1947 HAUSEMER, Georges**

Hausemers Kulturreisen (47. Etappe) : Georgien : Nachtzug nach Batumi /  
Georges Hausemer In: kulturissimo. - n°110 (2012, 12 juillet), p. 39

**1948 HAUSEMER, Georges**

Hausemers Kulturreisen (48. Etappe) : Costa Rica : Im Traumstraßengra-  
ben / Georges Hausemer In: kulturissimo. - n°111 (2012, 11 octobre), p. 27

**1949 HAUSEMER, Georges**

Hausemers Kulturreisen (49. Etappe) : Armenien : Fluss, See, Einschuss-  
loch / Georges Hausemer In: kulturissimo. - n°112 (2012, 8 novembre),  
p. 31

**1950 HAUSEMER, Georges**

Hausemers Kulturreisen (50. Etappe) : Lettland : Wo fliegt denn hier der Frosch ? / Georges Hausemer In: kulturissimo. - n°113 (2012, 13 décembre), p. 39

**1951 HAUSEMER, Georges**

Im Land der Balsamisten : Lettland / Georges Hausemer In: Télécran. - n°46 (2012), p. 26-31

**1952 HAUSEMER, Georges**

Karawanserei : Der schlafende Guancho / hr In: LL. - n°16 (2012, 20 avril), p. 17

**1953 HAUSEMER, Georges**

Karawanserei : Die Bretter von San Andrés / hr In: LL. - n°10 (2012, 9 mars), p. 20

**1954 HAUSEMER, Georges**

Karawanserei : Ein kaukasisches Ja-Wort / hr In: LL. - n°32 (2012, 10 août), p. 12

**1955 HAUSEMER, Georges**

Karawanserei : In Pantoffeln beim Ararat / hr In: LL. - n°41 (2012, 12 octobre), p. 12

**1956 HAUSEMER, Georges**

Karawanserei : Maritimer Fortschritt / hr In: LL. - n°7 (2012, 17 février), p. 16

**1957 HAUSEMER, Georges**

Karawanserei : Pausenmilch, damals / Georges Hausemer In: LL. - n°22 (2012, 1<sup>er</sup> juin), p. 14

**1958 HAUSEMER, Georges**

Karawanserei : Rückkehr nach Damaskus / hr In: LL. - n°8 (2012, 24 février), p. 15

**1959 HAUSEMER, Georges**

Karawanserei : Steinreich, staubig und stumm / hr In: LL. - n°42 (2012, 19 octobre), p. 13

**1960 HAUSEMER, Georges**

Die Möglichkeiten einer Ente : Teneriffa / Georges Hausemer In: Schleswig-Holstein am Sonntag. - (2012, 29 janvier), p. 21 ; Télécran. - n°4 (2012), p. 120-124

**1961 HAUSEMER, Georges**

Palmerische Fleckenkunde : Aus meinem Winter-Schreib-Exil auf den Kanaren / Georges Hausemer In: Galerie. - n°4 (2011), p. 591-595

**1962 HAUSEMER, Georges**

Der Salzkönig hat abgedankt : Cabo Verde / Georges Hausemer In: Télécran. - n°20 (2012), p. 30-36

**1963 HAUSEMER, Georges**

Stationen : Die Indira Bar in Playa Brasilito : Illegal heißt noch lange nicht verboten / Georges Hausemer In: FAZ. - n°166 (2012, 19 juillet), p. R4

**1964 HAUSEMER, Georges**

Von Königinnen und Menschen : Schweiz / Georges Hausemer In: Télécran. - n°36 (2012), p. 108-112

**1965 HEIMBÖCKEL, Dieter**

Flöz : Kolumne von Dieter Heimböckel [rubrique régulière] / Dieter Heimböckel In: t. - (2012), ff.

**1966 HELMINGER, Nico**

Notaufnahme / Nico Helmingner In: Ons Stad. - n°11 (2012), p. 48-49

**1967 HENGEN, Emile**

Am, E, C, F# : Pays de rêves / Emile Hengen In: kulturissimo. - n°110 (2012, 12 juillet), p. 9

**1968 HENGEN, Emile**

Shortcomings [rubrique régulière] / Emile Hengen In: kulturissimo. - (2012), ff.

**1969 JACOBY, Lex**

Alles fließt, oder, Der Saft aus der Presse, oder, Die Philosophie der Tageszeitung, oder, Die Weisheit der Flüsse / Lex Jacoby In: Freed um Denken (D'), p. 93-97

**Voir aussi 221**

**1970 JACOBY, Lex**

Als die Rinder / Lex Jacoby In: De Cliärrwer Kanton. - n°2 (2012), verso de la p. de titre

**1971 JACOBY, Lex**

Indessen / Lex Jacoby In: Galerie. - n°2 (2012), p. 269-270

- 1972 JACOBY, Lex**  
Mit vergammelten Autoreifen ... / Lex Jacoby In: De Cliärrwer Kanton. - n°1 (2012), verso de la page de titre
- 1973 JACOBY, Lex**  
Tagebuch VIII / Lex Jacoby In: De Cliärrwer Kanton. - n°1 (2012), p. 67-71
- 1974 JACOBY, Lex**  
Tagebuch IX / Lex Jacoby In: De Cliärrwer Kanton. - n°3 (2012), p. 48
- 1975 JACOBY, Lotty**  
Blumenwiese / Lotty Jacoby In: De Cliärrwer Kanton. - n°2 (2012), p. 96
- 1976 JACOBY, Lotty**  
So bunt sind die Farben ... ; Das Gras / Lotty Jacoby In: De Cliärrwer Kanton. - n°ES (2012), p. 35
- 1977 JACOBY, Lotty**  
Wer bin ich ? ... / Lotty Jacoby In: De Cliärrwer Kanton. - n°3 (2012), p. 86
- 1978 JACQUES, Nathalie**  
'Automat' by Edward Hopper : eng Kuerzgeschichte / Nathalie Jacques In: Joerbuch : Lycée du Nord. - (2011-2012), p. 227-228
- 1979 JAEGER, Cathy**  
Berge / Cathy Jaeger In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 8
- 1980 JAEGER, Cathy**  
Einsicht / Cathy Jaeger In: W. - n°35/2385 (2012, 13 décembre), p. 3
- 1981 JAEGER, Cathy**  
Endlich ! / Cathy Jaeger In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 16
- 1982 JAEGER, Cathy**  
Friedhof im Tessin / Cathy Jaeger In: W. - n°17/2367 (2012, 24 mai), p. 20
- 1983 JAEGER, Cathy**  
Frühling / Cathy Jaeger In: W. - n°14/2364 (2012, 26 avril), p. 4
- 1984 JAEGER, Cathy**  
Fünf vor zwölf / Cathy Jaeger In: W. - n°29/2379 (2012, 25 octobre), p. 18
- 1985 JAEGER, Cathy**  
Gedanken 5 / Cathy Jaeger In: W. - n°4/2354 (2012, 26 janvier), p. 16
- 1986 JAEGER, Cathy**  
Gedanken 6 / Cathy Jaeger In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 2

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

- 1987 JAEGER, Cathy**  
Gedanken 8 / Cathy Jaeger In: W. - n°15/2365 (2012, 3 mai), p. 16
- 1988 JAEGER, Cathy**  
Gedanken 9 / Cathy Jaeger In: W. - n°22/2372 (2012, 5 juillet), p. 22
- 1989 JAEGER, Cathy**  
Gedanken 10 / Cathy Jaeger In: W. - n°31/2381 (2012, 15 novembre), p. 5
- 1990 JAEGER, Cathy**  
Herbstanfang / Cathy Jaeger In: W. - n°25/2375 (2012, 27 septembre), p. 18
- 1991 JAEGER, Cathy**  
Illusionen / Cathy Jaeger In: W. - n°32/3382 [i.e. 32/2382] (2012, 22 novembre), p. 7
- 1992 JAEGER, Cathy**  
Januar / Cathy Jaeger In: W. - n°3/2353 (2012, 19 janvier), p. 3
- 1993 JAEGER, Cathy**  
Klarsicht / Cathy Jaeger In: W. - n°20/2370 (2012, 21 juin), p. 18
- 1994 JAEGER, Cathy**  
Liebe / Cathy Jaeger In: W. - n°16/2366 (2012, 10 mai), p. 20
- 1995 JAEGER, Cathy**  
Manchmal weine ich eben ... / Cathy Jaeger In: W. - n°28/2378 (2012, 18 octobre), p. 19
- 1996 JAEGER, Cathy**  
Melancholie / Cathy Jaeger In: W. - n°27/2377 (2012, 11 octobre), p. 14
- 1997 JAEGER, Cathy**  
Menschen / Cathy Jaeger In: W. - n°26/2376 (2012, 4 octobre), p. 15
- 1998 JAEGER, Cathy**  
Die Mogelpackung / Cathy Jaeger In: W. - n°12/2362 (2012, 29 mars), p. 20
- 1999 JAEGER, Cathy**  
Monolog / Cathy Jaeger In: W. - n°21/2371 (2012, 28 juin), p. 20
- 2000 JAEGER, Cathy**  
Neider / Cathy Jaeger In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 15
- 2001 JAEGER, Cathy**  
Neues Jahr / Cathy Jaeger In: W. - n°2/2352 (2012, 12 janvier), p. 16
- 2002 JAEGER, Cathy**  
Nichts / Cathy Jaeger In: W. - n°13/2363 (2012, 19 avril), p. 15

- 2003 JAEGER, Cathy**  
Ostwind / Cathy Jaeger In: W. - n°6/2356 (2012, 9 février), p. 3
- 2004 JAEGER, Cathy**  
Das Parfum / Cathy Jaeger In: W. - n°9/2359 (2012, 8 mars), p. 10
- 2005 JAEGER, Cathy**  
Reiselust / Cathy Jaeger In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 4
- 2006 JAEGER, Cathy**  
Seelensturm / Cathy Jaeger In: W. - n°30/2380 (2012, 8 novembre), p. 7
- 2007 JAEGER, Cathy**  
Seifenblase / Cathy Jaeger In: W. - n°11/2361 (2012, 22 mars), p. 3
- 2008 JAEGER, Cathy**  
Sommer / Cathy Jaeger In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 20
- Voir aussi 3405**
- 2009 JAEGER, Cathy**  
Stille Nacht, heilige Nacht ... / Cathy Jaeger In: W. - n°36/2386 (2012, 20 décembre), p. 15
- 2010 JAEGER, Cathy**  
Talfahrt / Cathy Jaeger In: W. - n°33/3383 [i.e. 33/2383] (2012, 29 novembre), p. 20
- 2011 JAEGER, Cathy**  
Verpasst / Cathy Jaeger In: W. - n°5/2355 (2012, 2 février), p. 7
- 2012 JAEGER, Cathy**  
Wintersonnenwende / Cathy Jaeger In: W. - n°7/2357 (2012, 16 février), p. 9
- 2013 JAEGER, Cathy**  
Zerplatzte Träume / Cathy Jaeger In: W. - n°18/2368 (2012, 7 juin), p. 4
- 2014 JAEGER, Marc**  
Am Lagerfeuer : Ein Tagtraum zum 100. Todestag von Karl May (30.3.1912) / Marc Jaeger In: W. - n°12/2362 (2012, 29 mars), p. 19
- 2015 JAEGER, Marc**  
Am Strand / Marc Jaeger In: W. - n°22/2372 (2012, 5 juillet), p. 22
- 2016 JAEGER, Marc**  
Augenblick / Marc Jaeger In: W. - n°28/2378 (2012, 18 octobre), p. 19

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

**2017 JAEGER, Marc**

Collage / Marc Jaeger In: W. - n°17/2367 (2012, 24 mai), p. 20

**2018 JAEGER, Marc**

Collage / Marc Jaeger In: W. - n°16/2366 (2012, 10 mai), p. 3

**2019 JAEGER, Marc**

Dämmerung am Seefelder Joch / Marc Jaeger In: W. - n°18/2368 (2012, 7 juin), p. 4

**2020 JAEGER, Marc**

Einer Malerin / Marc Jaeger In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 4

**2021 JAEGER, Marc**

Es gibt ... / Marc Jaeger In: W. - n°7/2357 (2012, 16 février), p. 9

**2022 JAEGER, Marc**

Eine Fantasie zur Wintersonnenwende / Marc Jaeger In: W. - n°36/2386 (2012, 20 décembre), p. 14

**2023 JAEGER, Marc**

Fraglich ... / Marc Jaeger In: W. - n°9/2359 (2012, 8 mars), p. 6

**2024 JAEGER, Marc**

Gedankensplitter / Marc Jaeger In: W. - n°15/2365 (2012, 3 mai), p. 14

**2025 JAEGER, Marc**

Gedankensplitter / Marc Jaeger In: W. - n°26/2376 (2012, 4 octobre), p. 15

**2026 JAEGER, Marc**

Gedichte / Marc Jaeger In: W. - n°6/2356 (2012, 9 février), p. 6

**2027 JAEGER, Marc**

Gute Frage / Marc Jaeger In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 20

**2028 JAEGER, Marc**

Herbstlich / Marc Jaeger In: W. - n°25/2375 (2012, 27 septembre), p. 3

**2029 JAEGER, Marc**

Herbstliebe / Marc Jaeger In: W. - n°29/2379 (2012, 25 octobre), p. 3

**2030 JAEGER, Marc**

In memoriam Ludwig van ... : Eine Fantasie zu Beethovens 185. Todestag (26.3.1827) / Marc Jaeger In: W. - n°11/2361 (2012, 22 mars), p. 5

**2031 JAEGER, Marc**

Kosmos / Marc Jaeger In: W. - n°16/2366 (2012, 10 mai), p. 20



- 2032 JAEGER, Marc**  
Leben / Marc Jaeger In: W. - n°25/2375 (2012, 27 septembre), p. 19
- 2033 JAEGER, Marc**  
Liebe / Marc Jaeger In: W. - n°18/2368 (2012, 7 juin), p. 3
- 2034 JAEGER, Marc**  
Magie des Nebels / Marc Jaeger In: W. - n°24/2374 (2012, 20 septembre), p. 17
- 2035 JAEGER, Marc**  
Magischer Augenblick / Marc Jaeger In: W. - n°31/2381 (2012, 15 novembre), p. 12
- 2036 JAEGER, Marc**  
Magischer Moment / Marc Jaeger In: W. - n°3/2353 (2012, 19 janvier), p. 15
- 2037 JAEGER, Marc**  
Masken / Marc Jaeger In: W. - n°7/2357 (2012, 16 février), p. 10
- 2038 JAEGER, Marc**  
Mehr Licht ! ... / Marc Jaeger In: W. - n°5/2355 (2012, 2 février), p. 2
- 2039 JAEGER, Marc**  
Momentaufnahme / Marc Jaeger In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 2
- 2040 JAEGER, Marc**  
Nachdenken / Marc Jaeger In: W. - n°9/2359 (2012, 8 mars), p. 6
- 2041 JAEGER, Marc**  
Paradox / Marc Jaeger In: W. - n°20/2370 (2012, 21 juin), p. 18
- 2042 JAEGER, Marc**  
Paradoxon der Liebe / Marc Jaeger In: W. - n°26/2376 (2012, 4 octobre), p. 16
- 2043 JAEGER, Marc**  
Pictured within / Marc Jaeger In: W. - n°27/2377 (2012, 11 octobre), p. 15
- 2044 JAEGER, Marc**  
'Projekt-Vorfreude' / Marc Jaeger In: W. - n°33/3383 [i.e. 33/2383] (2012, 29 novembre), p. 20
- 2045 JAEGER, Marc**  
Rabenmeute / Marc Jaeger In: W. - n°1/2351 (2012, 5 janvier), p. 16

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

- 2046 JAEGER, Marc**  
Schneenacht / Marc Jaeger In: W. - n°34/3384 [i.e. 34/2384] (2012, 6 décembre), p. 3
- 2047 JAEGER, Marc**  
Seltsamer Spaziergang / Marc Jaeger In: W. - n°2/2352 (2012, 12 janvier), p. 15
- 2048 JAEGER, Marc**  
Songs of sunset / Marc Jaeger In: W. - n°4/2354 (2012, 26 janvier), p. 2
- 2049 JAEGER, Marc**  
Späte Zeit / Marc Jaeger In: W. - n°36/2386 (2012, 20 décembre), p. 14
- 2050 JAEGER, Marc**  
Spleen / Marc Jaeger In: W. - n°25/2375 (2012, 27 septembre), p. 18
- 2051 JAEGER, Marc**  
Take Five / Marc Jaeger In: W. - n°35/2385 (2012, 13 décembre), p. 2
- 2052 JAEGER, Marc**  
Üble Nachrede / Marc Jaeger In: W. - n°20/2370 (2012, 21 juin), p. 3
- 2053 JAEGER, Marc**  
Unterwegs / Marc Jaeger In: W. - n°30/2380 (2012, 8 novembre), p. 7
- 2054 JAEGER, Marc**  
'Va pensiero ...' / Marc Jaeger In: W. - n°32/3382 [i.e. 32/2382] (2012, 22 novembre), p. 2
- 2055 JAEGER, Marc**  
Wahrheit / Marc Jaeger In: W. - n°25/2375 (2012, 27 septembre), p. 19
- 2056 JAEGER, Marc**  
Winter / Marc Jaeger In: W. - n°3/2353 (2012, 19 janvier), p. 14
- 2057 JAEGER, Marc**  
Zeitbombe ... / Marc Jaeger In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 19
- 2058 JAEGER, Marc**  
Zu anderen Ufern / Marc Jaeger In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 5
- 2059 KASTER, Biggi**  
An den größten Vagabunden / Biggi Kaster In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 6
- 2060 KASTER, Biggi**  
Die dunkle Zeit / Biggi Kaster In: W. - n°30/2380 (2012, 8 novembre), p. 19

- 2061 KASTER, Biggi**  
Herbst / Biggi Kaster In: W. - n°29/2379 (2012, 25 octobre), p. 18
- 2062 KASTER, Biggi**  
Illusion - Chat / Biggi Kaster In: W. - n°9/2359 (2012, 8 mars), p. 10
- 2063 KASTER, Biggi**  
Noch einmal / Biggi Kaster In: W. - n°32/3382 [i.e. 32/2382] (2012, 22 novembre), p. 7
- 2064 KASTER, Biggi**  
Verblüht / Bibbi Kaster In: W. - n°27/2377 (2012, 11 octobre), p. 14
- 2065 KASTER, Biggi**  
Zauberland / Biggi Kaster In: W. - n°35/2385 (2012, 13 décembre), p. 2
- 2066 KASTER, Biggi**  
Zuversicht / Biggi Kaster In: W. - n°28/2378 (2012, 18 octobre), p. 19
- 2067 KIRPS, Francis**  
20 Dinge, die ich euch gerne über mich sagen hören würde / Francis Kirps  
In: Exot. - n°13 (2012), p. 16-17
- 2068 KIRPS, Francis**  
Leben auf dem Mars / Francis Kirps In: Bopobistro-Buch, p. 25-29  
**Voir aussi 2406**
- 2069 KOCH, Serge**  
Blicke / Serge Koch In: W. - n°26/2376 (2012, 4 octobre), p. 16
- 2070 KOCH, Serge**  
Edel sei der Mensch / Serge Koch In: W. - n°30/2380 (2012, 8 novembre),  
p. 5
- 2071 KOCH, Serge**  
Genug / Serge Koch In: W. - n°26/2376 (2012, 4 octobre), p. 15
- 2072 KOCH, Serge**  
Graue Maus / Serge Koch In: W. - n°27/2377 (2012, 11 octobre), p. 14
- 2073 KOCH, Serge**  
Nach Nischen gesucht / Serge Koch In: W. - n°5/2355 (2012, 2 février),  
p. 16
- 2074 KOCH, Serge**  
Pläne entwerfen / Serge Koch In: W. - n°9/2359 (2012, 8 mars), p. 6

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

- 2075 KOCH, Serge**  
Pläne entworfen / Serge Koch In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 8
- 2076 KOCH, Serge**  
Schreiben / Serge Koch In: W. - n°36/2386 (2012, 20 décembre), p. 15
- 2077 KOCH, Serge**  
Umleitung / Serge Koch In: W. - n°31/2381 (2012, 15 novembre), p. 12
- 2078 KREMER, Gilbert**  
Beetebuenger Veräiner am Laf vun der Zäit / Gilbert Kremer, Jacqueline Schauls-Diederich In: Beetebuerg am Laf vun der Zäit - Band II, p. 76-103  
**Voir aussi 2414**
- 2079 KRIER, Jean**  
Acht Oden / Jean Krier In: Spritz : Sprache im technischen Zeitalter. - n°204 (2012, décembre), p. 444-451
- 2080 KRIER, Jean**  
Gedichte / Jean Krier In: LGV-Info. - (2012, printemps), p. 36-41
- 2081 KRIER, Jean**  
Hab sonst nichts auf der Welt / Jean Krier ; [commentaire Michael Braun] In: Lyrik-Taschenkalender 2013, p. 42-44  
**Voir aussi 1765**
- 2082 KRIER, Jean**  
Wie geht das, ein Gedicht schreiben : Rede anlässlich der Servais-Preisübergabe, am 17. Juni 2011 / Jean Krier In: Remise du Prix Servais 2011 à Monsieur Jean Krier, p. 24-36  
**Voir aussi 2411**
- 2083 KUNZMANN, Stefan**  
Waiting Room / Stefan Kunzmann (Text) ; Patrick Galbats (Fotos) In: 100 Joer Gare Lëtzebuerg, p. 174-197  
**Voir aussi 2441**
- 2084 LAPLANCHE, Laurie**  
Der Jüngste von drei / Laurie Laplanche In: Joerbuch : Lycée du Nord. - (2011-2012), p. 245
- 2085 LIENERS-GREISCH, Maria**  
Blumen / Maria Lieners-Greisch In: Aktiv am Liewen. - n°43 (2012, juin), p. 15

- 2086 LIENERS-GREISCH, Maria**  
Kindermund / Maria Lieners-Greisch In: W. - n°1/2351 (2012, 5 janvier), p. 3
- 2087 LIENERS-GREISCH, Maria**  
Ein kostbares Geschenk / Maria Lieners-Greisch In: Aktiv am Liewen. - n°42 (2012, mars), p. 16
- 2088 LIENERS-GREISCH, Maria**  
Lächeln / Maria Lieners-Greisch In: Aktiv am Liewen. - n°44 (2012, septembre), p. 17
- 2089 LIENERS-GREISCH, Maria**  
März / Maria Lieners-Greisch In: W. - n°11/2361 (2012, 22 mars), p. 20
- 2090 LIENERS-GREISCH, Maria**  
Nebel / Maria Lieners-Greisch In: W. - n°3/2353 (2012, 19 janvier), p. 15
- 2091 LIENERS-GREISCH, Maria**  
Nimm dir Zeit / Maria Lieners-Greisch In: W. - n°9/2359 (2012, 8 mars), p. 6
- 2092 LIENERS-GREISCH, Maria**  
Stille / Maria Lieners-Greisch In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 14
- 2093 LIENERS-GREISCH, Maria**  
Unser tägliches Brot / Maria Lieners-Greisch In: W. - n°6/2356 (2012, 9 février), p. 14
- 2094 LIENERS-GREISCH, Maria**  
Wiegenlied / Maria Lieners-Greisch In: W. - n°13/2363 (2012, 19 avril), p. 14
- 2095 LORENZ-RODENBOUR, Elvire**  
Bilderassoziation ... : Weihnachtsgeschichte / Elvire Lorenz-Rodenbour In: t. - n°300 (2012, 24 décembre), p. 16-17
- 2096 MAAS, Niki**  
Noch ganz verschlafen sitz ich rum ... / Niki Maas In: Joerbuch : Lycée du Nord. - (2011-2012), p. 238
- 2097 MANDERSCHIED, Roger**  
Gastarbeiter / Roger Manderscheid In: Ons Stad. - n°99 (2012), p. 23
- 2098 MARSON, Pierre**  
Ein luxemburgischer Orientalismus : die islamische Welt in der Luxembur-

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

ger Literatur / Pierre Marson In: Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit, p. 119-125

**Voir aussi 1783**

**2099 MEDINGER, Gib**

Empfehlungen / Gib Medinger In: W. - n°13/2363 (2012, 19 avril), p. 15

**2100 MEDINGER, Gib**

Erste Sommererinnerungen / Gib Medinger In: W. - n°22/2372 (2012, 5 juillet), p. 2

**2101 MEDINGER, Gib**

Frühling / Gib Medinger In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 16

**2102 MEDINGER, Gib**

Gedanken zum Glück / Gib Medinger In: W. - n°32/3382 [i.e. 32/2382] (2012, 22 novembre), p. 2

**2103 MEDINGER, Gib**

In 'Beerkes' : Erinnerungen an den 10. Mai 1940 / Gib Medinger In: W. - n°16/2366 (2012, 10 mai), p. 9

**2104 MEDINGER, Gib**

Wenn es Sommer wird ... / Gib Medinger In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 19

**2105 MEDINGER, Gib**

Die Wohltat / Gib Medinger In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 4

**2106 MEDINGER, Gib**

Die Zeit / Gib Medinger In: W. - n°21/2371 (2012, 28 juin), p. 15

**2107 MEYER, Roland**

Ein Buch, ein Ort, ein Restaurant [Carlo Hemmer] / Roland Meyer In: De Cliärrwer Kanton. - n°2 (2012), p. 111-113

**2108 MEYER, Roland**

Ein Buch, ein Ort, ein Restaurant [Georges Hausemer/Carlo Hemmer] / Roland Meyer In: De Cliärrwer Kanton. - n°1 (2012), p. 43-46

**2109 MOUTSCHEN, Jos.**

Knüppelreime im Theatersaal : An der Geschichtskëscht gewullt / [Jos. Moutschen] In: Déifferdang Magazin. - n°6 (2012), p. 16-17

**2110 MOUTSCHEN, Jos.**

Toorchchen (1) : An der Geschichtskëscht gewullt / Jos. Moutschen In: Déifferdang Magazin. - n°1 (2012), p. 18-19

- 2111 MOUTSCHEN, Jos.**  
Toorchen (2) : An der Geschichtskëscht gewullt / Jos. Moutschen In: Déif-  
ferdang Magazin. - n°2 (2012), p. 16-17
- 2112 MUAMBA, Muepu**  
'Sisyphos im Lärm der Stille' : Feuilleton / Muepu Muamba In: kulturissi-  
mo. - n°110 (2012, 12 juillet), p. 14-15  
**Voir aussi 1825**
- 2113 MUNO, Claudine**  
Ich und mein Nabel / Claudine Muno In: Télécran. - n°2 (2012), p. 40-41
- 2114 NEHRENSHAUSEN, Jean**  
'Der Brudermörder von Bondorf' : Analyse zu Luxemburgs spektakulärster  
Rittersage : Teil 1 / Jean Nehrenhausen In: NC. - n°4 (2012), p. 17-47
- 2115 NEY, Lou**  
An eine Ähre / Lou Ney In: 50 Joer LSG : Luxemburger Saatbaugenossen-  
schaft, p. 261  
**Voir aussi 2385**
- 2116 NICOLAS, Anne**  
'Jo in Wyoming' by Edward Hopper : eng Kuerzgeschichte / Anne Nicolas  
In: Joerbuch : Lycée du Nord. - (2011-2012), p. 229-235
- 2117 NOTKA, Sabrina**  
Gedanken-Gänge / Sabrina Notka In: Freed um Denken (D'), p. 135-137  
**Voir aussi 221**
- 2118 OLIVEIRA, Filipa Lima de**  
Sprung in den Tod / Filipa Lima de Oliveira In: Joerbuch : Lycée du Nord. -  
(2011-2012), p. 242-244
- 2119 OURTH, Marco**  
Die Biene / Marco Ourth In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 19
- 2120 OURTH, Marco**  
Entscheide dich immer gut / Marco Ourth In: W. - n°19/2369 (2012, 14  
juin), p. 20
- 2121 OURTH, Marco**  
Gott lebt tief in mir / Marco Ourth In: W. - n°13/2363 (2012, 19 avril), p. 14
- 2122 OURTH, Marco**  
Die Katze / Marco Ourth In: W. - n°3/2353 (2012, 19 janvier), p. 14

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

- 2123 OURTH, Marco**  
Das Licht ! / Marco Ourth In: W. - n°6/2356 (2012, 9 février), p. 14
- 2124 OURTH, Marco**  
Meine Reise / Marco Ourth In: W. - n°25/2375 (2012, 27 septembre), p. 18
- 2125 OURTH, Marco**  
Recht ! / Marco Ourth In: W. - n°2/2352 (2012, 12 janvier), p. 15
- 2126 OURTH, Marco**  
Die Sonne ist bedeckt ! / Marco Ourth In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 16
- 2127 REIMANN, Andreas**  
Erinnerungen an Luxemburg / Andreas Reimann In: OPUS. - n°30 (2012, mars-avril), p. 107
- 2128 REISCHL, Frederick**  
Gedicht / Frederick Reischl In: NC. - n°1 (2012), p. 47-48
- 2129 REWENIG, Guy**  
Alles Liebe / Guy Rewenig In: Moment !, p. 143
- Voir aussi 1799**
- 2130 REWENIG, Guy**  
Aus dem Zirkusleben / Guy Rewenig In: Mit Geschichten durchs Jahr, p. 103
- Voir aussi 1798**
- 2131 REWENIG, Guy**  
Ein Dichter reist durch die Krise : Kurze Fabel : Kunstkrise und Krisenkunst / Guy Rewenig In: LL. - n°12 spécial musées (2012, 23 mars), p. 56-57
- 2132 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : An elo den Tzotzialismus ! / Guy Rewenig In: LL. - n°51 (2012, 21 décembre), p. 12
- 2133 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Auf dem Gottesacker / Guy Rewenig In: LL. - n°27 (2012, 6 juillet), p. 13
- 2134 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Autoerotik / Guy Rewenig In: LL. - n°19 (2012, 11 mai), p. 21



**2135 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Autofresstival / Guy Rewenig In: LL. - n°6 (2012, 10 février), p. 18

**2136 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Biltgen wird Belgier / Guy Rewenig In: LL. - n°37 (2012, 14 septembre), p. 12

**2137 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Böllerwahn ? / Guy Rewenig In: LL. - n°2 (2012, 13 janvier), p. 21

**2138 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Ciao, Kerstin ! / Guy Rewenig In: LL. - n°47 (2012, 23 novembre), p. 13

**2139 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Das Sushimaki-Prinzip / Guy Rewenig In: LL. - n°4 (2012, 27 janvier), p. 18

**2140 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Das tote Orchester / Guy Rewenig In: LL. - n°12 (2012, 23 mars), p. 19

**2141 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Docteur ès Klau / Guy Rewenig In: LL. - n°21 (2012, 25 mai), p. 19

**Voir aussi 3408**

**2142 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Druckers Schwärze / Guy Rewenig In: LL. - n°26 (2012, 26 juin), p. 13

**2143 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Es luxemburgert / Guy Rewenig In: LL. - n°29 (2012, 20 juillet), p. 12

**2144 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Fröhliche Hatz / Guy Rewenig In: LL. - n°35 (2012, 31 août), p. 12

**2145 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Fußknabberfische / Guy Rewenig In: LL. - n°8 (2012, 24 février), p. 14

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

- 2146 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Gefallene Engel / Guy Rewenig In: LL. - n°30 (2012, 27 juillet), p. 12
- 2147 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Go(o)d news / Guy Rewenig In: LL. - n°20 (2012, 18 mai), p. 16
- 2148 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Großer Bahnhof, konzertant / Guy Rewenig In: LL. - n°39 (2012, 28 septembre), p. 12
- 2149 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Im Kitschparadies / Guy Rewenig In: LL. - n°43 (2012, 26 octobre), p. 12
- 2150 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Intimfrisurtortur / Guy Rewenig In: LL. - n°1 (2012, 6 janvier), p. 20
- 2151 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Kapitalverbrecher / Guy Rewenig In: LL. - n°33 (2012, 17 août), p. 12
- 2152 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Kirchenabrisssbirne / Guy Rewenig In: LL. - n°50 (2012, 14 décembre), p. 13
- 2153 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Knebelt den Alten ! / Guy Rewenig In: LL. - n°16 (2012, 20 avril), p. 18
- 2154 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Kolonie La Luna / Guy Rewenig In: LL. - n°5 (2012, 3 février), p. 17
- 2155 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Kopf, Tuch, Streit / Guy Rewenig In: LL. - n°32 (2012, 10 août), p. 14
- 2156 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Lehrerschrottplatz / Guy Rewenig In: LL. - n°7 (2012, 17 février), p. 17
- 2157 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Leichte Krawellerie / Guy Rewenig In: LL. - n°22 (2012, 1<sup>er</sup> juin), p. 13

- 2158 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Lëtschtebuedjesch / Guy Rewenig In: LL. - n°46  
(2012, 16 novembre), p. 12
- 2159 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Mehr Festungen ! / Guy Rewenig In: LL. - n°28  
(2012, 13 juillet), p. 14
- 2160 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Möbel mit Moskitonetz / Guy Rewenig In: LL. - n°40  
(2012, 5 octobre), p. 13
- 2161 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Muschiaufruhr / Guy Rewenig In: LL. - n°34 (2012,  
24 août), p. 9
- 2162 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Noch ein Märchen / Guy Rewenig In: LL. - n°11  
(2012, 16 mars), p. 18
- 2163 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Operation Waldschrat / Guy Rewenig In: LL. - n°23  
(2012, 8 juin), p. 20
- 2164 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Orchideebakel / Guy Rewenig In: LL. - n°49 (2012,  
7 décembre), p. 13
- 2165 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Pafefresser a Kinneksmäerder / Guy Rewenig In:  
LL. - n°44 (2012, 2 novembre), p. 12
- 2166 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Ratte oder Königin ? / Guy Rewenig In: LL. - n°13  
(2012, 30 mars), p. 23
- 2167 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Schleck lass nach ! / Guy Rewenig In: LL. - n°25  
(2012, 22 juin), p. 17
- 2168 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Schüchlädärchuttläputzätä / Guy Rewenig In: LL. -  
n°38 (2012, 21 septembre), p. 13
- 2169 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Schwangere Männer / Guy Rewenig In: LL. - n°10  
(2012, 9 mars), p. 18

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

**2170 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Sensationitis / Guy Rewenig In: LL. - n°24 (2012, 15 juin), p. 17

**2171 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Stichwortfahndung / Guy Rewenig In: LL. - n°9 (2012, 2 mars), p. 20

**2172 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Talibanharakiri / Guy Rewenig In: LL. - n°48 (2012, 30 novembre), p. 13

**2173 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Über sumpfigen Boden / Guy Rewenig In: LL. - n°3 (2012, 20 janvier), p. 19

**2174 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Vom Säbelrasseln / Guy Rewenig In: LL. - n°18 (2012, 4 mai), p. 18

**2175 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Weihwasserspringflut / Guy Rewenig In: LL. - n°45 (2012, 9 novembre), p. 11

**2176 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Wildpark Lussemburgo / Guy Rewenig In: LL. - n°17 (2012, 27 avril), p. 20

**2177 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Willi tritt ab / Guy Rewenig In: LL. - n°42 (2012, 19 octobre), p. 12

**2178 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Wladimir Juncker / Guy Rewenig In: LL. - n°41 (2012, 12 octobre), p. 13

**2179 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Wörtermassaker / Guy Rewenig In: LL. - n°15 (2012, 13 avril), p. 17

**2180 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Wouscht / Guy Rewenig In: LL. - n°36 (2012, 7 septembre), p. 11

**2181 REWENIG, Guy**

Made in Happyland : Zum Schießen / Guy Rewenig In: LL. - n°31 (2012, 3 août), p. 14

- 2182 REWENIG, Guy**  
Made in Happyland : Zur Kasse, bitte ! / Guy Rewenig In: LL. - n°14 (2012, 6 avril), p. 19
- 2183 REWENIG, Guy**  
Man wird bescheiden / Guy Rewenig In: Moment !, p. 50  
**Voir aussi 1799**
- 2184 REWENIG, Guy**  
Märchenkorrektur / Guy Rewenig In: Moment !, p. 197  
**Voir aussi 1799**
- 2185 REWENIG, Guy**  
Nach dem Ende / Guy Rewenig In: Moment !, p. 213  
**Voir aussi 1799**
- 2186 RICHARD, Ady**  
Tod ... und Leben / Ady Richard In: W. - n°18/2368 (2012, 7 juin), p. 4
- 2187 RICHARD-SCHULZE, Anne-Marie**  
Bereitsein ist alles / Anne-Marie Richard-Schulze In: NC. - n°1 (2012), p. 85-88
- 2188 SCHAACK, Raymond**  
Frühling / Raymond Schaack In: De Cliärrwer Kanton. - n°1 (2012), p. 72-73
- 2189 SCHAACK, Raymond**  
In memoriam Theo Angelopoulos / Raymond Schaack In: W. - n°9/2359 (2012, 8 mars), p. 3
- 2190 SCHLUETER, Hughes**  
Eine Vorgabe, zweiundzwanzig AutorInnen, zwei Kurzkrimis : Der Kettenkrimi / [Hughes Schlueter, ... et al.] In: Secret Service : SYNDIKAT. - (2012), p. 145-215
- 2191 SCHMIDT, Jean-Marc**  
Dante lesen [rubrique régulière] / Jean-Marc Schmidt In: W. - (2012), ff.
- 2192 SCHMIT, Sandra**  
Luxemburgische Literatur im Amerika des 19. Jahrhunderts / Sandra Schmit In: Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit, p. 127-131  
**Voir aussi 1783**

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

**2193 SCHMIT-WEBER, Elly**

Weihnachten, der große Tag / Elly Schmit-Weber In: Aktiv am Liewen. - n°45 (2012, décembre), p. 15

**2194 SCHMITZ, Carlo**

Das Auge der Vorsehung : ein Märchen in 14 Skizzen / Carlo Schmitz In: 25 Joer Niños de la tierra a.s.b.l. anc. Chiles Kinder a.s.b.l., p. 48-55

**Voir aussi 1835**

**2195 SCHMITZ, Jeff**

Bougainville, Salomonen / Jeff Schmitz In: W. - n°3/2353 (2012, 19 janvier), p. 15

**2196 SCHMITZ, Jeff**

Kinneksgebuertsdag / Jeff Schmitz In: W. - n°21/2371 (2012, 28 juin), p. 20

**2197 SCHMITZ, Jeff**

Please mind the gap between ... (2012) / Jeff Schmitz In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 20

**2198 SCHULTE, Ulrich**

Geschichten von Herrn Keiner [rubrique régulière] / Ulrich Schulte In: t. - (2012), ff.

**2199 SCHUMACHER, Pierre**

Wettrennen / Pierre Schumacher, Daryl Thai, Derek Thai In: annALes. - n°5 (2012), p. 347

**2200 SEIL, Pascal**

Ruralität und Urbanität : Gegendiskurse in der Luxemburger Literatur des frühen 20. Jahrhunderts / Pascal Seil In: Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit, p. 133-138

**Voir aussi 1783**

**2201 SILVA, Laura Rodrigues da**

Verlorener Kampf / Laura Rodrigues da Silva In: Joerbuch : Lycée du Nord. - (2011-2012), p. 245-246

**2202 SPADA, Luc**

Ein ganz normales Leben : Was unseren schönen Hintern retten wird / Luc Spada In: LL. - n°32 (2012, 10 août), p. 13

**2203 SPADA, Luc**

Das Geld kommt unter die Matratze : Luxemburg / Luc Spada In: FAZ. - n°201 (2012, 29 août), p. 30

- 2204 SPADA, Luc**  
Kompliment an die Frau / Luc Spada In: LL. - n°30 (2012, 27 juillet), p. 20
- 2205 SPEIER, Michael**  
Gedichteschreiben ist Selbstversuch und Selbstsuche / Michael Speier In:  
transkrit. - n°4 (2012, mars), p. 67-70
- 2206 SPIELMANN, Jo**  
Drei Männer in Rom / Jo Spielmann In: (K)eng Schnapsidee, p. 81-108
- Voir aussi 2393**
- 2207 STAMM, Peter**  
Aus einem Manuskript / Peter Stamm In: transkrit. - n°4 (2012, mars),  
p. 181-189
- 2208 STECKEL, Margret**  
Die Urne / Margret Steckel In: LB. - (2012, mars-avril), p. 11
- 2209 STECKEL, Margret**  
'Weihnachten' / Margret Steckel In: Galerie. - n°2 (2012), p. 271-274
- 2210 STIEBER, Chantal**  
Abschied / Chantal Stieber In: W. - n°29/2379 (2012, 25 octobre), p. 3
- 2211 STIEBER, Chantal**  
Ausmusterung / Chantal Stieber In: W. - n°2/2352 (2012, 12 janvier), p. 3
- 2212 STIEBER, Chantal**  
Bestandsaufnahme / Chantal Stieber In: W. - n°4/2354 (2012, 26 janvier),  
p. 2
- 2213 STIEBER, Chantal**  
Das wünsch ich dir / Chantal Stieber In: W. - n°34/3384 [i.e. 34/2384]  
(2012, 6 décembre), p. 15
- 2214 STIEBER, Chantal**  
Dem Meer lauschen / Chantal Stieber In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet),  
p. 5
- 2215 STIEBER, Chantal**  
Den Stab weiterreichen / Chantal Stieber In: W. - n°24/2374 (2012, 20  
septembre), p. 3
- 2216 STIEBER, Chantal**  
Einsicht / Chantal Stieber In: W. - n°3/2353 (2012, 19 janvier), p. 4

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

**2217 STIEBER, Chantal**

Erlösung / Chantal Stieber In: W. - n°12/2362 (2012, 29 mars), p. 3

**2218 STIEBER, Chantal**

Für Franz / Chantal Stieber In: W. - n°26/2376 (2012, 4 octobre), p. 3

**2219 STIEBER, Chantal**

Für Valentin / Chantal Stieber In: W. - n°7/2357 (2012, 16 février), p. 3

**2220 STIEBER, Chantal**

Gleiches Recht / Chantal Stieber In: W. - n°21/2371 (2012, 28 juin), p. 3

**2221 STIEBER, Chantal**

Gottverlassenheit / Chantal Stieber In: W. - n°30/2380 (2012, 8 novembre), p. 5

**2222 STIEBER, Chantal**

Heimkehr / Chantal Stieber In: W. - n°6/2356 (2012, 9 février), p. 2

**2223 STIEBER, Chantal**

Interreligiöse Mantren / Chantal Stieber In: W. - n°17/2367 (2012, 24 mai), p. 3

**2224 STIEBER, Chantal**

Kleine Lebensfreuden / Chantal Stieber In: W. - n°19/2369 (2012, 14 juin), p. 4

**2225 STIEBER, Chantal**

Kurzbesuch / Chantal Stieber In: W. - n11/2361 (2012, 22 mars), p. 3

**2226 STIEBER, Chantal**

Leben in Fülle / Chantal Stieber In: W. - n°18/2368 (2012, 7 juin), p. 17

**2227 STIEBER, Chantal**

Lichtmomente / Chantal Stieber In: W. - n°5/2355 (2012, 2 février), p. 2

**2228 STIEBER, Chantal**

Meditation / Chantal Stieber In: W. - n°35/2385 (2012, 13 décembre), p. 3

**2229 STIEBER, Chantal**

Niemandsland / Chantal Stieber In: W. - n°1/2351 (2012, 5 janvier), p. 4

**2230 STIEBER, Chantal**

Nulllösung / Chantal Stieber In: W. - n°9/2359 (2012, 8 mars), p. 2

**2231 STIEBER, Chantal**

Punktesystem / Chantal Stieber In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 3



- 2232 STIEBER, Chantal**  
Reflexion / Chantal Stieber In: W. - n°28/2378 (2012, 18 octobre), p. 3
- 2233 STIEBER, Chantal**  
Relativitätstheorie / Chantal Stieber In: W. - n°10/2360 (2012, 15 mars), p. 20
- 2234 STIEBER, Chantal**  
Ressourcenarbeit / Chantal Stieber In: W. - n°16/2366 (2012, 10 mai), p. 20
- 2235 STIEBER, Chantal**  
Richtungswechsel / Chantal Stieber In: W. - n°14/2364 (2012, 26 avril), p. 3
- 2236 STIEBER, Chantal**  
Rückeroberung / Chantal Stieber In: W. - n°31/2381 (2012, 15 novembre), p. 3
- 2237 STIEBER, Chantal**  
Schreiben / Chantal Stieber In: W. - n°20/2370 (2012, 21 juin), p. 3
- 2238 STIEBER, Chantal**  
Seelenfreundschaft / Chantal Stieber In: W. - n°33/3383 [i.e. 33/2383] (2012, 29 novembre), p. 20
- 2239 STIEBER, Chantal**  
Spartarif / Chantal Stieber In: W. - n°22/2372 (2012, 5 juillet), p. 3
- 2240 STIEBER, Chantal**  
Stacheldraht - ein Frühling ; Gedichte / Chantal Stieber In: NC. - n°3 (2012), p. 27-46
- 2241 STIEBER, Chantal**  
Stilles Glück / Chantal Stieber In: W. - n°15/2365 (2012, 3 mai), p. 3
- 2242 STIEBER, Chantal**  
Sturm auf dem See / Chantal Stieber In: W. - n°27/2377 (2012, 11 octobre), p. 3
- 2243 STIEBER, Chantal**  
Träume / Chantal Stieber In: W. - n°32/3382 [i.e. 32/2382] (2012, 22 novembre), p. 3
- 2244 STIEBER, Chantal**  
Trennung / Chantal Stieber In: W. - n°9/2359 (2012, 8 mars), p. 2
- 2245 STIEBER, Chantal**  
Unbehaust / Chantal Stieber In: W. - n°13/2363 (2012, 19 avril), p. 15

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

**2246 STIEBER, Chantal**

Vorbeugende Maßnahme / Chantal Stieber In: W. - n°25/2375 (2012, 27 septembre), p. 3

**2247 STIEBER, Chantal**

Wer bist du Adam / Chantal Stieber In: W. - n°36/2386 (2012, 20 décembre), p. 15

**2248 STRÖTGEN, Janina**

Im Land der zwei vergessenen Lampen : Rêve de pays - Pays de rêve / Janina Strötgen In: kulturissimo. - n°110 (2012, 12 juillet), p. 8

**2249 SUNNEN, Carlo**

Eu Thanatos / Carlo Sunnen In: LJ. - n°216 (2012, 31 octobre), p. 12

**2250 SUNNEN, Carlo**

Nächstenferne / Carlo Sunnen In: W. - n°21/2371 (2012, 28 juin), p. 15

**2251 SUNNEN, Carlo**

'WinterMärchen' / Carlo Sunnen In: LL. - n°8 (2012, 24 février), p. 15

**2252 THEIS-KAUTH, Jeanine**

Als Jäger und Sammler / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°16/2366 (2012, 10 mai), p. 19

**2253 THEIS-KAUTH, Jeanine**

An eine Seerose / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°18/2368 (2012, 7 juin), p. 4

**2254 THEIS-KAUTH, Jeanine**

Eine Binsenwahrheit / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°6/2356 (2012, 9 février), p. 4

**2255 THEIS-KAUTH, Jeanine**

Bleib dir treu / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°14/2364 (2012, 26 avril), p. 4

**2256 THEIS-KAUTH, Jeanine**

Erträumte Weihnachten / Jeanine Theis-Kauth In: W. - spécial Noël (2012, 24 décembre), p. 16

**2257 THEIS-KAUTH, Jeanine**

Lieber Leser / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°21/2371 (2012, 28 juin), p. 15

**2258 THEIS-KAUTH, Jeanine**

Wann und wo / Jeanine Theis-Kauth In: W. - n°3/2353 (2012, 19 janvier), p. 3

**2259 THILL, Nicolas**

Geschichten : Nicolas Thill : bisher teils nie veröffentlichte Texte der vielfältigen Niederschriften des ehemaligen Archeologen [i.e. Archäologen] und Dorfschullehrers / Nic Thill In: Chorale Ste Cécile Éiter-Schraasseg, p. 559-563

**Voir aussi 2439**

**2260 THOMA, Michèle**

Aber bitte mit alles ! / Michèle Thoma In: an.schläge. - (2012, septembre)

**2261 THOMA, Michèle**

Authentische Autochthone / Michèle Thoma In: Ons Stad. - n°101 (2012), p. 28-30

**2262 THOMA, Michèle**

Brief aus Wien : Beim Heurigen : 'Trink ma no a Flascherl Wein !' / Michèle Thoma In: kulturissimo. - n°109 (2012, 14 juin), p. 33

**2263 THOMA, Michèle**

Brief aus Wien : Das Fest der Kommunisten / Michèle Thoma In: kulturissimo. - n°111 (2012, 11 octobre), p. 19

**2264 THOMA, Michèle**

Brief aus Wien : Die letzten Tage des 'Gloriette' / Michèle Thoma In: kulturissimo. - n°106 (2012, 8 mars), p. 35

**2265 THOMA, Michèle**

Brief aus Wien : Tisch mit Tulpe / Michèle Thoma In: kulturissimo. - n°105 (2012, 9 février), p. 35

**2266 THOMA, Michèle**

Brief aus Wien : Tschuldigen ! / Michèle Thoma In: kulturissimo. - n°112 (2012, 8 novembre), p. 26

**2267 THOMA, Michèle**

Brief aus Wien : U-Bahn Engel / Michèle Thoma In: kulturissimo. - n°104 (2012, 12 janvier), p. 35

**2268 THOMA, Michèle**

Brief aus Wien : Überm Pflaster liegt der Strand / Michèle Thoma In: kulturissimo. - n°110 (2012, 12 juillet), p. 28

**2269 THOMA, Michèle**

Brief aus Wien : Unter der Lueger-Eiche / Michèle Thoma In: kulturissimo. - n°108 (2012, 10 mai), p. 29

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

**2270 THOMA, Michèle**

Brief aus Wien : Wiener Underground : Im Rathauskeller / Michèle Thoma  
In: kulturissimo. - n°107 (2012, 12 avril), p. 35

**2271 THOMA, Michèle**

Der Himmel auf Erden / Michèle Thoma In: LL. - n°51 (2012, 21 décembre), p. 13

**2272 THOMA, Michèle**

Leben in Europa : Der evangelische Abend / Michèle Thoma In: LL. - n°4 (2012, 27 janvier), p. 16

**2273 THOMA, Michèle**

'Mobile Home' : Feuilleton / Michèle Thoma In: kulturissimo. - n°106 (2012, 8 mars), p. 18-19

**2274 VANDIVINIT, Olivier**

Fazit / Olivier Vandivinit In: Galerie. - n°2 (2012), p. 282

**2275 WAGENER, Nora**

Eleonore und der Fuchsbau / Nora Wagener In: OPUS. - n°30 (2012, mars-avril), p. 104-106

**2276 WAGENER, Nora**

Immer noch : Kein Schädelbruch : Eine Kurzgeschichte der jungen Schriftstellerin Nora Wagener anlässlich des Welttags der Frau / Nora Wagener In: t. - n°58 (2012, 8 mars), p. 16

**2277 WEILER, Fernand**

Faustoretti : ein Tragikommödchen / Fernand Weiler In: (K)eng Schnaps-  
idee, p. 137-140

**Voir aussi 2393**

**2278 WEIRICH, Guy**

Das Maß aller Dinge : Vom Menschen zur Krawatte / Guy Weirich In: NC. -  
n°4 (2012), p. 9-15

**2279 WELTER, Joseph**

Aphorismen [rubrique régulière] / Joseph Welter In: ZLV. - (2012), ff.

**2280 WELTER, Nik**

Die Siebenschläfer von Hollerich / Nikolaus Welter In: Ons Stad. - n°99  
(2012), p. 62

**2281 WERF, Fritz**

Gedichte [rubrique régulière] / Fritz Werf In: LL. - (2012), ff.

- 2282 WERF, Fritz**  
Provenzalische Vision / Fritz Werf In: LL. - n°42 (2012, 19 octobre), p. 13
- 2283 WERF, Fritz**  
Worte gegen rechts / Fritz Werf In: LL. - n°17 (2012, 27 avril), p. 19
- 2284 WIRION, Jacques**  
Außenansicht [rubrique régulière] / Jacques Wirion In: kulturissimo. - (2012), ff.
- 2285 WIRION, Jacques**  
Rüttelschaum / Jacques Wirion In: LL. - n°40 (2012, 5 octobre), p. 12
- 2286 WIRION, Jacques**  
Ein schreckliches Kindheitsmuster / Jacques Wirion In: Galerie. - n°3 (2012), p. 323-324
- 2287 WIRION, Jacques**  
Vom Rand ins Land [rubrique régulière] / Jacques Wirion In: LL. - (2012), ff.
- 2288 WIRION, Jacques**  
Zusatzlinge (7) / Jacques Wirion In: Galerie. - n°4 (2011), p. 602
- 2289 WIRION, Jacques**  
Zusatzlinge (8) / Jacques Wirion In: Galerie. - n°1 (2012), p. 139
- 2290 WIRION, Jacques**  
Zusatzlinge (9) / Jacques Wirion In: Galerie. - n°2 (2012), p. 167
- 2291 WIRION, Jacques**  
Zusatzlinge (10) / Jacques Wirion In: Galerie. - n°3 (2012), p. 334
- 2292 ZORICA, Monique**  
Arme-Leute-Song / Monique Zorica In: t. - n°237 (2012, 10 octobre), p. 53

### 6.3. Critiques

- 2293 ANDONOVIC, Vesna**  
Scheidewege des Lebens : Marielys Flammangs 17 literarische Momentaufnahmen / Vesna Andonovic In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 17

**Voir aussi 1778**

**2294 ANGEL, Emil**

Politische Teilnahme aus poetischer Distanz : Eine neue Buchausgabe stellt Stefan Andres als Lyriker und Dramatiker vor / Emil Angel In: W. - n°32/3282 (2012, 22 novembre), p. 2

**Voir aussi 1757**

**2295 BADEN, Jeff**

Absurditätenkabinett : Francis Kirps' 'Planet Luxemburg' / Jeff Baden In: LW. - n°88 (2012, 13 avril), p. 11

**Voir aussi 1804**

**2296 BADEN, Jeff**

Arglistiger Mord in Künstlerkreisen : 'Cherchez la femme ...' [Vic Fischbach] / Jeff Baden In: W. - n°28/2378 (2012, 18 octobre), p. 2

**Voir aussi 1777**

**2297 BADEN, Jeff**

Ein düsteres Kapitel : 'Die große Hatz' von André Link / Jeff Baden In: LW. - n°114 (2012, 15 mai), p. 13

**Voir aussi 1812**

**2298 BADEN, Jeff**

Flucht in literarische Parallelwelten : 'Der Versuch, zu sein' von Isabel Spigarelli / Jeff Baden In: LW. - n°141 (2012, 18 juin), p. 9

**Voir aussi 1844**

**2299 BADEN, Jeff**

Moderne 'Wahlverwandschaften' : Maryse Krier : 'Die Begegnung' / Jeff Baden In: LW. - n°244 (2012, 18 octobre), p. 15

**Voir aussi 1808**

**2300 BADEN, Jeff**

Texte aus der pädagogischen Provinz : 'DUDA', Roland Harschs Kuriositäten aus dem Rotstiftmilieu / Jeff Baden In: LGV-Info. - (2012, printemps), p. 47-48

**2301 BADEN, Jeff**

'Unter Erdrandsiedlern' - Verdichtete Zeit- und Sozialkritik : Gedichte von Léon Rinaldetti / Jeff Baden In: LGV-Info. - (2012, printemps), p. 10

**Voir aussi 2379**

**2302 BADEN, Jeff**

Wem nutzt die Tat ? : 'Luxemburger Mord', ein Krimi von Martine Ventura / Jeff Baden In: LW. - n°268 (2012, 16 novembre), p. 15

**Voir aussi 1847**

**2303 BÉCANNE, Florence**

Dialogue d'artistes : À l'Espace mediArt à Luxembourg / Florence Bécanne In: J. - n°47 (2012, 22 novembre), p. 28

**2304 BESCH, François**

Poesie in all ihren Formen : mediArt : Neue Ausstellung und Vorstellung von 'Rencontres-Begegnungen 2012' / François Besch In: t. - n°269 (2012, 17 novembre), p. 14

**Voir aussi 1784**

**2305 BESCH, François**

Von Paul und all den anderen Renzos : Cornel Meder : 'Picks & Co' - Figuren, Geschichten, Parabeln / François Besch In: t. - n°195 (2012, 22 août), p. 17

**Voir aussi 1818**

**2306 BESCH, François**

'Zurufe' : Gerhard Mevissen : Neues Kunstbuch bei mediArt erschienen / fb In: t. - n°68 (2012, 20 mars), p. 17

**Voir aussi 1821**

**2307 BINDER, Elisabeth**

Der Detektiv kann kochen : Wer in Luxemburg Morde erleben will, liest Krimis von Tom Hillenbrand - gern in einem der vielen Schlemmerlokale / Elisabeth Binder In: Der Tagesspiegel. - (2012, 29 avril)

**Voir aussi 1792**

**2308 BLAISE, Henri**

Fußnoten zu einem 'Roman' [André Link] / H.B. In: W. - n°17/2367 (2012, 24 mai), p. 3

**Voir aussi 1812**

**2309 BRAUN, Michael**

Rhapsodik der Sterblichkeit - Aus der Position des heiteren Fatalisten : Die 'Herzens Lust Spiele' des Dichters Jean Krier / Michael Braun In: Badische Zeitung. - (2012, 4 décembre), p. 11

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

**2310 BROCK, Sarah**

'Le téléphone rose, c'est facile !' [Phonebitch] / [interview] Sarah Brock In: L'Essentiel. - n°1062 (2012, 26 avril), p. 2

**Voir aussi 1830**

**2311 CAREGARI, Luc**

Keine Reise ans Ende der Nacht [Nora Wagener] / Luc Caregari In: Woxx. - n°1149 (2012, 10 février), p. 12-13

**2312 CONRAD, Daniel**

Genießer und 'Wirtschaftsfuzzi' : Neuer Krimi um den Koch Xavier Kieffer : Tom Hillenbrand über seine Romane zwischen Krimi und Insiderbericht aus der Gastronomie / [interview] Daniel Conrad In: LW. - n°84 (2012, 7 avril), p. 12

**Voir aussi 1792**

**2313 CONRAD, Daniel**

Großregionale Zusammenarbeit : Drei Kommissare ermitteln zwischen Luxemburg und Trier / Daniel Conrad In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 16

**Voir aussi 1850**

**2314 D.S. (LW)**

Rita Wennmacher signiert neuestes Buch in der Libo / D.S. In: LW. - n°151 (2012, 30 juin), p. 30

**Voir aussi 1850**

**2315 DREISBACH, Martina**

Krimi mit Fußnoten [Hughes Schlueter] / Martina Dreisbach In: Taunus-Zeitung. - (2012, 25 septembre)

**Voir aussi 1836**

**2316 GAUER, Walter**

Meditative Bildsprache : 'Zurufe' - Künstlerbuch von Gerhard Mevissen / Walter Gauer In: LW. - n°88 (2012, 13 avril), p. 11

**Voir aussi 1821**

**2317 GEBHARDT, Sascha**

Roman als Geschichtsstunde : 'Die Frau aus dem Flugzeug' von Edmond Schmitt / Sascha Gebhardt In: LW. - n°33 (2012, 8 février), p. 15

**2318 HARE, Laurence**

Amour, gloire et beauté : Polar : 'Tod in Belval' et 'Rost', de Hughes Schlu-



ter / Laurence Harf In: J. - n°36 (2012, 6 septembre), p. 12

**Voir aussi 1836**

**2319 HARF, Laurence**

Le Club des cinq a bien grandi : Le polar : 'Todeswasser', de Marco Schank / Laurence Harf In: J. - n°(2012, 30 août), p. 11

**2320 HAUSEMER, Georges**

Bulgaren haben kurze Beine [Erika Fohl] / Georges Hausemer In: LL. - n°49 (2012, 7 décembre), p. 18

**Voir aussi 1779**

**2321 hb [Wiener Zeitung]**

Baskische Impressionen [Georges Hausemer] / hb In: Wiener Zeitung. - (2011, 18 janvier)

**2322 HEMMER, Martine**

Tatort Sushi-Bar : Neuer Gastro-Krimi von Tom Hillenbrand / Martine Hemmer In: Télécran. - n°16 (2012), p. 128-129

**Voir aussi 1792**

**2323 HENGEN, Emile**

Ehrfurcht vor dem geschriebenen Wort : 'Menschenliebe und Vogel, schrei', der Debütroman der jungen Schriftstellerin Nora Wagener / Emile Hengen In: t. - n°46 (2012, 23 février), p. 12

**2324 HÖHFELD, Barbara**

Von Diktatur und Freundschaft : Zu Muepu Muambas Buch 'Sisyphos im Lärm der Stille' / Barbara Höhfeld In: kulturissimo. - n°110 (2012, 12 juillet), p. 16

**Voir aussi 1825**

**2325 KARTHEISER, Josiane**

Auch für Fische kann man morden : Tom Hillenbrands zweiter Luxemburg-Krimi 'Rotes Gold' / jk In: LB. - (2012, mai-juin), p. 18

**Voir aussi 1792**

**2326 KLIMPEL, Annett**

Der Traum von Flucht und Verschwinden : 'Robinsons blaues Haus' von Ernst Augustin / Annett Klimpel In: W. - n°26/2376 (2012, 4 octobre), p. 3

**Voir aussi 1759**

**2327 KLOPP, Jean-Michel**

Pierre Moos, poète du partage et de la revendication sociale / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/71 (2012, 11 avril), p. 11

**2328 KNIESCHE, Henning**

Bluefin aus Belval : Hillenbrands zweiter süffiger Kieffer-Krimi / Henning Kniesche In: LW. - n°99 (2012, 26 avril), p. 18

**Voir aussi 1792**

**2329 KOBLO, Karsten**

Die Dämonen der Vergangenheit : Lou Schleck ermittelt wieder ... [Hughes Schlueter] / Karsten Koble In: Rappel. - n°139 (2012, 15 juin), p. 20

**Voir aussi 1836**

**2330 KOPPENHAGEN, Thomas**

Im Grenzverkehr : Neuer 'Tatort Trier' - Krimi von Rita Wennmacher / Thomas Kopenhagen In: t. - n°268 (2012, 16 novembre), p. 18

**Voir aussi 1850**

**2331 KUGEL, Beate**

Behutsam aus dem Leben begleitet : Bewegender Roman über die letzte Lebensphase einer Frau [Petra Marion Kunschert] / Beate Kugel In: LB. - (2012, novembre-décembre), p. 12

**Voir aussi 1809**

**2332 LABOULLE, Luc**

Von der Bloggerin zur Buchautorin : Luxemburgische Sex-Telefonistin veröffentlicht Buch im Piper-Verlag / [interview] Luc Laboulle In: t. - n°98 (2012, 25 avril), p. 22

**Voir aussi 1830**

**2333 MATHIEU, Paul**

Au hasard de l'eau : Beau livre d'Émile Hemmen / Paul Mathieu In: J. - n°2 (2012, 12 janvier), p. 27

**2334 MILLIM, Anne-Marie**

Mundgerechte Häppchen : Eine Besprechung zu Georges Hausemers : 'Was Sie schon immer alles über Luxemburg wissen wollten, aber bisher nie zu fragen wagten (und über Island schon gar nicht)' / Anne-Marie Millim In: Forum. - n°322 (2012, octobre), p. 58-59

**Voir aussi 1788**

**2335 MiNi [LW]**

2016 : Der Countdown läuft ... : Steve Weyland signiert sein Buch in der Libo Wiltz / MiNi In: LW. - n°169 (2012, 21 juillet), p. 30

**Voir aussi 1851**

**2336 PANZER, Maria**

Böses Erwachen : Der 'Tod im Moseltal' bleibt für Kommissar Buhle äußerst rätselhaft / Maria Panzer In: Lesart. - n°1 (2012, printemps), p. 33

**2337 Revue (Rédaction)**

Alles über Luxemburg : Neuerscheinung / [Revue] In: Revue. - n°32 (2012, 8 août), p. 47

**Voir aussi 1788**

**2338 Revue (Rédaction)**

Tom Hillenbrand / [interview Revue] In: Revue. - n°23 (2012, 6 juin), p. 55

**Voir aussi 1792**

**2339 RHEIN, Jean**

Dans les coulisses de l'école [Roland Harsch/Carlo Schmitz] / [Jean Rhein] In: Q. - n°269 (2012, 17 novembre), p. 44

**2340 RHEIN, Jean**

Épisode sombre de l'histoire [André Link] / Jean Rhein In: Q. - n°177 (2012, 31 juillet), p. 40

**Voir aussi 1812**

**2341 RHEIN, Jean**

La littérature à la place de la vérité [André Link] / Jean Rhein In: Q. - n°179 (2012, 2 août), p. 40

**Voir aussi 1812**

**2342 RHEIN, Jean**

La littérature en sculptures [Mars Klein] / Jean Rhein In: Q. - n°251 (2012, 26 octobre), p. 36

**2343 RHEIN, Jean**

Sous prétexte du genre littéraire [André Link] / Jean Rhein In: Q. - n°178 (2012, 1<sup>er</sup> août), p. 40

**Voir aussi 1812**

**2344 RHEIN, Jean**

Le vécu quotidien sous l'Occupation [Mathias Weber] / Jean Rhein In: Q. - n°26 (2012, 31 janvier), p. 40

**2345 RODRIGUEZ, Cecilia**

The double life of doctor Graas [Marc Graas] / Cecilia Rodriguez In: Fly-doscope. - n°5 (2012), p. 36-40

**2346 ROERING, Johanna**

Versuchte Nähe : Isabell Spigarellis 'Der Versuch, zu sein' / J.R. In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 12

**Voir aussi 1844**

**2347 SCHAACK, Raymond**

Trierkrimi von 'Hüben und drüben' [Rita Wennmacher] / Raymond Schaack In: W. - n°22/2372 (2012, 5 juillet), p. 7

**Voir aussi 1850**

**2348 SCHEFFEN, Jean-Louis**

Zwei Jahre in den Tropen : Memoiren aus Belgisch-Kongo / Jean-Louis Scheffen In: Télécran. - n°23 (2012), p. 126-127

**Voir aussi 1807**

**2349 SCHERER, Stefan**

Johannes Birgfeld/Claude D. Conter (Hg.), 'Das Unterhaltungsstück um 1800 ...' / Stefan Scherer In: Arbitrium. - n°30 (2012), p. 62-67

**2350 SCHMIDT, Jean-Marc**

'Hierher versenkten mich die Schmeichelreden, davon mir niemals müde ward die Zunge' [André Link] / Jean-Marc Schmidt In: W. - n°36/2386 (2012, 20 décembre), p. 24

**Voir aussi 1812**

**2351 SCHMIT, Elise**

Frischer Fisch [Tom Hillenbrand] / Elise Schmit In: LL. - n°19 (2012, 5 mai), p. 27

**Voir aussi 1792**

**2352 SCHMIT, Elise**

Gespräch in Fetzen [Gast Mannes] / Elise Schmit In: LL. - n°9 (2012, 2 mars), p. 25

**2353 SCHMIT, Elise**

Die Guten und die Bösen [André Link] / Elise Schmit In: LL. - n°30 (2012, 27 juillet), p. 19

**Voir aussi 1812**

**2354 SCHMIT, Elise**

Kraut und Rüben mit Senf [Georges Hausemer] / Elise Schmit In: LL. - n°38 (2012, 21 septembre), p. 16

**Voir aussi 1788**

**2355 SCHMIT, Elise**

Laublese [Cornel Meder] / Elise Schmit In: LL. - n°5 (2012, 3 février), p. 25

**2356 SCHMIT, Elise**

Schwundstufen [Cornel Meder] / Elise Schmit In: LL. - n°33 (2012, 17 août), p. 16

**Voir aussi 1818**

**2357 SCHMIT, Elise**

Zerbrechliche Idyllen [Jean-Paul Jacobs] / Elise Schmit In: LL. - n°36 (2012, 7 septembre), p. 16

**Voir aussi 1794**

**2358 SCHNEIDER, Jean-Paul**

Neues Buch : 'Der Baum' : Eine Luxemburgerin in Belgisch-Kongo 1950-1952 / sjp In: LW. - n°72 (2012, 24 mars), p. 36

**Voir aussi 1807**

**2359 SCHNEIDER, Robert**

Kieffer zum Zweiten : Tom Hillenbrand : 'Rotes Gold' / Robert Schneider In: t. - n°299 (2012, 22 décembre), p. 15

**Voir aussi 1792**

**2360 SCHREINER, Christoph**

Wunderliche Inseln, farbentrunkene Tropen : Jenseits von 'Dr. Mabuse' : Die kunstvoll erzählten Reisereportagen des Norbert Jacques / Christoph Schreiner In: Saarbrücker Zeitung. - n°243 (2012, 18 octobre)

**Voir aussi 1795**

## 6. LITTÉRATURE D'EXPRESSION ALLEMANDE

---

**2361 STECKEL, Margret**

Krier, Maryse : Die Begegnung / Margret Steckel In: Galerie. - n°3 (2012), p. 443-445

**Voir aussi 1808**

**2362 STERNBURG, Judith von**

Der Mann, der untertauchte : Ein fabelhaftes Alterswerk : Ernst Augustins Roman 'Robinsons blaues Haus' / Judith von Sternburg In: Lesart. - n°2 (2012, été), p. 8-9

**Voir aussi 1759**

**2363 STRNAD, Ralph**

Böses Erwachen : Krimidebüt von Carsten Neß : 'Tod im Moseltal' / Ralph Strnad In: LB. - (2012, janvier-février), p. 15

**2364 STRNAD, Ralph**

Fantastische Welten : 'Anarcho-Poesie' von Francis Kirps / Ralph Strnad In: t. - n°215 (2012, 14 septembre), p. 14

**Voir aussi 1804**

**2365 STRNAD, Ralph**

Ein gewöhnlicher Mord [Martine Ventura] / Ralph Strnad In: t. - n°245 (2012, 19 octobre), p. 18

**Voir aussi 1847**

**2366 STRNAD, Ralph**

Humor trifft Fakten : Die erste Neuerscheinung aus dem Hause Capybarabooks [Georges Hausemer] / RS In: LB. - (2012, juillet-août), p. 12

**Voir aussi 1788**

**2367 STRNAD, Ralph**

Raffinierte Mischung : Guy Rewenigs 'Kleintierklinik' / RS In: LB. - (2012, janvier-février), p. 12

**2368 TASCH, Olivier**

Douteuse opportunité : Le polar : 'Todesfalle Knuedler', de Monique Felten / Olivier Tasch In: J. - n°33 (2012, 16 août), p. 12

**2369 THOSS, Jeff**

Gute Sardinien sind teurer als Callgirls : Jean-Paul Jacobs erkundet 'das große durcheinander' / Jeff Thoss In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 12

**Voir aussi 1794**

**2370 TRAPP, Wiebke**

3 Fragen an Tom Hillenbrand / [interview] wie In: t. - n°93 (2012, 19 avril), p. 22

**Voir aussi 1792**

**2371 TRAPP, Wiebke**

Eine Leiche zwischen Häppchen und Luxusfisch : Tom Hillenbrands zweiter Luxemburg-Krimi ist im Handel / Wiebke Trapp In: DeLux. - n°4 (2012, avril), p. 11

**Voir aussi 1792**

**2372 TRAPP, Wiebke**

Eine Leiche zwischen Häppchen und Luxusfisch : Tom Hillenbrands zweiter Luxemburg-Krimi ist ab heute im Handel und Xavier Kieffers [i.e. Kieffers] zweiter Fall / Wiebke Trapp In: t. - n°93 (2012, 19 avril), p. 22

**Voir aussi 1792**

**2373 VERSALL, Patrick**

Der Auftragsschreiber : Autor Werner Giesser über sein Debütwerk und die Suche nach einem Verlagshaus / Patrick Versall In: LJ. - n°230 (2012, 17 novembre), p. 15

**Voir aussi 1782**

**2374 VERSALL, Patrick**

Ermittler mit der Lizenz zum Filetieren : Xavier Kieffer deckt in seinem zweiten Fall einen Fischskandal auf / Patrick Versall In: LJ. - n°94 (2012, 15 mai), p. 18

**Voir aussi 1792**

**2375 VERSALL, Patrick**

Der Handarbeiter : Autor und Eigenverleger Pierre Moos im Interview / [interview] Patrick Versall In: LJ. - n°233 (2012, 21 novembre), p. 14

**Voir aussi 1824**

**2376 VERSALL, Patrick**

So tickt Luxemburg : humorvolle Erstveröffentlichung des neugegründeten Capybara-Books-Verlag / Patrick Versall In: LJ. - n°131 (2012, 10 juillet), p. 18

**Voir aussi 1788**

**2377 VERSALL, Patrick**

Todesfische in Paris : Ein Gespräch mit Autor Tom Hillenbrand, dessen neuer Roman am 19. April erscheint / pav In: LJ. - n°67 (2012, 4 avril), p. 18

**Voir aussi 1792**

**2378 VOIGT, Werner**

Meder, Cornel : Picks & Co / Werner Voigt In: Galerie. - n°3 (2012), p. 445-446

**Voir aussi 1818**

**2379 WALISCH, Raoul**

Von Kometen und fehlenden Theorien : Zu Léon Rinaldettis 'Ohne Theorie' / Raoul Walisch In: LB. - (2012, juillet-août), p. 14

**Voir aussi 2301**

**2380 WEITIN, Thomas**

Claude D. Conter (Hrsg.) : 'Justitiabilität und Rechtmäßigkeit : Verrechtlichungsprozesse von Literatur und Film in der Moderne' / Thomas Weitin In: Zeitschrift für Germanistik : Neue Folge. - n°3 (2011), p. 674-675

**2381 WELTER, Joseph**

'Sadismus ist eine Droge' : Zum Roman 'Die große Hatz' von André Link / Joseph Welter In: ZLV. - n°67/174 (2012, 13 septembre), p. 10

**Voir aussi 1812**

**2382 WILHELM, Frank**

L'école, sourire en coin : Roland Harsch et Carlo Schmitz / Frank Wilhelm In: Forum. - n°315 (2012, février), p. 53-54

**2383 WOHL, Sven**

Enttäuschend op der ganzer Linn : Buchkritik : 'Da Sein' vum Petra Marion Kunschert / Sven Wohl In: LJ. - n°220 (2012, 6 novembre), p. 16

**Voir aussi 1809**

**2384 WOLF, Claude**

Ein junger Blick : Anne Molitor beschäftigt sich mit Literatur über die NS-Zeit / Claude Wolf In: t. - n°205 (2012, 3 septembre), p. 18

**Voir aussi 1823**





© Collection CNL

Photogr. : Nicole Sahl

Bopebistro-Tour avec Serge Tonnar & Legotrip à  
la cave littéraire du CNL, le 19 octobre

## 7. LITTÉRATURE D'EXPRESSION DIVERSE

### 7.1. Livres

**2385 ANEN, Jean [Réd.]**

50 Joer LSG : Luxemburger Saatbaugenossenschaft - Les producteurs luxembourgeois de semences: 1960 - 2010 : Jubiläumsbuch = Livre du cinquantenaire / [Red.: Jean Anen, Roger Frank]. - Mersch : L.S.G., 2012. - 266 p. : ill.

**Voir aussi 1481, 1897, 1900, 2115**

**2386 ANGEL, Emil**

Vun Hippches op Haapches = Vom Hundertsten ins Tausendste : Nr. 2 / Emil Angel ; Ill.: Stephan Moll. - Kordel : Verl. S.MO, 2012. - 118 p. : ill. - (Hüben und drüben = dës Säit & déi Säit). - ISBN 978-3-940760-36-4

**Voir aussi 2500**

**2387 ASSA-BLUDAU, Marie-Josée [Réd.]**

LHCEntenaire : [1911 - 2011] / [réd.: Marie-Josée Assa-Bludau, ... et al.]. - Esch-sur-Alzette : Lycée Hubert Clement, 2012. - 396 p. : ill. + 1 disque compact

**Voir aussi 1240, 1469, 1925, 2448, 2458, 2643**

**2388 ASTLEY, Neil [Éd.]**

The world record : international voices from Southbank Centre's poetry parnassus / ed. by Neil Astley & Anna Selby. - Tarsset : Bloodaxe Books, 2012. - 359 p. - ISBN 978-1-85224-938-0

**Voir aussi 2467**

**2389 BALDRATI, Mauro [Éd.]**

Love out / a cura di Mauro Baldrati. - Massa : Transeuropa Ed., 2012. - 169 p. - (Narratori delle riserve). - ISBN 978-88-75801649

**Voir aussi 2455**

**2390 BASSO DE MARCH, Serge**

Il rovescio della sabbia / Serge Basso de March ; a cura di [et trad.] Maria Luisa Caldognetto ; pref. di Elio Pecora. - Roma : Ed. Empiria, 2012. - 95 p. - (Euforbia ; 47). - ISBN 978-88-96218-34-1

**Voir aussi 3600**

**2391 BECKER, Lidia [Éd.]**

Grenzgänger und Exzentriker : Beiträge zum XXV. Forum Junge Romanistik in Trier (3.-6. Juni 2009) / Lidia Becker, Alex Demeulenaere, Christine Felbeck (Hg.) ; unter Mitarbeit von Aline Willems. - München : M. Meidenbauer, 2010. - 525 p. - (Forum Junge Romanistik ; 16). - ISBN 978-3-89975-200-7

**Voir aussi 1141**

**2392 BLAU, Lucien**

Gooaaallll ! : 100 Joer Football zu Diddeleng / Lucien Blau, Jules Ury. - [Dudelange] : F91, 2012. - 308 p. : ill. - ISBN 978-2-87996-501-7

**Voir aussi 1295**

**2393 BOFFERDING, Claude [Éd.]**

(K)eng Schnapsidee / Hrsg. Claude Bofferding ; Autoren: Tullio Forgiarini, Pascal Geisen, Germaine Goetzinger, Roland Harsch, Jean-Marie Majerus, Jo Spielmann, Fernand Weiler, Henri Wies, Jacques Wirion. - [S.l.] : [epubli.de], [2012]. - 187 p. : ill.

**Voir aussi 1234, 1242, 1243, 1244, 1245, 1512, 1927, 1933, 1934, 2206, 2277, 2462, 2463, 2493, 2494**

**2394 BOURONE, Cynthia**

Faarweg Kueben an der Stad / Cynthia Bourone, Nico Hoffmann ; [Roland Harsch]. - Luxembourg : Ville, 2012. - 135 p. : ill. + 1 disque compact

**2395 BREUSKIN, Erny [Réd.]**

75 Joer Ettelbrécker Basket : 75 Joer BBC Etzella / [réd.: Breuskin Erny, ... et al.]. - Ettelbruck : BBC Etzella, 2012. - 767 p. : ill.

**Voir aussi 1491**

**2396 BUSH, Duncan**

The flying trapeze / Duncan Bush. - Bridgend : Seren, 2012. - 71 p. - ISBN 978-185411-572-0

**Voir aussi 2514**

**2397 CACHADA, Margarida**

Um raio de sol e um fio de luar : um conto / de Margarida Cachada ; desenos: Andréa Staar. - [S.l.] : [les auteurs], 2012. - 44 p. : ill.

**Voir aussi 2513, 2520**

## 7. LITTÉRATURE D'EXPRESSION DIVERSE

---

**2398 CASSAR, Antoine**

Bejn = Between : selected poems 2008-2011 / Antoine Cassar. - [S.l.] : A. Cassar, 2011. - 150 p. : ill. - ISBN 978-99957-250-2-0

**2399 CASSAR, Antoine**

Pasaporte / Antoine Cassar ; [adaptación castellana del maltés Carmen Herrera y Antoine Cassar]. - 2. edición. - [S.l.] : A. Cassar, 2011. - 20 p. - ISBN 978-99959-31-10-0

**2400 CASSAR, Antoine**

Passaport [en maltais] / Antoine Cassar. - It-tieni edizzjoni. - [S.l.] : A. Cassar, 2012. - 20 p. - ISBN 978-99959-31-05-6

**2401 CASSAR, Antoine**

Passaporto / Antoine Cassar ; [adattamento dal maltese Biagio Lieti e Antoine Cassar]. - 2. edizione. - [S.l.] : A. Cassar, 2012. - 20 p. - ISBN 978-99959-31-06-3

**2402 CASSAR, Antoine**

Passport / Antoine Cassar ; [English adaptation from the Maltese Albert Gatt and Antoine Cassar]. - 3. edition. - [S.l.] : A. Cassar, 2011. - 20 p. - ISBN 978-99959-31-08-7

**2403 CIOCÂRLIE, Corina**

Nimic nu se da pe gratis : Breviar pentru autori in vilegiatura / Corina Ciocârlie. - Bucuresti : Tracus arte, 2012. - 206 p. - ISBN 606-664-057-2

**2404 CLERMONT BIVER, Aude-Laurence**

Lâleh, une fleur en partage / Aude-Laurence Clermont Biver. - Fontaine : Éd. ThoT, 2012. - 73 p. - (Collection Théâtre). - ISBN 978-2-84921-251-6

**2405 CURVELO, Alexandra [Éd.]**

Portugal und das Heilige Römische Reich (16.-18. Jahrhundert) = Portugal e o sacro Império (séculos XVI-XVIII) / hrsg. von Alexandra Curvelo, ... [et al.]. - Münster : Aschendorff, 2011. - 304 p. - ISBN 978-3-402-14901-0

**Voir aussi 293**

**2406 DA SILVA, Sonia [Concept.]**

Bopebistro-Buch / [conception, coordination et suivi éd.: Sonia da Silva et Serge Tonnar]. - Luxembourg : Éd. Saint-Paul : MASKéNADA, 2012. - 151 p. : ill. + 1 disque compact. - ISBN 978-2-87963-897-3

**Voir aussi 1247, 1320, 1343, 1344, 1490, 1907, 2068, 2497, 2505, 2510, 2515, 2521, 2525**

**2407 DELLA SIEGA, Thierry**

Ut semper vivant : d'Geschicht an de Folklor vun de lëtzebuurger Studenten an der Belsch / Thierry della Siega ; Mathëllef: Claude Benning. - Esch-sur-Alzette : Éd. Schortgen, 2012. - 450 p. : ill. - ISBN 978-2-87953-150-2

**2408 FELS, Laurent**

Regards de soie = Silky Gazes / Laurent Fels, Mena Sae-Chan. - [S.l.] : Poiêtês, 2012. - 89 p. : ill. - (Collection Poésie). - ISBN 978-2-919942-44-1

**Voir aussi 1730, 1737, 2506**

**2409 FILATKINA, Natalia [Éd.]**

Formelhaftigkeit in Text und Bild / hrsg. von Natalia Filatkina, Birgit Ulrike Münch und Ane Kleine-Engel. - Wiesbaden : Reichert, 2012. - 303 p. : ill. - (Trierer Beiträge zu den historischen Kulturwissenschaften ; 2). - ISBN 978-3-89500-813-9

**2410 FLETCHER, Allen [Éd.]**

Defiant Diplomat George Platt Waller : American Consul in Nazi-Occupied Luxembourg, 1939-1941 / ed. by Willard Allen Fletcher and Jean Tucker Fletcher. - Newark : University of Delaware Press, 2012. - 199 p. : ill. - ISBN 978-1-61149-398-6

**2411 Fondation Servais pour la littérature luxembourgeoise**

Remise du Prix Servais 2011 à Monsieur Jean Krier : 17 juin 2011, Centre national de littérature Mersch / [éd.: Fondation Servais pour la littérature luxembourgeoise]. - Mersch : Fondation Servais pour la littérature luxembourgeoise, 2012. - 38 p. : ill.

**Voir aussi 334, 397, 428, 2082**

**2412 FORTE, Franco [Éd.]**

365 racconti sulla fin del mondo / a cura di Franco Forte. - Milano : Delos Books, 2012. - 375 p. - (Atlantide). - ISBN 978-88-6530-205-7

**Voir aussi 2456**

**2413 Freed um Liesen**

E Buch am Zuch = En train de lire = Lesen in einem Zug / Freed um Liesen ; [en collab. avec le Centre national de littérature]. - Hors commerce. - Luxembourg : Initiative 'Plaisir de lire', 2012. - 128 p. - ISBN 978-2-9599739-5-6

**Voir aussi 3377, 3380, 3391, 3401, 3432, 3454**

**2414 Geschichtsfrenn vun der Gemeng Beetebuerg**

Beetebuerg am Laf vun der Zäit - Band II : Notizen iwwer d'geschichtlech

## 7. LITTÉRATURE D'EXPRESSION DIVERSE

---

Entwëcklung vu Beetebuerg, Fenneng, Hunchereng, Näerzeng an Obeler / [Geschichtsfreënn Beetebuerg]. - Beetebuerg : Geschichtsfreënn, 2012. - 169 p.

**Voir aussi** 319, 2078

**2415 HECHLER, Oliver**

Elisabeth, das Wolkenschaf = d'Himmelsschof Elisabeth / Text: Oliver Hechler ; Ill. & Übersetz.: Martine Gillen. - [S.l.] : [s.n.], 2012. - 1 vol. (non paginé) : ill. - ISBN 978-2-87996-527-7

**2416 HEMMERING, Jean-Marie [Réd.]**

Lyra Ettelbrück - 100 Jahre Chorgesang und Theater / [réd.: Jean-Marie Hemmering, Théo Krier, Arthur Muller, ... et al.]. - Ettelbruck : Chorale municipale Lyra, 2012. - 487 p. : ill. - ISBN 978-2-87996-511-6

**Voir aussi** 354, 382, 383, 2614, 2635

**2417 HENGEN, Tom**

Explorations in C : poems / Tom Hengen. - Differdange : Éd. Phi, 2012. - 58 p. : ill. - (graphiti ; E-22). - ISBN 978-2-87964-192-8

**Voir aussi** 2508, 2511, 2516

**2418 JORIS, Pierre [Éd.]**

Exile is my trade : a Habib Tengour Reader / ed. & translated, with an introduction by Pierre Joris. - Boston : Black Widow Press, 2012. - 288 p. - ISBN 978-0-9842640-5-6

**2419 KAYSER, Lucien [Texte]**

'Je vais dessiner pour garder ces images' : Roger Bertemes : le tournant finlandais / contrib. Lucien Kayser, Paul Bertemes. - Luxembourg : mediArt, 2012. - 66 p. : ill. - ISBN 978-99959-635-8-3

**Voir aussi** 2502, 2504, 2507, 2517

**2420 KIEFFER, Fernand**

100 Joar Greiweldenger Musek : 1911 - 2011 / [Zesummestellung: Fernand Kieffer, ... et al.]. - Greiweldeng : Musék, 2012. - 182 p. : ill., ex. mus.

**Voir aussi** 399, 423, 1339, 1341, 1342

**2421 KMEC, Sonja**

iLux : Identitéien zu Lëtzebuerg = iLux : Identités au Luxembourg = iLux : Identitäten in Luxemburg / [curatrices: Sonja Kmec, Gianna Thommes]. - Luxembourg : Université - IPSE, [2012]. - 119 p. : ill.

**2422 KMEC, Sonja [Éd.]**

Lieux de mémoire au Luxembourg II : jeux d'échelles = Erinnerungsorte in

Luxemburg II : Perspektivenwechsel / éd. par Sonja Kmec et Pit Peporté. - Luxembourg : Éd. Saint-Paul, 2012. - 280 p. : ill. - ISBN 978-2-87963-830-0

**Voir aussi** 61, 299, 323, 330, 387, 388, 437, 721, 1154, 2665, 3569

**2423 LAROSCHE, Brian V.**

ITM / Brian Larosche ; [ed.: Luc Gross]. - Wien : Trauma, 2011. - 175 p. - ISBN 978-1-4709-6066-7

**2424 LEADER, James**

The mysteries of Gogos / James Leader. - Bellingham, WA : Juniper Tree Press, 2012. - 253 p. - ISBN 978-0-692-01460-8

**2425 LEMAL, Marie-Laure**

Luxembourg ville : carnet de voyage / Marie-Laure Lemal, Marianne Eisen. - Luxembourg : Éd. Imprimerie Centrale, 2010. - 1 vol. (non paginé) : ill. - ISBN 978-2-87978-081-8

**2426 LEUCK, Mariette [Rass.]**

Wëi mir Kanner waren : an de 40er Joren / [zesummegestallt vun: Mariette Leuck, ... et al.]. - Itzig : RBS, 2012. - 312 p. : ill. - (Aus dem Liewen erzielt). - ISBN 978-99959-750-0-5

**2427 LINSTER, Jang**

Minichef : kache mam Jeff & Steff / Texter Jangli ; Ill. Peral ; Trad. Claude Frisoni. - Capellen : Kichechef, 2012. - 64 p. : ill. - ISBN 978-2-9599771-7-6

**2428 LULLING, Jérôme [Trad.]**

170 Witzer op Lëtzebuergesch = 170 blagues en luxembourgeois avec traduction des mots-clés / gesammelt an iwwersat vum Jérôme Lulling. - Crauthem : Delarosa, [2012]. - 74 p. - ISBN 978-99959-747-0-1

**Voir aussi** 2519, 2522

**2429 MIŞRİ, Marām al-**

Je te menace d'une colombe blanche / Maram Al-Masri ; traduit de l'arabe (Syrie) par François-Michel Durazzo en collaboration avec l'auteur ; post-face de Lambert Schlechter. - Éd. bilingue. - Paris : Seghers, 2010. - 114 p. - (Autour du monde.). - ISBN 978-2-232-12304-7

**2430 MONTEIRO, Antero Fernandes**

Deixei tudo por Amor : romance / Antero Fernandes Monteiro. - [S.l.] : A. F. Monteiro, 2012. - 183 p.

**2431 MONTEIRO, Antero Fernandes**

Obsessão fatal : romance / Antero Fernandes Monteiro. - [S.l.] : A. F. Monteiro, 2012. - 199 p.

**2432 MUHLEN, Kevin [Comm.]**

PR.JECT R:M - Wannes Goetschackx - Toothpick : [exposition/exhibition] : [Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, 17.12.2011 - 08.01.2012] / [commissaires: Kevin Muhlen, Christine Walentiny ; video by Yann Tonnar ; contrib. Guy Rewenig]. - Luxembourg : Casino - Forum d'art contemporain, 2012. - 48 p. : ill. + 1 disque compact. - ISBN 978-2-919893-90-4

**2433 PAVONE, Chris**

The expats : a novel / Chris Pavone. - New York : Crown, 2012. - 327 p. - ISBN 978-0-307-95635-4

**Voir aussi 419, 2501, 2503, 2509, 2512, 2523, 2524**

**2434 PAVONE, Chris**

The expats : a novel / Chris Pavone. - London : Faber and Faber, 2012. - 327 p. - ISBN 978-0-571-27914-2

**2435 PRECHT, Raoul**

Ladro di schiavi : appunti e contrappunti 2001-2010 / Raoul Precht. - Roma : ed. princeps, 2011. - 161 p.

**2436 REICHLING, Marie-Jeanne**

Lausania / Marie-Jeanne Reichling, Cathy Steffen. - [S.l.] : M.-J. Reichling, 2012. - 1 vol. (non paginé) : ill. + 1 disque compact. - ISBN 978-287978122-8

**2437 ROUSSEL, Stéphane Ghislain**

Monocle, portrait de S. von Harden : d'après le tableau 'Portrait de la journaliste Sylvia von Harden' d'Otto Dix (1926), Musée National d'Art Moderne, Centre Pompidou, Paris = Monocle, Porträt der S. von Harden : nach dem Gemälde 'Bildnis der Journalistin Sylvia von Harden' von Otto Dix (1926), Musée National d'Art Moderne, Centre Pompidou, Paris / Stéphane Ghislain Roussel ; deutsche Fassung von Sven Christian Siegmund. - Bridel : Hydre éd., 2012. - 43 p. - ISBN 978-99959-756-0-9

**Voir aussi 3639, 3645, 3651**

**2438 SARTORI-PLEBANI, Maria**

Tutto cominciò con una telefonata : romanzo / Maria Sartori-Plebani. - Ed. riveduta e ampliata. - Luxembourg : Éd. Convivium, 2012. - 144 p. - ISBN 978-2-9599889-9-8

**2439 SCHMIT-LEHNERTZ, Suzette [Réd.]**

Chorale Ste Cécile Éiter-Schraasseg : 1857 - 2007, 150e anniversaire : livre du cent cinquantaire / [réd.: Schmit-Lehnertz Suzette, ... et al.]. -



Oetrange-Schrassig : Chorale Ste-Cécile, 2012. - 611 p. : ill. - ISBN 001-120403-33482-246

**Voir aussi** 1282, 2259

**2440 SERFATY, Raphaella**

E Wiichtel / Text: Raphaella Serfaty ; Ill.: Nurit Serfaty ; op Franséisch, Däitsch a Lëtzebuergesch iwwerdroe vum Jeanny Friederich-Schmit. - [S.l.] : Ed. Friedrich-Schmit, [2012]. - 1 vol. (non paginé) : ill. - ISBN 978-99959-741-2-1

**2441 Société nationale des chemins de fer luxembourgeois**

100 Joer Gare Lëtzebuerg / [Société nationale des chemins de fer luxembourgeois]. - Luxembourg : G. Binsfeld, 2012. - 319 p. : ill.

**Voir aussi** 52, 1281, 2083

**2442 ŠOPOV, Aco**

Soleil noir : poèmes = Schwarze Sonne : Gedichte / Aco Šopov ; préf. - Vorwort Jasmina Šopova. - Differdange : Éd. Phi, 2012. - 121 p. - (graphiti ; 88). - ISBN 978-2-87964-184-3

**Voir aussi** 1702, 1728

**2443 WEBER, Alexandre P.**

Instantané d'une demi-éternité = Momentaufnahme einer halben Ewigkeit / Alexandre P. Weber. - [S.l.] : A. P. Weber, [2012]. - 188 p. : ill. - ISBN 978-2-9599818-3-8

**2444 WEIS, René [Éd.]**

Romeo and Juliet / ed. by René Weis. - London : Bloomsbury, 2012. - 451 p. : ill. - (The Arden Shakespeare). - ISBN 978-1-903436905

**Voir aussi** 2499

## 7.2. Contributions

**2445 ALCAÍN, Javier**

Arquitectura melancólica / Javier Alcaín In: Abril. - n°44 (2012, octobre), p. 9-23

**2446 ARIUS, Fred**

Un bar de tantos / Fred Arius ; trad. del catalán de Màxim Serranos Soler In: Abril. - n°44 (2012, octobre), p. 25-47

## 7. LITTÉRATURE D'EXPRESSION DIVERSE

---

**2447 ARIUS, Fred**

Relato con perros / Fred Arius ; trad. del catalán por Paca Rimbau Hernández  
In: Abril. - n°42 (2012, avril), p. 7-17

**2448 BAUMERT, Viviane**

Reminiscences : reflections of a former student and present-day teacher /  
Viviane Baumert In: LHCEntenaire : [1911 - 2011], p. 24-25

**Voir aussi 2387**

**2449 BAYER, Jutta**

Grenzgänger ; À ma campagne ; Manège à quatre / Jutta Bayer In: Pa-  
raple. - n°23 (2012), p. 63-64

**2450 BAYER, Jutta**

Niwwel ; Automne / Jutta Bayer In: Paraple. - n°23 (2012), p. 41

**2451 BENEFORTI, Elisabetta**

Rosa maquillaje / Elisabetta Beneforti In: Abril. - n°44 (2012, octobre),  
p. 81-107

**2452 BOEVER, Josiane**

Storm / Josiane Boever In: W. - n°14/2364 (2012, 26 avril), p. 5

**2453 CASSAR, Antoine**

Madrid, Madrid / Antoine Cassar In: Abril. - n°42 (2012, avril), p. 79-83

**2454 CIOCÂRLIE, Corina**

En busca del centro perdido / Corina Ciocârlie ; trad. del rumano de Jesús  
Iglesias In: Abril. - n°44 (2012, octobre), p. 55-61

**2455 DEBICKE VAN DER NOOT, Patrizia**

Angela / Patrizia Debicke van der Noot In: Love out, p. 139-150

**Voir aussi 2389**

**2456 DEBICKE VAN DER NOOT, Patrizia**

La sentinella dell'Apocalisse / di Patrizia Debicke van der Noot In: 365  
racconti sulla fin del mondo, p. 23

**Voir aussi 2412**

**2457 FORGIARINI, Tullio**

Maldita Italia : Un ajuste de cuentas amoroso / Tullio Forgiarini ; trad. del  
francés de Juan Navarro In: Abril. - n°44 (2012, octobre), p. 49-52

**2458 FRANZEN, Sidney**

Poetry Factory / Sidney Franzen, Joe Stammel, Nadine Stephany, Sam Doer-

fel, Michel Krecké, Teresa Chan, Luc Van den Bossche In: LHCentenaire : [1911 - 2011], p. 227-230

**Voir aussi 2387**

**2459 GOMES, Diogo Baptista**

Shattered Dream / Diogo Baptista Gomes In: Joerbuch : Lycée du Nord. - (2011-2012), p. 253-267

**2460 HAJDARPAŠIĆ, Remzija**

Očeva Kletva (odlomak iz istoimene pripovjetke) / Remzija Hajdarpašić In: Bihor. - n°6 (2012, janvier), p. 40-41

**2461 HALILOVIĆ, Enes**

O ruci moga oca / Enes Halilović In: Diwan. - n°4 (2012, juillet), p. 15

**2462 HARSCH, Roland**

... und dies und das / Roland Harsch In: (K)eng Schnapsidee, p. 109-110

**Voir aussi 2393**

**2463 HARSCH, Roland**

Provenceroles : Marktszenen in Bédoin / Roland Harsch In: (K)eng Schnapsidee, p. 111-114

**Voir aussi 2393**

**2464 HENGEN, Tom**

Island of Sanity / Tom Hengen In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 15

**2465 HERNÁNDEZ, Javier Romero**

Victoria y otros poemas / Javier Romero Hernández In: Abril. - n°42 (2012, avril), p. 85-91

**2466 KAJOŠEVIĆ, Samir**

Usud : Posljednji dan Aćif efendije / Samir Kajošević In: Diwan. - n°4 (2012, juillet), p. 24-25

**2467 KOLTZ, Anise**

Prologue / Anise Koltz ; trans. from the French by Anne-Marie Glasheen In: World record (The), p. 164-165

**Voir aussi 2388**

**2468 LUCAS, Fernando Cid**

El motivo del hijo muerto en Takuboku y Miguel Hernández / Fernando Cid Lucas In: Abril. - n°42 (2012, avril), p. 97-107

## 7. LITTÉRATURE D'EXPRESSION DIVERSE

---

**2469 LUNGI, Enrico**

La cajera / Enrico Lunghi ; trad. del francés por José Vicente Solana In: Abril. - n°42 (2012, avril), p. 19-20

**2470 MARSON, Pierre**

Dovidenja nasmijana Bosno : Guillaume Capus : 'Kroz Bosnu i Hercegovinu' = Guillaume Capus und sein Buch : 'À travers la Bosnie et l'Herzégovine' : Ein Luxemburger Bosnien-Reisender im 19. Jahrhundert / Pierre Marson In: Diwan. - n°4 (2012, juillet), p. 20-21

**2471 MARTÍNEZ, Marta**

Corriente de aire / Marta Martínez In: Abril. - n°42 (2012, avril), p. 57-63

**2472 MUNO, Claudine**

Heated to perfection / Claudine Muno In: Forum. - n°319 (2012, juin), p. 51-52

**2473 PEGO, Paulo**

Página siguiente / Paulo Pego In: Abril. - n°42 (2012, avril), p. 93-95

**2474 PORTANTE, Jean**

Je t'ai donné un livre ... = Dao sam ti knjigu / Jean Portante ; prepjev Faiz Softić In: Bihor. - n°6 (2012, janvier), p. 45-46

**2475 PORTANTE, Jean**

'Notre Italie' = 'Unser Italien' / Jean Portante ; Übersetzung aus dem Franz. : Bruno Kartheuser In: Krautgarten. - n°60 (2012, juin), p. 36-39

**2476 Printemps des poètes**

Un jour, un poème : [poèmes des participants du Printemps des poètes] / Printemps des poètes In: LW ; t. - Q ; LJ ; J. - (2012, 29 mars au 17 avril)

**2477 QUEIPO, Xavier**

La barbería de los dos mundos : Un caso de antropología urbana / Xavier Queipo In: Abril. - n°44 (2012, octobre), p. 63-68

**2478 RAMDEDOVIĆ, Sead**

Kauri / Sead Ramdedović In: Bihor. - n°6 (2012, janvier), p. 42

**2479 RAY, Lionel**

Extrait de 'Comme un Château défait' suivi de 'Syllabes de sable' = Auszug aus 'Comme un Château défait' gefolgt von 'Syllabes de sable' / Lionel Ray ; trad. Odile Kennel In: transkrit. - n°4 (2012, mars), p. 14-63

**2480 RODRIGUEZ, Cecilia**

There was an old lady ... : Luxembourg Tales = Il était une fois une vieille dame... / Cecilia Rodriguez In: Flydoscope. - n°1 (2012), p. 36-39

- 2481 SANGUINETI, Edoardo**  
Novissimum Testamentum (octobre-novembre 1982) / Edoardo Sanguineti ; trad. de l'italien par Jean Portante In: transkrit. - n°4 (2012, mars), p. 166-177
- 2482 SCHLECHTER, Lambert**  
Sans cesse à deux milimètres ... = Stets zwei Milimeter davor ... / Lambert Schlechter ; trad. Bruno Kartheuser In: Krautgarten. - n°61 (2012, novembre), p. 60-61
- 2483 SERRANOS SOLER, Màxim**  
El accidente / Màxim Serranos Soler In: Abril. - n°42 (2012, avril), p. 21-26
- 2484 SPEIER, Michael**  
Gedichte = Poèmes / Michael Speier ; trad. de l'allemand par A. Lefranc, A. Maurin, Jean Portante, ... [et al.] In: transkrit. - n°4 (2012, mars), p. 72-115
- 2485 TERUEL, Victoria**  
El dolor de Ely / Victoria Teruel In: Abril. - n°42 (2012, avril), p. 71-77
- 2486 THEIS-KAUTH, Jeanine**  
Gedichter / Jeanine Theis-Kauth In: NC. - n°3 (2012), p. 97-99
- 2487 VICO, Eduardo Aladro**  
Bruxismo / Eduardo Aladro Vico In: Abril. - n°42 (2012, avril), p. 45-55
- 2488 WAGNER-PARKER, Ariel**  
In the air [rubrique régulière] / Ariel Wagner-Parker In: kulturissimo. - (2012), ff.
- 2489 WAGNER-PARKER, Ariel**  
Physical transcendence : Journey to the midnight sun / Ariel Wagner-Parker In: kulturissimo. - n°110 (2012, 12 juillet), p. 7
- 2490 WALLON, Alain**  
Nora de Noruega : pequeño relato universitario / Alain Wallon ; trad. del francés por César Montoliu In: Abril. - n°42 (2012, avril), p. 65-69
- 2491 WELCH, Cyril**  
Letter on quarreling / Cyril Welch In: Freed um Denken (D'), p. 71-76
- Voir aussi 221**
- 2492 WHITE, Diana**  
Letter from England [rubrique régulière] / Diana White In: kulturissimo. - (2012), ff.

**2493 WIES, Henri**

From an Italian Travelogue - for Mario / Henri Wies In: (K)eng Schnaps-  
idee, p. 120-131

**Voir aussi 2393**

**2494 WIRION, Jacques**

L'aforisma in Lussemburgo / Jacques Wirion In: (K)eng Schnapsidee,  
p. 163-176

**Voir aussi 2393**

**2495 WOLTER, John**

Hamster Wheel / John Wolter In: Joerbuch : Lycée du Nord. - (2011-2012),  
p. 237

**2496 ZUAZAGOITIA, Tomás de**

Café para todos / Tomás de Zuazagoitia In: Abril. - n°42 (2012, avril),  
p. 29-42

### 7.3. Critiques

**2497 ANDONOVIC, Vesna**

'De Facebook vu fréier' : 'D'Bopebistrobuch' gött e Méindeg zu Miersch offi-  
ziell virgestallt : De Serge Tonnar zu méi Bopen, manner Bistroen an d'Plaz  
vu Poesie an Humor an eeschten Themen / [interview] Vesna Andonovic In:  
LW. - n°263 (2012, 10 novembre), p. 15

**Voir aussi 2406**

**2498 ANGEL-ROMERA, Marc**

Very british - made in Luxembourg [Sandra Schmit] / Marc Angel-Romera  
In: Regioun Lëtzebuerg West. - n°10 (2012, automne), p. 14-15

**2499 Anonyme**

Review : René Weis (ed.), Romeo and Juliet In: The Review of English  
Studies. - (2012, 18 novembre)

**Voir aussi 2444**

**2500 BADEN, Jeff**

Impressiounen aus dem Alldag : 'Vun Hippches op Haapches', en zweesproo-  
checht Buch vum Emil Angel : Ganz perséinlech Geschichtelcher och op

Däitsch iwwersat / Jeff Baden In: W. - n°34/3384 [i.e. 34/2384] (2012, 6 décembre), p. 3

**Voir aussi 2386**

**2501 BADEN, Jeff**

En Netz vu Ligen : 'The Expats' vum Chris Pavone / Jeff Baden In: W. - n°16/2366 (2012, 10 mai), p. 2

**Voir aussi 2433**

**2502 BECKER, Nathalie**

Roger Bertemes ou le besoin d'aller à l'essentiel : À l'espace mediArt, une exposition en complément d'une publication / Nathalie Becker In: LW. - n°180 (2012, 3 août), p. 10-11

**Voir aussi 2419**

**2503 BESCH, François**

'Ich hasste das Wetter und die Verteilerkreise' : Chris Pavone, Autor des in Luxemburg spielenden US-Bestsellers 'The Expats' im Tageblatt-Exklusivinterview ; 'The Expats' : ... und keiner ist der, der er vorgibt zu sein / [interview] François Besch In: t. - n°79 (2012, 2 avril), p. 12

**Voir aussi 2433**

**2504 BESCH, François**

Schlüsselerlebnis : 'Le tournant finlandais' : Ein neues Buch über den Luxemburger Künstler Roger Bertemes / François Besch In: t. - n°173 (2012, 26 juillet), p. 11

**Voir aussi 2419**

**2505 BOTZLER, Uli**

Die kleine Kneipe ums Eck : Bopébistro Buch / Uli Botzler In: Télécran. - n°47 (2012), p. 12-16

**Voir aussi 2406**

**2506 CARRÉ, Gaston**

Fragments d'un murmure poétique : Laurent Fels jette ses 'Regards de soie' / Gaston Carré In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 15

**Voir aussi 2408**

**2507 CARRÉ, Gaston**

Retour au matin du monde : 'Roger Bertemes - le tournant finlandais' : Les notes et croquis de l'artiste luxembourgeois lors de son périple dans le Nord /

## 7. LITTÉRATURE D'EXPRESSION DIVERSE

---

Gaston Carré In: LW. - n°180 (2012, 3 août), p. 10-11

**Voir aussi 2419**

**2508 CLARINVAL, France**

'Je sais que je vais à contresens de la consommation' : Tom Hengen / France Clarinval In: Désirs. - (2012, printemps), p. 28-29

**Voir aussi 2417**

**2509 CLEMENS, Claude**

Von Aix bis London : 'The Expats'/'La Vie interdite' / Claude Clemens In: t. - n°299 (2012, 22 décembre), p. 15

**Voir aussi 2433**

**2510 DOLANC, Cédric**

Von Aussterben bedroht : Ein Buch über den gesellschaftlichen Wert der Bistros in Luxemburg / Cédric Dolanc In: t. - n°268 (2012, 16 novembre), p. 16

**Voir aussi 2406**

**2511 FIXMER, Alexandra**

Exploration poétique [Tom Hengen] / A.F. In: LB. - (2012, septembre-octobre), p. 11

**Voir aussi 2417**

**2512 GOEDERT, Janine**

Cobblestones and ham sandwiches [Chris Pavone] / Janine Goedert In: LL. - n°16 (2012, 20 avril), p. 20

**Voir aussi 2433**

**2513 KUHN, Charlot**

Der Sonnenstrahl und der Mondstrahl : Ein Märchen nicht nur für Kinder [Margarida Cachada] / c.k. In: LW. - n°109 (2012, 9 mai), p. 20

**Voir aussi 2397**

**2514 LINK, André**

When does the circus come ? : 'The Flying Trapeze' by Duncan Bush / André Link In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 15

**Voir aussi 2396**

**2515 LUTGEN, Mady**

Eine gute Schnapsidee : Sonia Da Silva, die Herausgeberin von 'Bopebistro'



erzählt über die Hintergründe und Zusammenarbeit an diesem Buch / Mady Lutgen In: LJ. - n°247 (2012, 7 décembre), p. 22

**Voir aussi 2406**

**2516 MATHIEU, Paul**

C à do adossé : Un recueil en anglais aux éditions Phi [Tom Hengen] / Paul Mathieu In: J. - n°43 (20102, 25 octobre), p. 26

**Voir aussi 2417**

**2517 MATHIEU, Paul**

Vu(es) de Finlande : Exposition et livre consacré à Roger Bertemes chez mediArt / Paul Mathieu In: J. - n°30 (2012, 28 juillet), p. 19

**Voir aussi 2419**

**2518 MEYER, Mireille**

'E Stéck vun eiser Kulturgeschichte' : Präsentation des 'Bopebistro Buch' gestern Abend in Mersch : Buch mit Film ist eine Koproduktion von 'Éditions Saint-Paul' und MASKéNADA / Mireille Meyer In: LW. - n°265 (2012, 13 novembre), p. 22

**2519 MURAT, Chloé**

'Apprendre une langue par le biais de blagues' [Jérôme Lulling] / [interview] Chloé Murat In: L'Essentiel. - n°1073 (2012, 15 mai), p. 6

**Voir aussi 2428**

**2520 PIFAROTTI, Delia**

Quand le rayon de soleil et le rayon de lune se marient ... : Sortie d'un nouveau conte multilingue pour enfants [Margarida Cachada] / Delia Pifarotti In: t. - n°107 (2012, 7 mai), p. 15

**Voir aussi 2397**

**2521 RHEIN, Jean**

À l'époque de grand-père [Bopebistro-Buch] / Jean Rhein In: Q. - n°275 (2012, 25 novembre), p. 48

**Voir aussi 2406**

**2522 RHEIN, Jean**

Le luxembourgeois par les blagues [Jérôme Lulling] / Jean Rhein In: Q. - n°128 (2012, 3 juin), p. 44

**Voir aussi 2428**

## 7. LITTÉRATURE D'EXPRESSION DIVERSE

---

**2523 ROBERTS, Duncan**

Chris [loves] Luxembourg [Chris Pavone] / Duncan Roberts In: City Magazine. - (2012, juin), p. 30

**Voir aussi 2433**

**2524 RODRIGUEZ, Cecilia**

Luxembourg : Nest of intrigue, secrets, danger [Chris Pavone] / Cecilia Rodriguez In: Flydoscope. - n°2 (2012), p. 38-41

**Voir aussi 2433**

**2525 VERQUIN, Francis**

'Keen Neon vrun der Dir' : Zusammen mit einem Autorenkollektiv besingt Liedmacher Serge Tonnar den Untergang eines Luxemburger Urgesteins / Francis Verquin In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 16-17

**Voir aussi 2406**

## 8. TRADUCTIONS

### 8.1. Traductions par des auteurs luxembourgeois

**2526 CASSAR, Antoine**

Pass / Antoine Cassar ; [Übersetzung aus dem Maltesischen Francis Kirps]. - 2. Ausgabe. - [S.l.] : A. Cassar, 2012. - 20 p. - ISBN 978-99959-31-11-7

**2527 CASSAR, Antoine**

Pass / Antoine Cassar ; [Iwwersetzung aus dem Malteseschen Francis Kirps]. - 2. Editioun. - [S.l.] : A. Cassar, 2012. - 20 p. - ISBN 978-99959-31-09-4

**2528 CLEMENT, Krëscht**

Cocó Chanël : [eng méiglech Iwwersetzung] / [vum Krëscht Clement]. - [S.l.] : [K. Clement], [ca 2012]. - 34 p.

**2529 DONALDSON, Julia**

De Grüffelo / Julia Donaldson, Axel Scheffler ; aus dem Engl. iwwersat vum Martine Schoellen. - 2. Oplo. - Luxemburg : G. Binsfeld, 2012. - 1 vol. (non paginé) : ill. - ISBN 978-2-87954-237-9

**2530 FERMINE, Maxence**

Am Ende der Teestraße : Erzählung / Maxence Ferminé ; aus dem Französischen von Georges Hausemer. - Zürich : Unionsverlag, 2012. - 154 p. - ISBN 978-3-293-00444-3

**Voir aussi 1439**

**2531 FRANK, Anne**

Dagebuch / Anne Frank ; [op Lëtzebuergesch iwwerdroe vum Jeanny Friederich-Schmit]. - [S.l.] : Ed. Friedrich-Schmit, 2012. - 316 p. : ill. + 1 dépliant. - ISBN 978-99959-741-1-4

**Voir aussi 2540, 2541, 2542, 2546, 2547, 3733, 3762**

**2532 GOSCINNY, René**

De klengen Nicolas : 16 flott Geschichten op Lëtzebuergesch / Goscinny & Sempé ; iwwersat vum Monique Cornelius a Claude Friedrich. - Luxembourg : sne-éd., 2012. - 139 p. : ill. - ISBN 978-2-87992-351-2

**2533 Janosch**

Oh, wéi ass Panama esou schéin : d'Geschicht vum klengen Tiger a klengen Bier, déi a Panama reesen / Janosch ; aus dem Däitschen iwwersat vum

## 8. TRADUCTIONS

---

Georges Hausemer. - [Luxembourg] : capybarabooks, 2012. - 46 p. : ill. - ISBN 978-99959-751-1-1

**Voir aussi**    2543

### 2534 KÖNNER, Alfred

Den Däreldeier Pit / Alfred Könnner, Eberhard Binder ; [op Lëtzebuergesch an op Franséisch vum Jeanny Friederich-Schmit]. - [S.l.] : Ed. Friedrich-Schmit, [2012]. - 1 vol. (non paginé) : ill. - ISBN 978-99959-668-5-0

**Voir aussi**    2539, 2548

### 2535 MITSAKIS, Mikhaïl

Un chercheur d'or : et autres textes / Mikhaïl Mitsakis ; trad. du grec et prés. par Gilles Ortlieb. - Le Bouscat : Finitude, 2012. - 142 p. - ISBN 978-2-36339-013-4

### 2536 OBIOLS, Anna

Brachiosaurus : de gréissten Dinosaurier / Anna Obiols & Subi ; [Iwwersetzung Simone Molitor]. - Differdange : Phi ; [S.l.] : Gemser Publications, [2011]. - 35 p. : ill. - ISBN 978-2-87964-187-4

**Voir aussi**    2545

### 2537 OBIOLS, Anna

Tyrannosaurus Rex : de Kinnek vun den Dinosaurier / Anna Obiols & Subi ; [Iwwersetzung Simone Molitor]. - Differdange : Phi ; [S.l.] : Gemser Publications, [2011]. - 35 p. : ill. - ISBN 978-2-87964-186-7

### 2538 RODRÍGUEZ NÚÑEZ, Víctor

Une étrange odeur de monde = Con raro olor a mundo : anthologie poétique / Víctor Rodríguez Núñez ; trad. de l'espagnol (Cuba) par Jean Portante. - Paris : L'Oreille du loup, [2011]. - 118 p. - ISBN 978-2-917290-29-3

## 8.2. Critiques de livres traduits (par des auteurs luxembourgeois)

### 2539 Anonyme

'Den Däreldeier Pit' : Neit Kannerbuch an dräi Sproochen In: ZLV. - n°67/69 (2012, 6 avril), p. 10

**Voir aussi**    2534

**2540 CONRAD, Daniel**

'Anne Frank Dagebuch' vorgestellt : Empfang im Dokumentationszentrum Villa Pauly/Aufruf für mehr Humanität / Daniel Conrad In: LW. - n°249 (2012, 24 octobre), p. 13

**Voir aussi 2531**

**2541 CONRAD, Daniel**

'Ein emotionaler Kraftakt' : 'Anne Frank Dagebuch' : Luxemburger Fassung des Schicksalsberichts kommt am 23. Oktober in die Buchläden / Daniel Conrad In: LW. - n°240 (2012, 13 octobre), p. 13

**Voir aussi 2531**

**2542 CONRAD, Daniel**

Wider das Vergessen : Anne Franks Tagebuch auf 'Lëtzebuergesch' : Jeanny Friederich-Schmit gibt den Berichten des jüdischen Mädchens eine neue Sprache / Daniel Conrad In: LW. - n°72 (2012, 24 mars), p. 17

**Voir aussi 2531**

**2543 HANSEN, Josée**

'Doheem ass et am schéinsten ...' [Janosch/Georges Hausemer] / jh In: LL. - n°48 (2012, 30 novembre), p. 14

**Voir aussi 2533**

**2544 KIMMER, Jacqueline**

Elo och op Lëtzebuergesch : 'Anne Frank Dagebuch' vun den Editiouen Friederich-Schmit / JK In: LJ. - n°212 (2012, 26 octobre), p. 20

**2545 VERSALL, Patrick**

Grouss Frënn : Een neit Kannerbuch iwwer Dinosaurier [Anna Obiols/Simone Molitor] / Patrick Versall In: LJ. - n°185 (2012, 25 septembre), p. 22

**Voir aussi 2536**

**2546 WOLF, Claude**

Aus den Erfahrungen lernen : Luxemburgische Fassung des Anne-Frank-Tagebuchs / Claude Wolf In: t. - n°250 (2012, 25 octobre), p. 16

**Voir aussi 2531**

**2547 WOLF, Claude**

'E Stéck Weltliteratur op Lëtzebuergesch' : Jeanny Friederich-Schmit übersetzt Anne Franks Tagebuch / Claude Wolf In: t. - n°168 (2012, 20 juillet), p. 14

**Voir aussi 2531**

## 8. TRADUCTIONS

---

**2548 ZENNER, Netty**

'Den Däreldéier Pit', e Kannerbuch an deenen dräi offizielle Sproochen :  
Editioun Friederich-Schmit / Z. In: LJ. - n°94 (2012, 15 mai), p. 17

**Voir aussi 2534**

**2549 ZENNER, Netty**

'De klenge Storch léiert fléien', en neit Kannerbuch an dräi Sproochen : Edi-  
tions Friederich-Schmit / Z. In: LJ. - n°63 (2012, 29 mars), p. 16

## 9. CABARET ET THÉÂTRE

### 9.1. Cabaret

**2550 ANDONOVIC, Vesna**

Denken ausdrücklich erwünscht ! : Die 'Peffermill(ch)en' feiert mit 'Stresstest Lëtzebuerg' ihr 20. Jubiläum : Denise und Fons Ruppert verraten, was die besondere Atmosphäre eines Kabarettabends ausmacht / Vesna Andonovic In: LW. - n°343 (2012, 9 février), p. 12

**2551 BESCH, François**

Ganz schön pikant : 25 Jahre 'Peffermillchen' : Neues Programm 'Stresstest Lëtzebuerg' feiert Vorpremiere / François Besch In: t. - n°22 (2012, 26 janvier), p. 12

**2552 DURA, Denny**

Kabaret Sténkdéier : Et geet erëm lass ! / Denny Dura In: t. - n°234 (2012, 6 octobre), p. 54

**2553 HARTMANN, Myriam**

'Dat do geet awer elo e bësse wäit !' : 'Stresstest Lëtzebuerg' mit dem Ensemble Peffermill(ch)en in der Abtei Neumünster / Myriam Hartmann In: LW. - n°37 (2012, 13 février), p. 12

**2554 LINK, André**

Kabarettistentadel zum alten Adel : Premiere im Merscher Kulturhaus : Satireabend mit Mars Klein, Claude Mangen und Rudi Schubert / André Link In: LW. - n°141 (2012, 18 juin), p. 9

**2555 REILES, Claude**

'Krieg den Palästen !' [Adel braucht Tadel] / Claude Reiles In: LL. - n°27 (2012, 6 juillet), p. 17

**2556 REILES, Claude**

Säure im lieblichen Tropfen : Politisches Kabarett [Peffermill(ch)en] / Claude Reiles In: LL. - n°6 (2012, 10 février), p. 24

**2557 Télécran (Rédaction)**

Auf ein Wort Monique Melsen / [Télécran] In: Télécran. - n°35 (2012), p. 127

**2558 VERSALL, Patrick**

Dammentour : MakaDammen : Seit elf Jahren eine feste Größe in der Kabarettszene / Patrick Versall In: LJ. - n° (2012, 13 octobre), p. 15

**2559 WOLF, Claude**

Ein republikanischer Blick auf den Adel : 'Adel braucht Tadel' : Satirisches Kabarett im Merscher Kulturhaus / Claude Wolf In: t. - n°150 (2012, 29 juin), p. 15

**2560 ZEIMES, Josée**

Dévoiler nos peurs : Au TNL : 'Wee fäert, deen huet Angscht !' / Josée Zeimes In: J. - n°42 (2012, 18 octobre), p. 26

**2561 ZEIMES, Josée**

Mise au pilori : 'Adel braucht Tadel' spectacle cabaret au Mierscher Kulturhaus / Josée Zeimes In: J. - n°25 (2012, 21 juin), p. 25

### 9.2. Théâtre – généralités

**2562 ANDONOVIC, Vesna**

'Ein Ansporn' : Ian de Toffoli : Der 'auteur en résidence' des TNL im Gespräch / [interview] Vesna Andonovic In: LW. - n°157 (2012, 7 juillet), p. 15

**2563 ANDONOVIC, Vesna**

'Zuhören und antworten' : Ein Treffen am Rande der 62. Internationalen Filmfestspiele Berlin : Die Luxemburger Schauspielerin Vicky Krieps ist in Ann-Kristin Reyels' 'Forum'-Beitrag 'Formentera' zu sehen / Vesna Andonovic In: LW. - n°38 (2012, 14 février), p. 15

**2564 Anonyme**

Richtung22 : Film- und Theaterkollektiv In: Luxpost. - n°1 (2012, 3 janvier), p. 3

**2565 BADEN, Jeff**

Die Evolution des Luxemburger Mundarttheaters vom konventionellen Volksstück zum modernen Drama / Joseph (Jeff) Baden In: Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit, p. 73-79

**Voir aussi 1783**

**2566 BADEN, Jeff**

Eng nei Generatioun : Jean-Paul Maes : Deen nei gegrennte Kaleidoskop-Theater an der 'Schungfabrik' / [interview] Jeff Baden In: LW. - n°100 (2012, 27 avril), p. 12



- 2567 BARTHELEMY, Claire**  
Mit Mut und Ausdauer [Leila Anaïs Schaus] / Claire Barthelemy In: LL. - n°7 (2012, 17 février), p. 15
- 2568 BESSELING, Thierry**  
Le façonnement de la lumière [Frédéric Zeimet] / [interview] Thierry Besse-  
ling In: LL. - n°34 (2012, 24 août), p. 14
- 2569 BIEWER, Alexa**  
'Léiere fir d'Liewen' : Partizipatives Theater im LJBM / Alexa Biewer In:  
t. - n°35 (2012, 10 février), p. 23
- 2570 BUCHER, Heike**  
Vorhang auf ! [Laura Graser] / [interview] Heike Bucher In: t. - n°278  
(2012, 28 novembre), p. 53
- 2571 CADIOT, Jean-Michel**  
Une carrière sous le signe de la comédie : Décès de l'acteur et metteur en  
scène français Pierre Mondy à l'âge de 87 ans / Jean-Michel Cadiot In: t. -  
n°217 (2012, 17 septembre), p. 13
- 2572 CAREGARI, Luc**  
'On en fait trop' [Christian Kmiotek] / [interview] Luc Caregari In: LL. -  
n°27 (2012, 6 juillet), p. 10-11
- 2573 CARRÉ, Gaston**  
La shoah, pour mémoire : Esch-sur-Alzette : Cinq institutions culturelles  
pour une action théâtrale / G.C. In: LW. - n°5 (2012, 6 janvier), p. 14
- 2574 Cca**  
Alex Reuter geehrt : Sanemer 'Mérite culturel' 2012 / Cca In: t. - n°289  
(2012, 11 décembre), p. 19
- 2575 CIMATTI, Grégory**  
Des mots à l'apéro : Toute l'année, le Centaure va célébrer le poème et ses  
auteurs célèbres, autour d'un verre de vin / Grégory Cimatti In: Q. - n°231  
(2012, 3 octobre), p. 31
- 2576 CIMATTI, Grégory**  
Invitation au rire : Première édition du LOL (Luxembourg on Laugh) / Gré-  
gory Cimatti In: Q. - n°50 (2012, 28 février), p. 29
- 2577 CIMATTI, Grégory**  
'On est un groupe de lobbying !' : Christian Kmiotek est le président de la  
Theater Federatioun : Il fait le point sur la situation du théâtre au Luxem-  
bourg / [interview] Grégory Cimatti In: Q. - n°223 (2012, 24 septembre),  
p. 2-3

## 9. CABARET ET THÉÂTRE

---

### 2578 CLARINVAL, France

'Le théâtre et le rugby partagent des valeurs qui me ramènent à moi-même' : Steve Karier / France Clarinval In: Désirs. - (2012, été), p. 20-21

### 2579 CLARINVAL, France

'La vie est courte, il faut sauter sur toutes les occasions' : Nilton Martins / France Clarinval In: Désirs. - (2012, printemps), p. 24-25

### 2580 CONRAD, Daniel

Drei Fragen an Dan Tanson / [interview] Daniel Conrad In: LW. - n°13 (2012, 16 janvier), p. 2

### 2581 CONRAD, Daniel

Drei Fragen an Robert Garcia / [interview] Daniel Conrad In: LW. - n°294 (2012, 17 décembre), p. 3

### 2582 CONRAD, Daniel

Wegmarken einer Kulturstätte : Eine Biografie des Escher Theaters in aller Kürze / dco In: LW. - n°164 (2012, 23 mai), p. 3

### 2583 DA SILVA, Sonia

Créer, mais à quel prix ? : Le théâtre au Luxembourg : Interrogations et points de vue lors d'une table ronde dans le cadre du 'Theaterfest' / Sonia da Silva In: LW. - n°244 (2012, 25 septembre), p. 11

### 2584 DE TOFFOLI, Ian

3 questions à Charles Muller / Ian de Toffoli In: t. - n°262 (2012, 9 novembre), p. 15

### 2585 DE TOFFOLI, Ian

Théâtre de la sensibilisation : Charles Muller reçoit le Prix René Oppenheimer / Ian de Toffoli In: t. - n°262 (2012, 9 novembre), p. 15

### 2586 DENTZER, Betsy

Regards - eng richtigte Geschichte ? : En intergenerationellen Theaterprojekt / Betsy Dentzer In: Aktiv am Liewen. - n°43 (2012, juin), p. 6-7

### 2587 Emile [LW]

Im Theater / Emile In: LW. - n°30 (2012, 4 février), p. 25

### 2588 FEITLER, Frank

Europäische Kulturhauptstadt hoch 2 : Die Kulturlandschaft Luxemburgs seit seinen Kulturhauptstädten / Frank Feitler In: KM : Kultur und Management im Dialog. - n°65 (2012, mars), p. 14-17

- 2589 GILBART, Stéphane**  
 Qu'en restera-t-il ? : Théâtre : Un bilan de la saison francophone / Stéphane Gilbart In: LW. - n°159 (2012, 10 juillet), p. 13
- 2590 GILBART, Stéphane**  
 'Textes sans frontières' : Élargir les horizons : Deux premières journées d'un projet transfrontalier au Théâtre du Centaure / Stéphane Gilbart In: LW. - n°270 (2012, 19 novembre), p. 12
- 2591 GILBART, Stéphane**  
 Le théâtre comme sollicitation : Ouverture du 66e Festival d'Avignon : Simon McBurney propose 'The Master and Margarita' de Mikhaïl Boulgakov / Stéphane Gilbart In: LW. - n°157 (2012, 7 juillet), p. 18-19
- 2592 GILBERTZ, Sarah**  
 Die ganze Welt ist eine Bühne : World Shakespeare Festival : Briten feiern ihren berühmtesten Schriftsteller / Sarah Gilbertz In: t. - n°172 (2012, 25 juillet), p. 12
- 2593 GOFFIN, Séverine**  
 De l'argent à distribuer aux projets des jeunes / Séverine Goffin In: L'Essentiel. - n°988 (2012, 12 janvier), p. 6
- 2594 GRETHEN, René**  
 Erënnerungen un e gudde Frënd, de René Meisch vu Lëntgen / René Grethen In: t. - n°126 (2012, 31 mai), p. 21
- 2595 HAIDER, Hans**  
 Nestroy, Raimund, Grillparzer ... : Matthias Hartmann bleibt in Wien Burgtheater-Direktor bis 2019 / Hans Haider In: W. - n°23/2373 (2012, 12 juillet), p. 8-9
- 2596 HANSEN, Josée**  
 Appropriations : Fundamental Monodrama Festival : Un bilan / Josée Hansen In: LL. - n°29 (2012, 20 juillet), p. 15
- 2597 HANSEN, Josée**  
 L'autre voyage : Kannerkultur / Josée Hansen In: LL. - n°6 (2012, 10 février), p. 23
- 2598 HANSEN, Josée**  
 Le collectif, acte de résistance [Luc Schiltz] / [interview] Josée Hansen In: LL. - n°33 (2012, 17 août), p. 15
- 2599 HANSEN, Josée**  
 Conquérir le public [Theater Federatioun] / jh In: LL. - n°26 (2012, 26 juin), p. 16

**2600 HANSEN, Josée**

Renert overkill / jh In: LL. - n°40 (2012, 5 octobre), p. 14

**2601 HEINTZ, Anne**

Austausch auf der Bühne : 'CIGS Archipel' und Stiftung ArcelorMittal präsentieren das 'Forum-Theater' im Lycée Josy Barthel in Mamer : 1.350 Schüler nehmen an 23 Schulen am innovativen Theaterprojekt teil / Anne Heintz In: LW. - n°35 (2012, 10 février), p. 21

**2602 HEMMER, Martine**

Heimspiel mit Perücke [Désirée Nosbusch] / Martine Hemmer In: Télécran. - n°6 (2012), p. 42-43

**2603 HEMMER, Martine**

Kein Quoten-Ausländer [Nilton Martins] / Martine Hemmer In: Télécran. - n°4 (2012), p. 38-39

**2604 HEMMER, Martine**

Die Lust am Spielen : Schauspielerin Anouk Wagener im Porträt / Martine Hemmer In: Télécran. - n°38 (2012), p. 20-21

**2605 HEMMER, Martine**

Die Unbeirrbare [Martine Borg] / Martine Hemmer In: Télécran. - n°2 (2012), p. 48-49

**2606 HENGEN, Emile**

Wenn Kunst Geist und Seele befreit : Vor zehn Jahren arbeitete Choreograf Philippe Talard erstmals mit Sträflingen zusammen - Nun inszeniert er in Ostrava / Emile Hengen In: t. - n°46 (2012, 23 février), p. 13

**2607 HETTINGER, Holger**

Stagione-Betrieb und Strahlkraft : Die Luxemburger Musik-, Tanz- und Theaterlandschaft / Holger Hettinger In: OPUS. - n°30 (2012, mars-avril), p. 46-49

**2608 HILBERT, Roger**

BOSKI, ein grosser Schalk und einzigartiger Theatermann [Edmond Hansen] / Roger Hilbert In: De Mierscher Gemengebuet. - n°101 (2012, septembre), p. 33-35

**2609 HUIZING, Klaas**

'Auf den Ruf einer 'Theatersparkönigin' bin ich nicht erpicht' : Dagmar Schlingmann im Interview / [interview] Klaas Huizing In: OPUS. - n°31 (2012, mai-juin), p. 30-31

**2610 HUYBRECHTS, Paul**

Ein amtliches Bravo für den 'Escher Liewensfrou' : 'Mérite culturel 2012' / hp In: t. - n°286 (2012, 7 décembre), p. 22

**2611 KOLB, Chloé**

Wenn der Zuschauer zum 'Zuspieler' wird : Bürgerbeteiligung und Kunst / Chloé Kolb In: t. - n°51 (2012, 29 février), p. 12

**2612 KREMER, Christiane**

Das spielt eine Rolle ! : Theater in Luxemburg / Christiane Kremer In: OPUS. - n°30 (2012, mars-avril), p. 60-62

**2613 KRIECHBAUM, Reinhard**

Bloß keine Seife nach dem Waldbrand ! : 'Meine Bienen. Eine Schneise' : André Jung in Salzburg / Reinhard Kriechbaum In: LW. - n°198 (2012, 24 août), p. 13

**2614 KRIER, Théo**

Jos Berrens / Théo Krier In: Lyra Ettelbrück - 100 Jahre Chorgesang und Theater, p. 321-333

**Voir aussi 2416**

**2615 KUHN, Charlot**

Tolles Theater an vielen Spielstätten : Theaterfest 2012 zeigte eine reiche und lebendige Theaterszene in Luxemburg / c.k. In: LW. - n°226 (2012, 27 septembre), p. 20

**2616 LHEUREUX, Paul**

Quelques pièces du puzzle : Le 66e Festival d'Avignon, suite et fin / Paul Lheureux In: J. - n°30 (2012, 26 juillet), p. 20

**2617 LINTZ, Dieter**

Moderatorin, Schauspielerin und Luxemburgerin : Begegnung mit Désirée Nosbusch im Kapuzinertheater / Dieter Lintz In: glanzvoll. - (2012, printemps), p. 26-28

**2618 LORANG, Chantal**

Von der autoritären Gewalt zur Gewalt der Musik : André Mergenthaler / Chantal Lorang In: Télécran. - n°48 (2012), p. 28-32

**2619 MARKIEWICZ, Karolina**

Entre petites révélations et grandes déceptions : Festival d'Avignon / Karolina Markiewicz In: LL. - n°30 (2012, 27 juillet), p. 17

**2620 MARKIEWICZ, Karolina**

You are (not) my shepherd : Rencontre avec Romeo Castellucci / Karolina Markiewicz In: LL. - n°8 (2012, 24 février), p. 27

**2621 MART, Colette**

Schluss mit der Gewalt gegen Frauen ! : 'V-Day' auch in Luxemburg zelebriert / CM In: LJ. - n°112 (2012, 12 juin), p. 5

**2622 MART, Colette**

V-Day : Weltweite Dynamik gegen sexualisierte Gewalt / Colette Mart In: LJ. - n°112 (2012, 12 juin), p. 3

**2623 MEHLIG, Holger**

Viele Neulinge : Theatertreffen in Berlin / Holger Mehlig In: t. - n°119 (2012, 22 mai), p. 13

**2624 MODEMANN, Luana**

Charles Muller lauréat du Prix René Oppenheimer 2012 / L.M. In: LW. - n°271 (2012, 20 novembre), p. 11

**2625 MOYSE, Laurent**

Théâtre : Le public ausculté : La 'Theater Federatioun' promeut l'exportation / Laurent Moyse In: LW. - n°147 (2012, 26 juin), p. 12

**2626 MROZEK, Héléna**

Quel public pour le théâtre ? : La Theater Federatioun a voulu décrypter les habitudes et les goûts du public luxembourgeois à l'aide d'une enquête nationale réalisée en 2011 et présentée hier / Héléna Mrozek In: Q. - n°147 (2012, 26 juin), p. 33

**2627 MULLER, Charles**

Den Oppenheimer-Präis 2012 fir de Charles Muller : Feierstonn am Escher Theater / [Charles Muller] In: kulturissimo. - n°113 (2012, 13 décembre), p. 26-27

**2628 MULLER, Roger**

Von den Anfängen des lëtzebuergeschen Theaters / Roger Muller In: Galerie. - n°3 (2012), p. 355-378

**2629 MURAT, Chloé**

'Roby, le chef, est autant complice que tête de Turc' [Alain Holtgen] / [interview] Chloé Murat In: L'Essentiel. - n°1144 (2012, 24 septembre), p. 6

**2630 N.B. [LW]**

LOL Festival : Rire pour la bonne cause : Le premier 'Luxembourg On

Laugh' au centre culturel Tramsschapp a tenu ses promesses / N.B. In: LW. - n°60 (2012, 10 mars), p. 18

**2631 NARJANI, Marie**

I had a dream : Anne Simon / Marie Narjani In: Désirs. - (2012), p. 146

**2632 NICOL, Hélène**

À corps et à masques : La commedia dell'arte se dévoile à Niederanven / [interview] Hélène Nicol In: J. - n°4 (2012, 26 janvier), p. 24

**2633 NICOL, Hélène**

Théâtre-forum : Un projet culturel innovant issu du réseau objectif plein emploi / Hélène Nicol In: J. - n°7 (2012, 16 février), p. 25

**2634 NICOLAS, Marie-Odile**

Le théâtre du Peuple à l'heure : Pour sa prochaine saison, le théâtre du Peuple de Bussang a passé commande à Laurent Gaudé / Marie-Odile Nicolas In: Q. - n°104 (2012, 3 mai), p. 18

**2635 NICOLAY, Pascal**

Lyra theater ; Die Theateraufführungen der Lyra ; Zusammenfassung der Theaterstücke / Pascal Nicolay In: Lyra Ettelbrück - 100 Jahre Chorgesang und Theater, p. 335-396

**Voir aussi 2416**

**2636 PENNA, Vanessa**

Kleine Rolle, großer Erfolg : Vicky Krieps im Kinofilm 'Anonymus' von Roland Emmerich / Vanessa Penna In: Télécran. - n°6 (2012), p. 30-35

**2637 PIERSON, Caroline**

Sophie Langevin / Caroline Pierson In: Luxuriant. - n°25 (2012, juin-juillet), p. 40

**2638 PIROVALLI, Françoise**

Passesurs d'histoire(s) : Troisième 'Fundamental Monodrama Festival' à Niederanven : Toute la vitalité du théâtre africain sur la scène du Kulturhaus / Françoise Pirovalli In: LW. - n°152 (2012, 2 juillet), p. 12

**2639 PISTIAK, Arnold**

'Nie und nimmer !' : Hanns Eislers Projekt einer Faustoper / Arnold Pistiak In: Galerie. - n°2 (2012), p. 233-244

**2640 RAUCHS, Paul**

Mélancolie et nostalgie : Festival d'Avignon / Paul Rauchs In: LL. - n°31 (2012, 3 août), p. 19

**2641 REILES, Claude**

Aufklären, immer wieder : Großes Interview [Frank Hoffmann] / [interview] Claude Reiles In: LL. - n°37 (2012, 14 septembre), p. 16-17

**2642 REUTER, Alex**

A wat ass am Theater lass ? / Alex Reuter, Anja Sowa In: Den Tëntefleck. - n°1 (2012, 5 juillet), p. 18

**2643 REUTER, Alex**

'Namasté' : über die Schwierigkeiten zurückzuschauen auf einen Versuch, ein 'anderes' Jugendtheater zu machen / Alex Reuter, Odile Linden In: LH-CEntenaire : [1911 - 2011], p. 215-226

**Voir aussi 2387**

**2644 REY, Bénédicte**

'L'un des plus brillants acteurs de sa génération' : Michel Duchaussoy est décédé hier à l'âge de 73 ans / Bénédicte Rey In: LW ; t. - n°63 (2012, 14 mars), p. 17 ; p. 15

**2645 RHEIN, Jean**

Un acteur 'culte' exceptionnel [Thierry van Werveke] / Jean Rhein In: Q. - n°168 (2012, 20 juillet), p. 40

**2646 RIMBAU HERNÁNDEZ, Paca**

Série 'Les arts pour tous et les artistes partout' : 'Récupérer la confiance en soi' : Christiane Adam / [interview] Paca Rimbau Hernández In: J. - n°34 (2012, 23 août), p. 20

**2647 ROBERTS, Duncan**

Des décors réalisés au Luxembourg = Sets built in Luxembourg / Duncan Roberts In: City Magazine. - (2012, septembre), p. 6

**2648 ROLLAND, Marie-Laure**

Cantiers en cours : La Theater Federatioun au seuil de la nouvelle saison 2012-2013 : Le président Christian Kmiotek avance quelques propositions concrètes / [interview] Marie-Laure Rolland In: LW. - n°214 (2012, 13 septembre), p. 11

**2649 ROLLAND, Marie-Laure**

Théâtre francophone en crise : Marja-Leena Junker appelle à la mobilisation / MLR In: LW. - n°218 (2012, 18 septembre), p. 13

**2650 RUFOLLO, Dana**

Collective playwriting in foreign language teaching / Dana Rufolo In: The Journal of the Imagination in Language Learning. - vol. 9 (2011), p. 209-217



- 2651 SANDER-EMRAM, Dominique**  
 Fabienne Zimmer-Frisoni ... se met en scène / [interview] Dominique Sander-Emram In: Femmes Magazine. - n°131 (2012, novembre), p. 8-9
- 2652 SANDER-EMRAM, Dominique**  
 Véronique Fauconnet / Dominique Sander-Emram In: Femmes Magazine. - n°125 (2012, avril), p. 10-11
- 2653 SCHEFFEN, Jean-Louis**  
 Das Glück, Schauspielerin zu sein : Marie Jung / Jean-Louis Scheffen In: Télécran. - n°12 (2012), p. 18-21
- 2654 SCHMIT, Elise**  
 Krücken wegschmeißen : Ein Gespräch mit Albert Ostermaier / [interview] Elise Schmit In: LL. - n°49 (2012, 7 décembre), p. 17
- 2655 SCHUSTER, Jemp**  
 Bäässsss mech : e Fräiliichtspektakel ... 'Op Schéimerech' zu Kielen, ... Juli 2012 / vum Jemp Schuster. - Kielen : Op Schéimerech, 2012. - 67 p. : ill.
- 2656 Sébastien [Luxuriant]**  
 Claude Frisoni : 'J'incarne un fou' / Sébastien In: Luxuriant. - n°23 (2012, février-mars), p. 30
- 2657 SEIL, Gabrielle**  
 Die ihre Frau steht [Jeanne Werner] / Gabrielle Seil In: Revue. - n°16 (2012, 18 avril), p. 58-60
- 2658 SEIL, Gabrielle**  
 Kurzinterview : Die Spaßmacherin [Eugénie Anselin] / [interview] Gabrielle Seil In: Revue. - n°51 (2012, 19 décembre), p. 36
- 2659 SEIL, Gabrielle**  
 Der Radikalist [Olivier Garofalo] / Gabrielle Seil In: Revue. - n°37 (2012, 12 septembre), p. 60-61
- 2660 SEIL, Gabrielle**  
 Raus aus der Krise ! [André Jung] / Gabrielle Seil In: Revue. - n°1 (2012, 4 janvier), p. 58-59
- 2661 SIMON, Dominique**  
 Comme dans l'âme d'un violoncelle : La Comédie-Française migre dans un 'Théâtre Éphémère' de bois / Dominique Simon In: t. - n°9 (2012, 11 janvier), p. 12

**2662 SITARZ, Karine**

Alain Holtgen : Le théâtre et plus si affinités / Karine Sitarz In: Femmes Magazine. - n°131 (2012, novembre), p. 16-17

**2663 SPECK, Gaston**

Mérite culturel fir den 'Escher Liewensfrou' : En Interview mat der Presidentin Simone Asselborn-Bintz / Gast. Speck In: LJ. - n°241 (2012, 30 novembre), p. 19

**2664 SPECK, Gaston**

Zukunft braucht Erinnerung : 'Prix René Oppenheimer' für Charles Muller / Gast. Speck In: LJ. - n°225 (2012, 12 novembre), p. 13

**2665 STEICHEN, Yves**

Thierry van Werveke / Yves Steichen In: Lieux de mémoire au Luxembourg II, p. 247-252

**Voir aussi 2422**

**2666 STRASSER, Alfred**

Nico Helminger : ein Vertreter des Luxemburgischen kritischen Volksstücks ? / Alfred Strasser In: Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit, p. 145-149

**Voir aussi 1783**

**2667 STRÖTGEN, Janina**

Drei Fragen an Jean-Paul Maes / [interview] Janina Strötgen In: t. - n°220 (2012, 20 septembre), p. 17

**2668 STRÖTGEN, Janina**

'Festival ist Luxus, wie ein Rausch' : Im Gespräch mit Frank Hoffmann, Intendant des TNL und der Ruhrfestspiele / Janina Strötgen In: t. - n°147 (2012, 26 juin), p. 14

**2669 STRÖTGEN, Janina**

Home, sweet home : Theater-Federatioun / js In: t. - n°147 (2012, 26 juin), p. 14

**2670 STRÖTGEN, Janina**

Theaterfest : Scharfes Theater / js In: t. - n°223 (2012, 24 septembre), p. 11

**2671 Télécran (Rédaction)**

Auf ein Wort Brigitte Urhausen / [Télécran] In: Télécran. - n°1 (2012), p. 158

- 2672 Télécran (Rédaction)**  
 Auf ein Wort Germain Wagner / [Télécran] In: Télécran. - n°9 (2012), p. 142
- 2673 Télécran (Rédaction)**  
 Auf ein Wort Julie Kieffer / [Télécran] In: Télécran. - n°51 (2012), p. 158
- 2674 VACON, Mathieu**  
 Un beau match en vue sur le terrain de l'impro / Mathieu Vacon In: L'Essentiel. - n°1186 (2012, 23 novembre), p. 9
- 2675 VAN DE KERCKHOVE, Dominique-Marie**  
 'Primeurs 6' : Festival d'écriture dramatique contemporaine à la Alte Feuerwache de Sarrebruck et au Carreau de Forbach, du 22 au 24 novembre / Dominique-Marie van de Kerckhove In: J. - n°46 (2012, 15 novembre), p. 30
- 2676 VERSALL, Patrick**  
 Polyglott : Malades imaginaires / Patrick Versall In: LJ. - n°193 (2012, 4 octobre), p. 2
- 2677 WAGNER-PARKER, Ariel**  
 Fünf Fragen an Charles Muller : 50 Jahre Escher Theater / Ariel & Guy Wagner In: kulturissimo. - n°110 (2012, 12 juillet), p. 19
- 2678 WEINACHTER, Marc**  
 Au flot du théâtre [rubrique régulière] / Marc Weinachter In: kulturissimo. - (2012), ff.
- 2679 WERNO, Kathrin**  
 Kreative Keimzelle : Das Stued Theater in Grevenmacher / Kathrin Werno In: Télécran. - n°23 (2012), p. 129
- 2680 WERNO, Kathrin**  
 Der Proll von nebenan [Mickey Hardt] / Kathrin Werno In: Télécran. - n°8 (2012), p. 42-43
- 2681 WERNO, Kathrin**  
 Situationskomik statt zuckersüßer Heile-Welt-Geschichten : Dan Tanson und sein Traffik Theater / Kathrin Werno In: Télécran. - n°48 (2012), p. 140-141
- 2682 WOLFF, Lucien**  
 Auf Bühnenbrettern zu Hause : Escher Theaterverein 'Liewensfrou' mit 'Mérite culturel' ausgezeichnet : Verein hat Kulturlandschaft der Minnettemetropole maßgeblich mitgeprägt / LuWo In: LW. - n°286 (2012, 7 décembre), p. 25

**2683 ZEIMES, Josée**

Le théâtre et le public : Une enquête de la Theaterfederatioun / Josée Zeimes  
In: J. - n°26 (2012, 28 juin), p. 23

**2684 ZENDER, Kevin**

'Wollte von klein auf Comedian werden' : Interview mit dem ehemaligen Welt- und Europameister Frank Leboeuf : Der Franzose versucht sich nun als Schauspieler und war am Montag auf der Theaterbühne in Esch/Alzette zu sehen / [interview] Kevin Zender In: LW. - n°28 (2012, 2 février), p. 51

### 9.3. Théâtre par des Luxembourgeois

**2685 ADLUNG, Marion**

Ängste, Wünsche, Hoffnungen : 'U5', nach dem Roman von Pol Sax, in einer Bühnenfassung von Sabine Mitterecker im Kasemattentheater / Marion Adlung In: t. - n°110 (2012, 10 mai), p. 18

**2686 ADLUNG, Marion**

Komplexe Herausforderung : 'Homo Sapiens : Terror Terrestris' im Kapuzinertheater / Marion Adlung In: t. - n°231 (2012, 3 octobre), p. 15

**2687 ADLUNG, Marion**

Leider kein Nachtsch : Kasemattentheater : Premiere von 'Mein Essen mit André' / Marion Adlung In: t. - n°285 (2012, 6 décembre), p. 17

**2688 ADLUNG, Marion**

Liebe über den Maßen : 'Blaubart - Hoffnung der Frauen' von Dea Loher im Kapuzinertheater / Marion Adlung In: t. - n°267 (2012, 15 novembre), p. 13

**2689 ADLUNG, Marion**

Der Tod in wechselnder Gestalt : 'Abendschau', ein Schauspiel von George Tabori in einer Inszenierung von Frank Hoffmann / Marion Adlung In: t. - n°38 (2012, 14 février), p. 12

**2690 ADLUNG, Marion**

Wenn der Schrecken nicht endet : 'Amado, ein Kriegsmärchen' im Kapuzinertheater / Marion Adlung In: t. - n°25 (2012, 30 janvier), p. 13

**2691 ANDONOVIC, Vesna**

'Auch Hypochonder sterben' : Welturaufführung heute Abend im Mamer Kinneksbond : Frank Hoffmann inszeniert George Taboris 'Abendschau' / Vesna Andonovic In: LW. - n°36 (2012, 11 février), p. 20

**2692 ANDONOVIC, Vesna**

'Freuet euch, ihr Christen alle !' : 'Der Messias' im Kapuzinertheater : Michael Wittenborn, André Jung und Tochter Marie in einem ungewöhnlichen Krippenspiel / Vesna Andonovic In: LW. - n°302 (2012, 28 décembre), p. 9

**2693 ANDONOVIC, Vesna**

'Gott hat uns Menschen den Humor geschenkt' : 'Der Messias' : am 26., 27. und 28. Dezember im Kapuzinertheater : André Jung über die Bedeutung von Weihnachten und eine kleine Prise Unehrerbietigkeit / [interview] Vesna Andonovic In: LW. - n°300 (2012, 24 décembre), p. 8

**2694 ANDONOVIC, Vesna**

Im Raum zwischen Reise und Rausch : 'Power to Hurt' im Grand Théâtre : Ein szenisch-musikalischer Trip nach Shakespeare von Christian Mair und Anna Maria Krassnigg / Vesna Andonovic In: LW. - n°59 (2012, 9 mars), p. 17

**2695 ANDONOVIC, Vesna**

Keine Rückkehr des verlorenen Sohnes : 'Demetrius' im Théâtre national du Luxembourg : Die russische Künstlertruppe 'Mini Dlin' setzt Friedrich Schillers Dramenfragment schlüssig um / Vesna Andonovic In: LW. - n°52 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 13

**2696 ANDONOVIC, Vesna**

'Léift, Loscht a Ligen' : 'DenTheater.lu' : Uraufführung von 'Boulevard Royal' am 6. Februar im Kapuzinertheater : Nico Helming über den Luxemburger (Alb)Traum, Amateurtheater und 'Special-guest' Clooney / [interview] Vesna Andonovic In: LW. - n°28 (2012, 2 février), p. 18-19

**2697 ANDONOVIC, Vesna**

'Liebe ist der Motor' : 'Liebe im Getriebe' am 25. und 26. April im Kasematentheater : Schauspielerin Fabienne Elaine Hollwege lädt zu einem Chansonabend der besonderen Art / [interview] Vesna Andonovic In: LW. - n°97 (2012, 24 avril), p. 14

**2698 ANDONOVIC, Vesna**

Der Tag danach : Premiere von 'Tag der Gnade' am Dienstag, dem 10. Januar, im Kapuzinertheater : Désirée Nosbusch und Roman Knižka spielen in einer Inszenierung von Herbert Knaup / Vesna Andonovic In: LW. - n°6 (2012, 7 janvier), p. 15

**2699 ANDONOVIC, Vesna**

Von der Unmöglichkeit des Zusammenseins : Luxemburger Erstaufführung heute Abend im Kapuzinertheater : Carole Lorang und Mani Muller tauchen

in Dea Lohers 'Blaubart' ein / Vesna Andonovic In: LW. - n°265 (2012, 13 novembre), p. 11

### **2700 ANEN, Nicolas**

Die 'gewisse Verantwortung' der Revue : Seit Donnerstag wird die 'Revue 2012' im Grand Théâtre in Luxemburg vorgeführt : 'Wenn man es nicht in die Revue schafft, hat man in der Politik etwas falsch gemacht', so Regisseur Zoltan Gaetti / Nicolas Anen In: LW. - n°84 (2012, 7 avril), p. 21

### **2701 Anonyme**

Dreier aus Mitte [U5] In: Woxx. - n°1163 (2012, 18 mai), p. 8-9

### **2702 ARTUSO, Sandy**

Leichtsinniger Melancholiker sucht ... [Anatol] / Sandy Artuso In: Woxx. - n°1157 (2012, 6 avril), p. 4

### **2703 AVG [LW]**

Ein grandioser Auftritt : 30 Jahre 'Belairer Schoultheater' / AVG In: t. - n°157 (2012, 7 juillet), p. 24

### **2704 BADEN, Jeff**

Eigenwillige Inszenierung : Kasemattentheater : 'Quartett' von Heiner Müller unter der Regie von Stefan Maurer / Jeff Baden In: LW. - n°13 (2012, 16 janvier), p. 12

### **2705 BADEN, Jeff**

Eng Erzielung, kee Schauspiel : Interview mam Jean-Paul Maes an Änder Mergenthaler / [interview] Jeff Baden In: LW. - n°264 (2012, 12 novembre), p. 9

### **2706 BADEN, Jeff**

'Et wor esou em d'Päischten ...' : Schungfabrik zu Téiteng : De Jean-Paul Maes an den Änder Mergenthaler presentéieren dem Michel Rodange säi 'Renert' / Jeff Baden In: LW. - n°264 (2012, 12 novembre), p. 9

### **2707 BADEN, Jeff**

Kammerspiel um Liebe und Macht : Kapuzinertheater : 'Tag der Gnade' von Neil LaBute, inszeniert von H. Knaup / Jeff Baden In: LW. - n°10 (2012, 12 janvier), p. 12-13

### **2708 BADEN, Jeff**

Mörder wider Willen : Kapuzinertheater : 'Blaubart' in einer Inszenierung von Carole Lorang / Jeff Baden In: LW. - n°267 (2012, 15 novembre), p. 14

**2709 BADEN, Jeff**

'Ohne Barbara ist Berlin nur halb so schön' : Vom Buch zur Bühne des Kammerspieltheater : Der Roman 'U5' von Servais-Preisträger Pol Sax / Jeff Baden In: LW. - n°110 (2012, 10 mai), p. 12

**2710 BADEN, Jeff**

Persiflage op dem Rodange seng Satire : Kapuzinertheater : 'Renert - De Fuuss am Frack an a Maansgréisst' / Jeff Baden In: LW. - n°293 (2012, 15 décembre), p. 15

**2711 BADEN, Jeff**

Seelische Abgründe : 'Schwarze Sonne schein' mit Luc Feit im Kapuzinertheater : Albert Ostermaiers Roman als vielschichtiger, komplexer szenischer Monolog / Jeff Baden In: LW. - n°281 (2012, 1<sup>er</sup> décembre), p. 12

**2712 BADEN, Jeff**

Spaßgesellschaft im goldenen Käfig : Théâtre du Centaure : Falk Richters Stück 'Trust' unter der Regie von Jens Bluhm / Jeff Baden In: LW. - n°215 (2012, 14 septembre), p. 11

**2713 BADEN, Jeff**

'Wat d'Mécken denken' : Éischt Stéck am Kaleidoscop-Theater / Jeff Baden In: LW. - n°100 (2012, 27 avril), p. 12

**2714 BASTENDORFF, Elvire**

Camera Clara : Anna Poloni/Anna Maria Krassnigg / Elvire Bastendorff In: City Magazine. - (2012, mars), p. 6

**2715 BASTENDORFF, Elvire**

L'homme qui ne retrouvait plus son pays : Ian de Toffoli/Anne Simon / Elvire Bastendorff In: City Magazine. - (2012, juin), p. 6

**Voir aussi 2760, 3639, 3645, 3651**

**2716 BASTENDORFF, Elvire**

ID (Troisième édition) : Projet multidisciplinaire / Elvire Bastendorff In: City Magazine. - (2012, mars), p. 19

**2717 BAULDRY, Jess**

'At the peak of the tragic you find humour' : Théâtre national de Luxembourg : Playwriter and journalist Tuvia Tenenbom speaks about 'The Last Virgin' / Jess Bauldry In: LW. - n°65 (2012, 16 mars), p. 17

**2718 BÉCANNE, Florence**

'Les Brigands' de Schiller : ID, projet multidisciplinaire de Traffo version 2012 / [interview] Florence Bécanne In: J. - n°9 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 23

**2719 BÉCANNE, Florence**

Le glas sonne au TNL : Avec 'How do they know that they are the last humans on earth ?' de Sylvia Camarda / Florence Bécanne In: J. - n°4 (2012, 26 janvier), p. 25

**2720 BÉCANNE, Florence**

L'hiver : Saison ou état d'âme ? : Réponse dans la pièce du Norvégien Jon Fosse, au Grand Théâtre / Florence Bécanne In: J. - n°16 (2012, 19 avril), p. 23

**2721 BÉCANNE, Florence**

'New Angels' : Une performance scénique inspirée d'Edgar Allan Poe / Florence Bécanne In: J. - n°47 (2012, 22 novembre), p. 25

**2722 BESCH, François**

3 Fragen an Claude Mangen / [interview] fb In: t. - n°49 (2012, 27 février), p. 12

**2723 BESCH, François**

3 Fragen an Nico Helminger / [interview] François Besch In: t. - n°238 (2012, 11 octobre), p. 13

**2724 BESCH, François**

Flucht aus dem Dunkel : 'How do they know that they are the last humans on earth ?' im TNL / François Besch In: t. - n°20 (2012, 24 janvier), p. 15

**2725 BESCH, François**

Ein Fremdkörper namens Dracula : Neue Produktion des Escher Theaters anlässlich des 100. Todestages von Bram Stoker / François Besch In: t. - n°49 (2012, 27 février), p. 12

**2726 BESCH, François**

Eine getanzte Reise in den Abgrund der Seele : 'New Angels' nach Edgar Allan Poe in einer Inszenierung des TNL / François Besch In: t. - n°294 (2012, 17 décembre), p. 13

**2727 BESCH, François**

'Eng Hellecht am Buedzëmmer' : 'Boulevard Royal', ein Lustspiel von Nico Helminger in einer Inszenierung von Jean-Paul Maes / François Besch In: t. - n°33 (2012, 8 février), p. 14

**2728 BESCH, François**

Mit Leib und Seele : Zu Besuch bei der 'Opéra du Trottoir' anlässlich der neuen Produktion 'Orpheus an der Ennerwelt' / François Besch In: t. - n°236 (2012, 9 octobre), p. 12



- 2729 BESCH, François**  
Rennen, um zu bleiben : 'Zu schwankender Zeit und an schwankendem Ort'  
von Nico Helminger, unter der Regie von Anne Simon im TNL / François  
Besch In: t. - n°238 (2012, 11 octobre), p. 13
- 2730 BESCH, François**  
Slapstick auf höchstem Niveau : 'Die Kleinbürgerhochzeit' von Bertolt  
Brecht im 'Théâtre national du Luxembourg' (TNL) / François Besch In:  
t. - n°126 (2012, 31 mai), p. 11
- 2731 BESCH, François**  
Stockfinster : 'How do they know that they are the last humans on earth ?'  
von Sylvia Camarda im TNL / François Besch In: t. - n°16 (2012, 19 jan-  
vier), p. 13
- 2732 BESCH, François**  
'Wäit vum Feier kann al ginn den Zaldot ...' : Michel Rodange : 'De Renert  
oder de Fuuss am Frack an a Maansgréisst' mit Jean-Paul Maes und André  
Mergenthaler / François Besch In: t. - n°265 (2012, 13 novembre), p. 13
- 2733 BESSELING, Thierry**  
Angelus Novus [Europeana, une brève histoire du XXe siècle] / Thierry Bes-  
seling In: LL. - n°12 (2012, 23 mars), p. 21
- 2734 BESSELING, Thierry**  
Après le doute, il n'y a rien [Si tu mourais ...] / Thierry Besseling In: LL. -  
n°3 (2012, 20 janvier), p. 23
- 2735 BESSELING, Thierry**  
Rester ou s'en aller, cela ne changera rien [Trust] / Thierry Besseling In:  
LL. - n°38 (2012, 21 septembre), p. 17
- 2736 BESSELING, Thierry**  
La soupe réchauffée [Love] / Thierry Besseling In: LL. - n°25 (2012, 22  
juin), p. 19
- 2737 BESSELING, Thierry**  
Who's who ? [The last Virgin] / Thierry Besseling In: LL. - n°14 (2012, 6  
avril), p. 21
- 2738 BOTZLER, Uli**  
Schneller Witz : 'Ligue d'improvisation luxembourgeoise' / Uli Botzler In:  
Télécran. - n°42 (2012), p. 22-26
- 2739 Braddelkett (D') [Pseud.]**  
Boulevard Royal : Kaméidistéck vum Nico Helminger / D'Braddelkett In:  
DNF. - n°873 (2012, 10 février), p. 2

**2740 BURGGRAFF, Pia**

Vertrackte Machtspiele : 'Histoires de famille' : Ein Familiendrama im Escher Theater / Pia Burggraff In: LJ. - n°116 (2012, 16 juin), p. 27

**2741 CAREGARI, Luc**

Entre nous [Regards - eng richtig Geschichte ?] / Luc Caregari In: Woxx. - n°1167 (2012, 15 juin), p. 12-13

**2742 CAREGARI, Luc**

Hartz (191)4 [Rudimentär] / Luc Caregari In: Woxx. - n°1187 (2012, 2 novembre), p. 8-9

**2743 CARRIÈRE, Mylène**

Femmes, je vous hais ! : Le TNL présente à partir de ce soir 'Les Femmes savantes' de Molière, mis en scène par Marja-Leena Junker / Mylène Carrière In: Q. - n°7 (2012, 9 janvier), p. 9

**2744 CHIMIENZI, Pablo**

Alceste contre les diktats de la mode : Myriam Muller met en scène 'Le Misanthrope' de Molière au Centaure à partir de ce soir / Pablo Chimienti In: Q. - n°285 (2012, 6 décembre), p. 31

**2745 CHIMIENZI, Pablo**

Chacun sa fuite ! : Frédéric Largier revient au TOL avec la veste de metteur en scène pour 'Projection privée', une farce tragique et critique signée Rémi de Vos / Pablo Chimienti In: Q. - n°260 (2012, 7 novembre), p. 31

**2746 CHIMIENZI, Pablo**

Dernier humain sur Terre : Le programme Traffo du CarréRotondes et la compagnie du Grand Boube préparent 'Les Enfants', un projet participatif tiré de la pièce d'Edward Bond / Pablo Chimienti In: Q. - n°83 (2012, 6 avril), p. 31

**2747 CHIMIENZI, Pablo**

Dracula, 'psychanalyse d'une société' : Le théâtre d'Esch reçoit, du 1<sup>er</sup> au 4 mars prochains, 'Dracula' : Un spectacle réunissant théâtre, danse, vidéo et magie imaginé par David Goldrake et mis en scène par Claude Mangen / Pablo Chimienti In: Q. - n°45 (2012, 22 février), p. 31

**2748 CHIMIENZI, Pablo**

Familles, je vous hais ! : Première, ce soir au Théâtre d'Esch, de la nouvelle création de Sophie Langevin, 'Histoires de famille', une comédie dramatique de Biljana Srbljanovic traitant de l'enfance, de l'humanité et de la guerre de Bosnie / Pablo Chimienti In: Q. - n°137 (2012, 13 juin), p. 33

**2749 CHIMIANTI, Pablo**

Guerre de comptoir : Le TNL présente 'The Last Virgin', une pièce ouvertement politique sur le conflit israélo-palestinien signée Tuvia Tenenbom et mise en scène par Anne Simon / Pablo Chimienti In: Q. - n°64 (2012, 15 mars), p. 35

**2750 CHIMIANTI, Pablo**

Homme, femme, mode d'emploi : Le TNL présente, à partir de vendredi, l'adaptation française de la pièce d'Ariel Dorfman 'Purgatorio' / Pablo Chimienti In: Q. - n°92 (2012, 18 avril), p. 41

**2751 CHIMIANTI, Pablo**

'Les Brigands' du XXIe siècle : La troisième édition du projet multidisciplinaire et participatif 'ID' mobilise une centaine de jeunes autour d'une adaptation libre des 'Brigands' de Friedrich Schiller / Pablo Chimienti In: Q. - n°47 (2012, 24 février), p. 31

**2752 CHIMIANTI, Pablo**

Le Misanthrope / Pablo Chimienti In: Q. - n°295 (2012, 18 décembre), p. 31

**2753 CIMATTI, Grégory**

À corps et à cri : Le metteur en scène Nadège Coste et la comédienne Christiane Rausch poursuivent leur travail autour du texte de Saverio La Ruina, 'La Vortement', sur le droit des femmes à disposer de leur corps / Grégory Cimatti In: Q. - n°245 (2012, 19 octobre), p. 35

**2754 CIMATTI, Grégory**

Le combat d'Olga : Première compagnie anglophone professionnelle au pays, Speaking in Tongues tisse un lien entre le Luxembourg et la Grande-Bretagne : Elle présente sa pièce 'Olga's Room' / Grégory Cimatti In: Q. - n°256 (2012, 2 novembre), p. 29

**2755 CIMATTI, Grégory**

Condensé d'Histoire : La metteur en scène Isabelle Bonillo s'empare du célèbre roman de Patrik Ourednik 'Europeana : Une brève histoire du XXIe siècle' / Grégory Cimatti In: Q. - n°51 (2012, 29 février), p. 35

**2756 CIMATTI, Grégory**

Cours particulier : Le metteur en scène Myriam Muller s'empare de 'La Leçon' d'Eugène Ionesco, pièce d'avant-garde devenue classique / Grégory Cimatti In: Q. - n°69 (2012, 21 mars), p. 37

**2757 CIMATTI, Grégory**

L'éloge du mensonge : La metteur en scène Fabienne Zimmer s'approprie le texte de Florian Zeller, 'Si tu mourais ...', où il est question des doutes,

## 9. CABARET ET THÉÂTRE

---

non-dits et tromperies inhérents aux couples / Grégory Cimatti In: Q. - n°10 (2012, 12 janvier), p. 31

### **2758 CIMATTI, Grégory**

Leçon de vie : 'Les Règles du savoir-vivre dans la société moderne', adapté par Jérôme Konen, dépeint une société où règnent l'abandon, l'égoïsme et la solitude, avec un humour féroce / Grégory Cimatti In: Q. - n°272 (2012, 21 novembre), p. 35

### **2759 CIMATTI, Grégory**

Parfum d'apocalypse : Entre danse et jeux d'acteurs, la chorégraphe Sylvia Camarda s'approprie 'The Road', chef-d'œuvre littéraire de Cormac McCarthy, pour en tirer un spectacle 'physique', tout en mouvement et en ambiance / Grégory Cimatti In: Q. - n°16 (2012, 19 janvier), p. 35

### **2760 CIMATTI, Grégory**

Les racines du mal(-être) : Anne Simon met en scène le texte de Ian De Toffoli, jeune auteur en résidence auprès du TNL / Grégory Cimatti In: Q. - n°150 (2012, 29 juin), p. 39

**Voir aussi 2715**

### **2761 CIMATTI, Grégory**

Les rôles d'une vie : Dans 'Le Rôle qui je suis', une comédienne effectue un voyage à travers plusieurs identités, la sienne et celle de grands rôles féminins / Grégory Cimatti In: Q. - n°86 (2012, 11 avril), p. 31

### **2762 CIMATTI, Grégory**

Shakespeare moderne : 'Hamlet ou la fête pendant la peste' est une 'variation' de la célèbre pièce de Shakespeare, sur la notion de pouvoir et la question épineuse : Faut-il agir ou pas ? / Grégory Cimatti In: Q. - n°97 (2012, 24 avril), p. 39

### **2763 CIMATTI, Grégory**

Si tu mourais ... / Grégory Cimatti In: Q. - n°20 (2012, 24 janvier), p. 35

### **2764 CIMATTI, Grégory**

La valse des cœurs : Jérôme Varanfain reprend la pièce 'Love' de Murray Schisgal, mettant en scène un trio d'agités, animé par une entêtante quête sentimentale / Grégory Cimatti In: Q. - n°131 (2012, 6 juin), p. 33

### **2765 CLEES, Jos.**

Kleine Sparfuchse auf dem Herrenberg : 400 Schulkinder verfolgten Theatervorstellung 'Knaxinsel am Lottoféiwer' / J.C. In: LW. - n°104 (2012, 3 mai), p. 31

**2766 CLEVERLEY, Graham**

A procrastinator's ride through life : Théâtre national de Luxembourg : Sarah Ruhl's 'Late : A Cowboy Song' directed by Linda Bonvini / Graham Cleverley In: LW. - n°254 (2012, 30 octobre), p. 10

**2767 COLOTTE, Franck**

Diamants et sang : Au Théâtre national du Luxembourg : 'Lupenrein' de Rafael Kohn, mis en scène par Hans Joachim Frank / Franck Colotte In: LW. - n°30 (2012, 4 février), p. 18

**2768 COLOTTE, Franck**

Éloge du mensonge : 'Alles gelunn ?' de Florian Zeller / Franck Colotte In: LW. - n°273 (2012, 22 novembre), p. 14

**2769 CONRAD, Daniel**

'Auf die Kraft der Musik setzen' : Frank Hoffmann inszeniert die Uraufführung von 'New Angels' im TNL : Musiktheater ohne gesprochenen Text, aber voller Theaterkunst / Daniel Conrad In: LW. - n°168 (2012, 16 novembre), p. 13

**2770 CONRAD, Daniel**

Brechts Kleinod : Premiere im TNL : Dagmar Schlingmann inszeniert 'Die Kleinbürgerhochzeit' / [interview] Daniel Conrad In: LW. - n°164 (2012, 23 mai), p. 14

**2771 CONRAD, Daniel**

Dreimal schwarzer Kater : Uraufführung von 'New Angels' im TNL : Frank Hoffmanns Zaubergebräu zwischen Musik, Tanz und Theater / Daniel Conrad In: LW. - n°272 (2012, 21 novembre), p. 14

**2772 CONRAD, Daniel**

Erschreckend aktuell : Dramaturg und Regisseur Olivier Garofalo im Gespräch : Junger Theatermacher inszeniert eigenes Stück zum 'Deutschen Herbst' in Bruchsal / [interview] Daniel Conrad In: LW. - n°209 (2012, 7 septembre), p. 11

**2773 CONRAD, Daniel**

Hinter den Jalousien : Premiere 'Der Liebhaber' von Harold Pinter : Natalie Ortner inszeniert den 'theatralischen Ringkampf' eines Mittelstandspaares / Daniel Conrad In: LW. - n°114 (2012, 15 mai), p. 12

**2774 CONRAD, Daniel**

'Ich schreibe über den Schmerz' : Deutschsprachige Erstaufführung von 'Amado-Ein Kriegsmärchen' : Inszenierung von Anne Simon im Kapuzi-

nertheater spürt Kriegsmotiven nach / Daniel Conrad In: LW. - n°21 (2012, 25 janvier), p. 15

### **2775 CONRAD, Daniel**

'Ich verstehe die Welt nicht mehr' : Zur Premiere von 'Blaupause 5 - Homo Sapiens : Terror Terrestris' : Regisseur Martin Engler und seine Theater-Terroristen rechnen mit den aktuellen Krisen ab / [interview] Daniel Conrad In: LW. - n°226 (2012, 27 septembre), p. 13

### **2776 CONRAD, Daniel**

Intime Schlüssellochperspektiven : Aufführung im Möbelhaus : Maskénada-Produktion bringt Arthur Schnitzlers 'Anatol' in das 21. Jahrhundert / Daniel Conrad In: LW. - n°82 (2012, 5 avril), p. 9

### **2777 CONRAD, Daniel**

Jenseits der Twilight-Klischees : 'Dracula' im Escher Theater : Claude Mangen und seine Interpretation des Bram-Stoker-Vampirklassikers / Daniel Conrad In: LW. - n°50 (2012, 28 février), p. 11

### **2778 CONRAD, Daniel**

Krieg ist immer und überall : Premiere von 'Amado-Ein Kriegsmärchen' : Ein gerührter Autor, zwei wunderbare Schauspieler und viel Stoff für das Publikum / Daniel Conrad In: LW. - n°25 (2012, 30 janvier), p. 12

### **2779 CONRAD, Daniel**

Die Leiden der jungen Sophie : Wiederaufnahme im Kulturhaus Niederanven : Luc Spadas 'Selbst'-Inszenierung 'Wenn nicht ich, wer denn sonst ?' / Daniel Conrad In: LW. - n°247 (2012, 22 octobre), p. 21

### **2780 CONRAD, Daniel**

'Lupenreines' Theater : Im Théâtre National du Luxembourg : Autor Rafael Kohn über sein Stück 'Lupenrein' und die politische Dimension des Theaters / Daniel Conrad In: LW. - n°27 (2012, 1<sup>er</sup> février), p. 15

### **2781 CONRAD, Daniel**

Menschliche Selbstzerfleischung : Luxemburger Erstaufführung im Théâtre national du Luxembourg (TNL) : Nico Helmingers 'Zu schwankender Zeit [und] an schwankendem Ort' als Zeitgeistkommentar / Daniel Conrad In: LW. - n°236 (2012, 9 octobre), p. 13

### **2782 CONRAD, Daniel**

Neues aus der Bühnenanstalt : Jugendgruppen des TNL stellen sich mit zwei selbst geschriebenen und inszenierten Stücken auf der Bühne vor / Daniel Conrad In: LW. - n°138 (2012, 14 juin), p. 13

**2783 CONRAD, Daniel**

Panoptikum des Grauens : 'Homo sapiens - Terror Terrestris' im Kapuzinertheater : Martin Engler, seine Truppe und die Abrechnung mit dem Großen und Ganzen / Daniel Conrad In: LW. - n°234 (2012, 6 octobre), p. 15

**2784 CONRAD, Daniel**

'Sturm und Drang' neu entdeckt : Integratives Projekt des CarréRotondes : Im Traffo-Projekt 'ID' bringen Jugendliche Schillers 'Räuber' in die Gegenwart / Daniel Conrad In: LW. - n°44 (2012, 21 février), p. 11

**2785 CONRAD, Daniel**

Das TNL einmal mehr auf der Suche nach dem Zeitgeist : Luxemburg-Premiere für Nico Helmingers Stück 'Zu schwankender Zeit und an schwankendem Ort' in der Regie von Anne Simon / dco In: LW. - n°228 (2012, 29 septembre), p. 16

**2786 CONRAD, Daniel**

Vom Risiko des Vertrauens : Premiere im Théâtre du Centaure : Junge Theatermacher dürfen sich mit Inszenierung zu Falk Richters 'Trust' beweisen / Daniel Conrad In: LW. - n°212 (2012, 11 septembre), p. 10

**2787 CONRAD, Daniel**

'Der Weg ist das Ziel' : CarréRotondes-Projekt 'Les enfants' : Jugendliche machen Theater, das auch Erwachsene beeindruckt / Daniel Conrad In: LW. - n°90 (2012, 16 avril), p. 11

**2788 DA SILVA, Sonia**

L'amour par-dessus bord : 'Love' de Murray Schisgal au Théâtre ouvert de Luxembourg (TOL) : Une farce sentimentale drôle et enlevée / Sonia da Silva In: LW. - n°134 (2012, 9 juin), p. 16

**2789 DA SILVA, Sonia**

Mortifère jeu de rôles : 'Histoires de famille' de Biljana Srblanovic : Une création cinglante clôture la saison théâtrale eschoise / Sonia da Silva In: LW. - n°139 (2012, 15 juin), p. 15

**2790 DA SILVA, Sonia**

Une science de l'inconscience : 'Prometheus' au Théâtre national de Luxembourg : Anne Simon propose une lecture hyper-référentielle de la légende antique / Sonia da Silva In: LW. - n°264 (2012, 12 novembre), p. 8

**2791 DE TOFFOLI, Ian**

3 questions à Linda Bonvini / Ian de Toffoli In: t. - n°249 (2012, 24 octobre), p. 17

## 9. CABARET ET THÉÂTRE

---

### 2792 DE TOFFOLI, Ian

Une éternité à se morfondre : Dracula de Bram Stoker mis en scène par Claude Mangen au Théâtre d'Esch / Ian de Toffoli In: t. - n°54 (2012, 3 mars), p. 15

### 2793 DE TOFFOLI, Ian

Jeux de pouvoir et de solitude : Speaking in Tongues présentent 'Olga's Room' de Dea Loher / Ian de Toffoli In: t. - n°262 (2012, 9 novembre), p. 16

### 2794 DE TOFFOLI, Ian

A lonesome cowgirl : 'Late : A Cowboy Song' de Sarah Ruhl à partir de ce soir au TNL / Ian de Toffoli In: t. - n°249 (2012, 24 octobre), p. 17

### 2795 DE TOFFOLI, Ian

Mille façons de mourir : Théâtre Esch : 'Histoires de famille', mise en scène par Sophie Langevin / Ian de Toffoli In: t. - n°140 (2012, 16 juin), p. 17

### 2796 DE TOFFOLI, Ian

'Plus jamais de cours de rattrapage' : 'La Leçon' d'Eugène Ionesco au Théâtre du Centaure / Ian de Toffoli In: t. - n°76 (2012, 29 mars), p. 13

### 2797 er [TV]

Der einzige Abgrund ist die U-Bahn : Kasemattentheater in Luxemburg zeigt 'U5' von Pol Sax - Komplexe Romanvorlage wird zur Soap / er In: TV. - (2012, 10 mai), p. 23

### 2798 F.P. [T.]

'Ofsch(l)ossbal' : Vorstellung der Theatergruppe des 'Lycée Nic Bieber' / F.P. In: t. - n°99 (2012, 26 avril), p. 20

### 2799 FABER, Suzanne

Humour et impertinence : 'Orpheus an der Ennerwelt' de Jacques Offenbach au Trifolion : Première en version luxembourgeoise par l'Opéra du trottoir / Suzanne Faber In: LW. - n°247 (2012, 22 octobre), p. 22

### 2800 FELLER, Martine

'D'Knaxinsel am Lottoféiwer' : Traditionelles Sparfest der Sparkasse / MF In: t. - n°94 (2012, 20 avril), p. 28

### 2801 g. [Min.]

Sezierung der Gegenwart : Ab dem 12. September im Théâtre Centaure : 'Trust' von Falk Richter / g. In: LJ. - n°170 (2012, 4 septembre), p. 19

### 2802 GEBHARDT, Sascha

Bürowahnsinn aus einer anderen Dimension : 'Kaspar Häuser Meer' im Escher Theater / Sascha Gebhardt In: LW. - n°37 (2012, 13 février), p. 15



- 2803 GEBHARDT, Sascha**  
 Geschwisterliebe mit Herzblut : Grand Théâtre : Familientragödie 'Tis pity she's a whore' von John Ford / Sascha Gebhardt In: LW. - n°270 (2012, 19 novembre), p. 12
- 2804 GEBHARDT, Sascha**  
 Hochleistungstheater mit 'Berliner Schnauze' : 'Rudimentär' im Kapuzinertheater : Radikal und intensiv : Inszenierung nimmt das Publikum gefangen / Sascha Gebhardt In: LW. - n°258 (2012, 5 novembre), p. 10
- 2805 GEBHARDT, Sascha**  
 'Und das alles nur, weil sie Juden sind' : Bewegender Monolog : Fabienne Elaine Hollwege als Anne Frank im Escher Theater / Sascha Gebhardt In: LW. - n°7 (2012, 9 janvier), p. 11
- 2806 GILBART, Stéphane**  
 Absurde et démoniaque : Théâtre du Centaure : 'La Leçon' d'Eugène Ionesco / Stéphane Gilbert In: LW. - n°72 (2012, 24 mars), p. 20
- 2807 GILBART, Stéphane**  
 Aussi drôles que révélatrices : Kulturhaus Niederaanven : 'Les règles du savoir-vivre dans la société moderne' de Jean-Luc Lagarce / Stéphane Gilbert In: LW. - n°276 (2012, 26 novembre), p. 9
- 2808 GILBART, Stéphane**  
 Dans une sorte de 'no man's land' : Création mondiale au TNL : 'L'Homme qui ne retrouvait plus son pays', d'Ian de Toffoli / Stéphane Gilbert In: LW. - n°152 (2012, 2 juillet), p. 10
- 2809 GILBART, Stéphane**  
 Distraire, diluer, déforcer : Au Grand Théâtre : 'Mademoiselle Julie', d'August Strindberg / Stéphane Gilbert In: LW. - n°107 (2012, 7 mai), p. 8
- 2810 GILBART, Stéphane**  
 Entre et sous les mots : Bientôt au Studio du Grand Théâtre : 'Hiver' de Jon Fosse / Stéphane Gilbert In: LW. - n°89 (2012, 14 avril), p. 10
- 2811 GILBART, Stéphane**  
 'European', ou les marionnettes de l'Histoire : Un passage 'en revue' original du XXe siècle par Patrick Ourednik au Théâtre ouvert Luxembourg / Stéphane Gilbert In: LW. - n°55 (2012, 5 mars), p. 14
- 2812 GILBART, Stéphane**  
 Une incroyable addiction : Au Théâtre ouvert Luxembourg (TOL) : 'Projection privée' de Rémi De Vos, mis en scène par Frédéric Largier / Stéphane Gilbert In: LW. - n°275 (2012, 24 novembre), p. 15

### 2813 GILBART, Stéphane

Jusqu'au bout d'eux-mêmes : 'Purgatorio' d'Ariel Dorfman au TNL : Première d'interprétation autour de la figure mythique 'Médée' par Jacqueline Posing-Van Dyck / Stéphane Gilbert In: LW. - n°96 (2012, 23 avril), p. 9

### 2814 GILBART, Stéphane

Une présence justifiée et ratifiée : 66e Festival d'Avignon : 'Électre' de Sophocle par le Théâtre du Centaure / Stéphane Gilbert In: LW. - n°166 (2012, 18 juillet), p. 10

### 2815 GILBART, Stéphane

Un puzzle en cinq dimensions : Grand Théâtre : Le 'Musil Marathon' de Guy Cassiers / Stéphane Gilbert In: LW. - n°294 (2012, 17 décembre), p. 9

### 2816 GILBART, Stéphane

Quand on veut tout dire et ne rien laisser dans l'ombre : 'Hamlet, ou la fête pendant la peste' au Centre culturel de rencontre Neumünster / Stéphane Gilbert In: LW. - n°101 (2012, 28 avril), p. 20

### 2817 GILBART, Stéphane

Retrouver ou inventer une vérité : Au Théâtre ouvert du Luxembourg : 'Si tu mourais ...' de Florian Zeller mis en scène par Fabienne Zimmer / Stéphane Gilbert In: LW. - n°13 (2012, 16 janvier), p. 12-13

### 2818 GILBART, Stéphane

Swinging Molière : Au TNL : Marja-Leena Junker met en scène 'Les Femmes savantes' de Molière / Stéphane Gilbert In: LW. - n°9 (2012, 11 janvier), p. 15

### 2819 GILBART, Stéphane

Le théâtre de la vérité : Théâtre du Centaure : 'La Vortement' de Saverio La Ruina / Stéphane Gilbert In: LW. - n°259 (2012, 26 octobre), p. 12

### 2820 GILBART, Stéphane

Un théâtre inventif, cohérent et réjouissant : Théâtre du Centaure : Myriam Muller propose 'Le Misanthrope' de Molière / Stéphane Gilbert In: LW. - n°287 (2012, 8 décembre), p. 18

### 2821 GIRA, Carlo

15 Jahre auf vielen Bühnen des Landes : Theaterverein 'Rappdeckelen' Pellingen mit Zukunftsperspektive / c.g.f. In: LW. - n°41 (2012, 17 février), p. 30

### 2822 GOEDERT, Janine

The gender-nebula [Late : A Cowboy Song] / Janine Goedert In: LL. - n°44 (2012, 2 novembre), p. 17

**2823 GOEDERT, Janine**

Impossible passion ['Tis pity she's a whore] / Janine Goedert In: LL. - n°47 (2012, 23 novembre), p. 17

**2824 GOEDERT, Janine**

My story is ... [Olga's Room] / Janine Goedert In: LL. - n°46 (2012, 16 novembre), p. 15

**2825 HAMEN, Samuel**

Fernab von nationalem Literaturpathos : Michel Rodanges 'Renert' in einer Inszenierung des Kapuzinertheaters / Samuel Hamen In: t. - n°293 (2012, 15 décembre), p. 17

**2826 HAMMELMANN, Philippe**

'An den drei Abenden eine hervorragende Show' : 'Antigone' und 'Frankenstein' im 'Forum Geesseknäppchen' / Philippe Hammelmann In: t. - n°55 (2012, 5 mars), p. 27

**2827 HANSEN, Josée**

Black hole sun [Schwarze Sonne scheine] / jh In: LL. - n°47 (2012, 23 novembre), p. 15

**2828 HANSEN, Josée**

Deconstructing Renert / jh In: LL. - n°51 (2012, 21 décembre), p. 21

**2829 HANSEN, Josée**

Die drei Damen vom Amt [Kaspar Häuser Meer] / Josée Hansen In: LL. - n°7 (2012, 17 février), p. 25

**2830 HANSEN, Josée**

'Du bist der Feind' [Amado, ein Kriegsmärchen] / Josée Hansen In: LL. - n°5 (2012, 3 février), p. 23

**2831 HANSEN, Josée**

Eure Armut kotzt mich an [Rudimentär] / Josée Hansen In: LL. - n°45 (2012, 9 novembre), p. 15

**2832 HANSEN, Josée**

La grammaire ou la soupe ? [Les femmes savantes] / Josée Hansen In: LL. - n°4 (2012, 27 janvier), p. 27

**2833 HANSEN, Josée**

Ionesco à la cave [La leçon] / Josée Hansen In: LL. - n°14 (2012, 6 avril), p. 21

## 9. CABARET ET THÉÂTRE

---

**2834 HANSEN, Josée**

Krisen Kriege Kunst : Theater entsteht [Blaupause 5 : Terror Terrestris] / Josée Hansen In: LL. - n°39 (2012, 28 septembre), p. 15

**2835 HANSEN, Josée**

Das Labor im Ersten : Theater entsteht / Josée Hansen In: LL. - n°36 (2012, 7 septembre), p. 15

**2836 HANSEN, Josée**

Ni pute, ni insoumise [Le rôle qui je suis] / Josée Hansen In: LL. - n°16 (2012, 20 avril), p. 21

**2837 HANSEN, Josée**

Ombres portées [Purgatorio] / Josée Hansen In: LL. - n°18 (2012, 4 mai), p. 23

**2838 HANSEN, Josée**

Pertes de sens [L'homme qui ne retrouvait plus son pays] / Josée Hansen In: LL. - n°28 (2012, 13 juillet), p. 17

**2839 HANSEN, Josée**

Peut-être [Hiver] / Josée Hansen In: LL. - n°17 (2012, 27 avril), p. 24

**2840 HARTMANN, Myriam**

'Es ist eben selbst gemacht' : Théâtre national du Luxembourg : Dagmar Schlingmann inszeniert Brechts 'Die Kleinbürgerhochzeit' / Myriam Hartmann In: LW. - n°133 (2012, 8 juin), p. 13

**2841 HARTMANN, Myriam**

Haben Sie schon einmal im Theater geduscht ? : 'Minidramen' im Kasematentheater : Carole Lorang inszeniert eine Collage unabhängiger, absurder Einakter / Myriam Hartmann In: LW. - n°66 (2012, 22 mars), p. 16

**2842 HARTMANN, Myriam**

Schwarz auf Weiß oder die Macht der Bilder : Kapuzinertheater : 'Camera Clara', eine österreichisch-luxemburgische Koproduktion / Myriam Hartmann In: LW. - n°30 (2012, 10 mars), p. 16

**2843 HARTMANN, Myriam**

Vu patentéiertem Kachkéis a konvertéierte Politiker : Grand Théâtre : 'Bistro de Lûx' : Die Premiere der Revue 2012 / Myriam Hartmann In: LW. - n°84 (2012, 7 avril), p. 13

**2844 HEMMER, Martine**

Ein später Wurf [Tag der Gnade] / Martine Hemmer In: Télécran. - n°3 (2012), p. 22-27

- 2845 HENGEN, Emile**  
 Das Drama im Menschen : Morgen Abend im Kasemattentheater : Minidramen in einer Inszenierung von Carole Lorang / Emile Hengen In: t. - n°62 (2012, 13 mars), p. 11
- 2846 HENGEN, Emile**  
 Im Schatten der Selbstverwirklichung : Heute Abend im TNL : Molières 'Les femmes savantes' in einer Inszenierung von Marja-Leena Junker / Emile Hengen In: t. - n°7 (2012, 9 janvier), p. 15
- 2847 HENGEN, Emile**  
 Pikant und grotesk : In den Ateliers des TNL : 'The Last Virgin' von Tuvia Tenenbom in einer Inszenierung von Anne Simon / Emile Hengen In: t. - n°67 (2012, 19 mars), p. 17
- 2848 HENGEN, Emile**  
 Räuber in Aufruhr : Am kommenden Mittwoch im Traffo : 'ID - Die 6 Räuber', ein partizipatives Schauspiel / Emile Hengen In: t. - n°47 (2012, 24 février), p. 12
- 2849 HENGEN, Emile**  
 Schonungslose Auseinandersetzung : 'Wenn nicht ich, wer denn sonst ?' - neues Theaterstück von Luc Spada / Emile Hengen In: t. - n°74 (2012, 27 mars), p. 15
- 2850 HILGERT, Romain**  
 Charleys Tunten [Quartett] / Romain Hilgert In: LL. - n°3 (2012, 20 janvier), p. 23
- 2851 hsc [TV]**  
 Multimediale Schauergeschichte : Schauspiel Dracula im Theater Esch-sur-Alzette / hsc In: TV. - (2012, 3 mars), p. 25
- 2852 JELLONNEK, Burkhard**  
 Heimkehrer mit Jahrestaktung : 'Schwarze Sonne schein' - ein Parforce-Ritt durch den voluminösen Text / Burkhard Jellonnek In: OPUS. - n°34 (2012, novembre-décembre), p. 72-73
- 2853 JENSEN-CARLEN, Michele**  
 A night inside a prison cell : An amazing true story of 1930's freedom fighter, Olga Benario / Michele Jensen-Carlen In: LW. - n°267 (2012, 15 novembre), p. 14
- 2854 KAYSER, Lucien**  
 Les murmures de la forêt : Festival de Salzbourg [Meine Bienen, eine Schneise] / Lucien Kayser In: LL. - n°36 (2012, 7 septembre), p. 19

### 2855 LECORSAIS, Diane

Antigone und Frankenstein im 'Forum Geesseknäppchen' : Musical- und Theateraufführung im hauptstädtischen 'Lycée Michel Rodange' : Mehr als 100 Schüler proben für den großen Auftritt am Wochenende / Diane Lecorsais In: LW. - n°51 (2012, 29 février), p. 23

### 2856 LINK, André

Badeglück in einem Stück : Kapuzinertheater : Uraufführung von Nico Helmingers 'Boulevard Royal' / André Link In: LW. - n°33 (2012, 8 février), p. 16

### 2857 LINK, André

Uncomfortable laughter : Entertainment of the cruder sort : Tuvia Tenenboms 'The Last Virgin' at the TNL / André Link In: LW. - n°67 (2012, 19 mars), p. 14

### 2858 LINTZ, Dieter

Baden im Strom der Wortgewalt : 'Schwarze Sonne scheine' : Neues Stück von Albert Ostermaier in Luxemburg uraufgeführt / Dieter Lintz In: TV. - (2012, 1<sup>er</sup> décembre), p. 25

### 2859 LINTZ, Dieter

Lächeln über dem Abgrund : Drei Fernsehstars widmen sich im Luxemburger Kapuzinertheater Neil Labutes 9/11-Stück 'Tag der Gnade' / Dieter Lintz In: TV. - (2012, 7 janvier), p. 25

### 2860 LINTZ, Dieter

Der Wahnsinn Mensch : Großes Welttheater made in Luxemburg : 'Homo sapiens : Terror terrestris' / DiL In: TV. - (2012, 12 septembre), p. 5

### 2861 LINTZ, Dieter

Warum Männer sich durchmogeln ... : Weit mehr als ein Star-Spektakel bietet - trotz prominenter Besetzung - die Produktion von Neil LaButes Zwei-Personen-Drama 'Tag der Gnade' : Die Premiere gab's am Dienstag im Luxemburger Kapuzinertheater / Dieter Lintz In: TV. - (2012, 11 janvier)

### 2862 LINTZ, Dieter

Das wohltemperierte Miau : Bach trifft Poe bei Welturaufführung im Nationaltheater Luxemburg / Dieter Lintz In: TV. - (2012, 24 novembre), p. 25

### 2863 LOZINA, Anita

Ein Märchen voll von Blut und Wahnsinn : Zwei-Personen-Stück des Irakers Al-Ramadhani feiert im Luxemburger Kapuzinertheater seine deutschsprachige Erstaufführung / Anita Lozina In: TV. - (2012, 1<sup>er</sup> février), p. 23

- 2864 MARKIEWICZ, Karolina**  
 Deux mondes qui s'affrontent [Hamlet ou la fête pendant la peste] / Karolina Markiewicz In: LL. - n°18 (2012, 4 mai), p. 24
- 2865 MARKIEWICZ, Karolina**  
 En quête d'un autre monde [Enfants] / Karolina Markiewicz In: LL. - n°17 (2012, 27 avril), p. 25
- 2866 MARKIEWICZ, Karolina**  
 Des inconnus entourés d'inconnus [Vivarium Tremens] / Karolina Markiewicz In: LL. - n°42 (2012, 19 octobre), p. 17
- 2867 MARKIEWICZ, Karolina**  
 Zeitgeist-Misanthrope / Karolina Markiewicz In: LL. - n°51 (2012, 21 décembre), p. 17
- 2868 MEDERNACH, Nathalie**  
 Un ménage à trois tragi-comique [Projection privée] / Nathalie Medernach In: LL. - n°46 (2012, 16 novembre), p. 15
- 2869 MEDERNACH, Nathalie**  
 Savoir-vivre [Les règles du savoir-vivre dans la société moderne] / Nathalie Medernach In: LL. - n°48 (2012, 30 novembre), p. 15
- 2870 MEDERNACH, Nathalie**  
 Vittoria, femme forte [La vortement] / Nathalie Medernach In: LL. - n°44 (2012, 2 novembre), p. 17
- 2871 MILMEISTER, Jean**  
 Anna Dondelingers 'Yolanda' / Jean Milmeister In: Ous der Veiner Geschicht. - n°30 (2012), p. 51-55
- 2872 MOYSE, Laurent**  
 Une 'première ratée' plutôt réussie : Centre culturel Kinneksbond Mamer : 'Alles gött gudd ... oder och nët', une comédie interprétée par le Lëtzebuenger Theater / Laurent Moyse In: LW. - n°246 (2012, 20 octobre), p. 19
- 2873 MURAT, Chloé**  
 Dracula doit avoir ... au moins quelques siècles [David Goldrake] / [interview] Chloé Murat In: L'Essentiel. - n°1022 (2012, 29 février), p. 5
- 2874 NEHRENSHAUSEN, Christine**  
 Die Frauen und der mordende Schuhverkäufer : Dea Lohers 'Blaubart' feierte am Dienstag Premiere / Christine Nehrenhausen In: LJ. - n°228 (2012, 15 novembre), p. 14

**2875 NICOL, Hélène**

Méli-mel'âge : Pièce de théâtre 'Regards-Eng richtig Geschichte ?' à la Kulturfabrik / Hélène Nicol In: J. - n°27 (2012, 5 juillet), p. 25

**2876 PIFAROTTI, Delia**

'Bistro de Lûx' : Revue 2012 / Delia Pifarotti In: t. - n°84 (2012, 7 avril), p. 24

**2877 PIROVALLI, Françoise**

De la difficulté d'être : Troisième 'Fundamental Monodrama Festival' : Une création de Steve Karier au Kulturhaus Niederanven / Françoise Pirovalli In: LW. - n°158 (2012, 9 juillet), p. 12

**2878 RAGOT, Emmanuelle**

Froid dans le dos [How do they know that they are the last humans on earth ?] / Emmanuelle Ragot In: LL. - n°5 (2012, 3 février), p. 24

**2879 REILES, Claude**

'Because I could' oder der Halbgott im Rollstuhl [Prometheus] / Claude Reiles In: LL. - n°46 (2012, 16 novembre), p. 16

**2880 REILES, Claude**

Blödsinn - mit Klasse ! [Minidramen] / Claude Reiles In: LL. - n°12 (2012, 23 mars), p. 23

**2881 REILES, Claude**

Brechts eingezogener Finger [Kleinbürgerhochzeit] / Claude Reiles In: LL. - n°24 (2012, 15 juin), p. 27

**2882 REILES, Claude**

Deal am Frühstückstisch zur Neunten [Der Liebhaber] / Claude Reiles In: LL. - n°21 (2012, 25 mai), p. 21

**2883 REILES, Claude**

'Dich meine Zigaretten klauen lassen' [Liebe im Getriebe] / Claude Reiles In: LL. - n°18 (2012, 4 mai), p. 23

**2884 REILES, Claude**

'Lasst mich drin !' [Abendschau] / Claude Reiles In: LL. - n°7 (2012, 17 février), p. 25

**2885 REILES, Claude**

Lebensbühne Bahnsteigkante [U5] / Claude Reiles In: LL. - n°20 (2012, 18 mai), p. 23



- 2886 REILES, Claude**  
Phoenix' lahme Flügel [Tag der Gnade] / Claude Reiles In: LL. - n°3 (2012, 20 janvier), p. 24
- 2887 REILES, Claude**  
Protokoll eines menschlichen Skandals [Schwarze Sonne scheine] / Claude Reiles In: LL. - n°49 (2012, 7 décembre), p. 17
- 2888 REILES, Claude**  
Das Schweigen der Gartenzwerge [Homo sapiens] / Claude Reiles In: LL. - n°40 (2012, 5 octobre), p. 17
- 2889 REILES, Claude**  
'Setz dich aus ! (...) Die Menschen. Leicht' [Camera Clara] / Claude Reiles In: LL. - n°11 (2012, 16 mars), p. 22
- 2890 REILES, Claude**  
Ungeordnet nach Körbchengröße [Anatol] / Claude Reiles In: LL. - n°16 (2012, 20 avril), p. 21
- 2891 REILES, Claude**  
Die vergessenen Geschichten der Wolken [Nico Helminger] / Claude Reiles In: LL. - n°43 (2012, 26 octobre), p. 16
- 2892 REILES, Claude**  
Vom Tanz der Vampire [Dracula] / Claude Reiles In: LL. - n°11 (2012, 16 mars), p. 22
- 2893 REISER, Charel**  
'Der kleine Prinz' in Redingen und Mersch : Kinder der 'Maison relais' Vichten als Theaterakteure / CR In: LW. - n°121 (2012, 24 mai), p. 32
- 2894 ROBERT, Anne**  
Über Macht, Liebe und Rivalität : Am vergangenen Mittwoch- und Samstagabend im Traffo : 'Projekt ID - Die 6 Räuber' / Anne Robert In: t. - n°55 (2012, 5 mars), p. 13
- 2895 ROBERT, Anne**  
Verzwickte Sachlage : Noch heute Abend im Escher Theater : 'Kaspar Häuser Meer', ein Theaterstück von Felicia Zeller / Anne Robert In: t. - n°38 (2012, 14 février), p. 13
- 2896 ROLLAND, Marie-Laure**  
En sortant des sentiers battus ... : Sylvia Camarda au TNL samedi 21 janvier pour une nouvelle création : 'La route', livre culte de Cormac McCarthy, a

## 9. CABARET ET THÉÂTRE

---

inspiré la choréographe / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°15 (2012, 18 janvier), p. 14

### **2897 ROLLAND, Marie-Laure**

Fantastiquement vôtre : 'Dracula', une création du Théâtre d'Esch : Un spectacle multidisciplinaire de haute volée / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°54 (2012, 3 mars), p. 17

### **2898 ROLLAND, Marie-Laure**

Relecture iconoclaste : Création des 'Femmes savantes' de Molière au TNL le 9 janvier : Marja-Leena Junker propose une mise en scène qui veut bousculer les idées reçues / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°4 (2012, 5 janvier), p. 11

### **2899 ROLLAND, Marie-Laure**

Route glissante : Théâtre national du Luxembourg : Une création de Sylvia Camarda d'après le livre 'The Road', de Cormac McCarthy / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°20 (2012, 24 janvier), p. 12

### **2900 ROLLAND, Marie-Laure**

Vertige du silence : Création de 'Hiver' au Grand Théâtre du Luxembourg : Une immersion convaincante dans l'univers de Jon Fosse / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°93 (2012, 19 avril), p. 10

### **2901 ROLLINGER, Marc**

It's a man's world : Molières 'Les femmes savantes' im 'Théâtre national du Luxembourg' / Marc Rollinger In: t. - n°9 (2012, 11 janvier), p. 12

### **2902 SCHAACK, Raymond**

'Famille radioactive versus Schutz' : Théâtre au Lycée de garçons Luxembourg / R. Schaack In: LW. - n°268 (2012, 16 novembre), p. 25

### **2903 SCHMIT, Raymond**

'Ofschlossbal ' im Düdelinger Lycée Nic. Biever / Raymond Schmit In: LW. - n°99 (2012, 26 avril), p. 32

### **2904 SEIL, Gabrielle**

Bis aufs Blut [Dracula] / Gabrielle Seil In: Revue. - n°9 (2012, 29 février), p. 62-65

### **2905 SEIL, Gabrielle**

Bis(s) op Schéimerech [Bäiss mech] / Gabrielle Seil In: Revue. - n°29 (2012, 18 juillet), p. 54-55

### **2906 SEIL, Gabrielle**

Stammtischgespräche [Zoltan Gaetti] / [interview] Gabrielle Seil In: Revue. - n°14 (2012, 4 avril), p. 50-52

- 2907 SEIL, Gabrielle**  
 Wow ! [Luc Feit] / [interview] Gabrielle Seil In: Revue. - n°46 (2012, 14 novembre), p. 32-33
- 2908 SITARZ, Karine**  
 Entre rire et effroi : 'La Leçon' à l'affiche du Théâtre du Centaure à Luxembourg / Karine Sitarz In: J. - n°13 (2012, 29 mars), p. 25
- 2909 SITARZ, Karine**  
 Histoire de fantômes : Florian Zeller à l'affiche du TOL à Luxembourg / Karine Sitarz In: J. - n°3 (2012, 19 janvier), p. 23
- 2910 SITARZ, Karine**  
 Joyeuses femmes savantes ! : Molière revisité par Marja-Leena Junker / Karine Sitarz In: J. - n°2 (2012, 12 janvier), p. 25
- 2911 SITARZ, Karine**  
 Paroles de femme : 'La Vortement' de Saverio La Ruina au Théâtre du Centaure à Luxembourg / Karine Sitarz In: J. - n°43 (2012, 25 octobre), p. 25
- 2912 SITARZ, Karine**  
 Portrait décalé, pays refoulé : 'L'Homme qui ne retrouvait plus son pays' au Théâtre national du Luxembourg (TNL) / Karine Sitarz In: J. - n°27 (2012, 5 juillet), p. 24
- 2913 SITARZ, Karine**  
 Télé ou réalité ? : Au Théâtre ouvert Luxembourg : 'Projection privée' / Karine Sitarz In: J. - n°46 (2012, 15 novembre), p. 25
- 2914 SLABY, Cynthia**  
 Anne Frank und die Jugendlichen von heute : 'Anne Frank : Das Tagebuch'-Aufführung für Escher Schüler im Rahmen des Shoah-Projekts / Cynthia Slaby In: t. - n°6 (2012, 7 janvier), p. 22
- 2915 SPIELMANN, Christian**  
 9/11 - Die Chance auf ein neues Leben : Neil LaButes 'Tag der Gnade' im Theater Esch / Ch.S. In: LJ. - n°15 (2012, 21 janvier), p. 23
- 2916 SPIELMANN, Christian**  
 Blutsauger ohne Biss : Vorgestern Donnerstag im Escher Theater : 'Dracula' in einer Inszenierung von Claude Mangen / CH.S. In: LJ. - n°45 (2012, 3 mars), p. 26
- 2917 SPIELMANN, Christian**  
 Dracula beißt im Escher Theater zu ! : Claude Mangen inszeniert ab März

## 9. CABARET ET THÉÂTRE

---

Bram Stokers Erfolgsroman mit Zauberer David Goldrake in der Rolle des transsilvanischen Grafen / Ch.S. In: LJ. - n°36 (2012, 21 février), p. 18

### 2918 SPIELMANN, Christian

Wat der Owend méi spéit ! : Mat den Theaterfrënn Mansfeldia Clausen / CS  
In: LJ. - n°230 (2012, 17 novembre), p. 21

### 2919 STRÖTGEN, Janina

... keine Liebe, keinen Mut, keine Seele ... : Technik macht (fast) alles möglich : Beeindruckender 'Prometheus' in 'Théâtre national' / Janina Strötgen  
In: t. - n°266 (2012, 14 novembre), p. 13

### 2920 STRÖTGEN, Janina

Beckett'sche Variationen : 'Amado-ein Kriegsmärchen' - Premiere am Freitag im Kapuzinertheater / Janina Strötgen In: t. - n°20 (2012, 24 janvier), p. 14

### 2921 STRÖTGEN, Janina

Die eine zu knochig, der andere zu fett : 'Der Liebhaber' von Harold Pinter in einer Inszenierung von Natalie Ortner im Kulturhaus Niederaanven / Janina Strötgen In: t. - n°119 (2012, 22 mai), p. 12

### 2922 STRÖTGEN, Janina

Eine Hommage an den Humor : 'Boulevard Royal' von Nico Helminger - Premiere am Montag im Kapuzinertheater / Janina Strötgen In: t. - n°30 (2012, 4 février), p. 19

### 2923 STRÖTGEN, Janina

Humor ist, wenn man trotzdem lacht : Theater : 'Les règles du savoir-vivre dans la société moderne' von Jean-Luc Lagarce / Janina Strötgen In: t. - n°277 (2012, 27 novembre), p. 12

### 2924 STRÖTGEN, Janina

Illusion der Liebe : Maskénada präsentiert Arthur Schnitzlers 'Anatol' im Möbelhaus - Marion Rothhaar inszeniert / Janina Strötgen In: t. - n°72 (2012, 24 mars), p. 13

### 2925 STRÖTGEN, Janina

Der Kampf mit sich selbst : Théâtre du Centaure : 'La Vortement' von Save-rio La Ruina mit der wunderbaren Christiane Rausch / Janina Strötgen In: t. - n°252 (2012, 27 octobre), p. 16

### 2926 STRÖTGEN, Janina

Lust auf Lachen ? : Dann nichts wie hin : Minidramen im Kasemattentheater : Carole Lorang inszeniert - Nora Koenig und Pitt Simon spielen / Janina Strötgen In: t. - n°71 (2012, 23 mars), p. 19

**2927 STRÖTGEN, Janina**

'De Renert' nach der Krise : Interview mit Jean-Paul Maes und André Mergenthaler : Premiere 'De Renert' am Donnerstag / Janina Strötgen In: t. - n°260 (2012, 7 novembre), p. 14

**2928 STRÖTGEN, Janina**

Rot oder blau ? : 'Late : A Cowboy song' in einer Inszenierung von Linda Bonvini im TNL / Janina Strötgen In: t. - n°258 (2012, 5 novembre), p. 11

**2929 STRÖTGEN, Janina**

'Der Sex&Crime-Habitus ist suchtbildend' : Ein Wortschwall-Interview mit Martin Engler zu 'Homo sapiens : Terror terrestris - Aberwitziger Totentanz' / Janina Strötgen In: t. - n°226 (2012, 27 septembre), p. 18

**2930 STRÖTGEN, Janina**

Shakespeares Narr lässt grüßen : Besuch im Kasemattentheater während der Proben zu Heiner Müllers 'Quartett' / Janina Strötgen In: t. - n°7 (2012, 9 janvier), p. 13

**2931 STRÖTGEN, Janina**

'Sylvester unser' auf dem 'Highway to hell' : Albert Ostermaiers 'Schwarze Sonne scheine' mit Luc Feit im Kapuzinertheater - Regie : Johannes Zametzer / Janina Strötgen In: t. - n°280 (2012, 30 novembre), p. 13

**2932 STRÖTGEN, Janina**

'Titanic-Orchester-Stimmung' : 'Rudimentär' von August Stramm ab dem 3. November im Kapuzinertheater / Janina Strötgen In: t. - n°254 (2012, 30 octobre), p. 12

**2933 STRÖTGEN, Janina**

Über die Dramatik des Seins : 'Schwarze Sonne scheine' mit Luc Feit im Kapuzinertheater - Premiere am Mittwoch / Janina Strötgen In: t. - n°275 (2012, 24 novembre), p. 17

**2934 STRÖTGEN, Janina**

Viel Liebe zum Detail : Eröffnung des Monodrama-Festivals mit 'The Raven', einer Komposition von Toshio Hosokawa / Janina Strötgen In: t. - n°150 (2012, 29 juin), p. 15

**2935 STRÖTGEN, Janina**

Wat ass dann hei lass ? : 'Quartett' von Heiner Müller im Kasemattentheater - provokante, liebevolle Inszenierung von Stefan Maurer / Janina Strötgen In: t. - n°14 (2012, 17 janvier), p. 13

**2936 STRÖTGEN, Janina**

Wenn nach dem Video nichts mehr kommt : 'Rudimentär' von August

## 9. CABARET ET THÉÂTRE

---

Stramm in einer Inszenierung von Jean-Paul Raths im Kapuzinertheater / Janina Strötgen In: t. - n°258 (2012, 5 novembre), p. 13

### 2937 **Tageblatt [Rédaction]**

Liebe ist ... : 'Der Liebhaber' von Harold Pinter ab Sonntag im Kulturhaus Niederaanven - Regie führt Natalie Ortner ; 4 Fragen an die Regisseurin Natalie Ortner / [Tageblatt] In: t. - n°115 (2012, 16 mai), p. 16

### 2938 **Theo Ater [Pseud.]**

Alles gelunnt ? : 'La vérité' vum Florian Zeller, iwwersat vum Claude Fritz / Theo Ater In: DNF. - n°910 (2012, 30 novembre), p. 4

### 2939 **THÉRY, Patrick**

Les Rappdeckelen prêts à remonter sur les planches / Patrick Théry In: L'Essentiel. - n°1017 (2012, 22 février), p. 6

### 2940 **VALLE THIELE, Anina**

Collage des Wahnsinns [Homo sapiens] / Anina Valle Thiele In: Woxx. - n°1183 (2012, 5 octobre), p. 4

### 2941 **VALLE THIELE, Anina**

Letztes Gefecht [Quartett] / Anina Valle Thiele In: Woxx. - n°1148 (2012, 3 février), p. 4

### 2942 **VERSALL, Patrick**

Austauschmimen : Ein Gespräch mit Mitgliedern der englisch-luxemburgischen Schauspieltruppe 'Speaking in Tongues' / Patrick Versall In: LJ. - n°225 (2012, 12 novembre), p. 12

### 2943 **VERSALL, Patrick**

Ein Märchen als Instrument zur Wertevermittlung : Ein Gespräch mit Martine Schoellen, die Andersens 'Tölpel-Hans' ins Luxemburgische übersetzt hat / [interview] Patrick Versall In: LJ. - n°6 (2012, 10 janvier), p. 18

### 2944 **VERSALL, Patrick**

Nom Renert, de Biltgen : De Jean-Paul Maes iwwert säin Kaleidoskop-Theater / Patrick Versall In: LJ. - n°209 (2012, 23 octobre), p. 20

### 2945 **VERSALL, Patrick**

Die Räuber 2.0 : Das Carré Rotondes präsentiert ab dem 29. Februar mit 'ID-Die sechs Räuber' eine Neuinszenierung von Friedrich Schillers weltbekanntem Drama / [pav] In: LJ. - n°38 (2012, 23 février), p. 18

### 2946 **WAGNER, Armand**

'Vir bäi an hanne widder' : Premiere für sechstes Freilichtspektakel in Bourscheid : Schwungvolle britische Kriminalkomödie wusste gestern zu begeistern / Armand Wagner In: LW. - n°187 (2012, 11 août), p. 23

- 2947 WEINACHTER, Marc**  
 L'amour noyé dans le sang : 'Tis Pity She's a Whore' de John Ford au Grand Théâtre / Marc Weinachter In: t. - n°269 (2012, 17 novembre), p. 15
- 2948 WEINACHTER, Marc**  
 Deux oiseaux égarés dans la nuit : 'Hiver' de Jon Fosse au Grand Théâtre / Marc Weinachter In: t. - n°93 (2012, 19 avril), p. 14
- 2949 WEINACHTER, Marc**  
 Fotografischer Voyeurismus : Anna Polonis 'Camera Clara' im Kapuzinertheater / Marc Weinachter In: t. - n°59 (2012, 9 mars), p. 15
- 2950 WEINACHTER, Marc**  
 Verbale Verstümmelung einer Beziehung : Neil LaButes 'Tag der Gnade' im Kapuzinertheater mit Désirée Nosbusch und Roman Knizka / Marc Weinachter In: t. - n°11 (2012, 13 janvier), p. 12
- 2951 WEIS, Nora**  
 Friedrich Schiller revu par les lycéens façon hip-hop / Nora Weis In: L'Essentiel. - n°1022 (2012, 29 février), p. 6
- 2952 WEIS, Nora**  
 Les lycéens interprètent Antigone et Frankenstein / Nora Weis In: L'Essentiel. - n°1023 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 6
- 2953 WEIS, Nora**  
 'Qui d'autre que ...' : Luc Spada et son théâtre ? / Nora Weis In: L'Essentiel. - n°1041 (2012, 27 mars), p. 5
- 2954 WERNO, Kathrin**  
 Jedem sein Grau, jedem seine Farben : Tanztheater im TNL / Kathrin Werno In: Télécran. - n°4 (2012), p. 138-139
- 2955 WERNO, Kathrin**  
 Das Monster in uns : 'Dracula' im Theater Esch / Kathrin Werno In: Télécran. - n°9 (2012), p. 126-127
- 2956 WOLFF, Lucien**  
 'Namasté' auf den Spuren alter Legenden / Lucien Wolff In: LW. - n°105 (2012, 4 mai), p. 30
- 2957 ZEIMES, Josée**  
 Une agitation fiévreuse : Théâtre national du Luxembourg : Première création de 'Zu schwankender Zeit und an schwankendem Ort' (en allemand) / Josée Zeimes In: J. - n°41 (2012, 11 octobre), p. 25

**2958 ZEIMES, Josée**

Amour à tout prix : Création de 'Love' en français au Théâtre ouvert Luxembourg (TOL) / Josée Zeimes In: J. - n°24 (2012, 14 juin), p. 24

**2959 ZEIMES, Josée**

L'amour et la mort : 'Blaubart-Hoffnung der Frauen' au Théâtre des Capucins / Josée Zeimes In: J. - n°47 (2012, 22 novembre), p. 25

**2960 ZEIMES, Josée**

Dans la solitude jaillit, parfois, un rayon de soleil : 'U5' une première création d'après le roman de Pol Sax au théâtre des Casemates (en allemand) / Josée Zeimes In: J. - n°20 (2012, 16 mai), p. 25

**2961 ZEIMES, Josée**

Descente dans l'inhumain : 'Lupenrein' : Une coproduction Théâtre national du Luxembourg/Theater 89 Berlin (en allemand) / J.Z. In: J. - n°6 (2012, 10 février), p. 25

**2962 ZEIMES, Josée**

La façade s'effondre : Théâtre national du Luxembourg : 'Die Kleinbürgerhochzeit' en coproduction avec le Staatstheater Saarbrücken / Josée Zeimes In: J. - n°22 (2012, 31 mai), p. 28

**2963 ZEIMES, Josée**

La face cachée de l'homme : Au Théâtre d'Esch-sur-Alzette : 'Tag der Gnade' (en allemand) / Josée Zeimes In: J. - n°3 (2012, 19 janvier), p. 22

**2964 ZEIMES, Josée**

Le goût de l'insolite : Ce soir au Théâtre d'Esch : Création de 'Dracula' de Bram Stoker / Josée Zeimes In: J. - n°9 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 23

**2965 ZEIMES, Josée**

La guerre et la vie : Théâtre des Capucins : 'Amado, ein Kriegsmärchen', première création en allemand / Josée Zeimes In: J. - n°5 (2012, 2 février), p. 25

**2966 ZEIMES, Josée**

L'homme-robot, progrès ou déviance ? : Au TNL : 'Prometheus' / Josée Zeimes In: J. - n°46 (2012, 15 novembre), p. 25

**2967 ZEIMES, Josée**

Honnêteté contre hypocrisie : Théâtre du Centaure : 'Le Misanthrope' dans une mise en scène de Myriam Muller / Josée Zeimes In: J. - n°50 (2012, 13 décembre), p. 25



- 2968 ZEIMES, Josée**  
Humour grinçant : Création au TNL : 'The Last Virgin' de Tenenbom, en anglais / Josée Zeimes In: J. - n°12 (2012, 22 mars), p. 25
- 2969 ZEIMES, Josée**  
L'impuissance des mots : Création au Théâtre d'Esch : 'Kaspar Häuser Meer' (en allemand) / Josée Zeimes In: J. - n°7 (2012, 16 février), p. 25
- 2970 ZEIMES, Josée**  
Le jeu de l'être et du paraître : DenTheater.lu : Première création de 'Boulevard Royal' de Nico Helminger (en luxembourgeois) / Josée Zeimes In: J. - n°6 (2012, 9 février), p. 25
- 2971 ZEIMES, Josée**  
Le jeu du mensonge et de la vérité : Au Centre Neumünster (CCRN) : 'Alles gelunn ?' - 'La Vérité', de Florian Zeller / J.Z. In: J. - n°48 (2012, 29 novembre), p. 25
- 2972 ZEIMES, Josée**  
Un monde horrible : Aux Capucins : 'Homo sapiens' (en allemand) / Josée Zeimes In: J. - n°40 (2012, 4 octobre), p. 24
- 2973 ZEIMES, Josée**  
Le pot-pourri du XXe siècle : Théâtre Ouvert Luxembourg (TOL) : 'Europeana - Une brève histoire du XXe siècle' de Patrik Ourednik / Josée Zeimes In: J. - n°10 (2012, 8 mars), p. 27
- 2974 ZEIMES, Josée**  
Prisonnier de l'autre : Première création en français de 'Purgatorio' d'Ariel Dorfman au TNL / Josée Zeimes In: J. - n°17 (2012, 26 avril), p. 23
- 2975 ZEIMES, Josée**  
Regarder par le trou de la serrure : 'Minidramen' au Théâtre des Casemates (en allemand) / Josée Zeimes In: J. - n°12 (2012, 22 mars), p. 25
- 2976 ZEIMES, Josée**  
Reprise de 'Le rôle qui je suis' : Pièce de Rafael Kohn : Coproduction Kulturhaus Niederanven/Kulturfabrik Esch / Josée Zeimes In: J. - n°14 (2012, 5 avril), p. 25
- 2977 ZEIMES, Josée**  
La ruse l'emporte : Schungfabrik Tétange : 'De Renert' / J.Z. In: J. - n°47 (2012, 22 novembre), p. 25
- 2978 ZEIMES, Josée**  
Se bercer d'illusions : 'Anatol' d'Arthur Schnitzler créé par MASKéNADA

## 9. CABARET ET THÉÂTRE

---

au Sichel Home, en allemand / Josée Zeimes In: J. - n°13 (2012, 29 mars), p. 25

### 2979 ZEIMES, Josée

Séduction de l'ailleurs : Au Théâtre national du Luxembourg (TNL) : 'Late : A Cowboy Song' (en anglais) / Josée Zeimes In: J. - n°44 (2012, 1<sup>er</sup> novembre), p. 22

### 2980 ZEIMES, Josée

Le sens de la vie : À la Brasserie Guillaume [Mein Essen mit André] / Josée Zeimes In: J. - n°50 (2012, 13 décembre), p. 25

### 2981 ZEIMES, Josée

Ultime confrontation : Au théâtre des Casemates : 'Quartett' de Heiner Müller (en allemand) / Josée Zeimes In: J. - n°3 (2012, 19 janvier), p. 23

### 2982 ZEIMES, Josée

La vie devant soi : 'Les enfants' d'Edward Bond, projet théâtral jeune public, coprod. Cie du Grand Boube/CarréRotondes / Josée Zeimes In: J. - n°15 (2012, 12 avril), p. 20

### 2983 ZEIMES, Josée

La vie, mode d'emploi : 'Les Règles du savoir-vivre dans la société moderne' / J.Z. In: J. - n°48 (2012, 29 novembre), p. 25

### 9.4. Théâtre par des troupes étrangères

### 2984 ADLUNG, Marion

Am Ende bleibt ein Lied : 'Mit dir, Lili Marleen' von und mit Stefanie Schmid im 'Centre des arts pluriels' in Ettelbrück / Marion Adlung In: t. - n°145 (2012, 22 juin), p. 16

### 2985 ADLUNG, Marion

Im Hamsterrad : Grand Théâtre : Zimmermann und de Perrot / Marion Adlung In: t. - n°144 (2012, 21 juin), p. 16

### 2986 ADLUNG, Marion

Rabenschwarz : 'Arsen und Spitzenhäubchen' von Joseph Kesselring im Grand Théâtre / Marion Adlung In: t. - n°40 (2012, 16 février), p. 16

### 2987 ANDONOVIC, Vesna

Blutsbrüder im Geiste : 'Au moins j'aurai laissé un beau cadavre' im Grand Théâtre : Vincent Macaignes albtraumartige Interpretation von Shakespeares Hamlet / Vesna Andonovic In: LW. - n°35 (2012, 10 février), p. 13

**2988 ANDONOVIC, Vesna**

'Was ist das Herz des Menschen !' : 'Werther !' im Kapuzinertheater : Philipp Hochmair katapultiert Goethes unerfüllt Liebenden ins 21. Jahrhundert / Vesna Andonovic In: LW. - n°237 (2012, 10 octobre), p. 12

**2989 BASTENDORFF, Elvire**

Au moins j'aurai laissé un beau cadavre : Friche 22.66 compagnie Vincent Macaigne / Elvire Bastendorff In: City Magazine. - (2012, février), p. 6-7

**2990 BASTENDORFF, Elvire**

Lava : Studio Orka / Elvire Bastendorff In: City Magazine. - (2012, novembre), p. 19

**2991 BASTENDORFF, Elvire**

Mademoiselle Julie : August Strindberg/Frédéric Fisbach / Elvire Bastendorff In: City Magazine. - (2012, mai), p. 6-7

**2992 BASTENDORFF, Elvire**

Musil marathon : Guy Cassiers/Robert Musil / Elvire Bastendorff In: City Magazine. - (2012, décembre), p. 6-7

**2993 BASTENDORFF, Elvire**

Sang & Roses, le chant de Jeanne et Gilles : Diptyque théâtral de Guy Cassiers / Elvire Bastendorff In: City Magazine. - (2012, janvier), p. 6-7

**2994 BASTENDORFF, Elvire**

Se trouver : Luigi Pirandello/Stanislas Nordey / Elvire Bastendorff In: City Magazine. - (2012, octobre), p. 6-7

**2995 BESSELING, Thierry**

De l'incapacité d'agir [Tartuffe] / Thierry Besseling In: LL. - n°13 (2012, 30 mars), p. 27

**2996 BOUCHET, Pierre**

Nietzsche à l'opéra : 'O Mensch !' de Pascal Dusapin le 11 janvier au Grand Théâtre / Pierre Bouchet In: J. - n°1 (2012, 5 janvier), p. 20

**2997 CAREGARI, Luc**

It's Fuck You, Mr Mittal ! / Luc Caregari In: Woxx. - n°1184 (2012, 12 octobre), p. 10-11

**2998 CHIMIANTI, Pablo**

Le Bourgeois gentilhomme / Pablo Chimienti In: Q. - n°227 (2012, 28 septembre), p. 36

### 2999 CHIMIENZI, Pablo

L'invasion féminine : Le Kinneksbond accueille samedi la troupe de Jean Boillot, directeur du Centre dramatique national de Thionville, pour 'No Way, Veronica', une farce hors du commun écrite par Armando Llamas / Pablo Chimienti In: Q. - n°103 (2012, 2 mai), p. 37

### 3000 CHIMIENZI, Pablo

Je t'aime ... moi non plus ! : La Maison de la culture de Mersch reçoit, ce dimanche, la compagnie avignonnaise Serge Barbuscia pour un spectacle coup-de-poing : 'Bats l'enfance' / Pablo Chimienti In: Q. - n°9 (2012, 11 janvier), p. 35

### 3001 CHIMIENZI, Pablo

'Une sorte 'd'Hamlet' féminin' : 'Mademoiselle Julie', d'August Strindberg, avec Juliette Binoche, arrive, ce soir, au Grand Théâtre, après sa présentation au dernier festival d'Avignon : Rencontre / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°105 (2012, 4 mai), p. 35

### 3002 CIMATTI, Grégory

Les chansons d'une vie : Avec '1973', Massimo Furlan refait l'Eurovision, concours mytique aujourd'hui méprisé, 38 ans après l'un de ses passages au Luxembourg, tout en se questionnant sur la musique et la chanson / Grégory Cimatti In: Q. - n°3 (2012, 4 janvier), p. 31

### 3003 CIMATTI, Grégory

Desproges pris au mot / Grégory Cimatti In: Q. - n°143 (2012, 20 juin), p. 37

### 3004 CIMATTI, Grégory

Histoire d'en rire : La compagnie Mamaille se joue, avec fantaisie, de la littérature et de la musique / Grégory Cimatti In: Q. - n°286 (2012, 7 décembre), p. 32

### 3005 CIMATTI, Grégory

Le kidnapping de M. Mittal : Dans le cadre d'un projet européen, qui passera l'année prochaine par la Kulturfabrik, le collectif Mensuel a créé à Liège une pièce sur le rapt rocambolesque de Lakshmi Mittal, patron d'Arcelor : Détonnant / Grégory Cimatti In: Q. - n°241 (2012, 15 octobre), p. 13

### 3006 CIMATTI, Grégory

Les mots d'Hugo : Avec 'Tempête sous un crâne', Jean Bellorini et une jeune troupe de comédiens se réapproprient 'Les Misérables' de Victor Hugo, dont ils extraient toute la poésie / Grégory Cimatti In: Q. - n°284 (2012, 5 décembre), p. 31

**3007 COLOTTE, Franck**

À la rencontre de l'autre : Théâtre national du Luxembourg : 'Understandable ?' ou l'histoire d'un amour improbable / Franck Colotte In: LW. - n°279 (2012, 29 novembre), p. 15

**3008 COLOTTE, Franck**

Intemporels Misérables : Centre culturel de Neumünster : 'Tempête sous un crâne' de Jean Bellorini / Franck Colotte In: LW. - n°298 (2012, 21 décembre), p. 10

**3009 COLOTTE, Franck**

La métaphysique du diable : 'L'intrus' d'Antoine Rault au Théâtre d'Esch / Franck Colotte In: LW. - n°261 (2012, 8 novembre), p. 13

**3010 COLOTTE, Franck**

Une quête aussi originale qu'extravagante : 'Mais il est ici le Bonheur !', un spectacle des Volubiles au Centre culturel Neumünster / Franck Colotte In: LW. - n°276 (2012, 26 novembre), p. 9

**3011 COLOTTE, Franck**

Terrible et poétique récit fantastique : Théâtre d'Esch-sur-Alzette : 'La Chute de la maison Usher' d'Edgar Allan Poe / Franck Colotte In: LW. - n°282 (2012, 3 décembre), p. 15

**3012 CONRAD, Daniel**

Bewusstseinsräume : Première des Konzeptstücks 'Staub' im Grand Théâtre : Künstlerpaar Roth/Conen entwickelt aufrüttelndes Theater auf der Studio-bühne / Daniel Conrad In: LW. - n°112 (2012, 12 mai), p. 15

**3013 CONRAD, Daniel**

Dusapins 'Winterreise' : 'O Mensch !' im Grand Théâtre : Nietzsches Gedichte als szenischer Rezitativbogen lebten durch Bariton Georg Nigl / Daniel Conrad In: LW. - n°11 (2012, 13 janvier), p. 17

**3014 CONRAD, Daniel**

'Frau' sein, 'Anders' sein, 'Ich' sein : Luxemburger Koproduktion 'Lilith's Return' wagt viel und endet mit unterschiedlichen Resonanzen / Daniel Conrad In: LW. - n°76 (2012, 29 mars), p. 18

**3015 CONRAD, Daniel**

'Sprach der Rabe : Nimmermehr' : Szenische Uraufführung 'The Raven' im Grand Théâtre : Edgar Allan Poes düster-schauriges Gedicht trifft auf die Musik des japanischen Komponisten Toshio Hosokawa / Daniel Conrad In: LW. - n°134 (2012, 9 juin), p. 16-17

### **3016 CONRAD, Daniel**

Zerrbild einer geschundenen Seele : Szenische Uraufführung im Grand Théâtre : Edgar Allan Poes Gedicht 'The Raven' traf auf Toshio Hosokawas Musik/Großer Beifall für Charlotte Hellekant / Daniel Conrad In: LW. - n°150 (2012, 29 juin), p. 15

### **3017 DA SILVA, Sonia**

Le maître et le mal : Jacques Vergès dans 'Serial Plaideur' au Théâtre des Capucins / Sonia da Silva In: LW. - n°72 (2012, 24 mars), p. 20

### **3018 DE TOFFOLI, Ian**

Chronique d'une mort annoncée : 'Musil Marathon' au Grand Théâtre / Ian de Toffoli In: t. - n°294 (2012, 17 décembre), p. 12

### **3019 DE TOFFOLI, Ian**

L'histoire d'une famille tout à fait normale : Au Grand Théâtre : 'Tartuffe' de Molière dans une mise en scène de Laurent Delvert / Ian de Toffoli In: t. - n°64 (2012, 15 mars), p. 16

### **3020 DE TOFFOLI, Ian**

Se déguiser en enrôlé de force : Fundamental Monodrama Festival : 'Le Carnaval des ombres' de Serge Demoulin / Ian de Toffoli In: t. - n°157 (2012, 7 juillet), p. 13

### **3021 DE TOFFOLI, Ian**

Das Spalten der Erinnerungen : Probenbesuch bei 'Staub', einem Bewegtbildtheaterabend von Martina Roth und Johannes Conen im Grand Théâtre / Ian de Toffoli In: t. - n°111 (2012, 11 mai), p. 16

### **3022 DISSI, Béatrice**

Portés par l'aventure commune [Monodrama] / Béatrice Dissi In: LL. - n°27 (2012, 6 juillet), p. 17

### **3023 er [TV]**

'Frost/Nixon' in Luxemburg : Duell der eigennützigen Wahrheitssucher / er In: TV. - (2012, 28 mars), p. 25

### **3024 er [TV]**

Wenn alles zu Staub zerfällt : Uraufführung des Bewegtbildtheaters im Grand Théâtre in Luxemburg / er In: TV. - (2012, 14 mai), p. 25

### **3025 FIEDLER, Marc**

Gesamtkunstwerk [The Raven] / Marc Fiedler In: LL. - n°29 (2012, 20 juillet), p. 16

- 3026 FIEDLER, Marc**  
 Ein Gute-Laune-Macher [Le Bourgeois Gentilhomme] / Marc Fiedler In: LL. - n°40 (2012, 5 octobre), p. 15
- 3027 GEBHARDT, Sascha**  
 Galoppierender Wahnsinn im Gruselkabinett : 'Arsen und Spitzenhäubchen' im Grand Théâtre / Sascha Gebhardt In: LW. - n°40 (2012, 16 février), p. 16
- 3028 GEBHARDT, Sascha**  
 Kaleidoskop menschlicher Ambivalenz : Théâtre des Capucins : Intensive schauspielerische Leistung : Chris Pichler in 'Romy Schneider - zwei Gesichter einer Frau' / Sascha Gebhardt In: LW. - n°118 (2012, 21 mai), p. 14
- 3029 GEBHARDT, Sascha**  
 Machtspiele auf Augenhöhe : 'Frost/Nixon' im Théâtre national du Luxembourg : Schauspiel als zeithistorische Aufarbeitung eines realen, fesselnden Politthrillers / Sascha Gebhardt In: LW. - n°74 (2012, 27 mars), p. 13
- 3030 GILBART, Stéphane**  
 Une belle réponse à une double question : Théâtre en Bois de Thionville : 'Haute-Autriche' de Franz Xaver Kroetz / Stéphane Gilbert In: LW. - n°269 (2012, 17 novembre), p. 20
- 3031 GILBART, Stéphane**  
 Brecht revivifié par un remarquable travail collectif : 'Mère Courage et ses enfants' au Théâtre en Bois de Thionville / Stéphane Gilbert In: LW. - n°12 (2012, 14 janvier), p. 19
- 3032 GILBART, Stéphane**  
 Ce héros 'qui fut tout et qui ne fut rien' : 'Cyrano de Bergerac' d'Edmond Rostand à la Maison de la culture d'Arlon / Stéphane Gilbert In: LW. - n°103 (2012, 2 mai), p. 12
- 3033 GILBART, Stéphane**  
 Douleureuse adolescence : 'L'Éveil du printemps' de Frank Wedekind à la Maison de la culture d'Arlon / Stéphane Gilbert In: LW. - n°251 (2012, 26 octobre), p. 12
- 3034 GILBART, Stéphane**  
 Écouter l'indicible : 'Le non de Klara' de Soazig Aaron au Théâtre d'Esch / Stéphane Gilbert In: LW. - n°8 (2012, 10 janvier), p. 16
- 3035 GILBART, Stéphane**  
 'Hippolyte et Aricie' : Un beau livre 'à système' : Un spectacle de Jean-Philippe Rameau au Palais Garnier à Paris / Stéphane Gilbert In: LW. - n°145 (2012, 22 juin), p. 15

**3036 GILBART, Stéphane**

Histoire, (in-)humanité, théâtre : Prochainement au Grand Théâtre : 'Sang & Roses' de Tom Lanoye et Guy Cassiers / Stéphane Gilbart In: LW. - n°20 (2012, 24 janvier), p. 14

**3037 GILBART, Stéphane**

Une interrogation vertigineuse : Grand Théâtre : 'Se trouver' de Luigi Pirandello / Stéphane Gilbart In: LW. - n°252 (2012, 27 octobre), p. 20-21

**3038 GILBART, Stéphane**

Leçons de théâtre : 66e Festival d'Avignon : Simon McBurney et William Kentridge à l'affiche / Stéphane Gilbart In: LW. - n°164 (2012, 16 juillet), p. 12

**3039 GILBART, Stéphane**

Une magnifique convergence : 64e Festival d'Aix-en-Provence : 'Written on skin' de Martin Crimp et George Benjamin / Stéphane Gilbart In: LW. - n°160 (2012, 11 juillet), p. 14

**3040 GILBART, Stéphane**

Le mérite de Molière : Au Studio du Grand Théâtre : 'Le Bourgeois gentilhomme' mis en scène par Denis Podalydès / Stéphane Gilbart In: LW. - n°227 (2012, 28 septembre), p. 14

**3041 GILBART, Stéphane**

'Los Santos Inocentes' : Parce que tu es innocente : Un étrange théâtre bouleversant / Stéphane Gilbart In: LW. - n°168 (2012, 20 juillet), p. 13

**3042 GILBART, Stéphane**

'Taruffe' de Molière : Une famille d'aujourd'hui : Une 'lecture' par Laurent Delvert au Studio du Grand Théâtre / Stéphane Gilbart In: LW. - n°64 (2012, 15 mars), p. 15

**3043 GILBART, Stéphane**

'Un théâtre sale et sans politesse' : Prochainement au Grand Théâtre : 'Au moins j'aurai laissé un beau cadavre', de Vincent Macaigne / Stéphane Gilbart In: LW. - n°32 (2012, 7 février), p. 15

**3044 GILBART, Stéphane**

Du théâtre, un choc et un coup de cœur : 66e Festival d'Avignon : Ibsen-Ostermeier, Markus Öhn et cinq jeunes gens / Stéphane Gilbart In: LW. - n°170 (2012, 23 juillet), p. 10

**3045 GILBART, Stéphane**

Tout sourire après Corneille : 'Nicomède' de Pierre Corneille à Thionville / Stéphane Gilbart In: LW. - n°105 (2012, 4 mai), p. 15



- 3046 GOEDERT, Janine**  
 Another day ... / Janine Goedert In: LL. - n°50 (2012, 14 décembre), p. 19
- 3047 GOEDERT, Janine**  
 The comic muse is alive and well / Janine Goedert In: LL. - n°10 (2012, 9 mars), p. 25
- 3048 GOEDERT, Janine**  
 From farce to farce : Theatre in London / Janine Goedert In: LL. - n°1 (2012, 6 janvier), p. 28
- 3049 GOEDERT, Janine**  
 Summer at the theatre / Janine Goedert In: LL. - n°38 (2012, 21 septembre), p. 19
- 3050 GOEDERT, Janine**  
 A woman's situation [Filumena] / Janine Goedert In: LL. - n°20 (2012, 18 mai), p. 24
- 3051 HANSEN, Josée**  
 Menaçant [Kokon] / jh In: LL. - n°27 (2012, 6 juillet), p. 15
- 3052 HANSEN, Josée**  
 Le refus, acte radical [Kokon] / Josée Hansen In: LL. - n°26 (2012, 26 juin), p. 18
- 3053 HOLBE, Rainer**  
 Osterspaziergang durch die Hochhausschluchten : Goethe-Festwochen in Frankfurt : Faust I & II als Theaterereignis aufgeführt / Rainer Holbe In: LW. - n°218 (2012, 18 septembre), p. 14
- 3054 KAYSER, Lucien**  
 Dumas, Müller, Bataille, même combat ... : Théâtre à Paris / Lucien Kayser In: LL. - n°4 (2012, 27 janvier), p. 31
- 3055 LINTZ, Dieter**  
 Katzensprung in die eigene Vergangenheit : Rekonstruktion als Kunstwerk : Darauf hat sich der Schweizer Massimo Furlan spezialisiert : In Luxemburg zeigte er nun sein Kult-Werk '1973', der nachgespielte Grand Prix Eurovision, an historischer Stätte im Grand Théâtre, wo einst die Original-Veranstaltung stattfand / Dieter Lintz In: TV. - (2012, 8 janvier)
- 3056 LINTZ, Dieter**  
 Lost in Translation : Neun Stunden Musil-Marathon mit 'Mann ohne Eigenschaften' in Luxemburg / DiL In: TV. - (2012, 17 décembre), p. 21

**3057 LORENZ, Fiona**

Pures Vergnügen : 'Keinohrhasen', Komödie nach dem gleichnamigen Erfolgsfilm von Til Schweiger im Theater Trier / Fiona Lorenz In: t. - n°17 (2012, 20 janvier), p. 13

**3058 LORGÉ, Marie-Anne**

'Du cinéma pour les oreilles' : 'No Way Veronica', spectacle théâtre-musical, au Kinneksbond, à Mamer, le 5 mai / Marie-Anne Lorgé In: J. - n°18 (2012, 3 mai), p. 23

**3059 LORGÉ, Marie-Anne**

'L'homme qui valait 35 milliards' : À Liège jusqu'au 3 novembre 2012, à la Kufa d'Esch-sur-Alzette en novembre 2012 / Marie-Anne Lorgé In: J. - n°43 (2012, 25 octobre), p. 25

**3060 MASRI, Nadia**

'Abandonner c'est aimer' : Théâtre d'Esch : 'La solitude c'est mieux à deux' de et avec Noël Heinzelmänn et Mathilde Guénard / Nadia Masri In: t. - n°138 (2012, 14 juin), p. 19

**3061 PETITGENËT, Mireille**

Sens dessus dessous : Au Grand Théâtre : Zimmermann & de Perrot présentent 'Hans was Heiri' / Mireille Petitgenët In: LW. - n°145 (2012, 22 juin), p. 14

**3062 REILES, Claude**

Eine Nacht, zu hell für Märchenträume [Mademoiselle Binoche] / Claude Reiles In: LL. - n°19 (2012, 11 mai), p. 24

**3063 REILES, Claude**

Ohne ästhetischen Gewinn [Le non de Klara] / Claude Reiles In: LL. - n°2 (2012, 13 janvier), p. 23

**3064 REILES, Claude**

Unterm Rad : Fundamental Monodrama Festival / Claude Reiles In: LL. - n°28 (2012, 13 juillet), p. 17

**3065 REILES, Claude**

Wird Werther werter, wenn Albert albert ? [Werther !] / Claude Reiles In: LL. - n°42 (2012, 19 octobre), p. 17

**3066 REILES, Claude**

Wissen ist Ohnmacht [Birthday Party] / Claude Reiles In: LL. - n°50 (2012, 14 décembre), p. 16

**3067 ROBERTS, Duncan**

Le Bourgeois gentilhomme : Molière/Lully/Denis Podalydès / Duncan Roberts In: City Magazine. - (2012, septembre), p. 4+6-7

**3068 ROLLAND, Marie-Laure**

Combien vaut Lakshmi Mittal ? : Un projet culturel transfrontalier sur la reconversion des villes industrielles : Le Collectif Mensuel a créé à Liège une pièce de théâtre qui sera présentée à la Kulturfabrik / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°238 (2012, 11 octobre), p. 14

**3069 ROLLAND, Marie-Laure**

Héros et bourreaux : 'Sang & Roses' de Guy Cassiers au Grand Théâtre de Luxembourg / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°23 (2012, 27 janvier), p. 17

**3070 ROLLAND, Marie-Laure**

Des paroles qui dérangent : 'Pierre & Mohamed' joué en l'église de la Trinité le samedi 17 novembre : Le dialogue interreligieux est au cœur de la pièce mise en scène par Francesco Agnello / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°268 (2012, 16 novembre), p. 12

**3071 ROLLINGER, Marc**

Oh mein Gott ! : Am vergangenen Mittwochabend im Grand Théâtre : 'O Mensch !', Gedichte von Friedrich Nietzsche / Marc Rollinger In: t. - n°11 (2012, 13 janvier), p. 13

**3072 SIMON, Dominique**

Deux variations sur l'intime : Pirandello et Tchekhov au Festival d'Avignon / Dominique Simon In: t. - n°160 (2012, 11 juillet), p. 13

**3073 SITARZ, Karine**

Contes cruels, théâtre engagé : L'Afrique de l'Ouest au cœur du Fundamental Monodrama Festival / Karine Sitarz In: J. - n°27 (2012, 5 juillet), p. 24

**3074 SPIELMANN, Christian**

De la compassion pour un clochard : 'Tu m'as sauvé la vie' de Sacha Guitry au Théâtre d'Esch-sur-Alzette / Christian Spielmann In: LJ. - n°258 (2012, 20 décembre), p. 14

**3075 SPIELMANN, Christian**

La femme sans passé : Au Théâtre d'Esch : 'Le non de Klara' de Soazig Aaron / CH.S. In: LJ. - n°6 (2012, 10 janvier), p. 18

**3076 SPIELMANN, Christian**

Fête des voisins : 'Un pavé dans la cour' aux [i.e. au] Théâtre d'Esch/Alzette / Christian Spielmann In: LJ. - n°205 (2012, 18 octobre), p. 14

**3077 SPIELMANN, Christian**

Klassisch brillant und jenseits von Disney : 'Anatevka' und 'Das Dschungelbuch' bei den Festspielen Bad Hersfeld / CH.S. In: LJ. - n°120 (2012, 22 juin), p. 22

**3078 SPIELMANN, Christian**

Mourir de trouille : 'L'intrus' d'Antoine Rault au théâtre d'Esch-sur-Alzette / Christian Spielmann In: LJ. - n°222 (2012, 8 novembre), p. 14

**3079 SPIELMANN, Christian**

Rencontre avec une extorqueuse : Au Théâtre d'Esch : 'Ma belle-mère et moi' de Bruno Druart / CH.S. In: LJ. - n°22 (2012, 1<sup>er</sup> février), p. 23

**3080 SPIELMANN, Christian**

Schweiger fürs Theater : Im Theater Trier : 'Keinohrhasen' in einer Bühnenfassung von Gunnar Dreßler / CH.S. In: LJ. - n°12 (2012, 18 janvier), p. 23

**3081 SPIELMANN, Christian**

Von der Verlagerung des Lebens-Mittelpunkts : Alle Lachmuskeln in Deckung : Neues Luding-Stück im Escher Theater / CH.S. In: LJ. - n°24 (2012, 3 février), p. 21

**3082 STAUCH-VON QUITZOW, Wolfgang**

Kreiselspiel zwischen Wissen und Macht : Auftakt der Schauspielsaison im Theater Trier : Brechts 'Leben des Galilei' in dramatischer Inszenierung auf kreisrunder Bühne / Wolfgang Stauch-von Quitzow In: LW. - n°228 (2012, 29 septembre), p. 16

**3083 STAUCH-VON QUITZOW, Wolfgang**

Ein Liebeskrieg im Bühnenwirbel : Saisonschlusspremiere im Theater Trier : Shakespeare-Komödie in deutscher Erstaufführung / Wolfgang Stauch-von Quitzow In: LW. - n°144 (2012, 21 juin), p. 13

**3084 STAUCH-VON QUITZOW, Wolfgang**

Das Rückgrat tanzt durch das Büro : Schauspielpremiere im Theater Trier : Bewegte Inszenierung eines 'Bandscheibenvorfalles' / Wolfgang Stauch-von Quitzow In: LW. - n°304 (2012, 31 décembre), p. 10

**3085 STAUCH-VON QUITZOW, Wolfgang**

Wenn Physiker im Irrenhaus landen : Dürrenmatts Komödie begeistert im Theater Trier / Wolfgang Stauch-von Quitzow In: LW. - n°58 (2012, 8 mars), p. 20

**3086 STAUCH-VON QUITZOW, Wolfgang**

Wie man aus einem Film ein Bühnenstück macht : Premierenauftakt des Jahres im Theater Trier : 'Keinohrhasen' von Til Schweiger erregt das Publi-

kum / Wolfgang Stauch-von Quitzow In: LW. - n°11 (2012, 13 janvier), p. 18-19

**3087 STRÖTGEN, Janina**

Es lebe die Dekadenz ! : 'The Great Gatsby' der Tour de Force Compagny in der Abtei Neumünster / Janina Strötgen In: t. - n°15 (2012, 18 janvier), p. 15

**3088 STRÖTGEN, Janina**

Die verführerische Kraft der Großaufnahme : Hamburger Kammerspiele zu Gast im TNL : 'Frost/Nixon' - ein Schauspiel von Peter Morgan / Janina Strötgen In: t. - n°74 (2012, 27 mars), p. 14

**3089 STRÖTGEN, Janina**

Zwischen Brüssel und Bevölkerung : 'Ode an die Freude' des Theaterkollektivs 'Richtung22' im TNL / Janina Strötgen In: t. - n°222 (2012, 22 septembre), p. 16

**3090 VAN DE KERCKHOVE, Dominique-Marie**

De Gaulle et Hessel en 2063 : Un collectif d'artistes présente 'Élysée 63' / Dominique-Marie van de Kerckhove In: J. - n°36 (2012, 6 septembre), p. 25

**3091 VAN HEEL, Hilda**

Un drame mythologique onirique et humain : 'Vénus et Adonis' de John Blow au Grand Théâtre / Hilda Van Heel In: LW. - n°265 (2012, 13 novembre), p. 13

**3092 WEBER, Maxie**

Ein buntes Treiben : Shakespeares 'Ein Sommernachtstraum' nach Heinz Rudolf Kunze in einer Inszenierung von Werner Tritzschler / Maxie Weber In: t. - n°147 (2012, 26 juin), p. 15

**3093 WEBER, Maxie**

Eine ins Groteske gesteigerte Komödie : 'Die Physiker' von Friedrich Dürrenmatt im Theater Trier und im Escher Theater / Maxie Weber In: t. - n°59 (2012, 9 mars), p. 16

**3094 WEBER, Maxie**

Mehr Fragen als Antworten : 'Hedda Gabler' von Hendrik Ibsen am Theater Trier in einer Inszenierung von Gerhard Weber / Maxie Weber In: t. - n°103 (2012, 2 mai), p. 13

**3095 WEINACHTER, Marc**

Le cynisme des faux prophètes : 'La chute' d'Albert Camus au Théâtre d'Esch / Marc Weinachter In: t. - n°97 (2012, 24 avril), p. 13

**3096 WEINACHTER, Marc**

Doutes et souffrances existentiels : 'Mademoiselle Julie' d'August Strindberg au Grand Théâtre / Marc Weinachter In: t. - n°107 (2012, 7 mai), p. 16

**3097 WEINACHTER, Marc**

Himmelhochjauchzend, zum [i.e. zu] Tode betrübt : 'Romy Schneider/Zwei Gesichter einer Frau' im Kapuzinertheater / Marc Weinachter In: t. - n°119 (2012, 22 mai), p. 12

**3098 WEINACHTER, Marc**

Identité et dédoublement de la personnalité : 'Se trouver' de Luigi Pirandello au Grand Théâtre / Marc Weinachter In: t. - n°253 (2012, 29 octobre), p. 16

**3099 WEINACHTER, Marc**

Im Dunkeln entschwinden : Samuel Becketts 'Glückliche Tage' im Escher Theater / Marc Weinachter In: t. - n°31 (2012, 6 février), p. 12

**3100 WEINACHTER, Marc**

Kratzer und Risse : Arthur Millers 'Alle meine Söhne' im Grand Théâtre / Marc Weinachter In: t. - n°54 (2012, 3 mars), p. 14

**3101 WEINACHTER, Marc**

Les procès de Jeanne et Gilles : 'Sang & Roses' de Tom Lanoye et Guy Cassiers au Grand Théâtre / Marc Weinachter In: t. - n°24 (2012, 28 janvier), p. 14

**3102 WEINACHTER, Marc**

Rengaines de petite musique : 'Ma belle-mère et moi' de Bruno Druart au Théâtre d'Esch / Marc Weinachter In: t. - n°27 (2012, 1<sup>er</sup> février), p. 12

**3103 WEINACHTER, Marc**

Schrullige Neurotiker in existenzieller Leere : 'Onkel Wanja' von Anton Tschechow im Grand Théâtre / Marc Weinachter In: t. - n°248 (2012, 23 octobre), p. 12

**3104 WEINACHTER, Marc**

Vie et mort, en exquis poème dramatique : 'Vénus et Adonis' de John Blow au Grand Théâtre / Marc Weinachter In: t. - n°265 (2012, 13 novembre), p. 14

## 10. ASPECTS DIVERS DE LA LITTÉRATURE

### 10.1. Bandes dessinées

- 3105 ANGEL-ROMERA, Marc**  
Stormy season : a silent graphic tale / by Mangro. - Luxembourg : Insitu-Creation-Edition, 2012. - 1 vol. (non paginé) : ill.
- 3106 BACKES, Simone**  
De Panewippchen spezial : déi bescht Comicen aus 100 Ausgaben: 1987-2012 / [Texter an Ill.: Simone Backes, Mike Hagen, ... etc.]. - Lëtzebuerg : Natur Musée, 2012. - 40 p. : ill. - ISBN 978-2-919877-17-1
- 3107 BATYA, Romain**  
Luxemburgs beliebtes Maskottchen hat Geburtstag : '25 Joer Yuppi' / Romain Batya In: t. - n°221 (2012, 21 septembre), p. 28
- 3108 BESCH, François**  
'Ich zeichne Tag und Nacht' : Der Präsident der diesjährigen Auflage, Andy Genen (ND!), im Gespräch / [interview] François Besch In: t ; J. - spécial Festival de la BD de Contern (2012, 19 juillet), p. 2-3
- 3109 BESCH, François**  
Im bunten Reich der neunten Kunst : '19e Festival international de la bande dessinée' / François Besch In: t. - n°170 (2012, 23 juillet), p. 12-13
- 3110 BUSSIENNE, Eric**  
La croisade de Servais : 'Godefroid de Bouillon, I', sa nouvelle BD, aux éditions Dupuis / Eric Bussienne In: J. - n°42 (2012, 18 octobre), p. 28
- 3111 CAROZZA, Philippe**  
Le Rémi Bricka de la BD : Festival BD d'Angoulême : Grand prix : Jean-Claude Denis succède à Art Spiegelman / Ann Zabus In: LW. - n°26 (2012, 31 janvier), p. 18
- 3112 CAROZZA, Philippe**  
L'univers de la bande dessinée [rubrique régulière] / Ann Zabus In: W. - (2012), ff.
- 3113 CHAPLAIN-RIOU, Myriam**  
'La profession reste déstructurée et désorganisée' : La BD espagnole en ébullition à Angoulême / Myriam Chaplain-Riou In: t. - n°24 (2012, 28 janvier), p. 15

**3114 CHIMIENZI, Pablo**

'À l'ombre de la Shoah' [Michel Kichka] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°114 (2012, 15 mai), p. 34

**3115 CHIMIENZI, Pablo**

'L'amour, ça ne se commande pas !' [Laurent Galandon] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°194 (2012, 21 août), p. 26

**3116 CHIMIENZI, Pablo**

'Camille Claudel, une femme géniale' [Éric Liberge/Vincent Gravé] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°97 (2012, 24 avril), p. 38

**3117 CHIMIENZI, Pablo**

Le 'Che' contre le nazisme [Diego Agrimbau] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°271 (2012, 20 novembre), p. 30

**3118 CHIMIENZI, Pablo**

'Le Congo-Océan, un génocide' [Loïc Malnati] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°80 (2012, 3 avril), p. 30

**3119 CHIMIENZI, Pablo**

'Un crime de lèse-manga' [Yann] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°254 (2012, 30 octobre), p. 30

**3120 CHIMIENZI, Pablo**

'Dans la folie des tranchées' [Benoît Drouis] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°248 (2012, 23 octobre), p. 34

**3121 CHIMIENZI, Pablo**

Dérives religieuses [Matthias Gnehm] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°50 (2012, 28 février), p. 30

**3122 CHIMIENZI, Pablo**

'Drôle, tendre et détendu' [Pacco] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°56 (2012, 6 mars), p. 34

**3123 CHIMIENZI, Pablo**

'Écrit avec un bâton de dynamite' [Morja] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°62 (2012, 13 mars), p. 34

**3124 CHIMIENZI, Pablo**

'Emprisonné en plein désert' [Christian De Metter] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°224 (2012, 25 septembre), p. 34

**3125 CHIMIENZI, Pablo**

'L'épée et le pinceau' [Philippe Aymond] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°206 (2012, 4 septembre), p. 26



**3126 CHIMIENZI, Pablo**

'Et si Hitler était mort en 1939 ?' [David Chauvel] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°230 (2012, 2 octobre), p. 30

**3127 CHIMIENZI, Pablo**

'Le foot version heroic fantasy' [Sébastien Floe'h] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°165 (2012, 17 juillet), p. 38

**3128 CHIMIENZI, Pablo**

'Une histoire de violence et de passion' [Julie Birmant/Clément Oubrier] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°68 (2012, 20 mars), p. 30

**3129 CHIMIENZI, Pablo**

'Humour, cynisme et violence' [Olivier Perret] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°183 (2012, 7 août), p. 30

**3130 CHIMIENZI, Pablo**

'Il s'est battu, tant qu'il a reçu des ordres' [Jacques Tardi] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°277 (2012, 27 novembre), p. 34

**3131 CHIMIENZI, Pablo**

'Ils n'en ont jamais assez' : Une soixantaine d'auteurs étaient présents à Contern : Parmi eux, le grand Frank Margerin, venu principalement avec son dernier album, 'Je veux une Harley' / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°170 (2012, 23 juillet), p. 9

**3132 CHIMIENZI, Pablo**

'L'imaginaire pour faire le deuil' [Thierry Martin] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°283 (2012, 4 décembre), p. 34

**3133 CHIMIENZI, Pablo**

'Obéissance et désillusions' [Gabrielle Piquet] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°130 (2012, 5 juin), p. 34

**3134 CHIMIENZI, Pablo**

'Le Panthéon ou l'âme humaine' [Didier Convard] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°177 (2012, 31 juillet), p. 34

**3135 CHIMIENZI, Pablo**

'Un parcours initiatique et charnel' [Audrey Spiry] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°136 (2012, 12 juin), p. 34

**3136 CHIMIENZI, Pablo**

'Pas facile d'être un super-héros' [Andy Genen] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°167 (2012, 19 juillet), p. 35

**Voir aussi 3161**

**3137 CHIMIEN TI, Pablo**

'Un peu de poésie dans sa vie' [Vincent Zabus] / [interview] Pablo Chimienti  
In: Q. - n°265 (2012, 13 novembre), p. 34

**3138 CHIMIEN TI, Pablo**

'Polza est un Moaï qui voyage' [Manu Larcenet] / [interview] Pablo Chimienti  
In: Q. - n°242 (2012, 16 octobre), p. 34

**3139 CHIMIEN TI, Pablo**

'Sa destinée était de mourir là' [Sergio Salma] / [interview] Pablo Chimienti  
In: Q. - n°236 (2012, 9 octobre), p. 30

**3140 CHIMIEN TI, Pablo**

'La savane s'est imposée à nous' [Crisse/Besson] / [interview] Pablo Chimienti  
In: Q. - n°295 (2012, 18 décembre), p. 30

**3141 CHIMIEN TI, Pablo**

Tout un village en fête : Le petit village de Contern a accueilli ce week-end, comme tous les étés depuis 19 ans, le festival international de la BD : L'édition 2012 est une nouvelle réussite / Pablo Chimienti In: Q. - n°170 (2012, 23 juillet), p. 8

**3142 CHIMIEN TI, Pablo**

'Toutes les guerres sont liées' [Farid Boudjellal] / [interview] Pablo Chimienti  
In: Q. - n°74 (2012, 27 mars), p. 34

**3143 CHIMIEN TI, Pablo**

'Les traders ont fait bien pire' [Philippe Guillaume] / [interview] Pablo Chimienti  
In: Q. - n°200 (2012, 28 août), p. 26

**3144 CHIMIEN TI, Pablo**

Trois auteurs du cru à découvrir [Clod/Marc Angel-Romera/Amandine Bernard] / Pablo Chimienti In: Q. - n°171 (2012, 24 juillet), p. 30

**3145 CHIMIEN TI, Pablo**

'Un voyage qui a changé ma vie' [Igort] / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°44 (2012, 21 février), p. 30

**3146 CHIMIEN TI, Pablo**

'Un western dans le Rif' [Renaud De Heyn] / [interview] Pablo Chimienti  
In: Q. - n°119 (2012, 22 mai), p. 34

**3147 CIMATTI, Grégory**

Bienvenue à Zombiland ! [Olivier Peru] / [interview] Grégory Cimatti In: Q. - n°26 (2012, 31 janvier), p. 34

**3148 CIMATTI, Grégory**

'Ce n'est pas du Walt Disney !' [Patrice Larcenet] / [interview] Grégory Cimatti In: Q. - n°259 (2012, 6 novembre), p. 30

**3149 CIMATTI, Grégory**

'Ce n'est pas une obsession' [Guillaume Bouzard] / [interview] Grégory Cimatti In: Q. - n°218 (2012, 18 septembre), p. 34

**3150 CIMATTI, Grégory**

'C'est un gai savoir' [Marion Montaigne] / [interview] Grégory Cimatti In: Q. - n°8 (2012, 10 janvier), p. 30

**3151 CIMATTI, Grégory**

Le combat du siècle [Neal Adams] / Grégory Cimatti In: Q. - n°2 (2012, 3 janvier), p. 26

**3152 CIMATTI, Grégory**

'Être routier ? Un fantasme' [Frédéric Felder] / [interview] Grégory Cimatti In: Q. - n°147 (2012, 26 juin), p. 34

**3153 CIMATTI, Grégory**

'Une façon d'ouvrir les vannes' [Renaud Cerqueux] / [interview] Grégory Cimatti In: Q. - n°159 (2012, 10 juillet), p. 38

**3154 CIMATTI, Grégory**

Un garçon sous les obus [Pat Mills/Joseph Colquhoun] / Grégory Cimatti In: Q. - n°142 (2012, 19 juin), p. 34

**3155 CIMATTI, Grégory**

'J'adore les losers' [Fabcaro] / Grégory Cimatti In: Q. - n°108 (2012, 8 mai), p. 34

**3156 CIMATTI, Grégory**

Plus Fellini que 'Caligula' [Laureline Mattiussi] / [interview] Grégory Cimatti In: Q. - n°38 (2012, 14 février), p. 30

**3157 CIMATTI, Grégory**

Pulsions destructrices [Rica] / Grégory Cimatti In: Q. - n°32 (2012, 7 février), p. 34

**3158 CZUGA, Lucien**

Bëssegt blot Blut : eng Geschicht mam Superjhemp / verzielt vum Lucien Czuga ; gezeechent vum Roger Leiner. - Luxembourg : Éd. Revue, 2012. - 48 p. : ill. - (De Superjhemp ; [29]). - ISBN 978-2-919999-81-1

**Voir aussi 3159, 3174, 3178, 3180**

**3159 FELLER, Martine**

'Bëssegt blot Blut' : Neues 'Superjhem'p'-Album / Martine Feller In: t. - n°268 (2012, 16 novembre), p. 27

**Voir aussi 3158**

**3160 FOLSCHEID, Martina**

'Eine geballte Ladung Träume' [John Rech] / Martina Folscheid In: Télécran. - n°25 (2012), p. 122-125

**3161 GENEN, Andy**

De roude Puma / Andy Genen. - [S.l.] : happy ant studios ; Esch-sur-Alzette : Éd. Schortgen, 2012. - 1 vol. (non paginé) : ill. - ISBN 978-2-87953-148-9

**Voir aussi 3136, 3163, 3170, 3186, 3188**

**3162 GOFFIN, Séverine**

Les bandes dessinées ont encore cartonné à Contern / Séverine Goffin In: L'Essentiel. - n°1119 (2012, 23 juillet), p. 7

**3163 GOFFIN, Séverine**

'Comme un gamin qui joue avec ses figurines' [Andy Genen] / [interview] Séverine Goffin In: L'Essentiel. - n°1118 (2012, 20 juillet), p. 6

**Voir aussi 3161**

**3164 HANSEN, Josée**

Dee gudde Jang ... [Jacques Drescher/Moe Skifati] / jh In: LL. - n°50 (2012, 14 décembre), p. 14

**Voir aussi 3182**

**3165 HILLION, Jacques**

Panorama bédé [rubrique régulière] / Jacques Hillion In: J. - (2012), ff.

**3166 KAYSER, René**

En hommage à Hergé (I) : Tintin et l'Alph-Art / René Kayser In: W. - n°34/3384 [i.e. 34/2384] (2012, 6 décembre), p. 4-5

**3167 KAYSER, René**

En hommage à Hergé (II et fin) : Tintin et l'Alph-Art / René Kayser In: W. - n°35/2385 (2012, 13 décembre), p. 4-5

**3168 KLOPP, Jean-Michel**

Zoom avant sur des nouveautés en Bandes Dessinées / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/203 (2012, 24 octobre), p. 9

**3169 KOLBER, Fabienne**

Seul parmi les femmes : Critique de Y : Le dernier homme / Fabienne Kolber  
In: LJ. - n°246 (2012, 6 décembre), p. 22

**3170 ld [LW]**

Andy Genen veröffentlicht ersten eigenen Comic : 'De Roude Puma' wird  
beim 'BD-Festival' in Contern offiziell vorgestellt / ld In: LW. - n°168  
(2012, 20 juillet), p. 21

**Voir aussi 3161**

**3171 LEINER, Roger**

Déiererubrik VIII / Roger Leiner, Lucien Czuga. - [Lëtzebuerg] : Éd. Revue,  
2012. - 63 p. : ill. - ISBN 978-2-919999-77-4

**3172 LEURS, Pol [III.]**

Cartoons 4 / Poleurs. - [S.l.] : P. Leurs, 2012. - 51 p. : ill. - ISBN 978-2-  
9599727-2-0

**3173 MOSAR, Christian**

Noir, c'est noir [Alain Poncelet] / Christian Mosar In: LL. - n°6 (2012, 10  
février), p. 23

**3174 MURAT, Chloé**

'De Superjhemp' sauve Luxembourg des vampires / Chloé Murat In: L'Essen-  
tiel. - n°1180 (2012, 15 novembre), p. 8

**Voir aussi 3158**

**3175 Musée de la caricature et du cartoon (Vianden) [Éd.]**

Salon international de la caricature et du cartoon Vianden 2011 : capita-  
lisme / [Musée de la caricature et du cartoon]. - [Vianden] : Musée de la  
caricature et du cartoon, 2011. - 84 p. : ill. - ISBN 978-99959-655-2-5

**3176 Musée de la caricature et du cartoon (Vianden) [Éd.]**

Salon international de la caricature et du cartoon Vianden 2012 : L'ART  
Cartoon : Hugo, Searle, Caricature / [Musée de la caricature et du cartoon]. -  
[Vianden] : Musée de la caricature et du cartoon, 2012. - 84 p. : ill.

**3177 PERSURIC, Sebastian**

Contern ganz im Zeichen des Comics : 'Festival international de la BD' : Die  
Comicfiguren eroberten wieder einmal die Straßen der Ortschaft / Sebastian  
Persuric In: LW. - n°170 (2012, 23 juillet), p. 15

**3178 PLEIMLING, Nico**

Neues aus Luxusburg : Mit 'Bësseg't blot Blut' erscheint die 25. komplette

Superjhempp-Geschichte / Nico Pleimling In: LJ. - n°227 (2012, 14 novembre), p. 14

**Voir aussi 3158**

**3179 RHEIN, Jean**

Aventures de Mil [Gab Weis] / Jean Rhein In: Q. - n°91 (2012, 17 avril), p. 40

**3180 RHEIN, Jean**

Un pays en proie aux vampires [Superjhempp] / Jean Rhein In: Q. - n°274 (2012, 23 novembre), p. 40

**Voir aussi 3158**

**3181 RIBEIRO, Jack**

Best-of sketches : 2004-2012 - the original dark sketchbooks / Jack Ribeiro. - Luxembourg : Ed. J. Ribeiro, [2012]. - 1 vol. (non paginé) : ill.

**3182 SKIFATI, Moe**

Hôtel St Max : das tolle Leben des Jean Quasselborn / Skif & Dresch. - [S.l.] : Den Neue Feierkrop, 2012. - 99 p. : ill. - ISBN 978-99959-776-0-3

**Voir aussi 3164, 3191**

**3183 TORNAU, Joachim F.**

Komisches Pendant zur ernsten documenta : Caricatura VI zeigt Werke von 107 Cartoonisten / Joachim F. Tornau In: LJ. - 147 (2012, 1<sup>er</sup> août), p. 19

**3184 VAN DE KERCKHOVE, Dominique-Marie**

Drôle de peuple ! : 120 caricatures de Plantu sur les relations franco-allemandes à Sarrebruck / Dominique-Marie van de Kerckhove In: J. - n°52 (2012, 27 décembre), p. 18

**3185 VERSALL, Patrick**

Buntes Treiben : Die Comic-Industrie zeigt sich überraschend stabil / Patrick Versall, Sven Wohl In: LJ. - n°227 (2012, 14 novembre), p. 3

**3186 VERSALL, Patrick**

Comics in den Genen : Andy Genen : Fliegender Puma der Comicwelt / Patrick Versall In: LJ. - n°227 (2012, 14 novembre), p. 6

**Voir aussi 3161**

**3187 VERSALL, Patrick**

Kuerzgeschichten : 'Sapperlot !', dat neit Cartoon-Buch vum Roger Wohlfart / Patrick Versall In: LJ. - n°221 (2012, 7 novembre), p. 17

**Voir aussi 3194**

**3188 VERSALL, Patrick**

Nei Superhelden braucht d'Land : Eng Comickritik zum 'De Roude Puma' vum Andy Genen / pav In: LJ. - n°156 (2012, 14 août), p. 18

**Voir aussi 3161**

**3189 WAGNER, Armand**

Geistige Akupunktur : Auftakt des '5. Salon international de la caricature et du cartoon' : Ausstellung zeigt noch bis zum 3. Juni 105 Werke auf Schloss Vianden / Armand Wagner In: LW. - n°107 (2012, 7 mai), p. 10

**3190 WILWERS, Vincent**

Rire est une affaire sérieuse : Caricatures à Luxembourg et Vianden / Vincent Wilwers In: J. - n°20 (2012, 16 mai), p. 24

**3191 WOHL, Sven**

Das ewige Gequassel : Hochwertige Karikaturammlung aus dem Hause 'Editions Feierkrop' / Sven Wohl In: LJ. - n°291 (2012, 12 décembre), p. 14

**Voir aussi 3182**

**3192 WOHL, Sven**

Facetten der neunten Kunst : Comic und die internationalen Tendenzen / Sven Wohl In: LJ. - n°227 (2012, 14 novembre), p. 4

**3193 WOHL, Sven**

Un marché varié : Au Luxembourg aussi, on trouve des magasins spécialisés en BD, comics et mangas / [Sven Wohl] In: LJ. - n°227 (2012, 14 novembre), p. 5

**3194 WOHLFART, Roger**

Sapperlot ! / Roger Wohlfart. - Uesselscheier : R. Wohlfart, 2012. - 89 p. : ill.

**Voir aussi 3187**

## 10.2. Congrès, colloques et foires

**3195 A.B. [t]**

Bunte Welten zwischen papiernen Deckeln : Heute ist 'Kannerbicherdag' im Kulturzentrum 'opderschmelz' / A.B. In: t. - n°18 (2012, 21 janvier), p. 21

**3196 A.M. [t]**

Ein gutes Buch beflügelt die Fantasie : Kinderbuchausstellung / A.M. In: t. - n°69 (2012, 21 mars), p. 27

**3197 ANDONOVIC, Vesna**

Freunde treffen ... : 'Krimi DeLuxe' im Merscher CNL : Luxemburger Krimiautoren tauschen sich mit deutschen Kollegen aus / Vesna Andonovic In: LW. - n°112 (2012, 12 mai), p. 18

**Voir aussi 1836**

**3198 ANDONOVIC, Vesna**

'Jemand, der ein Buch liest, schreibt es lesend' : Lesung am 17. Oktober im Rahmen des Eifel-Literatur-Festivals in Wittlich : Martin Walser über die universelle Sprache der Literatur, Irrtümer und Wahrheiten und die Erlösung / [interview] Vesna Andonovic In: LW. - n°236 (2012, 9 octobre), p. 14-15

**3199 Anonyme**

Warten auf das Archivgesetz : Die zweite 'Journée des Archivistes Luxembourg' fand gestern im Cercle Cité statt In: LJ. - n°56 (2012, 20 mars), p. 18

**3200 BABAČIĆ, Jusuf**

Veče sa zavičajnim piscima / Jusuf Babačić In: Bihor. - n°6 (2012, janvier), p. 43-44

**3201 BADEN, Jeff**

Eng aussergewöhnlech Fra : D'Marguerite Mongenast-Servais - 'eine hochgebildete, energische junge Dame' : Virgestallt vum Germaine Goetzinger, Directrice vum CNL / Jeff Baden In: W. - n°11/2361 (2012, 22 mars), p. 2

**3202 BADEN, Jeff**

'Das Land muß es Herrn Servais zu Dank wissen' : Den Emmanuel Servais, en eminent Garant vun der Lëtzebuurger Autonomie : Eng Konferenz vum Josiane Weber am nationale Literaturarchiv / Jeff Baden In: W. - n°8/2358 (2012, 1<sup>er</sup> mars), p. 6

**3203 BASTENDORFF, Elvire**

Rap Marathon : Culture et enseignement / Elvire Bastendorff In: City Magazine. - (2012, juin), p. 17

**3204 BESCH, François**

Im Kopf reisen : Festival 'Contes sans frontières' im CCRN : Gespräch mit der deutschen Geschichtenerzählerin Katharina Ritter / [interview] François Besch In: t. - n°272 (2012, 21 novembre), p. 15

**3205 BESCH, François**

Literatur auf 3.500 Quadratmetern : 18. Auflage der 'Walfer Bicherdeeg' am



17. und 18. November / François Besch In: t. - n°261 (2012, 8 novembre), p. 19

**Voir aussi 221**

**3206 BESCH, François**

Mit spitzer Feder : Medienhistoriker Paul Lesch referierte im CNL in Mersch über den Luxemburger Karikaturisten Albert Simon / François Besch In: t. - n°233 (2012, 5 octobre), p. 15

**3207 BESCH, François**

Philosophie im Mittelpunkt : 18. Auflage der 'Walfer Bicherdeeg' / François Besch In: t. - n°270 (2012, 19 novembre), p. 14-15

**Voir aussi 221**

**3208 BESCH, François**

Die Welt zu Gast : Zwölfte Auflage des 'Salon du livre et des cultures du Luxembourg' / François Besch In: t. - n°51 (2012, 29 février), p. 14

**3209 BLOCK, Christian**

Philosophie für alle / Christian Block In: LJ. - n°230 (2012, 17 novembre), p. 2

**Voir aussi 221**

**3210 BOLDUAN, Viola**

Nach fünf Minuten fällt ein Schuss : Dostojewskis Erben treffen Kollegen / Viola Bolduan In: Wiesbadener Kurier. - (2012, 18 mai)

**3211 CANU, Antoine**

Les Amériques à l'honneur : Metzger Buchfestival mit Rahmenprogramm / Antoine Canu In: Extra : Jugendjournal-Saar-Lor-Lux. - n°27 (2012, mars), p. 13

**3212 CARRÉ, Gaston**

Cercle gidien à l'IPW : Institut Pierre Werner : André Gide et l'esprit de Colpach : publication, exposition et conférences / Gaston Carré In: LW. - n°225 (2012, 26 septembre), p. 13

**3213 CARRÉ, Gaston**

Nuages noirs sur le Printemps des poètes ? : Les responsables de la manifestation en France s'inquiètent d'une réduction de la subvention ministérielle / G.C. In: LW. - n°232 (2012, 4 octobre), p. 10

**3214 CARRÉ, Gaston**

Plaisir de lire, bonheur de penser : Les Journées de Walferdange 2012 :

## 10. ASPECTS DIVERS DE LA LITTÉRATURE

---

La philosophie au cœur de la 18e édition du grand rendez-vous littéraire / Gaston Carré In: LW. - n°261 (2012, 8 novembre), p. 12

**Voir aussi 221**

### **3215 CARRET, Isabelle**

Un écrivain algérien 'fabriqué par la guerre' : Baoulem Sansal [i.e. Boualem Sansal] : Le lauréat du 'Friedenspreis' face à Joseph Hanimann à l'IPW / Isabelle Carret In: LW. - n°58 (2012, 8 mars), p. 20

### **3216 CHEVALIER, Anne**

Reinigen, heilen, retten : Meditation in der Echternacher Basilika : Pater Anselm Grün kommentiert Bilder aus dem Codex Aureus Epternacensis / Anne Chevalier In: LW. - n°287 (2012, 8 décembre), p. 22

### **3217 CHIMIENZI, Pablo**

Quatre jours pour les livres : La BNL et une quinzaine d'autres acteurs culturels organisent de vendredi à lundi la sixième édition des journées du Livre et du Droit d'auteur / Pablo Chimienti In: Q. - n°91 (2012, 17 avril), p. 33

### **3218 CHRISTOFFEL, Alex**

Journées du livre / Alex Christoffel In: annALes. - n°5 (2012), p. 182-185

### **3219 COLOTTE, Franck**

Bouillon de cultures : En marge du Festival des migrations à LuxExpo : Le douzième 'Salon du livre et des cultures' a ouvert ses portes ce week-end / Franck Colotte In: LW. - n°67 (2012, 19 mars), p. 11

### **3220 COLOTTE, Franck**

Gide, le contemporain capital : Frank Wilhelm : Entretien en marge d'une soirée autour d'Aline Mayrisch et Gide à l'Institut Pierre Werner / [interview] Franck Colotte In: LW. - n°248 (2012, 23 octobre), p. 12-13

### **3221 COLOTTE, Franck**

Kaléidoscope poétique : Cinquième Printemps des poètes au Luxembourg : Quatorze poètes et auteurs se présentaient dans le cadre du grand festival à la Kulturfabrik, l'abbaye de Neumünster et la galerie Simoncini / Franck Colotte In: LW. - n°96 (2012, 23 avril), p. 10-11

### **3222 COLOTTE, Franck**

Kant et les Lumières : Institut français et Association Victor Hugo : Une conférence du professeur Robert Theis / Franck Colotte In: LW. - n°42 (2012, 18 février), p. 18

### **3223 COLOTTE, Franck**

Lire et penser ensemble : 'Walfer Bicherdeeg' 2012 : Une manifestation bi-

garrée et polyphonique au service du livre / Franck Colotte In: LW. - n°270 (2012, 19 novembre), p. 9

**Voir aussi 216, 221**

**3224 COLOTTE, Franck**

Retour dans le domaine public : Poésie : Bruno Théret évoque les actions 'périphériques' du Printemps des poètes / [interview] Franck Colotte In: LW. - n°137 (2012, 13 juin), p. 12

**3225 COLOTTE, Franck**

Voyage en francophonie : Conférence-projection de Frank Wilhelm : 'Littératures francophones - Diversité et convergences' / Franck Colotte In: LW. - n°70 (2012, 22 mars), p. 15

**3226 CONRAD, Daniel**

Drei Fragen an Olivier Frank / [interview] Daniel Conrad In: LW. - n°65 (2012, 16 mars), p. 14

**3227 CONRAD, Daniel**

'Für das Luxemburger Buch' : Luxemburg auf der Leipziger Buchmesse : Susanne Jaspers bezieht Stellung zur neuen Struktur zwischen Verlagen und Ministerium / [interview] Daniel Conrad In: LW. - n°64 (2012, 15 mars), p. 14

**3228 CONRAD, Daniel**

'Für Luxemburgs Bücher' : Frankfurter Buchmesse wirft Schatten voraus / dco In: LW. - n°214 (2012, 13 septembre), p. 12

**3229 CONRAD, Daniel**

Keine Konkurrenz zur Eifel, sondern eigenes Konzept : Saarländisches Kulturzentrum Villa Fuchs holt Starautoren zum ersten 'Literaturfestival im SaarSchleifenLand' / [interview] Daniel Conrad In: LW. - n°210 (2012, 8 septembre), p. 26

**3230 CONRAD, Daniel**

Kleines Pflänzchen Hoffnung [Buchmesse] / Daniel Conrad In: LW. - n°237 (2012, 10 octobre), p. 3

**3231 CONRAD, Daniel**

Luxemburg zum Start der Buchmesse im Visier : Frankfurter Buchmesse 2012 : Vorsteher des Börsenvereins des deutschen Buchhandels wirft Luxemburg Wettbewerbsvorteile vor/Luxemburger Verlage demonstrieren nationale Einigkeit / Daniel Conrad In: LW. - n°237 (2012, 10 octobre), p. 2-3

### 3232 CONRAD, Daniel

Signal der Einigkeit : 'Luxemburger Tag' auf der Frankfurter Buchmesse : Symbolischer Schulterschluss zwischen Politik und Verlagen auf dem weltweit größten Branchentreff / Daniel Conrad In: LW. - n°239 (2012, 12 octobre), p. 15

### 3233 CONRAD, Daniel

Zwischen Lesungen und Debatte : Leipziger Buchmesse : Buchmesse-Preis an Herrndorf/Erste Lesungen am Luxemburger Stand / dco In: LW. - n°65 (2012, 16 mars), p. 14

### 3234 DA SILVA, Sonia

Christine Le Bœuf : L'entrelacs du style et du sens : Conférences 'Traduire : L'autre écriture' : L'institut français accueille la traductrice de Paul Auster / Sonia da Silva In: LW. - n°238 (2012, 11 octobre), p. 16

### 3235 DA SILVA, Sonia

Un courage exemplaire : 'Judith, Suzanne, Salomé et les autres' : Conférence de Margarida Sacadura-Lévy à l'Institut Camões / Sonia da Silva In: LW. - n°54 (2012, 3 mars), p. 18

### 3236 DA SILVA, Sonia

De la rigueur tout en souplesse : Jacques Meylan, poète et traducteur, à l'Institut français / Sonia da Silva In: LW. - n°287 (2012, 8 décembre), p. 18

### 3237 DA SILVA, Sonia

Enjeux de l'imprimé dématérialisé : 'Édition numérique au Luxembourg : Quelle place pour le livre francophone ?' : Un débat organisé par l'Institut français du Luxembourg / Sonia da Silva In: LW. - n°275 (2012, 24 novembre), p. 16

### 3238 DA SILVA, Sonia

'Je ne tiens pas table d'hôte avec l'écriture' : Richard Bohringer inaugure le Festival Contes sans Frontières : 'Traîne pas trop sous la pluie' présenté ce soir à l'abbaye de Neumünster / Sonia da Silva In: LW. - n°272 (2012, 21 novembre), p. 13

### 3239 DA SILVA, Sonia

Lire, écrire, traduire : 'Il faut que ça swingue' : Conférence de Michel Volkovitch à l'Institut français / Sonia da Silva In: LW. - n°101 (2012, 28 avril), p. 18

### 3240 DA SILVA, Sonia

'On ne renie pas ses origines' : Jean-Marie Schaeffer au jubilé de la section

Arts et Lettres de l'Institut grand-ducal / SdS In: LW. - n°245 (2012, 19 octobre), p. 18

**3241 DE TOFFOLI, Ian**

3 questions à Nico Helminger / [Ian de Toffoli] In: t. - n°65 (2012, 16 mars), p. 17

**3242 DE TOFFOLI, Ian**

Foires du livre : À propos / Ian de Toffoli In: kulturissimo. - n°112 (2012, 8 novembre), p. 8-9

**3243 DE TOFFOLI, Ian**

'Hurrah for books !' : Journée mondiale du livre 2012 et du droit d'auteur aujourd'hui / Ian de Toffoli In: t. - n°96 (2012, 23 avril), p. 15

**Voir aussi 3408**

**3244 DE TOFFOLI, Ian**

'In angulo cum libro' : Shakespeare et Cervantès invitent à la Journée du livre du 22 au 23 avril / Ian de Toffoli In: t. - n°91 (2012, 17 avril), p. 12

**3245 DE TOFFOLI, Ian**

La poésie comme partage : Cinquième édition du 'Printemps des poètes' / Ian de Toffoli In: t. - n°96 (2012, 23 avril), p. 16-17

**3246 DE TOFFOLI, Ian**

Quel milieu bizarre que l'édition ! : Un survol du Salon du livre de Paris 2012 / Ian de Toffoli In: t. - n°68 (2012, 20 mars), p. 16

**3247 Der kleine Schreiberling [Pseud.]**

Es gibt keine Männer mehr ! : Walfer Bicherdeeg / Der kleine Schreiberling In: DNF. - n°909 (2012, 23 novembre), p. 4

**3248 DOLANC, Cédric**

L'existentialiste : 'Contes sans frontières' : Richard Bohringer à l'Abbaye de Neumünster / Cédric Dolanc In: t. - n°274 (2012, 23 novembre), p. 17

**3249 EBNER, Martin**

Besuch der misshütigen Zombies : Frankfurter Buchmesse / Martin Ebner In: LL. - n°41 (2012, 12 octobre), p. 19

**3250 F.P. [LW]**

Une belle reconnaissance : La médaille d'argent Gloria Artis remise au président du Printemps des poètes / F.P. In: LW. - n°300 (2012, 24 décembre), p. 10

**3251 FELTES, Patrik H.**

Von Dictionnaires, die keine sind und Wasserschweinen als neuem Verlags-symbol : Luxemburg auf der Frankfurter Buchmesse 2012 / Patrik H. Feltes In: OPUS. - n°34 (2012, novembre-décembre), p. 66-67

**Voir aussi 1194, 1788**

**3252 FEYEREISEN, André**

La littérature comme invité de marque : Journée mondiale du livre au Lycée Aline Mayrisch à Luxembourg / afm In: LW. - n°100 (2012, 27 avril), p. 24

**3253 GENSON, Michel**

'Un salon qui fait bouger les neurones' : Les organisateurs de l'Été du livre ont vécu dans une fébrilité légitime les dernières heures avant le démarrage de la manifestation / Michel Genson In: Q. - n°101 (2012, 28 avril), p. 22

**3254 GRAAS, Gusty**

Béssege Bléck aus den 1930er Joren : Eng satiresch Zäitrees mam Albert Simon / Gusty Graas In: LJ. - n°196 (2012, 8 octobre), p. 15

**3255 GUINARD, Sophie**

Ces livres qui changent la vie ... et tous les autres, au Salon du Livre 2012 : Porte de Versailles à Paris / Sophie Guinard In: LW. - n°66 (2012, 17 mars), p. 18

**3256 HEINTZ, Jonas**

Märchenhafte Buchmesse : Auteurs et dessinateurs d'exception au Salon du Livre de Sarrebruck / Jonas Heintz In: Extra : Jugendjournal-Saar-Lor-Lux. - n°27 (2012, mars), p. 13

**3257 HOFFMANN, Armand**

'Bicher, Bücher, books et livres - Livros, knjige, tout pour vivre ...' : Maßnahmen zur Leseförderung / Armand Hoffmann In: t. - n°140(2012, 16 juin), p. 26-28

**3258 HÖHFELD, Barbara**

Ein persönlicher Rückblick : Frankfurter Buchmesse 2012 / Barbara Höhfeld In: kulturissimo. - n°112 (2012, 8 novembre), p. 3-6

**3259 HOLBE, Rainer**

Am Sonntag ging es auf Schnäppchenjagd : Frankfurter Buchmesse : Gestern endete die größte Büchershow der Welt / Rainer Holbe In: LW. - n°241 (2012, 15 octobre), p. 14

**3260 HOLBE, Rainer**

Pokern hinter verschlossenen Türen : Die Frankfurter Messe und das 'Big Business' / Rainer Holbe In: LW. - n°237 (2012, 10 octobre), p. 2

- 3261 IOGNA PRAT, Ivano**  
Un salon du livre populaire : 12ème Salon du Livre et des Cultures / I.P.I In: ZLV. - n°67/42 (2012, 29 février), p. 12
- 3262 JASPERS, Susanne**  
Kulturauftrag trotz(t) Krisenzeiten : Walfer Bicherdeeg [Guy Arendt/Patrick Heller] / Susanne Jaspers In: books. - n°1 (2012), p. 5-7
- 3263 JECK, Marc**  
Ein Luxemburger in Trier : Johann Enen, aus Ehnen stammender Verkünder des 'Sancta Treveris' : Interessanter Vortrag von Prof. Dr. Michael Embach im Trierer Museum am Dom / Marc Jeck In: W. - n°4/2354 (2012, 26 janvier), p. 5
- 3264 KAYSER, Lucien**  
Une honte fructueuse [Georges-Arthur Goldschmidt] / Lucien Kayser In: LL. - n°4 (2012, 27 janvier), p. 27
- 3265 KLEER, Christiane**  
Au-delà du 'Seigneur des anneaux' : En tant qu'hôte de l'édition 2012 de la foire du Livre, la Nouvelle Zélande prouve qu'elle a bien plus à montrer que ses seuls merveilleux paysages / Christiane Kleer In: Q. - n°240 (2012, 13 octobre), p. 3
- 3266 KLEER, Christiane**  
'Que cette unité se prolonge' : C'est une première : Pour l'édition 2012 de la foire du Livre de Francfort, les maisons d'édition luxembourgeoises ont surmonté leurs différends : Elles se présentent sur un tout nouveau stand unique / Christiane Kleer In: Q. - n°240 (2012, 13 octobre), p. 2
- 3267 KUHN, Charlot**  
Lesen als Abenteuer erleben : Elternvereinigung Strassen organisiert Kinderbüchertage / c.k. In: LW. - n°93 (2012, 19 avril), p. 18
- 3268 KUHN, Charlot**  
Sprachen ohne Grenzen : Erstes Fest der Sprachen im Kulturzentrum 'Tramschapp' in Limpertsberg / c.k. In: LW. - n°103 (2012, 2 mai), p. 23
- 3269 KURZAWA, Catherine**  
Il était une fois ... : Le festival 'Contes sans Frontières' revient pour une deuxième édition / Catherine Kurzawa In: LJ. - n°229 (2012, 16 novembre), p. 12
- 3270 LIBIEZ, Audrey**  
Lectures, rencontres et philosophie : La 18e édition des Walfer Bicherdeeg sera consacrée à la philosophie : Pour les amateurs de lecture, le rendez-vous

## 10. ASPECTS DIVERS DE LA LITTÉRATURE

---

est donné les 17 et 18 novembre / Audrey Libiez In: Q. - n°261 (2012, 8 novembre), p. 13

### **3271 LORGÉ, Marie-Anne**

Acteur inestimable : Journées du livre et du droit d'auteur du 20 au 23 avril / Marie-Anne Lorgé In: J. - n°16 (2012, 19 avril), p. 23

### **3272 LORGÉ, Marie-Anne**

'Contes sans frontières' : Festival, 2e édition, à Neumünster et à Malbrouck, du 21 au 24/11 / Marie-Anne Lorgé In: J. - n°46 (2012, 15 novembre), p. 24

### **3273 LUX, Gilles**

Archivkultur, -bewusstsein und Tradition : Zweiter Tag der Luxemburger Archivisten / G.L. In: LW. - n°69 (2012, 21 mars), p. 23

### **3274 MART, Colette**

Bücher sind eine Insel / Colette Mart In: LJ. - n°224 (2012, 10 novembre), p. 2

### **3275 MATHIEU, Paul**

Autre écriture : Réflexion sur la traduction par Christine Le Bœuf / Paul Mathieu In: J. - n°42 (2012, 18 octobre), p. 27

### **3276 MiNi [LW]**

Den Kindern Freude am Lesen vermitteln : Umfangreiche Bücherausstellung mit Autorenlesungen in Wintger / MiNi In: LW. - n°79 (2012, 2 avril), p. 22

### **3277 MOYSE, Laurent**

Réflexions sur l'écriture, l'évolution linguistique et la traduction : Conversation avec l'écrivain et traducteur Georges-Arthur Goldschmidt / Laurent Moysse In: LW. - n°21 (2012, 25 janvier), p. 18

### **3278 P.T.A. [Point24]**

Livros portuguesas mais caras / P.T.A. In: Point24. - (2012, 16 mars), p. 13

### **3279 PFAUS-RAVIDA, Birgit**

Der brillante Witz des Alltags : Autorin Kerstin Gier beim Eifel-Literatur-Festival / Birgit Pfaus-Ravida In: LW. - n°108 (2012, 8 mai), p. 10

### **3280 PFAUS-RAVIDA, Birgit**

Das bunte Hemd des Grauens : Zehntes Eifel-Literatur-Festival mit Jussi Adler-Olsen eröffnet : 800 Gäste erlebten am Freitag in der Bitburger Stadthalle einen unterhaltsamen Auftakt der Veranstaltungsreihe / Birgit Pfaus-Ravida In: LW. - n°97 (2012, 24 avril), p. 16



**3281 PFAUS-RAVIDA, Birgit**

Festival mit Charakter : Am Freitag, 20. April startet zum zehnten Mal das Eifel-Literatur-Festival : Unterhaltsame Lesungen, polarisierende Gäste : Interview mit Festival-Leiter Josef Zierden / [interview] Birgit Pfaus-Ravida In: LW. - n°66 (2012, 17 mars), p. 2-3

**3282 PFAUS-RAVIDA, Birgit**

Herbst startet mit (Hu-)Moor : Zweite Halbzeit : Die Sommerpause beim Eifel-Literatur-Festival ist vorbei : Dieter Moor liest heute aus 'Was wir nicht haben, brauchen Sie nicht' / Birgit Pfaus-Ravida In: LW. - n°197 (2012, 24 août), p. 10

**3283 PFAUS-RAVIDA, Birgit**

Kantiger Charakterkopf : Dieter Moor beim Eifel-Literatur-Festival : Der Hobby-Landwirt im Gespräch mit dem 'Luxemburger Wort' / Birgit Pfaus-Ravida In: LW. - n°29 (2012, 29 août), p. 10

**3284 PFAUS-RAVIDA, Birgit**

Der Vorleser mit leisem Nachhall : Bernhard Schlink - der Mann der vielschichtigen Töne beim Eifel-Literatur-Festival / Birgit Pfaus-Ravida In: LW. - n°123 (2012, 26 mai), p. 12

**3285 PIFAROTTI, Delia**

Sind Bücher vom Aussterben bedroht ? : Rallye 'Sentier du livre' zum Tag des Buches und der Autorenrechte / Delia Pifarotti In: t. - n°98 (2012, 25 avril), p. 19

**3286 PIROVALLI, Françoise**

Montrer et partager le monde : 'Printemps des poètes' : Lancement officiel de l'édition 2012 / Françoise Pirovalli In: LW. - n°47 (2012, 24 février), p. 15

**3287 PIROVALLI, Françoise**

Trois questions à Robin Renucci / [interview] Françoise Pirovalli In: LW. - n°47 (2012, 24 février), p. 15

**3288 PORTANTE, Jean**

La complexité de l'univers [Printemps des poètes] / Jean Portante In: J. - supplément du n°16 (2012, 19 avril), p. 1

**3289 PRÉVOST, Christophe**

Un regard d'avance : L'Été du livre du 27 au 29 avril à Metz / Christophe Prévost In: J. - n°17 (2012, 26 avril), p. 25

**3290 RICHTER, Anke**

Eine Emanzipation : Neuseeland und seine Maori-Kultur - Gastland auf der

## 10. ASPECTS DIVERS DE LA LITTÉRATURE

---

Frankfurter Buchmesse / Anke Richter In: t. - n°209 (2012, 7 septembre), p. 12

### 3291 ROLLAND, Marie-Laure

L'élan se poursuit : Cinquième Journées du livre et du droit d'auteur ... / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°91 (2012, 17 avril), p. 2012

### 3292 SCHILTZ, Lucien

Alles zum Thema Buch : Traditionelle Kinderbuchausstellung in Rosport / sl In: LW. - n°270 (2012, 19 novembre), p. 22

### 3293 SCHLOTTERT, Laurent

Sechste Ausgabe des Differdinger Büchermarkts mit fast unüberschaubarem Angebot an Büchern / Laurent Schlottert In: LW. - n°243 (2012, 17 octobre), p. 23

### 3294 SCHMELER, Romain

Lesen macht die Kinder klug : Dritter 'Kannerbicherdag' am vergangenen Samstag in Düdelingen / Romain Schmeler In: t. - n°19 (2012, 23 janvier), p. 20

### 3295 SCHMIDT, Martha

'Die Gastlandpräsentation wird sehr mündlich werden' : Direktor Juergen Boos über die Qualität der digitalen Inhalte und die 64. Buchmesse im Zeichen Neuseelands / [interview] Martha Schmidt In: LW. - n°237 (2012, 10 octobre), p. 2-3

### 3296 SCHMIT, Raymond

Fundgrube für kleine Leseratten : Dritter Kinderbüchertag in Düdelingen / rsd In: LW. - n°19 (2012, 23 janvier), p. 23

### 3297 SCHMIT, Raymond

Lektüre für kleine Leseratten : Büchermarkt im Kulturzentrum in Tetingen / rsd In: LW. - n°274 (2012, 23 novembre), p. 26

### 3298 SOMNARD, Audrey

La passion de la lecture : Les passionnés de livres et d'écriture s'étaient donné rendez-vous à Walferdange ce week-end pour les 18e journées du Livre ; La généalogie en bonne place / Audrey Somnard In: Q. - n°270 (2012, 19 novembre), p. 8

### 3299 STRÖTGEN, Janina

3 Fragen an Dirk Sumkötter / [interview] Janina Strötgen In: t. - n°239 (2012, 12 octobre), p. 15

**3300 STRÖTGEN, Janina**

Der Geist bleibt / Janina Strötgen In: t. - n°238 (2012, 11 octobre), p. 9

**3301 STRÖTGEN, Janina**

Rückwärts in die Zukunft : Buchmesse : Gastland Neuseeland, das Land der langen weißen Wolke / Janina Strötgen In: t. - n°240 (2012, 13 octobre), p. 15

**3302 STRÖTGEN, Janina**

Schriftsteller aus Luxemburg in Messehalle ermordet : Interview mit Hughes Schlueter, einem der vier Autoren des Krimis zur Buchmesse / [interview] Janina Strötgen In: t. - n°239 (2012, 12 octobre), p. 15

**3303 THÉRET, Bruno**

Solidarité autour de la poésie : Lettre / Pour le Printemps des Poètes - Luxembourg, Bruno Thérét In: J. - n°42 (2012, 18 octobre), p. 42

**3304 VAN DE KERCKHOVE, Dominique-Marie**

Il était une fois ... : 12e Salon européen du livre de jeunesse de Sarrebruck, du 10 au 13 mai / Dominique-Marie van de Kerckhove In: J. - n°18 (2012, 3 mai), p. 27

**3305 VERSALL, Patrick**

Der Club der engagierten Literaten : Zur Entstehung der Walfer Bicherdeeg / Patrick Versall In: LJ. - n°230 (2012, 17 novembre), p. 4

**3306 WAGNER, Armand**

'Gut' lesen heißt die Kunst : Bücherfest für Leseratten und Literaturfreunde in Vianden : Elfte Auflage stand am vergangenen Wochenende unter dem Motto 'Literatur und Gesang' / Armand Wagner In: LW. - n°213 (2012, 12 septembre), p. 20

**3307 WAGNER, Armand**

Harmonie von Buch und Gesang : 'KultOureilen' stellen Motto des diesjährigen Viandener Bücherfestes vor / ArWa In: LW. - n°100 (2012, 27 avril), p. 30

**3308 WAGNER, Armand**

'Loosst Iech verzaubern' : Kinder- und Jugendbuchmesse bis zum 3. Februar im CNL in Mersch / ArWa In: LW. - n°23 (2012, 27 janvier), p. 25

**3309 WISS, Jérôme**

Entre 100 et 140 livres publiés chaque année / Jérôme Wiss In: L'Essentiel. - n°1182 (2012, 19 novembre), p. 8

### 3310 WOHL, Sven

Lese-Eldorado : Literatur zieht jedes Jahr Tausende nach Walferdingen / Sven Wohl In: LJ. - n°230 (2012, 17 novembre), p. 3

### 3311 WOLFF, Lucien

19. Bücherwoche in Schiffingen / Lucien Wolff In: LW. - n°77 (2012, 30 mars), p. 27

### 3312 WOLFF, Lucien

Bücher nach wie vor beliebt : Erfolgreiche zweite Auflage des Bücher- und Medienmarkts in Rümelingen / LuWo In: LW. - n°34 (2012, 9 février), p. 28-29

## 10.3. Concours et prix littéraires

### 3313 A.M. [t]

Ein neuer Gast ist da und liest : Elfte Kinder- und Jugendbuchautoren-Residenz in Echternach / A.M. In: t. - n°127 (2012, 1<sup>er</sup> juin), p. 26

### 3314 ADLUNG, Marion

Von beeindruckender Originalität : Nationaler Literaturwettbewerb : Feierliche Preisüberreichung im CNL in Mersch / Marion Adlung In: t. - n°286 (2012, 7 décembre), p. 19

### 3315 Anonyme

Streifzug durch Engelland : Gilles Ortlieb erhielt in Mersch den 'Prix Servais' 2012 In: LJ. - n°124 (2012, 29 juin), p. 18

### 3316 ANWAR, André

Kritiker und Unterstützer zugleich : Mit der Schilderung von Konflikten einfacher Provinzchinesen überzeugt der Chinese Mo Yan die Nobelpreisjury / André Anwar In: t. - n°239 (2012, 12 octobre), p. 17

### 3317 BERTIN, Héroïse

Deux lunes pour un ciel ? : Prix Vauban 2012 : 1Q84 de Haruki Murakami / Héroïse Bertin In: LW. - n°101 (2012, 28 avril), p. 21

### 3318 BERTIN, Héroïse

Pour qui aime l'Histoire et la Russie : Prix Vauban 2012 : 'Limonov' d'Emmanuel Carrère / Héroïse Bertin, Valentin Rakovsky In: LW. - n°117 (2012, 19 mai), p. 14

- 3319 CARRÉ, Gaston**  
 'Lëtzebuerger Buchpräis' : Les heureux élus : Remise des lauriers en prélude à l'édition 2012 des 'Walfer Bicherdeeg' / G.C. In: LW. - n°268 (2012, 16 novembre), p. 12
- 3320 CARRÉ, Gaston**  
 Le syndrome de Stockholm / Gaston Carré In: LW. - n°239 (2012, 12 octobre), p. 14
- 3321 CHAPLAIN-RIOU, Myriam**  
 'C'est le rêve de n'importe quel écrivain ...' : Le Suisse Joël Dicker couronné à 27 ans par le Grand prix du roman de l'Académie française / Myriam Chaplainriou In: t. - n°251 (2012, 26 octobre), p. 14
- 3322 CHAPLAIN-RIOU, Myriam**  
 Une fable autour d'un bar : Jérôme Ferrari sacré par le prestigieux prix Goncourt / Myriam Chaplain-Riou In: t. - n°261 (2012, 8 novembre), p. 18
- 3323 CHAPLAIN-RIOU, Myriam**  
 Un mensonge collectif : Julie Otsuka, prix Femina étranger / Myriam Chaplain-Riou In: t. - n°259 (2012, 6 novembre), p. 16
- 3324 CHAPLAIN-RIOU, Myriam**  
 Un roman-collage féerique : Emmanuelle Pireyre, prix Médicis / Myriam Chaplain-Riou In: t. - n°260 (2012, 7 novembre), p. 13
- 3325 CHAPLAIN-RIOU, Myriam**  
 Les traces autour du monde : Le Femina à Patrick Deville : Consécration d'un écrivain voyageur / Myriam Chaplain-Riou In: t. - n°259 (2012, 6 novembre), p. 16
- 3326 CHIMIENZI, Pablo**  
 Cadeau des anges : Le prix Servais 2012, c'est lui, Gilles Ortlieb : Le Français résidant au Grand-Duché s'est vu décerner le prix il y a une dizaine de jours pour 'Tombeau des anges', un roman humaniste sur la Fensch vallée / Pablo Chimienti In: Q. - n°126 (2012, 31 mai), p. 35
- 3327 CHIMIENZI, Pablo**  
 Walferdange fête les livres et la lecture : La 7e cérémonie de remise du Lëtzebuerger Buchpräis, jeudi soir, a lancé la 18e édition des Walfer Bicherdeeg : La manifestation réunira tout ce week-end quelques 200 professionnels et 12.000 amateurs de livres / Pablo Chimienti In: Q. - n°269 (2012, 17 novembre), p. 2
- 3328 CIMATTI, Grégory**  
 Bienvenue chez vous ! : Durant trois semaines, onze écrivains francophones

se posent au château du Pont d'Oye, en Belgique, pour une résidence qui se veut créative et conviviale : Une aventure artistique et humaine / Grégory Cimatti In: Q. - n°184 (2012, 8 août), p. 31

**3329 CIMATTI, Grégory**

'Je ne sais pas où je vais, mais je sais d'où je viens' : 3 questions à Hélène Tyrtoff / [interview] Grégory Cimatti In: Q. - n°184 (2012, 8 août), p. 31

**3330 CLAE (Comité de liaison des associations d'étrangers)**

La reconnaissance d'une aventure collective : Le CLAE lauréat du 'Lëtzebuerger Bicherpräis' / CLAE In: LJ. - n°215 (2012, 30 octobre), p. 16

**3331 COLOTTE, Franck**

Couronne sur un 'tombeau d'anges' : Centre national de littérature : Le Prix Servais 2012 remis à Gilles Ortlieb / Franck Colotte In: LW. - n°150 (2012, 29 juin), p. 14

**3332 DE TOFFOLI, Ian**

Un auteur frontalier : Gilles Ortlieb reçoit le Prix Servais / Ian de Toffoli In: t. - n°150 (2012, 29 juin), p. 16

**3333 DE TOFFOLI, Ian**

Concours d'écriture transfrontalière / Ian de Toffoli In: LB. - (2012, mai-juin), p. 10

**3334 DE TOFFOLI, Ian**

La folle course aux prix littéraires : La saison débutera avec le décernement du Grand Prix de l'Académie demain / Ian de Toffoli In: t. - n°249 (2012, 24 octobre), p. 17

**3335 DE TOFFOLI, Ian**

Une radiographie un peu funèbre : Gilles Ortlieb se verra remettre le 'Prix Servais 2012' ce soir au CNL à Mersch : Un portrait / Ian de Toffoli In: t. - n°148 (2012, 27 juin), p. 15

**3336 FRISCH, Jean-Claude**

Discours de M. Jean-Claude Frisch, président de l'Association des Professeurs de Français (APFL) à l'occasion de la remise des prix du 'Concours des Meilleurs Élèves de Français 2012' / [Jean-Claude Frisch] In: APFL - info. - n°97 (2012), p. 1-3

**3337 GABRIEL, Susanne**

Den Entrechteten eine Stimme geben : Friedenspreis des Deutschen Buchhandels an Liao Yiwu / Susanne Gabriel In: t. - n°241 (2012, 15 octobre), p. 15

**3338 GREIVELDINGER, Catherine**

Mund auf - Text raus : 'I slam - therefore I am' / Catherine Greiveldinger In: annALes. - n°5 (2012), p. 346

**3339 HILLION, Jacques**

Un nécessaire rééquilibrage : Premier prix Paris-Liège de l'essai littéraire / Jacques Hillion In: J. - n°38 (2012, 20 septembre), p. 38

**3340 HOCHET, Stéphanie**

Un héros inconnu : 'Peste et choléra' de Patrick Deville (chez Seuil), Prix Femina 2012 / Stéphanie Hochet In: J. - n°45 (2012, 8 novembre), p. 25

**3341 JOHANNESON, Emma**

Un tour de magie inhabituel : Prix Vauban : 'Tuer le père' d'Amélie Nothomb / Emma Johannesson In: LW. - n°106 (2012, 5 mai), p. 20

**3342 KLEER, Christiane**

'La littérature, c'est douter du monde' : Le jury du Lëtzebuenger Buchpräis n'a eu que l'embarras du choix cette année pour établir sa liste de nommés : Trente-huit livres étaient en course, un véritable record / C.K. In: Q. - n°240 (2012, 13 octobre), p. 2

**3343 KLING, Madeleine**

Literarische Grenzgängerin zwischen Wahrheit und Fiktion : Felicitas Hoppe mit Georg-Büchner-Preis 2012 geehrt / Madeleine Kling In: t. - n°253 (2012, 29 octobre), p. 14

**3344 KOCH, Angelika**

Mörderisch gute Chance für Newcomer : Preis fördert in der Eifel neue Schriftstellertalente / Angelika Koch In: LW. - n°259 (2012, 6 novembre), p. 12

**3345 LAHR, Zoé**

Geschichte schreiben und Geschichten lesen : Der 'Landesbeste Vorleser' im Porträt / Zoé Lahr, Nathalie Entringer In: t. - n°173 (2012, 26 juillet), p. 17

**3346 LEE, Felix**

Viel Lob vom Staat, sehr viel Kritik von Bloggern : Chinesische Intellektuelle und Mikroblogger reagieren gemischt auf Chinas ersten Literaturnobelpreisträger / Felix Lee In: LW. - n°239 (2012, 12 octobre), p. 14

**3347 Lycée Vauban (Luxembourg). Élèves**

Qui veut gagner des millions ? : Prix Vauban : 'Héritage' de Nicholas Shakespeare / Élèves du Lycée Vauban In: LW. - n°112 (2012, 12 mai), p. 22

**3348 MAGAR, Maurice**

Malentendus, oublis et scandales : L'attribution du prix déclenche toujours des discussions [Prix Nobel] / Maurice Magar In: J. - n°45 (2012, 8 novembre), p. 27

**3349 MOYSE, Laurent**

Une belle vitrine de l'écriture : Concours littéraire national 2012 : Remise des prix et regards sur une 'nouvelle vague' au Luxembourg / Laurent Moysse In: LW. - n°286 (2012, 7 décembre), p. 12

**3350 MOYSE, Laurent**

L'univers du livre en profonde mutation : 'Lëtzebuenger Buchpräis' 2012 : Septième remise des prix du livre à l'orée des 'Walfer Bicherdeeg' / Laurent Moysse In: LW. - n°269 (2012, 17 novembre), p. 18

**3351 mpw [LW]**

Tradition des geschriebenen Wortes pflegen : Sechste Auflage des Schönschreibwettbewerbs der Vereinigung 'Les Amis du Moulin' / mpw In: LW. - n°117 (2012, 19 mai), p. 23

**3352 Niwa [LW]**

'Französische Sprache schmackhaft machen' : Preise für eifrige Leser französischer Literatur / Niwa In: LW. - n°149 (2012, 28 juin), p. 30

**3353 PIEROT, Anaïs**

L'ultime liberté ? : Prix Vauban 2012 : 'Dans les forêts de Sibérie' / Anaïs Pierot In: LW. - n°123 (2012, 26 mai), p. 16

**3354 REWENIG, Guy**

Remise du 'Lëtzebuenger Bicherpräis 2012' au CLAE : Éloge du lauréat prononcé / par Guy Rewenig In: Horizon. - n°115 (2012, novembre), p. 3-4

**3355 ROLLAND, Marie-Laure**

Amélie Nothomb ou Murakami ? : Prix Vauban 2012 : Cinq livres sélectionnés comme finalistes par les lycéens du lycée Vauban / MLR In: LW. - n°95 (2012, 21 avril), p. 20

**3356 ROLLAND, Marie-Laure**

Une critique de la société de consommation : 'Dans les forêts de Sibérie', de Sylvain Tesson, reçoit les suffrages des lycéens pour le Prix Vauban 2012 / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°134 (2012, 9 juin), p. 20

**3357 ROLLAND, Marie-Laure**

'Mon rapport au Luxembourg est ambigu' : Un entretien avec le lauréat du Prix Servais 2012, Gilles Ortlieb / [interview] Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 16-17



**3358 RUIZ, Jean Philippe**

Un État-relations : Remise du 'Lëtzebuenger Bicherpräis 2012' au CLAE / Jean Philippe Ruiz In: Horizon. - n°115 (2012, novembre), p. 1-2

**3359 SCHIFFER, Daniel Salvatore**

Les géographies du promeneur littéraire : La France selon Jean-Christophe Bailly / Daniel Salvatore Schiffer In: J. - n°45 (2012, 8 novembre), p. 28

**3360 STRÖTGEN, Janina**

Angehoben oder mittendrin / Janina Strötgen In: t. - n°241 (2012, 15 octobre), p. 1

**3361 STRÖTGEN, Janina**

Arbeiten im Schloss : Künstlerresidenz im Château du Pont d'Oye - die phi-Autorinnen Hélène Tyrtoff et Valérie Lamesch erzählen / Janina Strötgen In: t. - n°198 (2012, 25 août), p. 19

**3362 STRÖTGEN, Janina**

'Ich glaube an die Zivilgesellschaft' : Pressegespräch mit dem Friedenspreisträger Liao Yiwu auf der Frankfurter Buchmesse / [interview] Janina Strötgen In: t. - n°241 (2012, 15 octobre), p. 15

**3363 STRÖTGEN, Janina**

Von Lesern für Autoren : Verleihung des 'Lëtzebuenger Buchpräis' zum Auftakt der 'Walfer Bicherdeeg' / Janina Strötgen In: t. - n°268 (2012, 16 novembre), p. 14

**3364 TRAUNER, Sandra**

Marketing-Wunder oder Demütigung ? : Deutscher Buchpreis : Die Kritik an der Auszeichnung wird von Jahr zu Jahr lauter / Sandra Trauner In: LW. - n°188 (2012, 13 août), p. 10

**3365 VERSALL, Patrick**

Ausgezeichnete Kurzwerke : Elise Schmit gewinnt den nationalen Literaturwettbewerb 2012 / PAV In: LJ. - n°234 (2012, 22 novembre), p. 14

**3366 VERSALL, Patrick**

Die Krux der Unschuld : Gast Groeber belegte mit 'Eng Duerfidyll' den dritten Platz beim Concours littéraire national / Patrick Versall In: LJ. - n°246 (2012, 6 décembre), p. 14

**3367 VERSALL, Patrick**

Rock'n' ... Roll : Musiker und Produzent Roll Rossi über Literaturpreise und Rod Stewart / Patrick Versall In: LJ. - n°211 (2012, 25 octobre), p. 6

**3368 WAGNER, Armand**

Lesen ist wie Kino im Kopf : Lesenspiel 'Top 5 - d'Kannerjury' im Merscher Kulturhaus abgeschlossen / ArWa In: LW. - n°134 (2012, 9 juin), p. 25

**3369 WEIGELT, Nada**

Liao Yiwu berichtet vom Pekinger Massaker : Friedenspreis des Deutschen Buchhandels für 'Die Kugel und das Opium' / Nada Weigelt In: W. - n°28/2378 (2012, 18 octobre), p. 19

**3370 WEIGELT, Nada**

Verpflichtung zum Engagement : Liao Yiwu im Gespräch : Der chinesische Exilschriftsteller wird mit dem Friedenspreis des Deutschen Buchhandels geehrt / [interview] Nada Weigelt In: LW. - n°224 (2012, 25 septembre), p. 13

**3371 WILD, Frederic**

Naissance du prix littéraire Paris-Liège ... Dont 'Le Jeudi' est le partenaire médiatique au Luxembourg / Frederic Wild In: J. - n°14 (2012, 5 avril), p. 25

**3372 WOHL, Sven**

Vier Titel mit 'Bestsellerqualität' : Lëtzebuurger Buchpräis 2012 / Sven Wohl In: LJ. - n°151 (2012, 7 août), p. 18

**3373 WOLF, Christian**

Auszeichnung für sein Lebenswerk : Heine-Preis 2012 geht an Philosophen Jürgen Habermas / Christian Wolf In: t. - n°217 (2012, 17 septembre), p. 13

### 10.4. Culture et politique culturelle

**3374 ANDONOVIC, Vesna**

Bücher, Affen und Apostel / Vesna Andonovic In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 32

**3375 ANDONOVIC, Vesna**

Gemeinsame Werte / Vesna Andonovic In: LW. - n°164 (2012, 23 mai), p. 3

**3376 ANDONOVIC, Vesna**

'A Little Help for our (Young) Friends ...' : Neuer Fonds 'stART-up' der 'Œuvre nationale de secours Grande-Duchesse Charlotte' vorgestellt / Vesna Andonovic In: LW. - n°142 (2012, 19 juin), p. 11

**3377 ANEN, Nicolas**

Literatur als Geschenk : 'E Buch am Zuch' : Eine Kompilation von Texten luxemburgischer Autoren : Am 23. April werden am hauptstädtischen Bahnhof wieder Bücher an Reisende verschenkt / Nicolas Anen In: LW. - n°93 (2012, 19 avril), p. 17

**Voir aussi 2413**

**3378 Anonyme**

Libo-Beitrag zum Welttag des Buches : Besuch bei den 'Buch-Machern' In: LW. - n°106 (2012, 5 mai), p. 30

**3379 Anonyme**

'Luxembourg Online Rights Desk' (LORD) kurz vor dem Start : Digitale Plattform für Autorenrechte soll noch in diesem Jahr operationell werden In: LJ. - n°160 (2012, 21 août), p. 2

**3380 BESCH, François**

Bis dass die Schienen glühen : 'Lesen in einem Zug 2012' rund ums Thema Feuer / François Besch In: t. - n°93 (2012, 19 avril), p. 14

**Voir aussi 2413**

**3381 BESCH, François**

Kulturelle Überdosis / François Besch In: t. - n°304 (2012, 31 décembre), p. 13

**3382 BLOCK, Christian**

Valora : Klarstellung in 'Spex'-Affäre / Christian Block In: LJ. - n°182 (2012, 20 septembre), p. 20

**3383 BROMAN, David**

Acta : Sans et contre le citoyen : Promouvoir le juteux marché des droits de propriété intellectuelle / David Broman In: J. - n°6 (2012, 9 février), p. 38

**3384 BROMAN, David**

Un paysage légal à sens unique : Alan Story, sur les inégalités Nord-Sud produites par le système international de copyright / [interview] David Broman In: J. - n°6 (2012, 9 février), p. 39

**3385 CAREGARI, Luc**

Bataille des cultures : Droits d'auteur / Luc Caregari In: Woxx. - spécial Musixx n°13 (2012, novembre), p. 3-5

**3386 CARRÉ, Gaston**

La culture à l'âge du Net : Une étude du CEPS/Instead : Triomphe de l'écran

## 10. ASPECTS DIVERS DE LA LITTÉRATURE

---

dans un contexte de pratiques culturelles en hausse / Gaston Carré In: LW. - n°16 (2012, 19 janvier), p. 15

**3387 CARRÉ, Gaston**

Le mal d'Aurélié / Gaston Carré In: LW. - n°164 (2012, 23 mai), p. 3

**3388 CARRÉ, Gaston**

'No man's land' / Gaston Carré In: LW. - n°132 (2012, 7 juin), p. 3

**Voir aussi 3408, 3438**

**3389 CARRÉ, Gaston**

Un nouveau paradigme ? : La scène culturelle à l'heure de la rationalisation / Gaston Carré In: LW. - n°1 (2012, 2 janvier), p. 4

**3390 CARRÉ, Gaston**

Pour une mémoire partagée : Première Guerre mondiale : Europeana et la BNL lancent une vaste collecte de documents et de récits / Gaston Carré In: LW. - n°51 (2012, 29 février), p. 14

**3391 CK [ZLV]**

Zum 14. Mal das 'Buch am Zuch' : Am kommenden Montag ist 'Welttag des Buches' / CK In: ZLV. - n°67/77 (2012, 19 avril), p. 12

**Voir aussi 2413**

**3392 CLARINVAL, France**

'Promouvoir et stimuler' : Octavie Modert / France Clarinval In: Désirs. - (2012, printemps), p. 48-52

**3393 CLAUS, Léon**

Was ist ein Plagiat gegen einen Lynchmord ? : 'Geistiger Diebstahl' auf unterstem Niveau / Momo In: DNF. - n°889 (2012, 1<sup>er</sup> juin), p. 4

**Voir aussi 3408, 3438**

**3394 CONRAD, Daniel**

Zurück zu den Wurzeln : Bloc-notes / Daniel Conrad In: LW. - n°70 (2012, 22 mars), p. 15

**3395 DA SILVA, Sonia**

Le marketing du superlatif / Sonia da Silva In: LZ. - (2012, 10 octobre), p. 32

**3396 DE TOFFOLI, Ian**

Histoires de sous : Ce que nous apprennent les Romains / Ian de Toffoli In: LL. - n°12 spécial musées (2012, 23 mars), p. 48-49

- 3397 DE TOFFOLI, Ian**  
Paix et harmonie ? : Journée 'Portes ouvertes' au ministère de la Culture / Ian de Toffoli In: t. - n°13 (2012, 16 janvier), p. 11
- 3398 DOCKENDORF, Guy**  
Eine Flut an Kulturangeboten ? / Guy Dockendorf In: KM : Kultur und Management im Dialog. - n°65 (2012, mars), p. 5-10
- 3399 DOLANC, Cédric**  
'Créer un lien fort entre l'université et la société culturelle' : Entretien avec François Carbon de l'Espace cultures de l'Université du Luxembourg / [interview] Cédric Dolanc In: t. - n°267 (2012, 15 novembre), p. 42-43
- 3400 DS [LW]**  
Mit dem 'Renert' zum Abitur : ADR lehnt Reform des Sekundarunterrichts ab / DS In: LW. - n°6 (2012, 7 janvier), p. 4
- 3401 E.N. [Q]**  
'Chaque personne recevra son livre' : À l'occasion de la journée du Livre, les CFL distribueront gratuitement un recueil de textes luxembourgeois lundi prochain entre 16 et 18h30 / [interview] E.N. In: Q. - n°93 (2012, 19 avril), p. 15
- Voir aussi 2413**
- 3402 GLESENER, Jeanne E.**  
Wenn die luxemburgische Literatur gefördert werden soll, dann muss sie auch auf den Bildungsplan : Kloertext : Der Stellenwert der luxemburgischen Literatur in der Gesellschaft / Jeanne E. Glesener In: LJ. - n°251 (2012, 12 décembre), p. 3
- 3403 GOFFIN, Séverine**  
La femme n'est pas un lecteur comme les autres / Séverine Goffin In: L'Essentiel. - n°1157 (2012, 11 octobre), p. 8
- 3404 HANSEN, Josée**  
L'art et la crise, la crise et l'art / Josée Hansen In: LL. - n°12 spécial musées (2012, 23 mars), p. 31
- 3405 HANSEN, Josée**  
'Plagiat ? Plagiat !' / jh In: LL. - n°40 (2012, 5 octobre), p. 14
- Voir aussi 2008, 3408**
- 3406 HANSEN, Josée**  
Le plagiat banalisé / jh In: LL. - n°18 (2012, 4 mai), p. 22
- Voir aussi 3408**

## 10. ASPECTS DIVERS DE LA LITTÉRATURE

---

- 3407 HANSEN, Josée**  
Pshit ? / jh In: LL. - n°22 (2012, 1<sup>er</sup> juin), p. 22
- 3408 HAUSEMER, Georges**  
Der Preis der Kreativität : Urheberrechtsdebatte / Georges Hausemer In: LL. - n°20 (2012, 18 mai), p. 18  
**Voir aussi 2141, 3243, 3388, 3393, 3405, 3406, 3411, 3438**
- 3409 HENGEN, Emile**  
Subkultur in Luxemburg : Der Versuch einer Bestandsaufnahme : Abseits des Mainstreams / Emile Hengen In: OPUS. - n°30 (2012, mars-avril), p. 88-89
- 3410 HERMES, Kim**  
'Die Wirtschaft ist und bleibt ein Schwerpunkt' : Interview mit der neuen deutschen Botschafterin Christine Gläser / Kim Hermes In: t. - n°231 (2012, 3 octobre), p. 23
- 3411 HILGERT, Romain**  
Piratenpartei [Georges Hausemer/André Link] / rh In: LL. - n°27 (2012, 6 juillet), p. 15  
**Voir aussi 3408**
- 3412 IOGNA PRAT, Ivano**  
Plus facile à dire qu'à faire : Manuels scolaires dans les bibliothèques / I.P.I. In: ZLV. - n°67/126 (2012, 5 juillet), p. 12
- 3413 IOGNA PRAT, Ivano**  
(Sur)Culture des écrans : 3h50 par jour : Évolution des pratiques culturelles au Luxembourg / I.P.I. In: ZLV. - n°67/17 (2012, 25 janvier), p. 12
- 3414 jm [LW]**  
'Demokratie ist mehr' : Serge Tonnar, Musiker, Lieder- und Theatermacher / jm In: LW. - n°108 (2012, 8 mai), p. 2
- 3415 jm [LW]**  
Kommerz statt Kunst : Eine Konferenz des Institut grand-ducal zum Urheberrecht in Luxemburg / jm In: LW. - n°255 (2012, 31 octobre), p. 6
- 3416 KAYSER, Lucien**  
Pour sortir de l'embrouillamini nominatif : Du moderne au contemporain / Lucien Kayser In: LL. - n°12 spécial musées (2012, 23 mars), p. 46-47
- 3417 KESSLER, Tobias**  
Die Rolle des Großherzogtums in der Region [Kulturhauptstadt 2007] / Tobias Kessler In: Saarbrücker Zeitung. - (2012, 10 mars)

**3418 KIRPS, Josée**

Législation pour l'archivage au Luxembourg / Josée Kirps In: Forum. - n°319 (2012, juin), p. 53-55

**3419 KLEER, Christiane**

'On se définit en fonction des livres' : La vente de livres électroniques semble prendre (enfin) son envol en Europe, très en retard par rapport aux États-Unis / C.K. In: Q. - n°240 (2012, 13 octobre), p. 3

**3420 KLEER, Christiane**

'La qualité est bonne, la quantité est limitée' [André Welters] / C.K. In: Q. - n°240 (2012, 13 octobre), p. 2

**3421 KOHNEN, Claude**

Thema Steuern : 'Schwere Belastungen' : Botschafterin in Berlin zieht nach vier Jahren Bilanz der deutsch-luxemburgischen Beziehungen [Martine Schommer] / Claude Kohnen In: LJ. - n°141 (2012, 24 juillet), p. 6

**3422 KOHNEN, Joseph**

Avant-propos / Joseph Kohnen In: NC. - n°4 (2012), p. 5-8

**3423 KURZAWA, Catherine**

La culture - Une affaire pour tous les genres ? : Une étude montre une convergence des pratiques culturelles tant pour les femmes que pour les hommes / Catherine Kurzawa In: LJ. - n°202 (2012, 15 octobre), p. 12

**3424 LASAR, Jean**

Apple et cinq éditeurs accusés d'entente sur les e-books / Jean Lasar In: LL. - n°15 (2012, 13 avril), p. 17

**3425 LINTZ, Dieter**

Der Hirsch lahmt : Fünf Jahre nach der Kulturhauptstadt Luxemburg : Nicht mehr viel los in Sachen Großregion / Dieter Lintz In: TV. - (2012, 8 mars), p. 23

**3426 LINTZ, Dieter**

Die Kultur und die Kohle : Theater, Konzerte, Festivals : Ohne Moos nix los - Trier streicht, Eifel und Mosel bleiben konstant, Luxemburg legt zu / Dieter Lintz In: TV. - (2012, 4 janvier), p. 23

**3427 LINTZ, Dieter**

Vor allem die großen Luxemburger Kulturmacher haben es begriffen : Ein Blick auf die Szene in der Region Saar-Lor-Lux / Dieter Lintz In: DeLux. - n°1 (2012, janvier), p. 6-8

**3428 MATZET, Paul**

Anpassung an das digitale Zeitalter : Urheberrecht / Paul Matzet In: t. - n°237 (2012, 10 octobre), p. 18

**3429 MEDER, Cornel**

Nos doléances exposées au bourgmestre / Cornel Meder In: Galerie. - n°2 (2012), p. 163-164

**3430 METZ, Charles**

Internet ohne Grenzen : Das Internet als Säule der Demokratie / Charles Metz In: kulturissimo. - n°107 (2012, 12 avril), p. 5-6

**3431 MOLINARO, Claude**

'De 'Renert' op all Première' : ADR hat eigene Vorstellung einer Schulreform / c.mol In: t. - n°6 (2012, 7 janvier), p. 10

**3432 MOUSEL, Pierre**

Zur 'Feier' des Buches : im Rahmen des gestrigen Unesco-Weltbuchtages : Vereinigung 'Freed um Liesen' verteilte bereits zum 14. Mal 'E Buch am Zuch' / pm In: LW. - n°97 (2012, 24 avril), p. 19

**Voir aussi 2413**

**3433 PETIT, Michel**

Droit de la propriété intellectuelle : Un cadre fiscal alléchant / Michel Petit In: J. - n°18 (2012, 3 mai), p. 15

**3434 PW [LJ]**

Mittelalterliche Dokumente ins Internet gebracht : Partner der Großregion zeichnen exzellente Forschungskoooperation aus / PW In: LJ. - n°207 (2012, 20 octobre), p. 12

**3435 REDING, Jean-Marie**

Bibliothekspolitik in Luxemburg : Versuch einer Politikfeldanalyse / vorgelegt von Jean-Marie Reding. - Luxemburg : [s.n.], 2012. - 156 f. : ill.

**3436 REDING, Jean-Marie**

Rechtsvorschriften für die Bibliotheksarbeit im Großherzogtum Luxemburg / Jean-Marie Reding In: MALIS-Praxisprojekte 2012, p. 139-150

**Voir aussi 1828**

**3437 Réseau luxembourgeois des centres culturels régionaux**

Kultur in der Region : Alle reden davon, wir machen sie ! / Réseau luxembourgeois des centres culturels régionaux décentralisés In: LJ. - n°223 (2012, 9 novembre), p. 18 ; t. - n°265 (2012, 13 novembre), p. 16



**3438 REWENIG, Guy**

Un plagiaire, sans guillemets / Guy Rewenig In: LW. - n°140 (2012, 16 juin), p. 18

**Voir aussi 3388, 3393, 3408**

**3439 ROLLAND, Marie-Laure**

Le cerf bleu toujours sur son élan : Regard sur les retombées de Luxembourg, capitale européenne de la Culture, cinq ans après la fin des festivités : La réussite n'est pas forcément là où on l'attendait / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°294 (2012, 17 décembre), p. 2-3

**3440 ROLLAND, Marie-Laure**

Un élan à consolider / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°294 (2012, 17 décembre), p. 3

**3441 ROLLAND, Marie-Laure**

Offensive culturelle / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°241 (2012, 15 octobre), p. 3

**3442 ROLLAND, Marie-Laure**

L'offre culturelle pour les jeunes fait le plein : Alors que les institutions se sont multipliées ces dernières années : Théâtre, danse, musique, arts plastiques ... une programmation pour tous / Marie-Laure Rolland In: LW. - n°13 (2012, 16 janvier), p. 2-3

**3443 SCHAMING, Denis**

Guy Dockendorf : Entretien / [interview] Denis Schaming et Philippe Hoch In: 50sept. - n°18 (2012), p. 65-69

**3444 SCHMIT, Elise**

Mehr Lit. ! : Luxemburgensia / Elise Schmit In: LL. - n°7 (2012, 17 février), p. 22

**3445 SCHMIT, Elise**

Political Correctness ? : Die Demontage eines Begriffs / Elise Schmit In: OPUS. - n°34 (2012, novembre-décembre), p. 70-71

**3446 SCHNEIDER, Robert**

Audiovisuelle Medien und Bildschirmskultur : CEPS-Instead-Studie zu den Kultur- und Medienpraktiken in Luxemburg / Robert Schneider In: t. - n°25 (2012, 30 janvier), p. 17

**3447 SCHOSSIG, Rainer B.**

Kein Glück im Winkel : Das Kulturmagazin OPUS fragte auf einer Tagung

in Luxemburg nach den kulturellen Impulsen der Stadt für die Großregion / Rainer B. Schossig In: OPUS. - n°31 (2012, mai-juin), p. 80-82

**3448 SINNER, Michèle**

Recht und billig : Sacem, Luxorr und Co. : So unterschiedlich wie die Luxemburger Verwertungsgesellschaften ist der Nutzen für die Mitglieder / Michèle Sinner In: LL. - n°30 (2012, 27 juillet), p. 2-3

**3449 SOLD, Alvin**

Plaidoirie pour la lecture / Alvin Sold In: kulturissimo. - n°112 (2012, 8 novembre), p. 2

**3450 STRÖTGEN, Janina**

Vive la révolution culturelle ! : Wenn Jo Kox Kulturminister wäre / [interview] Janina Strötgen In: t. - n°237 (2012, 10 octobre), p. 16-17

**3451 VACON, Mathieu**

Archivage électronique : La loi sur le point d'arriver / Mathieu Vacon In: L'Essentiel. - n°1172 (2012, 5 novembre), p. 5

**3452 VERLINDEN, Frauke**

Das Phantom der QuattroPole, die Köchin und das Eigenleben der Figuren / Frauke Verlinden In: Saarbrücker Hefte. - n°107 (2012, été), p. 47-52

**3453 VERSALL, Patrick**

Erziehung zur und durch die Kultur : Das Bildungs- und das Kulturministerium setzen weiterhin auf gemeinsame pädagogische Kulturprojekte an den luxemburgischen Sekundarschulen / pav In: LJ. - n°46 (2012, 6 mars), p. 4

**3454 VERSALL, Patrick**

Trilingualer feuerroter Lesezug : 'E Buch am Zuch' : Ein Gratis-Buch für jeden Bahnreisenden am 23. April am Hauptbahnhof / pav In: LJ. - n°77 (2012, 19 avril), p. 18

**Voir aussi 2413**

**3455 VERSALL, Patrick**

Weniger ist mehr / Patrick Versall In: LJ. - n°40 (2012, 25 février), p. 3

**3456 vp [LL]**

Brouillage sur le livre [e-books] / vp In: LL. - n°27 (2012, 6 juillet), p. 4

**3457 WALERICH, Christiane**

Struggle for life : Künstlerstatus / Christiane Walerich In: Woxx. - n°1183 (2012, 5 octobre), p. 8-9

- 3458 WEIDES, Fernand**  
Wer Lotto spielt, fördert die Kultur / Fernand Weides In: OPUS. - n°30  
(2012, mars-avril), p. 94-95
- 3459 WISS, Jérôme**  
La culture a-t-elle survécu à 1995 et à 2007 ? ; Claude Frisoni / Jérôme Wiss  
In: L'Essentiel. - n°1052 (2012, 12 avril), p. 16-17
- 3460 WOLF, Claude**  
Geld für die Kunstschaffenden : Das Geschäft mit dem Spieltrieb / Claude  
Wolf In: t. - n°142 (2012, 19 juin), p. 15
- 3461 WYRWICH, Helmut**  
Werte in der Wissensgesellschaft : Der fünfte Tag des geistigen Eigentums /  
Helmut Wyrwich In: t. - n°100 (2012, 27 avril), p. 52

### 10.5. Expositions

- 3462 ADLUNG, Marion**  
170 Jahre Eulenspiegelereien : Ausstellung : 'Satirische Literatur in Luxem-  
burg' im CNL in Mersch / Marion Adlung In: t. - n°126 (2012, 31 mai),  
p. 12  
**Voir aussi 222**
- 3463 ANDONOVIC, Vesna**  
Hüter der Erinnerung der Menschheit : 'Lux in Arcana' - Ausstellung in den  
'Musei Capitolini' in Rom : Das 'Archivum Secretum Apostolicum Vatica-  
num' zeigt bis September 100 seiner Schätze / Vesna Andonovic In: LW. -  
n°89 (2012, 14 avril), p. 12-13
- 3464 BADEN, Jeff**  
'Vum Eilespill an anere Kregéiler' : Satirische Literatur : Ein wichtiges lite-  
rarisches Genre in Luxemburg / Jeff Baden In: LW. - n°138 (2012, 14 juin),  
p. 13  
**Voir aussi 222**
- 3465 BASTENDORFF, Elvire**  
L'oeuvre graphique : Jean Cocteau / Elvire Bastendorff In: City Magazine. -  
(2012, décembre), p. 64-65
- 3466 BÉCANNE, Florence**  
Un monstre (con)sacré : Événement Cocteau / Florence Bécanne In: J. -  
n°49 (2012, 6 décembre), p. 23

**3467 BÉCANNE, Florence**

La poésie graphique de Cocteau : En 150 œuvres, au Cercle Cité, jusqu'au 24 février / Florence Bécanne In: J. - n°51 (2012, 20 décembre), p. 12

**3468 BECKER, Nathalie**

Liés par le sang et l'art : À la maison Ravier à Morestel-en-Isère : Camille et Paul Claudel, deux artistes à l'œuvre / Nathalie Becker In: LW. - n°206 (2012, 4 septembre), p. 9

**3469 BRAUSCH, Marianne**

Les mots de l'autre / Marianne Brausch In: LL. - n°29 (2012, 28 septembre), p. 17

**3470 CAREGARI, Luc**

Dessine-moi une vie [Expo Cocteau] / Luc Caregari In: Woxx. - n°1193 (2012, 14 décembre), p. 22

**3471 CHIMIANTI, Pablo**

Du Cocteau à toutes les sauces : C'est un festival multidisciplinaire et ambitieux que la Ville de Luxembourg a monté, de décembre à février, à l'occasion du 50e anniversaire de la mort de Jean Cocteau, 'un génie éclectique' / Pablo Chimienti In: Q. - n°279 (2012, 29 novembre), p. 31

**3472 CIOCÂRLIE, Corina**

Pif et ses amis roumains : Un nouvel épisode des 'contes de l'âge d'or' / Corina Ciocârlie In: J. - n°27 (2012, 5 juillet), p. 28

**3473 CLARINVAL, France**

Jean Cocteau à toutes les sauces / France Clarinval In: City Magazine. - (2012, décembre), p. 21

**3474 COLOTTE, Franck**

Cinquante ans d'art graphique au Luxembourg : Expo 'Atelier Weyer. L'art de l'affiche au Luxembourg après 1945' / Franck Colotte In: LW. - n°275 (2012, 24 novembre), p. 17

**3475 COLOTTE, Franck**

L'œuvre graphique du 'Prince frivole' : Cercle Cité : Exposition 'Jean Cocteau, un génie éclectique' / Franck Colotte In: LW. - n°289 (2012, 11 décembre), p. 10

**3476 CONRAD, Dietlinde**

Asterix und Obelix leben weiter : Albert Uderzo und Anne Goscinny zu Gast in der Völklinger Hütte : Der geistige Vater der Comicfiguren besucht die Ausstellung im Weltkulturerbe / Dietlinde Conrad In: LW. - n°125 (2012, 30 mai), p. 12

**3477 DE TOFFOLI, Ian**

La poésie graphique de Cocteau : Belle exposition au Cercle Cité jusqu'au 24 février 2013 / Ian De Toffoli In: t. - n°288 (2012, 10 décembre), p. 11

**3478 FELTES, Patrik H.**

Zwischen Pickelhaube und Kokottenhut : Marianne und Germania - Eine Karikaturenschau im Deutschen Zeitungsmuseum in Wadgassen (Saarland) / Patrik H. Feltes In: t. - n°4 (2012, 4 février), p. 21

**3479 HILGERT, Romain**

Als Satire noch geholfen hat / Romain Hilgert In: LL. - n°23 (2012, 8 juin), p. 25

**Voir aussi 222**

**3480 KURSCHAT, Ines**

'Gesteinigt werden wir sowieso' : Die Historikerin Sonja Kmec über die I-Lux-Ausstellung im Festungsmuseum / [interview] Ines Kurschat In: LL. - n°12 spécial musées (2012, 23 mars), p. 39

**3481 MART, Colette**

Ein Stück Heimat : Eine sehenswerte Ausstellung mit internationalen Cartoons im Ratskeller der Stadt Luxemburg / CM In: LJ. - n°97 (2012, 19 mai), p. 23

**3482 MATHIEU, Paul**

Quand ça tire de partout : La littérature satirique au Luxembourg / Paul Mathieu In: J. - n°23 (2012, 7 juin), p. 26

**Voir aussi 222**

**3483 MOYSE, Laurent**

Hommage à Jean Cocteau : À l'occasion du cinquantième anniversaire de la mort de l'écrivain : Au Luxembourg, le programme des manifestations s'étale sur trois mois / Laurent Moyse In: LW. - n°279 (2012, 29 novembre), p. 14

**3484 MROZEK, Hélène**

Des symboles mis à nu : La Bibliothèque nationale de Luxembourg présente aux Archives nationales une exposition où Marianne et Germania sont à la fête / Hélène Mrozek In: Q. - n°140 (2012, 16 juin), p. 44

**3485 PIROVALLI, Françoise**

Un véhément témoignage de la vie sociale et politique : Exposition 'Marianne et Germania à travers la caricature' aux Archives de l'État : Deux héroïnes nationales en tête à tête / Françoise Pirovalli In: LW. - n°144 (2012, 21 juin), p. 12

**3486 RHEIN, Jean**

Michel Rodange dans 'd'Wäschfra' ? [Expo Satirische Literatur in Luxembourg] / Jean Rhein In: Q. - n°218 (2012, 18 septembre), p. 40

**Voir aussi 222**

**3487 RHEIN, Jean**

Un siècle d'histoire luxembourgeoise / Jean Rhein In: Q. - n°126 (2012, 31 mai), p. 40

**Voir aussi 222**

**3488 SCHMIDT, Martha**

Die Kritzelei zum Beruf gemacht : Zeichnerin Marie Marcks : Große Ausstellung im Museum für Komische Kunst in Frankfurt / Martha Schmidt In: LW. - n°217 (2012, 17 septembre), p. 14

**3489 SPECK, Gaston**

Geschichtsstunde mit Karikaturen : Eröffnung einer neuen Ausstellung im Sanemer Schloss / Gast Speck In: LJ. - n°79 (2012, 21 avril), p. 26

**3490 SPIELMANN, Christian**

Albert Uderzo : 'Je ne suis pas Disney' : Le Patrimoine Culturel Mondial 'Völklinger Hütte' accueille l'un des 'pères' d'Astérix / CH.S. In: LJ. - n°101 (2012, 25 mai), p. 22

**3491 STRÖTGEN, Janina**

Nicht groß und stark, sondern klein und hässlich : Der Erfinder von Asterix, Albert Uderzo, zu Gast in der Völklinger Hütte / Janina Strötgen In: t. - n°122 (2012, 25 mai), p. 15

**3492 SZELLAS, Claudia**

Eine Familie schreibt Geschichte : Centre national de Littérature in Mersch zeigt Ausstellung über das Geschlecht der Servais - Spuren in der Region / Claudia Szellas In: TV. - (2012, 28 janvier), p. 33

**3493 WILWERS, Vincent**

L'autre couple franco-allemand : 'Marianne et Germania', caricatures, aux Archives nationales / Vincent Wilwers In: J. - n°26 (2012, 28 juin), p. 22

**3494 WOLF, Claude**

Politische Karikaturen als Darstellungsform : Ausstellung im Nationalarchiv / Claude Wolf In: t. - n°140 (2012, 16 juin), p. 16



© Collection CNL

Photogr.: Georges Hausemer

Succession au poste de directeur de Claude D. Conter  
repreant les fonctions de Germaine Goetzinger



© Collection CNL

Photogr.: Christof Weber

## 10.6. Institutions culturelles

**3495 A.F.**

Schlemmen, lesen, diskutieren : Altrimenti - Libreria & Cafeteria / A.F. In: t. - n°119 (2012, 22 mai), p. 21

**3496 A.L.**

Bibliothèque : Nouvelle mascotte pour les petits : Un renardeau est devenu depuis hier la mascotte des jeunes lecteurs de la Bibliothèque nationale [...] / A.L. In: Q. - n°97 (2012, 24 avril), p. 18

**3497 ANDONOVIC, Vesna**

'Für den lebenden Menschen gibt es keinen Ersatz' : Zum 50. Jahrestag der Eröffnung des Escher Theaters : Der Direktor im Gespräch : Charles Muller über die Aktualität des Theaters, seine Zukunft und die Zusammenarbeit mit Luxemburger Kollegen / [interview] Vesna Andonovic In: LW. - n°164 (2012, 23 mai), p. 2-3

**3498 Anonyme**

Deux nouveaux objets pour la collection 'Musicalia' : Remise d'un don exceptionnel de l'héritage de Jean Antoine Zinnen aux citoyens luxembourgeois In: LJ. - n°93 (2012, 12 mai), p. 26

**3499 BADEN, Jeff**

Merci, Madame Goetzinger / Jeff Baden In: W. - n°11/2361 (2012, 22 mars), p. 2

**3500 BESCH, François**

Interaktive Geschichtsschreibung : 'Europeana 1914-1918' : Erfolgreicher Aktionstag in der Nationalbibliothek / François Besch In: t. - n°57 (2012, 7 mars), p. 17

**3501 BESCH, François**

Kollektives Gedächtnis schaffen : Europeana 1914-1918 : Aktionstag am 6. März in der Nationalbibliothek / François Besch In: t. - n°50 (2012, 28 février), p. 12

**3502 BESCH, François**

Kultur in jedem Winkel : 'Nuit de la culture' zum 50. Geburtstag des Escher Stadttheaters / François Besch In: t. - n°124 (2012, 29 mai), p. 12-13

**3503 BIJELIC, Dina**

Eine Bibliothek mit Charakter : Ein kosmopolitischer Treffpunkt / Dina Bijelic, Monica Camposeo In: t. - n°187 (2012, 11 août), p. 8



**3504 BLOCK, Christian**

Für mehr Streitkultur : Das 'Centre d'information et de documentation des femmes' feiert 20 Jahre / Christian Block In: LJ. - n°183 (2012, 21 septembre), p. 2

**3505 BRACONNIER, Laurence**

Bibliothek Tony Bourg / Laurence Braconnier In: De Cliärrwer Kanton. - n°3 (2012), p. 22

**3506 CARRÉ, Gaston**

Claude Conter devient nouveau directeur du CNL : Germaine Goetzinger quitte la tête de l'institution / Gaston Carré In: LW. - n°58 (2012, 8 mars), p. 19

**3507 CARRÉ, Gaston**

Un départ en toutes lettres : Centre national de littérature : Germaine Goetzinger s'apprête à quitter la direction du CNL / G.C. In: LW. - n°40 (2012, 16 février), p. 16

**3508 CARRÉ, Gaston**

Lettres d'adieu : À Germaine Goetzinger : Écrivains et universitaires saluent la directrice sortante du CNL / Gaston Carré In: LW. - n°105 (2012, 4 mai), p. 14

**3509 CARRÉ, Gaston**

Le livre servi sur plateau : Une nouvelle Bibliothèque nationale au Kirchberg : Fin de l'état de carence avec une construction au 'Bricherhaff' / Gaston Carré In: LW. - n°278 (2012, 28 novembre), p. 13

**3510 CARRÉ, Gaston**

Pour une société de la connaissance et du savoir : BnL : Les explications d'Octavie Modert / [interview] G.C. In: LW. - n°278 (2012, 28 novembre), p. 13

**3511 CHIMIENI, Pablo**

'50 ans, c'est exceptionnel' : Charles Muller fait le point sur le cinquante-naire, demain, du Théâtre d'Esch qu'il dirige / [interview] Pablo Chimienti In: Q. - n°122 (2012, 25 mai), p. 2

**3512 CHIMIENI, Pablo**

'Le Théâtre, sa pièce maîtresse' : Rencontre avec Guy van Hulle, fils de Robert van Hulle, l'architecte du Théâtre d'Esch, qui ouvre la malle aux souvenirs / Pablo Chimienti In: Q. - n°122 (2012, 25 mai), p. 3

**3513 CIOCÂRLIE, Corina**

Le pouvoir secret des mots : Claude D. Conter, nouveau directeur du Centre national de littérature / [interview] Corina Ciocârlie In: LB. - (2012, mai-juin), p. 11

**3514 CONTER, Claude D.**

D'Madame Goetzinger ass an d'Pensioun / Claude D. Conter In: De Mierscher Gemengebuet. - n°101 (2012, septembre), p. 16

**3515 COUR, Jean-Pierre**

'Donner une âme à l'Europe' : Rencontre entre Octavie Modert et Patrick Weiten à la maison Robert Schuman en France / Jean-Pierre Cour In: t. - n°121 (2012, 24 mai), p. 13

**3516 FOLSCHEID, Martina**

Intellektuelle Befruchtung auf Expansionskurs : Ressourcen für die Musikszene / Martina Folscheid In: Télécran. - n°46 (2012), p. 18-24

**3517 GIRA, Carlo**

Ganz großes Theater : Escher Kultur feierte 50 Jahre Schauspielhaus : Alle Escher Kulturhäuser beteiligten sich an der 'Nuit de la culture' / Carlo Gira In: LW. - n°124 (2012, 29 mai), p. 28-29

**3518 HAMUS, Eric**

Die Bibliothek boomt : 80.859 Leser besuchten 2011 die BNL / ham In: LW. - n°2012 (2012, 11 septembre), p. 14

**3519 HANSEN, Josée**

Gewurstelt / jh In: LL. - n°2 (2012, 13 janvier), p. 22

**3520 HE [t]**

Eine kulturelle Lücke im Osten ist geschlossen : Grevenmacher : Eröffnung des 'Café Théâtre' im Kulturhuf / HE In: t. - n°26 (2012, 31 janvier), p. 23

**3521 HERMES, Kim**

30 Jahre und immer noch einzigartig : Citim bezieht neue Räumlichkeiten in der Avenue de la Liberté / Kim Hermes In: t. - n°252 (2012, 27 octobre), p. 23

**3522 HOCH, Philippe**

L'Abbaye de Neumünster à Luxembourg : Un centre culturel pour le dialogue des cultures / Philippe Hoch In: 50sept. - n°18 (2012), p. 58-61

**3523 IOGNA PRAT, Ivano**

Pas possible à la bibliothèque nationale ? : Occupation d'étudiants en dehors des congés scolaires / I.P.I. In: ZLV. - n°67/244 (2012, 22 décembre), p. 11

- 3524 KARTHEUSER, Bruno**  
Die luxemburgische Literatur würdigt Germaine Goetzinger / bk In: Krautgarten. - n°60 (2012, juin), p. 63
- 3525 KASS, Carlo**  
'Der Literatur ein Gedächtnis geben' : Gespräch zum Abschied von Germaine Goetzinger / [interview] Carlo Kass In: t. - n°87 (2012, 12 avril), p. 14
- 3526 KIEFFER, Monique**  
The National Library of Luxembourg / Monique Kieffer In: Alexandria. - n°1 (2012), p. 24-35
- 3527 KIMMER, Jacqueline**  
Gestatten 'Tuffi' der Name : Kinderabteilung der 'Cité-bibliothèque' der Stadt Luxemburg erhält Maskottchen / Jacqueline Kimmer In: LJ. - n°247 (2012, 7 décembre), p. 15
- 3528 KLEER, Christiane**  
Videz vos greniers, racontez votre histoire ! : Dans le cadre d'un projet européen, la Bibliothèque nationale appelle les résidents à partager leurs collections et souvenirs de la Grande Guerre / Christiane Kleer In: Q. - n°50 (2012, 28 février), p. 2
- 3529 KLOPP, Jean-Michel**  
La Bibliothèque Municipale d'Esch-sur-Alzette : Petit portrait historique et avenir d'une Grande Dame / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/156 (2012, 18 août), p. 9
- 3530 KUHN, Charlot**  
Tauschen statt kaufen : Buch-Lounge im Lycée Aline Mayrisch eröffnet / c.k. In: LW. - n°278 (2012, 28 novembre), p. 19
- 3531 KUNZMANN, Stefan**  
Die digitale Erinnerung [Europeana] / Stefan Kunzmann In: Revue. - n°14 (2012, 4 avril), p. 14-19
- 3532 KUNZMANN, Stefan**  
Gegen das Vergessen : Wie Luxemburg am Europeana-Projekt teilnimmt, erklärt Christine von der Nationalbibliothek / [interview] Stefan Kunzmann In: Revue. - n°14 (2012, 4 avril), p. 17
- 3533 LECORSAIS, Diane**  
Zum Hip-Hop-Hören in die Bibliothek : Besuch in der Nationalbibliothek in Luxemburg-Stadt : Digitale Inhalte von zunehmender Bedeutung / Diane Lecorsais In: LW. - n°187 (2012, 11 août), p. 17

### 3534 **Lëtzebuenger Journal**

Tauschbörse für Lieblingsbücher : Hauptstädtisches 'Lycée Aline Mayrisch' eröffnet Buch-Lounge / LJ In: LJ. - n°238 (2012, 27 novembre), p. 15

### 3535 **LIBIEZ, Audrey**

Notre patrimoine sur la toile : Après l'Angleterre et l'Allemagne, c'est au tour du Grand-Duché d'organiser une grande récolte des archives personnelles sur la Première Guerre mondiale / Audrey Libiez In: Q. - n°34 (2012, 9 février), p. 16

### 3536 **LORGÉ, Marie-Anne**

Europeana : La Grande Guerre : Histoires vécues / Marie-Anne Lorgé In: J. - n°8 (2012, 23 février), p. 23

### 3537 **LUX, Gilles**

'Kleine' Bibliotheken haben es schwer : Demnächst eigene Internetseite für CCEPB / G.L. In: LW. - n°71 (2012, 23 mars), p. 27

### 3538 **Lux-Post**

3 Antworten : Réponses : Claude D. Conter : Neuer Direktor des Centre national de littérature / Lux-Post In: Lux-Post. - (2012, 16 mai)

### 3539 **M.Cl. [t]**

Grünes Licht für die neue Nationalbibliothek auf Kirchberg : Aus dem Ministerrat / M.Cl. In: t. - n°275 (2012, 24 novembre), p. 13

### 3540 **MATARRESE, Tom**

Fir eng lieweg Kultur : Festival 'Schmelzkultur Stengefort' 2012 / Tom Matarrese, Anne Houllard, Sarah Mathieu In: Regioun Lëtzebuerg West. - n°10 (2012, automne), p. 20-23

### 3541 **mig [LW]**

Bau der Nationalbibliothek beschlossene Sache : Kosten für das neue Gebäude in Kirchberg belaufen sich auf 112 Millionen Euro / mig In: LW. - n°275 (2012, 24 novembre), p. 4

### 3542 **MISCHKE, Roland**

Goethe ist saniert : Das Deutsche Literaturarchiv in Weimar präsentiert sich nach dem Umbau als Zentrum deutschsprachiger Kultur / Roland Mischke In: t. - n°173 (2012, 26 juillet), p. 12

### 3543 **MOLL, Sebastian**

Die Bibliothek - ein 'glorifiziertes Starbucks' ? : Bei Renovierung der New Yorker Bibliothek stehen moderne Medien im Mittelpunkt / Sebastian Moll In: t. - n°104 (2012, 3 mai), p. 16

**3544 MORANG, Hubert**

Spannende Zeiten [Centre de ressources, Rockhal] / Hubert Morang In: Revue. - n°37 (2012, 12 septembre), p. 34-36

**3545 MOSER, Frédérique**

Les chercheurs oubliés : Institut grand-ducal / Frédérique Moser In: Paperjam. - (2012, janvier), p. 50-51

**3546 MULLER, Nico**

Neue Schulbibliothek in Bourscheid : Abschluss der 'Lieswoch' am kommenden Freitag / NiM In: LW. - n°39 (2012, 15 février), p. 29

**3547 NONET, Erwan**

Un nouveau regard sur la Grande guerre : Hier, la Bibliothèque nationale a ouvert ses portes pour accueillir tous ceux qui voulaient partager leurs souvenirs matériels de la Grande guerre dans le cadre du grand projet Européana / Erwan Nonet In: Q. - n°57 (2012, 7 mars), p. 15

**3548 OH [LW]**

Lust am Lesen wecken : Bourscheider Schulbibliothek eingeweiht / OH In: t. - n°39 (2012, 15 février), p. 23

**3549 PATURET, Jacques**

Échanger plutôt qu'entasser : Jamais à court d'idées, le lycée Aline Mayrisch a décidé de donner un coup de pouce à la lecture en lançant un nouveau concept / Jacques Paturet In: Q. - n°277 (2012, 27 novembre), p. 15

**3550 PATURET, Jacques**

Les petits plats dans les grands : Les propositions culturelles étaient pleines de contrastes : D'un côté à l'autre de la rue de Luxembourg, deux mondes s'offraient au public : La Maison Mousset et la Kulturfabrik / Jacques Paturet In: Q. - n°124 (2012, 29 mai), p. 13

**3551 PATURET, Jacques**

Un quinquagénaire au mieux de sa forme : Les cinquante bougies soufflées par le Théâtre municipal ont donné lieu, à Esch-sur-Alzette, à une cascade de portes ouvertes sur le thème de la culture / Jacques Paturet In: Q. - n°124 (2012, 29 mai), p. 12

**3552 PATURET, Jacques**

Le tiers-monde à la loupe : Après diverses pérégrinations dans la capitale, le Centre d'information tiers-monde gagne enfin en visibilité / Jacques Paturet In: Q. - n°252 (2012, 27 octobre), p. 17

**3553 REDING, Jean-Marie**

Bibliotheken en archieven in Luxemburg / Jean-Marie Reding In: Meta : tijdschrift voor bibliotheek & archief. - n°1 (2012), p. 28-29

**3554 REDING, Jean-Marie**

Staatliche Stadtviertelbibliothek ? : Kloertext : Zum neuen Standort der Nationalbibliothek / Jean-Marie Reding In: LJ. - n°247 (2012, 7 décembre), p. 3

**3555 RENDENBACH, Susanne**

Wenn Luxemburger feiern : 50 Jahre Theater in Esch/Alzette : Désirée Nosbusch gratuliert / Susanne Rendenbach In: TV. - (2012, 26 mai), p. 25

**3556 RHEIN, Jean**

La littérature luxembourgeoise servie par la technologie moderne : Claude D. Conter a pris la relève de Germaine Goetzinger à la direction du Centre national de littérature - Lëtzebuurger Literaturarchiv (Maison Servais) à Mersch / [interview] Jean Rhein In: Q. - n°211 (2012, 10 septembre), p. 2-3

**3557 ROLLAND, Marie-Laure**

Une succession dans la continuité : Changement de génération à la tête du Centre national de littérature de Mersch : Le nouveau directeur Claude Conter évoque les chantiers qui l'attendent / [interview] Marie-Laure Rolland In: LW. - n°105 (2012, 4 mai), p. 14-15

**3558 SCHAMING, Denis**

Claude Frisoni : Entretien / [interview] Denis Schaming et Philippe Hoch In: 50sept. - n°18 (2012), p. 62-64

**3559 SCHEFFEN, Jean-Louis**

'Ale Kolléisch' : Zeitreise mit der Kamera [BnL] / jls In: Télécran. - n°48 (2012), p. 148

**3560 SCHMIT, Arlette**

Vergößerung noch 2012 : 'Ettelbrécker Bibliothéik' blickte zurück / ast In: LW. - n°83 (2012, 6 avril), p. 28

**3561 SCHMIT, Boryana**

Zauber des Buches in der Laptop-Schule : Projekt 'Buchwechsel' im 'Lycée Aline Mayrisch' / Boryana Schmit In: t. - n°278 (2012, 28 novembre), p. 24

**3562 SCHMIT, Elise**

Katzen, Ziele und James Lipton : Ein Gespräch mit Claude D. Conter, dem Direktor des Centre national de littérature / [interview] Elise Schmit In: LL. - n°34 (2012, 24 août), p. 17

**3563 SCHMIT, Raymond**

Ein Blick hinter die Kulissen : Tag der offenen Tür am vergangenen Samstag im Kulturministerium : Informationen und vielfältige Kulturdarbietungen wurden den Besuchern angeboten / rsd In: LW. - n°13 (2012, 16 janvier), p. 18

**3564 SCHMIT, Raymond**

Kinder entdecken das Lesen : Mehrere Aktionen in der Düdelinger Bibliothek / rsd In: LW. - n°99 (2012, 26 avril), p. 34

**3565 SCHMIT, Raymond**

Name für Fuchs gesucht : Bibliothek der Stadt Luxemburg stellt Maskottchen vor / rsd In: LW. - n°97 (2012, 24 avril), p. 27

**3566 SCHMIT, Raymond**

Umzug zum Jubiläum : 30 Jahre 'Centre d'information Tiers Monde' / rsd In: LW. - n°252 (2012, 27 octobre), p. 29

**3567 SCHOLDT, Günter**

Abschied in Mersch / Günter Scholdt In: Die Neueste Melusine. - n°1 (2012, juin), p. 21-23

**3568 SEIL, Gabrielle**

Der Literaturverteidiger [Claude D. Conter] / Gabrielle Seil In: Revue. - n°32 (2012, 8 août), p. 52-55

**3569 SEIMETZ, Roger**

Kulturfabrik (Kufa) / Roger Seimetz In: Lieux de mémoire au Luxembourg II, p. 55-60

**Voir aussi 2422**

**3570 SENT, ELEONORE**

Zwischen Literaturbetrieb und Forschung : Regionale Literaturarchive heute / Eleonore Sent In: Archivar : Zeitschrift für Archivwesen. - n°2 (2012, mai), p. 181-186

**3571 STEINBACH, Christian**

Apprendre à copier : Lycées [bibliothèques scolaires] / Christian Steinbach In: Woxx. - n°1169 (2012, 29 juin), p. 10-11

**3572 STRÖTGEN, Janina**

Europa jenseits des Krisengeschwätzes : Im Gespräch mit den Leitern des 'Institut Pierre Werner', Diane Krüger und Olivier Frank / [interview] Janina Strötgen In: t. - n°224 (2012, 25 septembre), p. 14

### 3573 STRÖTGEN, Janina

Literarische Geselligkeit : Interview mit Claude D. Conter zum Abschied von Germaine Goetzinger als Direktorin des CNL / [interview] Janina Strötgen In: t. - n°105 (2012, 4 mai), p. 18

### 3574 STRÖTGEN, Janina

Ein professioneller Leser : Der neue Direktor des CNL, Claude D. Conter, im Porträt / Janina Strötgen In: t. - n°105 (2012, 4 mai), p. 19

### 3575 STRÖTGEN, Janina

Was für ein Theater ! / Janina Strötgen, Emile Hengen, François Besch, Chris Schleimer, Luc Laboulle, Theo Johanns In: t. - n°123 (2012, 26 mai), p. 14

### 3576 VAN DER HOEF, Jeroen

Ein Treffpunkt zum Lesen und Begegnen : Ehemaliges Wirtshaus 'A Pälén' in Greiveldingen soll wieder Teil des öffentlichen Lebens werden : Bibliothek mit Bistro soll den Dorfkern aufwerten / Jeroen van der Hoef In: LW. - n°301 (2012, 27 décembre), p. 21

### 3577 VERSALL, Patrick

Bananenkisten in die Rente : Der Regierungsrat gab grünes Licht für den Bau einer neuen Nationalbibliothek / Patrick Versall In: LJ. - n°236 (2012, 24 novembre), p. 9

### 3578 VERSALL, Patrick

Le créateur de liens culturels : Entretien avec l'historien Francesco Neri, directeur en charge de l'Institut Italien de Culture au Luxembourg / pav In: LJ. - n°97 (2012, 19 mai), p. 22

### 3579 VERSALL, Patrick

Täschebücher : Den 'Luxemburger' Autorenlexikon als Applikation für den iPhone / PAV In: LJ. - n°223 (2012, 9 novembre), p. 17

### 3580 WAGNER, Armand

Gemeinde erwirbt 'Alen Theater' : Gemeinderat Vianden genehmigt Kaufakt : Gebäudekauf soll Instandsetzung des angrenzenden Schulgeländes ermöglichen / Armand Wagner In: LW. - n°112 (2012, 12 mai), p. 39

### 3581 WAGNER, Armand

Lesen - ein Weg ins Leben : Neue Klassensäle in der Viandener Grundschule feierlich eröffnet : In der kleinen Schulbibliothek können rund 1.600 Lese- und Sachbücher ausgeliehen werden / Armand Wagner In: LW. - n°131 (2012, 6 juin), p. 22



**3582 WELTER, Patrick**

Neue Räume zum Geburtstag : CITIM : 30 Jahre Aufklärungsarbeit für die Dritte Welt / Patrick Welter In: LJ. - n°213 (2012, 27 octobre), p. 17

**3583 WOLF, Claude**

'Der Kampf ist anders, aber nicht weniger geworden' : Cid-Präsidentin Josée Kappweiler zum doppelten Geburtstag der Frauenbewegung / Claude Wolf In: LW. - n°221 (2012, 21 septembre), p. 16

### 10.7. Littérature et médias divers

**3584 ANDONOVIC, Vesna**

'Faith Dr. Alfred !' / Vesna Andonovic In: LZ. - (2012, 29 juin), p. 32

**3585 ANDONOVIC, Vesna**

Von der Zellulose zum Zelluloid : Luxemburger Romane, die für die Leinwand aufbereitet wurden / Vesna Andonovic In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 5

**3586 BARLAND, Jean-Rémi**

Guillaume Gallienne en lecteur subtil : L'acteur de la Comédie française enregistre régulièrement des œuvres littéraires / Jean-Rémi Barland In: LZ. - (2012, 29 mars), p. 14

**3587 CARRÉ, Gaston**

Gros vent sur l'écrit / Gaston Carré In: LW. - n°98 (2012, 25 avril), p. 3

**3588 CARRÉ, Gaston**

Sous le souffle du numérique, le livre tourne la page : Journée internationale du livre et du droit d'auteur : Six raisons de s'inquiéter et sept raisons d'espérer : Une confrontation de point de vue / Gaston Carré In: LW. - n°98 (2012, 25 avril), p. 2-3

**3589 CONRAD, Daniel**

'Das Internet ist kein Feind der Bücher' : Schriftstellerin Colette Mart sieht Chancen in der Digitalisierung / dco In: LW. - n°98 (2012, 25 avril), p. 3

**3590 DUCAT, Alain**

Le taux se reser sur la lecture numérique : Le Luxembourg applique une TVA à 3 % sur les e-books / Alain Ducat, Nicolas Raulot In: Paperjam. - (2012, février), p. 18

**3591 GABRIEL, Susanne**

Das Buch sei mit Euch : Bücher werden zunehmend digitaler und interaktiver / Susanne Gabriel In: LJ. - n°199 (2012, 11 octobre), p. 12

**3592 HEMMER, Martine**

Vier Freunde erobern die Leinwand : Der Luxemburger Kinderfilm 'Schatzritter an d'Geheimnis vum Melusina' / Martine Hemmer In: Télécran. - n°28 (2012), p. 26-30

**3593 KERROU, Rachid**

La liseuse joue l'Arlésienne : Le marché du livre électronique reste confidentiel en Europe / Rachid Kerrou In: J. - n°48 (2012, 29 novembre), p. 30

**3594 LAMESCH, Jean**

Kindle®, Nook® & Co. : Une ère nouvelle dans la façon de lire et d'écrire ? : La lecture à l'aube des liseuses électroniques / Jean Lamesch In: W. - n°30/2380 (2012, 8 novembre), p. 4-5

**3595 LEROUX-FRATI, Camille**

Un cadeau fiscal pour Amazon : La décision du Luxembourg d'abaisser la TVA sur les livres numériques à 3 % risque de lui attirer les foudres de la Commission européenne / Camille Leroux-Frati In: Q. - n°4 (2012, 5 janvier), p. 6

**3596 LEROUX-FRATI, Camille**

Le casse-tête des livres numériques : L'offre est encore timide dans les bibliothèques publiques luxembourgeoises / Camille Leroux-Frati In: Q. - n°19 (2012, 23 janvier), p. 4

**3597 MENG, Marco**

Handel im Wandel : Von eBooks und E-Commerce / Marco Meng In: LJ. - n°191 (2012, 2 octobre), p. 3

**3598 MOSAR, Christian**

Schiller au noir [Pol Cruchten/Frank Hoffmann] / Christian Mosar In: LL. - n°35 (2012, 31 août), p. 17

**3599 PATURET, Jacques**

Écris-moi une belle histoire : L'art de ficeler un scénario qui tient la route obéit à une série de préceptes à assimiler pour percer dans le milieu très fermé du cinéma / Jacques Paturet In: Q. - n°46 (2012, 23 février), p. 13

**3600 PIFAROTTI, Delia**

Quelle preuve de succès : Deuxième week-end du Festival du film italien de Villerupt : Musique et littérature / Delia Pifarotti In: t. - n°259 (2012, 6 novembre), p. 14

**Voir aussi 2390**

**3601 POUJOL, Véronique**

L'attrape-tout [e-books] / Véronique Poujol In: LL. - n°1 (2012, 6 janvier), p. 14-15

**3602 RHEIN, Jean**

eluxemburgensia.lu / Jean Rhein In: Q. - n°147 (2012, 26 juin), p. 40

**3603 ROBERTS, Duncan**

Eng Seeche vun heiheim : 'Schatzritter an d'Geheimnis vum Melusina' / Duncan Roberts In: City Magazine. - (2012, juillet-août), p. 22

**3604 ROLLAND, Marie-Laure**

Deux nouvelles adaptations en cours : 'Amok' et 'De Burny brennt duerch' bientôt sur les écrans / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 5

**3605 ROLLAND, Marie-Laure**

Des liaisons dangereuses : Le dossier de la 'Lesezeit/Lectures pour tous' explore les relations entre littérature et cinéma / Marie-Laure Rolland In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 2

**3606 SCHMIT, Raymond**

'Schenk deine Stimme' : Hörbücherbibliothek der Blindenvereinigung wird ausgebaut / rsd In: LW. - n°268 (2012, 16 novembre), p. 20

**3607 SOMNARD, Audrey**

Les e-books grapillent des parts : La taxation basse sur les livres électroniques au Luxembourg attire les entreprises comme Bilbary qui veulent une part du gâteau : Les libraires ne sont pas inquiets / Audrey Somnard In: Q. - n°208 (2012, 6 septembre), p. 4

**3608 THOMMES, Pit**

Mehr Buch als Film : Kopfkino gegen Hollywood / Pit Thommes In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 7

**3609 VERQUIN, Francis**

Du neuvième au septième art : Pourquoi le cinéma européen a tant de mal à adapter ses propres chefs-d'œuvres de bande dessinée / Francis Verquin In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 6

**3610 VERSALL, Patrick**

Blaue Pille : Digitale Buchwelt / Patrick Versall In: LJ. - n°199 (2012, 11 octobre), p. 2

**3611 VERSALL, Patrick**

Der E-Book-Zug nimmt Fahrt auf : Parlamentarische Anfrage zum Angebot

digitaler Bücher in öffentlichen Bibliotheken / pav In: LJ. - n°14 (2012, 20 janvier), p. 17

**3612 WOHL, Sven**

Amazon expandiert in Luxemburg / Sven Wohl In: LJ. - n°188 (2012, 2 octobre), p. 5

**3613 WOHL, Sven**

'Ein Buch ist ein Buch': eBooks kommen langsam aber sicher in Europa an / Sven Wohl In: LJ. - n°191 (2012, 2 octobre), p. 4

**3614 WOHL, Sven**

Von Zahlen und Buchstaben / Sven Wohl In: LJ. - n°188 (2012, 2 octobre), p. 5

**3615 WOLFF, Ronny**

Zweimal Gelb, dann kommt Rot : Europäische Kommission greift Luxemburg erneut wegen Gruppen-Mehrwertsteuer an : In nächster Zukunft könnte Brüssel auch die superreduzierte TVA auf eBooks angreifen / Ronny Wolff In: LW. - n°25 (2012, 30 janvier), p. 53

### 10.8. Métiers du livre

**3616 Anonyme**

Deux, c'est mieux ! [Capybarabooks/Hydre éditions] In: LB. - (2012, juillet-août), p. 11

**3617 BATYA, Romain**

Eine erlesene Mischung : Morgen in Remich : ViniPHication, Série II wird vorgestellt / R. Batya In: t. - n°199 (2012, 25 août), p. 9

**3618 BLOCK, Christian**

Berufung fürs Leben : Wie Jean-Claude Diderich die 'Librairie' übernahm / Christian Block In: LJ. - n°185 (2012, 25 septembre), p. 17

**3619 BOTZLER, Uli**

Von Wölfen, Königen und einer Fischfrau : Erzählstunden für Kinder [Betsy Dentzer] / Uli Botzler In: Télécran. - n°5 (2012), p. 26-29

**3620 CARRÉ, Gaston**

L'Alinéa et aléatoire : bloc-notes / Gaston Carré In: LW. - n°12 (2012, 14 janvier), p. 17

- 3621 CHIMIENZI, Pablo**  
 'Un véritable besoin pour l'auteur' [Casterman] / Pablo Chimienti In: Q. - n°289 (2012, 11 décembre), p. 34
- 3622 CIMATTI, Grégory**  
 L'Hydre, une nouvelle maison d'édition / G.C. In: Q. - n°150 (2012, 29 juin), p. 39
- 3623 CONRAD, Daniel**  
 Drei Fragen an Alain Schreurs / [interview] Daniel Conrad In: LW. - n°98 (2012, 25 avril), p. 2
- 3624 CONRAD, Daniel**  
 Sieben auf einen Streich : Verlag 'Edition Jeanny Friederich' : Vom Enkelkind inspiriert : Rentnerin startete eigenen Verlag und wurde im ersten Jahr für den 'Buchpräis' nominiert / Daniel Conrad In: LW. - n°9 (2012, 11 janvier), p. 16-17
- 3625 DA SILVA, Sonia**  
 Être à la page / Sonia da Silva In: LZ. - (2012, 12 décembre), p. 32
- 3626 DUCAT, Alain**  
 Le livre, à valeur ajoutée : Papier ou numérique / Alain Ducat In: Paperjam. - (2012, septembre-octobre), p. 16-21
- 3627 DUCAT, Alain**  
 'Publier des livres ambitieux' : Trois questions à Ian de Toffoli / [interview] Alain Ducat In: Paperjam. - (2012, juillet-août), p. 53
- 3628 HANSEN, Josée**  
 La guerre des éditeurs / jh In: LL. - n°24 (2012, 15 juin), p. 23
- 3629 HANSEN, Josée**  
 Meilleures ventes ? / jh In: LL. - n°2 (2012, 13 janvier), p. 22
- 3630 HILGERT, Romain**  
 Buchindustrie / Romain Hilgert In: LL. - n°30 (2012, 27 juillet), p. 4
- 3631 HOFFMANN, Armand**  
 'Wir sehen uns in unserer Lieblingsbuchhandlung' : 'Fédération luxembourgeoise des libraires' / Armand Hoffmann In: t. - n°236 (2012, 9 octobre), p. 15
- 3632 HOLZER, Thomas**  
 Décors et marionnettes, de vrais jeux d'enfants [Annick Sinner] / Thomas Holzer In: L'Essentiel. - n°1078 (2012, 24 mai), p. 8

### 3633 KLEER, Christiane

'Il se réjouit de chacun de ses clients' : Les libraires auraient préférés éviter que le forfait de 300 euros soit directement versé sur le compte des parents : Des idées alternatives ne manquaient pas / C.K. In: Q. - n°207 (2012, 5 septembre), p. 2

### 3634 KLEER, Christiane

La tablette de Gutenberg : Au stand du musée Gutenberg, des bénévoles luttent contre l'oubli des bases de l'imprimerie / C.K. In: Q. - n°240 (2012, 13 octobre), p. 3

### 3635 KLOPP, Jean-Michel

La maison d'édition 'ZOOM Editions' est spécialisée dans les livres enfants et jeunesse / Michel Schroeder In: ZLV. - n°67/31 (2012, 14 février), p. 11

### 3636 LECORSAIS, Diane

'Auf Bildung baut alles auf' : Caritas-Aktion 'Eine Schulbildung für alle Kinder' in Libo-Buchhandlungen : Unterstützung für die weltweit 72 Millionen Kinder ohne Zugang zu einer Grundschulbildung / Diane Lecorsais In: LW. - n°216 (2012, 15 septembre), p. 30

### 3637 Lëtzebuenger Journal

Mit neuem Elan in die Zukunft : Der neue Vorstand der Lëtzebuenger Bicher-editeuren [sic] begrüßte die Kulturministerin auf der Frühjahrsmesse / [LJ] In: LJ. - n°91 (2012, 10 mai), p. 19

### 3638 LUDOVICY, Josée

Behagliche Schmökerecke : 'Fédération luxembourgeoise des Libraires' startet Sensibilisierungskampagne : Lokale Buchhandlungen bieten Konkurrenz aus dem Internet die Stirn/Werbeaktionen in Schulen und Bibliotheken geplant / Josée Ludovicy In: LW. - n°237 (2012, 10 octobre), p. 38-39

### 3639 MATHIEU, Paul

Hydre en tête / Paul Mathieu In: J. - n°27 (2012, 5 juillet), p. 24

**Voir aussi 2437, 2715**

### 3640 MATHIEU, Paul

Le livre se livre : Le rôle du libraire aujourd'hui ? / Paul Mathieu In: J. - n°42 (2012, 18 octobre), p. 35

### 3641 NERANCIC, Jos

Prozente, Spiele und Signierstunde : Die 'Libo Gare' bietet am kommenden Kirmesmontag interessante Angebote / jne In: LW. - n°204 (2012, 1<sup>er</sup> septembre), p. 49

**3642 RIMBAU HERNÁNDEZ, Paca**

Série 'Les arts pour tous et les artistes partout' : Betsy Dentzer : 'Combattre son impatience' / [interview] Paca Rimbau Hernández In: J. - n°33 (2012, 16 août), p. 20

**3643 RUCK, Vincent**

Fernand Ernster : Directeur général, Librairie Ernster / [interview] Vincent Ruck In: Paperjam. - (2012, janvier), p. 10-12

**3644 SCHMITT, Hannah**

Der Herr der wertvollen Bücher : Der Speicherer Peter Fritzen führt seit 25 Jahren ein Antiquariat in Trier / Hannah Schmitt In: TV. - (2012, 30 mars), p. 45

**3645 STRÖTGEN, Janina**

Viele Köpfe für viele Projekte : Vorstellung des neuen Verlags für Theater-texte : Hyde Éditions - Verlegerverband glänzt durch Abwesenheit / Janina Strötgen In: t. - n°139 (2012, 15 juin), p. 18

**Voir aussi 2437, 2715**

**3646 STRÖTGEN, Janina**

Was ihr wollt : Runder Tisch und buntes Papier : Ministerium und Verleger suchen nach Ziel / Janina Strötgen In: t. - n°145 (2012, 22 juin), p. 17

**3647 tw**

Ein kleiner Drache begeistert : Fototermin in der 'Librairie Diderich' / tw In: t. - n°276 (2012, 26 novembre), p. 22

**3648 VACON, Mathieu**

Des budgets plus serrés pour les fêtes de Noël [livres] / Mathieu Vacon In: L'Essentiel. - n°1176 (2012, 8 novembre), p. 18

**3649 VERSALL, Patrick**

Der Hüter des Satzes : Der Satzmeister und Künstler Romain Baustert organisiert im Rahmen des heute beginnenden Museumswochenendes einen Typografie-Workshop im Kulturhuf Grevenmacher / pav In: LJ. - n°59 (2012, 23 mars), p. 19

**3650 VERSALL, Patrick**

Nimmermüder Idealist : Guy Rewenig über das Freud und Leid kleiner Verleger / [interview] Patrick Versall In: LJ. - n°188 (2012, 28 septembre), p. 9

**3651 VERSALL, Patrick**

Die Renaissance der Dramen : 'Hyde Éditions' : Eine Bereicherung für den

## 10. ASPECTS DIVERS DE LA LITTÉRATURE

---

luxemburgischen Literaturbetrieb / pav In: LJ. - n°115 (2012, 15 juin), p. 22

**Voir aussi 2437, 2715**

**3652 VERSALL, Patrick**

Weitsichtiger Bücherwurm : Fernand Ernster über Kundenberatung und französische Bücher / Patrick Versall In: LJ. - n°197 (2012, 9 octobre), p. 14

**3653 VERSALL, Patrick**

Wir lesen nicht, was wir sind : Buchkonsum steigt, Luxemburgensia selten auf dem Speiseplan / Patrick Versall In: LJ. - n°188 (2012, 28 septembre), p. 3

**3654 WAGNER-PARKER, Ariel**

Cinq questions à Fernand Ernster : Campagne de la Fédération luxembourgeoise des Libraires / [interview] Ariel et Guy Wagner In: kulturissimo. - n°112 (2012, 8 novembre), p. 7

**3655 WOHL, Sven**

Der Markt stagniert weiter / [interview] SW In: LJ. - n°188 (2012, 28 septembre), p. 9

**3656 WYRWICH, Helmut**

Buchhandel im Wandel : Die Analyse : Das Geschäft mit der Lektüre / Helmut Wyrwich In: t. - n°242 (2012, 16 octobre), p. 46

### 10.9. Presse

**3657 BERCHE, Denis**

'L'essentiel' a conquis la tranche des 15-49 ans / Denis Berche In: L'Essentiel. - n°11120 (2012, 24 juillet), p. 2

**3658 CARRÉ, Gaston**

Rob Roemen, ou le journalisme à charge / Gaston Carré In: LJ. - n°263 (2012, 28 décembre), p. 8

**3659 Cléophas-Évarisse Pantaléon [Pseud.]**

Leidartikel : Zufriedenheit und Munterkeit [De Feierkrop] / Cléophas-Évarisse Pantaléon In: DNF. - n°907 (2012, 9 novembre), p. 1

**3660 CORTEY, Linda**

La presse et son avenir / Linda Cortey In: Point24. - n°202 (2012, 30 novembre), p. 7



- 3661 DICKEN, Nic.**  
 Du waars de Lëtzebuenger Journal : Perséinlech Erënnerungen un de Rob Roemen, e gudder Kolleg a Frënd / Nic. Dicken In: LJ. - n°263 (2012, 28 décembre), p. 9
- 3662 DINGLER, Catrin**  
 Der Pressefreiheit den Saft abgedreht : Italien / Catrin Dingler In: Woxx. - n°1152 (2012, 2 mars), p. 14-15
- 3663 DRESCHER, Jacques**  
 D'(On)ofhängegkeet vun de Medien zu Lëtzebuerg / Jacques Drescher In: Forum. - n°319 (2012, juin), p. 14-16
- 3664 GLESENER, Marc**  
 Print wirkt : Der Tageszeitungsmarkt in Luxemburg / Marc Glesener In: LJ. - n°185 (2012, 25 septembre), p. 3
- 3665 GRAAFF, Laurent**  
 Wahre Größe [Revue] / Laurent Graaff In: Revue. - n°42 (2012, 17 octobre), p. 3
- 3666 GRAF, Richard**  
 Töten um zu überleben : Gratispresse / Richard Graf In: Woxx. - n°1158 (2012, 13 avril), p. 3
- 3667 HANSEN, Josée**  
 Une autre histoire d'art [Land] / Josée Hansen In: LL. - n°36 (2012, 7 septembre), p. 13
- 3668 HANSEN, Josée**  
 Marc Linster / jh In: LL. - n°41 (2012, 12 octobre), p. 4
- 3669 HELLINGHAUSEN, Georges**  
 125 Jahre 'Saint-Paul Luxembourg' : Weit über ein Jahrhundert Success Story : Vom Druckereibetrieb und Verlegerhaus zum Multimedia-Unternehmen / Georges Hellinghausen In: LW. - n°38 (2012, 14 février), p. 4
- 3670 HOLPERT, Andreas**  
 Protest für mehr Pressefreiheit : 64. Weltkongress der Zeitungen in Kiew eröffnet : Kleine Tumulte begleiten Ansprache des Präsidenten Wiktor Janukowitsch / Andreas Holpert In: LW. - n°206 (2012, 4 septembre), p. 6-7
- 3671 jm [LW]**  
 Rob Roemen im Alter von 67 Jahren verstorben / jm In: LW. - n°301 (2012, 27 décembre), p. 4

**3672 jm [LW]**

Verjüngungskur für das 'Journal' / jm In: LW. - n°219 (2012, 19 septembre), p. 4

**3673 KASS, Carlo**

Auf ein Wort ... in alle Ewigkeit ! Amen : Universelle Zeitungen sollten keine Tabus haben / Carlo Kass In: kulturissimo. - n°108 (2012, 10 mai), p. 26-27

**3674 Klara Wupp [Pseud.]**

Heilige Geist räumt im 'Gaspericher Wortchen' auf / Klara Wupp In: DNF. - n°897 (2012, 27 juillet), p. 1

**3675 KÜHNEMUND, Christoph**

Facelift beim Lëtzebuenger Journal : Ab dem 25. September neuer, bunter und liberaler / CK In: ZLV. - n°67/178 (2012, 19 septembre), p. 3

**3676 KUNZMANN, Stefan**

Parteiblätter haben ausgedient [Lëtzebuenger Journal] / Stefan Kunzmann In: Revue. - n°39 (2012, 26 septembre), p. 12

**3677 LAHR, Zoé**

An die Tinte, fertig ... los ! : 'Den Tëntefleck', die neue Schülerzeitung des 'Lycée Hubert Clément' / Zoé Lahr In: t. - n°157 (2012, 7 juillet), p. 22

**3678 LANDINI, Olivier**

Le 'Journal' subit un lifting / Olivier Landini In: Q. - n°219 (2012, 19 septembre), p. 4

**3679 Lëtzebuenger Journal**

Innovatives und einzigartiges Konzept : Das neue 'Lëtzebuenger Journal' geht am kommenden Dienstag an den Start / [Lëtzebuenger Journal] In: LJ. - n°181 (2012, 19 septembre), p. 3

**3680 Lëtzebuenger Journal**

'Le nouveau Lëtzebuenger Journal est un projet innovant et unique' : Notre maison d'édition et M(a)Gsolutions by Marc Glesener collaborent désormais / LJ In: LJ. - n°175 (2012, 11 septembre), p. 7

**3681 MICHELS, Daniel**

Schneller, besser, bunter : wort.lu / Daniel Michels In: Télécra. - n°15 (2012), p. 10

**3682 RAIZER, Thierry**

Dans les méandres de la presse quotidienne / Thierry Raizer In: Paperjam. - (2012, novembre), p. 70-78

**3683 RAULOT, Nicolas**

'Faire apparaître notre singularité' : Trois questions à Romain Hilgert (d'Land) / [interview] Nicolas Raulot In: Paperjam. - (2012, juillet-août), p. 65

**3684 RHEIN, Jean**

eLGenious : Carton rouge pour le foot / Jean Rhein In: Q. - n°71 (2012, 23 mars), p. 44

**3685 RHEIN, Jean**

La lavandière [D'Wäschfra] / Jean Rhein In: Q. - n°192 (2012, 19 août), p. 36

**3686 RHEIN, Jean**

'Un pauvre diable' / Jean Rhein In: Q. - n°153 (2012, 3 juillet), p. 44

**3687 RHEIN, Jean**

'D'Wäschfra', un journal satirique / Jean Rhein In: Q. - n°93 (2012, 19 avril), p. 40

**3688 SABHARWAL, Dhiraj**

Über 2.500.000.000 Menschen vertrauen auf Qualität : Ob gedruckt oder digital : Zeitungen erreichen mehr Bürger / Dhiraj Sabharwal In: t. - n°206 (2012, 4 septembre), p. 5

**3689 SCHNEIDER, Robert**

'Keine Parteizeitung mehr' : 'Lëtzebuenger Journal' erscheint ab 25. September sechsmal die Woche / Robert Schneider In: t. - n°219 (2012, 19 septembre), p. 13

**3690 STEINWACHS, Pascal**

Ein sehr guter Freund ist gegangen [Rob Roemen] / Pascal Steinwachs In: LJ. - n°262 (2012, 27 décembre), p. 5

**3691 STOLDT, Jürgen**

Medienkritik ? / JST In: Forum. - n°319 (2012, juin), p. 17

**3692 Tageblatt [Rédaction]**

'DeLux' : Informations, Analyses, Geschichten : Zusammenarbeit 'Trie-rischer Volksfreund/Tageblatt' : Ende des Monats erscheint eine neue Zeitung / [Tageblatt] In: t. - n°13 (2012, 16 janvier), p. 10

**3693 VACON, Mathieu**

'En cinq ans, 'L'essentiel' a su trouver sa place dans le pays' [Emmanuel Fleig] / [interview] Mathieu Vacon In: L'Essentiel. - n°1156 (2012, 10 octobre), p. 2

**3694 WELTER, Patrick**

30 Jahre Moselzeitung / Patrick Welter In: Moselzeitung. - n°382 (2012, novembre), p. 66-72

**3695 WELTER, Patrick**

Das ewige 'enfant terrible' : Usch Burton ärgert seit 30 Jahren die etablierten Verlage an der Mosel und ärgert sich selbst heftig über so Einiges in der Moselgegend / Patrick Welter In: LJ. - n°213 (2012, 27 octobre), p. 6

**3696 WELTER, Patrick**

Ein Freund per 'Sie' [Rob Roemen] / Patrick Welter In: LJ. - n°263 (2012, 28 décembre), p. 8

**3697 WISS, Jérôme**

Le lectorat des journaux gratuits étudié à la loupe / Jérôme Wiss In: L'Essentiel. - n°1048 (2012, 5 avril), p. 3

**3698 ZECHES, Léon**

Eine bessere Zukunft ? Eine große Aufgabe ! / Léon Zeches In: Télécran. - n°2 (2012), p. 34-35

**3699 ZWANK, Raphaël**

Point24 legt um 30 Prozent zu / raz In: Point24. - n°178 (2012, 25 octobre), p. 4

### 10.10. Revues culturelles

**3700 BESCH, François**

Hohes Niveau wahren : Die 'Hémecht' mit neuem Redaktionsteam / fb In: t. - n°15 (2012, 18 janvier), p. 14

**3701 BISDORFF, Georgette**

'Going online' : 'nos cahiers' : Le numéro 1-2012 de la revue culturelle vient de paraître / Georgette Bisdorff In: LW. - n°127 (2012, 1<sup>er</sup> juin), p. 10

**3702 BOTZLER, Uli**

Enzyklopädie der Hauptstadt : 'ons stad' : 100. Ausgabe / Uli Botzler In: Télécran. - n°29 (2012), p. 112-113

**3703 CARRÉ, Gaston**

Union pour la 'Hémecht' : La revue d'Histoire se dote d'un nouveau comité de rédaction : Vers une approche 'locale, transnationale et interdisciplinaire' / Gaston Carré In: LW. - n°15 (2012, 18 janvier), p. 15

- 3704 CLESSE, René**  
100 Nummern in 33 Jahren [ons stad] / René Clesse In: Ons Stad. - n°100 (2012), p. 2
- 3705 DE TOFFOLI, Ian**  
Carrefour poétique, volume 4 : Publication de la quatrième édition de la revue littéraire 'Transkrit' / Ian de Toffoli In: t. - n°118 (2012, 21 mai), p. 16
- 3706 LAROSCHE, Simon**  
'Ons Stad', Nummer 100 : Gemeinde Stadt-Luxemburg ehrt Gratis-Zeitschrift für Jubiläumsausgabe / Simon Larosche In: LJ. - n°135 (2012, 14 juillet), p. 19
- 3707 MEDER, Cornel**  
30 Jahre 'Galerie' - Ein Rückblick / Cornel Meder In: Galerie. - n°1 (2012), p. 3-19
- 3708 PAIROUX, Kristel**  
'Notre objectif : Le dialogue' [Diwan] / [interview] Kristel Pairoux In: Horizon. - n°115 (2012, novembre), p. 7
- 3709 perse [LW]**  
'ons stad' feiert 100. Ausgabe / perse In: LW. - n°163 (2012, 14 juillet), p. 28
- 3710 PISANI, Giulio-Enrico**  
Lea Schock, ou la revanche ... de Serge Gainsbourg, l'homme qui voulait être peintre [Ch'i] / Giulio-Enrico Pisani In: ZLV. - n°67/139 (2012, 24 juillet), p. 10
- 3711 RHEIN, Jean**  
Chronique de l'histoire [Les Cahiers luxembourgeois] / Jean Rhein In: Q. - n°284 (2012, 5 décembre), p. 36
- 3712 RHEIN, Jean**  
'Forum' est une plateforme pour le débat sociétal' : La revue mensuelle 'forum' jette un regard critique sur les sujets sociétaux qui concernent le Luxembourg et entend lancer le débat de manière constructive / [interview] Jean Rhein In: Q. - n°102 (2012, 30 avril), p. 2-3
- 3713 RHEIN, Jean**  
'Typiquement' luxembourgeois [Les Cahiers luxembourgeois] / Jean Rhein In: Q. - n°120 (2012, 23 mai), p. 40
- 3714 TRAPP, Wiebke**  
3 Fragen an Gast Zangerlé, Directeur / [interview] Wiebke Trapp In: t. - n°243 (2012, 17 octobre), p. 19

**3715 TRAPP, Wiebke**

3 Fragen an Laurent Graaff, Chefredakteur / [interview] Wiebke Trapp In: t. - n°243 (2012, 17 octobre), p. 19

**3716 TRAPP, Wiebke**

Luxemburger Institution mit Mut zur Innovation : Vorstellung des Relaunchs der 'Revue' / Wiebke Trapp In: t. - n°243 (2012, 17 octobre), p. 19

**3717 WAGENER, Renée**

Ons Stad, déi Honnertst : Zäitschrëften / Renée Wagener In: Woxx. - n°1172 (2012, 20 juillet), p. 12-13

**3718 ZECHES, Léon**

Avant-propos : Nos Cahiers going online / Léon Zeches In: NC. - n°1 (2012), p. 5-8

### 10.11. Sociétés et syndicats littéraires et culturels

**3719 BFF [LW]**

Mehr öffentliche Bibliotheken gefordert : Verbände Albad und Fëb zogen Bilanz / BFF In: LW. - n°34 (2012, 9 février), p. 22

**3720 GIRA, Carlo**

Spanische Kultur und Sprache erkunden und verbreiten : 'Cercle Hispano Luxembourg' besteht seit 40 Jahren / c.g.f. In: LW. - n°117 (2012, 19 mai), p. 22

**3721 HAMUS, Eric**

Die Lust am Lesen : Prinzenhochzeit, Herbst und Halloween : 'Bicherwuerm' und 'Luxemburger Wort' machen gemeinsame Sache / Eric Hamus In: LW. - n°257 (2012, 3 novembre), p. 37

**3722 KUHN, Charlot**

Lesefutter aus zweiter Hand : 'Lëtzebuurger Bicherfrënn' aus Niederanven spenden 24.000 Euro / c.k. In: LW. - n°72 (2012, 24 mars), p. 39

**3723 L.A. [T]**

Lobbyisten der guten Sache : 'Liesen zu Déifferdang' / L.A. In: t. - n°121 (2012, 24 mai), p. 20

## 10.12. Soirées littéraires

**3724 ADLUNG, Marion**

Globetrotter und Genussmensch : Zwischen den Fronten : Norbert Jacques und sein Dr. Mabuse - ein Abend im CNL / Marion Adlung In: t. - n°227 (2012, 28 septembre), p. 14

**3725 BADEN, Jeff**

'Was ist denn nun der Sinn des Lebens ?' : Nosbusch und Limpach im Kase-mattentheater / Jeff Baden In: LW. - n°54 (2012, 3 mars), p. 16

**3726 BESCH, François**

Ganz schön bissig : 'Eng Kéier an ni méi !' : Literarischer Abend im Merscher CNL / François Besch In: t. - n°155 (2012, 5 juillet), p. 14

**3727 BESCH, François**

Mehr als eindrucksvoll : 'Keen Däiwel méi, deen nach Härgotte [i.e. Herrgotte] keeft' : Ein Leseabend für Josy Braun im CNL in Mersch / François Besch In: t. - n°251 (2012, 26 octobre), p. 15

**3728 BESCH, François**

'Un véritable happening' : 'Many Spoken Words', jeudi 2 février : 'Avec le petit théâtre sonore et privé de Rebecca von Stahl' / François Besch In: t. - n°26 (2012, 31 janvier), p. 15

**3729 COLOTTE, Franck**

Au bord de la vie et de la poésie : Centre culturel de Neumünster : Rencontre avec Gao Xingjian, prix Nobel de littérature 2000 / Franck Colotte In: LW. - n°216 (2012, 15 septembre), p. 15

**3730 COLOTTE, Franck**

Odyssée d'un génie du crime : Au Centre national de littérature : 'Docteur Mabuse', une soirée d'hommage à l'écrivain luxembourgeois Norbert Jacques / Franck Colotte In: LW. - n°227 (2012, 28 septembre), p. 15

**3731 COLOTTE, Franck**

Poésie et musique 'dans les cages du vent' : Un concert hommage à José Ensich au Centre culturel 'opderschmelz' de Dudelange / Franck Colotte In: LW. - n°74 (2012, 27 mars), p. 16

**3732 CONRAD, Daniel**

'Einfach nur Spaß' : Im Institut Pierre Werner : Popliterat Christian Kracht zu Gast in der Abtei Neumünster / dco In: LW. - n°163 (2012, 14 juillet), p. 13

**3733 CONRAD, Daniel**

'Ein emotionaler Kraftakt' : Jeanny Friederich-Schmit stellt 'Anne Frank Tagebuch' vor / dco In: LW. - n°298 (2012, 21 décembre), p. 12

**Voir aussi 2531**

**3734 CONRAD, Daniel**

Kunst als geistiger Katalysator : Lesung morgen um 18 Uhr in der Libo Gare : Schauspielerin Andrea Sawatzki trägt Texte psychisch erkrankter Autoren vor / [interview] Daniel Conrad In: LW. - n°342 (2012, 17 octobre), p. 13

**3735 CONRAD, Daniel**

Poesie im Schleudergang : Im Kulturhaus Niederanven : Poetry-Slam bietet beste Unterhaltung und Tiefgründiges / Daniel Conrad In: LW. - n°79 (2012, 2 avril), p. 11

**3736 CONRAD, Daniel**

Der Subtext in Buch und Wirklichkeit : Friedrich Christian Delius las auf Einladung des Institut Pierre Werner in der Abtei Neumünster / Daniel Conrad In: LW. - n°161 (2012, 12 juillet), p. 11

**3737 CONRAD, Daniel**

Subtiles Porträt : Im Escher Musikkonservatorium : Walter Sittler spielt, liest, singt Kästner / Daniel Conrad In: LW. - n°31 (2012, 6 février), p. 12

**3738 CONRAD, Daniel**

'Zerplatzte Sehnsüchte' : Zur Lesung von Christian Kracht im Institut Pierre Werner : CNL-Direktor Claude Conter über den Popliteraten und seinen Roman 'Imperium' / [interview] Daniel Conrad In: LW. - n°161 (2012, 12 juillet), p. 11

**3739 DA SILVA, Sonia**

Corps et âme entrelacés : Lecture scénique des Cahiers de Nijinski par Sylvia Camarda et Jérôme Varanfrain au Mudam / Sonia da Silva In: LW. - n°106 (2012, 5 mai), p. 14

**3740 DA SILVA, Sonia**

Des oeillots rouges contre les œillères de la censure : Padre Belmiro inaugure un cycle de lecture en langue portugaise à la librairie Libo / SdS In: LW. - n°100 (2012, 27 avril), p. 12

**3741 DA SILVA, Sonia**

Voix et voies plurielles à la Kufa : Soirée littéraire luxembourgeoise à la 'Kulturfabrik' : Six auteurs lisent des extraits de leur œuvre / SdS In: LW. - n°25 (2012, 30 janvier), p. 14



**3742 DISEWISCOURT, Gaby**

Signierstunde mit Mara Montebrusco in der Libo-Gare / Gaby Disewiscourt  
In: LW. - n°298 (2012, 21 décembre), p. 24

**3743 DISEWISCOURT, Gaby**

Signierstunde mit Rita Wennmacher in der Libo Luxembourg : Luxemburgische Krimiautorin präsentierte ihre beiden Bücher / gds In: LW. - n°125 (2012, 28 mai), p. 37

**3744 DOLANC, Cédric**

'Auf Wunden, aber auch auf Wunder zeigen' : Heute Abend liest Andreas Altmann in der Abtei Neumünster / [interview] Cédric Dolanc In: t. - n°272 (2012, 21 novembre), p. 16

**3745 FEYEREISEN, André**

Beeindruckender Publikumserfolg : Lesung mit Andrea Sawatzki in der Buchhandlung Libo in Luxemburg / afm In: LW. - n°247 (2012, 22 octobre), p. 28

**3746 FEYEREISEN, André**

Signierstunde in der Libo in Luxemburg [Leiner/Czuga] / André Feyereisen  
In: LW. - n°299 (2012, 22 décembre), p. 24

**3747 G.H. [t]**

De subtiles variations dynamiques : Un récital de chant autour de Lou Koster au CCRN / G.H. In: t. - n°107 (2012, 7 mai), p. 15

**3748 GRAAS, Gusty**

Do grommelen, wou anerer de Mond halen : Éierung fir de Josy Braun / Gusty Graas In: LJ. - n°217 (2012, 2 novembre), p. 16

**3749 HOLZER, Thomas**

Les chercheurs vont jouer leur numéro sur scène [Science Slam] / Thomas Holzer In: L'Essentiel. - n°1151 (2012, 3 octobre), p. 7

**3750 KUHN, Charlot**

'Der Versuch, zu sein' und 'Die große Hatz' : Signierstunde mit Isabel Spigarelli und André Link in der Libo-Gare / c.k. In: LW. - n°115 (2012, 16 mai), p. 22

**Voir aussi 1812, 1844**

**3751 LABOULLE, Luc**

Von wegen uncool : Erstes 'Science Slam' im 'Casino, forum d'art contemporain' / Luc Laboulle In: t. - n°233 (2012, 5 octobre), p. 27

**3752 LANGENBRINK, Christophe**

Eine Geschichte von Faszination und Verachtung : Lesung und Gespräch mit Klaus-Michael Bogdal : 600 Jahre Geschichte der Zigeuner aus der literarischen Betrachtung / Christophe Langenbrink In: LW. - n°293 (2012, 15 décembre), p. 16

**3753 LINSTER, Gilbert**

'Schwamm mat de Séipäerd' : Lesung in der 'Cité-Bibliothék' / Gilbert Linster In: LW. - n°100 (2012, 27 avril), p. 24

**3754 LORGÉ, Marie-Anne**

Lumière intérieure : À Luxembourg, en textes et en images, rencontre avec Gao Xingjian, premier écrivain chinois prix Nobel de littérature en 2000 / Marie-Anne Lorgé In: J. - n°37 (2012, 13 septembre), p. 38

**3755 LOZINA, Anita**

Das Grauen des Reisens in swingvoller Atmosphäre : Herbert Feuerstein liest im Echternacher Trifolion / Anita Lozina In: TV. - (2012, 6 mars), p. 25

**3756 Lycée Vauban (Luxembourg). Élèves**

Emmanuel et nous : La classe de 3eA du lycée Vauban a accueilli entre ses murs Emmanuel Arnaud, auteur 'd'Arthur et Moi' / Élèves du Lycée Vauban In: Q. - n°115 (2012, 16 mai), p. 18

**3757 MULLER, Alain**

Die Stadt Echternach und das Nationale Literaturzentrum Mersch hatten zu einem interessanten André Duchscher Abend in das Trifolion eingeladen ... / [Alain Muller] In: Sauerzeitung. - n°227 (2012, décembre)

**3758 PAPEIANS, Catherine**

Gao Xingjian, une subtile alliance / Catherine Papeians In: Luxembourg Féminin. - (2012, septembre-novembre), p. 34

**3759 PIFAROTTI, Delia**

Dichtung einmal anders : Im Gespräch mit der Wortkünstlerin Nora-Eugenie Gomringer / Delia Pifarotti In: t. - n°288 (2012, 10 décembre), p. 13

**3760 PIROVALLI, Françoise**

Tom Reisen et Antoine Wauters : Désirs d'images : La Kulturfabrik a proposé son dernier bistrot littéraire de la saison / Françoise Pirovalli In: LW. - n°151 (2012, 30 juin), p. 14-15

**3761 RAINERI, Christelle**

'Starallüren um Krautmaart' a 'Schwamm mat de Séipäerd' : D'Mireille Weiten-De Waha huet zu Miersch aus senge Kannerbicher virgelies / CR In: LW. - n°29 (2012, 3 février), p. 25

**3762 SCHMIT, Arlette**

Weltliteratur auf Luxemburgisch : Signierstunde in der Libo in Diekirch [Jeanny Friederich-Schmit] / Arlette Schmit In: LW. - n°303 (2012, 29 décembre), p. 30

**Voir aussi 2531**

**3763 SCHMIT, Elise**

Wie immer ich [Christian Kracht] / Elise Schmit In: LL. - n°29 (2012, 20 juillet), p. 16

**3764 SCHMIT, Raymond**

Literatur spielerisch entdecken : Zweite Lesenacht im Düdelinger 'Lycée Nic. Biever' / rsd In: LW. - n°252 (2012, 27 october), p. 34

**3765 SITARZ, Karine**

'Reprenre conscience du sens de la vie' : Gao Xingjian à Luxembourg les 13 et 14 septembre / Karine Sitarz In: J. - n°36 (2012, 6 septembre), p. 16

**3766 STRÖTGEN, Janina**

Mit dem dritten Auge sehen : Im Gespräch mit dem Nobelpreisträger für Literatur Gao Xingjian / [interview] Janina Strötgen In: t. - n°214 (2012, 13 septembre), p. 19

**3767 THEOBALD, Martin**

Groß. Ganz groß. Ganz schön groß [Luxemburg ist Großherzogtum] / Martin Theobald In: LL. - n°19 (2012, 11 mai), p. 29

**3768 TRAPP, Wiebke**

'Hugo braucht eine Medaille' : Das 'Hugomobil' zu Besuch in Greiweldingen / Wiebke Trapp In: t. - n°23 (2012, 27 janvier), p. 25

**3769 TRAPP, Wiebke**

'Wir tun im Privaten ständig das Gegenteil' : Interview mit Bascha Mika vor der Lesung im 'Cercle Cité' / [interview] Wiebke Trapp In: t. - n°51 (2012, 29 février), p. 23

**3770 VAN DER HOEF, Jeroen**

Katastrophen und mehr : Herbert Feuerstein gastierte am Sonntag im Trifolion Echternach : Lesung mit Musik kam bei den Zuschauern gut an / Jeroen van der Hoef In: LW. - n°56 (2012, 6 mars), p. 29

**3771 VAN HEEL, Hilda**

Éclairages poétiques du 'lied' luxembourgeois : Soirée 'Autour de Lou Koster' à Neumünster / Hilda van Heel In: LW. - n°108 (2012, 8 mai), p. 11

**3772 VERSALL, Patrick**

Luxusbuerger Idyll : 'Stille Tage in Luxemburg' : Roger Manderscheids filmisches Vermächtnis / Patrick Versall In: LJ. - n°220 (2012, 6 novembre), p. 12

**3773 WAGNER, Armand**

Signierstunde mit Joseph Burg in der Libo Diekirch / Armand Wagner In: LW. - n°303 (2012, 29 décembre), p. 30

**Voir aussi 1767**

**3774 WAGNER, Armand**

'Verschwörung op der Musel' : Signierstunde mit Monique Feltgen in der Libo Diekirch / ArWa In: LW. - n°259 (2012, 6 novembre), p. 20

**Voir aussi 1774**

**3775 WEIS, Nora**

'Rencontrer les auteurs, c'est une révélation' [Serge Basso] / Nora Weis In: L'Essentiel. - n°1071 (2012, 11 mai), p. 8

**3776 WILWERS, Vincent**

Mémoire et création artistique : Nouvelle expo au Musée national de la Résistance [Nathalie Ronvaux] / Vincent Wilwers In: J. - n°25 (2012, 21 juin), p. 27

**Voir aussi 1454**

## INDEX DES AUTEURS

- €uremus** 1207  
**A.B. [t]** 3195  
**A.F.** 3495  
**A.L.** 3496  
**A.M. [t]** 321, 3196, 3313  
**A.R. [W]** 1855, 1856, 1857, 1858  
**ABBATI, Charles** 1393  
**Actioun Lëtzebuergesch - Eis Sprooch** 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10  
**ADLUNG, Marion** 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2984, 2985, 2986, 3314, 3462, 3724  
**Administration communale (Dudelange)** 1172  
**AGOSTINI, Sara** 322  
**al [W]** 1671  
**ALCAÍN, Javier** 2445  
**AMANN, Wilhelm** 323  
**AMAURY, Fanny** 1394  
**ANDONOVIC, Vesna** 242, 324, 448, 449, 450, 451, 452, 2293, 2497, 2550, 2562, 2563, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2987, 2988, 3197, 3198, 3374, 3375, 3376, 3463, 3497, 3584, 3585  
**ANDRES, Stefan** 1757  
**Anémone [Pseud.]** 11  
**ANEN, Jean [Réd.]** 2385  
**ANEN, Nicolas** 2700, 3377  
**ANGEL, Emil** 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 2294, 2386  
**ANGEL-ROMERA, Marc** 2498, 3105  
**Anonyme** 243, 244, 325, 326, 1672, 1673, 1859, 2499, 2539, 2564, 2701, 3199, 3315, 3378, 3379, 3498, 3616  
**ANWAR, André** 3316  
**ARENS, Christoph** 453  
**ARIUS, Fred** 2446, 2447  
**ARTUSO, Sandy** 2702  
**ARTUSO, Vincent** 245, 246, 247, 248, 249, 250  
**ASSA-BLUDAU, Marie-Josée [Réd.]** 2387  
**Association luxembourgeoise des enseignants d'anglais (ALEA)** 12  
**ASTLEY, Neil [Éd.]** 2388  
**ASTRUC, Rémi [Dir.]** 1395  
**ATAMANIUK, Hervé** 144  
**Atert-Lycée (Rédange-sur-Atert)** 1758  
**AUGUSTIN, Ernst** 1759  
**AVAN, Louis [Préf.]** 1465  
**AVG [LW]** 2703  
**BABAČIĆ, Jusuf** 3200  
**BACK, Jean** 1168  
**BACKES, Simone** 3106  
**BACON, Lore** 1674, 1675, 1676, 1677, 1678  
**BADEN, Jeff** 13, 14, 15, 16, 17, 214, 215, 327, 454, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2500, 2501, 2565, 2566, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 3201, 3202, 3464, 3499, 3725  
**BADEN, Jeff [Collab.]** 216  
**BAILY, Emmanuel** 1457  
**BALDRATI, Mauro [Éd.]** 2389  
**BALOGH, András F. [Éd.]** 1760  
**BARBIAN, Fabrice** 18, 455, 1679  
**BARBIAN, Heike [Ill.]** 1822  
**BARLAND, Jean-Rémi** 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 3586  
**BARONHEID, Marc Émile** 1396  
**BAROS, Linda Maria [Trad.]** 1665  
**BARTHEL, Charles** 1397  
**BARTHELEMY, Claire** 251, 2567  
**BASSING, Josy** 252  
**BASSO DE MARCH, Serge** 2390  
**BASTENDORFF, Elvire** 2714, 2715,

- 2716, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993,  
2994, 3203, 3465
- BATYA, Romain** 3107, 3617
- BAUDELET, Bernard** 510
- BAULDRY, Jess** 19, 2717
- BAULER, Jeanne** 1860
- BAUMANN, Nic.** 1169, 1170, 1216
- BAUMERT, Viviane** 2448
- BAUSCH, Julie-Suzanne** 221, 1468
- BAUSCH, Mariette** 1217, 1861
- BAUSTERT, Raymond** 511, 512, 513,  
1469
- BAYER, Jutta** 2449, 2450
- BB [maj] [LW]** 20
- BÉCANNE, Florence** 2303, 2718, 2719,  
2720, 2721, 3466, 3467
- BECK, Fanny** 328, 329
- BECKER, Lidia [Éd.]** 2391
- BECKER, Nathalie** 2502, 3468
- BECKER, Tom** 330
- BEETZ, Manfred [Éd.]** 1761
- BEFFORT, Bérengère** 21, 22, 23, 24, 25,  
26
- BEHR, Martin** 27
- BELKACEM, Rachid [Éd.]** 28
- BENEFORTI, Elisabetta** 2451
- BENNING, Claude [Collab.]** 2407
- BERCHE, Denis** 3657
- BERENS, Jos** 1218, 1219, 1220, 1221
- BERENS, Romaine** 1398
- BERGER, Anne** 1470, 1471, 1472, 1473,  
1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479
- BERGMANN, Marylène** 1399
- BERNABEI, Dante** 29
- BERNHARDT, Rüdiger** 514
- BERTEMES, Frank** 253, 1862, 1863
- BERTEMES, Paul** 254, 1821
- BERTEMES, Paul [Contrib.]** 2419
- BERTIN, Héloïse** 3317, 3318
- BESCH, François** 331, 2304, 2305, 2306,  
2503, 2504, 2551, 2722, 2723, 2724,  
2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730,  
2731, 2732, 3108, 3109, 3204, 3205,  
3206, 3207, 3208, 3380, 3381, 3500,  
3501, 3502, 3575, 3700, 3726, 3727,  
3728
- BESSELING, Thierry** 2568, 2733, 2734,  
2735, 2736, 2737, 2995
- BFF [LW]** 3719
- Bibliothek deutschsprachiger Gedichte**  
217
- BIEWER, Alexa** 2569
- Big Brother [W] [Pseud.]** 1480
- BIJELIC, Dina** 3503
- BILTGEN, Raoul** 216, 1864, 1865, 1866
- BINDER, Eberhard** 2534
- BINDER, Elisabeth** 2307
- BIRGFELD, Johannes** 515
- BISDORFF, Georgette** 255, 3701
- BLAISE, Henri** 1867, 1868, 1869, 1870,  
1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876,  
1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882,  
1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888,  
1889, 1890, 1891, 2308
- BLAU, Lucien** 2392
- BLOCK, Christian** 3209, 3382, 3504,  
3618
- BLONDEAU, Nicolas** 516, 517, 518, 519
- BLUME, Klaus** 520, 521
- BLYTON, Enid** 1762
- BOCK, Caroline** 522
- BODÉ, Maryse** 1892, 1893, 1894
- BODRY, Alex** 256, 257, 258
- BOEHLES, Daphné** 218
- BOEVER, Josiane** 2452
- BOFFERDING, Claude [Éd.]** 2393
- BOGNER, Ralf [Éd.]** 1763
- BÖHM, Maximilian** 1764
- BOLDUAN, Viola** 3210
- BONETTI, Sébastien** 523
- BONN, Charles [Collab.]** 227
- BONTEMPS, Xavier** 1400
- BONZON, Laurent** 524, 525, 526, 527,  
528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535,  
536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543,  
544, 545, 1680
- BORCHERT, Thomas** 546, 547
- BOREL, François** 1481
- BOREL, Stéphane** 1481
- BOREUX, Jean-Louis** 1401

- BORGHESE KEENE, Ester** 1482  
**BOST, Bodo** 30, 31, 32, 33, 259, 260, 261, 262, 548  
**BOTZLER, Uli** 2505, 2738, 3619, 3702  
**BOUCHAMA, Samir** 1579  
**BOUCHARD, Thierry** 332  
**BOUCHET, Pierre** 2996  
**BOUILLON, Heinz** 263  
**BOURONE, Cynthia** 2394  
**BRACONNIER, Laurence** 3505  
**BRACONNIER, Léon** 1895, 1896  
**Braddelkett (D') [Pseud.]** 2739  
**BRANDL, Andrea [Trad.]** 1829  
**BRANDY, Robert [Ill.]** 1449  
**BRANTSCH, Ingmar** 549, 550  
**BRAQUET, Jean** 1222  
**BRAQUET, Mélanie** 333  
**BRAUMANN, Franz** 1897  
**BRAUN, Josy** 216, 1171, 1223, 1224, 1225  
**BRAUN, Michael** 334, 2309  
**BRAUN, Michael [Éd.]** 1765  
**BRAUSCH, Marianne** 3469  
**BRESSAN, Serge** 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638  
**BRETON, Louis** 1402  
**BRETTNER, Nico** 1172, 1173, 1898  
**BREUSKIN, Erny [Réd.]** 2395  
**BRITTEN, Ralf** 34  
**BROCK, Sarah** 2310  
**BROCKMEYER, Uli** 639, 640, 641  
**BROMAN, David** 3383, 3384  
**BRÜCHLER, Mirco [Ill.]** 1188  
**BRULS, Alexandra** 1766  
**BRUNEL, Pierre [Texte]** 1403  
**BUCHER, Heike** 642, 2570  
**BÜNTE, Hans** 264  
**BURG, Joseph** 1767, 1899  
**BURGGRAFF, Pia** 2740  
**BUSH, Duncan** 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 2396  
**BUSINARO, Giovanni** 650, 1483  
**BUSSIENNE, Eric** 3110  
**CACHADA, Margarida** 2397  
**CADIOT, Jean-Michel** 2571  
**CADORA, Georg** 1768  
**CALDOGNETTO, Maria Luisa** 1484  
**CALDOGNETTO, Maria Luisa [Éd.]** 2390  
**CALIFE, Anne** 1404  
**CAMPAGNA, Norbert** 221  
**CAMPOSEO, Monica** 3503  
**CANNIVET, Gilberte** 1226  
**CANU, Antoine** 3211  
**CAREGARI, Luc** 265, 335, 1357, 1681, 2311, 2572, 2741, 2742, 2997, 3385, 3470  
**CARNOLI, Saturno** 1439  
**CAROZZA, Philippe** 3111, 3112  
**CARRÉ, Gaston** 35, 36, 266, 267, 268, 336, 337, 651, 652, 653, 1405, 1485, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 2506, 2507, 2573, 3212, 3213, 3214, 3319, 3320, 3386, 3387, 3388, 3389, 3390, 3506, 3507, 3508, 3509, 3510, 3587, 3588, 3620, 3658, 3703  
**CARRET, Isabelle** 3215  
**CARRIÈRE, Mylène** 2743  
**CASSAR, Antoine** 1406, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2453, 2526, 2527  
**cb [LJ]** 219  
**Cca** 2574  
**CEDERSTOLPE, Theodor von [Collab.]** 1769  
**Centre national de littérature (CNL) (Mersch) [Collab.]** 2413  
**CHABBERT, Ingrid** 1432  
**CHAMISSO, Adelbert von** 1900  
**CHAN, Teresa** 2458  
**CHAON, Anne** 654

- CHAPLAIN-RIOU, Myriam** 655, 656, 3113, 3321, 3322, 3323, 3324, 3325
- CHEVALIER, Anne** 3216
- CHIMIANTI, Pablo** 657, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2998, 2999, 3000, 3001, 3114, 3115, 3116, 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135, 3136, 3137, 3138, 3139, 3140, 3141, 3142, 3143, 3144, 3145, 3146, 3217, 3326, 3327, 3471, 3511, 3512, 3621
- CHRILLESEN, Neel** 1687
- CHRISTOFFEL, Alex** 3218
- CICOTTI, Claudio [Postf.]** 1465
- Cid-Femmes (Luxembourg) [Collab.]** 1806
- CIMATTI, Grégory** 2575, 2576, 2577, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3147, 3148, 3149, 3150, 3151, 3152, 3153, 3154, 3155, 3156, 3157, 3328, 3329, 3622
- CIOCĂRLIE, Corina** 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 1486, 1487, 2403, 2454, 3472, 3513
- CK [ZLV]** 3391
- CLAE (Comité de liaison des associations d'étrangers)** 37, 3330
- CLARINVAL, France** 38, 338, 2508, 2578, 2579, 3392, 3473
- Clarissa** 220
- Classe de 4e de Veronica Marques** 1488
- CLAUS, Léon** 3393
- CLEES, Jos.** 2765
- CLEES, Michel** 216
- CLEES, Robert** 39
- CLEMENS, Claude** 2509
- CLEMENT, Caroline** 1174
- CLEMENT, Cathy** 216
- CLÉMENT, Frantz** 216
- CLEMENT, Krësch** 2528
- CLEMENT, Raymond [Photogr.]** 221
- Cléophas-Évarisse Pantaléon [Pseud.]** 3659
- CLERMONT BIVER, Aude-Laurence** 2404
- CLESSE, René** 40, 339, 3704
- CLEVERLEY, Graham** 2766
- COLAS-BLAISE, Marion** 41
- COLLARD, Clémentine** 195
- COLLIGNON-MATHIEU, Sylvie** 1175
- COLOTTE, Franck** 137, 710, 711, 712, 1688, 1689, 1690, 2767, 2768, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3219, 3220, 3221, 3222, 3223, 3224, 3225, 3331, 3474, 3475, 3729, 3730, 3731
- CONRAD, Daniel** 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 2312, 2313, 2540, 2541, 2542, 2580, 2581, 2582, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3226, 3227, 3228, 3229, 3230, 3231, 3232, 3233, 3394, 3589, 3623, 3624, 3732, 3733, 3734, 3735, 3736, 3737, 3738
- CONRAD, Dietlinde** 3476
- CONRAD, Fränz** 42
- Conseil Supérieur de la Haute Gastronomie Vernaculaire Luxembourgeoise** 43
- CONTER, Claude** 216, 1227, 1489
- CONTER, Claude D.** 44, 222, 340, 341, 720, 721, 722, 1176, 1901, 3514
- CONTER, Claude D. [Éd.]** 1757, 1783
- CORDEIRO, Olga Telo** 723, 724, 725, 726
- CORNELIUS, Monique [Trad.]** 2532
- CORREIA, Sarah Vasco** 45
- CORTEY, Linda** 3660
- COUR, Jean-Pierre** 3515
- COUTO, Carmen Parafita** 182



- CUKIER-JAKUBOWICZ, Mireille**  
1407, 1408, 1409
- CURVELO, Alexandra [Éd.]** 2405
- CZUGA, Lucien** 1281, 3158, 3171
- D.S. (LW)** 2314
- DA SILVA, Sonia** 46, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 1490, 1691, 2583, 2788, 2789, 2790, 3017, 3234, 3235, 3236, 3237, 3238, 3239, 3240, 3395, 3625, 3739, 3740, 3741
- DA SILVA, Sonia [Concept.]** 2406
- DE BRES, Julia** 47, 48, 70
- DE COSTER, Maggy [Trad.]** 1550
- DE KORNE, Haley** 49
- DE SMET, Yves** 1491
- DE TOFFOLI, Ian** 223, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 1358, 1359, 1410, 1492, 1493, 1494, 1495, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 2584, 2585, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 3018, 3019, 3020, 3021, 3241, 3242, 3243, 3244, 3245, 3246, 3332, 3333, 3334, 3335, 3396, 3397, 3477, 3705
- DEBICKE VAN DER NOOT, Patrizia**  
751, 2455, 2456
- DEBUCHY, Isabelle** 1697
- DECKER, Michel** 752
- DECOCK, Pierre** 1411
- DECOCQ, Anne [Ill.]** 1408
- DEGADT, Jan [Éd.]** 50
- Déi kleng anonym Madame vun der Tribün [Pseud.]** 1228
- DELCOURT, Marie** 1412
- DELLA SIEGA, Thierry** 2407
- DELVAUX, Jean** 1413, 1770, 1771, 1772
- DELVAUX, Mailis** 1496, 1497
- DEMBECK, Till** 51
- DEMEULENAERE, Alex [Éd.]** 2391
- DEMMER, Elisabeth** 1229, 1902
- DENTZER, Betsy** 2586
- Der kleine Schreiberling [Pseud.]** 3247
- DEVALOIS, Arlette** 1414
- D'HONDT, Laurence** 753
- DI NUCCI, Celia** 195
- DI VINCENZO, Emilie** 754
- DICKEN, Nic.** 3661
- DIEDERICH, Christelle** 1698
- DILK, Enrica Yvonne** 755
- DILLENBURG, Pierre** 1415
- DINGLER, Catrin** 756, 757, 758, 759, 760, 761, 3662
- DIONE, Mamadou** 1416
- DIRKX, Paul** 1498
- DISEWIS COURT, Gaby** 3742, 3743
- DISSI, Béatrice** 342, 3022
- DOCKENDORF, Guy** 3398
- DOERFEL, Sam** 2458
- DOLANC, Cédric** 2510, 3248, 3399, 3744
- DOMECQ, Bustos** 762
- DONALDSON, Julia** 2529
- DONDELINGER, Michel** 52
- DONNERSBACH, Edmond** 763
- DOUCET, Bruno [Éd.]** 224
- DOUMONT, Gwenaëlle** 1417
- Dr. Watson [Pseud.]** 343
- DREISBACH, Martina** 2315
- DRESCHER, Jacques** 1903, 1904, 1905, 3182, 3663
- DRIESSEN, Christoph** 764
- Drittortbegegnung (Projet)** 53
- DS [LW]** 3400
- DUBOST, Jean-Pascal** 344
- DUCAT, Alain** 3590, 3626, 3627
- DUCHSCHER, André** 1176
- DULLECK, Nina [Ill.]** 1852
- DUNE, Edmond** 216, 1499
- DURA, Denny** 765, 2552
- DURAZZO, François-Michel [Trad.]**  
2429
- E.N. [Q]** 3401
- E.S.v. J. [t]** 1230
- EBNER, Martin** 3249
- EHLERDING, Susanne** 766
- EHLINGER, Christiane** 1177
- EHRINGFELD, Klaus** 767
- EICH, Nico** 1418
- EICKHOFF, Peter (frère)** 1419
- EISEN, Marianne** 2425

- EL GHARBI, Jalel** 768, 769, 770, 1420, 1500
- ELSPASS, Stephan [Éd.]** 54
- EMBACH, Michael** 269
- EMBACH, Michael [Éd.]** 1773
- Emile [LW]** 55, 2587
- ENGEL, Wilhelm** 270
- ENSCH, José** 216, 1421
- ENTEL, Stefan Alexander** 771
- ENTRINGER, Henri** 56, 57, 58  
er [TV] 2797, 3023, 3024
- ERASMY, Roger Michel** 1422
- ERNST, Thomas** 1906
- ERPELDING, Jean-Pierre** 216
- ESCALE, Clotilde** 1501, 1502
- EUDES, Didier** 1450
- EWEN, Luc** 1907
- EWEN, Paul** 1908
- F.P. [LW]** 3250
- F.P. [T.]** 2798
- FABER, André** 1503
- FABER, Dominique** 1423
- FABER, Suzanne** 2799
- FASSONE, Marc** 772, 1699
- Fédération luxembourgeoise des éditeurs de livres (FLEL) (Luxembourg)** 345, 346, 347
- FEHLEN, Fernand** 59, 60, 61
- FEITLER, Frank** 2588
- FELBECK, Christine [Éd.]** 2391
- FELDEN, Dietmar** 773, 774
- FELLER, Martine** 2800, 3159
- FELS, Laurent** 348, 775, 776, 777, 778, 779, 1424, 1504, 1505, 1909, 2408
- FELS, Laurent [Contrib.]** 1425, 1426, 1427
- FELS, Laurent [Dir.]** 1428
- FELTES, Patrik H.** 780, 3251, 3478
- FELTGEN, Monique** 1774
- FERMINE, Maxence** 2530
- FERRY, Robert** 1231
- FEYEREISEN, André** 3252, 3745, 3746
- FEYEREISEN-SPURK, Gisèle** 1232, 1233
- FIEBIG, Helmut** 1775, 1776
- FIEDLER, Marc** 3025, 3026
- FILATKINA, Natalia** 62
- FILATKINA, Natalia [Éd.]** 63, 2409
- FINDRIK, Tomislav [Ill.]** 1837
- FIORETTI, Mario** 216
- FISCHBACH, Vic** 1777, 1910
- FIXMER, Alexandra** 781, 782, 1429, 1430, 1506, 1507, 1508, 1509, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 2511
- FIXMER, Véronique [Photogr.]** 1429
- FLAMMANG, Jean-Jacques** 783
- FLAMMANG, Marielys** 1778, 1911
- FLAMMANT, Raymond** 349, 784, 785
- FLETCHER, Allen [Éd.]** 2410
- FLETCHER, Jean Tucker [Éd.]** 2410
- FLÜGGE, Manfred** 1912
- FOHL, Erika** 1779
- FOLSCHEID, Martina** 1706, 3160, 3516
- FONCK, Danièle** 64
- Fondation Servais pour la littérature luxembourgeoise (Luxembourg)** 2411
- Förderverein Deutsches Aphorismus-Archiv (DaphA) (Hattingen)** 1780
- FORESTIER, Aude** 271
- FORGIARINI, Tullio** 1234, 1510, 2393, 2457
- FORTE, Franco [Éd.]** 2412
- Forum (Rédaction)** 65, 66, 67
- FRANCARD, Michel** 68
- FRANÇOIS, Luc** 1781
- FRANK, Anne** 2531
- FRANK, Roger [Réd.]** 2385
- FRANZEN, Sidney** 2458
- FRANZISKUS, Anne** 47, 69, 70
- FRATINI, Alessia** 1913
- Freed um Liesen** 2413
- FREUND, Wolfgang** 71, 786
- FRIEDERICH-SCHMIT, Jeanny [Trad.]** 2440, 2534
- FRIEDL, Armin** 350
- FRIEDRICH, Claude [Trad.]** 2532
- FRISCH, Jean-Claude** 3336
- FRISONI, Claude** 1511
- FRISONI, Claude [Trad.]** 2427

- FUNCK, Joseph** 216  
**FURLANO, Claudine** 1453  
**G. [Maj.]** 1360  
**g. [Min.]** 2801  
**G.H. [t]** 3747  
**GABRIEL, Susanne** 787, 788, 789, 3337, 3591  
**GALBATS, Patrick [Photogr.]** 2083  
**GÄNTZLE, Diana** 790  
**GAO, Xingjian** 1431  
**gaso [W]** 1235, 1236, 1237, 1238, 1239  
**GASPARD, Annie** 791  
**GATT, Albert [Trad.]** 2402  
**GAUDRIOT, Claire** 1432  
**GAUDRON, Jean-Michel** 1433  
**GAUER, Walter** 2316  
**GEBHARDT, Sascha** 792, 793, 2317, 2802, 2803, 2804, 2805, 3027, 3028, 3029  
**GEISEN, Pascal** 1512, 2393  
**GELHAUSEN, Henry** 216  
**GELHAUSEN, Roland** 1178  
**GENEN, Andy** 1240, 3161  
**GENEN, Andy [Ill.]** 1179, 1195, 1295  
**GENSON, Michel** 3253  
**GÉRARD, Marcel** 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542  
**GERLO, Aloïs** 1412  
**GERNSBACK, Hugo** 216  
**Geschichtsfrënn vun der Gemeng Beetebuerg** 2414  
**GEYMER, Johann Heinrich** 1914  
**GIESSEN, H.W.** 794  
**GIESSER, Werner** 1782  
**GILBART, Stéphane** 2589, 2590, 2591, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039, 3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045  
**GILBERTZ, Sarah** 795, 2592  
**GILLANDER, Marcel** 1915, 1916, 1917  
**GILLEN, Marie Thérèse** 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924  
**GILLEN, Martine [Ill.]** 2415  
**GILLES, Peter** 44, 69, 72, 137  
**GIRA, Carlo** 2821, 3517, 3720  
**GLASHEEN, Anne-Marie [Trad.]** 2467  
**GLESENER, Jeanne E.** 351, 352, 353, 3402  
**GLESENER, Marc** 3664  
**GLODEN, Olivier** 272  
**GOEDERT, Janine** 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 2512, 2822, 2823, 2824, 3046, 3047, 3048, 3049, 3050  
**GOEDERT, Sandy [Ill.]** 1180  
**GOERGEN, Max** 216  
**GOETZINGER, Germaine** 44, 73, 273, 274, 354, 1925, 1926, 1927, 2393  
**GOFFIN, Séverine** 1707, 2593, 3162, 3163, 3403  
**GOMES, Diogo Baptista** 2459  
**GONNER, Nicolas** 216  
**GOSCINNY, René** 2532  
**GRAAFF, Laurent** 3665  
**GRAAS, Gusty** 74, 75, 804, 3254, 3748  
**GRAF, Linda** 216, 1928  
**GRAF, Richard** 3666  
**GRAFE, Arne** 805  
**GRANDGENET, Romy** 1180  
**GRECH, Elizabeth [Trad.]** 1406  
**GREISCH, Pol** 216, 1181  
**GREIVELDINGER, Catherine** 3338  
**GRETHEN, René** 2594  
**GRETHEN, Sonja** 1182  
**GREVEN, Pia** 1793  
**GROBEN, Joseph** 355  
**GROEBER, Gast** 1183  
**GROSBUSCH, Danielle [Ill.]** 1441  
**GROSS, Luc [Éd.]** 2423  
**GROSSE, Wilhelm [Éd.]** 1757  
**GRUB, Frank Thomas** 806, 807, 808, 809, 810, 811  
**GRUCZA, Franciszek [Éd.]** 1783  
**GRÜN, Christiane** 1543

- GRÜN, Thérèse** 1241
- GUINARD, Sophie** 812, 813, 814, 815,  
816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823,  
824, 3255
- HAAGEN, André [Ill.]** 1784
- HAAS, Claude** 275, 825, 826, 1929, 1930
- HAAS, Claude [Éd.]** 1785
- HAAS-HECKEL, Marianne** 144
- HAGEN, Mike** 3106
- HAIDER, Hans** 2595
- HAJDARPAŠIĆ, Remzija** 2460
- HALEN, Pierre** 827, 1498
- HALEN, Pierre [Dir.]** 1395
- HALILOVIĆ, Enes** 2461
- HAMEN, Samuel** 2825
- HAMMELMANN, Philippe** 2826
- HAMMER, Heinz-W.** 828
- HAMUS, Eric** 3518, 3721
- HANSEN, Josée** 356, 357, 1361, 1362,  
1363, 1708, 2543, 2596, 2597, 2598,  
2599, 2600, 2827, 2828, 2829, 2830,  
2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836,  
2837, 2838, 2839, 3051, 3052, 3164,  
3404, 3405, 3406, 3407, 3519, 3628,  
3629, 3667, 3668
- HARDTKE, Klaus** 1931
- HARF, Laurence** 76, 358, 2318, 2319
- HARGARTEN, Sarah** 322
- HARPES, Jean-Paul** 221
- HARSCH, Roland** 216, 1242, 1243, 1244,  
1245, 1786, 1787, 1932, 1933, 1934,  
2393, 2394, 2462, 2463
- HARTMANN, Myriam** 2553, 2840,  
2841, 2842, 2843
- HAUSEMER, Georges** 216, 829, 830,  
1788, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939,  
1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945,  
1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951,  
1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957,  
1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963,  
1964, 2320, 3408
- HAUSEMER, Georges [Trad.]** 2530,  
2533
- HAUSEMER, Hubert** 221
- hb [Wiener Zeitung]** 2321
- HE [t]** 3520
- HECHLER, Oliver** 2415
- HEDO, Suzon** 216
- HEGGEN, Linda** 132
- Heh [t]** 359
- HEIDEMANN, Dietmar Hermann** 221
- HEIMBÖCKEL, Dieter** 831, 1965
- HEINRICH, Guy** 1246
- HEINRICHS, Kathrin [Éd.]** 1789
- HEINTZ, Anne** 2601
- HEINTZ, Jonas** 3256
- HELLINGHAUSEN, Georges** 276, 3669
- HELMINGER, Guy** 216
- HELMINGER, Nico** 216, 1247, 1248,  
1790, 1966
- HEMMEN, Émile** 832
- HEMMER, Martine** 77, 360, 2322, 2602,  
2603, 2604, 2605, 2844, 3592
- HEMMER, Paul** 1544
- HEMMERING, Jean-Marie [Réd.]** 2416
- HENGEN, Emile** 1967, 1968, 2323, 2606,  
2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 3409,  
3575
- HENGEN, Tom** 2417, 2464
- HENNES, Laurent** 1837
- HENSCHER, Uwe** 361
- HENSELER, Darja** 833
- HERMES, Kim** 3410, 3521
- HERMES, Monique** 362, 363
- HERNÁNDEZ, Javier Romero** 2465
- HERR, Jeff** 1791
- HERRERA, Carmen [Trad.]** 2399
- HERRMANN-GRISIUS, Jeannine** 216
- HETTINGER, Holger** 2607
- HILBERT, Roger** 277, 364, 2608
- HILGERT, Romain** 365, 834, 1364,  
2850, 3411, 3479, 3630
- HILLENBRAND, Tom** 1792
- HILLION, Jacques** 3165, 3339
- HOCH, Philippe** 3443, 3522, 3558
- HOCHET, Stéphanie** 835, 836, 837, 838,  
839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846,  
3340
- HOFFMANN, André** 221
- HOFFMANN, Armand** 3257, 3631

- HOFFMANN, Léopold** 216  
**HOFFMANN, Marie** 1184  
**HOFFMANN, Nicolas** 2394  
**HOFMANN, Frank** 78, 221  
**HÖHFELD, Barbara** 2324, 3258  
**HOLBE, Rainer** 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 3053, 3259, 3260  
**HOLPERT, Andreas** 3670  
**HOLZER, Thomas** 1709, 3632, 3749  
**HORNER, Kristine** 79, 199  
**HOSCHEIT, Jhemp** 216, 1185, 1249  
**HOULLARD, Anne** 3540  
 hsc [TV] 2851  
**HU, Adelheid** 80  
**HÜBSCH, André** 1545  
**HUGO, Florian V.** 1434  
**HUIJNEN, Jessica** 1793  
**HUIZING, Klaas** 2609  
**HUYBRECHTS, Paul** 2610  
**IGLESIAS, Jesús [Trad.]** 2454  
**IOGNA PRAT, Ivano** 3261, 3412, 3413, 3523  
**IPSE-Identités, Politiques, Sociétés, Espaces (Luxembourg) [Éd.]** 81  
**JACOBS, Jean-Paul** 216, 1794  
**JACOBY, Lex** 216, 221, 366, 367, 1250, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974  
**JACOBY, Lotty** 1251, 1252, 1253, 1975, 1976, 1977  
**JACQUES, Arlette** 1546  
**JACQUES, Nathalie** 1978  
**JACQUES, Norbert** 216, 1795  
**JAEGER, Cathy** 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013  
**JAEGER, Marc** 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058  
**JÄHNIG, Bernhart [Éd.]** 1796  
**JAMMERS, Martina** 278, 872, 873  
**Janosch** 2533  
**JASPERS, Susanne** 874, 1797, 3262  
**JECK, Marc** 279, 280, 875, 3263  
**JELLONNEK, Burkhard** 2852  
**JENSEN-CARLEN, Michele** 2853  
**JLC [Point24]** 876  
**jm [LW]** 3414, 3415, 3671, 3672  
**JOHANNESSON, Emma** 3341  
**JOHANNIS, Thé'd** 3575  
**JORIS, Pierre** 216  
**JORIS, Pierre [Éd.]** 2418  
**JUNG, Ady** 1254  
**JUNG, Paul** 1435  
**JUNGELS, Myriam [Ill.]** 1177  
**JUNG-RHEIN, Anny** 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276  
**KAJOŠEVIĆ, Samir** 2466  
**KAMPA, Daniel [Rass.]** 1798, 1799  
**KANDEL, Jean** 1277, 1278  
**KANDELS, Felix** 1279  
**KARIGER, Jean-Jacques** 1800  
**KARIGER-KARIER, Marie-Thérèse** 1801  
**KARTHEISER, Josiane** 216, 368, 877, 878, 879, 880, 881, 1186, 2325  
**KARTHEUSER, Bruno** 369, 1802, 3524  
**KARTHEUSER, Bruno [Trad.]** 2475, 2482  
**KASS, Carlo** 370, 3525, 3673  
**KASTER, Biggi** 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066  
**KATOW, Paul** 216  
**KAUFFER, Rémi** 882  
**KAUFFMANN, Kai** 281  
**KAYSER, Lucien** 1547, 1710, 2854, 3054, 3264, 3416

- KAYSER, Lucien [Texte]** 2419  
**KAYSER, René** 282, 1548, 1549, 3166, 3167  
**KEILEN, Lydia** 283  
**KENNEL, Odile [Trad.]** 2479  
**KEPPLINGER-PRINZ, Christoph [Éd.]** 1803  
**KERROU, Rachid** 1711, 3593  
**KESSLER, Tobias** 3417  
**KETTER, Rolph** 216  
**KIEFFER, Fernand** 2420  
**KIEFFER, Monique** 3526  
**KIEFFER, Rosemarie** 216  
**KIMMER, Jacqueline** 82, 83, 2544, 3527  
**KIRPS, Francis** 1804, 2067, 2068  
**KIRPS, Francis [Trad.]** 2526, 2527  
**KIRPS, Josée** 1397, 3418  
**KIRSCH, Claudine** 84  
**Klara Wupp [Pseud.]** 3674  
**KLEEN, Martin** 1805  
**KLEER, Christiane** 3265, 3266, 3342, 3419, 3420, 3528, 3633, 3634  
**KLEIN, Mars** 216  
**KLEIN, Paul** 284  
**KLEINE-ENGEL, Ane** 85, 86, 2409  
**KLEINE-ENGEL, Ane [Éd.]** 63  
**KLIMPEL, Annett** 2326  
**KLING, Madeleine** 3343  
**KLOPP, Jean-Michel** 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 1365, 1366, 1367, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1712, 1713, 2327, 3168, 3529, 3635  
**KLOPP, Laurie** 1913  
**KMEC, Sonja** 2421  
**KMEC, Sonja [Éd.]** 1806, 2422  
**KNIESCHE, Henning** 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 2328  
**KOBLO, Karsten** 926, 2329  
**KOBS, Jean** 1564, 1565  
**KOCH, Angelika** 3344  
**KOCH, Serge** 1566, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077  
**KOHLENBERG, Pierre** 927, 928, 929, 930, 931  
**KOHNEN, Claude** 3421  
**KOHNEN, Joseph** 932, 933, 934, 935, 3422  
**KOHNEN, Joseph [Collab.]** 1796  
**KOLB, Chloé** 2611  
**KOLBER, Fabienne** 3169  
**KOLBUSCH, Jean-Paul** 1280  
**KOLTZ, Anise** 216, 1436, 2467  
**KÖNNER, Alfred** 2534  
**KOPPENHAGEN, Thomas** 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 2330  
**KOSTER, Nathalie** 1913  
**KRAUS, Albert H.V.** 285, 946  
**KRECKÉ, Carine** 1437  
**KRECKÉ, Elisabeth** 1437  
**KRECKÉ, Michel** 947, 2458  
**KREMER, Christiane** 2612  
**KREMER, Claude** 286  
**KREMER, Gilbert** 2078  
**KREMMER, Véronique** 948  
**KRIECHBAUM, Reinhard** 2613  
**KRIEGER, Alex** 1807  
**KRIEPS, Rosch** 87  
**KRIER, Claude** 88  
**KRIER, Fernande** 89  
**KRIER, Jean** 216, 2079, 2080, 2081, 2082, 2476  
**KRIER, Maryse** 216, 1808  
**KRIER, Théo** 382, 383, 2614  
**KRIER, Théo [Réd.]** 2416  
**KRINGS, Metty** 90  
**KUGEL, Beate** 949, 950, 951, 952, 953, 954, 2331  
**KUHN, Charlot** 91, 92, 2513, 2615, 3267, 3268, 3530, 3722, 3750  
**KÜHNEMUND, Christoph** 93, 3675  
**Kulturfabrik (Esch-sur-Alzette)** 1187  
**KUNSCHERT, Petra Marion** 1809  
**KUNZMANN, Stefan** 2083, 3531, 3532, 3676

- KUROWSKI, Darek** 1188  
**KURSCHAT, Ines** 94, 3480  
**KURZAWA, Catherine** 95, 3269, 3423  
**L.A. [T]** 3723  
**LA FONTAINE, Edmond de** 216  
**LABOULLE, Luc** 2332, 3575, 3751  
**LAHR, Zoé** 3345, 3677  
**LAMAISON, Franck** 1433  
**LAMBOTTE, Sébastien** 96  
**LAMESCH, Jean** 3594  
**LAMESCH, Valérie** 1438, 1567  
**LANDINI, Olivier** 97, 98, 955, 3678  
**LANGENBRINK, Christophe** 99, 956, 957, 958, 959, 3752  
**LANGER, Nils [Éd.]** 100  
**LANGNER, Arne** 101  
**LANNERS, Paul** 1568  
**LAPLANCHE, Laurie** 2084  
**LAROSCHE, Brian V.** 2423  
**LAROSCHE, Simon** 102, 103, 104, 3706  
**LASAR, Jean** 3424  
**LAURAS, Didier** 960  
**ld [LW]** 3170  
**LE BRUN, Corinne** 961, 962  
**LEADER, James** 2424  
**LEBER, Manfred [Éd.]** 1763  
**LECOMTE, Nelly** 963, 1569, 1570, 1571, 1714  
**LECORSAIS, Diane** 2855, 3533, 3636  
**LEE, Alexander** 287  
**LEE, Felix** 3346  
**LEFRANC, Albert [Trad.]** 2484  
**LEFRANÇOIS, Nicolas** 1453  
**LEINER, Christian** 1810, 1811  
**LEINER, Roger** 3171  
**LEINER, Roger [Ill.]** 52, 1281, 3158  
**LEITNER, Joachim** 384  
**LEMAL, Marie-Laure** 2425  
**LENTZ, Michel** 216  
**LERMEN, Birgit [Éd.]** 1757  
**LEROUX-FRATI, Camille** 105, 106, 107, 3595, 3596  
**Lëtzebuenger Journal** 108, 174, 1368, 3534, 3637, 3679, 3680  
**LEUCK, Mariette [Russ.]** 2426  
**LEURS, Pol [Ill.]** 3172  
**LEVY, Danièle** 1572  
**LEYDER, Jean** 964, 965, 966  
**LHEUREUX, Paul** 2616  
**LIBIEZ, Audrey** 385, 3270, 3535  
**LIENERS-GREISCH, Maria** 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094  
**LIETI, Biagio [Trad.]** 2401  
**LIFKA, Richard [Éd.]** 1813  
**LINDEN, Marc** 1282  
**LINDEN, Odile** 2643  
**LINK, André** 216, 1812, 2514, 2554, 2856, 2857  
**LINK, René** 386  
**LINSTER, Gilbert** 109, 3753  
**LINSTER, Jang** 2427  
**LINTZ, Dieter** 2617, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 3055, 3056, 3425, 3426, 3427  
**LIPPERT, Sarah** 387, 388, 389  
**LIROT, Eva [Éd.]** 1813  
**LÖBBECKE, Andrea** 110  
**LORANG, Chantal** 390, 2618  
**LORENT, Catherine** 1814  
**LORENT, Joseph** 391, 967  
**LORENZ, Fiona** 3057  
**LORENZ-RODENBOUR, Elvire** 2095  
**LORGÉ, Marie-Anne** 392, 1439, 1573, 3058, 3059, 3271, 3272, 3536, 3754  
**LOSCH, Henri** 216, 1189, 1190  
**LOSCHETTER, Annie** 1440  
**LOTZKES, Rick** 1574  
**LOZINA, Anita** 2863, 3755  
**LUCARELLI, Carla** 1441  
**LUCAS, Fernando Cid** 2468  
**LUCIEN, Mirande** 288  
**LUDOVICY, Josée** 3638  
**LUDOVICY, Pierre** 1369  
**LULLING, Jérôme** 148  
**LULLING, Jérôme [Trad.]** 2428  
**LUNGHI, Enrico** 1575, 2469  
**LUTGEN, Mady** 2515  
**LUX, Gilles** 3273, 3537  
**Lux-Post** 3538



- LW [LW] 111  
**Lycée Vauban (Luxembourg). Élèves**  
 3347, 3756  
**M.C.I. [t]** 3539  
**MAAS, Niki** 2096  
**MAES, Jean-Paul** 1191  
**MAGAR, Maurice** 968, 969, 970, 971,  
 1715, 1716, 1717, 1718, 3348  
**MAJERUS, Jean-Marie** 2393  
**MAJERUS-STOFFEL, Monique** 1283,  
 1284, 1285, 1286, 1287  
**MALGET, Jean** 289, 290  
**MANDERSCHIED, Roger** 216, 1815,  
 2097  
**MARBEAU FUNCK-BRENTANO,**  
**Domitille** 1442  
**MARCY, Julien** 1576  
**MARIK, Michèle** 972  
**MARKIEWICZ, Karolina** 2619, 2620,  
 2864, 2865, 2866, 2867  
**MARSON, Pierre** 225, 2098, 2470  
**MARSON, Pierre [Collab.]** 216  
**MART, Colette** 112, 113, 216, 291, 1370,  
 1371, 2621, 2622, 3274, 3481  
**MART, Colette [Collab.]** 216  
**MARTELING, Luc** 1816  
**MARTÍNEZ, Marta** 2471  
**MARTINI, Mischa** 1817  
**MARULLI, Chantal [Musique]** 1177  
**MASRI, Nadia** 3060  
**MASSON, Pierre** 973, 1577  
**MATARRESE, Tom** 3540  
**MATHIEU, Paul** 226, 974, 975, 976, 977,  
 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985,  
 986, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723,  
 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729,  
 1730, 2333, 2516, 2517, 3275, 3482,  
 3639, 3640  
**MATHIEU, Sarah** 3540  
**MATHIS-MOSER, Ursula [Dir.]** 227  
**MATZET, Paul** 3428  
**MAURIN, Aurélie [Trad.]** 2484  
**MAYER, Arno J.** 987  
**MAYR, Ruppert** 988  
**MEDER, Cornel** 393, 394, 395, 1372,  
 1577, 1578, 1818, 3429, 3707  
**MEDERNACH, Nathalie** 2868, 2869,  
 2870  
**MEDINGER, Gib** 2099, 2100, 2101,  
 2102, 2103, 2104, 2105, 2106  
**MEHLEN, David** 1579  
**MEHLIG, Holger** 2623  
**MEHONIĆ, Saima** 396  
**MEIER, Lucien Jean-Marie** 1819  
**MEIN, Georg** 51  
**MEINBACH, Sébastien** 114, 989, 990,  
 1731  
**MELCHER, Gast** 1820  
**MENG, Marco** 991, 992, 3597  
**MERTES, Danielle** 993  
**MERTZ-BAUMGARTNER, Birgit [Dir.]**  
 227  
**METZ, Charles** 3430  
**MEVISSSEN, Gerhard** 1821  
**MEYER, Alain** 115  
**MEYER, Antoine** 216  
**MEYER, Mireille** 2518  
**MEYER, Roland** 292, 1192, 2107, 2108  
**MEYER, Romain** 52  
**MICHAEL, Joachim** 293  
**MICHELINI, Catarina** 1443  
**MICHELS, Daniel** 3681  
**MICHELS, Pol** 216, 1822  
**MICK, Christine** 116  
**mig [LW]** 3541  
**MIGNON, Laurent** 994, 995  
**MILLIM, Anne-Marie** 2334  
**MILMEISTER, Jean** 117, 294, 295, 296,  
 1288, 1289, 1290, 1301, 2871  
**MiNi [LW]** 2335, 3276  
**Ministère de la Culture (MC)**  
**(Luxembourg)** 1444  
**Ministère de l'Éducation nationale et**  
**de la Formation professionnelle**  
**(MENFP) (Luxembourg)** 228  
**MISCHKE, Roland** 996, 997, 998, 999,  
 1000, 1001, 1002, 3542  
**MIŞRİ, Marām al-** 2429  
**MITSAKIS, Mikhaïl** 2535  
**MITTERBAUER, Helga [Éd.]** 1760



- MODEMANN, Luana** 2624  
**MODERT, Octavie** 397  
**MOHR, Peter** 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008  
**MOLINARO, Claude** 118, 3431  
**MOLITOR, Anne** 1823  
**MOLITOR, Félix** 1580, 1581  
**MOLITOR, Simone** 2537  
**MOLITOR, Simone [Trad.]** 2536  
**MOLL, Sebastian** 1009, 3543  
**MOLL, Stephan [Ill.]** 2386  
**MONTAIGU, Geneviève** 119, 120  
**MONTEBRUSCO-GASPARI, Mara** 1445  
**MONTEIRO, Antero Fernandes** 2430, 2431  
**MONTOLIU, César [Trad.]** 2490  
**MOOS, Pierre** 1824  
**MORANG, Hubert** 121, 122, 3544  
**MORYS, Nancy** 123  
**MOSAR, Christian** 3173, 3598  
**MOSER, Frédérique** 3545  
**MOULIN, Claudine** 269  
**MOULIN, Claudine [Éd.]** 1773  
**MOUSEL, Pierre** 3432  
**MOUTSCHEN, Jos.** 2109, 2110, 2111  
**MOYSE, Laurent** 2625, 2872, 3277, 3349, 3350, 3483  
**mpw [LW]** 3351  
**MROZEK, Hélène** 2626, 3484  
**MUAMBA, Muepu** 1825, 2112  
**MUHLEN, Kevin [Comm.]** 2432  
**MULLER, Alain** 3757  
**MULLER, Arthur [Réd.]** 2416  
**MULLER, Charles** 2627  
**MULLER, Jean-Claude** 297, 298  
**MULLER, Nico** 3546  
**MULLER, Roger** 398, 399, 400, 2628  
**MÜLLER, Steve** 1816  
**MULLER-KESSELER, Véronique** 1582, 1583  
**MÜNCH, Birgit Ulrike [Éd.]** 2409  
**MUNO, Claudine** 216, 2113, 2472  
**MURAT, Chloé** 124, 1373, 1732, 1733, 2519, 2629, 2873, 3174
- Musée de la caricature et du cartoon (Vianden) [Éd.]** 3175, 3176  
**Musée national d'histoire et d'art (MNHA) (Luxembourg)** 1826  
**N.B. [LW]** 2630  
**NANINI, Nathalie [Stylisme]** 1434  
**NARJANI, Marie** 2631  
**NAVARRO, Juan [Trad.]** 2457  
**NEGELE, Michaela [Éd.]** 54  
**NEHRENHAUSEN, Christine** 2874  
**NEHRENHAUSEN, Jean** 2114  
**NEISES, Diane** 125  
**NELISSEN, Thierry** 1584, 1734  
**NENNIG-HINGER, Rosy** 1291, 1292  
**NERANCIC, Jos** 3641  
**NEUMANN, Sascha** 126  
**NEY, Lou** 2115  
**NICOL, Hélène** 2632, 2633, 2875  
**NICOL, Yann** 1010, 1011, 1012, 1013  
**NICOLAS, Anne** 2116  
**NICOLAS, Marie-Odile** 2634  
**NICOLAY, Pascal** 2635  
**NIMAX, Pierre** 1250  
**NISSE, Tom** 1446, 1447, 1735  
**Niwa [LW]** 3352  
**NONET, Erwan** 127, 3547  
**NOPPENNEY, Marcel** 216  
**NOROSCHADT, Tina** 128  
**NOSBAUM, Romain [Musique]** 1421  
**NOSBAUM, Véronique [Lecture]** 1421  
**NOTKA, Sabrina** 221, 2117  
**OBIOLS, Anna** 2536, 2537  
**OH [LW]** 3548  
**OLIVEIRA, Filipa Lima de** 2118  
**OPITZ, Anja** 1014  
**OPUS (Rédaction)** 1827  
**ORTLIEB, Gilles** 1015, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592  
**ORTLIEB, Gilles [Trad.]** 2535  
**OSSWALD, Achim [Éd.]** 1828  
**OSTWALD, Gisela** 1016, 1017  
**OTH, René** 1018  
**OURTH, Marco** 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126  
**OZOLINS, Marisandra** 129

- P.T.A. [Point24]** 3278  
**PAIROUX, Kristel** 3708  
**PALGEN, Paul** 216  
**PALU, Jean-Marie** 1019  
**PANZER, Maria** 2336  
**PAPEIANS, Catherine** 3758  
**PARENTE, Michele** 1036  
**PATURET, Jacques** 3549, 3550, 3551, 3552, 3599  
**PAULY, Michel** 130  
**PAVONE, Chris** 1829, 2433, 2434  
**PECORA, Elio [Préf.]** 2390  
**PEGO, Paulo** 2473  
**PEIFFER, Octavie** 1293  
**PEINE, Sibylle** 1020, 1021, 1022, 1023  
**PELOSATO, Claire [Ill.]** 1399  
**PELZER, Matthias [Ill.]** 1794  
**PENNA, Vanessa** 2636  
**PÉPORTÉ, Pit** 299  
**PÉPORTÉ, Pit [Éd.]** 2422  
**PERAL [Ill.]** 2427  
**PERRIN, Clovis** 1451  
**PERROMAT, Bruno** 1024  
**perse [LW]** 3709  
**PERSURIC, Sebastian** 3177  
**PETER, Joachim** 1025  
**PETIT, Michel** 131, 3433  
**PETITGENÊT, Mireille** 3061  
**PETRY, Pierre** 1593  
**PETTINGER, Paul** 132  
**PFAUS-RAVIDA, Birgit** 401, 402, 1026, 3279, 3280, 3281, 3282, 3283, 3284  
**Phonebitch** 1830  
**PICARD, Fabienne** 1448  
**PIEROT, Anaïs** 3353  
**PIERRE, Amélie [Photogr.]** 1446  
**PIERSON, Caroline** 2637  
**PIFAROTTI, Delia** 1027, 1028, 2520, 2876, 3285, 3600, 3759  
**PIGERON-PIROTH, Isabelle [Éd.]** 28  
**PIGNON, Phillip** 195  
**PILGRAM, Markus** 1029, 1030, 1031, 1032  
**PIRO, Paul** 1033  
**PIROVALLI, Françoise** 1736, 2638, 2877, 3286, 3287, 3485, 3760  
**PISANI, Giulio-Enrico** 403, 1034, 1035, 1420, 1594, 1595, 1737, 3710  
**PISTIAK, Arnold** 2639  
**PITA-PARENTE, Azra** 1036  
**PLATE, Ralf [Éd.]** 1831  
**PLEIMLING, Nico** 229, 3178  
**POINTNER, Theo [Éd.]** 1789  
**POLASCHEGG, Andrea** 1929  
**POLASCHEGG, Andrea [Éd.]** 1785  
**POMPE, Margreet** 300  
**PONCÉ, R.** 1596  
**PORTANTE, Jean** 216, 221, 1037, 1038, 1039, 1449, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 2474, 2475, 3288  
**PORTANTE, Jean [Rass.]** 1613  
**PORTANTE, Jean [Trad.]** 1439, 2481, 2484, 2538  
**POSING, Pierre** 1294  
**POUGET, Christine** 1040  
**POUJOL, Véronique** 3601  
**PRECHT, Raoul** 2435  
**PRECHT, Richard David** 1832  
**PRÉVOST, Christophe** 3289  
**PRIMC, Nadia** 221  
**Printemps des poètes** 2476  
**PRUDHOMME, Jacques (père)** 1419  
**PTITSA, Sylvie** 1450, 1451, 1452  
**PURNÔDE, Georgette** 1614  
**PUTH, Pierre** 133  
**PÜTZ, Pol** 216, 1193  
**PW [LJ]** 3434  
**QUEIPO, Xavier** 2477  
**QUIQUERET, Jérôme** 404, 405  
**RAFALSKI, Nadja** 134  
**RAGOT, Emmanuelle** 2878  
**RAINERI, Christelle** 3761  
**RAIZER, Thierry** 3682  
**RAKOCEVIC, Bogic** 301  
**RAKOVSKY, Valentin** 3318  
**RAMDEDOVIĆ, Sead** 2478  
**Raphaël** 135, 302  
**RAPP, Andrea** 269

- RAPP, Andrea [Éd.]** 1773  
**RAUCHS, Paul** 221, 1615, 1738, 2640  
**RAUCY, Claude** 1616, 1617  
**RAUCY, Claude [Trad.]** 650, 1483  
**RAULOT, Nicolas** 3590, 3683  
**RAVIDA, Fausto** 136  
**RAY, Lionel** 1464, 1618, 2479  
**RB [LW]** 406  
**RECH, John [Texte]** 1295  
**RECKINGER, Rachel** 81  
**REDING, Jean-Marie** 3435, 3436, 3553, 3554  
**REICHLING, Marie-Jeanne** 2436  
**REILES, Claude** 2555, 2556, 2641, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 3062, 3063, 3064, 3065, 3066  
**REIMANN, Andreas** 2127  
**REISCHL, Frederick** 2128  
**REISDOERFER, Joseph** 230  
**REISEN, Tom** 1619, 1620  
**REISER, Charel** 2893  
**REMUS, Joscha** 137, 1833  
**RENDENBACH, Susanne** 3555  
**Réseau luxembourgeois des centres culturels régionaux décentralisés** 3437  
**REUSS, Didier** 1453  
**REUSS-NLIBA, Jessica** 1453  
**REUTER, Alex** 2642, 2643  
**REUTER, Antoinette** 1484  
**REUTER, Tim** 1834  
**Revue (Rédaction)** 1739, 2337, 2338  
**REWENIG, Guy** 216, 1194, 1740, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2432, 3354, 3438  
**REWENIG, Guy [Collab.]** 1832  
**REY, Bénédicte** 2644  
**RHEIN, Jean** 138, 139, 140, 141, 142, 143, 303, 304, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 1041, 1374, 1375, 1376, 1377, 1741, 1742, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2521, 2522, 2645, 3179, 3180, 3486, 3487, 3556, 3602, 3684, 3685, 3686, 3687, 3711, 3712, 3713  
**RIBEIRO, Jack** 3181  
**RIBLET-BUCHMANN, Roger** 1743  
**RICHARD, Ady** 2186  
**RICHARD-SCHULZE, Anne-Marie** 1621, 1622, 1623, 2187  
**RICHTER, Anke** 3290  
**RIMBAU HERNÁNDEZ, Paca** 1744, 2646, 3642  
**RIMBAU HERNÁNDEZ, Paca [Trad.]** 1740, 2447  
**RINALDETTI, Léon [Texte]** 1784  
**RINNEN, Jean** 1296, 1297, 1298, 1299, 1300  
**RISCHARD, Ritchie** 1195  
**RISCHETTE, Nic** 1574  
**RISPAIL, Marielle** 144  
**ROBERT, Anne** 2894, 2895  
**ROBERTS, Duncan** 419, 420, 2523, 2647, 3067, 3603  
**RODANGE, Michel** 216, 1301  
**RODRÍGUEZ NÚÑEZ, Víctor** 2538  
**RODRIGUEZ, Cecilia** 2345, 2480, 2524  
**ROERING, Johanna** 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 2346  
**ROLLAND, Marie-Laure** 145, 231, 305, 306, 421, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1745, 1746, 1747, 2648, 2649, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 3068, 3069, 3070, 3291, 3355, 3356, 3357, 3439, 3440, 3441, 3442, 3557, 3604, 3605  
**ROLLINGER, Marc** 2901, 3071  
**RONVAUX, Nathalie** 1454

- ROSEN-BONENBERGER, Simone** 1302, 1303  
**ROSTER, Danielle** 307  
**ROTH, Lex** 308, 1304, 1305  
**ROUSSEL, Stéphane Ghislain** 2437  
**RUCK, Vincent** 3643  
**RUCKERT, Ali** 422  
**RUDOLPH, Andre [Éd.]** 1761  
**RUFOLO, Dana** 2650  
**RUIZ, Jean Philippe** 3358  
**RUNGE, Hannah** 948  
**RUPPEL, Rich** 1306, 1307, 1308, 1309  
**SABHARWAL, Dhiraj** 3688  
**SAE-CHAN, Mena** 2408  
**SAGRILLO, Damien** 423  
**SAHM, Ulrich W.** 1068  
**SAINTANGE, Thierry** 1455, 1456  
**SAINT-GEORGES, François de** 1457, 1624  
**SAMARTH RAMDAS, Sri** 1458  
**SANDER-EMRAM, Dominique** 2651, 2652  
**SANGUINETI, Edoardo** 2481  
**SARTORI-PLEBANI, Maria** 2438  
**SARTOROS, Alkimos** 1069  
**SAUER, Anouck** 1509  
**SCHAACK, Michel [Réd.]** 1835  
**SCHAACK, Raymond** 232, 1070, 1071, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 2188, 2189, 2347, 2902  
**SCHÄFER, Tatjana** 1072  
**SCHAMING, Denis** 3443, 3558  
**SCHANEN, François** 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161  
**SCHANK, Marco** 216  
**SCHAUL, Chantal** 1310  
**SCHAULS-DIEDERICH, Jacqueline** 2078  
**SCHAUS, Raymond** 162, 1639  
**SCHEFFEN, Jean-Louis** 163, 164, 165, 166, 167, 2348, 2653, 3559  
**SCHEFFLER, Axel** 2529  
**SCHEFFOLD, Margot [Collab.]** 1762  
**SCHERER, Stefan** 2349  
**SCHIFFER, Daniel Salvatore** 1073, 1074, 1075, 3359  
**SCHILTZ, Lucien** 3292  
**SCHLAMMES, Marc** 1076  
**SCHLECHTER, Lambert** 216, 1459, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 2482  
**SCHLECHTER, Lambert [Postf.]** 2429  
**SCHLECHTER, Pe'l** 1196, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318  
**SCHLEIMMER, Chris** 3575  
**SCHLESSER, Jean-Louis** 1077  
**SCHLOBINSKI, Peter [Éd.]** 176  
**SCHLOTTERT, Laurent** 3293  
**SCHLUETER, Hughes** 1836, 2190  
**SCHLUETER, Hughes [Contrib.]** 1813  
**SCHMELER, Romain** 3294  
**SCHMIDT, Jean-Marc** 1078, 2191, 2350  
**SCHMIDT, Martha** 1079, 3295, 3488  
**SCHMIT, Anne** 1319  
**SCHMIT, Arlette** 3560, 3762  
**SCHMIT, Boryana** 3561  
**SCHMIT, Claude** 1460  
**SCHMIT, Elise** 424, 919, 1080, 1081, 1082, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2654, 3444, 3445, 3562, 3763  
**SCHMIT, Jean** 1837  
**SCHMIT, Raymond** 2903, 3296, 3297, 3563, 3564, 3565, 3566, 3606, 3764  
**SCHMIT, Roger** 309  
**SCHMIT, Sandra** 222, 2192  
**SCHMIT, Susy** 1197  
**SCHMIT, Yorick** 1083  
**SCHMIT-LEHNERTZ, Suzette [Réd.]** 2439  
**SCHMITT, Anne** 1649  
**SCHMITT, Edmond** 1838  
**SCHMITT, Georges** 1198  
**SCHMITT, Hannah** 3644  
**SCHMIT-WEBER, Elly** 2193  
**SCHMITZ, Anne-Aymone** 168  
**SCHMITZ, Carlo** 1786, 2194  
**SCHMITZ, Carlo [Ill.]** 1787

- SCHMITZ, Jeff 425, 2195, 2196, 2197  
 SCHMITZ, Max 310  
 SCHMITZ, Nadine 1650  
 SCHNEIDER, Carlo [Ill.] 1178, 1186  
 SCHNEIDER, Jean-Paul 2358  
 SCHNEIDER, Robert 169, 2359, 3446, 3689  
 SCHNOOR, Olivier 126  
 SCHNYDER, Peter 1084  
 SCHOELLEN, Martine [Trad.] 2529  
 SCHOLDT, Günter 311, 1795, 3567  
 SCHOSSIG, Rainer B. 3447  
 SCHREINER, Christoph 2360  
 SCHULTE, Ulrich 312, 1839, 2198  
 SCHULZ, Christian 81  
 SCHUMACHER, Pierre 1651, 2199  
 SCHUSTER, Jemp 1199, 1200, 2655  
 SCHWADORF, Sabine 170, 171, 172, 173  
 SCUTO, Denis 1320, 1461  
 Sébastien [Luxuriant] 426, 1085, 2656  
 SEELE, Claudia 126  
 SEIL, Gabrielle 427, 1383, 1384, 2657, 2658, 2659, 2660, 2904, 2905, 2906, 2907, 3568  
 SEIL, Pascal 222, 2200  
 SEIMETZ, Roger 3569  
 SELBY, Anna [Éd.] 2388  
 SELEC, Michel [Pseud.] 1840  
 SEMPÉ, Jean-Jacques 2532  
 SENT, Eleonore 3570  
 SERFATY, Nurit [Ill.] 2440  
 SERFATY, Raphaella 2440  
 SERRANO, Pedro 1652  
 SERRANOS SOLER, Màxim 2483  
 SERRANOS SOLER, Màxim [Trad.] 2446  
 Servais, Emmanuel (Fonctionnaire) 428  
 Service Information et Presse (SIP) (Luxembourg) 174  
 SIEBURG, Heinz 175  
 SIEGMUND, Sven Christian [Trad.] 2437  
 SIEH-BURENS, Katarina 1841  
 SIEVER, Thorsten [Éd.] 176  
 SILVA, Laura Rodrigues da 2201  
 SIMON, Dominique 2661, 3072  
 SINNER, Michèle 3448  
 Sirius 1653  
 SITARZ, Karine 233, 429, 1748, 2662, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 3073, 3765  
 SIUDA, Robert 1654, 1655, 1656, 1657, 1658  
 SKIFATI, Moe 3182  
 SLABY, Cynthia 2914  
 SLOTERDIJK, Peter 1842  
 SMAILOVIĆ, Edin 1086  
 SMIRR, Kerstin 177  
 Société nationale des chemins de fer luxembourgeois (Luxembourg) 2441  
 SOFTIĆ, Faiz 1087, 1088  
 SOLANA, José Vicente [Trad.] 2469  
 SOLD, Alvin 3449  
 SOMMER, Ralph 1089  
 SOMNARD, Audrey 178, 3298, 3607  
 ŠOPOV, Aco 2442  
 ŠOPOVA, Jasmina [Préf.] 2442  
 SORRENTE, Jean 216, 1090, 1091, 1092, 1093, 1659, 1660, 1749  
 SOSOE, Lukas K. 221  
 SOULEYMANE, Yeo 1462  
 SOWA, Anja 2642  
 SPADA, Luc 2202, 2203, 2204  
 SPANG, Paul 1843  
 SPECK, Gaston 2663, 2664, 3489  
 SPEIER, Michael 2205, 2484  
 SPIELMANN, Christian 179, 2915, 2916, 2917, 2918, 3074, 3075, 3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081, 3490  
 SPIELMANN, Jo 2206, 2393  
 SPIGARELLI, Isabel 1844  
 SPITZ, Katharina 180  
 SPOO, Caspar Mathias 216  
 St. 181  
 STAAR, Andrée [Ill.] 2397  
 STAMM, Peter 2207  
 STAMMET, Joe 2458  
 STAUCH-VON QUITZOW, Wolfgang 3082, 3083, 3084, 3085, 3086

- STECKEL, Margret** 216, 2208, 2209, 2361
- STEFFEN, Cathy** 2436
- STEICHEN, Yves** 2665
- STEIL, Marie-Henriette** 216
- STEIN, Poutty** 216
- STEINBACH, Christian** 3571
- STEINMETZ, Ronny** 234, 235, 236, 237
- STEINWACHS, Pascal** 3690
- STEIWER, Jacques** 1463
- STELL, Gerald** 182
- Stëmm vun der Strooss** 183, 184, 185
- STEPHANY, Jean** 430
- STEPHANY, Nadine** 2458
- STERNBURG, Judith von** 2362
- STIEBER, Chantal** 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247
- STÖLB, Marcus** 1094, 1095
- STOLDT, Jürgen** 3691
- STOLL, Ferdinand** 1096, 1097, 1098, 1099, 1100
- STRASSER, Alfred** 2666
- STRNAD, Ralph** 238, 239, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1385, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367
- STROBEL, Arno** 1845
- STRÖTGEN, Janina** 186, 1108, 1109, 1110, 2248, 2667, 2668, 2669, 2670, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 3087, 3088, 3089, 3299, 3300, 3301, 3302, 3360, 3361, 3362, 3363, 3450, 3491, 3572, 3573, 3574, 3575, 3645, 3646, 3766
- SUBIRANA, Joan [Ill.]** 2536, 2537
- SUNNEN, Carlo** 2249, 2250, 2251
- SUNNEN, Myriam** 387
- SÜSS, Benjamin** 1846
- SZELLAS, Claudia** 431, 3492
- Tageblatt [Rédaction]** 1111, 2937, 3692
- TAKODJERAD, Bruno** 1423
- TASCH, Olivier** 187, 188, 189, 2368
- Télécran (Rédaction)** 313, 432, 433, 434, 2557, 2671, 2672, 2673
- TERUEL, Victoria** 2485
- THAI, Daryl** 2199
- THAI, Derek** 2199
- THEIN, Chantal** 1661
- THEIS, Robert** 221
- THEIS-KAUTH, Jeanine** 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1346, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2486
- Theo Ater [Pseud.]** 2938
- THEOBALD, Martin** 3767
- THÉRET, Bruno** 3303
- THÉRY, Patrick** 2939
- THEUNISSEN-FAIDER, Marie [Éd.]** 1412
- THEVES, Chris** 190
- THILL, Jean-Luc** 221
- THILL, Katja** 1201, 1202
- THILL, Marc** 191
- THILL, Milly** 1339, 1340, 1341, 1342
- THILL, Nicolas** 2259
- THOMA, Michèle** 216, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273
- THOMA, Michèle [Contrib.]** 1803
- THOMAS, Bernard** 192, 1112, 1113
- THOMMES, Gianna** 2421
- THOMMES, Pit** 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 3608
- THOSS, Jeff** 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 2369
- THYES, Félix** 216
- THYES, Léon** 216
- TOBAL, Sabrina [Ill.]** 1445
- TOCKERT, Joseph** 193
- TONNAR, Serge** 1203, 1343
- TONNAR, Serge [Concept.]** 2406

- TONNAR, Yann [Vidéo]** 2432  
**TORE, Gian Maria** 194  
**TORNAU, Joachim F.** 3183  
**TRAMIER, Sophie [Photogr.]** 1434  
**TRAPP, Wiebke** 1133, 2370, 2371, 2372, 3714, 3715, 3716, 3768, 3769  
**TRAUNER, Sandra** 3364  
**TREINEN, Jean-Michel** 1344  
**TREMUTH, Fernand** 1134  
**TURGUT, Erhan [Dir.]** 1464  
**TURINE, Roger Pierre** 1135  
**tw** 3647  
**TYRTOFF, Hélène** 1136, 1137, 1138, 1662, 1663  
**Union luxembourgeoise des bibliothèques publiques (ULBP)** 240  
**URY, Jules** 2392  
**UWER, Helmut** 1139  
**VACON, Mathieu** 2674, 3451, 3648, 3693  
**VALENTE, Louis** 195  
**VALENTIN, Nico** 1204  
**VALLE THIELE, Anina** 1140, 2940, 2941  
**VALLENTINI, Michèle** 1141  
**VAN DE KERCKHOVE, Dominique-Marie** 2675, 3090, 3184, 3304  
**VAN DEN BOSSCHE, Luc** 1509, 1664, 2458  
**VAN DER HOEF, Jeroen** 3576, 3770  
**VAN HEEL, Hilda** 3091, 3771  
**VANDIVINIT, Olivier** 2274  
**VASILESCU, Lucian** 1665  
**VELÁZQUEZ, Mario** 1666  
**VENTURA, Martine** 1847  
**VERLINDEN, Frauke** 3452  
**VERQUIN, Francis** 2525, 3609  
**VERSALL, Patrick** 241, 435, 436, 1386, 1387, 1388, 1389, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2545, 2558, 2676, 2942, 2943, 2944, 2945, 3185, 3186, 3187, 3188, 3305, 3365, 3366, 3367, 3453, 3454, 3455, 3577, 3578, 3579, 3610, 3611, 3649, 3650, 3651, 3652, 3653, 3772  
**VICO, Eduardo Aladro** 2487  
**VIDALI, Umberto** 1465  
**VOIGT, Werner** 1142, 2378  
**VON DER GATHEN, Johannes** 1143, 1144  
**vp [LL]** 3456  
**WAGENER, Nora** 2275, 2276  
**WAGENER, Renée** 437, 3717  
**WAGNER, Alain** 1466, 1667  
**WAGNER, Armand** 2946, 3189, 3306, 3307, 3308, 3368, 3580, 3581, 3773, 3774  
**WAGNER, David** 196  
**WAGNER, Guy** 216, 314, 1145, 2677, 3654  
**WAGNER, Melanie** 79, 197, 198  
**WAGNER-PARKER, Ariel** 2488, 2489, 2677, 3654  
**WALENTINY, Christine [Comm.]** 2432  
**WALERICH, Christiane** 3457  
**WALISCH, Raoul** 438, 1146, 1147, 1848, 2379  
**WALLERS-RYKAL, Marie-Louise** 1345  
**WALLON, Alain** 2490  
**WALTER, Dirk** 439  
**WAMPACH, Willy** 1346  
**WANDLER, Reiner** 1148  
**WAUTERS, Antoine** 1446  
**WEBANCK, Françoise** 1467  
**WEBER, Alexandre P.** 2443  
**WEBER, Batty** 216  
**WEBER, Colette** 1849  
**WEBER, Jean Jacques** 199, 200, 201  
**WEBER, Jean-Marie** 1668  
**WEBER, Josiane** 315  
**WEBER, Josiane [Collab.]** 216  
**WEBER, Maxie** 3092, 3093, 3094  
**WEBER, Nic** 216  
**WEBER, Raymond** 1149  
**WEBER-MESSERICH, Jacqueline** 340  
**WEHENKEL, Henri** 316  
**WEICKER, Alexander** 216  
**WEIDES, Fernand** 3458  
**WEIGELT, Nada** 1150, 3369, 3370  
**WEILER, Fernand** 2277, 2393  
**WEIMANN, Britta** 202  
**WEINACHTER, Marc** 2678, 2947, 2948,



## INDEX DES AUTEURS

---

- 2949, 2950, 3095, 3096, 3097, 3098,  
3099, 3100, 3101, 3102, 3103, 3104
- WEINSTOCK, Roald [Ill.]** 1206
- WEIRICH, Guy** 2278
- WEIS, Guillaume** 1205
- WEIS, Josiane** 203
- WEIS, Nora** 1390, 2951, 2952, 2953,  
3775
- WEIS, René [Éd.]** 2444
- WEITIN, Thomas** 2380
- WELCH, Cyril** 221, 2491
- WELTER, Antoinette** 440
- WELTER, Joseph** 1151, 2279, 2381
- WELTER, Nik** 216, 2280
- WELTER, Patrick** 3582, 3694, 3695,  
3696
- WELTER-DAMAN, Viviane** 1206
- WENANDY, Tom** 204, 317
- WENGLER, André** 205
- WENNMACHER, Rita** 1850
- WERF, Fritz** 2281, 2282, 2283
- WERNER, Jana** 1152
- WERNO, Kathrin** 206, 318, 441, 1153,  
2679, 2680, 2681, 2954, 2955
- WEYER, Anne [Ill.]** 1459
- WEYER, Pit [Ill.]** 1418
- WEYLAND, Steve** 1851
- WHITE, Diana** 2492
- WIES, Henri** 2393, 2493
- WILD, Frederic** 3371
- WILHELM, Frank** 319, 442, 1154, 1391,  
1750, 1751, 1752, 1753, 2382
- WILHELM, Frank [Collab.]** 1434
- WILLE, Christian** 81, 388
- WILLEMS, Aline [Collab.]** 2391
- WILMES, Robert** 1155
- WILWERS, Vincent** 3190, 3493, 3776
- WIRION, Jacques** 216, 2284, 2285, 2286,  
2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2393,  
2494
- WIRION, Jacques [Contrib.]** 1780
- WIRTGEN, Georges** 207
- WISS, Jérôme** 208, 209, 1754, 1755,  
3309, 3459, 3697
- WITTMANN, Jean-Michel** 1756
- WITTMANN, Jean-Michel [Dir.]** 1424
- WOHL, Sven** 443, 444, 1156, 1157, 1158,  
1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164,  
1165, 1392, 2383, 3185, 3191, 3192,  
3193, 3310, 3372, 3612, 3613, 3614,  
3655
- WOHLFART, Roger** 3194
- WOLF, Christian** 3373
- WOLF, Claude** 210, 445, 1166, 2384,  
2546, 2547, 2559, 3460, 3494, 3583
- WOLFF, Lucien** 211, 2682, 2956, 3311,  
3312
- WOLFF, Ronny** 3615
- WOLTER, John** 2495
- WOLTER, Laure** 1347
- WYBRANDS, Harita [Trad.]** 1670
- WYRWICH, Helmut** 3461, 3656
- YOGESHWAR, Ranga** 1852
- YOO, Sonja** 1853
- Zapf Dingbats [Pseud.]** 1669
- ZECHES, Léon** 3698, 3718
- ZEIMES, Josée** 2560, 2561, 2683, 2957,  
2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963,  
2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969,  
2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975,  
2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981,  
2982, 2983
- ZEIMES, Josée [Collab.]** 216
- ZENDER, Kevin** 2684
- ZENNER, Netty** 2548, 2549
- ZENNER, Roby** 1167
- ZIEGLER, Evelyn** 212, 213
- ZIGER, Charlotte** 446
- ZIGGEL, Melanie** 447
- ZIMMER, Jacqui** 147
- ZIVLAK, Jovan** 1670
- ZOLLER, Nicole** 1854
- ZORICA, Monique** 2292
- ZUAZAGOITIA, Tomás de** 2496
- ZWANK, Ingo** 320
- ZWANK, Raphaël** 3699



## INDEX ANALYTIQUE

- 2007 capitale européenne de la culture  
2581, 3425, 3439, 3440, 3459
- A Pälen (Greiveldingen) 3576
- AARON, Soazig 'Le non de Klara' 3034,  
3063, 3075
- AARONOVITCH, Ben 'Die Flüsse von  
London' 1118
- ABBATI, Charles 'Neno, une saga  
italienne au Pays du fer' 1393
- Abbaye (Clairefontaine) 255
- ABDERHALDEN, Heidi & Rolf 'Los  
Santos Inocentes' 3041
- Académie française 655
- Académie nationale (Metz) 377, 406
- ACHEBE, Chinua 'Alles zerfällt' 1047
- ACTA 3383, 3384
- ADAM, Christiane 2646
- ADAM, Éric ; CONVARD, Didier ; Han  
'Panthéon' 3134
- ADAM, Olivier 'Des vents contraires'  
690
- ADAM, Olivier 'Les lisières' 474, 518
- ADAMS, Neal ; O'NEIL, Denny  
'Superman vs. Muhammad Ali' 3151
- Adelbert-von-Chamisso-Preis 350, 397
- ADIGA, Aravind 'Last man in tower'  
799
- ADLER-OLSEN, Jussi 3280
- AGNELLO, Francesco 'Pierre &  
Mohamed' 3070
- AGRIMBAU, Diego ; IPPOLITI,  
Gabriel 'Eden Hôtel' 3117
- Al Schmelz (Steinfurt) 3540
- ALA-HARJA, Rikka 'Un hiver aux  
Canaries' 823
- ALBARRACIN, Laurent 'Pierre  
Peuchmard' 981
- ALBEE, Edward 'Qui a peur de Virginia  
Woolf' 482
- ALBOM, Mitch 'Le passeur du temps'  
622
- Alen Theater (Vianden) 3580
- ALIGHIERI, Dante 2191
- ALLENDE, Isabel 'La somme des jours'  
586
- ALMEIDA, Eugenia 'L'autobus' 977
- ALMINO, João 'Hôtel Brasilia' 728
- ALONSO, Isabelle 'Roman à l'eau de  
bleu' 457
- AL-RAMADHANI, Nahidh 'Amado-ein  
Kriegsmärchen' 2690, 2774, 2778,  
2830, 2863, 2920, 2965
- ALTMANN, Andreas 3744
- Altrimenti (Luxembourg) 3495
- AMADO, Jorge 1004
- AMAURY, Fanny 'La timidité serait-elle  
un merveilleux défaut ?' 1394
- Amazon 3612, 3656
- Ambassade d'Allemagne (Luxembourg)  
3410
- Ambassade d'Allemagne (Luxembourg)  
'Von kommenden Dingen - ein  
Mann, seiner Zeit voraus : Walther  
Rathenau' 303
- AMBJØRNSEN, Ingvar 'Potes pour la  
vie' 818
- AMIGORENA, Santiago H. 500
- Amis du Moulin (Les) 3351
- AMIS, Martin 'La veuve enceinte' 624
- AMIS, Martin 'Lionel Asbo' 643
- ANAM, Tahmima 'Un bon musulman'  
822
- ANDERSEN, Hans Christian 771
- ANDERSEN, Hans Christian 'Der  
Töpel-Hans' 2943
- ANDONOVIC, Vesna 2583
- ANDRÉ, Karl-Theodor 294
- ANDREAS-SALOMÉ, Lou 964, 965
- ANDRES, Stefan 'Tanz durchs  
Labyrinth' 722, 1757, 2294
- ANÉ, Dominique 'Y revenir' 529
- ANEN, Jean ; FRANK, Roger [Réd.]  
'50 Joer LSG : Luxemburger  
Saatbaugenossenschaft' 2385
- ANGEL, Emil 389
- ANGEL, Emil 'Vun Hippches op

- Haapches = Vom Hundertsten ins Tausendste : Nr. 2' 2386, 2500
- ANGEL-ROMERA, Marc 'Stormy season' 3105, 3144
- ANGOT, Christine 'Une semaine de vacances' 566
- ANSELIN, Eugénie 2658
- ANTONY, André 3571
- ANTUNES, Antonio Lobo 'La nébuleuse de l'insomnie' 740
- APITZ, Bruno 'Nackt unter Wölfen' 811
- apprentissage de langues 126
- ARCHER, Jeffrey 'Seul l'avenir le dira' 563
- Archives nationales (Luxembourg) 304, 393, 3450, 3484, 3485, 3493, 3494, 3519
- ARDITI, Metin 'Prince d'orchestre' 465
- AREND, Alphonse 3262
- Arme Teufel (Der) [périodique] 3686
- ARNAUD, Emmanuel 'Arthur et moi' 3756
- ARTHUS, Cécile 3030
- artistes (statut) 3457
- ASSA-BLUDAU, Marie-Josée [Réd.] 'LHCentenaire' 2387
- ASSELBORN-BINTZ, Simone 2663
- Association de soutien aux travailleurs immigrés (ASTI) (Luxembourg) 91
- Association des professeurs de français (APFL) (Luxembourg) 20, 64, 88, 119, 196
- Associatioun vun de Lëtzebuenger Bibliothekären, Archivisten an Dokumentalisten (ALBAD) 3199, 3273, 3719
- ASTLEY, Neil ; SELBY, Anna [Éd.] 'The world record' 2388
- ASTRUC, Rémi ; HALEN, Pierre 'Le grotesque en littérature africaine' 1395
- Atert-Lycée (Rédange-sur-Atert) '23 Träume' 1758
- ATLAN, Monique 'Humain' 552
- Attâr 'Cantique des oiseaux' 763
- ATTEN, Alain 179
- AUDIARD, Michel 506
- AUGUSTIN, Ernst 'Robinsons blaues Haus' 1759 2362
- AUSONIUS, Decimus Magnus 'Mosella' 355
- AUSTER, Paul 866
- AUSTER, Paul 'Sunset Park' 928, 996, 1017, 1046
- AUSTER, Paul 'Unsichtbar' 922
- AUTISSIER, Isabelle 'L'amant de Patagonie' 463
- Autorenlexikon [En ligne] 286
- Autorenlexikon App 286, 3579
- AYMOND, Philippe 'Highlands' 3125
- BACK, Jean 'Wéi Dag an Nuecht' 376, 1168, 1354, 1378, 1389
- BACKES, Simone ; HAGEN, Mike 'De Panewippchen spezial' 3106
- BADEN, Jeff 2141, 3247, 3388, 3393, 3406, 3407, 3408, 3411, 3438
- BADEN, Jeff [Collab.] ... [et al.] 'Literaresch Welten : eng Lëtzebuenger Anthologie an dräi Sproochen' 216, 226, 229, 231, 232, 3223
- Badische Landesbühne (Bruchsal) 2659, 2772
- BAILLY, Jean-Christophe 'Le dépaysement, voyages en France' 3339, 3359
- BALAZUC, Olivier 'L'enfant et la nuit' 504
- BALDRATI, Mauro [Éd.] 'Love out' 2389
- BALLARD, Fred 'Tout le monde n'a pas le destin de Kate Middleton' 587
- BALOGH, András F. ; MITTERBAUER, Helga [Éd.] 'Gedächtnis und Erinnerung in Zentraleuropa' 1760
- BALUJA, Shumeet 'Silicon Jungle' 1048
- Banannefabrik - Centre de production et de création artistique (CPCA) (Luxembourg) 2954
- BARICCO, Alessandro 'Emmaüs' 554
- BARLOW, Patrick 'Der Messias' 2692, 2693
- BARONHEID, Marc Émile 'La nuit

- retombée' 1396
- BARTHEL, Charles** 'Terres rouges  
- histoire de la sidérurgie  
luxembourgeoise : volume 3' 1397
- BASSE, Pierre-Louis** 'Gagner à en  
mourir' 621
- BASSO DE MARCH, Serge** 349
- BASSO DE MARCH, Serge ; SCHNEE-  
BERGER, Michèle** 'Entre silence et  
écoute ; Diable, poète, funambule et  
autres objets bizarres' 1753, 3775
- BASSO DE MARCH, Serge** 'Il rovescio  
della sabbia' 2390, 3600
- BATTISTA, Eric** 'Georges Brassens -  
Souvenirs, entretiens, ressouvenirs  
intimes' 1135
- BATTISTI, Cesare** 'Face au mur' 614
- BAUCHAU, Henry** 'Temps de rêve' 502
- Baudouin. De Luxembourg ; Archevêque  
de Trèves. 1285-1354** 276
- BAUM, Marc** 2583
- BAUMANN, Nic.** 'Al an nei Geschichten'  
1169
- BAUMGARTEN, Jürgen** 'Vir bäi an  
hanne widder' 2946
- BAUSTERT, Romain** 3649
- BAYARD, Pierre** 'Comment parler des  
livres qu'on a pas lus ?' 708
- BAYER, Jutta** 361
- BCEE** 'D'Knaxinsel am Lottoféiwer'  
2765, 2800
- BECKER, Lidia** [Éd.] 'Grenzgänger und  
Exzentriker' 2391
- BECKETT, Samuel** 'Glückliche Tage'  
3099
- BEICHT, Louis** 383
- Belairer Schoultheater Prënz Guillaume**  
2703
- BELJON, Georgette** 'Pathologie d'une  
cure' 376
- BELKACEM, Rachid** [Éd.] 'Le travail  
frontalier au sein de la Grande  
Région Saar-Lor-Lux' 28
- BELLANGER, Aurélien** 'La théorie de  
l'information' 1065
- BELLORINI, Jean** 'Tempête sous un  
crâne' 3006, 3008
- BENJAMIN, George ; CRIMP, Martin**  
'Written on skin' 3039
- BENNI, Stefano** 'Brot und Unwetter'  
945
- BENSE, Georg** 3772
- BERENS, Adolf** 409
- BERG, Charles** 3567
- BERG, Sibylle** 'Vielen Dank für das  
Leben' 1081
- BERGMANN, Marylène** 'Le coeur n'a  
pas d'âge' 1399
- BERNARD, Amandine** 3144
- BERNARD, Jean** 'Pfarrerblock 25487'  
3585
- BERNDORF, Jacques** 'Grenzgängerin'  
930
- BERRENS, Jos** 2614
- BERTEMES, Roger** 2502, 2504, 2507,  
2517
- BERTOLUCCI, Serena** [Éd.] 'Alessan-  
dro Manzoni, Carteggi letterari' 755
- BERTRAND, Alain** 974
- BERTRAND, Alain** 'Le lait de la terre'  
976
- BESSERON, Olivier ; FELDER,  
Frédéric** 'Melo Bielo' 3152
- BESSON, Fred ; Crisse** 'Kalimbo' 3140
- BESSON, Philippe** 'Une bonne raison de  
se tuer' 555
- BÉTAUCOURT, Xavier ; Dzialowski**  
'Firewall' 657
- BETTENDORFF, Johann Philipp** 293
- BIANCIOTTI, Hector** 1040
- Bibliothek deutschsprachiger Gedichte**  
'Bibliothek deutschsprachiger  
Gedichte : Ausgewählte Werke XV'  
217
- Bibliothèque municipale (Dudelange)**  
3564
- Bibliothèque municipale (Esch-sur-  
Alzette)** 2573, 3503, 3529
- Bibliothèque municipale (Luxembourg)**  
3444, 3496, 3527, 3565, 3753

- Bibliothèque nationale (BnL)**  
 (Luxembourg) 266, 304, 393, 3237, 3390, 3412, 3450, 3484, 3485, 3493, 3494, 3496, 3500, 3501, 3509, 3510, 3515, 3518, 3523, 3526, 3528, 3531, 3532, 3533, 3535, 3536, 3539, 3541, 3547, 3554, 3559, 3565, 3577, 3596, 3602, 3611, 3747
- Bibliothèque paroissiale interculturelle Kaldall (Rumelange)** 3312
- Bibliothèque Tony Bourg (Uffingen)** 3505
- bibliothèques et politique** 3435, 3436
- bibliothèques publiques** 3596, 3611
- Bichermoart (Differdange)** 3293
- Bicherwurm (Lorentzweiler)** 3721
- BIEFNOT, Véronique** 'Les murmures de la terre' 627
- BIELEFELD, Claus-Ulrich ; HARTLIEB, Petra** 'Auf der Strecke' 879
- BIEVER, Albert** 261
- BIEVER, Zephyrin** 260, 548
- bilinguisme** 25, 104
- BINDER, Beatrix** 379
- BINDER, Eberhard ; KÖNNER, Alfred** 'Den Däreldeier Pit' 2534, 2539, 2548
- BINOCHÉ, Juliette** 3001
- BIRGFELD, Johannes ; CONTER, Claude D.** 'Das Unterhaltungsstück um 1800 ...' 2349
- BIRMANT, Julie ; OUBRERIE, Clément** 'Pablo' 3128
- BLACK, Tony** 'Gelyncht' 1105
- BLAU, Lucien ; URY, Jules** 'Gooaaalllll !' 2392
- BLOW, John** 'Vénus et Adonis' 3091, 3104
- BLYTON, Enid** 'Hanni & Nanni 2 : Das Buch zum Film' 1762
- BOCH, Hermann** 1083
- BODSON, Valérie** 2758, 2761, 2807, 2836, 2869, 2923, 2976, 2983
- BOEHLES, Daphné** 'Bibliographie courante de la littérature luxembourgeoise' 223
- BOEHLES, Daphné** 'Bibliographie courante de la littérature luxembourgeoise 2011' 215, 218
- BOERES-VETTOR, Angela** 'Poste restante' 1721
- BOGDAL, Klaus-Michael** 3752
- BOGDANOV, Michael** 3023, 3029, 3088
- BOGNER, Ralf ; LEBER, Manfred** [Éd.] 'Die Literaturen der Großregion Saar-Lor-Lux-Elsass in Geschichte und Gegenwart' 1763
- BÖHM, Maximilian** 'Bar Luxembourg' 1764
- BOHRINGER, Richard** 'Traîne pas trop sous la pluie' 3238, 3248
- BOISSERIE, Pierre ; GUILLAUME, Philippe** 'Dantès' 3143
- Boivin ; Henninot ; CHAUVEL, David** 'WW 2.2' 3126
- BOLAÑO, Roberto** 'Les chiens romantiques' 781
- BOLAÑO, Roberto** 'Trois' 781
- BOLAÑO, Roberto** 'Un petit roman lumpen' 781
- BOND, Edward** 'Les enfants' 2746, 2787, 2865, 2982
- BONILLO, Isabelle** 2733, 2755, 2811, 2973
- BONTEMPS, Xavier** 'L'élan d'Élise' 1400, 1748, 1755
- BONVINI, Linda** 2766, 2791, 2794, 2822, 2928, 2979
- BOOS, Jürgen** 3295
- BORG, Martine** 2605
- BORTNIKOV, Dimitri** 'Repas de morts' 1138
- BOSMANS, Phil** 453
- BOSQUET, Alain** 775
- BOUCHÉ, Camille** 259
- BOUDJELLAL, Farid** 'Le cousin harki' 3142
- BOUILLON, Georges** 3707
- BOURG, Tony** 416
- BOURGEAIS, Louise** 1031

- BOURONE, Cynthia** 'Faarweg Kueben an der Stad' 2394
- BOUVIER, Edith** 'Chambre avec vue sur la guerre' 596
- BOUZARD, Guillaume** 'Mégabras' 3149
- BOYD, William** 'Eine große Zeit' 1049
- BOYD, William** 'L'attente de l'aube' 582, 1056
- BOYLE, T.C.** 'Wenn das Schlachten vorbei ist' 931
- BRANDY, Robert** 254
- BRAUN, Josy** 331, 337, 356, 358, 368, 395, 417, 422, 436, 444
- BRAUN, Josy** 'Eis Sprooch richtig schreiwen' 141
- BRAUN, Josy** 'Keen Däiwel méi, deen nach Herrgotte keeft' 87, 286, 1171, 1224, 1359, 1360, 1372, 1379, 3727, 3748
- BRAUN, Michael** [Éd.] 'Lyrik Taschenkalender 2013' 1765
- BRECHT, Bertolt** 875
- BRECHT, Bertolt ; WEIGEL, Helene** 'Ich lerne : gläser + tassen spülen' 997
- BRECHT, Bertolt** 'Die Kleinbürgerhochzeit' 2730, 2770, 2840, 2881, 2962
- BRECHT, Bertolt** 'Leben des Galilei' 3082
- BRECHT, Bertolt** 'Mère Courage et ses enfants' 3031
- BRETON, Louis** 'Le fildefériste bancaire' 1402, 1679, 1754
- BRETTNER, Nico** 3297, 3311
- BRETTNER, Nico** 'Mäerhebësch' 1172
- BRETTNER, Nico** 'Mäerhebësch 2012' 1173
- BREUSKIN, Ern** [Réd.] '75 Joer Ettelbrécker Basket' 2395
- BRICK, Maja** 'Opéra anatomique' 635
- BROGNIET, Éric** 'À la table de Sade' 984
- BROOK, Peter** 3099
- BROTHERS, Caroline** 'Niemandland' 1076
- BRUCH, Robert** 355
- BRUN, Ken** 'Jack Taylor' 640
- BRUN, Thierry** 'La ligne de tir' 496
- BRUNEL, Philippe** 'La nuit de San Remo' 577
- BRUNEL, Pierre** [Texte] 'Michel Goulet : alchimie des ailleurs : les chaises-poèmes de Charleville-Mézières' 1403
- Buch am Zuch** 3377, 3380, 3391, 3401, 3432, 3454
- BUCH, Franziska** 'Upgrade' 2660
- BUCHHOLTZ, Helen** 307, 3771
- Buchmesse (Saarbrücken)** 3256
- BÜCHNER, Georg** 766
- BUNKER, Edward** 'Évasion du couloir de la mort' 533
- BURG, Joseph** 'Der Sternrubin' 1767, 3773
- Burgtheater (Wien)** 2595
- BURROUGHES, William S.** 604
- BURTON, Usch** 3695
- BUSH, Duncan** 'The flying trapeze' 2396, 2514
- BUSSMANN, Nina** 'Große Ferien' 1102
- BYATT, Antonia S.** 'Le livre des enfants' 509, 600
- Cabarenert** 2557
- Cabaret Peffermill(ch)en 'Stresstest Lëtzebuerg'** 2551
- CACHADA, Margarida** 'Um raio de sol e um fio de luar ' 2397, 2513, 2520
- CADORA, Georg** 311
- CADORA, Georg** 'Annäherungen : Gedichte zu Portrait-Zeichnungen von Georg Cadora' 1768
- Café-Théâtre Rocas (Luxembourg)** 3444
- Cahiers luxembourgeois (Les) [périodique]** 3711, 3713
- CALDOGNETTO, Maria Luisa** 3600
- CALIFE, Anne** 'Tant mieux si je tombe' 1404
- Camal** 3345

- CAMARDA, Sylvia** 3439, 3739  
**CAMARDA, Sylvia** 'How do they know that they are the last humans on earth ?' 2719, 2724, 2731, 2759, 2878, 2896, 2899, 2954  
**CAMILLIERI, Andrea** 'La disparition de Judas' 784  
**Campi ; ZABUS, Vincent** 'Les petites gens' 3137  
**CAMUS, Albert** 'La chute' 3095  
**CAPUS, Guillaume** 'À travers la Bosnie et l'Herzégovine' 2470  
**Capybarabooks** 3251, 3616, 3628  
**CARBON, François** 3399  
**CARDOSO, Dulce Maria** 'O Retorno' 725  
**CAREY, Peter** 'The chemistry of tears' 801  
**Caricatura Museum (Frankfurt am Main)** 3488  
**CARLOS, Andrea De** 'Sie und Er' 878  
**CARON, Didier** 'Un pavé dans la cour' 3076  
**CARON, Maxence** 'L'isolent' 783  
**CARRÉ, Gaston** 3247, 3438  
**CARRÉ, Gaston** 'Retour à Jajouka' 1405, 1485, 1706, 1736, 1738, 1751, 1756  
**CARRÈRE, Emmanuel** 'Limonov' 1136, 3318  
**CarréRotondes (Luxembourg)** 2581, 2716, 2718, 2746, 2751, 2784, 2787, 2848, 2865, 2894, 2945, 2951, 2982, 2990, 3203, 3759  
**CARRIÈRE, Jean-Claude** 448  
**CARTER, Chris** 'Le prix de la peur' 492, 608  
**CARTER, Stephen** 'Un roman américain' 593  
**CARVALHO, Mário de** 'O Varandim seguido de Ocaso em Carvangel' 723  
**CARVER, Raymond** 'Beginners' 1042  
**CASANOVA, Giacomo** 834  
**Casino Forum d'art contemporain (Luxembourg).** Infolab 3749, 3751  
**CASSAR, Antoine** 'Bejn = Between' 2398  
**CASSAR, Antoine** 'Pasaporte' 2399  
**CASSAR, Antoine** 'Pass [en allemand]' 2526  
**CASSAR, Antoine** 'Pass [en luxembourgeois]' 2527  
**CASSAR, Antoine** 'Passaport' 2400  
**CASSAR, Antoine** 'Passaporto' 2401  
**CASSAR, Antoine** 'Passeport' 1406  
**CASSAR, Antoine** 'Passport' 2402  
**CASSIERS, Guy** 2992  
**CASSIERS, Guy ; LANOYE, Tom** 'Sang & Roses' 2993, 3036, 3069, 3101  
**CASSIERS, Guy** 'Musil Marathon' 2815, 3018, 3056  
**CASSIRER, Ernst** 'Über Rousseau' 1125  
**CASTELLUCCI, Romeo** 2620  
**Casterman (Bruxelles)** 3621  
**CASTILLON, Claire** 'Les merveilles' 595  
**ČECHOV, Anton Pavlovič** 'La mouette' 3072  
**ČECHOV, Anton Pavlovič** 'Onkel Wanja' 3103  
**CEDERSTOLPE, Theodor von [Collab.]** 'Sagen von Luxemburg' 1769  
**CENDREY, Jean-Yves** 'Mélancolie vandale' 612  
**Centre culturel de rencontre Neumünster (CCRN) (Luxembourg)** 955, 2550, 2553, 2583, 2615, 2670, 2754, 2762, 2768, 2793, 2816, 2824, 2853, 2864, 2938, 2942, 2971, 3003, 3006, 3008, 3010, 3087, 3204, 3221, 3238, 3245, 3248, 3264, 3269, 3272, 3277, 3417, 3447, 3522, 3558, 3729, 3732, 3736, 3738, 3744, 3747, 3752, 3754, 3758, 3763, 3765, 3766, 3771  
**Centre culturel et d'éducation populaire (Bonnevoie)** 3537  
**Centre de Documentation sur les Migrations Humaines (Dudelage)** 3469

- Centre des arts pluriels Edouard Juncker (CAPe) (Ettelbruck)** 2943, 2984
- Centre d'information tiers monde (CITIM) (Luxembourg)** 3521, 3552, 3566, 3582
- Centre national de l'audiovisuel (CNA) (Dudelange)** 3599
- Centre national de littérature (CNL) (Mersch)** 29, 223, 229, 231, 238, 268, 286, 324, 406, 1360, 2552, 3197, 3201, 3202, 3206, 3210, 3223, 3228, 3231, 3232, 3251, 3254, 3308, 3313, 3314, 3315, 3331, 3332, 3335, 3342, 3349, 357, 3365, 3366, 3377, 3380, 3391, 3401, 3432, 3445, 3454, 3462, 3464, 3479, 3482, 3492, 3498, 3499, 3506, 3507, 3508, 3513, 3514, 3524, 3525, 3538, 3556, 3557, 3562, 3567, 3568, 3573, 3574, 3579, 3606, 3645, 3651, 3724, 3726, 3727, 3730, 3748, 3757, 3761, 3767
- Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe (Sanem)** 3489
- Cercle (Luxembourg)** 3190
- Cercle Cité (Luxembourg)** 3465, 3466, 3467, 3470, 3471, 3473, 3475, 3477, 3481, 3483, 3769
- Cercle Hispano Luxembourg (Luxembourg)** 3720
- CÉRÉSA, François 'Le roman des aventuriers'** 553
- CERQUEUX, Renaud ; CREN, David 'Le Syndrome de Warhol'** 3153
- CHALANDON, Sorj 'Retour à Killybegs'** 662
- chansons populaires luxembourgeoises** 122
- CHANTEUX-VAN GOTTOM, Danielle 'Paul Verlaine et l'Ardenne'** 986
- CHAR, Yasmine 'Le palais des autres jours'** 556
- CHARRIER, Catherine 'L'attente'** 610
- CHARYN, Jérôme 'Sous l'œil de Dieu'** 581
- Château (Sanem)** 3489
- Château (Vianden)** 3189, 3190
- CHAUVEL, David ; Boivin ; Henninot 'WW 2.2'** 3126
- Cheek by Jowl** 2803, 2823, 2947
- CHEVILLARD, Éric 'L'auteur et moi'** 750
- Ch'i [périodique]** 3710
- CHRISTOPHE, Jill 'Ab duerch de Spiegel/Je ne sais pas'** 2782
- CHRISTOPHE, Jill 'Mëllech'** 2782
- CHRISTOPHORY, Jul** 163, 266
- CID-Femmes (Luxembourg)** 379, 3504, 3583
- CIOCÂRLIE, Corina 'Il n'y a pas de dîner gratuit'** 1685, 1722
- CIOCÂRLIE, Corina 'Nimic nu se da pe gratis'** 2403
- CIORAN, Emil Michel 'Œuvres'** 701
- CLAE (Comité de liaison des associations d'étrangers)** 3200, 3330
- Clarissa 'Clarissas Krambude'** 220
- Claro 'Tous les diamants du ciel'** 838, 1010
- CLAUDEL, Paul** 995
- CLAUDEL, Philippe** 754
- CLEMENT, Caroline 'Den Trollmops'** 1174, 1361, 1386
- CLEMENT, Krëscht 'Cocó Chanël'** 2528
- CLEMENT, Raymond [Photogr.] 'D'Freed um Denken'** 214, 219, 221, 233, 239, 241, 3205, 3207, 3209, 3214, 3223, 3270
- CLERMONT BIVER, Aude-Laurence 'Lâleh, une fleur en partage'** 2404
- Clod [Claude Christ]** 3144
- COBERT, Harold 'Petit éloge du charme'** 567
- COCHET, Jean-Laurent** 3074
- Codex Aureus Epternacensis** 280, 3216
- COE, Jonathan 'Désaccords parfaits'** 667
- COELHO, Paulo** 855
- COJEAN, Annick 'Les proies'** 632
- Cojellico's Jangen** 121

- COLE, Teju 'Open City'** 819, 1000  
**COLIC, Velibor 'Sarajevo omnibus'**  
 684, 1011  
**COLITTO, Alfredo 'L'élixir des  
 templiers'** 489  
**Collectif 'Meine schönste Krise'** 641  
**Collectif Mensuel 'L'homme qui valait  
 35 milliards'** 2997, 3005, 3059, 3068  
**COLLIGNON-MATHIEU, Sylvie  
 'Bravo Toni Morroni !'** 1175  
**COLLINS, Suzanne 'The Hunger  
 Games'** 642  
**COLOTTE, Franck** 145  
**Colpach** 297, 309, 973, 1084  
**COLQUHOUN, Joseph ; MILLS, Pat  
 'La grande guerre de Charlie'** 3154  
**Comeback [Sitcom]** 360  
**Comédie-Française (Paris)** 2661  
**Comité de Liaison et d'Action des  
 Etrangers (CLAE) (Luxembourg)**  
 169, 3354, 3358  
**Commedia dell'arte** 2632  
**Compagnie Ghislain Roussel 'Avc,  
 le petit théâtre sonore et privé de  
 Rebecca von Stahl'** 3728  
**Compagnie Serge Barbuscia (Avignon)**  
 3000  
**Compagnie 'Tout va bien' (Nancy)** 3034,  
 3063, 3075  
**Concours de la belle écriture** 3351  
**Concours d'écriture transfrontalière**  
 1576, 3333  
**Concours des Meilleurs Élèves de  
 Français** 3336  
**Concours littéraire national** 3314, 3349,  
 3365, 3366  
**CONNEN, Johannes ; ROTH, Martina  
 'Staub'** 3012, 3021, 3024  
**CONNELLY, Michael 'Volte-face'** 609  
**CONRAD, Joseph 'Le Flibustier'** 970  
**Conservatoire municipal (Esch-sur-  
 Alzette)** 2573, 3737  
**CONTER, Claude D.** 2709, 3232, 3309,  
 3314, 3349, 3506, 3507, 3513, 3514,  
 3524, 3538, 3556, 3557, 3562, 3567,  
 3568, 3573, 3574, 3646, 3726, 3727,  
 3732, 3738, 3757, 3763  
**CONTER, Claude D. (Éd.) 'Justitiabili-  
 tät und Rechtmäßigkeit'** 2380  
**CONTER, Claude D. ; BIRGFELD,  
 Johannes 'Das Unterhaltungsstück  
 um 1800 ...'** 2349  
**CONTER, Claude D. ; DUCHSCHER,  
 André 'Franz Pinel : Drama a' fenf  
 Akten'** 446, 1176, 1350, 1374, 1381,  
 1385  
**CONTER, Claude D. ; GOETZINGER,  
 Germaine [Éd.] 'Luxemburger  
 Autorenlexikon'** 53  
**CONTER, Claude D. ; GRUCZA,  
 Franciszek [Éd.] 'Vielheit und  
 Einheit der Germanistik weltweit'**  
 1783  
**CONTER, Claude D. ; SAHL, Nicole  
 [Éd.] 'Aufbrüche und Vermittlungen'**  
 407  
**CONTER, Claude D., ... [et al.]  
 'Satirische Literatur in Luxemburg'**  
 222, 238, 446  
**contes et légendes** 243, 318, 386  
**CONVARD, Didier ; Han ; ADAM, Éric  
 'Panthéon'** 3134  
**COOKE, Dominic 'The Comedy of  
 Errors'** 3048  
**copyright** 3384  
**CORNEILLE, Pierre 'Nicomède'** 3045  
**CORTANZE, Gérard de 'Pierre Benoît,  
 le romancier paradoxal'** 1074  
**COSTE, Nadège** 2753, 2925  
**CREN, David ; CERQUEUX, Renaud  
 'Le Syndrome de Warhol'** 3153  
**CRIMP, Martin ; BENJAMIN, George  
 'Written on skin'** 3039  
**Crisse ; BESSON, Fred 'Kalimbo'** 3140  
**CROSHAW, Ben 'Jam'** 1161  
**CRUCHTEN, Pol ; HOFFMANN, Frank  
 'Die Räuber'** 3598  
**CRUCHTEN, Pol ; HOSCHEIT, Jhemp  
 'Perl oder Pica'** 3585  
**CRUZ, Afonso 'Jesus Cristo bebia**



- cerveja'** 726  
**CUKIER-JAKUBOWICZ, Mireille**  
 'Juste un voile sur le soleil' 1408  
**CUKIER-JAKUBOWICZ, Mireille 'Le**  
 Père Noël a des ennuis' 1409  
**CUKIER-JAKUBOWICZ, Mireille**  
 'L'histoire de la petite fleur' 1407  
**culture** 3410, 3455  
**CUNNINGHAM, Michael 'Crépuscule'**  
 572  
**CURVELO, Alexandra [Éd.] 'Portugal**  
 und das Heilige Römische Reich (16.-  
 18. Jahrhundert)' 2405  
**CZUGA, Lucien** 3746  
**CZUGA, Lucien ; LEINER, Roger**  
 'Béssegt blot Blut' 3158, 3159, 3174,  
 3178, 3180  
**CZUGA, Lucien ; LEINER, Roger**  
 'Déiererubrik VIII' 3171  
**DA SILVA, Sonia ; TONNAR, Serge**  
 [Concept.] 'Bopebistro-Buch' 2406,  
 2497, 2505, 2510, 2515, 2518, 2521,  
 2525  
**DAENINCKX, Didier 'Le banquet des**  
 affamés' 505  
**DANON, Géraldine 'Fleur australe'** 588  
**DAVRICHEWY, Kéthévane 'Les**  
 séparées' 820  
**DE FILIPPO, Eduardo 'Filumena'** 3050  
**DE HEYN, Renaud 'Soraïa'** 3146  
**De Láb** 121  
**DE METTER, Christian 'Piège nuptial'**  
 3124  
**DE TOFFOLI, Ian** 338, 3616, 3622,  
 3627, 3628  
**DE TOFFOLI, Ian 'L'homme qui ne**  
 retrouvait plus son pays' 335, 1410,  
 2562, 2715, 2760, 2808, 2838, 2912,  
 3639, 3645, 3651  
**DE TOFFOLI, Ian 'Microdrames'** 1410  
**DE VOS, Rémi 'Projection privée'** 2745,  
 2812, 2868, 2913  
**DEBRAY, Régis** 987  
**DEBRAY, Régis 'Jeunesse du sacré'** 625  
**DECOCK, Pierre 'In articulo mortis'**  
 1694, 1731, 1747  
**DECOCK, Pierre 'Les corbeaux de**  
 Greenwood' 1411, 1675, 1707  
**DECOIN, Didier 'Je vois des jardins**  
 potout' 633  
**DEGADT, Jan [Éd.] 'De Internationa-**  
 lisering van de Vlaamse Rand Rond  
 Brussel' 50  
**DELACOMPTÉE, Jean-Michel 'La**  
 Grandeur. Saint-Simon' 1092  
**DELACOURT, Grégoire 'La liste de mes**  
 envies' 488  
**DELAUME, Chloé 'Une femme avec**  
 personne dedans' 1012  
**DELAVEREAU, Philippe 'Ce que disent les**  
 vents' 729  
**DELCOURT, Marie ; GERLO, Aloïs**  
 'D'une correspondance, l'autre' 1412  
**DELIUS, Friedrich Christian** 714, 3736  
**DELLA SIEGA, Thierry 'Ut semper**  
 vivant' 2407  
**DeLux (périodique)** 3692  
**DELVAUX, Jean** 3453  
**DELVAUX, Jean 'Am Abend vielleicht'**  
 1770  
**DELVAUX, Jean 'Arrivée à destination'**  
 1413  
**DELVAUX, Jean 'Familiengeschichte'**  
 1771  
**DELVAUX, Jean 'Versuch, das**  
 Labyrinth zu beschreiben' 1772  
**DELVAUX-STEHRÉS, Mady** 65  
**DELVERT, Laurent** 2995, 3019, 3042  
**DEMOULIN, Serge 'Le carnaval des**  
 ombres' 3020  
**Den Neie Feierkrop [périodique]** 3438,  
 3659  
**DenTheater** 2696, 2727, 2739, 2856,  
 2922, 2970  
**DENTZER, Betsy** 3619, 3642  
**DENTZER, Betsy 'Regards - eng richtig**  
 Geschicht ?' 2646, 2741, 2875  
**dépôt légal** 3412  
**Déppegéisser** 121  
**DESFORGES, Saffina 'Paraphilia'** 491

- DESPENTES, Virginie 'Apocalypse  
bébé' 698
- DESPROGES, Pierre 'Savoir-vivre' 3003
- DEUTSCH, Tun 385
- Deutscher Buchpreis 3364
- Deutsches Literaturarchiv (Weimar)  
3542
- Deutsches Zeitungsmuseum  
(Wadgassen) 3478
- DEVALOIS, Arlette 'Mon coeur aime !'  
1414
- DEVILLE, Patrick 'Peste et Choléra'  
703, 1062, 3325, 3340
- dialectes 31, 32
- DICKENS, Charles 1155
- DICKENS, Charles 'Reisender ohne  
Gewerbe : Nachtstücke' 1043
- DICKER, Joël 'La vérité sur l'Affaire  
Harry Quebert' 501, 3321
- DIDERICH, Jean-Claude 3618
- DIDYM, Michel 3003
- Die Redner 'Élysée 63' 3090
- DILLENBURG, Pierre 'Coups de coeur,  
coups de gueule' 1415
- DIONE, Mamadou 'À deux, passionné-  
ment' 1416
- DISPAUX, Ludovic 'Evrard d'Ethé'  
1019
- Diwan [périodique] 3708
- DJIAN, Philippe 'Oh ...' 540, 689
- DOCKENDORF, Guy 3443
- DOLLAR, Jacques 967
- DONALDSON, Julia ; SCHEFFLER,  
Axel 'De Grüffelo (2. Oplo)' 2529
- DONDELINGER, Anna 'Yolanda,  
Gräfin von Vianden' 2871
- DONNER, Christophe 'À quoi jouent les  
hommes' 687
- DONNERSBACH, Edmond 3620, 3640
- DORFMAN, Ariel 'Purgatorio' 2750,  
2813, 2837, 2974
- DORION, Hélène 'Cœurs, comme livres  
d'amour' 768
- DOSTERT, Johannes 3229
- DOUCET, Bruno [Éd.] 'Voix vives de  
méditerranée en méditerranée' 224
- Doudege Wénkel [Film] 360
- DOUIEB, Yasmina 3033
- DOUX, Samuel 'Dieu n'est même pas  
mort' 736
- DRESCHER, Jacques ; SKIFATI, Moe  
'Hôtel St Max' 3164, 3182, 3191
- DRESSLER, Gunnar 'Keinohrhasen'  
3057, 3080, 3086
- DREYFUS, Arthur 'Belle famille' 475,  
710
- DRIEU LA ROCHELLE, Pierre  
'Romans, récits, nouvelles' 738
- droits d'auteur 3385, 3388, 3393, 3405,  
3408, 3415, 3428, 3433, 3438, 3448,  
3461
- DROUSIE, Benoît ; Porcel 'Les folies  
bergères' 3120
- DRUART, Bruno 'Ma belle-mère et moi'  
2684, 3079, 3102
- DUBOIS, André-Joseph 'Les années  
plastique' 983
- DUCHAUSSOY, Michel 2644
- DUCHSCHER, André 321, 409, 410,  
3757
- DUCHSCHER, André ; CONTER,  
Claude D. 'Franz Pinell : Drama a'  
fenf Akten' 446, 1176, 1350, 1374,  
1381, 1385
- DUCHSCHER, André 'Rekes III.' 382
- DUEÑAS, Maria 'Misión olvido' 956
- DUGAIN, Marc 'Avenue des géants'  
1063
- DUJARDIN, Alexandre 'Joyeux Noël'  
462
- DUNE, Edmond 369
- DUONG THU, Huong 'Paradis aveugles'  
824
- DUPEREY, Anny 'Le poil et la plume'  
484
- DUROY, Lionel 'L'hiver des hommes'  
732
- DÜRRENMATT, Friedrich 'Die  
Physiker' 3085, 3093
- DUSAPIN, Pascal 'O Mensch !' 2996,

- 3013, 3071  
**DUTEURTRE, Benoît** 'À nous deux, Paris !' 517  
**DUVE, Karen** 'Grrrimm' 713  
**Dzialowski ; BÉTAUCOURT, Xavier** 'Firewall' 657  
**e-books** 3237, 3295, 3300, 3419, 3424, 3456, 3587, 3588, 3589, 3590, 3591, 3593, 3594, 3595, 3596, 3597, 3601, 3607, 3610, 3611, 3612, 3613, 3614, 3615, 3625, 3626, 3630  
**ECHENIQUE, Alfredo Bryce** 'Dándole pena a la tristeza' 959  
**ECHENOZ, Jean** 747  
**ECHENOZ, Jean** '14' 469, 693, 1090  
**ECKERT, Hédi** 786  
**ECO, Umberto** 856  
**ECO, Umberto** 'Der Friedhof in Prag' 756  
**ECO, Umberto** 'Le nom de la rose' 495, 578  
**École (Bourscheid). Bibliothèque** 3546, 3548  
**École fondamentale (Vianden). Bibliothèque** 3581  
**École privée Sainte-Sophie (Luxembourg)** 109, 127  
**éditeurs** 3655  
**Éditions Phi (Differdange)** 333, 3361, 3617  
**Editionou Friederich-Schmit** 2548, 2549, 3624  
**EducDesign Sa** 92  
**EGAN, Jennifer** 'Der größere Teil der Welt' 925, 1131  
**EHLINGER, Christiane** 'Dem Emil säin Zant' 1177, 1364  
**EICH, Nico** 'Muriel en voyage scolaire' 1418  
**EICKHOFF, Peter (frère) ; PRUDHOMME, Jacques (père)** 'Visages, fleurs & poèmes en prière' 1419, 1743  
**Eifeler Dialekt** 173  
**Eifel-Literatur-Festival** 1026, 3198, 3279, 3280, 3281, 3282, 3283, 3284  
**EISEN, Marianne ; LEMAL, Marie-Laure** 'Luxembourg ville' 2425  
**EISLER, Hanns** 2639  
**EL GHARBI, Jalel** 403  
**EL GHARBI, Jalel ; PISANI, Giulio-Enrico** 'Des passantes et des passants' 1420  
**eLGenious (périodique)** 3684  
**ELSBURG, Marc** 'Blackout - Morgen ist es zu spät' 1134  
**ELSPASS, Stephan ; NEGELE, Michaela [Éd.]** 'Sprachvariation und Sprachwandel in der Stadt der Frühen Neuzeit' 54  
**eluxemburgensia** 3602  
**EMBACH, Michael** 3263  
**EMBACH, Michael [Éd.]** 'Die Bibliothek des Mittelalters als dynamischer Prozess' 1773  
**émigration** 251  
**ENARD, Mathias** 'Rue des voleurs' 691, 1059  
**ENEN, Johann** 3263  
**ENGELMANN, René** 207  
**ENGLER, Martin** 'Blauspause 5 : Homo Sapiens : Terror Terrestris' 2686, 2775, 2783, 2834, 2835, 2860, 2888, 2929, 2940, 2972  
**ENSCH, José** 1464, 3731  
**ENSCH, José** 'José Ensch : poèmes inspirés par Leoš Janáček' 1421, 1726  
**ENSLER, Eve** 'Monologues du vagin' 2621, 2622  
**ENZENSBERGER, Hans Magnus** 450  
**ERASMY, Roger Michel** 'Visions d'un Monde nouveau' 1422  
**Ermesinde. De Luxembourg** 255, 276  
**ERNST, Max** 'La femme à 100 têtes' 1030  
**ERNSTER, Fernand** 3237, 3633, 3643, 3652, 3654, 3656  
**ERPELDING, Jean-Pierre** 'Landwûol' 387  
**Erre ; Fabcaro** 'Z comme Don Diego' 3155

- ESCALLE, Clotilde 'Off'** 749  
**Essentiel (L') [périodique]** 3657, 3666, 3693  
**ESTERHÁZY, Péter** 677  
**Été du livre (Metz)** 3211, 3253, 3289  
**ETTE, Wolfram** 826  
**Ettelbrécker Bibliothéik** 3560  
**ETXEBARRIA, Lucía 'Le contenu du silence'** 598  
**EuRegio** 211  
**Europäische Kinder- und Jugendbuchmesse (Saarbrücken)** 3304  
**Europeana** 3390, 3500, 3501, 3528, 3531, 3532, 3536, 3547  
**EVANS, Nicholas 'Die wir am meisten lieben'** 1022  
**EVERS, Stuart 'Zehn Geschichten übers Rauchen'** 1104  
**Exposition '2, rue Emmanuel Servais : Politik - Literatur - Industrie' du 30 septembre au 16 mars (Mersch)** 3201, 3202, 3492  
**Exposition 'Asterix & Die Kelten' du 17 décembre 2011 au 15 août (Völklingen)** 3476, 3490, 3491  
**Exposition 'Atelier Weyer. L'art de l'affiche au Luxembourg après 1945' du 24 novembre au 31 décembre (Luxembourg)** 3474  
**Exposition 'Camille et Paul Claudel, 1885-1905, deux artistes à l'œuvre' du 3 juin au 30 septembre (Morestel)** 3468  
**Exposition 'Caricatura VI' du 2 juin au 16 septembre (Kassel)** 3183  
**Exposition 'Caricatures d'Europe: trois siècles d'histoire à travers les dessins de presse' du 20 au 21 avril (Sanem)** 3489  
**Exposition 'Heemecht/Heimat/Patrie/ Home' du 12 mai au 3 juin (Luxembourg)** 3481  
**Exposition 'I-Lux' (Luxembourg)** 3480  
**Exposition 'Jean Cocteau, un génie éclectique' du 8 décembre au 24 février 2012 (Luxembourg)** 3465, 3466, 3467, 3470, 3471, 3473, 3475, 3477, 3483  
**Exposition 'Komisches Volk! Drôle de peuple! Politische Karikaturen zu Deutschland von PLANTU du 18 novembre au 7 juin 2013 (Saarbrücken)** 3184  
**Exposition 'La face cachée des mots ou la rencontre du mot et de l'image' du 21 au 28 octobre (Dudelange)** 3469  
**Exposition 'Lux in Arcana' du 1<sup>er</sup> mars au 9 septembre (Rome)** 3463  
**Exposition 'Marianne und Germania in der Karikatur (1599-1999)' du 21 janvier au 18 mars (Wadgassen)** 3478, 3484, 3485, 3493, 3494  
**Exposition 'Marie Marcks' du 9 août au 11 novembre (Frankfurt am Main)** 3488  
**Exposition 'Pif en Roumanie, un héros de l'âge d'or' du 20 juin au 22 juillet (Bucarest)** 3472  
**Exposition 'Satirische Literatur in Luxemburg : vum Eilespill an anere Kregéiler' du 23 mai au 25 janvier 2013 (Mersch)** 238, 268, 3462, 3464, 3479, 3482, 3486, 3487  
**Fabcaro ; Erre 'Z comme Don Diego'** 3155  
**FABER, Dominique 'Nous Deux présente la saga du roman-photo'** 1423  
**FABER, Frantz** 364  
**FABRE, Dominique 'Il faudrait s'arracher le cœur'** 532  
**Falkenstein** 246  
**FARGUES, Nicolas 'La ligne de courtoisie'** 483  
**FARQUHAR, George 'The recruiting officer'** 3047  
**FAUCONNET, Véronique** 2652  
**Fausti** 185  
**FÈB - Fir Éffentlech Bibliothéiken asbl** 3719  
**Fédération luxembourgeoise des éditeurs**

- de livres (FLEL) (Luxembourg)  
 3227, 3230, 3231, 3232, 3233, 3246,  
 3251, 3266, 3299, 3372, 3620, 3629,  
 3637, 3646
- Fédération luxembourgeoise des  
 libraires (Luxembourg) 3631, 3633,  
 3638, 3652, 3654
- FEHLEN, Fernand 131
- FEIT, Luc 2711, 2827, 2852, 2858, 2887,  
 2907, 2931, 2933
- FELDER, Frédéric ; BESSERON,  
 Olivier 'Melo Bielo' 3152
- FELS, Laurent 333
- FELS, Laurent [Contrib.] 'Cahiers de  
 poésie 30' 1425
- FELS, Laurent [Contrib.] 'Cahiers de  
 poésie 31' 1426
- FELS, Laurent [Contrib.] 'Cahiers de  
 poésie 32' 1427
- FELS, Laurent [Dir.] 'Jean Kobs (1912-  
 1981)' 1428, 1671
- FELS, Laurent 'Le 'Discours Nobel' de  
 Saint-John Perse' 1424
- FELS, Laurent 'Regards de soie = Silky  
 Gazes' 1730, 1737, 2506
- FELTGEN, Monique 3276, 3302
- FELTGEN, Monique 'Todesfalle  
 Knuedler' 2368
- FELTGEN, Monique 'Verschwörung op  
 der Musel' 1774, 3774
- FÉREY, Caryl 'Mapuche' 590
- FERRARI, Jérôme 'Le sermon sur la  
 chute de Rome' 464, 560, 695, 745,  
 3322
- Festival Contes sans Frontières 3010,  
 3204, 3238, 3248, 3269, 3272
- Festival d'Aix-en-Provence 3039
- Festival de théâtre (Avignon) 2591,  
 2616, 2619, 2640, 3038, 3041, 3044,  
 3072
- Festival du film italien de Villerupt 3600
- Festival international de la bande  
 dessinée (Angoulême) 3111
- Festival international de la bande  
 dessinée (Contern) 3108, 3109, 3131,  
 3136, 3141, 3162, 3163, 3170, 3177
- Festspiele Bad Hersfeld 3077
- Fête des langues 3268
- FEUERSTEIN, Herbert 3755, 3770
- FIEBIG, Helmut 'Und traurig rauscht  
 die Säulenpappel' 1776
- FILATKINA, Natalia 3434
- FILATKINA, Natalia [Éd.] 'Aspekte der  
 historischen Phraseologie und Phra-  
 seographie' 63
- FILATKINA, Natalia [Éd.] 'Formelhaf-  
 tigkeit in Text und Bild' 2409
- FINDER, Joseph 'Secrets enfouis' 471
- FISBACH, Frédéric 2809, 2991, 3001,  
 3062, 3096
- FISCH, Stina 3496, 3565
- FISCHBACH, Vic 'Eine Flasche zu viel'  
 1777, 2296
- FITZGERALD, F. Scott 'The Great  
 Gatsby' 3087
- FIXMER, Alexandra 1506
- FIXMER, Alexandra 'La reine du  
 Lampertsbierg' 1429, 1508, 1678,  
 1681, 1690, 1695, 1698, 1723, 1742
- FIXMER, Alexandra 'Vers blanc' 1430,  
 1730, 1735
- FLAMMANG, Marielys 'Wendepunkt'  
 1778, 2293
- FLEIG, Emmanuel 3693
- FLENER, Will 367
- FLETCHER, Allen & Jean Tucker  
 'Defiant Diplomat George Platt  
 Waller' 2410
- FLOC'H, Sébastien ; MEDRI, Denis  
 'Goleador' 3127
- Floréal [périodique] 244
- FOHL, Erika 'Der Brunnen des  
 Zamzam' 1779, 2320
- Fondation Servais pour la littérature  
 luxembourgeoise (Luxembourg)  
 1696
- Fondation Servais pour la littérature  
 luxembourgeoise (Luxembourg)  
 'Remise du Prix Servais 2011 à  
 Monsieur Jean Krier' 2411

- FONTAINE, Brigitte** 'Les charmeurs de pierres' 562
- FONTAINE, Brigitte** 'Portrait de l'artiste en déshabillé de soie' 615
- FORD, John** ' 'Tis pity she's a whore' 2803, 2823, 2947
- FORD, Richard** 'Canada' 646
- Förderverein Deutsches Aphorismus-Archiv (DaphA) (Hattingen)** 'DaphA-Kalender 2013' 1780
- FORGIARINI, Tullio** 421
- FORGIARINI, Tullio** 'Amok' 3604
- FORGIARINI, Tullio** 'Carcasses' 1711
- FORMAN, Eugène** 244
- FORTE, Franco** [Éd.] '365 racconti sulla fin del mondo' 2412
- FORTE, Franco** 'Il segno dell'untore' 751
- Forum** [périodique] 1041, 3712
- Forum Geesseknäppchen (Luxembourg)** 2826
- Forum Theater** 2569, 2601, 2611, 2633
- FOSSE, Jon** 'Hiver' 2720, 2810, 2839, 2900, 2948
- Fougasse** 'Ein Elf in London' 1117
- FURNEL, Paul** 'La liseuse' 835
- FOX, Paula** 'L'hiver le plus froid' 706
- francique** 32, 33, 124
- FRANCK, Dan** 'Les champs de bataille' 478
- FRANÇOIS, Luc** 'Der Dämon der Monde' 443
- FRANÇOIS, Luc** 'Dorns Schlaf' 1781
- francophonie** 68, 71, 114, 186, 187, 188
- FRANK, Anne** 'Dagebuch' 2531, 2540, 2541, 2542, 2544, 2546, 2547, 3733, 3762
- FRANK, Hans Joachim** 2767, 2780, 2961
- FRANK, Michèle** 392
- FRANK, Olivier** 3572
- FRANK, Roger ; ANEN, Jean** [Réd.] '50 Joer LSG : Luxemburger Saatbaugenossenschaft' 2385
- Frankfurter Buchmesse** 2149, 3228, 3230, 3231, 3232, 3242, 3249, 3251, 3258, 3259, 3260, 3265, 3266, 3290, 3295, 3299, 3300, 3301, 3302
- FRAYN, Michael** 'Noises Off' 3048
- FRAYN, Michael** 'Willkommen auf Skios' 938
- FREDERICO, Carla** 'Im Schatten des Feuerbaums' 1166
- Freed um Liesen** 3308, 3368, 3377, 3380, 3391, 3401, 3432, 3454
- FREUD, Esther** 'La bonne étoile' 571
- Friedenspreis des deutschen Buchhandels** 3337, 3360, 3362, 3369, 3370
- FRIEDERICH-SCHMIT, Jeanny** 2539, 2540, 2541, 2542, 2544, 2546, 2547, 3733, 3762
- FRIEDRICH, Evy** 414
- FRIEDRICH, Sabine** 'Wer wir sind' 952
- FRIESE, Reinhardt** 2984
- FRISCHMUTH, Barbara** 'Woher wir kommen' 953
- FRISONI, Claude** 3558
- FRISONI, Claude** 'J'aime le mot dit' 2656
- FRITZEN, Peter** 3644
- FUENTES, Carlos** 767
- Fundamental Monodrama Festival** 2578, 2596, 2638, 2877, 2934, 3015, 3016, 3020, 3022, 3025, 3051, 3052, 3064, 3073
- FUNKE, Cornelia** 'Reckless' 715
- FURLAN, Massimo** '1973' 3002, 3055
- Fuusslee a.s.b.l.** 2946
- GAARDER, Jostein** 849
- GABRIELSSON, Eva** 'Versprechen - Stieg Larsson und ich' 547
- GAETTL, Zoltan** 2906
- GAILLY, Christian** 'La roue et autres nouvelles' 744
- GALANDON, Laurent ; Monin** 'L'enfant maudit' 3115
- Galerie** [périodique] 3707
- GALIMIDI, Samuel** Cavero 'La agonía del 'Danzak'' 958
- GALLIENNE, Guillaume** 3586

- GAO, Xingjian 955, 1085, 3729, 3754, 3758, 3765, 3766
- GAO, Xingjian 'Le deuil de la beauté' 1431
- GARCÍA MÁRQUEZ, Gabriel 521, 788
- GARCIA, Robert 313, 2581
- GARCIA, Tristan 'Les cordelettes de Browser' 476
- GARDINI, Fausto 391
- GAROFALO, Olivier 'Die Todesnacht in Stammheim' 2659, 2772
- GASDANOW, Gaito 'Des Phantom des Alexander Wolf' 1116
- GAUDÉ, Laurent 2634
- GAUDÉ, Laurent 'Pour seul cortège' 816
- GAUDRON, Jean-Michel ; LAMAISON, Franck 'Tourments' 1433
- GAY, William 'Mort au crépuscule' 545
- GELHAUSEN, Roland 'Mir kommen an Däiwelskichen' 1178, 1383
- GELHAUSEN, Roland 'Wee fäert, deen huert Angscht !' 2560
- GENEN, Andy 3108, 3109, 3141, 3160, 3746
- GENEN, Andy ; RECH, John 'Alex & Tun : Gefaangen an der Diddelenger Geschicht' 3319, 3327, 3350, 3363, 3641
- GENEN, Andy [III.] 'D'RTL Déckkapp' 1179, 1373
- GENEN, Andy 'De roude Puma' 3136, 3161, 3163, 3170, 3186, 3188
- GENETTE, Gérard 'Apostille' 678
- GENETTE, Gérard 'Bardadrac' 670
- Georg-Büchner-Preis 3343
- GERLO, Aloïs ; DELCOURT, Marie 'D'une correspondance, l'autre' 1412
- Geschichtsfreñn vun der Gemeng Beetebuerg 'Beetebuerg am Laf vun der Zäit - Band II' 2414
- GHOSH, Amitav 'Der rauchblaue Fluss' 871
- GIDE, André 973, 1084, 3212, 3220
- GIER, Kerstin 3279
- GIESSER, Werner 'Sein Auftrag : eine Vision' 1782, 2373
- GILLES, Peter 122, 177
- GILLES, Peter ; WAGNER, Melanie (Éd.) 'Linguistische und soziolinguistische Bausteine der Luxemburgistik' 14
- GIOVANETTI, Maëlle 2779, 2849, 2953
- GIRAUD, Brigitte 'Seulement la vie, tu sais' 1034
- GLÄSER, Christine 3410
- GLESENER, Jeanne E. 3402
- GLESENER, Marc 3680
- GNEHM, Matthias 'La conversion' 3121
- GOEDERT, Georges 430
- GOEDERT, Joseph 266, 393, 415
- GOETHE, Johann Wolfgang von 721, 794, 1167
- GOETHE, Johann Wolfgang von 'Die Leiden des jungen Werthers' 2988, 3065
- GOETHE, Johann Wolfgang von 'Faust' 2639
- Goethe-Festwochen (Frankfurt am Main) 3053
- GOETZ, Adrien 'Intrigue à Venise' 493
- GOETZ, Rainald 'Johann Holtrop, Abriss der Gesellschaft' 1129
- GOETZINGER, Germaine 3201, 3447, 3499, 3506, 3507, 3508, 3514, 3524, 3525, 3556, 3567, 3573, 3767
- GOETZINGER, Germaine ; CONTER, Claude D. [Éd.] 'Luxemburger Autorenlexikon' 53
- GOLDSCHMIDT, Georges-Arthur 3264, 3277
- GOLDSMITH, Oliver 'She stoops to conquer' 3047
- GOMRINGER, Nora-Eugenie 3759
- GONNER, Nicolas 416
- GORDIMER, Nadine 'Récits de vie' 666
- GOSCINNY, René ; SEMPÉ, Jean-Jacques 'De klengen Nicolas' 2532
- GOYTISOLO, Juan 'Reise zum Vogel

- Simurgh'** 1044  
**GRAAFF, Laurent** 3715  
**GRAAS, Marc** 2345, 3302  
**GRAF, Nico 'Dat ass ze haart'** 1349, 1362  
**Grand prix du roman de l'Académie française** 3321, 3334  
**GRANDGENET, Romy 'Schrauwelisi'** 1180  
**GRAS, Albert** 319  
**GRASER, Laura** 2570  
**GRASS, Günter** 653, 764, 859, 987, 1025, 1068, 1075, 1077, 1108, 1139, 1145, 1931, 2153  
**GRAVÉ, Vincent ; LIBERGE, Éric 'Camille Claudel'** 3116  
**GREDT, Nicolas** 243, 2114  
**GREENBLATT, Stephen 'Die Wende'** 1132  
**GREISCH, Pol 'De Monni aus Amerika'** 1181, 1377  
**GRENAILLE, François de 'Honneste Fille'** 1469  
**GRETHEN, Sonja** 3768  
**GRETHEN, Sonja 'De Flocki an d'Bëmmelchen'** 1182  
**GREVEN, Pia ; HUIJNEN, Jessica '10 Stückchen'** 1793  
**GRIFFITHS, Elly 'Knochenhaus'** 941  
**GRIMM, Jakob** 966, 1153  
**GRIMM, Wilhelm** 966, 1153  
**GROEBER, Gast 'Eng Duerfidyll'** 3314, 3349, 3365, 3366  
**GROEBER, Gast 'Manu'** 1183  
**GRÖSCHNER, Annett 'Mit der Linie 4 um die Welt'** 829  
**Groupement des improvisateurs professionnels du Luxembourg (GIPL)** 2674  
**GRUCZA, Franciszek ; CONTER, Claude D. [Éd.] 'Vielheit und Einheit der Germanistik weltweit'** 1783  
**GRUMBERG, Jean-Claude 'La reine maigre'** 479  
**GRÜN, Anselm** 3216  
**GUÉNARD, Mathilde ; HEINZELMANN, Noël 'La solitude c'est mieux à deux'** 3060  
**GUERRA, Pia ; VAUGHAN, Brian K. 'Y, le dernier homme'** 3169  
**GUILBERT, Cécile 'Réanimation'** 638  
**GUILLAUME, Philippe ; BOISSERIE, Pierre 'Dantès'** 3143  
**GUITRY, Sacha 'Tu m'as sauvé la vie'** 3074  
**GÜNNEWIG, Heinz** 318  
**GUTENBERG, Johannes** 3634  
**GUTIÉRREZ, Miguel 'Una pasión latina'** 957  
**HAAGEN, André [III.] ; RINALDETTI, Léon [Texte] 'Rencontres = Begegnungen'** 1784, 2303, 2304  
**HAAS, Claude ; POLASCHEGG, Andrea [Éd.] 'Der Einsatz des Dramas'** 1785  
**HABERMAS, Jürgen** 3373  
**HADDAD, Joumana 'Lilith's Return'** 3014  
**HADDON, Mark 'The Red House'** 648  
**HAGEN, Mike ; BACKES, Simone 'De Panewippchen spezial'** 3106  
**HALEN, Pierre ; ASTRUC, Rémi 'Le grotesque en littérature africaine'** 1395  
**HALIMI, Gisèle 'La Kahina'** 1035  
**HALTER, Marek 'L'inconnue de Birobidjan'** 1073  
**HAMANN, Johann Georg** 933  
**HAMANN, Johann Michael** 935  
**Hamburger Kammerspiele** 3023, 3029, 3088  
**Han ; ADAM, Éric ; CONVARD, Didier 'Panthéon'** 3134  
**HANDKE, Peter** 863  
**HANDKE, Peter 'Die schönen Tage in Aranjuez'** 1124  
**HANSEN, Edmond** 2608  
**HARDT, Mickey** 2680  
**HARDY, Françoise 'L'amour fou'** 458  
**HARPMAN, Jacqueline** 975



- HARRIS, Oliver 'London Calling'** 929  
**HARRIS, Oliver 'London Killing'** 795  
**HARRIS, Robert 'Angst'** 639  
**HARSCH, Roland ; SCHMITZ, Carlo 'Duda : Kurioses aus dem Rotstiftmilieu'** 446, 2300, 2339, 2382  
**HARSCH, Roland ; SCHMITZ, Carlo 'Duda : Kurioses aus dem Rotstiftmilieu (2. Auflage)'** 1786  
**HARSCH, Roland ; SCHMITZ, Carlo 'Laub und Nadel'** 1787  
**HARTLIEB, Petra ; BIELEFELD, Claus-Ulrich 'Auf der Strecke'** 879  
**HARTMANN, Carlo** 2728, 2799  
**HARTMANN, Lukas 'Bis ans Ende der Meere'** 864  
**HARTMANN, Matthias** 2595  
**HASSELBACH, Dieter ; [et al.] 'Der Kulturinfarkt'** 1149  
**Hauptmann von Köpenick** 264  
**HAUPTMANN, Gerhart** 872, 875, 1070  
**HAUSEMER, Georges** 431, 2141, 3247, 3388, 3393, 3406, 3407, 3411, 3438, 3508, 3616, 3628  
**HAUSEMER, Georges [Trad.] ; Janosch 'Oh, wéi ass Panama esou schéin'** 2533, 2543  
**HAUSEMER, Georges 'Alles über Luxemburg'** 345, 1788, 2334, 2337, 2354, 2366, 2376, 3251  
**HAUSEMER, Georges 'Lesereise Baskenland'** 2321  
**HAUSEMER, Georges 'Mit dem Großherzog am Mittagstisch'** 2108  
**HAUSHOFER, Marlen 'Die Wand'** 1127  
**HAYDER, Mo 'Atem'** 881  
**HECHLER, Oliver 'Elisabeth, das Wolkenschaf'** 2415  
**HEGEL, Georg Wilhelm Friedrich** 1151  
**HEIN, Christoph 'Weiskerns Nachlass'** 454  
**HEIN, Jan** 3103  
**Heine-Preis** 3373  
**HEINRICHS, Kathrin [Éd.] 'Tausend Berge, tausend Abgründe'** 1789  
**HEINZELMANN, Noël ; GUÉNARD, Mathilde 'La solitude c'est mieux à deux'** 3060  
**HELLER, Patrick** 3262  
**HELMINGER, Guy** 343, 384, 396, 436, 2583, 3767  
**HELMINGER, Guy 'DNA'** 357  
**HELMINGER, Guy 'Neubrasilien'** 341  
**HELMINGER, Nico** 2666, 3241, 3439  
**HELMINGER, Nico 'Boulevard Royal'** 2696, 2727, 2739, 2856, 2922, 2970  
**HELMINGER, Nico 'Zu schwankender Zeit und an schwankendem Ort'** 1790, 2723, 2729, 2781, 2785, 2891, 2957  
**Hémécht [périodique]** 3700, 3703  
**HEMMEN, Émile** 373  
**HEMMEN, Émile 'Histoires de soifs'** 375  
**HEMMEN, Émile 'Treibholz'** 2333  
**HEMMER, Carlo** 2107  
**HEMMER, Carlo 'Luxemburger Wanderbuch'** 2108  
**HEMMERING, Jean-Marie [Réd.], ... [et al.] 'Lyra Ettelbrück - 100 Jahre Chorgesang und Theater'** 2416  
**HENGEN, Tom** 333  
**HENGEN, Tom 'Explorations in C'** 2417, 2508, 2511, 2516  
**Hengst** 247  
**HENKES, Paul** 438  
**HENNES, Laurent ; SCHMIT, Jean 'Walfer - meng Gemeng'** 1837  
**Henninot ; CHAUVEL, David ; Boivin 'WW 2.2'** 3126  
**HENSHER, Philip 'Scenes from Early Life'** 800  
**HERDER, Johann Gottfried 'An den Cyrus'** 934  
**Hergé 'Tintin'** 3166, 3167  
**HÉRITIER, Françoise 'Le sel de la vie'** 510  
**Hermann. Von Veldenz 'Leben der Gräfin Yolanda von Vianden'** 299  
**HERMANSON, Marie 'Himmelstal'** 833

- HERR, Jeff** 'Die Tote ohne Augen' 1791  
**HERRNDORF, Wolfgang** 'Sand' 1128  
**HESS, Sol ; MATTIUSSI, Laureline** 'La Lionne' 3156  
**HESSE, Hermann** 1003, 1014  
**HESSE, Thierry** 'L'inconscience' 473  
**HEYM, Georg** 'Ich bin von dem grauen Elend zerfressen' 1147  
**HILDEBRANDT, Dieter** 848  
**HILGERT, Romain** 3683  
**HILLENBRAND, Tom** 434  
**HILLENBRAND, Tom** 'Rotes Gold' 347, 419, 1792, 2307, 2312, 2322, 2325, 2328, 2338, 2351, 2359, 2370, 2371, 2372, 2374, 2377  
**HILLENBRAND, Tom** 'Teufelsfrucht' 347, 420  
**HIPPEL, Theodor Gottlieb von** 933  
**Historisches Museum Saar (Saarbrücken)** 3184  
**HLASKO, Marek** 'La belle jeunesse' 672  
**HODGKINSON, Amanda** '22 Britania Road' 559  
**HOELTGEN, Sandrine** 333  
**HOEX, Corinne** 'Le ravissement des femmes' 961  
**HOFFMANN VON FALLERSLEBEN, August Heinrich** 'Lied der Deutschen' 285  
**HOFFMANN, Frank** 2641, 2668, 2689, 2691, 2695, 2884  
**HOFFMANN, Frank ; CRUCHTEN, Pol** 'Die Räuber' 3598  
**HOFFMANN, Frank** 'New Angels' 2721, 2726, 2769, 2771, 2862  
**HOFFMANN, Jules** 114  
**HOFFMANN, Marie** 'Wa Lämmercher grouss ginn' 1184  
**HOFFMANN, Yannchen** 2728, 2799  
**HOLLWEGE, Fabienne Elaine** 'Liebe im Getriebe' 2697, 2883  
**HOLTGEN-STEFFEN, Alain** 2629, 2662  
**HONECKER, Erich** 'Letzte Aufzeichnungen' 828  
**HONS, Gaspard** 348  
**HONS, Gaspard** 'Petites proses matinales' 979  
**HOPPE, Felicitas** 'Hoppe' 808, 1082, 1143, 3343  
**Hoppen Théid** [figure populaire] 427  
**HOPRICH, Georg** 'Bäuchlings legt sich der Himmel' 549  
**HORNER, Kristine ; WEBER, Jean Jacques** 'Introducing multilingualism' 99, 199  
**HOSCHEIT, Jhemp** 3196, 3311, 3726  
**HOSCHEIT, Jhemp ; CRUCHTEN, Pol** 'Perl oder Pica' 3585  
**HOSCHEIT, Jhemp** 'Klangfaarwen' 291, 376, 1249, 1353, 1358, 1370, 1380, 1390  
**HOSCHEIT, Jhemp** 'Perl oder Pica' 3585  
**HOSFELD, Rolf** 'Tucholsky, ein deutsches Leben' 988  
**HUGO, Florian V.** 'Les contemplations gourmandes' 1434  
**HUGO, Victor** 296, 297, 1133, 1154  
**HUGO, Victor** 'Les Misérables' 743, 804  
**Hugomobil** 3768  
**HUIJNEN, Jessica ; GREVEN, Pia** '10 Stückchen' 1793  
**HUNTER, Stephen** 'Le Sniper' 594  
**HUSTON, Nancy** 'Reflets dans un œil d'homme' 611  
**HUSTVEDT, Siri** 'Der Sommer ohne Männer' 785  
**Huygens (Familie)** 252  
**Hyde Éditions (Bridel)** 335, 2562, 3616, 3622, 3627, 3628, 3639, 3645, 3651  
**IBRIŠIMOVIC, Nedžad** 1088  
**IBSEN, Hendrik** 772  
**IBSEN, Hendrik** 'Hedda Gabler' 3094  
**IBSEN, Hendrik** 'Rosmersholm' 472  
**IBSEN, Hendrik** 'Une maison de poupée' 472  
**ID** 'Die 6 Räuber' 2716, 2718, 2751, 2784, 2848, 2894, 2945, 2951

- identité nationale** 75, 166, 195  
**Igor** 'Les cahiers russes' 3145  
**IKEIDO, Jun** 'La fusée de Shitamachi'  
 570  
**ILLIES, Florian** '1913, der Sommer des  
 Jahrhunderts' 1094  
**IMDAHL, Josy** 'D'ei vum iewechten  
 Haff' 383  
**IMDAHL, Josy** 'D'Joffer Marie-  
 Madeleine' 383  
**Imprimerie Faber (Mersch)** 364  
**Institut Camões (Luxembourg)** 3235,  
 3740  
**Institut culturel français (Luxembourg)**  
 3239  
**Institut français (Luxembourg)** 3222,  
 3234, 3236, 3237, 3275  
**Institut Grand-Ducal (Luxembourg)**  
 3415, 3545  
**Institut Grand-Ducal (Luxembourg).**  
 Section des Arts et des Lettres 406,  
 3240  
**Institut national des langues (INL)**  
 (Luxembourg) 40, 118  
**Institut Pierre Werner (Luxembourg)**  
 651, 3212, 3215, 3220, 3226, 3240,  
 3572, 3732, 3736, 3738, 3759  
**Internet** 3430, 3587  
**IONESCO, Eugène** 'La leçon' 2756,  
 2796, 2806, 2833, 2908  
**IPPOLITI, Gabriel ; AGRIMBAU,**  
 Diego 'Eden Hôtel' 3117  
**IPSE-Identités, Politiques, Sociétés,**  
 Espaces (Luxembourg) [Éd.]  
 'Construire des identités au  
 Luxembourg' 81  
**ISING, Ernst** 273  
**ISING-EHMER, Jane** 273  
**Istituto italiano di cultura (Luxembourg)**  
 3578  
**JABLONKA, Ivan** 'Histoire des grands-  
 parents que je n'ai pas eus' 660  
**JACKSON, Vina** '80 Days - Die Farbe  
 der Lust' 1159  
**JACOBS, Jean-Paul** 'Das große  
 durcheinander' 1794, 2357, 2369  
**JACOBSON, Howard** 'Liebesdienst'  
 998  
**JACQUEMIN, Georg** 289, 290  
**Jacques Berndorf Preis - Förderpreis für**  
 Eifelkrimis 3344  
**JACQUES, Norbert** 439, 1768  
**JACQUES, Norbert** 'Aus fünf  
 Kontinenten : Literarische Bilanz  
 eines Weltenbummlers' 1795, 2360  
**JACQUES, Norbert** 'Dr. Mabuse' 3724,  
 3730  
**JACQUINOT, Baron Auguste** 319  
**JACQUINOT, Fernand** 319  
**JAHN, Ryan David** 'De bons voisins'  
 524  
**JÄHNIG, Bernhart [Éd.]** 'Literatur im  
 Preussenland von der ausgehenden  
 Ordenszeit bis ins 20. Jahrhundert'  
 1796  
**James ; LARCENET, Patrice** 'La cellule  
 Promothée' 3148  
**JAMES, E.L.** 'Cinquante nuances de  
 Grey' 568  
**JAMES, E.L.** 'Fifty shades darker' 1160  
**JAMES, E.L.** 'Fifty shades freed' 1156  
**JAMES, E.L.** 'Fifty shades of grey' 1165  
**Jang vu Kärch** 283  
**Janosch ; HAUSEMER, Georges [Trad.]**  
 'Oh, wéi ass Panama esou schéin'  
 2533, 2543  
**Janus Corycius** 283  
**JASPERS, Susanne** 3227, 3228, 3230,  
 3342  
**JASPERS, Susanne** 'Der Duschenkrieg'  
 1797  
**Jéinesch** 16, 42  
**JELINEK, Elfriede** 'Winterreise' 637  
**JERGOVIC, Miljenko** 'Ruta  
 Tannenbaum' 697  
**Jeudi (Le) [périodique]** 968  
**JOB, Armel** 'La malédiction de l'abbé  
 Choiron' 978  
**Jofroi** 791  
**JOHANNSSON, Per** 'Der Sturm' 1002

- JOLLIEN, Alexandre** 'Éloge de la faiblesse' 485
- JONASSON, Jonas** 'Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand' 2108
- JORGE, Lidia** 'La nuit des femmes qui chantent' 730
- JOURDE, Pierre** 'Le maréchal absolu' 499
- Journée des archivistes luxembourgeois** 3199, 3273
- Journées internationales du livre et du droit d'auteur** 3217, 3243, 3244, 3252, 3271, 3285, 3291, 3588
- JOYCE, James** 455
- JOYCE, Rachel** 'Die unwahrscheinliche Pilgerreise des Harold Fry' 1021
- JOYCE, Rachel** 'The unlikely pilgrimage of Harold Fry' 452
- JUNCKER, Jean-Claude** 181
- JUNG, André** 2613, 2653, 2660, 2692, 2693, 2854
- JUNG, Marie** 2653
- JUNG, Paul** 'Onst Land : guide des lieux mytiques' 1435
- JUNGBLUTH, Vicky** 'Sehnsucht' 3314, 3349, 3365
- JUNKER, Marja-Leena** 2591, 2649, 2743, 2814, 2818, 2832, 2846, 2898, 2901, 2910
- Kabaret Sténkdéier 'Eng hallef Millioun Expären'** 2552
- KADARÉ, Ismail** 'Le provocation et autres récits' 541
- KAISER, Vea** 'Blasmusikpop oder Wie die Wissenschaft in die Berge kam' 719
- Kaleidoskop-Theater (Tétange)** 2566, 2600, 2713, 2944
- KAMANDA, Kama Sywor** 342
- KÄMMERER, Harry** 'Isartod' 942
- KAMPA, Daniel** [Russ.] 'Mit Geschichten durchs Jahr' 1798
- KAMPA, Daniel** [Russ.] 'Moment !' 1799
- Kannerbicherdag** 3195, 3294, 3296
- KAPPACHER, Walter** 'Land der roten Steine' 1121, 1144
- KAPPWEILER, Josée** 3583
- KARIER, Steve** 2578, 2600, 2638, 2710, 2825, 2828, 2877
- KARIGER, Jean-Jacques** 'Engel und Muse' 1800
- KARTHEISER, Josiane** 3726
- KARTHEISER, Josiane** 'Dem Lou säin abenteuerleche Summer an aner Geschichten' 1186, 1351, 1371
- KARTHEUSER, Bruno** 'Unentwegt : Reportage, Analyse, Begegnung' 1802
- KÄSTNER, Erich** 3737
- KAUFFER, Rémi** 'Archimède 1968' 1052
- KAWABATA, Yasunari ; KOMACHI, Onono** 'Der tintenschwarze Mond' 602
- KAYSER, Lucien** [Texte] 'Je vais dessiner pour garder ces images' 2419, 2502, 2504, 2507, 2517
- KEEGAN, Claire** 'À travers les champs bleus' 682
- KEEGAN, Claire** 'Les trois lumières' 661
- KENAZ, Jehoschua** 'Die Nachmittagsvorstellung' 944
- KENIG, Ariel** 'Le miracle' 477
- KENNEDY, Douglas** 'Combien ?' 603
- KENTRIDGE, William** 'La négation du temps' 3038
- KEPPLINGER-PRINZ, Christoph** [Éd.] 'Frauen texten - Frauen lesen' 1803
- KERANGAL, Maylis de** 'Tangente vers l'est' 837
- KERNEL, Brigitte** 'À cause d'un baiser' 561
- KEROUAC, Jack** 679
- KESSELRING, Joseph** 'Arsen und Spitzenhäubchen' 2986, 3027
- KIBUM** 3308, 3761
- KICHKA, Michel** 'Deuxième génération'

- 3114  
**KIEFFER, Fernand '100 Joar  
 Greiweldenger Musek'** 2420  
**KIEFFER, Julie** 2673  
**KING, John 'Skinheads'** 573  
**KING, Stephen** 853  
**Kinneksbond (Mamer)** 2689, 2691,  
 2872, 2884, 2999, 3058  
**KINSELLA, Sophie 'Die Heirats-  
 schwindlerin'** 774  
**Kiosk (Luxembourg)** 3052  
**KIRCHHOFF, Bodo 'Die Liebe in  
 groben Zügen'** 1106  
**KIRPS, Francis** 3444  
**KIRPS, Francis 'Planet Luxemburg und  
 andere komische Geschichten'** 1804,  
 2295, 2364  
**KIRSCH, Sarah 'Märzveilchen'** 949  
**KLAUS, Händl 'Meine Biene. Eine  
 Schneise'** 2613, 2854  
**KLECKER, Nic** 2502, 2504, 2507, 2517  
**KLEE, Jean-Paul 'Bonheurs d'Olivier  
 Larizza'** 981  
**KLEEN, Martin 'Liku ganz unten'** 1805  
**KLEIN, Mars 'Adel braucht Tadel'**  
 2554, 2555, 2559, 2561  
**KLEIN, Mars 'Die schönsten Literatur-  
 denkmale in Europa'** 2342  
**KLEINE-ENGEL, Ane** 17  
**KLEIST, Heinrich von** 831  
**KLOEBLE, Christopher 'Meistens alles  
 sehr schnell'** 718  
**KLÜSSENDORF, Angelika 'Das  
 Mädchen'** 1006  
**KLUTSCHARJOWA, Natalja  
 'Dummendorf'** 1120  
**KMEC, Sonja** 75, 3480  
**KMEC, Sonja ; [... et al.] 'iLux :  
 Identitéiten zu Lëtzebuerg'** 2421  
**KMEC, Sonja ; PÉPORTÉ, Pit  
 [Éd.] 'Lieux de mémoire au  
 Luxembourg II'** 2422  
**KMEC, Sonja [Éd.] 'Das Gespenst des  
 Feminismus'** 1806  
**KMIOTEK, Christian** 2572, 2577, 2648  
**KNAUP, Herbert** 2698, 2707, 2844,  
 2859, 2861, 2886, 2915, 2950, 2963  
**KNAUSGÅRD, Karl Ove 'Lieben'** 923  
**KOBS, Jean** 711, 776, 777, 779, 832,  
 1096, 1097, 1098, 1100  
**KOCH, Ernst** 294  
**KOEDINGER-JANSEN, Nathalie** 3505  
**KOHN, Rafael 'Le rôle qui je suis'** 2761,  
 2836, 2976  
**KOHN, Rafael 'Lupenrein'** 2767, 2780,  
 2961  
**KOLBE, Uwe 'Lietzenlieder'** 869  
**KOLTZ, Anise** 1464, 3767  
**KOLTZ, Anise 'Soleils chauves'** 1436,  
 1683  
**KONEN, Jérôme** 2758, 2761, 2807,  
 2836, 2865, 2869, 2923, 2976, 2983  
**KÖNNER, Alfred ; BINDER, Eberhard  
 'Den Däreldeier Pit'** 379, 2534, 2539,  
 2548  
**KONRÁD, György** 1109  
**KONRÁD, György 'Das Pendel'** 920  
**KOSEGARTEN, Gitthard Ludwig  
 Theobul** 875  
**KOSTER, Lou** 307, 3747, 3771  
**KOUROUMA, Amadou 'Allah n'est pas  
 obligé'** 963  
**KOX, Jo** 3439, 3450  
**KRACHT, Christian** 515, 3732  
**KRACHT, Christian 'Imperium'** 919,  
 3738, 3763  
**Kräizbiere (Dudelange)** 256, 257, 258  
**KRASSNIGG, Anna Maria** 2694, 2714,  
 2842, 2889, 2949  
**KREBS, Christopher B. 'Ein gefährli-  
 ches Buch'** 943  
**KRECKÉ, Carine et Élisabeth 'Syncope'**  
 1437, 1682, 1693, 1708, 1729, 1740,  
 1744  
**KREMER, Christine** 3532, 3533  
**KRIEGER, Alex 'Der Baum - Erlebnisse  
 im belgischen Kongo 1950 - 1952'**  
 1807, 2348, 2358  
**KRIEPS, Bob** 2583, 3447  
**KRIEPS, Vicky** 2563, 2636

- KRIER, Jean** 350, 2082, 3767  
**KRIER, Jean 'Herzens Lust Spiele'** 334, 397, 428, 2309  
**KRIER, Maryse 'Die Begegnung'** 371, 1808, 2299, 2361  
**Krimi DeLuxe** 3197, 3210  
**KRINGS, Metty** 441  
**KRIST, Martin 'Die Mädchenwiese'** 1163  
**KRISTEN, Wulf 'Fliehende Ansicht'** 809  
**KRISTENSEN, Monica 'Le sixième homme'** 542  
**KROETZ, Franz Xaver 'Haute-Autriche'** 3030  
**KRÜGER, Diane** 3572  
**KRÜGER, Miriam R. 'Ego'** 376  
**KUHN, Kevin 'Hikikomori'** 1123  
**KultOureilen (Vianden)** 3307  
**Kulturbahnhof (Kassel)** 3183  
**Kulturfabrik (Esch-sur-Alzette)** 2573, 2741, 2761, 2836, 2849, 2875, 2953, 2976, 2997, 3004, 3005, 3059, 3068, 3221, 3245, 3515, 3550, 3569, 3741, 3760  
**Kulturfabrik (Esch-sur-Alzette) 'De leschten dag an e stéck vun der nuecht'** 1187  
**Kulturhaus (Mersch)** 2552, 2554, 2555, 2559, 2561, 3000, 3368  
**Kulturhaus (Niederanven)** 2632, 2638, 2758, 2773, 2779, 2807, 2869, 2877, 2882, 2921, 2923, 2937, 2983, 3051, 3735  
**Kulturhuf (Grevenmacher)** 3649  
**Kulturhuf (Grevenmacher). Café Théâtre** 3520  
**KUNSCHERT, Petra Marion 'Da Sein'** 1809, 2331, 2383  
**KUNZE, Heinz Rudolf** 3092  
**KUPERMAN, Nathalie 'Le contretemps'** 836  
**KUPERMAN, Nathalie 'Les raisons de mon crime'** 846  
**KUROWSKI, Darek 'Kosmockel'** 1188  
**KURZECK, Peter 'Unerwartet Marseille'** 760  
**LA FONTAINE, Edmond de** 398, 399, 423, 2078  
**LA FONTAINE, Edmond de 'De Gréngor'** 382  
**Label européen des langues** 82  
**LABORDE, Christian 'Diane et autres stories en short'** 626  
**LABUTE, Neil 'Tag der Gnade'** 2698, 2707, 2844, 2859, 2861, 2886, 2915, 2950, 2963  
**LAFERRIÈRE, Dany 'Chronique de la dérive douce'** 601  
**LAFERRIÈRE, Dany 'L'énigme du retour'** 699  
**LAFON, Marie-Hélène 'Les pays'** 530, 696  
**LAGARCE, Jean-Luc 'Les règles du savoir-vivre dans la société moderne'** 2758, 2807, 2869, 2923, 2983  
**LAMAISSON, Franck ; GAUDRON, Jean-Michel 'Tourments'** 1433  
**LAMESCH, Valérie** 3361  
**LAMESCH, Valérie 'Quelque part dans l'inachevé'** 1438, 1713, 1717, 1728  
**LAMQUET, Chris ; Yann 'Le tueur aux mangas'** 3119  
**LANCASTER, John 'Capital'** 798  
**Land (d') [périodique]** 2142, 3683  
**LANGÉVIN, Sophie** 2637, 2720, 2740, 2748, 2789, 2795, 2810, 2839, 2900, 2948  
**langue allemande** 175, 212  
**langue anglaise** 203  
**langue écrite (allemand)** 146  
**langue écrite (français)** 95, 146, 162  
**langue écrite (luxembourgeois)** 179, 207  
**langue et apprentissage** 23, 26, 60, 82, 94, 105, 106, 107, 111, 129, 134, 203  
**langue et travail** 209  
**langue française** 11, 115, 205  
**langue luxembourgeoise** 39, 44, 49, 51, 70, 86, 121, 122, 165, 175, 177, 1363  
**langue luxembourgeoise et nationalité**

- 22, 23, 24, 26, 37, 56, 57, 58, 83, 93,  
97, 98, 102, 108, 112, 130, 143, 169,  
174
- langue maternelle** 168
- langue parlée (français)** 18, 90, 95, 162,  
189
- langue parlée (luxembourgeois)** 19,  
21, 43, 47, 55, 61, 73, 75, 76, 85, 103,  
105, 106, 107, 117, 120, 134, 138, 168,  
173, 178, 183, 184, 185, 189, 230, 263,  
1833
- langues à l'école** 12, 21, 25, 29, 45, 65,  
66, 67, 80, 84, 123, 132, 138, 192, 200,  
201, 204, 205
- langues écrites** 198
- langues et territoire** 30
- langues parlées** 17, 34, 38, 53, 55, 60,  
68, 74, 77, 94, 113, 126, 128, 131, 163,  
164, 166, 167, 182, 191, 195, 1907,  
2676
- LANOYE, Tom ; CASSIERS, Guy 'Sang  
& Roses'** 2993, 3036, 3069, 3101
- LANZMANN, Claude 'La tombe du  
divin plongeur'** 618
- LAPEYRE, Patrick 'La vie est brève et  
le désir sans fin'** 665
- LARCENET, Manu 'Blast 3'** 3138
- LARCENET, Patrice ; James 'La cellule  
Promothée'** 3148
- LARGIER, Frédéric** 2745, 2812, 2868,  
2913
- LAROSCHE, Brian V. 'ITM'** 2423
- latin (langue)** 135
- LAUGS, Paulette ; LINSTER, Annick  
'De Burny brennt duerch !'** 3604
- LAURENT, Jean-Théodore** 304
- LAUSON, Johann Friedrich** 933
- LAUSUND, Ingrid 'Bandscheibenvor-  
fall'** 3084
- LAWRENCE, D.H.** 668
- LAWRENCE, D.H. 'L'amant de Lady  
Chatterley'** 969
- LAZLO, Viktor 'My name is Billie  
Holiday'** 564
- LE BŒUF, Christine** 3234, 3275
- LE GUILLOU, Philippe 'Le pont des  
anges'** 1060
- LÊ, Linda 'Lame de fond'** 815
- LEADER, James 'Rendition'** 3314,  
3349, 3365
- LEADER, James 'The mysteries of  
Gogos'** 2424
- LEBER, Manfred ; BOGNER,  
Ralf [Éd.] 'Die Literaturen der  
Großregion Saar-Lor-Lux-Elsass in  
Geschichte und Gegenwart'** 1763
- LEBERT, Benjamin 'Im Winter dein  
Herz'** 717
- LEBOEUF, Frank** 2684
- lecture** 306, 3403
- légasthénie et dyslexie** 312, 317
- LÉGER-CRESSON, Nathalie 'Encore et  
Angkor'** 575
- LEGRAIN, Jean-Pierre** 3107
- LEHMKUHL, Tobias 'Land ohne Eile,  
ein Sommer in Masuren'** 1103
- LEINER, Roger** 3631, 3638, 3746
- LEINER, Roger ; CZUGA, Lucien  
'Bësseg't blot Blut'** 3158, 3159, 3174,  
3178, 3180
- LEINER, Roger ; CZUGA, Lucien  
'Déiererubrik VIII'** 3171
- Leipziger Buchmesse** 3226, 3227, 3233
- LEIR, Henry J. (alias Henri Linger)**  
1041, 1112, 1113
- LEMAL, Marie-Laure ; EISEN,  
Marianne 'Luxembourg ville'** 2425
- LEMOINE, Annie 'La belle impatience'**  
597
- LENTZ, Michel** 164
- LEON, Donna 'Himmliche Juwelen'**  
716
- LEONARD, Elmore 'Connivence avec  
l'ennemi'** 490
- LEPREST, Allain 'Connaît-on encore  
Leprest ?'** 456
- LESCH, Paul** 3206, 3254
- LESSEL, Karl** 548
- LETHEM, Jonathan** 1045
- Lëtzebuenger Bicherfrënn** 3722

- Lëtzebuenger Bicherpräis** 3330, 3354, 3358
- Lëtzebuenger Buchpräis** 3232, 3242, 3302, 3309, 3319, 3327, 3342, 3350, 3363, 3372
- Lëtzebuenger Journal [périodique]**  
3661, 3672, 3675, 3676, 3678, 3679, 3680, 3689
- Letzebuenger Land (D') [périodique]**  
3667
- Lëtzebuenger Theater (Luxembourg)**  
'Alles gelunn' 2768, 2938, 2971
- Lëtzebuenger Theater (Luxembourg)**  
'Alles gött gudd ... oder och nët'  
2872
- Lëtzebuenger Theater : Revue 2012**  
'Bistro De Lûx' 2700, 2843, 2876, 2906
- LEUCK, Mariette [Rass.] 'Wéi mir Kanner waren'** 2426
- LEURS, Pol [Ill.] 'Cartoons 4'** 3172
- LEVISON, Iain 'Arrêtez-moi là !'** 537
- LEVY, Marc 'Si c'était à refaire'** 599
- LIAO, Yiwu 3337, 3360, 3362**
- LIAO, Yiwu 'Die Kugel und das Opium'**  
3369
- LIBERGE, Éric ; GRAVÉ, Vincent**  
'Camille Claudel' 3116
- liberté de presse** 3662, 3670
- Libo (Diekirch)** 3762, 3773, 3774
- Libo (Grevenmacher)** 3292
- Libo (Luxembourg)** 3378, 3636, 3641, 3734, 3740, 3745, 3750
- libraires** 3193, 3626, 3640, 3652, 3656
- Librairie Alinéa (Luxembourg)** 3620, 3640
- Librairie Diderich (Esch-sur-Alzette)**  
3618, 3647
- LIDON, Christophe** 3009, 3078
- Liesen zu Déifferdang** 3723
- Liewensfrou (Esch-sur-Alzette)** 2610, 2663, 2682
- Ligue d'improvisation luxembourgeoise**  
2738
- LIMPACH, Marc** 3725
- LINK, André** 3411
- LINK, André 'Die große Hatz'** 1812, 2297, 2308, 2340, 2341, 2343, 2350, 2353, 2381, 3750
- LINSTER, Annick ; LAUGS, Paulette**  
'De Burny brennt duerch !' 3604
- LINSTER, Jang 'Minichef : kache mam Jeff & Steff'** 2427
- LINSTER, Marc** 3668
- LIROT, Eva** 3302
- LIROT, Eva [Éd.] 'Agenten-Roulette'**  
1813
- LISZT, Franz** 297
- Literaturfestival im SaarSchleifenLand**  
3229
- Literaturfestival Leukerbad** 1939
- LITTELL, Jonathan 'Carnets de Homs'**  
623
- littérature enfantine** 292
- littérature luxembourgeoise** 11, 44, 230, 281, 436, 1498, 1901, 1906, 1926, 3402, 3420
- littérature portugaise** 3278
- LLAMAS, Armando 'No Way, Veronica'**  
2999, 3058
- LODEN, Nathalie 'Supplément à la vie de Barbara Loden'** 843
- LODGE, David 'Pensées secrètes'** 498
- LODGE, David 'Un homme de tempérament'** 841
- LÖFFLER, Sigrid** 1072
- LOHER, Dea 'Blaubart - Hoffnung der Frauen'** 2688, 2699, 2708, 2874, 2959
- loi sur les archives** 3418
- LOL (Luxembourg on Laugh)** 2576, 2630
- LONE, Timothy** 3066
- LORANG, Carole** 2688, 2699, 2708, 2746, 2787, 2865, 2874, 2959, 2982, 3439
- LORANG, Carole 'Minidramen'** 2841, 2845, 2880, 2926, 2975
- LORENT, Catherine 'Die nationalsozialistische Kunst- und Kulturpolitik im Großherzogtum Luxemburg 1934-**



- 1944' 1814  
**LORGÉ, Marie-Anne 'Ma vie sculptée : Marie-Josée Kerschen'** 1439, 1710, 2530  
**LOSCH, Henri 'Koppeges a Bossegés'** 1189, 1384, 1392  
**LOSCH, Henri 'Koppeges a Bossegés (2. Oplo)'** 1190  
**LOSCHETTER, Annie 'Mémoires d'une femme-pilote'** 1440  
**Lotto** 3458  
**LOUSTALOT, Arthur 'Là où commence le secret'** 466  
**LOUVERTURE, Toussaint 'Karoo'** 840  
**LUBITSCH, Nika 'Der 7. Tag'** 1157  
**LUCA, Erri De 'Aller simple'** 574  
**LUCA, Erri De 'Et il dit'** 574  
**LUCA, Erri De 'Le jour avant le bonheur'** 700  
**LUCA, Erri De 'Montedidio'** 757  
**LUCARELLI, Carla** 333  
**LUCARELLI, Carla 'Aquatiques : poèmes'** 1441, 1680, 1725  
**LUCCARELLI, Carla 'Le prix du silence'** 3314, 3349, 3365  
**LUCE, Damien 'Cyrano de Boudou'** 468  
**Lucy spillt um Späicher mam Däiwel** 121  
**LUDING, Martin 'Männerabend'** 3081  
**LUDWIG, Anja 'De Knäppchen'** 381  
**LULLING, Astrid** 3298  
**LULLING, Jérôme ; SCHANEN, François 'Luxdico : Lëtzebuergesch > Englesch'** 148  
**LULLING, Jérôme [Trad.] '170 Witzer op Lëtzebuergesch'** 2428, 2519, 2522  
**LUNGI, Enrico** 445  
**LUNGI, Enrico '2129 - Chasse à l'homme de l'art'** 1575, 1692, 1697, 1732  
**Luxembourg Online Rights Desk (LORD)** 3379  
**Luxemburgensia** 3653  
**Luxemburger Wort [périodique]** 3674, 3721  
**luxorr** 3379, 3448, 3623  
**Lycée Aline Mayrisch (Luxembourg)** 271, 3252  
**Lycée Aline Mayrisch (Luxembourg). Buchwechsel** 3530, 3534, 3549, 3561  
**Lycée classique (LCD) (Diekirch)** 3352  
**Lycée de garçons (Luxembourg) 'Famille radioactive versus Schutz'** 2902  
**Lycée Ermesinde (Mersch)** 3571  
**Lycée Hubert Clement Esch (LHCE] (Esch-sut-Alzette)** 2956  
**Lycée Josy Barthel (Mamer)** 2569, 2601  
**Lycée Michel Rodange (Luxembourg) 'Antigone'** 2855, 2952  
**Lycée technique Nic. Biever (Dudelange)** 3764  
**Lycée technique Nic. Biever (Dudelange) 'Ofsch(l)ossbal'** 2798, 2903  
**Lycée Vauban (Luxembourg)** 127, 3317, 3318, 3353, 3355, 3356, 3756  
**MAALOUF, Amin 'Les désorientés'** 1064  
**MABANCKOU, Alain 'Le sanglot de l'homme noir'** 839  
**MACAIGNE, Vincent 'Au moins j'aurai laissé un beau cadavre'** 2987, 2989, 3043  
**MACAVOY, Patrick** 1015  
**MACDONALD, Patricia 'Le poids des mensonges'** 605  
**MACDONALD, Ross 'Cible mouvante'** 539  
**MACDONALD, Ross 'Noyade en eau douce'** 539  
**MAEDA, Shiro 'Understandable ?'** 3007  
**MAES, Jean-Paul** 2566, 2600, 2667, 2696, 2705, 2706, 2727, 2732, 2739, 2856, 2922, 2927, 2944, 2970, 2977  
**MAES, Jean-Paul 'Wat d'Mécken denken'** 2713  
**MAGRELLI, Valerio 'Co(rps)-propriété'** 1137  
**MAGRIS, Claudio 'Alphabets'** 683  
**MAIER, Andreas 'Das Haus'** 1080  
**MAIR, Chrisitan 'Power to hurt'** 2694  
**Maison de la culture (Arlon)** 3032, 3033

- Maison Mousset (Esch-sur-Alzette)** 3550  
**Maison Ravier (Morestel)** 3468  
**Maison relais (Vichten)** 2893  
**Maison Robert Schuman (Scy-Chazelles)** 3515  
**Makadammen 'Fra! Fräi? Frou?'** 2558  
**MALNATI, Loïc 'Congo-Océan'** 3118  
**Mamaïlle 'Le surf, Mozart et les Indiens'** 3004  
**MANDERSCHIED, Roger** 254, 436  
**MANDERSCHIED, Roger 'Denk-zettel'** 1815  
**MANDERSCHIED, Roger 'Der Auf-stand der Luxemburger Alliteraten'** 323  
**MANDERSCHIED, Roger 'Kühe im Nebel'** 388  
**MANDERSCHIED, Roger 'schacko klak'** 3585  
**MANDERSCHIED, Roger 'stille tage in luxemburg'** 3772  
**MANGEN, Claude** 2554, 2555, 2559, 2561, 2722, 2725, 2747, 2777, 2792, 2851, 2873, 2892, 2897, 2904, 2916, 2917, 2955, 2964, 3727  
**MANN, Heinrich** 1152  
**MANN, Thomas** 875, 1152  
**MANN, Thomas 'Der Zauberberg'** 873  
**MANNES, Gast** 3567  
**MANNES, Gast 'Rockstrohs Gespräche mit Heinrich von Kleist'** 2352  
**MANTEL, Hilary 'Bring up the bodies'** 802  
**manuels scolaires** 3655  
**Many Spoken Words** 3728  
**MANZOR, René 'Les âmes rivales'** 497  
**MARBEAU FUNCK-BRENTANO, Domitille 'L'écho répété des vagues'** 1442  
**MARCEAU, Félicien** 960  
**MARGERIN, Frank 'Je veux une Harley'** 3131  
**MARÍAS, Javier 'Die sterblich Verliebten'** 1005  
**MARSON, Pierre 'Vun der Sauer bis bei den Nil'** 225  
**MART, Colette** 3508, 3589, 3727, 3748  
**MARTELING, Luc** 3297, 3378  
**MARTELING, Luc ; MÜLLER, Steve 'Luxemburg in der Welt 2'** 1816  
**MARTELING, Luc ; THINNES-KAUFFMANN, Paulette 'D'Lalumi a seng Frënn'** 381  
**MARTIN, Thierry ; MATHIS, Jean-Marc 'Au pays des ombres'** 3132  
**MARTINI, Mischa 'Culpa Mosel'** 1817  
**MARTINS, Nilton** 2579, 2603, 2765, 2800  
**MARTYNOVA, Olga 'Von Tschwirik und Tschwirka'** 1126  
**MARZANO, Michela 'Légère comme un papillon'** 742  
**MASKÉNADA** 2518, 2702, 2776, 2890, 2924, 2978  
**MATHIS, Jean-Marc ; MARTIN, Thierry 'Au pays des ombres'** 3132  
**MATHIS-MOSER, Ursula, ... [et al.] 'Passages et ancrages en France : dictionnaire des écrivains migrants de langue française (1981-2011)'** 227  
**MATTIUSI, Laureline ; HESS, Sol 'La Lionne'** 3156  
**MAUPASSANT, Guy de** 1033  
**MAUPIN, Armistead 'Mary Ann en automne'** 807  
**MAURER, Stefan** 2704, 2850, 2930, 2935, 2941, 2981  
**MAURER, Stefan 'Mein Essen mit André'** 2687, 2980  
**MAURIAC, François 'Correspondance intime'** 739  
**MAVRIKAKIS, Catherine 'Les derniers jours de Smokey Nelson'** 821  
**MAY, Karl** 548, 858, 932, 1001  
**MAYRISCH (Familie)** 256, 257, 258, 274, 303, 309, 973, 1084  
**MAYRISCH, Emile** 1650  
**MAYRISCH-DE SAINT-HUBERT, Aline** 288, 1577, 3212, 3220  
**MAZETTI, Katarina 'Mon doudou**

- divin' 812
- MCBURNEY, Simon 'The Master and Margarita' 3038
- MCEWAN, Ian 'Sweet Tooth' 649, 803
- MCKINTY, Adrian 'Ein letzter Job' 927
- MCLAIN, Paula 'Madame Hemingway' 813, 814
- MECKEL, Mriam 'Next' 780
- MEDDEB, Abdelwahab 712, 1038
- MEDER, Cornel 3707
- MEDER, Cornel 'Picks & Co : Figuren, Neue Geschichten, Picks & Co. Parabeln' 1818, 2305, 2356, 2378
- MEDER, Cornel 'Another Jesse Owens' 2355
- MEDRI, Denis ; FLOC'H, Sébastien 'Goleador' 3127
- MEIER, Lucien Jean-Marie 'Balthasar's Erzählungen' 1819
- MEISCH, René 2594
- MELCHER, Gast 'Stéseler Petit Beurre' 1820
- MELSEN, Monique 2557
- Mélusine (personnage mythique) 27, 245, 249
- MELVILLE, Herman 668
- MENEGHELLO, Luigi 'Libera nos a malo' 349
- MERGENTHALER, André 1666, 2618, 2705, 2706, 2732, 2927
- Mérite culturel 2574, 2610, 2663, 2682
- MEVISSSEN, Gerhard 'Zurufe' 1821, 2306, 2316
- MEYER, Antoine 165, 365
- MEYER, Frank P. 'Normal passiert da nichts' 793
- MEYER, Roland 'Muedebëtzeg' 1352, 1369, 1382, 3319, 3327, 3350, 3363
- MEYER, Roland 'Muedebëtzeg' [2. Oplo] 1192
- MEYLAN, Jacques 3236
- MICHEL-AMADRY, Marc 'Deux zèbres sur la 30e Rue' 606
- MICHELINI, Catarina '1001 crêpes pour la lune' 1443
- MICHELS, Pol 'MS - mein Weg' 1822
- MIGDAL, Bruno 'Petits bonheurs de l'édition' 741
- MIGOZZI, Marcel 348
- MIKA, Bascha 3769
- MILLE, Alfred 284
- MILLER, Andrew 'Pure' 647
- MILLER, Arthur 'Alle meine Söhne' 3100
- MILLER, Isabelle 'La soirée d'Obama' 579
- MILLS, Pat ; COLQUHOUN, Joseph 'La grande guerre de Charlie' 3154
- Mini Dlin (Russie) 2695
- Ministère de la Culture (MC) (Luxembourg) 2149, 3227, 3231, 3397, 3523, 3563, 3646
- Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle (MENFP) (Luxembourg) 'Lies a fléi' 228
- MİŞRİ, Marām al- 'Je te menace d'une colombe blanche' 2429
- MITCHELL, David 'Die tausend Herbste des Jacob de Zoet' 1162
- MITCHELL, David 'Wolkenatlas' 1122
- MITSAKIS, Mikhaïl ; ORTLIEB, Gilles [Trad.] 'Un chercheur d'or' 2535
- MITTERBAUER, Helga ; BALOGH, András F. [Éd.] 'Gedächtnis und Erinnerung in Zentraleuropa' 1760
- MITTERECKER, Sabine 2685, 2701, 2709, 2797, 2885, 2960
- MO, Yan 3316, 3320, 3346, 3360
- MODERT, Octavie 391, 3266, 3389, 3392, 3425, 3453, 3638
- MODIANO, Patrick 'L'herbe des nuits' 544, 692, 1051
- Molière 'Le Bourgeois gentilhomme' 2998, 3026, 3040, 3067
- Molière 'Le Misanthrope' 2744, 2752, 2820, 2867, 2967
- Molière 'Les femmes savantes' 2743, 2818, 2832, 2846, 2898, 2901, 2910
- Molière 'Tartuffe' 2995, 3019, 3042

- MOLITOR, Anne** 'Erinnernde Literatur' 1823, 2384
- MOLITOR, Simone** [Trad.] ; **OBIOLS, Anna** 'Brachiosaurus' 2536, 2545
- MOLITOR, Simone** [Trad.] ; **OBIOLS, Anna** 'Tyrannosaurus Rex' 2537
- MONDY, Pierre** 2571
- MONGENAST-SERVAIS, Marguerite** 3201
- Monin ; GALANDON, Laurent** 'L'enfant maudit' 3115
- MONTAIGNE, Marion** 'Tu mourras moins bête' 3150
- MONTEBRUSCO-GASPARI, Mara** 'Dem Kueder Igor seng Aventüren & d'Geheimnis vun de 7 Liewen' 5, 3742
- MONTEBRUSCO-GASPARI, Mara** 'La sorcière d'Opale' 1445
- MONTEIRO, Antero Fernandes** 'Deixei tudo por Amor' 2430
- MONTEIRO, Antero Fernandes** 'Obsessão fatal' 2431
- MOOR, Dieter** 3282, 3283
- MOOS, Pierre** 'Bewegende Momente' 1824, 2375
- MOOS, Pierre** 'Herzblut' 2327
- MOOS, Pierre** 'Zugeben' 2327
- MORADPOUR, Edouard** 'La compagnie de Russie' 619
- MORDZINSKI, Daniel ; SEPÚLVEDA, Luis** 'Dernières nouvelles du Sud' 674
- MORGAN, Peter** 'Frost/Nixon' 3023, 3029, 3088
- MORGENSTERN, Susie** 1027
- Morja** 'Malice et Catastrophe' 3123
- MORRISON, Toni** 'Home' 797, 1054
- MORYS, Nancy** 123
- MOULIN, Claudine** 3434
- MUAMBA, Muepu** 'Sisyphos im Lärm der Stille' 1825, 2324
- MUDRA, Yumma** 'La voie qui danse' 584
- MÜHLEN, John & Rose** 2946
- MUKASONGA, Scholastique** 'Notre-Dame du Nil' 962
- MULLER, Charles** 2584, 2585, 2624, 2627, 2664, 2677, 3439, 3497, 3511
- MULLER, Charles** 'Anne Frank : das Tagebuch' 2805, 2914
- MÜLLER, Heiner** 'Quartett' 2704, 2850, 2930, 2935, 2941, 2981
- MULLER, Joseph Alexandre** 382
- MULLER, Joseph-Émile** 254, 407
- MULLER, Mani** 2699
- MULLER, Myriam** 2744, 2752, 2756, 2796, 2806, 2820, 2833, 2867, 2908, 2967
- MÜLLER, Steve ; MARTELING, Luc** 'Luxemburg in der Welt 2' 1816
- multilinguisme** 45, 48, 65, 66, 67, 80, 84, 111, 116, 123, 129, 132, 192, 200, 203
- MUNKÁCSY, Mihály** 297
- MUNO, Claudine** 432, 3444
- MUÑOZ MOLINA, Antonio** 'Dans la grande nuit des temps' 1058
- MUÑOZ MOLINA, Antonio** 'Die Nacht der Erinnerungen' 1007
- MURAKAMI, Haruki** '1Q84' 3317
- Musée d'Art Moderne Grand-Duc Jean (Luxembourg)** 3728, 3739
- Musée de la caricature et du cartoon (Vianden) [Éd.]** 'Salon international de la caricature et du cartoon Vianden 2011 : capitalisme' 3175
- Musée de la caricature et du cartoon (Vianden) [Éd.]** 'Salon international de la caricature et du cartoon Vianden 2012 : L'ART Cartoon : Hugo, Searle, Caricature' 3176
- Musée de la Résistance (Esch-sur-Alzette)** 3776
- Musée d'histoire de la Ville de Luxembourg** 3474
- Musée Dräi Eechelen (Luxembourg)** 3480
- Musée national d'histoire et d'art (MNHA) (Luxembourg)** 'Schätze der Kamigata' 1826

- Musei Capitolini (Rome)** 3463  
**Muselzeitung [périodique]** 3694, 3695  
**Museum am Dom (Trier)** 3263  
**MUSIL, Robert** 2992  
**MUSSATO, Albertino** 287  
**NÁDAS, Péter 'Histoires parallèles'** 526  
**NÁDAS, Péter 'Parallelgeschichten'** 921  
**NADOLNY, Sten** 1150  
**Namasté** 2642, 2643  
**Namasté 'Falkenstein oder d'Léift ass esou séiss ewéi Salz'** 2956  
**NEGELE, Michaela ; ELSPASS, Stephan [Éd.] 'Sprachvariation und Sprachwandel in der Stadt der Frühen Neuzeit'** 54  
**NEISES, Diane 'Hondsliewen'** 3314, 3349, 3365  
**NEISES, Diane 'Ode to a dying language ?'** 125  
**NESS, Carsten 'Tod im Moseltal'** 2336, 2363  
**Nest-Nord-Est Théâtre (Thionville)** 2999, 3058  
**NESTROY, Johann** 1158  
**NEUFENFELS, Hans 'Das Bastardbuch'** 1079  
**New York Public Library** 3543  
**NICHOLLS, David 'Pourquoi pas ?'** 591  
**NIETZSCHE, Friedrich** 3013, 3071  
**NIJINSKI, Vaslav** 3739  
**NISSE, Tom ; WAUTERS, Antoine 'Antioxydant'** 1446  
**NISSE, Tom 'Pages volantes'** 1447, 1704  
**NISSE, Tom 'Reprises'** 3741  
**NIZON, Paul 'Urkundenfälschung'** 918  
**NOLDE, Emil** 1029  
**NOLL, Chaim 'Kolja'** 761  
**Nordeifel Mordeifel (Euskirchen)** 3344  
**NORDEY, Stanislas** 2994, 3037, 3098  
**Nos Cahiers [périodique]** 3701, 3718  
**NOSBUSCH, Désirée** 2602, 2617, 3555, 3725  
**NOTHOMB, Amélie 'Barbe bleue'** 461  
**NOTHOMB, Amélie 'Tuer le père'** 3341  
**NYSSSEN, Hubert 'Dits et interdits'** 666  
**OATES, Joyce Carol 'De la boîte'** 845  
**OATES, Joyce Carol 'Vergewaltigt'** 1016  
**Obermoselzeitung [périodique]** 3695  
**OBIOLS, Anna ; MOLITOR, Simone [Trad.] 'Brachiosaurus'** 2536, 2545  
**OBIOLS, Anna ; MOLITOR, Simone [Trad.] 'Tyrannosaurus Rex'** 2537  
**O'BRIEN, Edna 'Saints et pêcheurs'** 702  
**OFFENBACH, Jacques 'Orpheus an der Ænnerwelt'** 2799  
**Olefa** 92  
**OLINGER, Peter 'Velleda - Die Drude von Machern'** 362, 363  
**OLLIVIER, Mikaël** 1028  
**OLSANSKY, Linda 'kokon - Tagebuch einer Verpuppung'** 3051, 3052  
**Omar Khayyâm** 752  
**ONDAATJE, Michael 'Katzentisch'** 1050  
**O'NEIL, Denny ; ADAMS, Neal 'Superman vs. Muhammad Ali'** 3151  
**onomastique** 72  
**Ons Stad [périodique]** 3702, 3704, 3706, 3709, 3717  
**Op Schémerech (Kehlen)** 2905  
**opderschmelz (Dudelange)** 3195, 3294, 3296, 3731  
**Opéra du Trottoir 'Orpheus an der Ænnerwelt'** 2728  
**OPUS (périodique)** 3406, 3417, 3447  
**ORTLIEB, Gilles** 332  
**ORTLIEB, Gilles [Trad.] ; MITSAKIS, Mikhaïl 'Un chercheur d'or'** 2535  
**ORTLIEB, Gilles 'Liquidation totale'** 1745, 3326  
**ORTLIEB, Gilles 'Tombeau des anges'** 1745, 3315, 3326, 3331, 3332, 3335, 3357  
**ORTNER, Natalie** 2773, 2882, 2921, 2937  
**OSSWALD, Achim [Éd.] 'MALIS-Praxisprojekte 2012'** 1828  
**OSTER, Christian 'Rouler'** 663  
**OSTERMAIER, Albert 'Schwarze**

- Sonne scheine' 2654, 2711, 2827, 2852, 2858, 2887, 2907, 2931, 2933
- OTSUKA, Julie** 'Certaines n'avaient jamais vu la mer' 688, 3323
- OUBRERIE, Clément ; BIRMANT, Julie** 'Pablo' 3128
- Ourdall Bibliothéik Veinen (Vianden)** 3581
- OUREDNIK, Patrik** 'Die Gunst der Stunde' 2733, 2811, 2973
- OUREDNIK, Patrik** 'Europeana : Une brève histoire du XXe siècle' 2755
- Pacco** 'Une semaine sur deux' 3122
- Padre Belmiro** 3740
- Palais Garnier (Paris)** 3035
- PAMUK, Orhan** 862
- PAMUK, Orhan** 'Istanbul' 1110
- PANGE, Jean de** 3007
- PAOLINI, Christopher** 'Eragon' 765
- Pardès Rimonim** 'Hamlet ou la fête pendant la peste' 2762, 2816, 2864
- PARIS, Gilles** 'Au pays des kangourous' 607
- Paris-Liège (prix littéraire)** 3371
- PASCAL, Blaise** 512, 513
- PAULIN, Eva** 2713
- PAULY, Michel** 164
- PAVONE, Chris** 'Die Frau, die niemand kannte' 1829
- PAVONE, Chris** 'The expats' 419, 2433, 2434, 2501, 2503, 2509, 2512, 2523, 2524
- PEDRO, João Ricardo** 'O teu resto será o último' 724
- Peffermill(ch)en** 'Stresstest Lëtzebuerg' 2550, 2553, 2556
- PEHNT, Annette** 'Chronik der Nähe' 954
- PEIXOTO, José Luís** 876
- PEIXOTO, José Luís** 'Livro' 734
- PENKOVS, Miroslav** 'Wenn Giraffen fliegen' 1107
- PENNAC, Daniel** 'Journal d'un corps' 487, 583
- PENNACCHI, Antonio** 'Canale Mussolini' 516, 758
- PÉPORTÉ, Pit ; KMEC, Sonja** [Éd.] 'Lieux de mémoire au Luxembourg II' 2422
- PÉPORTÉ, Pit, ...** [et al.] 'Inventing Luxembourg. Representations of the Past, Space and Language from the Nineteenth to the Twenty-First Century' 230
- PERRET, Olivier** 'D'air pur et d'eau fraîche' 3129
- PERU, Olivier** 'Zombies' 3147
- Phonebitch** 'Schmutzige Nummern' 1830, 2310, 2332
- PICARD, Fabienne** 'Merci la vie !' 1448
- PICAULT, Adeline** 'Bats l'enfance' 3000
- PICHLER, Chris** 'Romy Schneider - zwei Gesichter einer Frau' 3028, 3097
- PIEROT, Anaïs** 'Dans les forêts de Sibérie' 3353
- PIETTE, Éric** 'Voz' 980
- PIÑEIRO, Claudia** 'Die Donnerstagswitwen' 926
- PINGEOT, Mazarine** 'Bon petit soldat' 589
- PINTER, Harold** 2921
- PINTER, Harold** 'Birthday Party' 3066
- PINTER, Harold** 'Der Liebhaber' 2773, 2882, 2937
- PIQUET, Gabrielle** 'Arnold et Rose' 3133
- PIRANDELLO, Luigi** 'Se trouver' 2994, 3037, 3098
- PIRANDELLO, Luigi** 'Six personnages en quête d'auteur' 3072
- PIREYRE, Emmanuelle** 'Féerie générale' 3324
- PIROTTE, Jean-Claude** 'Ajoie' 735
- Pirzâd, Zoyâ** 'Le goût âpre des kakis' 709
- PISANI, Giulio-Enrico ; EL GHARBI, Jalel** 'Des passantes et des passants' 1420
- PIVOT, Bernard** 'Oui, mais quelle est la question ?' 631
- PLATE, Ralf** [Éd.] 'Mittelhochdeutsch :

- Beiträge zur Überlieferung, Sprache und Literatur'** 1831  
**PLATH, Sylvia** 991  
**PLETZINGER, Thomas 'Gentlemen, wir leben am Abgrund'** 924  
**PODALYDÈS, Denis** 2998, 3026, 3040, 3067  
**POE, Edgar Allan 'La chute de la maison Usher'** 3011  
**POE, Edgar Allan 'The Raven'** 2934, 3015, 3016, 3025  
**Poetry slam** 3338, 3735  
**Point24 [périodique]** 3666, 3699  
**POIVRE D'ARVOR, Patrick 'Rapaces'** 576  
**POLASCHEGG, Andrea ; HAAS, Claude [Éd.] 'Der Einsatz des Dramas'** 1785  
**POLONI, Anna 'Camera Clara'** 2714, 2842, 2889, 2949  
**PONCELET, Alain 'Catharsis'** 3173  
**POPP, Steffen** 3093  
**POPPENBORG, Marion** 2802, 2829, 2895, 2969  
**Porcel ; DROUSIE, Benoît 'Les folies bergères'** 3120  
**PORTANTE, Jean** 322, 351, 352, 442  
**PORTANTE, Jean 'Conceptions'** 1449, 1676, 1684, 1689, 1703, 1720  
**PORTANTE, Jean 'Mrs Haroy ou la mémoire de la baleine'** 353  
**POSING-VAN DYCK, Jacqueline** 2750, 2813, 2837, 2938, 2971, 2974  
**POTTECHER, Maurice** 1099  
**POUPART, Agnes** 3505  
**POZELI, Olga 'When the red Toyota went off the road and sank into black water'** 3064  
**PRANGE, Peter 'Der Kinderpapst'** 854  
**PRECHT, Richard David** 384  
**PRECHT, Richard David 'Die Kunst, kein Egoist zu sein'** 1832  
**presse écrite** 3660, 3663, 3664, 3666, 3682, 3688, 3691  
**Primeurs : Festival frankophon**  
**Gegenwartsdramatik** 2675  
**Printemps des poètes** 426, 712, 1038, 1039, 3213, 3221, 3224, 3241, 3245, 3250, 3286, 3287, 3288, 3303  
**Prix Femina** 703, 3325, 3340  
**Prix Femina étranger** 3323  
**Prix Goncourt** 3322  
**Prix Interallié** 540  
**Prix littéraire Paris-Liège** 3339, 3359  
**Prix Médicis** 3324  
**Prix Nobel de littérature** 968, 3316, 3320, 3346, 3348, 3360  
**Prix René Oppenheimer** 2584, 2585, 2624, 2627, 2664  
**Prix Servais** 334, 397, 428, 2082, 3315, 3326, 3331, 3332, 3335, 3357  
**Prix Vauban** 3317, 3318, 3341, 3347, 3353, 3355, 3356  
**PROULX, Annie 'Mélodies du cœur'** 705  
**PROUST, Marcel** 971  
**PRUDHOMME, Jacques (père) ; EICKHOFF, Peter (frère) 'Visages, fleurs & poèmes en prière'** 1419, 1743  
**PTITSA, Sylvie 'Alis au Pays des Merveilles'** 1450  
**PTITSA, Sylvie 'D'est en ouest'** 1451  
**PTITSA, Sylvie 'Histoires à dormir debout'** 1452  
**Publika [Éd.] 'Le cœur si sensible = Srce tako osjécajno'** 1036  
**Pulitzer Prize** 449  
**PUŠKIN, Aleksandr Sergeevič** 851, 992  
**PUTH, Pierre** 133, 254  
**PÜTZ, Annick** 2583  
**PÜTZ, Pol** 325, 336, 340, 366, 370, 394  
**PÜTZ, Pol 'Den Abbes an d'Nicole'** 1193, 1348, 1375, 1388  
**Quattropole** 3452  
**QUIGNARD, Pascal** 746  
**QUIGNARD, Pascal 'Les désarçonnés'** 592, 782, 842  
**Racine 'Hippolyte et Aricie'** 3035  
**RAGDE, Anne B. 'Ich werde dich so glücklich machen'** 1023  
**RambaZamba (Berlin)** 3014



- RAMEAU, Jean-Philippe 3035  
 RANKE, Wolfgang 825  
 RANKIN, Ian 'Die Sünden der Gerechten' 877  
 RANSMAYR, Christoph 'Atlas eines ängstlichen Mannes' 868  
 Rappdeckelen (Pétange) 2821  
 Rappdeckelen (Pétange) 'Den zackege Blätz !' 2939  
 RASH, Ron 'Le monde à l'endroit' 534  
 RATHENAU, Walther 274, 303  
 RATHS, Jean-Paul 2742, 2804, 2831, 2932, 2936  
 RAULT, Antoine 'L'intrus' 3009, 3078  
 RAUSCH, Christiane 2753, 2819, 2870, 2911, 2925  
 RÁVIC, Antje 'Sturz der Tage in die Nacht' 1140  
 RAVIDA, Fausto 'Graphematisch-phonologische Analyse der Luxemburger Rechnungsbücher' 136  
 RECH, John 3160, 3746  
 RECH, John ; GENEN, Andy 'Alex & Tun : Gefaangen an der Diddelenger Geschicht' 3319, 3327, 3350, 3363, 3641  
 REDING, Daniel 66  
 REDING, Jean-Marie 3554, 3571  
 REETZ, Bärbel 'Hesses Frauen' 950  
 REICHART, Manuela 'Zehn Minuten und ein ganzes Leben' 1101  
 REICHLING, Marie-Jeanne ; STEFFEN, Cathy 'Lausania' 2436  
 REICHLING, Tammy 2765, 2800  
 REIFENBERG, Frank Maria 3313  
 REISEN, Tom 3760  
 REISEN, Tom 'Été' 1691, 1701, 1715, 1724  
 REMUS, Joscha 'City-Trip Luxemburg' 1833  
 REMUS, Joscha 'Gebrauchsanweisung für Neuseeland' 830  
 REMUS, Joscha 'Le Luxembourgeois de poche' 137, 145  
 RENUCCI, Robin 3287  
 Réseau luxembourgeois des centres culturels décentralisés 3437  
 Résidence au Pont d'Oye (Habay-la-Neuve) 3328, 3329, 3361  
 REULAND, Heinrich-Adolf 'Der Brudermörder von Bondorf' 2114  
 REUSS, Didier 'Makala : la légende des beignets au maïs' 1453  
 REUTER, Alex 2574  
 REUTER, Emile 279  
 REUTER, Tim "'Vaterland, Unsinn' : Thomas Bernhards (ent-)nationalisierte Genieästhetik zwischen Österreich-Gebundenheit und Österreich-Entbundenheit' 1834  
 Revue [périodique] 3665, 3714, 3715, 3716  
 REWENIG, Guy 436, 3393, 3404, 3650, 3726  
 REWENIG, Guy 'Kleintierklinik' 2367  
 REWENIG, Guy 'Krass ! : Lëtzebuerger Dictionär' 1194, 1363, 1376, 1391, 3251  
 REWENIG, Guy 'Le chef d'orchestre à la baguette de bambou' 330  
 REWENIG, Guy 'Sibiresch Eisebunn' 341  
 REY, Nicolas 'L'amour est déclaré' 613  
 Rheinischer Merkur [périodique] 946  
 RIBEIRO, Altina 876  
 RIBEIRO, Jack 'Best-of sketches : 2004-2012' 3181  
 RIBOULET, Mathieu 'Les Œuvres de miséricorde' 704  
 Rica 'Minus' 3157  
 RICHTER, Falk 'Trust' 2712, 2735, 2786, 2801  
 RICHTER, Hans Werner 'Mittendrin, Tagebücher 1966-1972' 1089  
 Richtung 22 'Jugend ohne Job' 2564, 2593  
 Richtung22 'Ode an die Freude' 3089  
 RIES, Julien 263  
 RIGAUD, Jacques 652  
 RILKE, Rainer Maria 438, 1096



- RINALDETTI, Léon 333  
 RINALDETTI, Léon [Texte] ;  
   HAAGEN, André [Ill.] 'Rencontres =  
   Begegnungen' 1784, 2303, 2304  
 RINALDETTI, Léon 'Unter Erdrand-  
 siedlern' 376, 2301, 2379, 3741  
 RISCHARD, Ritchie 3746  
 RISCHARD, Ritchie 'Den Cäsar an  
 d'Huesendier vu Munneref' 1195,  
 1355, 1368  
 RISPAIL, Marielle, ... [et al.] 'Le Platt  
 lorrain pour les nuls' 139, 144  
 RITTER, Katharina 3204  
 RIVIÈRE, Isabelle 1577  
 Rockhal (Esch-sur-Alzette). Centre de  
 ressources 3516, 3544  
 RODANGE, Michel 164, 3486  
 RODANGE, Michel 'Renert' 89, 1301,  
 2600, 2705, 2706, 2710, 2732, 2825,  
 2828, 2927, 2944, 2977, 3400, 3431  
 RODRÍGUEZ NÚÑEZ, Víctor 'Une  
 étrange odeur de monde' 2538  
 ROEGIERS, Patrick 'Le Bonheur des  
 Belges' 687, 1091  
 ROEMEN, Rob 3658, 3661, 3671, 3690,  
 3696  
 romans policiers 425  
 RONVAUX, Nathalie 333  
 RONVAUX, Nathalie 'La liberté meurt  
 chaque jour au bout d'une corde'  
 1454, 1674, 1680, 1712, 1730, 3776  
 RONVAUX, Nathalie 'Vignes et louves'  
 1696, 3741  
 ROSENTHAL, Olivia 'Ils ne sont pour  
 rien dans mes larmes' 1013  
 ROSSI, Roll 3367  
 ROSTAND, Edmond 'Cyrano de  
 Bergerac' 3032  
 ROTH, Joseph 673  
 ROTH, Joseph 'Job, roman d'un homme  
 simple' 543  
 ROTH, Lex 165, 1363  
 ROTH, Martina ; CONEN, Johannes  
 'Staub' 3012, 3021, 3024  
 ROTH, Philip 1024  
 ROTH, Philip 'Nemesis' 535, 628, 694  
 ROTHMANN, Ralf 'Shakespeares  
 Hühner' 1115  
 ROTUNNO, Donato 167  
 ROUAUD, Jean 'Préhistoires' 681  
 ROUSSEAU, Jean-Jacques 1078  
 ROUSSEL, Stéphane Ghislain 3622  
 ROUSSEL, Stéphane Ghislain 'Monocle,  
 portrait de S. von Harden' 2437,  
 3639, 3645, 3651  
 Routkäppchen [figure légendaire] 248  
 ROWLING, J.K. 'Plötzlicher Todesfall'  
 790  
 ROWLING, J.K. 'Une place à prendre'  
 1066  
 RTL 184, 357  
 RÜCKERT, Friedrich 720  
 RUFFENACH, Pascal 'L'hôpital  
 maritime' 508  
 RUFIN, Jean-Christophe 'Le grand  
 Cœur' 459  
 RUHL, Sarah 'Late : a cowboy song'  
 2766, 2791, 2794, 2822, 2928, 2979  
 Ruhrfestspiele Recklinghausen 2668  
 RUINA, Saverio la 'La Vortement' 2753,  
 2819, 2870, 2911, 2925  
 RUIZ ZAFÓN, Carlos 'L'ombre du  
 vent' 580  
 RUSHDIE, Salman 867  
 RUSHDIE, Salman 'Joseph Anton, a  
 memoir' 644, 1009  
 RUSHDIE, Salman 'Joseph Anton, une  
 autobiographie' 557  
 RUSSO, Albert 827  
 RUTHERFURD, Edward 'Die Rebellion  
 von Irland' 451  
 Saarländisch 31, 110  
 SACADURA-LÉVY, Margarida 3235  
 SACERDOT, Jean-Claude 'Requiem  
 pour un poulet' 372, 1718  
 SACKVILLE, Amy 'Là est la danse'  
 1055  
 SADE, Donatien Alphonse François de  
 1071  
 SADE, Donatien Alphonse François de

- 'Aline et Valcour' 1141  
**SAHL, Nicole** 3579  
**SAHL, Nicole ; CONTER, Claude D.**  
 [Éd.] 'Aufbrüche und Vermittlungen'  
 407  
**SAINTANGE, Thierry** 'Laissez-moi  
 m'envoler !' 1455  
**SAINTANGE, Thierry** 'Laissez-moi  
 m'envoler !' [Collection réservée aux  
 salles d'attente] 1456  
**SAINT-EXUPÉRY, Antoine de** 'Le petit  
 prince' 2893  
**SAINT-GEORGES, François de** 'Lang-  
 ues étrangères' 1457, 1624, 1714  
**Saint-paul (Luxembourg)** 2142, 3669,  
 3698  
**Sala Dalles (Bucarest)** 3472  
**SALLENAVE, Danièle** 655  
**SALLIS, James** 'Le frelon noir' 538  
**SALMA, Sergio** 'Marcinelle 1956' 3139  
**Salon du livre (Paris)** 3246, 3255  
**Salon du livre et des cultures (CLAE)**  
 3208, 3219, 3261  
**Salon international de la caricature et du  
 cartoon (Vianden)** 3189, 3190  
**Salzburger Festspiele** 2613, 2854  
**SANGUNETI, Edoardo** 1037  
**SANSAL, Boualem** 651, 1148, 3215  
**SANTIS, Pablo de** 'Le soif primordiale'  
 528  
**SARTORI-PLEBANI, Maria** 'Tutto  
 cominciò con una telefonata' 2438  
**SARTRE, Jean-Paul** 987  
**SAWATZKI, Andrea** 3734, 3745  
**SAX, Pol** 'U5' 424, 2685, 2701, 2709,  
 2797, 2885, 2960  
**SCHAACK, Luc & Raymond** 'Nei Fäll  
 fir de Charel' 374  
**SCHAACK, Michel** [Réd.] '25 Jor  
 Niños de la tierra a.s.b.l. anc. Chiles  
 Kinder a.s.b.l.' 1835  
**SCHAACK, Raymond** 380  
**SCHAACK, Raymond** 'Voyages dans  
 l'Imaginaire' 376, 1713  
**SCHADECK, Léon** 359  
**SCHAEFFER, Jean-Marie** 3240  
**SCHALANSKY, Judith** 'Der Hals der  
 Giraffe' 947  
**SCHAMI, Rafik** 'Das Herz der Puppe'  
 993  
**SCHANEN, François ; LULLING,**  
 Jérôme 'Luxdico : Lëtzebuergesch >  
 Englesch' 148  
**SCHANEN, François ; ZIMMER,**  
 Jacqui 'Lëtzebuergesch Grammaire  
 = Grammaire luxembourgeoise' 13,  
 140, 147  
**SCHANK, Marco** 433  
**SCHANK, Marco** 'Todeswasser' 372,  
 2319  
**SCHANNAT, Johann-Friedrich** 270,  
 298  
**SCHAUS, Emile** 412  
**SCHAUS, Leila Anaïs** 2567  
**SCHEFFLER, Axel ; DONALDSON,**  
 Julia 'De Grüffelo (2. Oplo)' 2529  
**SCHIKANEDER, Emanuel** 857  
**SCHILLER, Friedrich** 2716  
**SCHILLER, Friedrich** 'Demetrius' 2695  
**SCHILLER, Friedrich** 'Die Räuber'  
 2718, 2751, 2784, 2848, 2894, 2945,  
 2951, 3598  
**SCHILTZ, Jay** 3727  
**SCHILTZ, Luc** 2598, 2866, 3616, 3622,  
 3627, 3645, 3651  
**SCHIRACH, Ferdinand von** 'Carl  
 Thorbergs Weihnachten' 792  
**SCHISGAL, Murray** 'Love' 2736, 2764,  
 2788, 2958  
**SCHLECHTER, Lambert** 344, 3508  
**SCHLECHTER, Lambert** 'Piéton sur la  
 voie lactée' 1459, 1688, 1705, 1713,  
 1719  
**SCHLECHTER, Pe'l** 'De Pol muss an  
 de Krich' 1196, 1357  
**SCHLESSER, Jean-Louis** 'La troisième  
 crise' 1734, 1739  
**SCHLINGMANN, Dagmar** 2609, 2730,  
 2770, 2840, 2881, 2962  
**SCHLINK, Bernhard** 1026, 3284

- SCHLINK, Bernhard 'Mensonges d'été'  
707
- SCHLOENDOERFFER, Pierre 654
- SCHLUETER, Hughes 3302
- SCHLUETER, Hughes 'Rost : Tod in  
Belval II' 1836, 2315, 2318, 2329,  
3197
- SCHLUETER, Hughes 'Tod in Belval'  
2318
- Schmelzkultur Stengefort 3540
- SCHMID, Stefanie 'Mit dir, Lili  
Marleen' 2984
- SCHMIT, Claude 'La tristesse du hibou'  
1460, 1686, 1699, 1713, 1733, 1741,  
1750
- SCHMIT, Elise 'Brachland' 3741
- SCHMIT, Elise 'Im Zug' 3314, 3349,  
3365
- SCHMIT, Jean ; HENNES, Laurent  
'Walfer - meng Gemeng' 1837
- SCHMIT, Marc 427
- SCHMIT, Sandra 'Rights of spring'  
2498
- SCHMIT, Susy 'De klenge Stär Poli'  
1197
- SCHMIT-LEHNERTZ, Suzette [Réd.]  
'Chorale Ste Cécile Éiter-Schraasseg'  
2439
- SCHMITT, Anne 'Rêves vus et corps  
érigés' 1673, 1687
- SCHMITT, Edmond 'Die Frau aus dem  
Flugzeug' 2317
- SCHMITT, Edmond 'Tor zum Glück'  
371, 1838
- SCHMITT, Eric-Emmanuel 'Les deux  
Messieurs de Bruxelles' 565
- SCHMITT, Goerges 'D'Seche vum  
Zinniklos' 1198
- SCHMITZ, Carlo ; HARSCH,  
Roland 'Duda : Kurioses aus dem  
Rotstiftmilieu' 446, 2300, 2339, 2382
- SCHMITZ, Carlo ; HARSCH,  
Roland 'Duda : Kurioses aus dem  
Rotstiftmilieu (2. Auflage)' 1786
- SCHMITZ, Carlo ; HARSCH, Roland  
'Laub und Nadel' 1787
- SCHMITZ, Jeff 3197
- SCHNECK, Colombe 'La réparation'  
617
- SCHNEEBERGER, Michèle ; BASSO  
DE MARCH, Serge 'Entre silence et  
écoute ; Diable, poète, funambule et  
autres objets bizarres' 1753, 3775
- SCHNEIDER, Hansjörg 'Nilpferde  
unter dem Haus' 880
- SCHNITZLER, Arthur 860
- SCHNITZLER, Arthur 'Anatol' 2702,  
2776, 2890, 2924
- SCHNITZLER, Arthur 'Traumnovelle'  
2978
- SCHOCK, Lea 3710
- SCHOELLEN, Martine 'Den Dêlpe-  
hans' 2943
- SCHOMMER, Martine 3421
- SCHONS, Guy 3726
- SCHREURS, Alain 3623
- SCHROEDER, Bernd 'Auf Amerika'  
546
- SCHROEDER, Laura 'D'Schatzritter an  
d'Geheimnis vum Melusina' 3592,  
3603
- SCHROEDER, Tit 'De gaunze Wee'  
1356
- SCHULTE, Ulrich 317
- SCHULTE, Ulrich 'Herrschaftszeiten'  
1839
- SCHULZE, Ingo 522
- SCHUMACHER, Pierre 377, 406
- Schungfabrik (Tétange) 2566, 2705,  
2706, 2713, 2732, 2927, 2977
- SCHUSTER, Jemp 'Bäisssss mech'  
2655, 2905
- SCHUSTER, Jemp 'Eng Trilogie' 1200
- SCHUSTER, Jemp 'Et geet elo duer'  
1199
- Schwarze Metti [figure mythique] 250
- SCIBONA, Salvatore 'Das Ende' 759
- Science Slam 3749, 3751
- SCUTO, Denis 22, 74, 164
- SCUTO, Denis 'La nationalité luxem-

- bourgeoise' 1461  
**SEBALD, W.G.** 389  
**SEIMETZ, Frantz** 411  
**SEIMETZ, Roger** 254  
**SÉJOURNÉ, Philippe** 3095  
**SELBY, Anna ; ASTLEY, Neil [Éd.] 'The world record'** 2388  
**SELEC, Michel [Pseud.] 'Kammermusik : eine Sterbenskomödie'** 1840  
**SEMPÉ, Jean-Jacques ; GOSCINNY, René 'De klengen Nicolas'** 2532  
**SEMPÉ, Jean-Jacques 'Kindheiten'** 865, 1095  
**SEMPRÚN, Jorge** 397  
**SENANQUE, Antoine 'Salut Marie'** 558  
**SENOCAK, Zafer** 351  
**Sentier du livre (Esch-sur-Alzette)** 3285  
**SEPÚLVEDA, Luis ; MORDZINSKI, Daniel 'Dernières nouvelles du Sud'** 674  
**SERFATY, Raphaella 'E Wiichtel'** 2440  
**SERRE, Anne 'Petite table, sois mise !'** 536  
**SERVAIS, Emmanuel** 315, 3202  
**SERVAIS, Jean-Claude 'Godefroid de Bouillon, I'** 3110  
**SETZ, Clemens J. 'Indigo'** 1119  
**SHAKESPEARE, Nicholas 'Héritage'** 3347  
**SHAKESPEARE, William 'Ein Sommernachtstraum'** 3083, 3092  
**SHAKESPEARE, William 'Hamlet'** 2762, 2864  
**SHARPE, Tom 'Henry haut ab'** 937  
**SHTHEYNGART, Gary 'Super triste histoire d'amour'** 527  
**Sibiu/Hermannstadt (Roumanie)** 61  
**Sichel Home (Howald)** 2702, 2776, 2890, 2924, 2978  
**SIEGNER, Ingo 'Der kleine Drache Kokosnuss'** 3647  
**SIEH-BURENS, Katarina 'Spurensuche : Historische Persönlichkeiten im Dreiländereck Deutschland, Frankreich, Luxemburg'** 1841  
**SIEVER, Thorsten [Éd.] 'Entwicklungen im Web 2.0'** 176  
**Sigefroi. Comte de Luxembourg** 245  
**SIJARIĆ, Čamil** 1086  
**SIMÉON, Jean-Pierre** 1039  
**SIMEONI, Evi 'Schlagmann'** 951  
**SIMON, Albert** 3206, 3254  
**SIMON, Anne** 2631, 2690, 2710, 2715, 2717, 2729, 2737, 2749, 2760, 2774, 2778, 2781, 2785, 2808, 2825, 2828, 2830, 2838, 2847, 2857, 2863, 2891, 2912, 2920, 2957, 2965, 2968  
**SIMON, Anne 'Prometheus'** 2790, 2879, 2919, 2966  
**SIMON, Claude 'Quatre conférences'** 748  
**SIMON, Pit** 3616, 3622, 3627, 3645, 3651  
**SIMONCINI, André** 429  
**SINNER, Annick** 3632  
**SIREES, Nihad 'Silence et tumulte'** 636  
**SITTLER, Walter** 3737  
**SKIFATI, Moe ; DRESCHER, Jacques 'Hôtel St Max'** 3164, 3182, 3191  
**SLOTERDIJK, Peter 'Zeilen und Tage'** 1842  
**SMETS, Joëlle 'Jacqueline Harpman, entretiens'** 629  
**SMITH, Tracy K.** 449  
**Société nationale des chemins de fer luxembourgeois (Luxembourg) '100 Joer Gare Lëtzebuerg'** 52, 1281, 2083, 2441  
**SOFTIĆ, Faiz** 326, 3200  
**SONDAG, Gilbert, ... [et al.] 'Parler luxembourgeois = Esou schwätze mir'** 223  
**Sophocle 'Antigone'** 2826, 2855, 2952  
**Sophocle 'Électre'** 2591, 2814  
**ŠOPOV, Aco 'Soleil noir : poèmes'** 1702, 1728, 2442  
**SOULEYMANE, Yeo 'Scandale au coeur d'une famille'** 1462  
**Spack-o-Mat** 121  
**SPADA, Luc** 447, 3735, 3767

- SPADA, Luc** 'Wenn nicht ich, wer denn sonst?' 2779, 2849, 2953
- SPANG, Paul** 'Die ausgeklammerten Jahre' 1843
- Speaking in Tongues 'Olga's Room'** 2754, 2793, 2824, 2853, 2942
- SPECKENBERG, Jan** 2934, 3015, 3016, 3025
- spellchecker** 208
- Spex [périodique]** 3382
- SPIGARELLI, Isabel** 'Der Versuch, zu sein' 371, 1844, 2298, 2346, 3750
- SPIRY, Audrey** 'En silence' 3135
- SPITZ, Katharina** 'Kulturelle Identität in der Trilogie Luxemburgs' 180
- SPOO, Caspar Mathias** 408, 409
- SRBLJANOVIC, Biljana** 'Histoires de famille' 2637, 2740, 2748, 2789, 2795
- stART-up** 3376, 3460
- STAUFFER, Michael** 'Pilgerreise' 1146
- STAUS, Yvan** 3571
- STECKEL, Margret** 2286
- STEFFEN, Cathy ; REICHLING, Marie-Jeanne** 'Lausania' 2436
- STEFFEN, Robert Gollo** 121
- STEIN, Peter** 847
- STEIN, Putty** 383, 1484, 3726
- STEINAECKER, Thomas** 'Das Jahr, in dem ich aufhörte mir Sorgen zu machen, und anfang zu träumen' 1130
- STEIWER, Jacques** 'Du gâchis chez les Luxos' 374, 1463, 1677, 1709, 1727, 1746, 1752
- STEMANN, Nicolas** 3065
- STOKER, Bram** 'Dracula' 2722, 2725, 2747, 2777, 2792, 2851, 2873, 2892, 2897, 2904, 2916, 2917, 2955, 2964
- STOLDT, Jürgen** 3712
- STRAMM, August** 'Rudimentär' 2742, 2804, 2831, 2932, 2936
- STRAUSFELD, Michi [Hg.]** 'Dunkle Tiger - Lateinamerikanische Lyrik' 520
- STRAUSS, Botho** 'Sie/Er' 999
- STRINDBERG, August** 'Mademoiselle Julie' 2809, 2991, 3001, 3062, 3096
- STRITTMATTER, Erwin** 810
- STROBEL, Arno** 390
- STROBEL, Arno** 'Das Skript : Psychothriller' 1845
- Struwelpippi kommt zur Springprozes- sion (Echternach)** 3313
- Studio Orka** 'Lava' 2990
- Stued Theater (Grevenmacher)** 2679
- SUEL, Lucien** 'Blanche étincelle' 727
- SUMKÖTTER, Dirk** 3266, 3299, 3378, 3655
- SUMMERSCALE, Kate** 'Der Verdacht des Mr Whicher oder Der Mord von Road Hill House' 796
- SUSANNA, Àlex** 426
- SÜSS, Benjamin** 'Washington Show- down' 1846
- SUTER, Martin** 'Die Zeit, die Zeit' 870
- SZYMBORSKA, Wislawa** 1008
- TABORI, George** 'Abendschau' 2689, 2691, 2884
- TALARD, Philippe** 2606
- TANSON, Dan** 2580, 2681, 3439
- TARDI, Jacques** 'Moi, René Tardi, prisonnier de guerre au Stalag IIB' 3130
- TAUSSIG, Sylvie** 'Dans les plis sinueux des vieilles capitales' 494
- TAVARES, Gonçalo M.** 'Un voyage en Inde' 733
- TELLER, Janne** 'Komm' 805
- TEMPLE, Peter** 'Tage des Bösen' 850
- TEMPLIER, Luc** 'Le maître de Waha' 985
- TENENBOM, Tuvia** 'The last virgin' 2717, 2737, 2749, 2847, 2857, 2968
- Tëntefleck (Den) [périodique]** 3677
- TESICH, Steve** 'Karoo' 569
- TESSON, Sylvain** 'Dans les forêts de Sibérie' 3356
- TEXIER, Nicolas** 'Curtis dans la langue de Pouchkine' 519
- THACKERAY, William Makepeace** 'Das

- Buch der Snobs'** 972
- Thalia Theater (Hamburg)** 2988, 3065
- Theater Federatioun** 2572, 2577, 2583, 2599, 2615, 2625, 2626, 2648, 2669, 2670, 2683
- Theater Trier** 3057, 3080, 3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3092, 3093, 3094
- Theaterfest (Luxembourg)** 2583, 2615, 2670
- Theaterfrënn Mansfeldia Clausen (Luxembourg) 'Wat der Owend méi spéit !'** 2918
- Theatertreffen (Berlin)** 2623
- Théâtre des Capucins (Luxembourg)** 2597, 2686, 2688, 2690, 2692, 2693, 2696, 2698, 2699, 2707, 2708, 2710, 2711, 2714, 2727, 2739, 2742, 2774, 2775, 2778, 2783, 2804, 2825, 2827, 2828, 2830, 2831, 2834, 2835, 2842, 2844, 2852, 2856, 2858, 2859, 2860, 2861, 2863, 2874, 2887, 2888, 2889, 2907, 2920, 2922, 2929, 2931, 2932, 2933, 2936, 2940, 2949, 2950, 2959, 2965, 2970, 2972, 2988, 3017, 3028, 3065, 3097
- Théâtre des Casemates (Luxembourg)** 385, 2685, 2687, 2697, 2701, 2704, 2709, 2797, 2841, 2845, 2850, 2880, 2883, 2885, 2926, 2930, 2935, 2941, 2960, 2975, 2980, 2981, 3725
- Théâtre du Centaure (Luxembourg)** 2575, 2590, 2591, 2649, 2712, 2735, 2744, 2752, 2753, 2756, 2786, 2796, 2801, 2806, 2814, 2819, 2820, 2832, 2833, 2867, 2870, 2908, 2911, 2925, 2967
- Théâtre du Peuple (Vosges)** 1099, 2634
- Théâtre en Bois (Thionville)** 3030, 3031, 3045
- théâtre francophone** 2589, 2649
- théâtre luxembourgeois** 2565, 2628
- Théâtre municipal de la Ville de Luxembourg** 2694, 2700, 2720, 2803, 2809, 2810, 2815, 2823, 2839, 2843, 2866, 2876, 2900, 2934, 2947, 2948, 2985, 2986, 2987, 2989, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2998, 3001, 3002, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3018, 3019, 3021, 3024, 3025, 3026, 3027, 3036, 3037, 3040, 3042, 3043, 3055, 3056, 3061, 3062, 3067, 3069, 3071, 3091, 3096, 3098, 3100, 3101, 3103, 3104
- Théâtre municipal de la Ville d'Esch-sur-Alzette** 2573, 2582, 2585, 2637, 2664, 2677, 2684, 2725, 2740, 2747, 2748, 2777, 2789, 2792, 2795, 2802, 2805, 2829, 2851, 2873, 2886, 2892, 2895, 2897, 2904, 2914, 2915, 2916, 2917, 2955, 2963, 2964, 2969, 2996, 3009, 3011, 3034, 3060, 3063, 3074, 3075, 3076, 3078, 3079, 3081, 3093, 3095, 3099, 3102, 3375, 3497, 3502, 3511, 3512, 3517, 3550, 3551, 3555, 3575
- Théâtre national du Luxembourg** 2560, 2562, 2609, 2667, 2668, 2695, 2715, 2717, 2719, 2721, 2723, 2724, 2726, 2729, 2730, 2731, 2737, 2743, 2749, 2750, 2759, 2760, 2766, 2767, 2769, 2770, 2771, 2780, 2781, 2782, 2785, 2790, 2791, 2794, 2808, 2813, 2818, 2822, 2837, 2838, 2840, 2846, 2847, 2857, 2862, 2878, 2879, 2881, 2891, 2896, 2898, 2899, 2901, 2910, 2912, 2919, 2928, 2957, 2961, 2962, 2966, 2968, 2974, 2979, 3007, 3023, 3029, 3066, 3088, 3089
- Théâtre Ouvert Luxembourg** 2733, 2734, 2736, 2745, 2755, 2757, 2763, 2764, 2788, 2811, 2812, 2817, 2868, 2909, 2913, 2958, 2973
- THÉBAULT, Olivier-Pierre 'La musique plus intense : Le temps dans les 'Illuminations' de Rimbaud'** 1093
- THEIS, Robert** 3222
- THEIS-KAUTH, Jeanine 'Band 1'** 376
- THÉODOROPOULOS, Takis 'Le va-nu-pieds des nuages'** 817
- THÉRET, Bruno** 3224, 3250, 3303

- THIEL, Marc 'D'Wäschfra, histoire d'un journal satirique' 3685
- THILL, Katja 'Dee richtege Mann op der falscher Platz' 1201
- THILL, Katja 'Zwou Forchetten, mee kengt Messer' 1202
- THILL, Nicolas 1282
- THINNES-KAUFFMANN, Paulette ; MARTELING, Luc 'D'Lalumi a seng Frënn' 381
- THOMA, Michèle 3444, 3741
- THOMA, Michèle 'Wie ich die georgische Mafia suchte und Charlie Chaplin, Buddha und Bambi fand' 2260
- THOMAS, Mona 'Tanger 54' 680
- THOREAU, H.D. 'Journal' 675
- THYES, Félix 'Èng Réthselchen' 400
- TOCKERT, Joseph 'Weimerskircher Jenisch' 15, 16, 142, 193
- TOLKIEN, J.R.R. 'The Hobbit' 480, 1164
- TOLSTOJ, Lev Nikolaevič 989
- TOMCZAK-HOGARD, Maryse 'Impasse des petits pas' 1672
- TONNAR, Serge 2583, 3223, 3404, 3414, 3439
- TONNAR, Serge ; DA SILVA, Sonia [Concept.] 'Bopebistro-Buch' 2406, 2497, 2505, 2510, 2515, 2518, 2521, 2525
- TONNAR, Serge 'BopebistroTour' 1203
- Top 5 - d'Kannerjury 3368
- Tour de Force Theatre Company 3087
- TOWER, Wells 'Tout piller, tout brûler' 676
- TOWNSEND, Sue 'Die Tagebücher des Adrian Mole' 939
- traductions 3234, 3275
- Traffik Theater 2681
- Traffo 2570, 2718, 2746, 2787, 2865, 2894, 2982, 3203
- Tramsschapp (Luxembourg) 2630, 3268
- Transkrit [périodique] 3705
- TRAUFLER, Hary 'D'Wolwener Klaus' 2114
- TRAUSCH, Gilbert 404, 405
- TREMBLAY, Michel 'La grande mèle' 467, 616
- Trifolion (Echternach) 2799, 3755, 3757, 3770
- TSEPENEAG, Dumitru 'Le camion bulgare' 525
- TURGUT, Erhan [Dir.] 'Voix de femmes : anthologie : poèmes et photographies du monde entier' 1464
- typographie 3634, 3649
- TYRTOFF, Hélène 3329, 3361
- TYRTOFF, Hélène 'Corps expéditionnaire' 1696, 1700, 1716, 3741
- Ultimomondo 3650
- Union luxembourgeoise des bibliothèques publiques (ULBP) 'Guide des bibliothèques publiques' 240
- Université du Luxembourg 17, 210, 3407, 3434, 3775
- Université du Luxembourg. Espace cultures 3399
- Université du Luxembourg. Luxemburgistik 190
- UNSWORTH, Cathi 'Londres noir' 486
- UPDIKE, John 789
- URHAUSEN, Brigitte 2671
- URWALD, Georges 'Wupperätät : Stued Theater Liddelbuch' 1367
- URY, Jules ; BLAU, Lucien 'Gooaaallll !' 2392
- VALENTIN, Nico 'Epidauros läit um Mier' 1204
- VALLEJO, François 'Métamorphoses' 507
- Valora 3382
- VAN DEN BOSSCHE, Luc 435
- VAN GOGH, Théodore 770
- VAN GOGH, Vincent 770
- VAN HULLE, Guy 3512
- VAN REYBROUCK, David 'Congo, une histoire' 753, 882
- VAN REYBROUCK, David 'Kongo, eine Geschichte' 762
- VAN WERVEKE, Nicolas 328

- VAN WERVEKE, Thierry** 2645, 2665  
**VARANFRAIN, Jérôme** 2736, 2764, 2788, 2958, 3739  
**VAUGHAN, Brian K. ; GUERRA, Pia** 'Y, le dernier homme' 3169  
**VELTER, André** 'Zingaro, suite équestre' 737  
**VENTURA, Martine** 'Luxemburger Mord' 1847, 2302, 2365  
**VERGÈS, Jacques** 'Serial Plaideur' 3017  
**VERMES, Timur** 'Er ist wieder da' 874  
**VERNE, Jules** 523  
**VERNE, Jules** 'Voyages extraordinaires' 669  
**Vianden (Luxembourg)** 252, 295, 296, 1133  
**Vianden se livre ...** 3306, 3307  
**VIDALI, Umberto** 'Les amarres larguées' 1465  
**Villa Fuchs (Merzig)** 3229  
**Villa Pauly (Luxembourg)** 2540, 2544, 2546  
**VILLANI, Cédric** 'Théorème vivant' 1057  
**VINDY, Marie** 'Une femme seule' 634  
**Viniphication** 333, 3617  
**Virlièsconcours** 3345  
**Vivarium Tremens** 'Les langues étrangères' 2866  
**VODAINÉ, Jean** 369  
**VOGEL, Gaston** 43  
**VOIGT, Friedrich Wilhelm** 264  
**VOIGT, Jutta** 'Spätvorstellung' 806  
**Völklinger Hütte (Völklingen)** 3476, 3490, 3491  
**VOLKOVITCH, Michel** 3239  
**Volubiles** 'Mais il est ici le Bonheur !' 3010  
**VONTOBEL, Roger** 3100  
**VORAGINE, Jacques** 'Legenda aurea' 310  
**WAGENER, Anouk** 2604, 2712, 2735, 2786, 2801  
**WAGENER, Nora** 'Der Sonntagsgreis' 3314, 3349, 3365  
**WAGENER, Nora** 'Menschenliebe und Vogel, schrei' 346, 2311, 2323  
**WAGNER, Germain** 2583, 2672  
**WAGNER, Guy** 427  
**WAGNER, Melanie ; GILLES, Peter (Éd.)** 'Linguistische und soziolinguistische Bausteine der Luxemburgistik' 14  
**WALDEN, Conny** 'Die Papiermädchen' 773  
**Walfer Bicherdeeg** 214, 233, 241, 3205, 3207, 3209, 3214, 3223, 3242, 3247, 3262, 3270, 3274, 3298, 3305, 3309, 3310, 3319, 3327, 3350, 3363  
**WALISCH, Raoul** 'daß wir nicht sehr verlässlich zu Haus sind in der gedeuteten Welt' 1848  
**WALLANT, Edward Lewis** 'Mr Moonbloom' 1069  
**WALLER, Ulrich** 2986, 3027  
**WALSER, Martin** 861, 3198  
**WALSER, Martin** 'Das dreizehnte Kapitel' 787  
**WALSER, Martin** 'Liebender Mann' 794  
**WALTHER, Klaus** 'Karl May' 514  
**WANGENHEIM, Inge von** 1142  
**WARHOL, Andy** 1032  
**WARINGO, Jeannot** 3401  
**WARKER, Nicolas** 'De Bruddermierder vu Bongeref oder Den Urspronk vun der Wolwener Klaus' 2114  
**Wäschfra (D')** [périodique] 244, 3486, 3685, 3687  
**WAUTERS, Antoine** 3760  
**WAUTERS, Antoine ; NISSE, Tom** 'Antioxydant' 1446  
**WAUTHIER, Jean-Luc** 'Manteau de silence' 982  
**WEBANCK, Françoise** 'Les barques' 1467  
**WEBER, Alexandre P.** 'Instantané d'une demi-éternité' 2443  
**WEBER, Batty** 364, 383, 1112  
**WEBER, Batty** 'Dräi ass gëttlech' 382



- WEBER, Colette** 'Auf dem Gegengleis' 1849
- WEBER, Gerhard** 3094
- WEBER, Jean Jacques ; HORNER, Kristine** 'Introducing multilingualism' 99, 199
- WEBER, Josiane** 3202
- WEBER, Mathias** 'Mein Pfarrer bei den Nazis' 2344
- WEBSTER, John** 'The Duchess of Malfi' 3050
- WEDEKIND, Frank** 'L'Éveil du printemps' 3033
- WEIGEL, Helene ; BRECHT, Bertolt** 'Ich lerne : gläser + tassen spülen' 997
- WEIMANN, Britta** 'Moselfränkisch : der Konsonantismus anhand der frühesten Urkunden' 202
- WEINBERG, Steven** 401
- WEINBERG, Steven** 'Autour du monde : 33500 kilomètres avec 'La Petite'' 402
- WEIS, Gab** 3179
- WEIS, Guillaume** 'Bib : eng Seeche fir d'Kanner' 378, 1205
- WEIS, René [Éd.]** 'Romeo and Juliet' 324, 2444, 2499
- WEISSE, Nikola** 2692, 2693
- WEITEN-DE WAHA, Mireille** 3196, 3311
- WEITEN-DE WAHA, Mireille** 'Schwamm mat de Séipäerd' 1366, 3753, 3761
- WEITEN-DE WAHA, Mireille** 'Starallüren um Krautmaat' 3367, 3761
- WELTER, Nik** 354, 413, 437, 440, 1444
- WELTER, René** 348
- WELTER-DAMAN, Viviane** 'Kanner, Fässer, Emweltsënner' 1387
- WELTERS, André** 3420
- WENGLER, Paul Wilhelm** 946
- WENNMACHER, Rita** 'Tatort Trier : Pif, lo sinn ech awer paff !' 3743
- WENNMACHER, Rita** 'Tatort Trier : Tina, du kenns keng Gefor !' 1850, 2313, 2314, 2330, 2347
- WENNMACHER, Rita** 'Tatort Trier : Wa mir de René net hätten !' 3743
- WERLING, Henri** 262
- WERNER, Jeanne** 2657
- WERNER, Jules** 2820
- Westfälisches Literaturarchiv (Münster)** 3570
- WEYERGANS, François** 'Royal Romance' 503, 630, 671
- WEYLAND, Steve** '2016 - der Countdown läuft' 1851, 2335
- WILHELM, Frank** 3212, 3220, 3225, 3508, 3707, 3757
- WILL, Markus A.** 'Die Stunde des Adlers' 1020
- WINTERSON, Jeanette** 'Les oranges ne sont pas les seuls fruits' 531
- WINTERSON, Jeanette** 'Pourquoi être heureux quand on peut être normal ?' 531, 585
- WIROTH, René** 392
- WIRTZ, Rosa & Thorsten** 'Die Kunst der letzten Stunde' 3344
- WITRY, Théodore** 418
- WITTLER, Marc** 'De klenge Storch léiert fléien' 2549
- WOHLFART, Roger** 'Sapperlot !' 3187, 3194
- WOLF, Christa** 'Ville des anges' 688
- WOLFE, Tom** 'Back to Blood' 645
- WOLTERS DORFF, Stefan** 'Literarisches Lothringen' 917
- WOOLF, Virginia** 990
- WOOLF, Virginia** 'Œuvres romanesques - tomes I & II' 731
- WOOLF, Virginia** 'Suis-je snob ?' 844
- World Shakespeare Festival** 2592
- Wort (d') [périodique]** 3681
- Yann ; LAMQUET, Chris** 'Le tueur aux mangas' 3119
- yiddish** 17, 85
- YIWU, Liao** 3370
- YOGESHWAR, Ranga** 'Die fabelhafte

- Entdeckung einer kleinen Weisheit  
 von großer Bedeutung'** 1852  
**Yolande. De Vianden** 299  
**YOO, Sonja 'Mein Leben : ein  
 Wechselbad der Gefühle'** 1853  
**Yuppi [maskotte]** 3107  
**ZABUS, Vincent ; Campi 'Les petites  
 gens'** 3137  
**ZÄHRINGER, Robert 'Bis zum Ende  
 der Welt'** 936  
**ZAMETZER, Johannes** 2711, 2852,  
 2858, 2907, 2931, 2933  
**ZANGERLÉ, Gast** 3714  
**ZEIMET, Frédéric** 360, 2568  
**ZELLER, Felicia 'Kaspar Häuser Meer'**  
 2802, 2829, 2895, 2969  
**ZELLER, Florian 'La jouissance'** 460,  
 1067  
**ZELLER, Florian 'La vérité'** 2768,  
 2938, 2971  
**ZELLER, Florian 'Le père'** 470  
**ZELLER, Florian 'Si tu mourais ...'**  
 2734, 2757, 2763, 2817, 2909  
**ZIEGLER, Ulf Erdmann 'Nichts  
 Weißes'** 1114  
**ZIMMER, Fabienne** 2651, 2734, 2757,  
 2763, 2817, 2909  
**ZIMMER, Jacqui ; SCHANEN, Fran-  
 çois 'Lëtzebuergesch Grammaire =  
 Grammaire luxembourgeoise'** 13,  
 140, 147  
**Zimmermann & de Perrot 'Hans was  
 Heiri'** 2985, 3061  
**ZINNEN, Jean-Antoine** 3498  
**ZOLLER, Nicole 'Knitterfalten - erster  
 Teil'** 1854  
**Zoom éditions (Mondercange)** 379, 3635

## INDEX DES PÉRIODIQUES LUXEMBOURGEOIS DÉPOUILLÉS

**Abril.** Edition avril a.s.b.l. Rédaction: 11, rue Wurth Paquet, L-2737 Luxembourg.

**Aktiv am Liewen.** Éditeur: RBS – Center fir Altersfroen A.s.b.l. Institut de Formation & Académie Seniors : 20, rue de Contern, L-5955 Itzig.

**annALes.** Éditeur: Athénée de Luxembourg. 24, boulevard Pierre Dupong, L-1430 Luxembourg

**Arts et lettres.** Publication de la Section des arts et des lettres de l'Institut grand-ducal. Éditeur: Institut grand-ducal. 2a, rue Kalchesbruck, L-1852 Luxembourg.

**Les cahiers de l'A.P.F.L.** Editeur: Association des Professeurs de Français du Grand-Duché de Luxembourg. Rédaction: Jean-Claude Frisch, 5, rue Jacques Sturm, L-2556 Luxembourg.

**Les Cahiers luxembourgeois.** Revue libre des lettres, des sciences et des arts. Editeur: Nic Weber. Rédaction: 67, rue Roger Barthel, L-7212 Bereldange.

**Cid-Info.** Editeur: Cid-femmes. Rédaction: 14, rue Beck, L-1222 Luxembourg, BP 818, L-2018 Luxembourg.

**De Cliärrwer Kanton.** Rédaction : 7, rue des Champs, L-9907 Troisvierges.

**L'Essentiel.** EDITA SA Rédaction: 53, rue Emile Mark L-4620 Differdange.

**Forum für Politik, Gesellschaft und Kultur.** Editions «forum» a.s.b.l. Rédaction: 1, rue Mohrfels, L-2158 Luxembourg.

**Flydoscope.** Magazine de Bord de Luxair. Editions Mike Koedinger S.A. Rédaction: 10, rue des Gaulois, L-1618 Luxembourg-Bonnevoie, BP 728, L-2017 Luxembourg.

**Galerie.** Revue culturelle et pédagogique. Editions du Centre Culturel de Differdange. Rédaction: 69, rue Prinzenberg, L-4650 Niedercorn (Cornel Meder).

**Hémecht.** Revue d'histoire luxembourgeoise. Editions Hémecht. Rédaction: Paul Margue, 38, rue Seimetz, L-2531 Luxembourg.

**Le Jeudi.** Rédaction: 44, rue du Canal, L- 4050 Esch-sur-Alzette.

**Journal de l'APSS.** Editeur: Comité central de l'Association des Professeurs de l'Enseignement Secondaire et Supérieur. Rédaction: 17, r. Victor Muller-Fromes, L-9261 Diekirch.

**Kulturissimo,** mensuel culturel et socio-politique, supplément du tageblatt.

**Lesezeit – Lectures pour tous,** supplément commun 'La Voix du Luxembourg' - 'd'Wort'.

**Lëtzebuenger Bauere-Kalenner.** Editions „Lëtzebuenger Bauerenzentral“, 16, bd d'Avranches, L-1160 Luxembourg.

## INDEX DES PÉRIODIQUES LUXEMBOURGEOIS DÉPOUILLÉS

---

**Lëtzebuenger Journal.** Editions Lëtzebuenger Journal S.A. Rédaction: Résidence de Beauvoir, 51, rue de Strasbourg L-2561 Luxembourg. Adresse postale: B.P. 2101, L-1021 Luxembourg.

**d'Lëtzebuenger Land.** Editions «d'Lëtzebuenger Land» s.à r.l. Rédaction: 59, rue Glesener, L-1631 Luxembourg. Adresse postale: B.P. 2083, L-1020 Luxembourg.

**Livres-Bücher,** supplément du „tageblatt“.

**Luxemburger Marienkalender.** Editions Saint-Paul. Rédaction: 2, rue Christophe Plantin, L-2988 Luxembourg.

**Luxemburger Wort.** Editions Imprimerie Saint-Paul. Rédaction: 2, rue Christophe Plantin, L-2988 Luxembourg.

**Den Neie Feierkrop.** Editeur: Den neie Feierkrop, société coopérative. Rédaction: BP 1572, L-1015 Luxembourg.

**Nos cahiers,** Lëtzebuenger Zäitschrëft fir Kultur. Editions Saint-Paul. Rédaction: 2, rue Christophe Plantin L-2339, BP 1908, L-1019 Luxembourg.

**ons stad.** Editeur: Administration communale de la Ville de Luxembourg. Rédaction : Service Relation publique 9, Rue Chimay, L-2090 Luxembourg.

**Point24.** Editions Imprimerie Saint-Paul. Rédaction: 2, rue Christophe Plantin, L-2988 Luxembourg.

**Le Quotidien,** indépendant luxembourgeois, 4<sup>e</sup> année (2004). Rédaction: 44, rue du Canal, L-4050 Esch-sur-Alzette.

**Revue.** Editions Revue S.A. Rédaction: 2, rue Dicks, L-1417 Luxembourg.

**Revue luxembourgeoise de littérature générale et comparée.** Editions de la Société luxembourgeoise de Littérature Générale et Comparée (SLLGC). Rédaction: 13, am Weier, L-3914 Mondrange.

**Tageblatt,** Zeitung fir Lëtzebuerg. Editions éditpress Luxembourg s.à r.l. Rédaction: 44, rue du Canal, L-4050 Esch-Alzette.

**Télécran.** Editions Saint-Paul. Rédaction : L-2988 Luxembourg, BP 1008, L-1010 Luxembourg.

**Transkrit.** Revue littéraire = Zeitschrift für Literatur. Éditeur: Kulturfabrik. 116, rue de Luxembourg, L - 4221 Esch-sur-Alzette.

**Woxx,** déi aner Wochenzeitung. Rédaction: 51, av. de la Liberté, L-1931 Luxembourg.

**Zeitung vum Lëtzebuenger Vollek.** Editions ZEITUNG S.A. Rédaction: BP 403, L-4005 Esch-sur-Alzette

## LES PUBLICATIONS DU CNL

### I. Nei Lëtzebuenger Bibliothéik

Lëtzebuenger Bibliothéik n°1

*MICHEL RODANGE*

***D'Léierchen - Gedicht***

virgestallt vum Alain Atten

1990 - 207 pages - 10€

Lëtzebuenger Bibliothéik n°2

*FELIX THYES*

***Marc Bruno - Roman***

texte présenté et annoté par Frank Wilhelm

1990 - 318 pages - 10€

Lëtzebuenger Bibliothéik n°3

*NIK WELTER*

***Lene Frank- Theater***

eingeleitet und kommentiert von Germaine

Goetzinger

1990 - 194 pages - 10€

Lëtzebuenger Bibliothéik n°4

*DICKS - EDMOND DE LA FONTAINE*

***Mumm Séis / Mutter Suse -***

***Komédéisteck / Lustspiel***

virgestallt vum Alain Atten

1994 - 200 pages - 10€

Lëtzebuenger Bibliothéik n°5

*PAUL PALGEN*

***Choix de poèmes - oeuvre poétique***

présentation de l'oeuvre poétique et choix

de textes par Nic Klecker

1994 - 222 pages - 10€

Lëtzebuenger Bibliothéik n°6

*NIKOLAUS HEIN*

***Der Verräter - Erzählung***

eingeleitet und kommentiert von Joseph

Groben

1994 - 332 pages - 10€

Lëtzebuenger Bibliothéik n°7

*ISI COMES*

***7 Erzielongen***

virgestallt vum Roger Muller

1998 - 335 pages - 10€

Lëtzebuenger Bibliothéik n°8

*ALEXANDER WEICKER*

***Fetzen***

eingeleitet und kommentiert von Gast

Mannes

1998 - 477 pages - 10€

Lëtzebuenger Bibliothéik n°9

*BATTY WEBER*

***Fenn Kaß***

vorgestellt und kommentiert von Josiane

Weber

2001 - 474 pages - 10€

Lëtzebuurger Bibliothéik n°10

JOSEPH FUNCK

**Kleines Schicksal**

vorgestellt und kommentiert von Pierre Marson

2001 - 270 pages - 10€

Lëtzebuurger Bibliothéik n°11

POL MICHELS

**Choix de textes**

édité par Gast Mannes

2004 - 304 pages - 10€

Lëtzebuurger Bibliothéik n°12

ANTOINE MEYER

**E Schrëck op de Lëtzebuurger Parnassus, Jong vum Schrëck op de Lëtzebuurger Parnassus**

virgestallt a kommentéiert vum Roger Muller

2005 - 244 pages – 10€

Lëtzebuurger Bibliothéik n°13

FRANTZ CLÉMENT

**Zick-Zack – Ein Lesebuch**

vorgestellt und kommentiert von Robert Thill

2006 – 335 pages - 10€

Lëtzebuurger Bibliothéik n°14

JEAN-PIERRE ERPELDING

**Anna – Ein Roman**

vorgestellt und kommentiert von Mario Fioretti

2007 – 385 pages - 10€

Lëtzebuurger Bibliothéik n°15

NICOLAS GONNER

**Prairieblummen : eng sammlonk fu lidder a gedichter an onserer lëtzebürgerdeitscher sprôch**

virgestallt a kommentéiert vum Sandra Schmit

2008 – 292 pages - 15€

Lëtzebuurger Bibliothéik n°16

MARIE-LOUISE TIDICK-ULVELING

**Im Zeichen der Flamme**

vorgestellt und kommentiert von Sandra Schmit

2010 – 215 pages – 15€

Lëtzebuurger Bibliothéik n°17

MAX GOERGEN

**D'Médche vu Götzen : Volléksstéck a ve'er Akten a fönnef Dêler**

virgestallt a kommentéiert vum Pascal Seil

2011 – 214 pages – 15€

Lëtzebuurger Bibliothéik n°18

ANDRÉ DUCHSCHER

**Franz Pinell : Drama a' fenf Akten**

virgestallt a kommentéiert vum Claude D. Conter

2012 - 237 pages – 15€

Lëtzebuurger Bibliothéik n°19

NICOLAS RIES

**Le diable aux champs : simple histoire**

présenté et commenté par Jacques Steffen

2013 - 306 pages – 15€

Lëtzebuurger Bibliothéik n°20

ALBERT HOEFLER

**Roman eines Lebens**

vorgestellt und kommentiert von Jeff Schmitz

2013 - 429 pages -15€

Lëtzebuurger Bibliothéik n°21

NICOLAS GONNER

**Prairie flowers : a collection of songs and poems in our Luxembourg German language**

English translation and commentary by Sandra Schmit

2013 - 226 pages -15€

**Coffret limité des 14 premiers volumes de la Lëtzebuurger Bibliothéik**

2011 - 100€

## II. Ouvrages de référence

**Claude MEINTZ, Marie-France KREMER,**  
à partir de 2006 **Daphné BOEHLÉS**  
*Bibliographie courante de la littérature luxembourgeoise*  
Années 1998-2003 : 6€  
Années 2004>>> : 10€

**Pierre MARSON**  
*Die Bestände des Luxemburger Literaturarchivs*  
2005 - 24€

**Germaine Goetzinger, Claude D. Conter ; zusammen mit Gast Mannes, Pierre Marson, Roger Muller, Nicole Sahl, Sandra Schmit und Frank Wilhelm**  
*Luxemburger Autorenlexikon*  
2007 - 45€  
**Germaine Goetzinger, Claude D. Conter ; zusammen mit Gast Mannes, Pierre Marson, Roger Muller, Nicole Sahl, Sandra Schmit und Frank Wilhelm**  
*Dictionnaire des auteurs luxembourgeois*  
2010 - 45€

## III. Catalogues d'exposition

*Hôtes de Colpach - Colpacher Gäste*  
Germaine Goetzinger, Gast Mannes, Frank Wilhelm  
1998 - 12,5€

*Kontakte-Kontexte*  
Germaine Goetzinger, Gast Mannes, Frank Wilhelm  
1999 - 15€

*Lëtzebuergesch - 'eng Ried, déi vun allen am meeschten ëm ons kléngt'*  
Germaine Goetzinger, Gast Mannes, Roger Muller  
2000 - 12,5€

*20 ans d'éditions Phi – Francis Van Maele - un défi*  
Jean Delvaux, Jean-Philippe Janus, Pierre Marson  
2001 - 13€

*Michel Rodange - Op en Neis fotografëert*  
Germaine Goetzinger, Gast Mannes, Roger Muller  
2002 - 25€

*Schock und Vision : 1900 – 1950 : Deutsch-französische Avantgarde im Bild*  
*Choc et vision : 1900 – 1950 : L'avantgarde franco-allemande illustrée*  
Claude Bommertz, Gast Mannes ;  
Photogr.: Marcel Strainchamps  
2005 - 28€

*Alexander Sergejewitsch Puschkin 1799-1837*  
Catalogue: Gast Mannes  
2007 - 5€

*Roger Bertemes - Peintre-poète, poète-peintre*  
Introd.: Nic Klecker ; photos-portraits: Tom Hermes  
2007 - 5€

*Exilland Luxemburg. Schreiben – Auftreten – Musizieren – Agitieren – Überleben*  
Germaine Goetzinger, Gast Mannes, Pierre Marson  
2007 - 25€

**Erlebtes – Erlittenes. Von Mönchengladbach über Luxemburg nach Theresienstadt. Tagebuch eines deutsch-jüdischen Emigranten**

Hugo Heumann ; éd. par Germaine Goetzinger und Marc Schoentgen  
2007 - 12€

**Pierre Buraglio : écrits – caviardages : 1963-2008**

Texte : Lucien Kayser  
2008 - 5€

**Le roman du geste : Robert Brandy et ses amis écrivains et artistes**

Texte : Claude Lorent  
2009 - 5€

**Dicks – Ech sinn e groussen Hexemeeschter**

Germaine Goetzinger, Nicole Sahl, Josiane Weber, Roger Muller  
2009 - 25€

**1884 Lëtzebuerg – 1967 New York Hugo Gernsback – An Amazing Story**  
Luc Henzig, Paul Lesch, Ralph Letsch  
2010 - 25€

**2, rue Emmanuel Servais : Politik - Literatur – Industrie**

Germaine Goetzinger, Pierre Marson, Josiane Weber  
2011 - 20€

**Satirische Literatur in Luxemburg – Vum Eilespill an anere Kregéiler**

Claude D. Conter, Sandra Schmit, Pascal Seil  
2012 - 25€

**Die Luxemburg Connection/Wer ist B. Traven ?**

Gast Mannes  
2013 - 30€

#### **IV. Collection ESSAIS** en coédition avec les Éditions Phi

**James NEWCOMER**

**The Nationhood of Luxembourg**  
**Eight Essays on the Grand Duchy**  
1998 - 14€

**Gast MANNES**

**Marieluise Fleißer & Alexander Weicker**  
**'Ich bin stolz auf ihn, solange ich lebe'**  
1998 - 14€

**Alain WEINS**

**Kann Poesie die Welt verändern ?**  
**Die Geschichte der Mondorfer**  
**Dichtertage**  
1998 - 14€

**Corina MERSCH**

**Un miroir aux alouettes.**  
**Petit dictionnaire de la pensée nomade**  
1999 - 19€

**Mars KLEIN, Olivier ORTOLANI**

**Luxemburg : Menschen und**  
**Landschaften. Texte von Goethe bis heute**  
2001 - 21€

**Roger MANDERSCHIED**

**Der Aufstand der Luxemburger**  
**Alliteraten**  
2003 - 14€

**Irmgard HONNEF-BECKER und Peter**  
**KÜHN**

**Über Grenzen. Literaturen in Luxemburg**  
2004 - 19€

**Gast MANNES**

**Luxemburgische Avantgarde**  
2007 - 33€



**Claude D. CONTER, Germaine  
GOETZINGER**  
*Identitäts(de)konstruktionen*  
2008 - 19€

**Gast MANNES, Roger MULLER**  
*Heinrich Stammer und der Bund  
Polyhymnia*  
2009 - 25€

**Pierre MARSON**  
*„Von der Sauer bis bei den Nil“ :  
Luxemburger Autoren und die islamische  
Welt : eine Anthologie*  
2011 - 25€

## V. Editions spéciales

**Alain LEER, Cornel MEDER, Manou  
SERVAIS**  
*Le Centre national de littérature*  
1995 - gratuit

**Cornel MEDER**  
*Das Luxemburger Literaturarchiv : eine  
Chronik der Vorgeschichte*  
1995 - 5€

**Marie-France KREMER**  
*Clarté - Bibliographie d'un périodique*  
1995 - 2,5€

**Nik WELTER**  
*Singrün - Eine Frühlingnovelle*  
1995 - 12,5€

**Felix THYES**  
*Essai sur la poésie luxembourgeoise  
[1854]*  
texte présenté et annoté par Frank  
Wilhelm  
1997 - 11€

**Institut Grand-Ducal ; CNL**  
*Lëtzebuergesch. Entwicklungstendenzen  
und Forschungsperspektiven einer jungen  
Sprache*  
2005 - 23€

**Claude D. CONTER, Nicole SAHL**  
*Aufbrüche und Vermittlungen : Beiträge  
zur Luxemburger und europäischer  
Literatur- und Kulturgeschichte =  
Nouveaux horizons et médiations :  
contributions à l'histoire littéraire et  
culturelle au Luxembourg et en Europe*  
2010 - 48€

## VI. Cartes postales

### Série 1

Dicks (Edmond de la Fontaine), Jos. Funck,  
Nikolaus Hein, Méchel Lentz, Marcel  
Noppeney, Paul Palgen, Nicolas Ries,  
Michel Rodange, Caspar Mathias Spoo,  
Félix Thyès, Batty Weber 5€

### Série 2

Andréi Duchscher, August Liesch, Siggy  
vu Lëtzebuerg (Lucien Koenig), Aline  
Mayrisch-de Saint-Hubert, Mathias Esch,  
Léon Thyès, Albert Borschette, René  
Engelmann, Frantz Clement, Jean-Pierre  
Erpelding, Alex Weicker 5€

### CNL Annexe

5 cartes 3€ la farde

## VII. Disques compacts

### Michel Rodange

*Renert oder de Fuuss am Frack an a  
Ma'nsgrësst*

Spriecher : Steve Karier  
Toun : Jean-Marie Spautz  
Studio : CNA Diddeléng  
Produzent : CNL Miersch  
2002 - 25€

### *DIES IRAE*

*e lëtzebuenger hörspill*

Michel Grevis: Text - Michel Zeches:  
Musek  
Marco Lorenzini: Stëmm - Vania  
Lecuit: Gei - Danielle Hennico: Bratsch  
- Catherine Lebrun: Cello - Maurice  
Clement: Uergel - Guy Frisch: Perkussioun  
2005 - 15€

### Antoine Meyer

*E Schrëck op de Lëtzebuenger Parnassus  
Jong vum Schrëck op de Lëtzebuenger  
Parnassus*

Spriecher: Steve Karier  
Toun: Philippe Mergen  
Studio: CNA Diddeléng  
Produzent: CNL Miersch  
2004 - 5€

*Ech sinn e groussen Hexemeechter*

*Dicks – Allerhant*

Spriecher: Steve Karier  
Toun: Yves Melchior  
Studio: CNA Diddeléng  
Produzent: CNL Miersch  
2009 - 15€



